

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

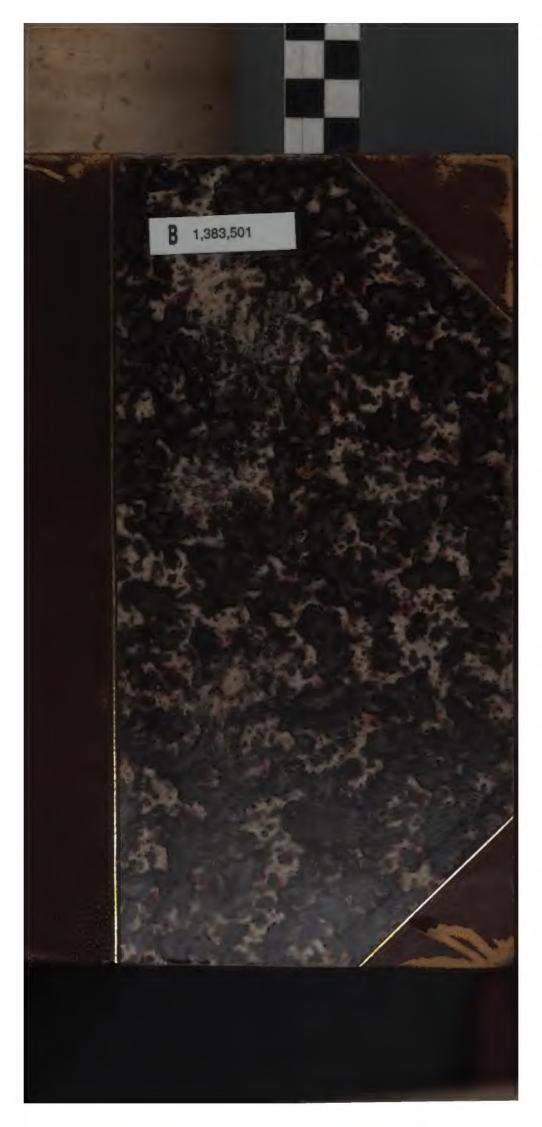
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.



The German-American Goethe Nibrary

University of Michigan.

Goethe's

sämmtliche" Werke

in dreißig Bänden.

Bollständige, neugeordnete Ausgabe.

Dreizehnter Band.

Stuttgart und Cubingen.

J. Gotta's cher Berlag.
1851.

Budbruderei ber 3. G. Cotta'ichen Buchhandlung in Stuttgart.

Inhalt.

											Ecite
Gottfried von Berlichingen			•	•	•		•	•	•	•	. 1
Irhigenie in Prosa	•		•		•	•	•	•	•	•	. 117
Erwin und Elmire in ber früheften	Ge	talt	•	•			•			•	. 161
Claubine von Billa Bella, befigl	•		•	•		•	•		•	-	. 189
3wei ältere Scenen aus dem Jahrn	narfi	sfeñ	zu	Bh	mbi	rbi	veil	ern		•	. 23 8
Hanswurfte Hochzeit	•			•	•					•	. 241
Paralipomena zu Fauß			•	•	•	•	•	•	•		. 246
3wei Teufelchen und Amor	•			•	•	•	•	•	•	-	. 260
Fragmente einer Tragödie	•		•								. 264
Die natürliche Lochter. Schema be	r Fo	rtieş	ung		•			•		•	. 273
Pandora, befigl	•		•					•	•	•	. 279
Naufikaa	•								•	•	. 282
Bot von Berlichingen für bie Bub	ne				•						. 291
Die Bette. Ein Enfipiel					•			•			. 401
Mahomet	•		•			•				•	. 415
Tancred		•	•			٠					. 487
Theater und bramatische Boefie: .						•			•		. 563
Deutsches Theater				•	•					•	. 565
Beimarisches hoftheater .			•	•	•		•			•	. 568
Ein Borsat Schillers			•		,						. 576
Shakspeare und kein Ende											
Erste Ausgabe des Hamlet .											
Proserpina											
Zu Schillers und Ifflands A											
Ueber die Entstehung des Fe											
Berliner Dramaturgen											
Tiecks bramaturgische Blatter											
Calberons Tochter ber Luft	•						•	•			. 637
Regeln für Schauspieler .											

(e i d) i d, i .

Gottfriedens von Berlichungen

mit ber eifernen Banb,

bramatisirt.



Se schichte

Gottfriedens von Berlichingen

mit der eisernen Hand,

bramatisirt.

Das Unglud ift geschehen, bas herz bes Bolks ift in ben Koth getreten, und keiner ebeln Begierbe mehr fähig.

Usong.

Erster Aufzug.

Gine Berberge.

Zwei Reitersknechte an einem Tisch, ein Bauer und ein Führmann am anbern, beim Bier.

Erster Reiter. Trink aus, daß wir fortkommen! unser Herr wird auf uns warten. Die Nacht bricht herein; und es ist besser eine schlimme Nachricht als keine; so weiß er doch woran er ist.

Bweiter Reiter. Ich kann nicht begreifen, wo der von Weisling hingekommen ist. Es ist als wenn er in die Erd geschlupft wäre. Zu Neresheim hat er gestern übernachtet; da sollt er heut auf Crailsheim gangen sehn, das ist seine Straß, und da wär er morgen früh durch den Winsdorfer Wald gekommen, wo wir ihm wollten aufgepaßt und fürs weitere Nachtquartier gesorgt haben. Unser Herr wird wild sehn, und ich bin's selbst, daß er ums entgangen ist, just da wir glaubten, wir hätten ihn schon.

Erster Neiter. Vielleicht hat er den Braten gerochen — denn selten daß er mit Schnuppen behaft ist — und ist einen andern Weg gezogen.

Bweiter Reiter. Es ärgert mich.

Erster Reiter. Du schickst dich fürtrefflich zu deinem Herrn. Ich kenn euch wohl. Ihr fahrt den Leuten gern durch den Sinn und könnt nicht wohl leiden, daß euch was durchfährt.

Bauer (am andern Tisch). Ich sag dir's, wenn sie einen brauchen, und haben einem nichts zu befehlen, da sind die vornehmsten Leut just die artigsten.

Juhrmann. Nein, geh! es war hübsch von ihm und hat mich von Herzen gefreut, wie er geritten kam und sagte: Liebe Freund, seud so gut, spannt eure Pferde aus und helft mir meinen Wagen von der Stell bringen! Liebe Freund! sagt er; wahrhaftig, es ist das erstemal, daß mich so ein vornehmer Herr lieber Freund geheißen hat.

Bauer. Dank's ihm ein spitz Holz! Wir mit unsern Pferden waren ihm willkommner, als wenn ihm der Kaiser begegnet wär. Stak sein Wagen nicht im Hohlweg zwischen Thür und Angel eingeklemmt? das Vorderrad bis über die Achse im Loch, und 's hintere zwischen ein paar Steinen gefangen! Er wußt wohl was er that, wie er sagte: Liebe Freund! Wir haben auch was gearbeitet, bis wir'n herausbrachten.

Juhrmann. Dafür war auch's Trinkgeld gut. Gab er nit jedem drei Albus? He!

Bauer. Das lassen wir uns freilich jetzt schmecken. Aber ein großer Herr könnt mir geben die Meng und die Füll, ich könnt ihn doch nicht leiden; ich bin ihnen allen von Herzen gram, und wo ich sie scheeren kann, so thu ich's. Wenn du mir heut nit so zugered't hätt'st, von meinet-wegen säß er noch.

Fuhrmann. Narr! er hatte drei Knechte bei sich, und wenn wir nit gewollt hätten, würd' er uns haben wollen machen. Wer er nur sehn mag, und warum er den seltsamen Weg zieht? Kann nirgends hinkommen, als nach Rothbach und von da nach Mardorf, und dahin wär doch der nächst und best Weg über Crailsheim durch den Winsdorfer Wald gangen.

Erfter Reiter. Horch!

Bweiter Reiter. Das mär!

Bauer. Ich weiß wohl. Ob er schon den Hut so ins Gesicht geschoben hatte, kannt ich ihn doch an der Nasen: es war Adalbert von Weislingen.

Luhrmann. Der Weislingen? Das ist ein schöner, ansehnlicher Herr.

Bauer. Mir gefällt er nicht; er ist nit breitschultrig und robust genug für einen Ritter, ist auch nur für'n Hof. Ich möcht selbst wissen was er vorhat, daß er den schlinmen Weg geht. Seine Ursachen hat er; denn er ist für 'nen pfissigen Kerl bekannt.

Fuhrmann. Heut Nacht muß er in Rothbach bleiben; denn im Dunkeln über die Furt ist gefährlich.

Bauer. Da kommt er morgen zum Mittagessen nach Mardorf. Luhrmann. Wenn der Weg durch'n Wald nit so schlimm ist. Iweiter Reiter. Fort, geschwind zu Pferde! Gute Nacht, ihr

Herrn!

Erfter Reiter. Gute Racht!

Die andern beide. Gleichfalls!

Bauer. Ihr erinnert uns an das was wir nöthig haben. Glück auf'n Weg! (Die Knechte ab.)

Suhrmann. Wer sind bie?

Bauer. Ich kenn sie nicht. Reitersmänner vom Ansehn; dergleichen Bolk schnorrt das ganze Jahr im Land herum, und schiert die Leut was tüchtigs. Und doch will ich lieber von ihnen gebrandschatzt und ausgebrennt werden; de kommt auf ein bissel Zeit und Schweiß an, so erholt man sich wieder. Aber wie's jetzt unsre gnädige Herrn anfangen, uns dis auf den letzten Blutstropfen auszukeltern, und daß wir doch nicht sagen sollen: Ihr macht's zu arg, nach und nach zuschrauben! — seht, das ist eine Wirthschaft, daß man sich's Leben nicht wünschen sollt, wenn's nicht Wein und Vier gab, sich manchmal die Grillen wegzusschwemmen und in tiefen Schlaf zu versenken.

Juhrmann. Ihr habt Recht. Wir wollen uns legen.

Bauer. Ich muß doch morgen bei Zeiten wieder auf.

Juhrmann. Ihr fahrt also nach Ballenberg?

Bauer. Ja, nach Haus.

Juhrmann. Es ist mir leid, daß wir nit weiter mit einander gehn.

Bauer. Weiß Gott, wo wir einmal wieder zusammenkommen!

Suhrmann. Guren Namen, guter Freund.

Bauer. Georg Metzler, Den eurigen?

Juhrmann. Hans Sievers von Wangen.

Bauer. Eure Hand! und noch einen Trunk auf glückliche Reise!

Fuhrmann. Horch! der Nachtwächter ruft schon ab. Kommt! kommt!

Wor einer Berberge im Winsborfer Balb.

Unter einer Linde, ein Tisch und Banke. Gottfried auf ber Bank in voller Rüftung, seine Lanze am Baum gelehnt, ben helm auf bem Tisch.

Stunden hier sehn. Es war uns alles so deutlich verkundschaftet; nur zur äußersten Sicherheit schickt ich sie fort; sie sollten nur sehn. Ich besgreif's nicht! Vielleicht haben sie ihn versehlt, und er kommt vor ihnen her. Nach seiner Art zu reisen ist er schon in Crailsheim, und ich bin allein. Und wär's! der Wirth und sein Knecht sind zu meinen Diensten. Ich muß dich haben, Weislingen, und deinen schönen Wagen Güter dazu! (Er rust.) Georg! — Wenn's ihm aber jemand verrathen hätte? Oh! (Er beißt die Zähne zusammen.) Hört der Junge nicht? (Lauter.) Georg! Er ist doch sonst bei der Hand. (Lauter.) Georg!

Der Bub (in bem Panger eines Erwachsenen). Gnäbiger Berr!

Gottstied. Wo stickst du? Was für'n Henker treibst du für Mummerei!

Der Bub. Gnäd'ger Herr!

Gottsried. Schäm dich nicht, Bube. Komm her! du siehst gut aus. Wie kommst du dazu? Ja, wenn du ihn ausfülltest! Darum kamst du nicht, wie ich rief!

Der Bub. Ihro Gnaden sey'n nicht böse. Ich hatt nichts zu thun, da nahm ich Hansens Cüraß und schnallt ihn an, und setzt seinen Helm auf, schlupft in seine Armschienen und Handschuh und zog sein Schwert, und schlug mich mit den Bäumen herum; wie ihr rieft, konnt ich nicht alles geschwind wegwerfen.

Gottfried. Braver Junge! Sag deinem Vater und Hansen-, sie sollen sich rüsten und ihre Pferde satteln. Halt mir meinen Gaul parat! Du sollst auch einmal mitziehen.

Bube. Warum nicht jetzt? laßt mich mit, Herr! Kann ich nicht fechten, so hab ich doch schon Kräfte genug, euch die Armbrust aufzusbringen. Hättet ihr mich neulich bei euch gehabt, wie ihr sie dem Reiter an Kopf wurft, ich hätt sie euch wieder geholt, und sie wär nicht versloren gangen.

Gottsried. Wie weißt bu bas?

Bube. Eure Knechte erzählten mir's. Wenn wir die Pferde striegeln, nuß ich ihnen pfeisen, allerlei Weisen, und davor erzählen sie mir des Abends, was ihr gegen den Feind gethan habt. Laßt mich mit, gnädiger Herr!

Gettfried. Ein andermal, wenn wir Kaufleute fangen und Fuhren wegnehmen. Heut werden die Pfeil an Harnischen splittern, und klappern die Schwerter über den Helmen. Unbewaffnet wie du bist, sollst du nicht in Gefahr. Die klinftigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sag dir's Junge, es wird theure Zeit werden: es werden Fürsten ihre Schätze bieten um einen Mann, den sie jetzt von sich stoßen. Geh, Georg, sag's deinem Bater und Hansen! (Der Bub geht.) Meine Knechte! wenn sie gefangen wären, und er hätt ihnen gethan was wir ihm thun wollten!

— Was Schwarzes im Wald? Es ist ein Mann.

Bruber Martin fommt.

Gottsried. Chrwürdiger Vater, guten Abend! Woher so spät? Mann der heiligen Ruhe, ihr beschämt viel Ritter.

Martin. Dank euch, edler Herr! Und bin vor der Hand nur armseliger Bruder, wenn's ja Titel sehn soll, Augustin mit meinem Kloster= namen. Mit eurer Erlaubniß. (Er seht sich). Doch hör ich am liebsten Martin, meinen Taufnamen.

Gottfried. Ihr sehd mild, Bruder Martin, und ohne Zweifel durstig. Georg! (Der Bub kommt.) Wein!

Martin. Für mich einen Trunk Wasser: ich darf keinen Wein trinken.

Gottfried. Ist das euer Gelübd?

Martin. Nein, gnäbiger Herr! es ist nicht wider mein Gelübb, Wein zu trinken; weil aber der Wein wider mein Gelübb ist, so trink ich keinen Wein.

Gottsried. Wie versteht ihr das?

Martin. Wohl euch, daß ihr's nicht versteht! Essen und Trinken, mein ich, ist des Menschen Leben.

Gottfried. Wohl.

Martin. Wenn ihr gessen und trunken habt, sehd ihr wie neu geboren, sehd stärker, muthiger, geschickter zu eurem Geschäft. Der Wein erfreut
des Menschen Herz, und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden.

Wenn ihr Wein getrunken habt, sehd ihr alles doppelt, was ihr sehn sollt, noch einmal so leicht denkend, noch einmal so unternehmend, noch einmal so schnell aussührend.

Gottfried. Wie ich ihn trinke, ist es wahr.

Martin. Davon red ich auch. Aber wir — (Der Bub mit Wasser und Wein.)

Gottfried. (zum Buben beimlich). Geh auf den Weg nach Crail8= heim, und leg dich mit dem Ohr auf die Erde, ob du nicht Pferde kom= men hörst, und seh gleich wieder hier!

Martin. Aber wir, wenn wir gessen und trunken haben, sind wir grad das Gegentheil von dem was wir sehn sollen. Unsre schläfrige Versdauung stimmt den Kopf nach dem Magen, und in der Schwäche einer überfüllten Ruhe erzeugen sich Begierden, die ihrer Mutter leicht über den Kopf wachsen.

Gottfried. Ein Glas, Bruder Martin, wird euch nicht im Schlaf stören. Ihr sehb heut viel gangen. (Bringt's ihm.) Alle Streiter!

Martin. In Gottes Namen! (Sie ftoßen an.) Ich kann die müßigen Leut nicht ausstehn, und doch kann ich nicht sagen, daß alle Mönche müßig sind; sie thun was sie können. Da komm ich von St. Beit, wo ich die letzte Nacht schlief. Der Prior führt mich in Garten; das ist nun ihr Bienenkorb. Fürtrefflichen Salat! Kohl nach Herzenslust! Und besonbers Blumenkohl und Artischocken, wie kein' in Europa!

- Gottfried. Das ist also eure Sach nicht. (Er steht auf, sieht nach bem Jungen und kommt wieder.)

Martin. Wollt, Gott hätt mich zum Gärtner oder Laboranten gemacht; ich könnt glücklich sehn. Mein Abt liebt mich, mein Kloster ist Ersurt in Thüringen; er weiß, ich kann nicht ruhen, da schickt er mich herum, wo was zu betreiben ist; ich geh zum Bischof von Constanz.

Gottfried. Noch eins! Gute Berrichtung!

Martin. Gleichfalls!

Gottfried. Was seht ihr mich so an, Bruder?

Martin. Daß ich in euren Harnisch verliebt bin.

Gottfried. Hättet ihr Lust zu einem? Es ist schwer und beschwer= lich ihn zu tragen.

Martin. Was ist nicht beschwerlich auf dieser Welt! Und mir kommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sehn zu dürfen. Armuth,

Keuschheit und Gehorsam! drei Gelübde, deren jedes, einzeln betrachtet, der Natur das unausstehlichste scheint, so unerträglich sind sie alle. Und sein ganzes Leben unter dieser Last, oder unter der weit niederdrückendern Bürde des Gewissens muthlos zu keichen! D Herr, was sind die Mühseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeihen, aus missersstandner Begierde, Gott näher zu rücken, verdammt!

Gottstied. Wär euer Gelübde nicht so heilig, ich wollt euch bereden, einen Harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Martin. Wollt Gott, meine Schultern fühlten sich Kraft den Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke einen Feind vom Pferd zu stechen! Arme, schwache Hand! von jeher gewöhnt Kreuze und Friesdensschnen zu tragen und Rauchfässer zu schwingen, wie wolltest du Lanzen und Schwert regieren! Meine Stimme, nur zu Ave und Hallelusa gestimmt, würd dem Feind ein Herold meiner Schwäche sehn, wenn ihn die eurige vor euch her wanken macht. Kein Gelübd sollt mich abhalten, wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer selbst gestistet hat.

Gottfried (sieht nach bem Jungen, kommt wieder und schenkt ein). Glückliche Retour!

Martin. Das trink ich nur für euch. Wiederkehr in meinen Käsig ist immer unglücklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewußtsehn eurer Tapferkeit und Stärke, der keine Müdigkeit etwas anhaben kann, euch zum erstenmal nach langer Zeit, sicher für seindlichem Ueberfall, entwassnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlase dehnt, der euch besser schmeckt, als mir der Trunk nach langen Durst: da könnt ihr von Glück sagen.

Gottfried. Davor kömmt's auch felten.

Martin (seuriger). Und ist, wenn's kommt, ein Vorschmack des Himmels. Wenn ihr zurückkehrt, mit der Beute unedler Feinde beladen, und euch erinnert: Den stach ich vom Pferd, eh er schießen konnte, und den rannt ich sammt dem Pferd nieder! und dam reitet ihr zu eurem Schloß hinauf, und —

Gottsried: Warum haltet ihr ein?

Martin. Und eure Weiber! (Er schenkt ein.) Auf Gesundheit eurer Frau! (Er wischt sich die Augen.) Ihr habt boch eine?

Gottfried. Ein edles, fürtreffliches Weib.

Martin. Wohl dem, der ein tugendsam Weib hat! deß lebet er noch eins so lang. Ich kenn keine Weiber, und doch war die Frau die Krone der Schöpfung.

Gottstied (vor sich). Er dauert mich! das Gefühl seines Zustandes frist ihm das Herz.

Der Junge (gesprungen). Herr! Ich höre Pferde im Galopp! zwei oder drei!

Gottfried. Ich will zu Pferde! dein Bater und Hans soll'n aufsitzen; es können Feinde sehn, so gut als Freunde. Lauf ihnen eine Eck entgegen! wenn's Feinde sind, so pfeif und spring ins Gebüsch! Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit euch! Sehd muthig und geduldig! Gott wird euch Naum geben.

Martin. Ich bitt um euren Namen.

Gottfried. Berzeiht mir! Lebt wohl! (Er reicht ihm bie linke Sanb.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

Gottstied. Und wenn ihr der Kaiser wär't, ihr müßtet mit dieser vorlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Krieg nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe unempfindlich: sie ist eins mit ihrem Handschuh; ihr seht, er ist Sisen.

Martin. So sehd ihr Gottfried von Berlichingen! Ich dank dir, Gott, daß du mich ihn hast sehn lassen, diesen Mann, den die Fürsten hassen und zu dem die Bedrängten sich wenden! (Er nimmt ihm die rechte Sand.) Laßt mir diese Hand! laßt mich sie klissen!

Gottfried. Ihr follt nicht.

Martin. Laßt mich! Du mehr werth als Reliquienhand, durch die das heiligste Blut gestossen ist. Todtes Wertzeug, belebt durch des edelsten Geistes Vertrauen auf Gott! (Gottsried sest den helm auf und nimmt die Lanze.) Es war ein Mönch bei uns vor Jahr und Tag, der euch bessuchte, wie sie euch abgeschossen ward vor Nürnberg. Wie er uns erzählte, was ihr littet, und wie sehr es euch schmerzte, zu eurem Beruf verstimmelt zu sehn, und wie euch einfiel, von einem gehört zu haben, der auch nur eine Hand hatte und als tapfrer Reitersmann doch noch lang diente — ich werde das nie vergessen. (Die zwei Knechte kommen. Gottsried geht zu ihnen; sie reden heimlich. Martin sährt inzwischen sort.) Ich werde

`,

das nie vergessen. Wie er im edelsten, einfältigsten Vertraum zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf Händ hätt und beine Gnad wollt mir nicht, was würden sie mir fruchten! So kann ich mit Einer —

Gottfried. In dem Mardorfer Wald also? Lebt wohl, werther Bruder Martin. (Er küßt ihn.)

Martin. Vergeßt mich nicht, wie ich eurer nicht vergesse. (Gotte fried ab.) Wie mir's so eng ums Herz ward, da ich ihn sah. Er red'te nichts, und mein Geist konnt doch den seinigen unterscheiden. Es ist eine Wollust, einen großen Mann zu sehn.

Geprg. Ehrwürdiger Herr, ihr schlafet doch bei uns?

Martin. Kann ich ein Bett haben?

Georg. Nein, Herr! ich kenn Better nur vom Hörensagen; in unsrer Herberg ist nichts als Stroh.

Martin. Auch gut. Wie heißt du?

Georg. Georg, ehrwürdiger Herr!

Martin. Georg, du hast einen tapfern Patron!

Georg. Sie sagen mir, er wär ein Reiter gewesen, das will ich auch seyn.

Martin. Wart! (Er zieht ein Gebetbuch heraus, und giebt bem Buben einen heiligen.) Da hast du ihn! Folg seinem Beispiel, seh tapfer und fromm! (Martin geht.)

Georg. Ach, ein schöner Schimmel! wenn ich einmal so einen hätt! Und die golden Rüstung! Das ist ein garstiger Drach! Jetzt schieß ich nach Sperlingen. Heiliger Georg! mach mich groß und stark, gieb mir so eine Lanze, Rüstung und Pferd! dann laß mir die Drachen kommen!

Gottfrieds Schloß.

Elifabeth, seine Frau. Maria, seine Schwester. Carl, sein Sohnchen.

Carl. Ich bitt dich, liebe Tante, erzähl mir das noch einmal vom frommen Kind! 's is gar zu schön.

Maria. Erzähl du mir's, kleiner Schelm! da will ich hören, ob du acht giebst.

Carl. Wart e bis! ich will mich bedenken. — Es war einmal —

ja — es war einmal ein Kind, und sein' Mutter war krank, da ging das Kind hin —

Maria. Nicht doch! da sagte die Mutter: Liebes Kind —

Carl. Ich bin krank ---

Maria. Und kann nicht ausgehn —

Carl. Und gab ihm Geld, und sagte: Geh hin und hol dir ein Frühstück! Da kam ein armer Mann —

Maria. Das Kind ging, da begegnete ihm ein alter Mann, der war — Num, Carl!

Carl. Der war — alt.

Maria. Freilich! der kaum mehr gehn konnt, und sagte: Liebes Kind, —

Carl. Schenk mir was! ich hab kein Brod gessen gestern und heut; da gab ihm's Kind das Geld —

Maria. Das für sein Frühstück febn sollte.

Carl. Da sagte ber alte Mann —

Maria. Da nahm der alte Mann das Kind —

Carl. Bei der Hand und sagte — und ward ein schöner — glänziger Heiliger und sagte: Liebes Kind —

Maria. Für beine Wohlthätigkeit belohnt dich die Mutter Gottes durch mich; welchen Kranken du anrührst —

Carl. Mit der Hand; es war die rechte, glaub' ich —

Maria. Ja!

Carl. Der wird gleich gesund.

Maria. Da lief's Kind nach Haus, und konnt für Freuden nichts reden.

Carl. Und siel seiner Mutter um den Hals, und weinke für Freuden.

Maria. Da rief die Mutter: Wie ist mir, und war — Nun, Carl!

Carl. Und war — und war —

Maria. Du giebst schon nicht Acht! — und war gesund. Und das Kind curirte König und Kaiser, und wurd so reich, daß es ein großes Kloster baute.

Elisabeth. Was folgt nun baraus?

Maria. Ich dächt, die nützlichste Lehre für Kinder, die ohnedem zu nichts geneigter sind, als zu Habsucht und Neid.

Elisabeth. Es seh. Carl, hol deine Geographie! (Carl geht.)

Maria. Die Geographie? Ihr könnt ja sonst nicht leiden, wenn ich ihn daraus was lehre.

Elisabeth. Weil's mein Mann nicht leiden kann. Es ist auch nur, daß ich ihn fortbringe. Ich mocht's vor'm Kind nicht sagen, ihr verderbt's mit euern Mährchen! es ist so stillerer Natur, als seinem Vater lieb ist, und ihr macht's vor der Zeit zum Pfassen. Die Wohlthätigkeit ist eine edle Tugend, aber sie ist nur das Vorrecht starker Seelen. Menschen, die aus Weichheit wohlthum, immer wohlthum, sind nicht besser als Leut, die ihren Urin nicht halten können.

Maria. Ihr rebet etwas hart.

Elisabeth. Dafür bin ich mit Kartoffeln und Rüben erzogen: das kann keine zarte Gesellen machen.

Maria. Ihr send für meinen Bruder geboren.

Elisabeth. Eine Ehr für mich! — Euer wohlthätig Kind freut mich noch: es verschenkt, was es geschenkt kriegt hat, und das ganze gute Werk besteht darin, daß es nichts zu Morgend ißt. Gieb Acht, wenn der Carl ehestens nicht hungrig ist, thut er ein gut Werk, und rechnet dir's an.

Maria. Schwester, Schwester! ihr erzieht keine Kinder dem Himmel.

Elisabeth. Wären sie nur für die Welt erzogen, daß sie sich hier rührten! drüben würd's ihnen nicht fehlen.

Maria. Wie aber, wenn dieß Rühren hier dem ewigen Glück ent= gegen stünd?

Elisabeth. So gieb der Natur Opium ein, bet die Sonnenstrahlen weg, daß ein ewiger, unwirksamer Winter bleibel Schwester, Schwester! ein garstiger Misverstand! Sieh nur dein Kind an! wie's Werk, so die Belohnung. Es braucht nun zeitlebens nichts zu thun, als in heiligem Müßiggang herumzuziehn, Händ aufzulegen, und krönt sein edles Leben mit einem Klosterbau.

Maria. Was hätt'st du ihm dann erzählt?

Elisabeth. Ich kann kein Mährchen machen, weiß auch kein', Gott sen Dank! Ich hätt ihm von seinem Vater erzählt, wie der Schneider von Heilbronn, der ein guter Schütz war, zu Cöln das Best gewann, und sie's ihm nicht geben wollten, wie er's meinem Mam klagte, und der die von Cöln so lang cujonirte, bis sie's herausgaben. Da gehört

Kopf und Arm dazu! da muß einer Mann sehn! Deine Heldenthaten zu thun, braucht ein Kind nur ein Kind zu bleiben.

Maria. Meines Bruders Thaten sind edel, und doch wünscht ich nicht, daß seine Kinder ihm folgten. Ich läugne nicht, daß er denen, die von ungerechten Fürsten bedrängt werden, mehr als Heiliger ist; denn seine Hülse ist sichtbarer. Wurf er aber nicht, dem Schneider zu helsen, drei Cölnische Kausseute nieder? und waren dem nicht auch die Bedrängte? waren die nicht auch unschuldig? Wird dadurch das allgemeine Uebel nicht vergrößert, da wir Noth durch Noth verdrängen wollen?

Elisabeth. Nicht doch, meine Schwester! Die Kaufleute von Cöln waren unschuldig. Gut! allein was ihnen begegnete, müssen sie ihren Obern zuschreiben. Wer fremde Bürger mißhandelt, verletzt die Pflicht gegen seine eigne Unterthanen; denn er setzt sie dem Wiedervergeltungsrecht Sieh nur, wie übermitthig die Fürsten geworden sind, seitdem sie aus. unsern Kaiser beredet haben, einen allgemeinen Frieden auszuschreiben! Gott sen Dank und dem guten Herzen des Kaisers, daß er nicht gehalten wird! es könnt's kein Mensch ausstehn. Da hat der Bischof von Bamberg meinem Mann einen Buben niedergeworfen, unter allen Reitersjungen den er am liebsten hat. Da könnt'st du am Kaiserlichen Gerichtshof klagen zehen Jahr, und der Bub verschmachtete die beste Zeit im Gefängniß. So ist er hingezogen, da er hörte, es kommt ein Wagen mit Gütern für den Bischof von Basel herunter. Ich wollt' wetten, er hat ihn schon! Da mag der Bischof wollen oder nicht, der Bub muß heraus.

Maria. Das Gehetz mit Bamberg währt schon lang.

Elisabeth. Und wird so bald nicht enden. Meinem Mann ist's einerlei; nur darüber klagt er sehr, daß Abelbert von Weislingen, sein ehemaliger Kamerad, dem Bischof in allem Vorschub thut, und mit taussend Kilnsten und Praktiken, weil er sich's im offnen Feld nicht untersteht, das Ansehn und die Macht meines Liebsten zu untergraben sucht.

Maria. Ich hab schon oft gedacht, woher das dem Weisling kom= men sehn mag.

Elisabeth. Ich kam's wohl rathen —

Carl (kommt). Der Papa! der Papa! der Thürner bläs't das Liedel: Hehsa! mach's Thor auf! mach's Thor auf!

Elisabeth. Da kommt er mit Beute.

Erper Meiter (kommt). Wir haben gejagt! wir haben gefangen!

*

Gott grüß euch, eble Frauen. Einen Wagen voll Sachen, und was mehr ist, als zwölf Wagen, Abelberten von Weislingen.

Elisabeth. Abelbert?

Maria. Von Weislingen?

Anecht. Und brei Reiter.

Elisabeth. Wie kam bas?

Anecht. Er geleitete den Wagen, das ward uns verkundschaftet; er wich uns aus, wir ritten hin und her, und kamen im Wald vor Mardorf an ihn.

Maria. Das Herz zittert mir im Leib.

Anecht. Ich und mein Kamerad, wie's der Herr befohlen hatte, nistelten uns an ihn, als wenn wir zusammengewachsen wären, und hielten ihn sest, inzwischen der Herr die Knechte überwältigte und sie in Pflicht nahm.

Elisabeth. Ich bin neugierig ihn zu sehen.

Knecht. Sie reiten eben das Thal herauf. Sie müssen in einer Viertelstunde hier sehn.

Maria. Er wird niedergeschlagen sehn.

Anecht. Er sieht sehr finster aus.

Maria. Es wird mir im Herzen weh thun, so einen Mann so zu sehen.

Elisabeth. Ah! — Ich will gleich's Essen zurechte machen; ihr werd't doch alle hungrig sehn.

Anecht. Von Herzen!

Elisabeth. Schwester, da sind die Schlässel; geht in Keller, holt vom besten Wein! sie haben ihn verdient. (Sie geht.)

Carl. Ich will mit, Tante.

Maria. Romm! (Sie gehen.)

Anecht. Der wird nicht sein Bater, sonst ging er mit in Stall.
(Ab.)

Gottfried, in voller Ruftung, nur ohne Lanze, Abelbert auch gerüftet, nur ohne Lanze und Schwert, zwei Rnechte.

Gottstied (legt ben helm und das Schwert auf den Tisch). Schnallt mir den Harnisch auf, und gebt mir meinen Rock! Die Ruh wird mir wohl schmecken. Bruder Martin, du sagtest wohl. Drei Nächt ohne Schlaf! Ihr habt uns in Athem gehalten, Weislingen. (Abelbert geht auf und ab

Kopf und Arm dazu! da muß einer Mann seyn! Deine Heldenthaten zu thum, braucht ein Kind nur ein Kind zu bleiben.

Maria. Meines Bruders Thaten sind edel, und doch wünscht ich nicht, daß seine Kinder ihm folgten. Ich läugne nicht, daß er denen, die von ungerechten Fürsten bedrängt werden, mehr als Heiliger ist; benn seine Hülse ist sichtbarer. Wurf er aber nicht, dem Schneider zu helsen, drei Cölnische Kaufleute nieder? und waren denn nicht auch die Bedrängte? waren die nicht auch unschuldig? Wird dadurch das allgemeine Uebel nicht vergrößert, da wir Noth durch Noth verdrängen wollen?

Elisabeth. Nicht boch, meine Schwester! Die Kaussente von Eöln waren umschuldig. Gut! allein was ihnen begegnete, müssen sie ihren Obern zuschreiben. Wer fremde Bürger mißhandelt, verletzt die Pflicht gegen seine eigne Unterthanen; denn er setzt sie dem Wiedervergeltungsrecht aus. Sieh nur, wie übermilthig die Fürsten geworden sind, seitdem sie unsern Kaiser beredet haben, einen allgemeinen Frieden auszuschreiben! Gott seh Dank und dem guten Herzen des Kaisers, daß er nicht gehalten wird! es könnt's kein Mensch ausstehn. Da hat der Bischof von Bamberg meinem Mann einen Buben niedergeworsen, unter allen Reitersjungen den er am liedsten hat. Da könnt'st du am Kaiserlichen Gerichtshof klagen zehen Jahr, und der Bub verschmachtete die beste Zeit im Gefängniß. So ist er hingezogen, da er hörte, es kommt ein Wagen mit Gittern sür den Bischof von Basel herunter. Ich wollt' wetten, er hat ihn schon!

Maria. Das Gehetz mit Bamberg währt schon lang.

Elisabeth. Und wird so bald nicht enden. Meinem Mann ist's einerlei; nur darüber klagt er sehr, daß Abelbert von Weislingen, sein ehemaliger Kamerad, dem Bischof in allem Vorschub thut, und mit taussend Kilnsten und Praktiken, weil er sich's im offnen Feld nicht untersteht, das Ansehn und die Macht meines Liebsten zu untergraben sucht.

Maria. Ich hab schon oft gedacht, woher das dem Weisling kom= men sehn mag.

Elisabeth. Ich kann's wohl rathen —

Carl (kommt). Der Papa! der Papa! der Thürner bläs't das Liedel: Hensa! mach's Thor auf! mach's Thor auf!

Elisabeth. Da kommt er mit Beute.

Erper Reiter (kommt). Wir haben gejagt! wir haben gefangen!

Gott grüß euch, eble Frauen. Einen Wagen voll Sachen, und was mehr ist, als zwölf Wagen, Abelberten von Weislingen.

Elisabeth. Abelbert?

Maria. Bon Weislingen?

Anecht. Und brei Reiter.

Elisabeth. Wie kam bas?

Anecht. Er geleitete den Wagen, das ward uns verkundschaftet; er wich uns aus, wir ritten hin und her, und kamen im Wald vor Mardorf an ihn.

Maria. Das Herz zittert mir im Leib.

Anecht. Ich und mein Kamerad, wie's der Herr befohlen hatte, nistelten uns an ihn, als wenn wir zusammengewachsen wären, und hielten ihn fest, inzwischen der Herr die Knechte überwältigte und sie in Pflicht nahm.

Elisabeth. Ich bin neugierig ihn zu sehen.

Knecht. Sie reiten eben das Thal herauf. Sie mussen in einer Viertelstunde hier sehn.

Maria. Er wird niedergeschlagen sehn.

Anecht. Er sieht sehr finster aus.

Maria. Es wird mir im Herzen weh thun, so einen Mann so zu sehen.

Elisabeth. Ah! — Ich will gleich's Essen zurechte machen; ihr werd't doch alle hungrig sehn.

Anecht. Bon Bergen!

Elisabeth. Schwester, da sind die Schlüssel; geht in Keller, holt vom besten Wein! sie haben ihn verdient. (Sie geht.)

Carl. Ich will mit, Tante.

Maria. Komm! (Sie gehen.)

Anecht. Der wird nicht sein Vater, sonst ging er mit in Stall.
(Ab.)

Sottfried, in voller Ruftung, nur ohne Lanze, Abelbert auch gerüftet, nur ohne Lanze und Schwert, zwei Rnechte.

Gottstied (legt ben helm und das Schwert auf den Tisch). Schnallt mir den Harnisch auf, und gebt mir meinen Rock! Die Ruh wird mir wohl schmecken. Bruder Martin, du sagtest wohl. Drei Nächt ohne Schlaf! Ihr habt uns in Athem gehalten, Weislingen. (Nbelbert geht auf und ab

und antwortet nichts.) Wollt ihr euch nicht entwaffnen? Habt ihr keine Kleider bei euch? Ich will euch von meinen geben. Wo ist meine Frau? Erster Anecht. In der Kliche.

Gottsried. Habt ihr Kleider bei euch? Ich will euch eins borgen. Ich hab just noch ein hübsches Kleid, ist nicht kostbar, nur von Leinen, aber sauber; ich hatt's auf der Hochzeit meines gnäd'gen Herren des Pfatzgrafen an, eben damals, wie ich mit eurem Freund, eurem Bischof, Hän= del friegte. Wie war das Männlein so böse! Franz von Sickingen und ich, wir gingen in die Herberg zum Hirsch in Heilbronn; die Trepp hinauf ging Franz voran. Eh man noch ganz hinaufkommt, ist ein Absatz und ein eisern Geländerlein; da stund der Bischof, und gab Franzen die Hand, und gab sie mir auch, wie ich hintendrein kam. Da lacht ich in meinem Herzen, und ging zum Landgrafen von Hanau, das mir ein gar lieber Herr war, und sagte: Der Bischof hat mir die Hand geben; ich wett, er hat mich nicht gekannt. Das hört der Bischof — denn ich redt laut mit Fleiß, und kam zu uns, und sagt: Wohl, weil ich euch nicht kannt, gab ich euch die Hand, sagt er. Da sagt ich: Herr, ich merkt's wohl, daß ihr mich nicht kannt habt; da habt ihr sie wieder. Da wurd er so roth wie ein Krebs am Hals vor Zorn, und lief in die Stube zu Pfalz= graf Ludwig und zum Fürsten von Nassau, und klagt's ihnen. Macht, Weisling! legt das eiserne Zeug ab! es liegt euch schwer auf der Schulter.

Adelbert. Ich fühl das nicht.

Gottstied. Geht! geht! Ech glaub wohl, daß es euch nicht leicht ums Herz ist. Demohngeachtet — ihr sollt nicht schlimmer bedient sehn, als ich. Habt ihr Kleider?

Adelbert. Meine Knechte hatten sie.

Gottstied. Geht, fragt darnach. (Knechte ab.) Sehd frisches Muths! Ich lag auch zwei Jahr in Heilbronn gefangen, und wurd schlecht geshalten. Ihr sehd in meiner Gewalt; ich werd sie nicht mißbrauchen.

Adelbert. Das hofft ich, eh ihr's sagtet, und nun weiß ich's gewisser als meinen eignen Willen. Ihr wart immer so edel, als ihr tapfer wart.

Gottfried. O wärt ihr immer so treu als klug gewesen, wir könnten denen Gesetze vorschreiben, denen wir — warum nuß ich hier meine Rede theilen! — denen ihr dient, und mit denen ich zeitlebens zu kämpfen haben werde.

Adelbert. Reine Vorwürfe, Berlichingen! ich bin erniedrigt genug.

Gottstied. So laßt uns vom Wetter reden, oder von der Theurung, die den armen Landmann an der Quelle des Ueberslusses verschmachten läßt! Und doch seh mir Gott gnädig, wie ich das sagte, nicht euch zu kränken, nur euch zu erinnern, was wir waren! Leider, daß die Erinnerung unsers ehemaligen Verhältnisses ein stiller Vorwurf für euch ist!

(Die Rnechte mit ben Rleibern. Abelbert legt fich aus und an.)

Carl (kommt). Guten Morgen, Papa!

Gottfried (kußt ihn). Guten Morgen, Junge! Wie habt ihr die Zeit gelebt?

Carl. Recht geschickt, Papa! Die Tante sagt, ich seh recht geschickt.

Gottfried (vor sich). Desto schlimmer!

Carl. Ich hab viel gelernt.

Gottfried. Gi!

Carl. Soll ich dir vom frommen Kind erzählen?

Gottfried. Rach Tisch.

Carl. Ich weiß auch noch was.

Gottsried. Was wird das senn?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt, gehört seit zweihundert Jahren denen Herren von Berlichingen erbeigenthümlich zu.

Gottstied. Kennst du die Herren von Berlichingen? (Carl sieht ihn farr an. Sotistied vor sich.) Er kennt wohl für lauter Gelehrsamkeit seinen Vater nicht! Wem gehört Jarthausen?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt.

Gottstied. Das frag ich nicht. So erziehen die Weiber ihre Kinber! und wollte Gott, sie allein! Ich kannt alle Pfade, Weg und Furten, eh ich wußt, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. — Die Mutter ist in der Kliche?

Carl. Ja, Papa! sie kocht weiße Rüben und einen Lammsbraten.

Gottsried. Weißt du's auch, Hans Klichenmeister?

Carl. Und vor mich zum Nachtisch hat die Tant einen Apfel gebraten.

Gottfried. Kannst du sie nicht roh essen?

Carl. Schmedt so besser.

Gottfried. Du mußt immer was Aparts haben. Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch, ich muß meine Frau doch sehn. Komm' mit, Carl.

Carl. Wer ift ber Mann?

Gottfried. Grüß ihn! bitt ihn, er soll lustig sehn!

Carl. Da, Mann, hast du eine Hand! sep lustig, das Essen ist bald fertig.

Adelbert (hebt ihn in die Hoh. und tüßt ihn). Glücklich Kind, das kein Unglück kennt als wenn die Suppe lang ausbleibt! Gott lass euch viel Freud am Knaben erleben, Berlichingen!

Gottfried. Wo viel Licht ist, ist starker Schatten! Doch wär mir's willkommen! Wollen sehn was es giebt. (Sie gehen.)

Adelbert (allein. — Er wischt sich die Augen). Bist du noch Weislingen? ober wer bist du? Wohin ist der Haß gegen diesen Mann? wohin das Streben wider seine Größe? So lang ich fern war, konnt ich Anschläge machen: seine Gegenwart bändigt mich, fesselt mich. Ich bin nicht mehr ich selbst, und doch bin ich wieder ich selbst, der kleine Adelbert, der an Gottfrieden hing, wie an seiner Seele. Wie lebhaft erinnert mich dieser Saal, diese Geweihe und diese Aussicht über den Fluß an unsre Knabenspiele! Sie verflogen, die glücklichen Jahre, und mit ihnen meine Ruhe. — Hier hing der alte Berlichingen, unfre Jugend ritterlich zu üben, einen Ring auf. D, wie glühte mir das Herz, wenn Gottfried fehlte! Und traf ich dann, und der Alte rief: Brav, Adelbert, du hast meinen Gott= fried überwunden! — da fühlt ich — was ich nie wieder gefühlt habe. Und wenn der Bischof mich liebkost und sagt, er habe keinen lieber als mich, keine, keinen am Hof, in Reich größern ich! ach! denk ich, warum sind dir deine Augen verbunden, daß du Berlichingen nicht erkennst: und so ist alles Gefühl von Größe mir zur Qual, ich mag mir vorlügen, ihn hassen, ihm widerstreben! — D, warum mußt ich ihn kennen! oder warum kann ich nicht der zweite sehn!

Gottfried (mit ein paar Bouteillen Wein und einem Becher). Bis das Essen fertig wird, laßt uns eins trinken. Die Knechte sind im Stall, und die Weibsleute haben in der Kliche zu thum. Ench, glaub ich, kommt's schon seltner, daß ihr euch selbst oder eure Gäste bedient; uns armen Rittersleuten wächst's oft im Garten.

Adelbert. Es ist wahr, ich bin lange nicht so bedieut worden.

Gottfried. Und ich hab euch lang nicht zugetrunken. Ein fröhlich Herz!

Adelbert. Bringt vorher ein gut Gewissen!

Gottfried. Bringt mir's wieder zurück!

Adelbert. Nein, ihr folltet mir's bringen.

Gottfried. Ha! — (Nach einer Paufe.) So will ich euch erzählen — ja! — wie wir dem Markgrafen als Buben dienten, wie wir beisam= men schliesen, und mit einander herumzogen. Wist ihr noch, wie der Bischof von Cöln mit aß? es war den ersten Ostertag. Das war ein gelehrster Herr, der Bischof. Ich weiß nicht, was sie redten, da sagte der Bischof was von Castor und Pollur; da fragte die Markgräsin, was das sen? und der Bischof erklärt's ihr: ein edles Paar. Das will ich behalsten, sagte sie. Die Müh könnt ihr sparen, sagte der Markgraf; sprecht nur: wie Gottfried und Abelbert. Wist ihr's noch?

Adelbert. Wie was von heut. Er sagte: Gottfried und Abelbert.
— Nichts mehr davon, ich bitt euch!

Gottfried. Warum nicht! Wenn ich nichts zu thun hab, denk ich gern ans Vergangne. Ich wüßt sonst nichts zu machen. — Wir haben Freud und Leid mit einander getragen, Adelbert! und damals hofft' ich, so würd's durch unser ganzes Leben sehn. Ah! wie mir vor Nürnberg diese Hand weggeschossen ward, wie ihr meiner pflegtet, und mehr als Bruder sür nich sorgtet, da hofft ich: Weislingen wird klinstig deine rechte Hand sehn. Und jetzt trachtet ihr mir noch nach der armen andern.

Adelbert. Oh!

Sottstied. Es schmerzen mich diese Borwirfe vielleicht mehr als euch. Ihr könnt nicht glücklich sehn; denn euer Herz muß tausendmal fühlen, daß ihr euch erniedrigt. Sehd ihr nicht so edel geboren als ich, so unabhängig, niemand als dem Kaiser unterthan? Und ihr schmiegt euch unter Basallen! Das wär noch — aber unter schlechte Menschen wie den von Bamberg, den eigensinnigen neidischen Pfaffen, der das dißchen Berstand, das ihm Gott schenkte, nur ein Quart des Tags in seiner Gewalt hat; das übrige verzecht und verschläft er. Sehd immerhin sein erster Rathgeber, ihr sehd doch nur der Geist eines unedlen Körpers! Wolltet ihr wohl in einen schenßlichen, buckligen Zwerg verwandelt sehn? — Nein, denk ich. Und ihr sehd's, sag ich, und habt euch schändlicher Weise selse selbst dazu gemacht.

Abelbert. Last mich reben —

Gottfried. Wenn ich ausgeredt habe, und ihr habt was zu antworten: gut! — Eure Fürsten spielen mit dem Kaiser auf eine manständige Art; es meint's keiner treu gegen das Reich noch ihn. Der Kaiser bessert viel, und bessert gern; da kommt denn alle Tag ein neuer Pfannensslicker, und meint so und so. Und weil der Herr geschwind was begreift, und nur reden darf um tausend Händ in Bewegung zu setzen, so meint er, es wär auch alles so geschwind und leicht ausgesührt. Da ergehn denn Berordnungen über Berordnungen, und der Kaiser vergist eine über die andre. Da sind die Fürsten eisrig dahinter her, und schrein von Ruh mid Sicherheit des Staats, dis sie die Geringen gesesselt haben; sie thun bernach, was sie wollen.

Abelbert. 3hr betrachtet's von eurer Seite.

Gottfried. Das thut jeder: es ist die Frage, auf welcher Licht und Recht ist; und eure Gänge und Schliche scheuen wenigstens das Licht.

Adelbert. Ihr dürft reden; ich bin der Gefangne.

Gottfried. Wenn euch euer Gewissen nichts sagt, so sehd ihr frei. — Aber wie war's mit dem Landfrieden? Ich weiß noch, ich war ein kleiner Imge, und war mit dem Markgrafen auf dem Reichstag; was die Fürsten vor weite Mäuler machten, und die Geistlichen am ärgsten! Euer Bischof lärmte dem Kaiser die Ohren voll und riß das Maul so weit auf als kein andrer, und jetzt wirft er selbst mir einen Buben nieder, ohne daß ich in Fehd wider ihn begriffen bin. Sind nicht alle unsre Händel geschlichtet? was hat er mit dem Buben?

Adelbert. Es geschah ohne sein Wissen.

Gottfried. Warum läßt er ihn nicht wieder los?

Adelbert. Er hat sich nicht aufgeführt, wie er sollt.

Gottfried. Nicht, wie er sollt! Bei meinem Eid! er hat gethan, was er sollt, so gewiß er mit eurem und des Bischofs Wissen gefangen worden ist. Glaubt ihr, ich komm erst heut auf die Welt und mein Verstand seh so plump, weil mein Arm start ist? Nein, Herr! Zwar euren Witz und Kunst hab ich nicht, Gott seh Dank! aber ich habe leider so volle Erfahrung, wie Tücken einer seigen Mißgunst unter unfre Ferse kriechen, einen Tritt nicht achten, wenn sie uns nur verwunden können. —

Adelbert. Was foll das alles?

Gottstied. Kannst du fragen, Abelbert, und soll ich antworten? soll ich den Busen aufreißen, den zu beschützen ich sonst den meinigen hindot? Soll ich diesen Vorhang deines Herzens wegziehen? dir einen Spiegel vorhalten?

Adelbert. Was würd ich sehn?

Gottfried. Kröten und Schlangen! Weislingen, Weislingen! Ich seh lang, daß die Fürsten mir nachstreben, daß sie mich töden oder aus der Wirksamkeit setzen wollen: sie ziehen um mich herum, und suchen Gelegensheit. Darum nahmt ihr meinen Buben gefangen, weil ihr wußtet, ich hatt ihn zu kundschaften ausgeschickt; und darum that er nicht, was er sollt, weil er mich euch nicht verrieth. — Und du thust ihnen Vorschub! — Sag Nein, und ich will dich an meine Brust drücken!

Adelbert. Gottfried! -

Gottstied. Sag Nein! — ich will dich um diese Lüge Aebkosen; denn sie wär ein Zeugniß der Reue. (Abelbert nimmt ihm die Hand.) Ich hab dich verkennen lernen: aber thu, was du willst, du bist noch Adelbert. Da ich ausging dich zu fangen, zog ich wie einer, der ängstlich sucht was er verloren hat. Wenn ich dich gefunden hätte!

Carl (kommt). Zum Effen, Papa!

Gottfried. Kommt, Weislingen! ich hoff meine Weibsleut werden euch muntrer machen: ihr wart sonst ein Liebhaber; die Hoffräulein wußten von euch zu erzählen. Kommt! kommt! (Geben ab.)

Der bifchöfliche Palaft in Bamberg.

Der Speisesaal.

Der Nachtisch und die großen Pokale werden aufgetragen. Der Bisch of in ber Mitten, ter Abt von Fulda rechter, Oleanius, beiber Rechte Doctor, linker Hand, Sofleute.

Bischof. Studiren jetzt viele Deutsche von Abel zu Bologna?

Olearius. Von Abel= und Bürgerstand. Und ohne Ruhm zu melden, tragen sie das größte Lob davon. Man pflegt im Sprüchwort auf der Akademie zu sagen: so fleißig wie ein Deutscher von Abel. Denn indem die Bürgerlichen einen rühmlichen Fleiß anwenden, durch Gelehrssamkeit den Mangel der Geburt zu ersetzen, so bestreben sich jene mit rühmslicher Wetteiserung dagegen, indem sie ihren angebornen Stand durch die glänzendsten Verdienste zu erhöhen trachten.

Abt. Gi!

Liebetraut. Sag einer! Wie sich die Welt alle Tag verbessert. So fleißig wie ein Deutscher von Adel! Das hab ich mein Lebtag nicht gehört. Hätt mir das einer geweissagt, wie ich auf Schulen war, ich hätt ihn einen Lügner geheißen. Man sieht, man muß für nichts schwören.

Olearius. Ja, sie sind die Bewunderung der ganzen Akademie. Es werden ehstens einige von den ältesten und geschicktesten als Doctores zurückkommen. Der Kaiser wird glücklich sehn seine Gerichte damit besetzen zu können.

Bamberg. Das fann nicht fehlen.

Abt. Kennen Sie nicht zum Exempel einen Junker — er ist aus Hessen —

Olearius. Es sind viel Hessen ba.

Abt. Er heißt — er ist von — Weiß es keiner von euch? — Seine Mutter war eine von — Oh! Sein Bater hatt nur ein Aug — und war Marschall.

Hofmann. Bon Wildenholz?

Abt. Recht! von Wilbenholz.

Olearius. Den kenn ich wohl; ein junger Herr von vielen Fähig= keiten; besonders rühmt man ihn wegen seiner Stärke im Disputiren.

Abt. Das hat er von seiner Mutter.

Kiebetraut. Nur wollt sie ihr Mann niemals drum rühmen. Da sieht man, wie die Fehler deplacirte Tugenden sind.

Bamberg. Wie sagtet ihr daß der Kaiser hieß, der euer Corpus juris geschrieben hat?

Olearius. Justinianus.

Samberg. Ein trefflicher Berr. Er foll leben!

Olearius. Gein Andenken! (Sie trinten.)

Abt. Es mag ein schön Buch sehn.

Olearius. Man möcht's wohl ein Buch aller Bücher heißen: eine Sammlung aller Gesetze, bei jedem Fall der Urtheilsspruch bereit, oder was ja noch abgängig oder dunkel wäre, ersetzen die Glossen, womit die gelehrtesten Männer das fürtreffliche Werk geschmückt haben.

Abt. Eine Samnilung aller Gesetze! Pot! Da müssen auch wohl die zehen Gebote drinne stehen.

Olearius. Implicite wohl, nicht explicite.

Abt. Das mein ich auch, an und vor sich, ohne weitere Explication.

Bamberg. Und was das Schönste ist, so könnt, wie ihr sagt, ein Reich in sicherster Ruh und Frieden leben, wo es völlig eingeführt und recht gehandhabt würde.

Olearius. Ohne Frage.

Bamberg. Alle Doctores juris!

Olearius. Ich werd's zu rühmen wissen. (Sie trinken.) Wollte Gott, man spräch so in meiner Baterstadt!

Abt. Wo send ihr her, hochgelahrter Herr?

Olearius. Von Frankfurt am Main, Ihro Eminenz zu dienen.

Bamberg. Steht ihr Herren da nicht wohl angeschrieben? Wie kommt das?

Olearius. Seltsam genug! Ich war da, meines Vaters Erbschaft abzuholen: der Pöbel hätt mich fast gesteinigt, wie er hörte ich seh ein Jurist.

Abt. Behüt Gott!

Olearius. Daher kommt's: der Schöppenstuhl, der in großem Ansehn weit umber steht, ist mit lauter Leuten besetzt, die der Römischen Rechte unkundig sind. Es gelangt niemand zur Würde eines Richters, als der durch Alter und Erfahrung eine genaue Kenntniß des innern und äußern Zustands der Stadt, und eine starke Urtheilskraft sich erworben hat, das Vergangne auf das Gegenwärtige anzuwenden. So sind die Schöffen lebendige Archive, Chroniken, Gesetzbücher, alles in einem, und richten nach altem Herkommen und wenigen Statuten ihre Bürger und die Nachbarschaft.

Abt. Das ist wohl gut.

Olearius. Aber lang nicht genug. Der Menschen Leben ist kurz, und in einer Generation kommen nicht alle Casus vor. Eine Sammlung solcher Fälle vieler Jahrhunderte ist umser Gesetzbuch. Und dann ist der Wille und die Meinung der Menschen schwankend; dem däucht heut das recht, was der andre morgen misbilligt, und so ist Verwirrung und Unsgerechtigkeit unvermeidlich. Das alles bestimmen unsre Gesetze. Und die Gesetze sind unveränderlich.

Abt. Das ist freilich besser.

Liebetraut. Ihr seyd von Franksurt, ich bin wohl dort bekannt. Bei Kaiser Maximilians Krönung haben wir euern Bräutigams was vorgeschmaust. Euer Nam ist Olearius? Ich kenne so niemanden. Olearius. Mein Bater hieß Delmann: nur den Mißstand auf dem Titel meiner lateinischen Schriften zu vermeiden, namt ich mich, nach dem Beispiel und auf Anrathen würdiger Rechtslehrer, Olearius.

Liebetraut. Ihr thatet wohl, daß ihr euch übersetztet. Ein Prophet gilt nichts in seinem Baterland; es hätt euch in eurer Muttersprache auch so gehn können.

Olearius. Es war nicht barum.

Liebetraut. Alle Dinge haben ein paar Ursachen.

Abt. Ein Prophet gilt nichts in seinem Vaterland.

Liebetraut. Wist ihr auch warum, hochwilrdiger Herr?

Abt. Weil er da geboren und erzogen ist.

Liebetraut. Wohl! Das mag die eine Ursach sehn. Die andere ist, weil bei einer nähern Bekanntschaft mit denen Herrn der Nimbus Shrwürdigkeit und Heiligkeit wegschwindet, den uns eine neblige Ferne um sie herum lügt; und dann sind's ganz kleine Stümpschen Unschlitt.

Olearius. Es scheint, ihr send dazu bestellt, Wahrheiten zu sagen. Liebetraut. Weil ich's Herz dazu hab, so sehlt mir's nicht am Maul.

Olearius. Aber doch an Geschicklichkeit sie wohl anzubringen.

Kiebetraut. Besicatorien sind wohl angebracht wo sie ziehen.

Olearius. Bader erkennt man an der Schürze, und nimmt in ihrem Amt ihnen nichts übel. Zur Vorsorge thätet ihr wohl, wenn ihr eine Schellenkappe trügt.

Liebetraut. Wo habt ihr promovirt? Es ist nur zur Nachfrage, wenn mir einmal der Einfall käm, daß ich gleich für die rechte Schmiede ginge.

Olearius. Ihr sehd sehr verwegen.

Liebetraut. Und ihr fehr breit. (Bamberg und Fulb lachen.)

Bamberg. Von was anders. Nicht so hitzig, ihr Herrn! Bei Tisch geht alles drein. Einen andern Discurs, Liebetraut.

Kiebetraut. Gegen Frankfurt liegt ein Ding über, heißt Sachsenhausen.

Olearius (zum Bischof). Was spricht man vom Türkenzug, Ihro Bischöfliche Gnaben?

Bamberg. Der Kaiser hat nichts Angelegners vor, als vorerst das Reich zu beruhigen, die Fehden abzuschaffen und das Ansehn der Gerichte

Reichs und der Christenheit ziehen. Jest machen ihm seine Privathändel noch zu thun, und das Reich ist trutz ein vierzig Landfriedens noch immer 'ne Mördergrube. Franken, Schwaben, der obere Rhein und die angränzenden Länder werden von übermüthigen und kühnen Rittern verheert. Franz Sickingen, Hans Selbitz mit dem Einen Fuß, Gottfried von Berlichingen mit der eisernen Hand spotten in diesen Gegenden dem Kaiser-lichen Ansehn.

Abt. Ja, wenn Ihro Majestät nicht bald dazu thun, so stecken einen die Kerl am End in Sack.

Liebetraut. Das müßt ein elephantischer Ries' sehn, der das Weinfaß von Fuld in Sack schieben wollte.

Bamberg. Besonders ist der letzte seit viel Jahren mein undersschnlicher Feind und molestirt mich unsäglich, aber es soll nicht lang, währen, hoff ich. Der Kaiser hält jetzo seinen Hof zu Augsburg. Sobald Abelbert von Weislingen zurücksommt, will ich ihn bitten die Sache zu betreiben. Herr Doctor, wenn ihr die Ankunft dieses Manns erwartet, werdet ihr euch freuen, den edelsten, verständigsten und angenehmsten Ritter in Einer Person zu sehn.

Olearius. Es muß ein fürtrefflicher Mann sehn, der solche Lobes= erhebungen aus solch einem Munde verdient.

Liebetraut. Er ist auf keiner Akademie gewesen.

Bamberg. Das wissen wir.

Liebetraut. Ich sag's auch nur für die Unwissenden. Es ist ein fürtrefflicher Mann, hat wenig seines Gleichen. Und wenn er nie an Hof gekommen wäre, könnt er unvergleichlich geworden sehn.

Bamberg. Ihr wist nicht, was ihr redt; der Hof ist sein Element. Liebetraut. Nicht wissen, was man redt, und nicht verstanden werden, kommt auf Eins 'naus.

Bamberg. Ihr sehd ein unnützer Gesell. (Die Bebienten laufen ans Venster.) Was giebt's?

Ein Bedienter. Eben reit't Färber, Weislingens Knecht, zum Schlosthor herein.

Bamberg. Seht was er bringt! Er wird ihn melden. (Liefferaut geht. Sie stehn auf, und trinken noch eins. Liebetraut kommt zurück.) Was für Nachrichten?

Liebetraut. Ich wollt, es müßt sie euch ein andrer sagen: Weislingen ist gefangen.

Bamberg. Dh!

Liebetraut. Berlichingen hat ihn, euren Wagen und drei Knechte bei Mardorf weggenommen. Einer ist entronnen, euch's anzusagen.

Abt. Eine Hiobspost!

Olearius. Es thut mir von Herzen Leid.

Bamberg. Ich will den Knecht sehn; bringt ihn herauf! Ich will ihn selbst sprechen; bringt ihn in mein Cabinet! (216.)

Abt (fest fich). Roch ein Glas! (Die Knechte schenken ein.)

Olearius. Belieben Ihro Hochwürden eine kleine Promenade in den Garten zu machen? Post coenam stabis seu passus mille meabis.

Kiebetraut. Wahrhaftig, das Sitzen ist Ihnen nicht gesund. Sie kriegen noch einen Schlagfluß. (Abt hebt sich auf.)

Liebetraut (vor fich). Wenn ich ihn nur draußen hab, will ich ihm fürs Exercitium sorgen.

Jaxthaufen.

Maria Abelbert.

Maria. Ihr liebt mich, sagt ihr. Ich glaub es gern, und hoffe, mit euch glücklich zu sehn und euch glücklich zu machen.

Abelbert. Ich fühl nichts, als nur daß ich ganz dein bin. (Er umarmt sie.)

Maria. Ich bitt euch, laßt mich! Einen Kuß hab ich euch zum Gottespfennig erlaubt; ihr scheint aber schon von dem Besitz nehmen zu wollen, was nur unter Bedingungen euer Eigen ist.

Abelbert. Ihr seyd zu streng, Maria! Unschuldige Liebe erfreut die Gottheit, statt sie zu beleidigen.

Maria. Es seh! aber ich bin nicht dadurch erbaut. Man lehrte nich, Liedkosungen sehn wie Ketten, stark durch ihre Verwandschaft, und Mädchen, wenn sie liedten, sehn schwächer als Simson nach dem Verlust seiner Locken.

Abelbert. Wer lehrt euch bas?

Maria. Die Aebtissin meines Klosters. Bis in mein sechzehntes

Jahr war ich bei ihr, und nur mit euch empfind ich das Glück, das ich in ihrem Umgang empfand. Sie hatte geliebt, und durft reden. Sie hatte ein Herz voll Empfindung! sie war eine flirtreffliche Frau.

Adelbert. Da glich sie dir. (Er nimmt ihre Hand.) Wie soll ich dir danken, daß dir mein Unglück zu Herzen ging, daß du mir das liebe Herzschenktest, allen Berlust mir zu ersetzen.

Maria (zieht ihre Hand zuruch). Laßt mich! könnt ihr nicht reden ohne mich anzurühren? Wenn Gott Unglück über ums sendet, gleicht er einem erfahrnen Landmann, der den Busen seines Ackers mit der schärfsten Pflugschar zerreißt, um ihn himmlischen Samen und Einflüssen zu öffnen. Uch, da wächs't unter andern schönen Kräutlein das Stäudlein Mitleiden. Ihr habt es keimen gesehn, und nun trägt es die schönsten Blüthen der Liebe; sie stehn im vollen Flor.

Adelbert. Meine süße Blume!

Maria. Meine Aebtissin verglich die Lieb auch oft den Blüthen. Weh dem, rief sie oft, der sie bricht! er hat den Samen von tausend Glückseligkeiten zerstöret. Sinen Augenblick Genuß, und sie welkt hinweg, und wird hingeworsen, in einem verachteten Winkel zu verdorren und zu verfaulen. Iene reisende Früchte, ries sie mit Entzückung, jene Früchte, meine Kinder, sie sühren sättigenden Genuß für uns und unsre Nachstommen in ihrem Busen. Ich weiß es noch, es war im Garten an einem Sommerabend; ihre Augen waren voll Feuer: auf einmal ward sie düster, sie blützte Thränen aus den Augenwinkeln, und ging eilend nach ihrer Zelle.

Adelbert. Wie wird mir's werden, wenn ich dich verlassen soll!

Maria. Ein bischen eng, hoff ich; denn ich weiß, wie mir's sehn wird. Aber ihr sollt fort! Ich wart mit Schmerzen auf euren Knecht, den ihr nach Bamberg geschickt habt. Ich will nicht länger unter Einem Dach mit euch sehn.

Adelbert. Traut ihr mir nicht mehr Verstand zu?

Maria. Verstand? Was thut der zur Sache? Wenn meine Aebstissin guten Humors war, pflegte sie zu sagen: Hütet euch, ihr Kinder, für den Manusleuten überhaupt nicht so sehr, als wenn sie Liebhaber oder gar Bräutigams geworden sind! Sie haben Stunden der Entrückung, um nichts Härteres zu sagen; slieht, sobald ihr merkt, daß der Paroxysmus kommt. Und da sagte sie ums die Symptome. Ich will sie euch nicht

wieder sagen, um euch nicht zu lächerlich, und vielleicht gar bös zu machen. Dann sagte sie: Hütet euch nur alsdann an ihren Berstand zu appelliren! er schläft so tief in der Materie, daß ihr ihn mit allem Geschrei der Priester Baals nicht erwecken würdet, und so weiter. Ich dank ihr erst jetze, da ich ihre Lehren verstehn lerne, daß sie ums, ob sie ums gleich nicht stark machen konnte, wenigstens vorsichtig gemacht hat.

Adelbert. Eme hochwirtbige Fran scheint die Klassen ziemlich passirt zu haben.

Maria. Das ist eine lieblose Anmerkung. Habt ihr nie bemerkt, daß eine einzige eigne Ersahrung uns eine Menge fremder benutzen lehrt?

teit und Hunger kannn etwas vorbringen. Meine Frau giebt ihm zu effen. So viel hab ich verstanden, der Bischof will den Knaden nicht herausgeden; es sollen Kaiserliche Commissarii ernannt, ein Tag ausgesetzt werden, wo die Sache denn verglichen werden mag. Dem sen, wie ihm wolle, Abelbert, ihr sehd frei! Ich verlange nichts als enre Hand, daß ihr inskinstige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Borschuld thum wollt.

Abelbert. Hier fass ich eure Hand. Laßt von diesem Angenblick an Freundschaft und Bertrauen, gleich einem ewigen Gesetz der Natur, unveränderlich unter ums seyn! Erlaubt mir zugleich diese Hand zu sussen (Er nimmt Mariens Hand), und den Besitz des edelsten Fräuleins.

Sottsried. Darf ich Ja für euch sagen?

Maria. Bestimmt meine Antwort nach seinem Werthe, und nach dem Werthe seiner Berbindung mit euch.

Ontifried. Und nach der Stärke der Neigung meiner Schwester! Du branchst nicht roth zu werden; deine Blicke sind Beweis genng. Ja denn, Weislingen! Gebt ench die Hände! Und so sprech ich Amen. Mein Freund und Bruder! — Ich dank dir, Schwester! du kaunst mehr als Hanf spinnen; du hast einen Faden gedreht, diesen Paradiesvogel zu sesseln. Du siehst nicht ganz frei! was sehlt dir? Ich — din ganz glicklich; was ich nur in Träumen hosste sehlt dir? Ich — din ganz glicklich; was ich nur in Träumen hosste sehlt dir Nacht, ich gäb dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so fest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgedrochen. Ich erschwack und wachte dusden, wie du mir

eine neue lebendige Hand ansetztest. Dn sollst mir jetzo fort, dein Schloß und deine Güter in vollkommmen Stand zu setzen. Der verdammte Hof hat dich beides versämmen machen. Ich nuß meine Frau rusen. Elisabeth!

Maria. Dein Bruder ift in voller Freude.

Adelhert. Und doch dürft ich ihm den Rang streitig machen.

Gstifried. Du wirst annuthig wohnen.

Maria. Franken ift ein gesegnetes Land.

Abelbert. Und ich darf wohl sagen, mein Schloß liegt in der gesegnetsten und annuthigsten Gegend.

Gottfried. Das dürft ihr, und ich will's behaupten. Hießt der Main, und allmählig hebt der Berg an, der mit Aeckern und Wein= bergen bekleidet, von eurem Schlosse gekrönt wird; — jenseit —

Elisabeth (fommt). Was schafft ihr?

Gottfried. Du sollst beine Hand auch dazu geben, und sagen: Gott segn' euch! Sie sind ein Paar.

Elisabeth. So geschwind?

Sottsried. Aber doch nicht unvermuthet.

Elisabeth. Möchtet ihr ench immer so nach ihr sehnen als bisher, da ihr um sie warbt! und dann möget ihr so glücklich sehn als ihr sie lieb behaltet!

Abelbert. Amen! Ich begehr kein Glück als unter biesem Titel.

Sottstied. Der Bräntigam, meine liebe Frau, that eine Reise; denn die große Veränderung zieht viele geringe nach sich. Er entsernt sich vorerst vom Bischöslichen Hose, um diese Freundschaft nach und nach erkalten zu lassen, dann reißt er seine Güter eigennützigen Pachtern aus den Händen. Und — kommt meine Schwester, kommt Elisabeth! wir wollen ihn allein lassen; sein Knecht hat ohne Zweisel geheime Aufträge an ihn.

Abelbert. Nichts als was ihr wissen dürft.

Sott fried. Ich bin nicht neugierig. Franken und Schwaben! ihr seho num verschwisterter als jemals. Wie wollen wir denen Fürsten den Daumen auf dem Aug halten! (Die brei gehen.)

Adelbert. D, warum bin ich nicht so frei wie du! Gottfried, Gottfried! vor dir fühl ich meine Nichtigkeit ganz. Abzuhängen! ein verdammtes Wort, und doch scheint es, als wenn ich dazu bestimmt wär. Ich entfernte mich von Gottfrieden, um frei zu sehn, und jetzt fühl ich erst, wie sehr ich von denen kleinen Menschen abhange, die ich zu regieren schien. Ich will Bamberg nicht mehr sehn: ich will mit allen brechen und frei sehn. Gottfried! Gottfried! du allein bist frei, dessen Geele sich selbst genug ist, und weder zu gehorchen noch zu herrschen braucht, um etwas zu sehn.

Franz (tritt auf). Gott grüß euch, gestrenger Herr! Ich bring euch so viel Grüße, daß ich nicht weiß wo anzufangen. Bamberg und zehn Meilen in die Runde entbieten euch ein tausendfaches: Gott grüß euch!

Adelbert. Willsommen Franz! Was bringst du mehr?

#ranz. Ihr steht in einem Andenken bei Hof und überall, daß nicht zu sagen ist.

Abelbert. Das wird nicht lang bauern.

Franz. So lang ihr lebt! und nach eurem Tode wird's heller blinken, als die messingnen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich euren Unfall zu Herzen nahm!

Adelbert. Was sagte ber Bischof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß er mit der geschäftigsten Geschwindigkeit von Fragen meine Antwort verhinderte. Er wußt es zwar schon; denn Färber, der vor Mardorf entrann, bracht ihm die Botschaft: aber er wollt alles wissen: er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt wärt. Ich sagte: Er ist ganz, von der äußersten Haarspitze dis zum Nagel des kleinen Zehs. Ich dacht nicht dran, daß ich sie euch neulich abschneiden mußte; ich traut's aber doch nicht zu sagen, um ihn durch keine Ausnahme zu erschrecken.

Adelbert. Was sagt er zu den Vorschlägen?

Franz. Er wollt gleich alles herausgeben, den Knaben und noch Geld drauf, nur euch zu befreien. Da er aber hörte, ihr solltet ohne das loskommen, und nur der Wagen das Aequivalent gegen den Buben sepn, da wollt er absolut den Berlichingen vertagt haben. Er sagte mir hundert Sachen an euch, ich hab sie vergessen; es war eine lange Predigt über die Worte: Ich kann Weislingen nicht entbehren.

Adelbert. Er wird's lernen müssen.

Franz. Wie meint ihr? Er sagte: Mach ihn eilen; es wartet alles auf ihn.

Adelbert. Es kann warten, ich geh nicht an Hof.

Franz. Nicht an Hof, Herr? Wie kommt euch das? Wenn ihr wüßtet, was ich weiß, wenn ihr nur träumen könntet, was ich gesehn habe.

Abelbert. Wie wird bir's?

Franz. Nur von der bloßen Erinnerung komm ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg: ein Engel in Weibergestalt macht es zum Vorhöf des Himmels.

Adelbert. Richts weiter?

Franz. Ich will ein Pfaff werden, wenn ihr sie seht, und nicht sagt: Zuviel, zuviel!

W

Adelbert. Wer ift's benn?

Franz. Abelheid von Walldorf.

Adelbert. Die! ich hab viel von ihrer Schönheit gehört.

Franz. Gehört? das ist eben, als wenn ihr sagtet, ich hab die Musik gesehn. Es ist der Zunge so wenig möglich, eine Linie ihrer Bollskommenheiten auszudrücken, da das Aug sogar in ihrer Gegenwart sich nicht selbst genug ist.

Adelbert. Du bist nicht gescheibt.

Franz. Das kann wohl sehn. Das letztemal, daß ich sie sah, hatt ich nicht mehr Sinnen als ein Trunkener. Oder vielmehr kann ich sagen, ich fühlt in dem Augenblick, wie's den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen sehn mag. Alle Sinnen skärker, höher, vollkommner, und doch den Gebrauch von keinem!

Adelbert. Das ist seltsam!

Franz. Wie ich vom Bischof Abschied nahm, saß sie bei ihm; sie spielten Schach: er war sehr gnädig, reichte mir seine Hand zu küssen, und sagte mir viel, vieles, davon ich nichts vernahm. Denn ich sah seine Rachbarin: sie hatte ihre Augen auß Brett geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein seiner lauernder Zug nm Mund und Wange, halb Physiognomie, halb Empfindung, schien mehrern als nur dem elsenbeinernen König zu drohen, inzwischen daß Abel und Freundlichteit, gleich einem majestätischen Ehepaar, über den schwarzen Augenbrauen herrschten, und die dunkeln Haare gleich einem Prachtvorhang um die königliche Herrlichkeit herum wallten.

Abelbert. Du bist gar drüber zum Dichter geworden!

Franz. So fühl ich denn in dem Augenblick, was den Dichter macht: ein volles, ganz von Einer Empfindung volles Herz. — Wie der

Bischof endigte und ich mich neigte, sah sie mich an und sagte: Auch von mir einen Gruß umbekannterweis! Sag ihm, er mag ja bald kommen! es warten neue Freunde auf ihn; er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollt was antworten, aber der Paß vom Gehirn zur Zunge war verstopst; ich neigte mich: ich hätte mein Bermögen gegeben, die Spitze ihres kleinen Fingers kilsen zu dikken. Wie ich so study wurf der Bischof einen Banern herunter; ich suhr darnach, und berührte im Ausheben den Saum ihres Kleids: das suhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht, wie ich zur Thür hinausgeskommen bin.

Adelbert. Ist ihr Mann bei Hofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Wittwe; um sich zu zerstreuen, hält sie sich in Bamberg auf. Ihr werdet sie sehn. Wenn sie einen anssieht, ist's als ob man in der Frühlingssonne stände.

Abelbert. Es wird eine schwächere Wirkung auf mich machen.

Franz. Ich hör, ihr send so gut als verheirathet.

Abelbert. Wollt, ich wär's! Meine sanste Marie wird das Glück meines Lebens machen. Ihre süße Seele bildet sich in ihren blauen Augen, und weiß wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe, leitet sie mein Herz zur Ruh und Glückseligkeit. Pack zusammen! Und dann auf mein Schloß! Ich will Bamberg nicht sehn, und wenn der heilige Gregorius in Person meiner begehrte.

Kranz. Glaub's noch nicht. Wenn wir nur einmal aus der Atmosphäre hauß sind, wollen wir sehn wie's geht. Marie ist schön, und einem Gesangnen und Kranken kann ich nicht übel nehmen, sich in sie zu verlieben. In ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. Aber um dich, Abelheid, ist eine Atmosphäre von Leben, Nath, thätigem Glück! — Ich würd — ich bin ein Narr! — Dazu machte mich Ein Blick von ihr. Mein Herr muß hin! ich muß hin! Und da will ich sie so lang ansehn, bis ich wieder ganz gescheidt oder völlig rasend werde.

(Ab.)

Zweiter Aufzug.

Bamberg.

Ein Saal.

Der Bischof und Abelheid spielen Schach. Liebetraut mit einer Bither, Sofbamen, Soflente um ihn herum.

Liebetraut (fpielt und fingt).

Berg auf und Berg ab, und Thal aus und Thal ein Es reiten die Ritter,

Ta ta!

Und blauen sich Beulen und hacken sich klein, Es sliegen die Splitter.

Ta ta!

Ein Ritter auf seiner Prinzessin Geheiß Beut Drachen und Teufeln den Krieg.

Dara ta.

Wir schonen das Blut und wir sparen den Schweiß, Gewinnen auf ander= und andere Weis' Im Felde der Liebe den Sieg.

Dara ta!

Adelheid. Ihr sehd nicht bei eurem Spiel. Schach dem König. Bamberg. Es ist noch Auskunft.

Adelheid. Lang werdet ihr's nicht mehr treiben. Schach dem König! Liebetraut. Das Spiel spielt ich nicht, wenn ich ein großer Herr wär, und verböt's am Hofe und im ganzen Land.

Adelheid. Es ist mahr, das Spiel ist ein Probirstein des Gehirns. Liebetraut. Es ist nicht darum. Ich wollt lieber das Geheul der Todtenglocke und ominöser Bögel, lieber das Gebell des knurrischen Goethe, sammtl. Werke. XIII. Hofhundes Gewissen durch den süßesten Schlaf hören, als von Läufern, Springern und andern Bestien das ewige: Schach dem König!

Bamberg. Wem wird das einfallen?

Liebetraut. Einem, zum Exempel, der schwach wär und ein stark Gewissen hätt, wie das denn meistens beisammen ist. Sie nennen's ein königlich Spiel, und sagen, es seh für einen König ersunden worden, der den Ersinder mit einem Meer von Uebersluß belohnte. Wenn's wahr ist, so ist mir's, als wenn ich ihn säh. Er war minorenn, an Verstand oder an Jahren, unter Vormundschaft seiner Mutter oder seiner Frau, hatte Milchhaare im Bart und Flachshaare um die Schläse; er war so gefällig wie ein Weidenschößling, und spielte gern mit den Damen und auf der Dame, nicht aus Leidenschaft, behüt Gott! nur zum Zeitvertreid. Sein Hosmeister, zu thätig ein Gelehrter, zu unlenksam ein Weltmann zu sehn, erfand das Spiel in usum delphini, das so homogen mit seiner Majestät war, und so weiter.

Adelheid. Ihr solltet die Lücken unsrer Geschichtsbücher ausfüllen. Schach dem König! und nun ist's aus.

Liebetraut. Die Lücken der Geschlechtsregister, das wäre prositabler. Seitdem die Berdienste unsrer Vorsahren mit ihren Porträts zu einerlei Gebrauch dienen, die leeren Seiten nämlich unsrer Zimmer und unsers Charakters zu tapezieren, seitdem jeder seinen Stammbaum in die Wolken zu treiben sucht, da wär was zu verdienen.

Bamberg. Er will nicht kommen? sagtet ihr.

Adelheid. Ich bitt euch, schlagt's euch aus dem Sinn.

Bamberg. Was bas sehn mag?

Kiebetraut. Was? die Ursachen lassen sich herunterbeten wie ein Rosenkranz. Und er ist in eine Art von Zerknirschung gefallen, von der ich ihn schon wieder curiren wollt.

Bamberg. Thut bas, reitet zu ihm!

Liebetraut. Meine Commission?

Bamberg. Sie soll unumschränkt sehn. Spar nichts, wenn du ihn zurückbringst.

Liebetraut. Darf ich euch auch hineinmischen, gnäbige Frau?

Adelheid. Mit Bescheidenheit.

Kiebetraut. Das ist weitläufige Commission. Mit Schüler=Beschei= venheit? Die wird roth, wenn sie euch den Fächer aushebt. Mit Hofmanns-Bescheidenheit? Die erlaubt sich einen Lach, wenn ihr roth werdet. Mit Liebhaber Bescheidenheit? Für ihre Lippen ist eure Hand ein Paradies, eure Lippen der Himmel. Bräutigams Bescheidenheit residirt auf eurem Mund und wagt eine Descente auf den Busen, wo denn Soldatens Bescheidenheit gleich Posto faßt, und sich von da nach einem Canapé umsieht.

Abelheid. Ich wollt, ihr müßtet euch mit eurem Witz rasiren lassen, daß ihr nur sühltet wie schartig er ist. Kennt ihr mich so wenig? oder sehd ihr so jung, um nicht zu wissen, in welchem Ton ihr mit Weislingen von mir zu reden habt?

Kiebetraut. Im Ton einer Wachtelpfeife, benk ich.

Abelheid. Ihr werdet nie klug werden.

Kiebetraut. Dafür heiß ich Liebetraut. Wißt ihr, wann Rolands Verstand nach dem Mond reis'te?

Abelheid. Wie er Angeliken bei Medorn fand.

Liebetraut. Nein, wie er Angeliken traute. Wär sein Verstand nicht vorher weg gewesen, er wär nie rasend geworden, da er sie in treulosen Umständen sah. Merkt das, gnädige Frau! Wenn ihr mir alle fünf Sinne absprechen wollt, nennt mich nur bei meinem Namen.

Bamberg. Geht, Liebetrant! nehmt das beste Pferd aus unserm Stall, wählt euch Knechte, und schafft mir ihn her!

Liebetraut. Wenn ich ihn nicht herbanne, so sagt, eine alte Frau, die Warzen und Sommerslecke vertreibt, versteh mehr von der Sympathie als ich.

Bamberg. Was wird's viel helfen! der Berlichingen hat. ihn ganz eingenommen. Wenn er auch herkommt, so wird er wieder fortswollen.

Liebetraut. Wollen, das ist keine Frage; aber ob er kann? Der Händedruck eines Fürsten und das Lächeln einer schönen Frau halten fester als Ketten und Riegel. Ich eil und empfehl mich zu Gnaden.

Bamberg. Reis't wohl!

Abelheid. Adien! (Liebetraut ab.)

Bamberg. Wenn er einmal hier ift, verlaß ich mich auf euch.

Adelheid. Wollt ihr mich zur Leimstange brauchen?

Bamberg. Richt boch!

Adelheid. Zum Lockoogel dem?

Bamberg. Nein! den spielt Liebetraut. Ich bitt euch, versagt mir nicht, was mir sonst niemand gewähren kann.

Adelheid. Wollen sehn.

(216.)

\$.

Jarthausen.

Sans von Gelbiz. Gottfrieb.

Selbit. Federmann wird euch loben, daß ihr denen von Nürnberg Fehd angekündigt habt.

Gottfried. Es hätt mir's Herz abgefressen, wenn ich ihnen nicht sollt an Hals gekommen sehn. Schon Jahr und Tag geht's mit mir herum. So lang wird's sehn, daß Hans von Littwach verschwunden ist. Kein Mensch wußt, wo er hingekommen war, und mir ging's so nah, daß mein ehmaliger Kamerad im Gefängniß leiden sollt; denn wahrscheinslicher Weise lebt er. Und unter allem Elend geht keins über das Gefängniß.

Selbik. Ihr könnt bavon sagen.

Gottstied. Und mein's zu Heilbronn war noch ritterlich Gefängniß; ich durft auf meinen Eid herumgehn, von meinem Haus in die Kirch. Der arme Littwach, in welchem Loch mag er stecken! denn-es ist am Tag: die von Nürnberg haben ihn weggeschleppt. Im Markgräsischen ist einer niedergeworsen worden, der bekennt, er hab ihn an ihre Knechte verrathen. Sein Bekenntniß in der Ursehd hat mir der Markgraf auf mein Bitten zugesandt. Und obgleich viele bisher seindlich bös gethan haben und geschworen, sie wollten die Türken aus Jerusalem beisten, wenn sie an Hansens von Littwach Unfall Schuld hätten, so ist doch jetzt, da es zur Sache kommt, niemand als der getreuherzige Gottsried von Berlichingen, der der Katze die Schelle anhängen mag.

Selbik. Wenn ihr meine zwei Hände brauchen könnt, sie stehn euch zu Diensten.

Gottfried. Ich zählt auf euch. Wollt Gott, der Burgermeister von Nürnberg, mit der güldnen Ketten um den Hals, käm uns in Wurf! er sollt sich verwundern.

Selbik. Ich hör, Weislingen ist wieder auf eurer Seite. Tritt er zu uns?

Gottstied. Noch nicht! es hat seine Ursachen, warum er uns noch nicht öffentlichen Vorschub thun darf; doch ist's eine Weil genug, daß er nicht wider uns ist. Der Pfaff ist ohne ihn, was ein Meßgewand ohne den Pfaffen.

Selbis. Wann ziehn wir aus?

Gottfried. Morgen oder übermorgen. Es kommen nun bald Kauf= leute von Bamberg und Nürnberg aus der Frankfurter Messe. Wir werden einen guten Fang thun.

Selbis. Will's Gott!

(216.)

Bu Bamberg.

Bimmer der Abelheib.

Adelheid. Rammerfräulein.

Adelheid. Er ist ba? sagst bu. Ich glaub's kaum.

Fräulein. Wenn ich ihn nicht selbst gesehen hätt, würd ich sagen, ich zweisle.

Adelheid. Den Liebetraut mag der Bischof in Gold einfassen; er hat ein Meisterstlick gemacht.

Fräulein. Ich sah ihn, wie er zum Schlosthor hineinreiten wollt. Er saß auf einem Schimmel: das Pferd scheute wie's ans Thor kam, und wollt nicht von der Stell. Das Volk war aus allen Straßen gelaufen ihn zu sehn, und schien mit freudigen Augen dem Pferd für die Unart zu danken, womit es ihn länger in ihrem Gesicht hielt. Mit einer angenehmen Gleichgültigkeit saß er droben, und mit wohlgemischtem Schmeicheln und Drohen brach er endlich des Pferdes Eigensinn, und so zog er mit seinen Begleitern in den Hof.

Adelheid. Wie gefällt er bir?

Fräulein. Als mir nicht leicht ein Mann gefallen hat. Er gleicht dem Kaiser hier (sie weist aufs Porträt), als wenn er sein Sohn wär, die Nase nur etwas kleiner: eben so freundliche, lichtbraune Augen, eben so ein blondes schönes Haar. Und gewachsen wie eine Puppe! — Ein halbstrauriger Zug auf seinem Gesicht war so interessant!

Adelheid. Ich bin neugierig ihn zu sehn.

Erdulein. Das wär ein Herr für euch.

Adelheid. Närrin!

Liebetraut (tommt). Num, gnädige Frau, was verdien ich?

Abelheid. Hörner von deinem Weibe! denn nach dem zu rechnen, habt ihr schon manches Nachbars ehrliches Hausweib aus ihrer Pflicht hinausgeschwatzt.

Liebetraut. Nicht doch, gnädige Frau! Auf ihre Pflicht wolltet ihr sagen; denn wenn's je geschah, schwatzt ich sie auf ihres Mannes Bette.

Adelheid. Wie habt ihrs gemacht ihn herzubringen?

Aiebetraut. Ihr wist nur zu gut, wie man Männer fängt; soll ich euch meine geringe Kunststücken zu ben eurigen lernen? Erst that ich als wüßt ich nichts, verstünd nichts von seiner Aufsührung, und setzt ihn dadurch in Desavantage, die ganze Historie zu erzählen. Die sah ich num gleich von einer ganz andern Seite an als er, konnt gar nicht sinden, und so weiter. Dann red'te ich von Bamberg, und ging sehr ins Detail, erweckte gewisse alte Ideen; und wie ich seine Einbildungskraft beschäftigt hatte, knüpft ich wirklich eine Menge Fädchen wieder an, die ich zerrissen fand. Er wußt nicht wie ihm geschah, er sühlte sich einen Zug nach Bamberg, er wollt, ohne zu wollen. Wie er num in sein Herz ging, und das entwickeln wollt, und viel zu sehr mit sich beschäftigt war, um auf sich Acht zu geben, warf ich ihm ein Seil um den Hals, aus zwei mächtigen Stricken, Weibergunst und Schmeichelei, gedreht, und so hab ich ihn hergeschleppt.

Adelheid. Was sagtet ihr von mir?

Kiebetraut. Die lautere Wahrheit. Ihr hättet wegen eurer Gliter Berdrießlichkeiten, hättet gehofft, da er beim Kaiser so viel gelte, würd er das leicht enden können.

Adelheid. Wohl!

Kiebetraut. Der Bischof wird ihn euch bringen.

Abelheid. Ich erwarte sie mit einem Herzen wie ich selten Besuch erwarte,

3m Speffart.

Berlichingen. Gelbis. Georg, als Knecht.

- Gottsried. Du hast ihn nicht angetroffen, Georg?
- Georg. Er war Tags vorher mit einem von Hof nach Bamberg geritten, und zwei Knechte mit.
 - Gottfried. Ich seh nicht ein, was das geben soll.
- -Selbik. Ich wohl. Eure Versöhnung war ein wenig zu schnell, als daß sie dauerhaft hätt sehn sollen.
 - Gottfried. Glaubst du, daß er bumbbrüchig werden wird?
 - Selbik. Der erste Schritt ift gethan.
- Hottfried. Ich glaub's nicht. Wer weiß, wie nöthig es war an Hof zu gehn! vielleicht ist man ihm noch schuldig. Wir wollen das Beste denken.
 - Selbik. Wollt Gott, er verdient es, und thät das Beste.
 - Gottstied. Reit jetzt auf Kundschaft, Georg! Es ist eine schöne Uebung für dich; in diesen Fällen lernt ein Reitersmann Vorsichtigkeit und Muth verbinden.

Schloß zu Bamberg.

Der Bifchof. Beislingen.

- Samberg. Du willst dich nicht länger halten lassen?
- Weislingen. Ihr werdet nicht verlangen, daß ich meinen Bund brechen soll.
- Samberg. Ich hätt verlangen können, du solltest ihn nicht einsgehn. Was für ein Geist regierte dich? Konnt ich dich ohne das nicht befreien? gelt ich so wenig am Kaiserlichen Hofe?
 - Weislingen. Es ist geschehn! verzeiht mir, wenn ihr könnt!
- Bamberg. Hatt ich das um dich verdient? Gesetzt, du hättest versprochen, nichts gegen ihn zu unternehmen: gut! Die Fehde mit ihms war immer eine von meinen kleinsten Besorgnissen. Triebst du sie nicht selbst am stärksten? Hätt ich nicht alles gegeben, um dich loszukriegen und um in Ruh mit ihm zu kommen? Und er läßt sich weisen. Aber

nein! du verbindest dich gar mit ihm, wie ich wohl merk: du wirst mein Feind! — Verlaß mich, Adelbert! aber ich kann nicht sagen, du thust wohl.

Weislingen. Lebt wohl, gnäbiger Herr!

Bamberg. Ich geb dir meinen Segen. Sonst wenn du gingst, sagt ich auf Wiedersehn. Jeto! Wollt Gott, wir sähen einander nie wieder!

Weislingen. Es kann sich vieles ändern.

Bamberg. Es hat sich leider schon zu viel geändert. Bielleicht seh ich dich noch einmal als Feind vor meinen Mauern die Felder verheeren, die ihren blühenden Zustand dir jeto danken.

Weislingen. Nein, gnädiger Herr!

Samberg. Ihr könnt nicht Nein sagen! Würtenberg hat einen alten Zahn auf mich. Berlichingen ist sein Augapfel, und ihr werdet inskünf= tige das Schwarze drin sehn. Geht, Weisling! ich hab euch nichts mehr zu sagen; denn ihr habt vieles zu nichte gemacht. Geht!

Weislingen. Und ich weiß nicht was ich sagen soll. (Bamberg ab.) Franz (tritt auf). Abelheid erwartet euch: sie ist nicht wohl, und doch will sie euch ohne Abschied nicht lassen.

Weislingen. Romm!

Frang. Gehn wir benn gewiß?

Weislingen. Noch diesen Abend!

Franz. Mir ist, als ob ich aus der Welt sollt.

Weislingen. Mir auch, und noch dazu als wüßt ich nicht wohin. (Ab.)

Abelheibens Zimmer.

Adelheid. Fraulein.

Fräulein. Ihr seht blaß, gnädige Frau.

Abelheid. Ich lieb ihn nicht, und ich wollt doch, er blieb. Siehst du, ich könnte mit ihm leben, ob ich ihn gleich nicht zum Mann haben möchte.

Fräulein. Glaubt ihr, daß er geht?

Adelheid. Er ist zum Bischof, um Lebewohl zu sagen.

Fräulein. Er hat darnach noch einen schweren Stand.

Adelheid. Wie meinst bu?

Fräulein. Was fragt ihr, gnädige Frau! Ihr habt sein Herz geangelt, und wenn er sich losreißen will, verblutet er. (216.)

Abelheib. Beislingen.

Weislingen. Ihr send nicht wohl, gnädige Frau?

Adelheid. Das kann euch einerlei sehn. Ihr verlaßt uns, ver= laßt uns auf immer: was fragt ihr, ob wir leben ober sterben!

Weislingen. Ihr verkennt mich.

Adelheid. Ich nehm euch, wie ihr euch gebt.

meislingen. Das Ansehn trügt.

Adelheid. So send ihr ein Chamäleon.

meistingen. Wenn ihr in mein Herz sehn könntet!

Abelheid. Schöne Raritäten würden mir vor die Augen kommen.

Weislingen. Gewiß! denn ihr würdet euer Bild drin finden.

Adelheid. In irgend einem Winkel, bei den Porträts ausgestorbener Familien. Ich bitt euch, Weislingen, bedenkt, ihr red't mit mix. Falsche Worte gelten zum höchsten, wenn sie Masken unsrer Thaten sind; ein Vermummter, der kenntlich ist, spielt eine armselige Rolle. Ihr läugenet eure Handlungen nicht, und red't das Gegentheil: was soll man von euch halten?

Weislingen. Was ihr wollt. Ich bin so geplagt mit dem was ich bin, daß mir wenig bang ist, für was man mich nehmen mag.

Adelheid. Ihr kommt Abschied zu nehmen.

Weislingen. Erlaubt mir eure Hand zu küssen, und ich will sagen: Lebt wohl! Ihr erimert mich! — Ich bedacht nicht! — Ich bin euch beschwerlich, gnädige Frau! —

Adelheid. Ihr legt's falsch aus. Ich wollt euch forthelfen: denn ihr wollt fort.

Weislingen. O sagt: ich muß! Zög mich nicht die Ritterpflicht, der heilige Handschlag —

Adelheid. Geht! geht! erzählt das jungen Mädchen, die den Theuerdank lesen und sich so einen Mann wünschen! Ritterpflicht! Kinsterspiel.

Weislingen. Ihr benkt nicht so?

Abelheid. Bei meinem Sib! ihr verstellt euch. Was habt ihr versprochen? und wem? Einem Manne, der seine Pflicht gegen den Kaiser und das Reich verkennet, in eben dem Augenblick da er durch eure Gestangennehmung in die Strase der Acht verfällt, Pflicht zu leisten, die nicht gültiger sehn kann als ein ungerechter gezwungner Eid! — Entsbinden nicht unsre Gesetze von solchen Schwilren? Macht das Kinsbern weiß, die den Rübezahl glanden! Es stecken andere Sachen dahinter. Ein Feind des Reichs zu werden! ein Feind der blirgerlichen Ruh und Glückseligkeit! ein Feind des Kaisers! Geselle eines Räubers! Du, Weisslingen, mit deiner sansten Seele! —

Weislingen. Wenn ihr ihn kenntet! —

Adelheid. Ich wollt ihm Gerechtigkeit widerfahren lassen. Er hat eine hohe, unbändige Seele. Eben darum weh dir, Weislingen! Geh und bilde dir ein, Geselle von ihm zu sehn. Geh und laß dich beherrschen! Du bist freundlich, gefällig, liebreich.

Weislingen. Er ift's auch.

Adelheid. Aber du bist nachgebend und er nicht. Unversehens wird er dich wegreißen, und dann sahr wohl Freiheit! Du wirst ein Stlav eines Sdelmannes werden, da du Herr von Fürsten sehn könntest.
— Doch es ist Unbarmherzigkeit, dir deinen klinftigen Stand zu verleiden.

Weislingen. Hättest du gefühlt, wie liebreich er mir begegnete.

Adelheid. Das kostet ihn so viel als einen Fürsten ein Kopf= nicken, und ging vielleicht just so von Herzen. Und im Grund, wie hätt er dich anders behandeln sollen? Du rechnest ihm zur Gefälligkeit, was Schuldigkeit war.

Weislingen. Ihr red't von eurem Feind.

Adelheid. Ich red'te für eure Freiheit — und weiß überhaupt nicht, was ich für ein Interesse dran nahm. Lebt wohl!

Deislingen. Erlaubt mir noch einen Augenblick. (Er nimmt ihre hand und schweigt.)

Adelheid. Habt ihr mir noch was zu fagen?

Weislingen (nach einer Pause beängstet). Ich muß fort! -

Adelheid (mit Berbruß). Go geht!

Weislingen. Gnäbige Frau! Ich kann nicht.

Adelheid (spöttisch). Ihr müßt!

Weislingen. Goll bas ener letzter Blick sehn?

Abelheid. Geht! ich bin frank, sehr zur ungelegnen Zeit.

meistingen. Seht mich nicht so an!

Adelheid. Willst du unser Feind sehn, und wir sollen dir lächeln? Geh!

Wetslingen. Abelheid!

Abelheid. Ich haß euch.

Frang (kommt). Der Bischof läßt euch rufen.

Adelheid. Geht! geht!

Franz. Er bittet euch eilend zu kommen.

Adelheid. Geht! geht!

Weislingen. Ich nehme nicht Abschied. Ich seh euch noch einmal. (216.)

Adelheid. Noch einmal? Wir wollen dafür sehn. Margarethe, wenn er kommt, weist ihn ab. Wenn er noch zu gewinnen ist, so ist's auf diesem Weg.

(N6.)

Beislingen. Frang.

Weislingen. Sie will mich nicht sehn!

Franz. Es wird Nacht: soll ich die Pferde satteln?

meislingen. Sie will mich nicht sehn!

Franz. Wann befehlen Ihro Gnaden die Pferde?

Weislingen. Es ist zu spät: wir bleiben hier! (Franz ab.) Du bleibst hier! und warum? sie noch einmal zu sehen! hast du ihr was zu sagen? — Man sagt, Hunde heulen und zittern auf Kreuzwegen sür Gesspenstern, die dem Menschen unsichtbar vorbeiziehen. Sollen wir den Thieren höhere Sinne zuschreiben? Und doch — das sührt zum Abersglauben! Mein Pferd scheute, wie ich zum Schlosthor hereinwollte, und stumd undeweglich. Bielleicht, daß die Gesahren, die meiner warteten, in scheußlichen Gestalten mir entgegeneilten, mit einem höllischen Grinsen mir einen fürchterlichen Willsommen boten, und mein edles Pserd zurückschenchten. Auch ist mir's so unheimlich, wohin ich trete. Es ist mir so dang, als wenn ich von meinem Schutzgeist verlassen, seindseligen Mächsten überliesert wär. Thor! — hier liegt dein Feind, und die reinste Himmelsluft wird zur beklemmenden Atmosphäre um dich her.

Sarthaufen.

Glifabeth. Maria.

Maria. Kann sich mein Bruder entschließen, den Jungen ins Kloster zu thun?

Elisabeth. Er muß. Denk nur selbst, welche Figur würd Carl dereinst als Ritter spielen!

Maria. Eine recht edle, erhabne Rolle.

Elisabeth. Bielleicht in hundert Jahren, wenn das Menschengesschlecht recht tief heruntergekommen sehn wird. Jeto, da der Besitz unsrer Gitter so unsicher ist, müssen wir Männer zu Hausvätern haben. Carl, wenn er eine Frau nähm, könnt sie nicht mehr Frau sehn als er.

Maria. Mein Bruder wird mitunter ungehalten auf mich sehn; er gab mir immer viel Schuld an des Knaben Gemüthsart.

Elisabeth. Das war sonst! Jeto sieht er deutlich ein, daß es Geist beim Jungen ist, nicht Beispiel. Wie ich so klein war, sagt er neulich, hundert solche Tanten hätten mich nicht abgehalten, Pferde in die Schwemme zu reiten und im Stall zu residiren. Der Junge soll ins Kloster!

Maria. Ich kann es nicht ganz billigen. Sollt denn in der Welt kein Platz für ihn sehn?

Elisabeth. Nein, mein Liebe. Schwache passen an keinen Platz in der Welt, sie müßten dem Spitzbuben sehn. Deswegen bleiben die Frauen, wenn sie gescheidt sind, zu Hause, und Weichlinge kriechen ins Kloster. Wenn mein Mann ausreit, es ist mir gar nicht bang: wenn Carl auszög, ich würd in ewigen Aengsten sehn. Er ist sichrer in der Kutte als unter dem Harnisch.

Maria. Mein Weislingen ist auch sanfter Natur, und doch hat er ein edles Herz.

Elisabeth. Ja! ja! Dank er's meinem Manne, daß er ihn noch bei Zeiten gerettet hak. Dergleichen Menschen sind gar übel dran: selten haben sie Stärke der Versuchung zu widerstehn, und niemals Kraft sich vom Uebel zu erlösen.

Maria. Dafür beten wir um beides.

Elisabeth. Rur dann reflectirt Gott auf ein Gebet, wenn all

unsre Kräfte gespannt sind, und wir doch das weder zu tragen noch zu heben vermögen, was uns aufgelegt ist. In dem Fall, wovon wir sprechen, gähnt meistentheils eine mißmuthige Faulheit ein halbes Seufzerchen: Lieber Gott, schaff mir den Apfel dort vom Tisch her! ich mag nicht aufstehn! Schafft er ihn nicht, num so ist ein Glück, daß wir keinen Hunger haben. Noch einmal gegähnt, und dann eingeschlasen!

Maria. Ich wünscht ihr gewöhntet euch an, von heiligen Sachen anständiger zu reden.

Bamberg.

Abelheid. Beislingen.

Adelheid. Die Zeit fängt mir an unerträglich lang zu werden. Reden mag ich nichts, und ich schäme mich zu spielen. Langeweile, du bist ärger, als ein kaltes Fieber.

meistingen. Send ihr mich schon mübe?

Adelheid. Euch nicht sowohl als euren Umgang. Ich wollt ihr wärt wo ihr hin wolltet, und ich hätt euch nicht gehalten.

Weislingen. Das ist Weibergunst! Erst brütet sie mit Mutterwärme unsre liebsten Hoffnungen an; dann, gleich einer unbeständigen Henne, verläßt sie das Nest, und übergiebt ihre schon keimende Nachkommenschaft dem Tod und der Berwesung.

Abelheid. Declamirt wider die Weiber! Der unbesonnene Spieler zerbeißt und zerstampft die Karten die ihn unschuldiger Weise verlieren machten. Aber laßt mich euch was von Mannsleuten erzählen. Was sept denn ihr, um von Wankelmuth zu sprechen, ihr, die ihr selten send was ihr sehn wollt, niemals was ihr sehn solltet. Könige im Festtagsornat, vom Pöbel beneidet! Was gäb eine Schneidersfrau drum, eine Schnur Perlen um ihren Hals zu haben von dem Saum eures Kleides, den eure Absätze verächtlich zurlickstoßen!

meistingen. Ihr seyd bitter!

Adelheid. Es ist die Antistrophe von eurem Gesang. Eh ich euch kannte, Weislingen, ging mir's fast wie der Schneidersfrau. Der Ruf, hundertzüngig, ohne Metapher gesprochen, hatte euch so zahnarztmäßig herausgestrichen, daß ich mich überreden ließ zu wünschen: Möchtest du

doch diese Quintessenz des männlichen Geschlechts, diesen Phönix Weislingen zu Gesichte kriegen! Ich ward meines Wunsches gewährt.

Weistingen. Und der Phönix ward zum ordinären Haushahn.

Abelheid. Rein, Weislingen, ich nahm Antheil an euch.

Weislingen. Es schien so.

Adelheid. Und war. Denn wirklich ihr übertraft euren Ruf. Die Menge schätzt nur den Widerschein des Verdienstes. Wie mir's denn geht, daß ich über die Leute nicht denken kann, die mich interessiren, so lebten wir eine Zeit lang neben einander, ohne zu merken was ich an euch ver= Endlich gingen mir die Augen auf: ich sah statt des activen Manns, der die Geschäfte eines Fürstenthums belebte, der sich und seinen Ruhm dabei nicht vergaß, der auf hundert großen Unternehmungen, wie auf über einander gewälzten Bergen, zu den Wolken hinauf gestiegen war, den sah, ich auf einmal jammernd wie einen kranken Poeten, melancholisch wie ein gesundes Mädchen, und müßiger als einen alten Junggesellen. Anfangs schrieb ich's eurem Unfall zu, der euch noch neu auf dem Herzen lag, und entschuldigte euch so gut ich komt. Jeto, da es von Tag zu Tag schlim= mer mit euch zu werden scheint, müßt ihr mir verzeihen, wenn ich euch meine Gunst entreiße. Ihr besitzt sie ohne Recht; ich schenkte sie einem andern auf Lebenslang, der sie euch nicht übertragen konnte.

Weislingen. So laßt mich lo8.

Abelheid. Noch ein paar Worte, so sollt ihr Abschied haben! Ich dacht: es ist Gährung. Weh dem Berlichingen, daß er diesen Saner= teig hereinwarf! Ich dacht: Er hat sich neue, noch unentwickelte Kräfte gefühlt, da er sich an einem großen Feind maß; es arbeitet jetzo in seiner Seele; die äußere Ruhe ist ein Zeichen der innern Wirksamkeit.

Weislingen. Du hast dich nicht geirrt: es arbeitete hier und bläht sich noch.

Adelheid. Die Fäulniß arbeitet auch: aber zu welchem Zweck! Wenn es das ist, wie ich fürcht, so laß mich keinen Zeugen abgeben! Ich würd der Natur fluchen, daß sie ihre Kräfte so mißbraucht.

Weislingen. Ich will euch ans den Augen gehn.

Adelheid. Nicht, bis alle Hoffnung verloren ist! Die Einsamkeit ist in diesen Umständen gefährlich. Armer Mensch! ihr sepd so mißmuthig, wie einer dem sein erstes Mädchen untreu wird; und eben darum geb ich euch nicht auf. Gebt mir die Hand! verzeiht mir was ich aus Liebe gesagt habe. meislingen. Zauberin!

Adelheid. Wär ich's, ihr solltet ein andrer Mann sehn. Schämt euch, wenn's die Welt säh! Um einer elenden Ursache willen, die ihr euch gewiß nicht selbst gestehn mögt! Wie ich ein klein Mädchen war, ich weiß es noch auf einen Punkt, machte mir meine Mutter ein schönes Hoftleid, war rosensard. Ich machte der Fürstin von Anhalt die Auswartung: da war ein Fräulein, die hatt ein Kleid an, war seuersard. Das hätt ich anch haben mögen, und weil ich mein's hatte, achtet ich's geringer, und ward unseidsam, und wollte mein rosensardnes Kleid nicht anziehen, weil ich kein seuersardnes hatte. Seht, das ist euer Fall. Ich dacht: du hast gewiß das schönste Kleid, und wie ich andre sah, die mir gleich waren, das neckte mich. Weislingen! ihr wolltet der erste sehn und der einzige. Das geht in einem gewissen Kreis. Aber unglücklicher Weise kamt ihr hinaus, sandet wie die Natur mit viel Gewichtern ihre Maschinen treibt: und das ärgerte euch. Spielt nicht das Kind! Wenn er die Geige spielt, wollen wir die Flöte blasen; eine Virtuosität ist die andre werth.

Weislingen. Hilf ihr, mein Genius! Adelheid! Das Schicksal hat mich in eine Grube geworfen; ich seh den Himmel über mir, und seusze nach Freiheit. Deine Hand!

Abelheid. Du bist befreit; benn du willst. Der elendste Zustand ist nichts wollen können. Fühl dich! und du bist alles was du warst. Kannst du leben, Abelbert, und einen mächtigen Nebenbuhler blühn sehn? Frist nicht die magerste Aehre seines Wohlstandes deine settsten, indem sie ringsumher verkündet, Abelbert wagt nicht mich auszureisen! Sein Dasehn ist ein Monument deiner Schwäche. Auf! zerstör's, da es noch Zeit ist. Leben und leben lassen ist ein Sprüchelchen sür Weiber. Und man nemt dich einen Mann!

Weislingen. Und ich will's sehn. Weh dir, Gottfried, wenn das Glück meiner Adelheid Nebenbuhlerin ist! Alte Freundschaft, Gefälligkeit, und die alte Frau Menschenliebe hatte meine Entschließungen mit Zaubersformeln niedergeschläsert; du hast den Zauber aufgelös't. Und nun, gleich entsesselten Winden über das ruhende Meer! Du sollst an die Felsen, Schiff, und von da in Abgrund! und wenn ich mir die Backen drüber zersprengen sollte!

Adelheid. So hör ich euch gern.

Weislingen. Der Raifer hält einen Reichstag zu Angsburg. 3ch

will hin, und du follst sehn, Abelheid, ob ich nicht mehr bin als der Schatten eines Manns.

Adelheid. Mich däucht, ich seh einen auferstandnen verklärten Heiligen in dir. In deinen Augen glüht ein Feuer, das deine Feinde verzehren wird. Komm, Abelbert, zum Bischof. Komm! Victoria ist ein Weib, sie wirft sich dem Tapfersten in die Arme. (Ab.)

3m Speffart.

Gottfried. Gelbis. Georg.

Selbik. Ihr seht, es ist gegangen wie ich gesagt habe.

Bottfried. Rein, nein, nein!

Georg. Glaubt, ich bericht euch mit der Wahrheit! Ich that wie ihr befahlt, borgte von einem Pfälzer den Rock und das Zeichen. Und damit ich doch mein Essen und Trinken verdiente, geleitete ich Reineckische Bauern nach Bamberg.

Selbis. In beiner Berkappung? Das hätt bir übel gerathen können.

Georg. So denk ich auch hintendrein. Ein Reitersmann, der das voraus denkt, wird keine weite Sprünge machen. Ich kam nach Bamberg, und gleich im Wirthshans hört ich erzählen, Weislingen und der Bischof seh'n ausgesöhnt, und man red'te viel von einer Heirath mit der Wittwe des von Walldorf.

Bottfried. Gespräche!

Georg. Ich sah ihn, wie er sie zu Tafel führte! Sie ist schön, bei meinem Eid! sie ist schön. Wir bückten uns all, sie dankte uns allen; er nickte mit dem Kopf, sah sehr vergnügt. Sie gingen vorbei, und das Volk murmelte: ein schönes Paar.

Gottfried. Das fann sehn.

Georg. Hört weiter! Da er des andern Tags in die Messe ging, past ich meine Zeit ab. Er war allein mit einem Knaben; ich stund unten an der Treppe, und sagte leise zu ihm: Ein paar Worte von eurem Berslichingen! Er ward bestürzt; ich sah das Geständniß seines Lasters in seinem Gesicht; er hatte kaum das Herz mich anzusehn, mich, einen schlechten Reitersjungen.

Selbit. Das macht, sein Gewissen war schlechter als bein Stand.

- Georg. Du bist Pfalzgräfisch, sagt er. Ich bring einen Gruß vom Ritter Berlichingen, sagt ich, und soll fragen — Komm morgen früh, sagt er, an mein Zimmer; wir wollen weiter reden.
 - Gottfried. Ramft bu?
- Georg. Wohl kam ich, und mußt im Vorsaal stehn, lang! lang! Endlich sührt man mich hinein. Er schien bös. Mir war's einerlei. Ich trat zu ihm und sagte meine Commission; er that seindlich bös, wie einer der nicht merken lassen will, daß er kein Herz hat. Er verwunderte sich, daß ihr ihn durch einen Reitersjungen zur Rede setzen ließt. Das verdroß mich. Ich sagt, es gäb nur zweierlei Leut, Ehrliche und Schurken, und daß ich ehrlich wär, säh er darans daß ich Gottsried von Berlichingen diente. Nun sing er an, allerlei verkehrtes Zeug zu schwätzen, das darauf hinausging, ihr hättet ihn übereilt, er seh euch keine Pflicht schuldig, und wolle nichts mit euch zu thun haben.
 - Gottfried. Hast du das aus seinem Minid?
 - Georg. Das und noch mehr.
- Gottfried. Es ist genug. Der wär nun verloren! Treu und Glauben, du hast mich wieder betrogen! Arme Marie! wie werd ich dir's beibringen!
- Selbik. Ich wollt lieber mein ander Bein dazu verlieren als so ein Hundsfutt sehn.

Dritter Aufzug.

Der Reichstag ju Augsburg.

Raifer Maximilian. Mainz. Bamberg. Anhalt. Raffan. Beis-

Maximilian. Ich will euch die Köpfe zurecht setzen! Wossir din Kaiser? Soll ich nur Strohmann sehn und die Bögel von euren Gärzten scheuchen? keinen eignen Willen haben? bildet's euch nicht ein! Ich will eine Contribution von Geld und Mannschaft wider den Türken; das will ich, sag ich euch, und keiner untersteh sich darwider zu reden.

Mainz. Es müßt der kühnste Rebell sehn, der einer geheiligten Majestät ins Angesicht widersprechen, und in die Flammen ihres Grimms treten wollt. Auch weichen wir vor eurer Stimme, wie Israel vor dem Donner auf Sinai. Seht, wie die Fürsten umherstehn, getroffen wie von einem unvermutheten Strafgerichte. Sie stehn, und gehn in sich selbst zurück, und suchen wie sie es verdient haben. Und verdient müssen wir's Ew. Majestät verlangen einen Türkenzug. haben, obgleich unwissend. Und so lang ich hier sitze, erinner' ich mich keinen, der Nein gesagt hätte. Waren nicht alle willig? alle? — Es ist Jahr und Tag, wie Ihro Ma= jestät es zum erstenmal vortrugen. Sie stimmten all ein, die Fürsten, und in ihren Augen leuchtete ein Feuer, denen Feinden ein schreckliches Meteor. Ihr Geist flog muthig schon nach den ungrischen Gränzen, als er auf einmal burch ein jämmerliches Wehklagen zurückgehalten wurde: es waren die Stimmen ihrer Weiber, ihrer unmündigen Söhne, die gleich Schafen in der Wüste mörderischen Wölfen Preis gegeben waren. Wird nicht Elias selbst auf dem feurigen Wagen, da ihn feurige Rosse zur Herrlichkeit des Herrn führten, in diesem Fall sich zurück nach der Erde gesehnt haben? Sie baten flehentlich um die Sicherheit ihrer Häuser, ihrer

Familien, um mit freiem und ganzem Herzen dem Flug des Reichsadlers folgen zu können. Es ist Ew. Majestät nicht unbekannt, in wiefern der Landfriede, die Achtserklärungen, das Kammergericht bisher diesem Uebel abgeholfen hat. Wir sind noch wo wir waren, und vielleicht übler dran. Wohldenkende Ritter gehorchen Ew. Majestät Befehlen, begeben sich zur Ruh, und dadurch wird unruhigen Seelen der Kampfplatz überlassen, die sich auf eine ausgelassene Weise herumtummeln und die hoffnungsvollsten Saaten zertreten. Doch ich weiß, Ew. Majestät zu gehorchen, wird jeder gern sein Liebstes hintansetzen. Auf! meine Freunde, auf! gegen die Feinde des Reichs und der Christenheit! Ihr seht, wie nöthig unser großer Kaiser es findet, einem größern Verlust mit einem kleinern vorzubeugen. verlaßt eure Besitzthümer, eure Weiber, eure Kinder, und zeigt in einem unerhörten Beispiel die Stärke der deutschen Lehnspflicht und eure Erge= benheit für euren erhabnen Monarchen! Kommt ihr zurück und findet eure Schlösser verheert, euer Geschlecht vertrieben, eure Besitzthümer öbe, o, so benkt, der Krieg, den ihr an den Gränzen führtet, hab in dem Herzen des Reichs gebrannt, und ihr habet der allgemeinen Ruh und Glückselig= keit die eurige aufgeopfert. Die Ruinen eurer Schlösser werden künftigen Zeiten herrliche Denkmale sehn, und laut ausrufen: So gehorchten sie ihrer Pflicht, und so geschah ihres Kaisers Wille.

Kaiser. Ich geh, euch euren Entschließungen zu überlassen. Und wenn ihr dann sagt, ich hab euch gezwungen, so lügt ihr.

Gin Garten.

3mei Rürnberger Kanfleute.

Erster Kausmann. Hier wollen wir stehn; denn da muß er vorbei. Er kommt eben die lange Allee herauf.

Bweiter Kaufmann. Wer ift bei ihm?

Erfter Kaufmann. Abelbert von Weislingen.

Bweiter Kausmann. Bambergs Freund! das ift gut.

Erster Kausmann. Wir wollen einen Fußfall thun, und ich will reden.

Bweiter Kaufmann. Wohl! Da kommen sie.

Raifer. Beislingen.

Erster Kaufmann. Er sieht verdrießlich aus.

Aaiser. Ich bin unmuthig, Weislingen. Und wenn ich auf mein vergangnes Leben zurückseh, möcht ich verzagt werden, so viel halbe, so viel verunglückte Unternehmungen! Und das alles, weil kein Flirst im Reich so klein ist, dem nicht mehr an seinen Grillen gelegen wär als an meinen Gedanken. Mein bester Schwimmer erstickte in einem Sumps. Deutschsland! Deutschland! du siehst einem Moraste ähnlicher als einem schiffsbaren See.

(Die Raufleute merfen fich ihm zu Fugen.)

Erfter Kaufmann. Allerdurchlauchtigster! Großmächtigster!

Raiser. Wer send ihr? was giebt's?

Erster Kausmann. Arme Kausseute von Kürnberg, Ew. Majestät Knechte, und siehn um Hülfe. Gottfried von Berlichingen und Hans von Selbitz haben unsrer dreißig, die von der Frankfurter Messe kamen, im Bambergischen Geleit niedergeworfen und beraubt. Wir bitten Ew. Kaiser= liche Majestät um Hülfe und Beistand, sonst sind wir alle verdorbne Leut, genöthigt unser Brod zu betteln.

Kaiser. Heiliger Gott! heiliger Gott! was ist das? Der eine hat Eine Hand, der andre nur Ein Bein! Wenn sie denn erst zwo Händ hätten und zwo Bein, was wolltet ihr denn thun!

Erster Kaufmann. Wir bitten Ew. Majestät unterthänigst, auf unsre bedrängte Umstände ein mitleidiges Auge zu werfen.

Kaiser. Wie geht's zu! Wenn ein Kaufmann einen Pfeffersack versliert, soll man das ganze Reich aufmahnen; und wenn Händel vorhanden sind, daran Kaiserlicher Majestät und dem Reich viel gelegen ist, so daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und andres betrifft, so kann euch kein Mensch zusammenbringen!

Weislingen (zu ben Kaufleuten). Ihr kommt zur ungelegnen Zeit. Geht, und verweilt einige Tage hier!

Die Kaufleute. Wir empfehlen uns zu Gnaden. (216).

Kaiser. Wieder neue Händel! sie wachsen nach wie die Köpfe der Hydra.

weislingen. Und sind nicht auszurotten als mit Feuer und Schwert und einer herculischen Unternehmung.

Raiser. Glaubt ihr?

Weislingen. Ich hofft es auszuführen. Das Beschwerlichste ist gethan. Hat Ew. Majestät Wort nicht den Sturm gelegt und die Tiese des Weers beruhigt? Nur kleine, ohnmächtige Winde erschüttern muthwillig die Obersläche der Wellen. Noch ein Machtwort, so sind auch die in ihre Höhlen gescheucht! Es ist mit nichten das ganze Reich, das über Beunruhigung Klagen sühren kann: Franken und Schwaben glimmt noch von den Resten des ausgebrannten Feuers, die ein unruhiger Geist manchemal aus der Asche weckt und in der Nachbarschaft herumtreibt. Hätten wir den Sickingen, den Selbitz, — den Berlichingen, diese flammenden Brände, aus dem Wege geschafft, wir würden bald das übrige in todte Asche zerfallen sehn.

Kaiser. Ich möcht die Leut gern schonen; sie sind tapfer und edel. Wenn ich einen Krieg führt, müßt ich sie unter meiner Armee haben, und da wären sie doch ruhig.

Weislingen. Es wär zu wünschen, daß sie von jeher gelernt hätten ihrer Pflicht zu gehorchen. Und dann wär es äußerst gefährlich, ihre aufrührische Unternehmungen durch kriegerische Shrenstellen zu beloh- nen. Es ist nicht genug, ihre Person auf die Seite zu schaffen; sondern der Beist ist zu vertilgen, den das Glück ihrer rebellischen Unruh umher- geblasen hat. Der Besehdungstried steigt dis zu den geringsten Menschen hinunter, denen nichts Erwünschter's erscheint als ein Beispiel, das un- bändiger Selbstgelassenheit die Fahne vorträgt.

Kaiser. Was glaubt ihr daß zu thum?

weislingen. Die Achtserklärung, die jetzo, gleich einem vers nummten Weibe, nur Kinder in Aengsten setzt, mit dem Kaiserlichen Rachschwert zu bewassnen und, von tapfern und edlen Fürsten begleitet, über die unruhigen Häupter zu senden. Wenn es Ew. Majestät Ernst ist, die Fürsten bieten gern ihre Hände; und so garantir ich, in weniger als Jahresfrist das Reich in der blühendsten Ruhe und Slückseligkeit zu sehn.

Kaiser. Man hätt jetzo eine Gelegenheit wider den Berlichingen und Selbitz; nur wollt ich nicht, daß ihnen was zu Leid geschähe. Gefangen möcht ich sie haben. Und dann müßten sie eine Ursehd schwören, auf ihren Schlössern ruhig zu bleiben und nicht aus ihrem Bann zu gehn. Bei der nächsten Session will ich's vortragen. Weislingen. Ein freudiger beistimmender Zuruf wird Ew. Maje=stät das Ende der Rede ersparen. (Ab.)

Jarthausen.

Sidingen. Berlichingen.

Sickingen. Ja! ich komm, eure edle Schwester um ihr Herz und ihre Hand zu bitten. Und wenn ihre holde Seele mir sie zum Eigenthum übergiebt, dann Gottfried —

Gottfried. So wollt ich, ihr wärt eher kommen. Ich muß euch sagen, Weislingen hat während seiner Gefangenschaft sich in ihren Augen gesangen, um sie angehalten, und ich sagt sie ihm zu. Ich hab ihn loszgelassen den Vogel, und er verachtet die gütige Hand, die ihm in seiner Gefangenschaft Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott, auf welcher Hecke seine Nahrung zu suchen.

Sichingen. Ift bas fo?

Gottfried. Wie ich sag.

Sickingen. Er hat ein doppeltes Band zerrissen, ein Band au dem selbst die scharfe Sense des Todes hätt stumpf werden sollen.

Gottsried. Sie sitzt, das arme Mädchen! und verjammert und verbet't ihr Leben.

Sichingen. Wir wollen sie zu singen machen.

Gottfried. Wie! entschließt ihr euch eine Verlagne zu heirathen?

Sickingen. Es macht euch beiden Ehre, von ihm betrogen worden zu sehn. Soll darum das arme Mädchen in ein Kloster gehn, weil der erste Mamn, den sie kannte, ein Nichtswürdiger war? Nein doch! ich bleib drauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

Gottfried. Ich sag euch, sie war nicht gleichgültig gegen ihn.

Sichingen. Traust du mir so wenig zu, daß ich den Schatten eines Elenden nicht sollte verjagen können? Laß ums zu ihr!

Lager ber Reichserecution.

Bauptmann. Officiere.

Hauptmann. Wir müssen behutsam gehn, und unsre Leut so viel möglich schonen. Auch ist unsre gemeßne Ordre, ihn in die Enge zu treiben und lebendig gefangen zu nehmen. Es wird schwer halten; denn wer mag sich an ihn machen!

Erster Officier. Freilich! Und er wird sich wehren wie ein wildes Schwein. Ueberhaupt hat er uns sein Lebenlang nichts zu Leide gethan, und jeder wird's von sich schieben, Kaiser und Reich zu Gefallen Arm und Bein dran zu setzen.

Bweiter Officier. Es wär 'ne Schande, wenn wir ihn nicht kriegten! Wenn ich ihn nur einmal beim Lippen hab, er soll nicht los= kommen.

Erster Officier. Faßt ihn nur nicht mit den Zähnen, ihr! er möcht euch die Kinnladen ausziehn. Guter junger Herr, dergleichen Leute packen sich nicht wie ein flüchtiger Dieb.

Bweiter Officier. Wollen sehn.

Hauptmann. Unsern Brief muß er nun haben. Wir wollen nicht säumen und einen Trupp ausschicken, der ihn beobachten soll.

Bweiter Officier. Laßt mich ihn führen.

Hauptmann. Ihr sehd der Gegend unkundig.

Iweiter Officier. Ich hab einen Knecht, der hier geboren und erzogen ist.

Sauptmann. Ich bin's zufrieden.

Jarthaufen.

Sichingen (allein). Es geht alles nach Wunsch. Sie war etwas bestürzt über meinen Antrag, und sah mich von Kopf bis auf die Füße an; ich wett sie verglich mich mit ihrem Weißsisch. Gott seh Dank, daß ich mich stellen darf! Sie antwortete wenig und durch einander. Desto besser! Es mag 'ne Zeit kochen. Bei Mädchen, die durch Liebesunglück gebeizt sind, wird ein Heirathsvorschlag bald gar. (Gottsried kommt.) Was bringt ihr, Schwager?

Gottfried. In Die Acht erklärt!

Sichingen. Bas?

Gottfried. Da! les't den erbaulichen Brief! Der Kaiser hat Execution gegen mich verordnet, die mein Fleisch den Bögeln unter dem Himmel und den Thieren auf dem Feld zu fressen vorschneiden soll.

Sickingen. Erst sollen sie bran! Just zur gelegnen Zeit bin ich hier. Gottstied. Nein, Sickingen! ihr sollt fort. Das hieß eure große Anschläge im Keim zertreten, wenn ihr zu so ungelegner Zeit des Reichs Feind werden wolltet. Auch mir könnt ihr weit mehr nützen, wenn ihr neutral zu sehn scheint. Der Kaiser liebt euch, und das Schlimmste, was mir begegnen kann, ist gefangen zu werden. Dann braucht euer Borwort und reist mich aus einem Elend, in das mizeitige Hüsse mich; erfahren sie, du bist bei mir, so schießen sie mehr, und wir sind um nichts gebessert. Der Kaiser sitzt an der Quelle, und ich wär schon jetzt unwiederbringlich verloren, wenn man Tapserkeit so geschwind einblasen könnt, als man einen Hausen zusammenblasen kann.

Sickingen. Doch kann ich heimlich ein zwanzig Reiter zu euch stoßen lassen.

Gottstied. Gut! Ich hab schon Georgen nach dem Selbitz geschickt, und meine übrige Anechte in der Nachbarschaft herum. Lieber Schwager! wenn meine Leute beisammen sind, es wird ein Häuschen sehn, dergleichen wenig Fürsten beisammen gesehn haben.

Sichingen. Ihr werdet gegen die Menge wenig seyn.

Gottfried. Ein Wolf ist einer ganzen Heerde Schafe zu viel.

Sichingen. Wenn sie aber einen guten Hirten haben?

Cottstied. Sorg du! Und es sind lauter Miethlinge. Und dann kann der beste Ritter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Hand-lungen ist. Zu Hause sitt der Fürst und macht einen Operationsplan; das ist die rechte Höhe! So ging mir's auch einmal, wie ich dem Pfalz-graf zugesagt hatte, gegen Konrad Schotten zu dienen. Da legt er mir einen Zettel aus der Kanzlei vor, wie ich reiten und mich halten sollt. Da wurf ich den Räthen das Papier wieder dar und sagt, ich wüßt nicht darnach zu handeln. Ich weiß ja nicht, was mir begegnen mag: das steht nicht im Zettel. Ich muß die Augen selbst aufthun und sehn, was ich zu schafsen hab!

Sichingen. Glück zu, Bruder! Ich will gleich fort, und dir schicken was ich in der Eil zusammentreiben kann.

Gottfried. Komm noch mit zu meinen Weibsleuten! Ich ließ sie beisammen. Ich wollt, daß du ihr Wort hättst, eh du gingst. Dann schick mir die Reiter, und komm heimlich wieder sie abzuholen; denn mein Schloß, fürcht ich, wird bald kein Aufenthalt für Weiber mehr sehn.

Sichingen. Wollen bas Beste hoffen.

(216.)

Bamberg.

Adelheid (mit einem Briefe). Das ist mein Werk! Wohl dem Menschen, der stolze Freunde hat! (Sie tiest.) "Zwei Executionen sind versordnet! eine von vierhundert gegen Berlichingen, eine von zweihundert wider die gewaltsamen Besitzer deiner Güter. Der Kaiser ließ mir die Wahl, welche von beiden ich führen wollte. Du kannst denken, daß ich die letzte mit Freuden annahm." Ia, das kann ich denken! kann auch die Ursach rathen: du willst Berlichingen nicht ins Angesicht sehn. Inzwischen warst du brav. Fort, Adelbert! gewinne meine Güter! Mein Trauerjahr ist bald zu End, und du sollst Herr von ihnen sehn.

Jarthaufen.

Gottfried. Georg.

Georg. Er will selbst mit euch sprechen. Ich kenn ihn nicht: es ist ein kleiner Mann mit schwarzen, feurigen Augen und einem wohls geübten Körper.

Gottfried. Bring ihn herein. (Lersen kommt.) Gott griiß ench! Was bringt ihr?

Lersen. Mich selbst. Das ist nicht viel; doch alles, was es ist, biet ich euch an.

Gottfried. Ihr sehd mir willkommen, doppelt willkommen, ein braver Mann, und zu dieser Zeit, da ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr den Verlust der alten stündlich fürchtete. Gebt mir euren Namen!

Lersen. Franz Lersen.

Gottfried. Ich dank euch, Franz, daß ihr mich mit einem braven Manne bekannt gemacht habt.

Lersen. Ich macht euch schon einmal mit mir bekannt; aber damals danktet ihr mir nicht dafür.

Gottfried. Ich erimre mich eurer nicht.

Lersen. Es wär mir leid! Wißt ihr noch, wie ihr um des Pfalzgrafen willen Konrad Schotten Feind wart, und nach Haßfurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

Gottfried. Wohl weiß ich's.

Lersen. Wist ihr, wie ihr unterwegs bei einem Dorf fünsunds zwanzig Reitern entgegenkamt?

Gottstied. Richtig! Ich hielt sie ansangs nur für zwölse, und theilt meinen Hausen; waren unsrer sechzehn — und hielt am Dorf hinter der Scheuer, inwillens sie sollten bei mir vorbeiziehn. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit dem andern Hausen abgeredt hatte.

Lersen. Aber wir sahen euch und zogen auf eine Höhe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Wie wir sahen, ihr wolltet nicht heraufkommen, ritten wir hinab.

Gottstied. Da sah ich erst, daß ich mit der Hand in die Kohlen geschlagen hatte. Fünfundzwanzig gegen acht! Da galt's kein Feiern. Erhard Truchseß durchstach mir einen Knecht; dafür rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Männlein, es wär mein und meines kleinen Häuschens übel gewahrt gewesen.

Lersen. Das Männlein, wovon ihr fagtet —

Gottstied. Es war der bravste Knecht, den ich gesehn habe: er setzte mir heiß zu. Wenn ich dacht, ich hätt's von mir gebracht und wollt mit andern zu schaffen haben, war's wieder an mir und schlug seindlich zu; es hieb mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesleischt hatte.

·Lersen. Habt ihr's ihm verziehen?

Gottsried. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Lersen. Nun so hoff ich, daß ihr mit mir zufrieden sehn werdet; ich hab mein Probstück an euch selbst abgelegt.

Gottfried. Bist bu's? O willsommen, willsommen! Kannst du sagen, Maximilian, du hast unter deinen Dienern einen so geworben? Lersen. Mich wundert's, daß ihr nicht bei Anfang der Erzählung auf mich gefallen sehd.

Gdttfried. Wie sollt mir einkommen, daß der mir seine Dienste anbieten würde, der auf das feindseligste mich zu überwältigen trachtete?

Lersen. Eben das, Herr! Von Jugend auf dien ich als Reitersknecht, und hab's mit manchem Ritter aufgenommen. Da wir auf euch stießen, freut ich mich. Ich kannt euren Namen, und da lernt ich euch kennen. Ihr wist, ich hielt nicht Stand; ihr saht, es war nicht Furcht; denn ich kam wieder. Kurz, ich lernt euch kennen. Ihr überwandet nicht nur meinen Arm, ihr überwandet mich, und von Stund an beschloß ich euch zu dienen.

Gottfried. Wie lang wollt ihr bei mir aushalten?

Aersen. Auf ein Jahr. Ohne Entgelt.

Gottstied. Nein, ihr sollt gehalten werden wie ein andrer, und drüber wie der, der mir bei Remlin zu schaffen machte.

Georg (kommt). Hans von Selbitz läßt euch grüßen, morgen ist er hier mit funfzig Mann.

Gottfried. Wohl.

Georg. Es zieht am Kocher ein Trupp Reichsvölker herunter, ohne Zweifel euch zu beobachten und zu necken.

Gottfried. Wie viel?

Georg. Ihrer funfzig.

Gottstied. Nicht mehr? Komm, Lersen, wir wollen sie zusammen= schmeißen; wenn Selbitz kommt, daß er schon ein Stück Arbeit gethan findt.

Lersen. Das soll eine reichliche Vorlese' werden.

Gottfried. Zu Pferd!

Balb an einem Moraft.

Bwei Reichetnechte, begegnen einanber.

Erfter Anecht. Was machst du hier?

Bweiter Anecht. Ich hab Urlaub gebeten, meine Nothdurft zu verrichten. Seit dem blinden Lärmen gestern Abends ist mir's in die Gestärme geschlagen, daß ich alle Augenblick vom Pferd muß.

Erfter Anecht. Hält der Trupp hier in der Nähe?

Bweiter Anecht. Wohl eine Stunde ben Wald hinauf.

Erfter Anecht. Wie verläufst du dich benn hierher?

Bweiter Knecht. Ich bitt dich, verrath mich nit. Ich will aufs nächste Dorf und sehn, ob ich nit mit warmen Ueberschlägen meinem Uebel abhelfen kann. Wo kommst du her?

Erster Knecht. Vom nächsten Dorf. Ich hab umserm Officier Wein und Brod geholt.

Bweiter Anecht. So! er thut sich was zu guts vor unserm Ansgesicht, und wir sollen fasten? schön Exempel!

Erfter Anecht. Komm mit zurück, Schurke!

Bweiter Anecht. Wär ich ein Narr! Es sind noch viele unterm Haufen, die gern fasteten, wenn sie so weit davon wären als ich.

Erfter Anecht. Hörst du! Pferbe!

Bweiter Anecht. D weh!

Erfter Anecht. Ich klettre auf ben Baum.

Bweiter Anecht. 3ch sted mich in den Sumpf.

Gottfried. Lerfen. Georg. Unbere Anechte ju Pferb.

Hier am Teich weg und linker Hand in den Wald, so kommen wir ihnen in Rücken. (Ziehen vorbei.)

Erster Anecht (steigt vom Baum). Da ist nicht gut sehn. Michel! Er antwortet nicht. Michel! sie sind fort! (Er geht nach dem Sumps.) Michel! D weh, er ist versunken! Michel! Er hört mich nicht, er ist erstickt. So lauert der Tod auf den Feigen, und reißt ihn in ein unrühmlich Grab. Fort! du selbst Schurke! Fort! zu deinem Haufen. (Ab.)

Gottfried (zu Pferd). Halt bei den Gefangnen, Georg! Ich will sehn ihren flüchtigen Führer zu erreichen. (Ab.)

Georg. Unterst zu oberst stürzt ihn mein Herr vom Pferde, daß der Federbusch im Koth stack. Seine Reiter huben ihn aufs Pferd, und fort wie besessen.

Lager.

Sauptmann. Erfter Ritter.

Erster Kitter. Sie fliehen von weitem dem Lager zu. Hauptmann. Er wird ihnen an den Fersen sehn. Laßt ein sunfzig

ausrücken bis an die Mühle. Wenn er sich zu weit wagt, erwischt ihr ihn vielleicht. (Ritter ab.)

3meiter Ritter (geführt).

Hauptmann. Wie geht's, junger Herr? Habt ihr ein paar Zinken abgerennt?

Bweiter Kitter. Daß dich die Pest! Wenn ich Hörner gehabt hätte wie ein Damhirsch, sie wären gesplittert wie Glas. Du Teufel! Er rannt auf mich los, es war mir als wenn mich der Donner in die Erd nein schlüg.

Hauptmann. Dankt Gott, daß ihr noch so davon gekommen sepo! **Imeiter Kitter.** Es ist nichts zu danken; ein paar Rippen sind entzwei. Wo ist der Feldscheer?

(216)

Sarthausen.

Gottfrieb. Gelbiş.

Gottfried. Was sagtest du zu der Achtserklärung, Selbit?

Selbin. Es ist ein Streich von Weislingen.

Gottfried. Meinft du?

Selbin. Ich meine nicht, ich weiß.

Gottfried. Woher?

Telbis. Er war auf dem Reichstag, sag ich dir, er war um den Kaiser.

Gottfried. Wohl! so machen wir ihm wieder einen Anschlag zu nichte.

Selbit. Hoff's.

Gottfried. Wir wollen fort, und soll die Hasenjagd angehn.

(216.)

Lager.

Sauptmann. Ritter.

Hauptmann. Dabei kommt nichts heraus, ihr Herrn. Er schlägt ums ein Detaschement nach dem andern, und was nicht umkommt und Bweiter Anecht. Wohl eine Stunde ben Wald hinauf.

Erfter Anecht. Wie verläufst du dich benn hierher?

Bweiter Knecht. Ich bitt dich, verrath mich nit. Ich will aufs nächste Dorf und sehn, ob ich nit mit warmen Ueberschlägen meinem Uebel abhelfen kann. Wo kommst du her?

Erster Knecht. Vom nächsten Dorf. Ich hab unserm Officier Wein und Brod geholt.

Bweiter Anecht. So! er thut sich was zu guts vor unserm Ansgesicht, und wir sollen fasten? schön Exempel!

Erfter Anecht. Komm mit zurück, Schurke!

Bweiter Knecht. Wär ich ein Narr! Es sind noch viele unterm Haufen, die gern fasteten, wenn sie so weit davon wären als ich.

Erfter Anecht. Borft bu! Pferbe!

Bweiter Anecht. D weh!

Erfter Anecht. Ich klettre auf ben Baum.

Bweiter Anecht. Ich sted mich in ben Sumpf.

Gottfried. Berfen. Georg. Anbere Anechte ju Pferb.

Hier am Teich weg und linker Hand in den Wald, so kommen wir ihnen in Rücken. (Ziehen vorbei.)

Erster Anecht (steigt vom Baum). Da ist nicht gut sehn. Michel! Er antwortet nicht. Michel! sie sind fort! (Er geht nach dem Sumps.) Michel! D weh, er ist versunken! Michel! Er hört mich nicht, er ist erstickt. So lauert der Tod auf den Feigen, und reißt ihn in ein unrühmlich Grab. Fort! du selbst Schurke! Fort! zu deinem Hausen. (Ab.)

Gottfried (zu Pferd). Halt bei den Gefangnen, Georg! Ich will sehn ihren flüchtigen Führer zu erreichen. (N6.)

Georg. Unterst zu oberst stürzt ihn mein Herr vom Pferde, daß der Federbusch im Koth stack. Seine Reiter huben ihn aufs Pferd, und fort wie besessen.

(Ab.)

Lager.

Sauptmann. Erfter Ritter.

Erster Kitter. Sie fliehen von weitem dem Lager zu. Gauptmann. Er wird ihnen an den Fersen sehn. Laßt ein funfzig

ausrücken bis an die Mühle. Wenn er sich zu weit wagt, ermischt ihr ihn vielleicht. (Ritter ab.)

3meiter Ritter (geführt).

Hauptmann. Wie geht's, junger Herr? Habt ihr ein paar Zinken abgerennt?

Bweiter Kitter. Daß dich die Pest! Wenn ich Hörner gehabt hätte wie ein Damhirsch, sie wären gesplittert wie Glas. Du Teufel! Er rannt auf mich los, es war mir als wenn mich der Donner in die Erd nein schlüg.

Hauptmann. Dankt Gott, daß ihr noch so davon gekommen seho! **Imeiter Kitter.** Es ist nichts zu danken; ein paar Rippen sind entzwei. Wo ist der Feldscheer?

Sarthaufen.

Gottfried. Gelbis.

Gottfried. Was sagtest du zu der Achtserklärung, Selbit?

Selbin. Es ist ein Streich von Weislingen.

Gottfried. Meinft bu?

Selbin. Ich meine nicht, ich weiß.

Gottfried. Woher?

Selbin. Er war auf dem Reichstag, sag ich dir, er war um den Kaiser.

Gottfried. Wohl! so machen wir ihm wieder einen Anschlag zu nichte.

Selbin. Hoff's.

Gottfried. Wir wollen fort, und soll die Hasenjagd angehn.

(216.)

Lager.

Bauptmann. Ritter.

Hauptmann. Dabei kommt nichts heraus, ihr Herrn. Er schlägt uns ein Detaschement nach bem andern, und was nicht umkommt und gesangen wirt, das länft in Gottes Namen lieber nach der Tilckei, als ins Lager zurück. So werden wir alle Tag schwächer. Wir milssen einnerl für allemal ihm zu Leibe gehn, und das mit Ernst; ich will selbst dabei senn, und er soll sehn mit wem er zu thun hat.

Aitter. Wir sinds alle zusrieden; nur ist er der Landesart so kundig, weiß alle Gänge und Schliche im Gebirg, daß er so wenig zu sangen ist, wie eine Mans auf dem Kornboden.

Hauptmann. Wollen ihn schon kriegen. Erst auf Jaxthausen zu! Mag er wollen ober nicht, er muß herbei, sein Schloß zu vertheibigen.

Kitter. Soll unser ganze Hauf marschiren?

Hauptmann. Freisich! Wißt ihr, daß wir schon um Hundert geschmolzen sind?

Mitter. Berflucht!

Hauptmann. Drum geschwint, eh der ganze Eisklumpen austhant; es macht warm in der Nähe, und wir stehen da wie Butter an der Sonne.
(A6.)

Gebirg und Balb.

Spttfrieb. Delbis. Erups.

Sottfried. Sie kommen mit hellem Hanf. Es war hohe Zeit, daß Sickingens Reiter zu uns stießen.

Selbis. Wir wollen uns theilen. Ich will linker Hand um vie Höhe ziehen.

Bottfried. Gut, und du, Franz, führe mir die sunszig rechts durch den Wald hinauf! Sie kommen über die Haide; ich will gegen ühnen halten. Georg, du bleibst um mich! Und wenn ihr seht, daß sie mich angreisen, so fallt ungesäumt in die Seiten. Wir wollen sie patschen! Sie deuten nicht, daß wir ihnen Spize bieten können.

Saibe,

auf ber einen Seite eine hohe, auf ber andern Balb.

Bauptmann. Executionsjug.

Hauptmann. Er hält auf der Haide? Das ist impertinent! er foll's büssen. Was? den Strom nicht zu fürchten, der auf ihn losbraust!

Mitter. Ich wollt nicht, daß ihr an der Spitze rittet; er hat das Ansehn, als ob er den ersten, der ihn anstoßen möcht, umgekehrt in die Erd pflanzen wollt. Ich hoff nicht, daß ihr Lust habt zum Rosmarinstrauch zu werden. Reitet hintendrein!

Sauptmann. Nicht gern.

Aitter. Ich bitt euch! Ihr send noch der Knoten von diesem Bündel Haselruthen; löst ihn auf, so knickt er sie euch einzeln, wie Riethgras.

Hauptmann. Trompeter, blas! Und ihr blast ihn weg. (Ab.)

Selbik (hinter der Höhe hervor im Galopp). Mir nach! Sie sollen zu ihren Händen rufen: Multiplicirt euch! (Ab.)

Franz (aus dem Wald). Gottfrieden zu Hülfe! er ist fast umringt. Braver Selbitz! du hast schon Luft gemacht. Wir wollen die Haide mit ihren Distelköpfen besäen. (Vorbei. Getümmel.)

Gine Sohe mit einem Bartthurme.

Selbis (vermunbet). Ruechte.

Selbik. Legt mich hierher, und kehrt zu Gottfried!

Anechte. Last uns bleiben, Herr! ihr braucht unsrer.

Selbit. Steig einer auf die Warte, und seh wie's geht.

Erper Anecht. Wie will ich hinauf kommen?

Imeiter Anecht. Steig auf meine Schultern, und dann kannst du die Lücke reichen und dir bis zur Oeffnung hinauf helsen.

Erper Anecht (fleigt hinauf). Ach, Herr!

Selbit. Was siehst du?

Anecht. Eure Reiter fliehen ber Höhe zu.

Selbit. Höllische Schurken! Ich wollt sie stünden, und ich hätt eine Kugel vorn Kopf. Reit einer hin, und fluch und wetter sie zurück! (Knecht ab.) Siehst du Gottsrieden?

Anecht. Die brei schwarzen Febern seh ich mitten im Getilmmel.

Selbik. Schwimm, braver Schwimmer! Ich liege hier.

Ancht. Ein weißer Federbusch! wer ist das?

Selbis. Der Hamptmann.

Anecht. Gottfried brängt sich an ihn. — Bau! er stürzt.

Selbin. Der Hauptmann?

Anecht. Ja, Berr.

Selbit. Wohl! wohl!

Anecht. Weh! weh! Gottfrieden seh ich nicht mehr!

Selbis. So stirb, Selbig!

Knecht. Ein fürchterlich Gedräng, wo er stund. Georgs blauer Busch verschwindt auch.

Selbis. Romm herunter! Siehst du Lersen nicht?

Anecht. Nicht, es geht alles brunter und brüber.

Selbit. Nichts mehr. Komm! Wie halten sich Sickingens Reiter?

Anecht. Gut. Da flieht einer nach dem Wald. Noch einer! Ein ganzer Trupp! Gottfried ist hin!

Selbit. Komm herab!

Knecht. Ich kann nicht. Wohl, wohl! ich seh Gottfrieden! Ich

Selbit. Zu Pferd?

Anecht. Hoch zu Pferd! Sieg! Sieg! sie fliehn.

Selbit. Die Reichstruppen?

Anecht. Die Fahne mitten drin, Gottfried hintendrein. Sie zersstreuen sich. Gottfried erreicht den Fähndrich. — Er hat die Fahne. — Er hält. Eine Handvoll Menschen um ihn herum. Mein Kamerad erreicht ihn. — Sie ziehen herauf.

Gottfried. Georg. Frang. Gin Trupp.

Selbin. Glud zu, Gottfried! Sieg! Sieg!

Gottfried (steigt vom Pferd). Theuer! theuer! Du bist verwundet, Selbitz.

Selbit. Du lebst und siegst! Ich hab wenig gethan. Und meine Hunde von Reitern! Wie bist du davon gekommen?

Gottfried. Dießmal galt's; und hier Georgen dank ich das Leben, und hier Franzen dank ich's. Ich warf den Hauptmann vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder, und drangen auf mich ein; Georg hieb sich zu mir und sprang ab; ich wie der Blitz auf seinen Gaul; wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst du zum Pferd?

Georg. Einem, der nach euch hieb, stieß ich meinen Dolch in die Gedärme, wie sich sein Harnisch in die Höhe zog; er stürzt, und ich half zugleich euch von einem Feind, mir zu einem Pferd.

Gottfried. Num staken wir, bis Franz sich zu uns hereinschlug, und da mähten wir von innen heraus.

Franz. Die Hunde, die ich führte, sollten von außen hineimmähen, bis sich unsre Sensen begegnet hätten; aber sie flohen wie Reichstruppen.

Gottstied. Es sloh Freund und Feind. Nur du kleiner Hauf warst meinem Rücken eine Mauer, inzwischen daß ich vor mir her ihren Muth in Stücken schlug. Der Fall ihres Hauptmanns half mir sie schützteln, und sie slohen. Ich hab ihre Fahne und wenig Gefangne.

Selbit. Der Hamptmam?

Gottstied. Sie hatten ihn inzwischen gerettet. Kommt ihr Kinder! kommt, Selbit! — Macht eine Bahre von Aesten! Du kannst nicht auß Pferd. Kommt in mein Schloß! Sie sind zerstreut. Aber unsrer sind wenig, und ich weiß nicht, ob sie Truppen nachzuschicken haben. Ich will ench bewirthen, meine Freunde! Ein Glas Wein schmeckt auf so einen Strauß.

Lager.

Hauptmann. Ich möcht euch alle mit eigner Hand umbringen, ihr tausend Sakerment! Was sortzulausen! er hatte keine Hand voll Leute mehr! Fortzulausen wie die Scheißkerle! vor Einem Mann! — Es wirds niemand glauben, als wer über uns zu lachen Lust hat, und der wird eine reiche Kitzlung für seine Lunge sein ganz Leben lang haben; und wenn das Alter ihn hinter den Ofen knickt, wird ihm das Husten und Schwachsbeit vertreiben, wenn ihm einfällt unsre Prostitution in seiner Enkel Geshirn zu pflanzen. Reit't herum ihr, und ihr und ihr! Wo ihr von unsern zerstreuten Truppen sind't, bringt sie zurück oder stecht sie nieder. Wir müssen diese Scharten auswetzen, und wenn die Klingen drüber zu Grund gehn sollten.

Jarthaufen.

Gottfrieb. Berfen. Georg.

Gottfried. Wir dürsen keinen Augenblick säumen; arme Jungens, ich darf euch keine Rast gönnen. Jagt geschwind herum und sucht noch Grethe, sammts. Werte. XIII.

Reiter aufzutreiben. Bestellt sie alle nach Weilern, da sind sie am sicherssten. Wenn wir zögern, so ziehen sie mir vors Schloß. (Die zwei ab.) Ich muß einen auf Kundschaft ausjagen. Es fängt an, heiß zu werden; und wenn es nur noch brave Kerls wären! Aber so ist's die Menge. (Ab.)

Didingen. Maria.

Maria. Ich bitt ench, lieber Sickingen, geht nicht von meinem Bruder! Seine Reiter, Selbitzens, eure sind zerstreut; er ist allein, Selbitz ist verwundet auf sein Schloß gebracht, und ich fürcht alles.

Sichingen. Send ruhig! ich geh nicht weg.

Gottstied (kommt). Kommt in die Kirch! der Pater wartet. Ihr sollt mir in einer Viertelstunde ein Paar sehn.

Sichingen. Lagt mich hier.

Gottfried. In die Kirch sollt ihr jetzt.

Sichingen. Gern. Und barnach?

Gottfried. Darnach sollt ihr eurer Wege gehn.

Sichingen. Gottfried!

Gottfried. Wollt ihr nicht in die Kirch?

Sichingen. Rommt, kommt!

Lager.

Hauptmann. Wie viel sind's in allem?

Nitter. Hundert und funfzig.

Hauptmann. Von vierhunderten? Das ist arg! Jetzt gleich auf und grad gegen Faxthausen zu, eh er sich erholt und sich uns wieder in Weg stellt.

Zarthausen.

Gottfrieb. Elifabeth. Gidingen. Maria.

Gottsted. Gott segn euch, geb euch glückliche Tage, und behalte die, die er euch abzieht, für eure Kinder!

Elisabeth. Und die laß er sehn wie ihr sehd, rechtschaffen! Und dann laßt sie werden was sie wollen.

Sickingen. Ich dank ench. Und dank euch, Marie. Ich führt euch an den Altar, und ihr sollt mich zur Glückseligkeit führen.

Maria. Wir wollen zusammen eine Pilgrimschaft nach diesem fremden gelobten Land antreten.

Gettfried. Glad auf bie Reife!

Maria. So ist's nicht gemeint; wir verlassen euch nicht.

Gottsried. Ihr sollt, Schwester!

Maria. Du bist sehr unbarmherzig, Bruder.

Gettsried. Und ihr zärtlicher als vorsehend.

Georg (heimisch). Ich kann niemand auftreiben. Ein einziger war geneigt; barnach veränderte er sich und wollt nicht.

Gettstied. Gut, Georg. Das Glück fängt an launisch mit mir zu werden. Ich ahnt es. Sickingen, ich bitt euch, geht noch diesen Abend; beredet Marien. Sie ist eure Frau; laßt sie's sühlen. Wenn Weiber quer in unsre Unternehmungen treten, ist unser Feind im freien Feld sichrer als sonst in der Burg.

Anecht (kemmt). Herr! Die Reichstruppen sind auf dem Marsch, gerade hierher, sehr schnell.

Gettsried. Ich hab sie mit Ruthenstreichen geweckt. Wie viel sind ihrer?

Ancht. Ohngefähr zweihundert. Sie können nicht zwei Stunden mehr von hier sehn.

Gottfried. Roch überm Fluß?

Anecht. 3a, herr.

Gettsried. Wenn ich nur sumfzig Mann hätte, sie sollten mir nicht herüber. Hast du Franzen nicht gesehn?

Anecht. Rein, Berr.

Gottsried. Biet allen, sie sollen bereit sehn. Es muß geschieden sehn, meine Lieben! Weine, meine gute Marie; es werden Augenblicke kommen wo du dich freuen wirst. Es ist besser du weinst deinen Hochzeittag, als daß übergroße Freude der Borbote eines künstigen Elends wäre. Lebe wohl, Marie! Lebt wohl, Bruder!

Maria. Ich kann nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, laß und! Achtest du meinen Mann so wenig, daß du in dieser Extremität seine Hälse verschmähst?

Gottfried. Ja, es ist weit mit mir gekommen. Bielleicht bin ich

meinem Sturze nah. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr sollt euch von meinem Schicksal tremmen. Ich hab eure Pferde zu satteln besohlen. Ihr müßt gleich fort.

Maria. Bruder! Bruder!

Elisabeth (zu Sicingen). Gebt ihm nach! Geht!.

Sichingen. Liebe Marie, laßt uns gehn.

Maria. Du auch? Mein Herz wird brechen.

Gottfried. So bleib dem! In wenigen Stunden wird meine Burg umringt sehn.

Maria. Wehe! wehe!

Gottfried. Wir werden uns vertheidigen, so gut wir können.

Maria. Mutter Gottes, hab Erbarmen mit uns!

Gottstied. Und am End werden wir sterben oder uns ergeben. — Du wirst beinen edlen Mann mit mir in Ein Schicksal geweint haben.

Maria. Du marterst mich.

Gottstied. Bleib! Wir werden zusammen gefangen werden. Sichingen, du wirst mit mir in die Grube fallen! Ich hoffte, du solltest mir heraushelfen.

Maria. Wir wollen fort. Schwester! Schwester!

Gottfried. Bringt sie in Sicherheit, und dann erinnert euch meiner.

Sichingen. Ich will ihr Bette nicht besteigen, bis ich euch außer Gefahr weiß.

Gottfried. Schwester! liebe Schwester! (Er füßt sie.)

Sichingen. Fort, fort!

Gottfried. Noch einen Augenblick! — Ich seh euch wieder. Tröstet euch. Wir sehn uns wieder. (Stäingen, Maria ab.) Ich trieb sie; und da sie geht, möcht ich sie halten. Elisabeth, du bleibst bei mir!

Elisabeth. Bis in den Tod! wie ich will daß du bei mir bleiben sollst. Wo bin ich sichrer als bei dir?

Gottsried. Wen Gott lieb hat, dem geb er so eine Frau! Und dann lagt den Teufel in einer Heerd Unglück daher sahren, ihm alles nehmen, er bleibt mit dem Trost vermählt.

(N6.)

Elisabeth. Welche Gott lieb hat, der geb er so einen Mann! Und wenn er und seine Kinder nicht ihr einziges Glück machen, so mag sie sterben. Sie kann unter die Heiligen des Himmels passen, aber sie ist ihn nicht werth.

Sottfried. Georg.

Georg. Sie sind in der Näh; ich hab sie vom Thurn gesehn. Der erste Strahl der Somme spiegelte sich in ihren Piken. Wie ich sie sah, wollt mir's nicht bänger werden, als einer Katze vor einer Armee Mäuse. Zwar wir spielen die Ratten.

Balken und Steinen. (Georg ab.) Wir wollen ihre Geduld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit sollen sie mir an ihren eignen Nägeln verstauen. (Trompeter von außen.) Aha! ein rothröckiger Schurke, der uns die Frage vorlegen wird, ob wir Hundsfötter sehn wollen? (Ergeht and Benster.) Was soll's? (Man hört in der Verne reden. Gottsried in seinen Bart.) Einen Strick um deinen Hals! (Trompeter redt fort.) Beleidiger der Majestät? Die Aufforderung hat ein Pfaff gemacht. Es liegt ihnen nichts so sehr am Herzen als Majestät, weil niemand diesen Wall so nöthig hat als sie. (Trompeter redt. Gottsried antwortet.) Mich ergeben? auf Gnad und Ungnad? Mit wem redt ihr! Bin ich ein Räuber? Sag deinem Hauptmann: Vor Ihro Kaiserliche Majestät hab ich, wie immer, schuldigen Respect. Er aber, sag's ihm, er kann mich — (schmeißt das Venster zu.)

Belagerung.

Lide.

Elifabeth. Gottfried zu ihr.

Gettfried. Du haft viel Arbeit, arme Frau!

Elisabeth. Ich wollt ich hätt sie lang. Wir werden schwerlich lang halten können.

Gottfried. Den Keller haben die Schurken freilich. Sie werben sich meinen Wein schwecken lassen.

Elisabeth. Die Ubrigen Bictnalien thun mir noch leider. Zwar ließ ich die ganze Nacht heraufschleppen; es ist mir aber doch noch zu viel drunten geblieben.

Gottfried. Wenn wir nur auf einen gewissen Punkt halten, daß sie Capitulation vorschlagen. Wir thun ihnen brav Abbruch. Sie schießen den ganzen Tag, und verwunden unsre Mauern und knicken unsre Scheisben. Lersen ist ein braver Kerl; er schleicht mit seiner Büchse herum; wo sich einer zu nah wagt, blaff! liegt er.

Anecht. Kohlen, gnäd'ge Frau.

Estifried. Was giebt's?

Anecht. Die Kugeln sind alle; wir wollen neue gießen.

Gottfried. Wie steht's Bulver?

Anecht. So ziemlich. Wir sparen unsre Schüsse wohl aus.

Saal.

Berfen mit einer Rugelform. Rnecht mit Rohlen.

Iranz. Stellt sie daher und seht, wo ihr im Hause Blei kriegt. Inzwischen will ich hier zugreisen. (Sebt ein Tenfter aus und schlägt die Scheiben ein.) Alle Bortheile gelten! — So geht's in der Welt! weiß kein Mensch, was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiben saßte, dacht gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garstiges Kopfweh machen könnte; und da mich mein Bater zeugte, dacht er nicht, welcher Bogel unterm Himmel, welcher Wurm auf der Erde mich fressen möcht. Danken wir Gott davor, daß er uns bei dem Ansang gegen das Ende gleichgültig gemacht hat. Wer möchte sonst den Weg von einem Punkt zum andern gehn! Wir können nicht und sollen nicht. Ueberlegung ist eine Krankheit der Seele und hat nur kranke Thaten gethan. Wer sich als ein halbsaules Geripp denken könnt, wie ekel müßt ihm das Leben sepn!

Georg (mit einer Rinne). Da hast du Blei! Wenn du nur mit der Hälfte triffst, so entgeht keiner, der Ihro Majestät ansagen kann: Herr! wir haben uns prostituirt.

Frang (haut bavon). Ein brav Stück!

Georg. Der Regen mag sich einen andern Weg suchen; ich bin nicht bang davor. Ein braver Reiter und ein rechter Regen mangeln niemals eines Pfads.

Franz (gießt). Halt den Löffel! (Er geht ans Fenster.) Da zieht so ein Reichsmusje mit der Büchsen herum; sie denken, wir haben uns verschossen. Und dießmal haben sie's getroffen. Sie dachten nur nicht, daß wir wieder beschossen sehn könnten. Er soll die Rugel versuchen, wie sie aus der Psanne kommt. (Er iabi.)

Grorg (lebut ben goffel an). Lag mich febn.

franz (schießt). Da liegt ber Spatz.

Georg. Der schoß vorhin nach mir (sie gießen), wie ich zum Dach fenster hinausstieg und die Rinne holen wollt: er traf eine Taube, die nicht weit von mir saß; sie stürzt in die Rinne; ich dankt ihm für den Braten, und stieg mit der doppelten Bente wieder herein.

Franz. Rum wollen wir wohl laben, und im ganzen Schloß herumgehn, unser Mittagessen verbienen.

Gottstied (fommt). Bleib, Franz! Ich hab mit dir zu reden. Dich, Georg, will ich nicht von der Jagd abhalten. (Georg ab.) Sie entbieten mir wieder einen Bertrag.

Franz. Ich will zu ihnen hinaus und hören was es soll.

Gottstied. Es wird sehn, ich soll mich auf Bedingungen in ritterlich Gefängniß stellen.

Franz. Das ist nichts! Wie wär's, wenn sie uns freien Abzug eingestünden, da ihr doch von Sickingen keinen Ersatz erwartet? Wir vers grüben Geld und Silber, wo sie's nicht mit einem Wald von Wünschelsruthen sinden sollten, überließen ihnen das Schloß und kämen mit Manier davon.

Gottfried. Sie lassen uns nicht.

Franz. Es kommt auf eine Prob an. Wir wollen um sicher Ge leit rufen, und ich will hinaus.

Caal.

Gottfrieb. Glifabeth. Georg. Ruechte.

Bei Tisch.

Gottfried. So bringt uns die Gefahr zusammen. Laßt's euch schmecken, meine Freunde! Vergeßt das Trinken nicht. Die Flasche ist leer. Noch eine, liebe Frau! (Elisabeth zuch die Achseln.) Ist keine mehr da?

Elisabeth (leise). Noch eine! ich hab sie für dich bei Seit gesetzt.

Gottfried. Nicht doch, Liebe! Gieb sie heraus. Sie brauchen Stärkung, nicht ich, es ist ja meine Sache.

Elisabeth. Holt sie braußen im Schrank.

Gottfried. Es ist die letzte. Und mir ist, als ob wir nicht zu sparen Ursach hätten. Ich bin lang nicht so vergnügt gewesen. (Er schenkt ein.) Es lebe der Raiser!

Alle. Er lebe!

Gottfried. Das soll unser vorletztes Wort seyn, wenn wir sterben. Ich lieb ihn; benn wir haben einerlei Schicksal. Und ich bin noch glücklicher als er: er muß den Reichsständen die Mäuse sangen, inzwischen die Ratten seine Besitzthümer annagen. Ich weiß, er wünscht sich manchmal lieber todt, als länger die Seele eines so krüppligen Körpers zu seyn. Ruft er zum Fuße: Marsch! der ist eingeschlasen; zum Arm: Heb dich! der ist verrenkt. Und wenn ein Gott im Gehirn säß, er könnt nicht mehr thun als ein unmündig Kind; die Speculationen und Wünsche ausgenommen, um die er nur noch schlimmer dran ist. (Schente ein.) Es geht just noch einmal herum. Und wenn unser Blut aufängt auf die Neige zu gehn, wie der Wein in dieser Flasche erst schwach, dann tropfenweise rinnt (er tröpsett das leste in sein Glas) was soll unser letztes Wort seyn?

Georg. Es lebe die Freiheit!

Gottsried. Es lebe die Freiheit!

Alle. Es lebe die Freiheit!

Gottstied. Und wann die uns überlebt, können wir ruhig sterben. Denn wir sehen im Geist unsre Enkel glücklich, und die Kaiser unsrer Enkel glücklich. Wenn die Diener der Fürsten so edel und frei dienen wie ihr mir, wenn die Fürsten dem Kaiser dienen wie ich ihm dienen möcht —

Georg. Da muß viel anders werden.

Gottfried. Es wird! es wird! Bielleicht daß Gott denen Großen die Augen über ihre Glückeligkeit aufthut. Ich hoff's; denn ihre Verstlendung ist so unnatürlich, daß zu ihrer Erleuchtung kein Wunder nöthig scheint. Wenn sie das Uebermaß von Wonne fühlen werden, in ihren Unterthanen glücklich zu sehn; wenn sie menschliche Herzen genug haben werden, um zu schmecken welche Seligkeit es ist ein großer Mensch zu sehn; wenn ihr wohlgebautes, gesegnetes Land ihnen ein Paradies gegen ihre steise, gezwungne, einsiedlerische Gärten scheint; wenn die volle Wange, der fröhliche Blick sedes Bauern, seine zahlreiche Familie, die Fettigkeit ihres ruhenden Landes besiegelt, und gegen diesen Aublick alle Schauspiele,

alle Bilderfäle ihnen kalt werden: dann wird der Nachbar dem Nachbar Ruhe gönnen, weil er selbst glücklich ist. Dann wird keiner seine Gränzen zu erweitern suchen, er wird lieber die Sonne in seinem Kreise bleiben, als, ein Komet, durch viele andre seinen schrecklichen unstäten Zug führen.

Georg. Würden wir darnach auch reiten?

Gottfried. Der unruhigste Kopf wird zu thun genug finden. Auf die Gefahr, wollt Gott Dentschland wär diesen Augenblick so! Wir wollten die Gebirge von Wölfen säubern, wollten unserm ruhig ackernden Nachbar einen Braten aus dem Wald holen und dafür die Suppe mit ihm essen. Wär uns das nicht genug, wir wollten uns mit unsern Brüsdern, gleich Cherubs mit flammenden Schwerten, vor die Gränzen des Reichs gegen die Wölfe die Türken, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich unsres theuren Kaisers sehr ausgesetzte Länder und die Ruhe des Ganzen beschützen. Das wär ein Leben, Georg, wenn man seine Haut vor die allgemeine Glückseligkeit dran setzte! (Georg springt aus.) Wo willst du hin?

Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt sind. Der Kaiser sperrt ums ein! — Und unfre Haut davon zu bringen, setzen wir unsre Haut dran.

Gottfried. Sen gutes Muths.

Franz (kommt). Freiheit! Treiheit! Das sind schlechte Menschen. Unschlüssige, bedächtige Esel! — Ihr sollt abziehn, mit Gewehr, Pferden und Rüstung. Proviant sollt ihr dahinten lassen.

Gottfried. Sie werden kein Zahnweh vom Kauen kriegen.

Franz (heimlich). Habt ihr das Silber versteckt?

Gottsried. Nein. Frau, geh mit Franzen, er hat dir was zu sagen.

Georg (fingt).

Es fing ein Knab ein Meiselein;

Hm! Hm!

Da lacht er in den Käfig 'nein.

Hm! Hm!

So! So!

Hm! Hm!

Der freut sich traun so läppisch, Hm! Hm!

Und griff hinein so täppisch.

Hm! Hm! 2c.

Da flog das Meislein auf ein Haus,

Hm! Hm!

Und lacht den dummen Buben aus. Hm! Hm! 2c.

Gottfried. Wie steht's?

Georg (führt fein Pferd heraus). Sie sind gesattelt.

Gottfried. Du bift fix.

Georg. Wie ber Bogel aus bem Räfig.

Alle die Belagerten.

Gottfried. Ihr habt eure Büchsen? Nicht doch! Geht hinauf, und nehmt die besten aus dem Rüstschrank; es geht in Einem hin. Wir wollen voraus reiten.

Georg.

Hm! Hm!

So! So!

Hm! Hm!

(216.)

3mei Ruechte am Ruftschrant.

Erfter Anecht. Ich nehm die.

Bweiter Anecht. Ich die. Da ist noch eine schönre.

Erfter Anecht. Nein boch! Mach, daß du fort kommst!

Bweiter Anecht. Horch!

Erster Anecht (springt ans Fenster). Hilf, heiliger Gott! sie ermor= ben unsern Herrn. Er liegt vom Pferbe. Georg stürzt.

Bweiter Anecht. Wo retten wir uns? An der Mauer den Nußbaum himmter ins Feld. (A6.)

Erster Anecht. Franz hält sich noch; ich will zu ihm. Wenn sie sterben, wer mag leben! (Ab.)

Vierter Aufzug.

Wirthshaus zu Beilbronn.

Gottstied. Ich komm mir vor wie der böse Geist, den der Capuziner in einen Sack beschwur, und num in wilden Wald trägt, ihn an der ödesten Gegend zwischen die Dornsträuche zu bannen. Schlepp, Pater, schlepp! Sind deine Zaubersormeln stärker als meine Zähne, so will ich mich schwer machen, will deine Schultern ärger niederdrücken, als die Untreu einer Frau das Herz eines braven Manns. Ich habe euch schon genug schwitzen und keuchen gemacht, eh ihr mich erwischtet, und höllische Verrätherei borgte euch ihr unsichtbares Netz. (Elisabeth kommt.) Was für Nachricht, Elisabeth, von meinen lieben Getreuen?

Elisabeth. Nichts Gewisses. Einige sind erstochen, einige liegen im Thurn; es konnt oder wollt niemand mir sie näher bezeichnen.

Gottstied. Ist das die Belohnung der Treue? der kindlichsten Ergebenheit? Auf daß dir's wohl gehe, und du lang lebest auf Erden!

Elisabeth. Lieber Mann, schilt unsern himmlischen Bater nicht. Sie haben ihren Lohn; er ward mit ihnen geboren, ein großes, edles Herz. Laß sie gefangen sehn, sie sind frei. Sieb auf die Kaiserlichen Räthe Acht! die großen goldnen Ketten stehn ihnen zu Gesicht —

Gottfried. Wie dem Schwein das Halsband. Ich möcht Georgen und Franzen geschlossen sehn.

Elisabeth. Es wär ein Anblick um Engel weinen zu machen.

Gottfried. Ich wollt nicht weinen, ich wollt die Zähn zusammen= beißen und an meinem Grimm kauen.

Elisabeth. Du würdest bein Herz fressen.

Gottfried. Desto besser! so würd ich meinen Muth nicht überleben. In Ketten meine Augäpfel! Ihr lieben Jungen, hättet ihr mich nicht geliebt! — Ich würd mich nicht satt an ihnen sehn können. — Im Namen des Kaisers ihr Wort nicht zu halten! — Welcher Unterthan würd nicht hundertsach straffällig sehn, der ein Vildniß seines erhabnen Monarchen an einen eklen, verächtlichen Ort aufhängen wollt! — Und er selbst überztüncht alle Tage mit dem Abglanz der Najestät angefaulte Hundsfötter, hängt sein geheiligtes Ebenbild an Schandpfähle, und giebt es der öffentzlichen Verachtung preis.

Elisabeth. Entschlagt euch dieser Gedanken. Bedenkt, daß ihr vor ihnen erscheinen sollt. Die Weise, die euch im Kopf summt, könnt Empfindungen in ihrer Seele wecken —

Gottfried. Laß es sehn! sie haben keine: nur brave Hunde ist's gefährlich im Schlaf zu stören. Sie bellen nur meistentheils; und wollen sie beißen, ist es in einem Anfall von dummer Wuth, den Kopf gesenkt, den Schwanz zwischen den Beinen. Damit ihre Raserei selbst noch Furcht ausdrücke, trappeln sie stillschweigend herbei, und knappen von hinten nach Knaben und sorglosen Wandrern.

Elisabeth. Der Gerichtsbote!

Gottstied. Esel der Gerechtigkeit! — schleppt ihre Säcke zur Mühle und ihren Kehricht ins Feld. Was giebt's?

Berichtsdiener (kommt). Die Herren Commissarii sind auf dem Rathhaus versammelt, und schicken nach euch.

Gottfried. Ich komme.

Gerichtsdiener. Ich werd euch begleiten.

Gottfried. Wozu! Ist's so unsicher in Heilbronn? Ah! sie denken, ich brech meinen Eid. Sie thun mir die Ehre an, mich vor ihres Gleichen zu halten.

Elisabeth. Lieber Mann! —

Gottfried. Komm mit aufs Rathhaus, Elisabeth.

Elisabeth. Das versteht sich.

(Mb.)

Rathhaus.

Raiferliche Rathe. Sauptmann. Nathsherren von Seilbronn.

Rathsherr. Wir haben auf euren Befehl die stärksten und tapfersten Bürger versammelt; sie warten hier in der Näh auf euren Wink, um sich Berlichingens zu bemeistern.

Kaiserlicher Kath. Wir werden Ihro Kaiserliche Majestät eine Bereitwilligkeit, Ihrem Befehl zu gehorchen, nach unsrer Pflicht anzurühmen wissen. — Es sind Handwerker?

Rathsherr. Schmiede, Weinschröter, Zimmerleute, Männer mit geübten Fäusten und hier wohl beschlagen. (Er beutet auf die Bruft.)

Raiferlicher Math. Wohl.

Gerichtsdiener (kommt). Er wartet vor der Thür.

Kaiserlicher Math. Lag ihn herein.

Gottstied. Gott grüß euch, ihr Herrn! Was wollt ihr mit mir? Kaiserlicher Kath. Zuerst, daß ihr bedenkt, wo ihr sehd und vor wem?

Gottstied. Bei meinem Eid! ich verkenn euch nicht, meine Herrn.

Raiserlicher Math. Ihr thut eure Schuldigkeit.

Gottfried. Von ganzem Herzen.

Raiserlicher Rath. Setzt euch.

Gottfried. Da unten hin? Ich kann stehn, meine Herrn. Das Stühlchen riecht nach armen Sündern, wie überhaupt die ganze Stube.

Raiserlicher Kath. So steht.

Gottfried. Zur Sache, wenn's euch gefällig ist.

Kaiserlicher Rath. Wir werden in der Ordnung verfahren.

Gottfried. Bin's wohl zufrieden; wollt es wär von jeher geschehn.

Kaiserlicher Kath. Ihr wist, wie ihr auf Gnad und Ungnad in unfre Hände kamt.

Gottfried. Was gebt ihr mir, wenn ich's vergesse?

Kaiserlicher Nath. Wenn ich euch Bescheibenheit geben könnt, würd ich eure Sache gut machen.

Gottstied. Freisich gehört zum Gutmachen mehr als zum Verberben.

Ichreiber. Soll ich bas all protokolliren?

Kaiserlicher Kath. Nichts, als was zur Handlung gehört.

Gottfried. Meinetwegen dürft ihr's drucken lassen.

Kaiserlicher Kath. Ihr wart in der Gewalt des Kaisers, dessen väterliche Gnade an den Platz der majestätischen Gerechtigkeit trat, euch anstatt eines Kerkers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Aufenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Kitter geziemt, zu stellen und das Weitere demüthig zu erwarten.

Gettfried. Wohl! und ich bin hier, und warte.

Kaiserlicher Kath. Und wir sind hier, Ihro Kaiserliche Majestät Gnade und Huld zu verkündigen. Sie verzeiht euch eure Uebertretungen, spricht euch von der Acht und aller wohlverdienter Strafe los, welches ihr mit unterthänigem Dank erkennen, und dagegen die Ursehd abschwören werdet, welche euch hiemit vorgelesen werden soll.

Gottsried. Ich bin Ihro Majestät treuer Knecht, wie immer. Noch ein Wort, eh ihr weiter geht. Meine Leute, wo sind die? Was soll mit ihnen werden?

Kaiserlicher Kath. Das geht euch nichts an.

Gottsted. So wend der Kaiser sein Antlitz von euch, wenn ihr in Noth steckt! Sie waren meine Gesellen und sind's. Wo habt ihr sie hingebracht?

Kaiserlicher Kath. Wir sind euch davon keine Rechnung schuldig. Gottsried. Ah! Ich dacht nicht, daß ihr zu nichts verbunden sehd,

nicht einmal zu bem was ihr versprecht.

Kaiserlicher Kath. Unsre Commission ist, euch die Ursehd vorzulegen. Unterwerft euch dem Kaiser, und ihr werdet einen Weg sinden um eurer Knechte Leben und Freiheit zu slehn.

Bottfried. Euren Zettel!

Aaiserlicher Kath. Schreiber, lest.

Schreiber. Ich, Gottfried von Berlichingen, bekenn öffentlich durch diesen Brief, daß, da ich mich neulich gegen Kaiser und Reich rebellischer Weise aufgelehnt —

Gettstied. Das ist nicht wahr! Ich bin kein Rebell, hab gegen Ihro Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht mich nichts an. Kaiser und Reich! Ich wollt, Ihro Majestät ließen Ihren Namen aus so einer schlechten Gesellschaft. Was sind die Stände, daß sie mich Aufruhrs zeihn wollen! Sie sind die Rebellen, die mit unerhörtem geizigem Stolz mit unbewehrten Kleinen sich füttern und täglich Ihro Majestät nach dem Kopf wachsen. Die sind's, die alle schuldige Ehrsurcht außer Augen setzen, und die man lausen lassen muß, weil der Galgen zu theuer werden würde, woran sie gehenkt werden sollten.

Kaiserlicher Kath. Mäßigt euch und hört weiter.

Gottfried. Ich will nichts weiter hören. Tret einer auf und zeng! Hab ich wider den Kaiser, wider das Haus Desterreich nur einen Schritt

gethan? Hab ich nicht von jeher durch alle Handlungen gewiesen, daß ich besser als einer fühle, was Deutschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich müßt ein Schurke sehn, wenn ich mich könnte bereden lassen das zu unterschreiben.

Kaiserlicher Nath. Und doch haben wir gemeßne Ordre euch in der Güte zu bereden, oder im Entstehungsfall in Thurn zu werfen.

Gottfried. In Thurn? mich?

Raiserlicher Kath. Und daselbst könnt ihr euer Schickfal von der Gerechtigkeit erwarten, wenn ihr es nicht aus den Händen der Gnade empfangen wollt.

Gottstied. In Thurn? Ihr mißbraucht die Kaiserliche Gewalt. In Thurn? Das ist sein Besehl nicht. Was! mir erst, die Verräther! eine Falle stellen, und ihren Sid, ihr ritterlich Wort zum Speck drin aufzuhängen! Mir dann ritterlich Gefängniß zusagen, und die Zusagen wieder brechen!

Raiserlicher Rath. Einem Räuber sind wir keine Treu schuldig. Gottfried. Trügst du nicht das Chenbild des Kaisers, das ich auch in der gesudeltsten Malerei verehr, ich wollt dir zeigen, wer der sehn müsse, der mich einen Räuber heißen wolle! Ich bin in einer ehrlichen Fehd begriffen. Du könntest Gott danken, und dich für der Welt groß machen, wenn du eine so ehrliche, so edle That gethan hättest, wie die ist, um welcher willen ich gefangen sitze. Denen Spitzbuben von Nürnberg einen Menschen abzujagen, dessen beste Jahre sie in ein elend Loch begruben, meinen Hansen von Littwach zu befreien, hab ich die Cujone cujo= Er ist so gut ein Stand des Reichs als eure Kurfürsten; und nirt. Kaiser und Reich hätten seine Noth nicht in ihrem Kopfkissen gefühlt. hab meinen Arm gestreckt, und hab wohlgethan. (Raiferlicher Rath winket rem Rathsherrn, ber zieht bie Schelle.) Ihr nennt mich einen Räuber! Müff' eure Nachkommenschaft von bürgerlich ehrlichen Spitzbuben, von freundlichen Dieben und privilegirten Beutelschneibern bis auf das letzte Flaumfederchen berupft werden! — (Bürger treten herein, Stangen in ber hand, Wehren an ber Seite.) Was soll bas?

Raiserlicher Nath. Ihr wollt nicht hören. Fangt ihn!

Gottstied. Ist das die Meinung? Wer kein ungrischer Ochs ist, komm mir nicht zu nah! Er soll von dieser meiner rechten eisernen Hand

eine solche Ohrseige kriegen, die ihm Kopsweh, Zahnweh und alles Weh der Erde aus dem Grund curiren soll. (Sie machen sich an ihn, er schlagt den einen zu Boben und reißt einem andern die Wehr von der Seite. Sie weichen.) Kommt! kommt! es wär mir angenehm, den Tapfersten unter euch kennen zu lernen.

Raiserlicher Kath. Gebt euch!

Gottfried. Mit dem Schwert in der Hand? Wist ihr, daß es jetzt nur an mir läg, mich durch alle diese Hasenjäger durchzuschlagen, und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren, wie man sein Wort hält. Versprecht mir ritterlich Gefängniß zu halten, und ich geb mein Schwert weg, und bin wie vorher euer Gefangner.

Kaiserlicher Rath. Mit dem Schwert in der Hand wollt ihr mit dem Kaiser rechten?

Gottsrisd. Behüt Gott! nur mit euch und eurer edlen Compagnie. Seht, wie sie sich die Gesichter gewaschen haben! Was gebt ihr ihnen für die vergebliche Müh? Geht, Freunde! es ist Werkeltag; und hier ist nichts zu gewinnen als Verlust.

Kaiserlicher Kath. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe zu eurem Kaiser nicht mehr Muth?

Gottstied. Nicht mehr, als Pflaster die Wunden zu heilen, die sich ihr Math holen könnte.

Gerichtsdiener. Eben ruft der Thürner. Es zieht ein Trupp von mehr als zweihunderten nach der Stadt zu: unversehens sind sie hinter der Weinhöhe hervorgequollen und drohen unsern Mauern.

Rathsherrn. Weh uns! Was ist bas?

Wache (kommt). Franz von Sickingen hält vor dem Schlag, und läßt euch sagen, er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbrüchig worden wär, wie die Herrn von Heilbronn allen Vorschub thäten: er verlange Rechenschaft, sonst woll er binnen einer Stunde die Stadt an vier Ecken anzünden und sie der Plünderung Preis geben.

Gottstied. Braver Schwager!

Kaiserlicher Nath. Tretet ab, Gottfried! (Gottfried ab.) Was ist zu thun?

Rathsherrn. Habt Mitleiden mit uns und unfrer Bürgerschaft! Sickingen ist unbändig in seinem Zorn; er ist ein Mann es zu halten.

Kaiserlicher Kath. Sollen wir uns und dem Kaiser die Gerecht= same vergeben?

Imeiter Math. Was hülf's umzukommen! halten können wir sie nicht. Wir gewinnen im Nachgeben.

Mathsherrn. Wir wollen Gottfrieden ansprechen, für uns ein Wort einzulegen. Mir ist, als wenn ich die Stadt schon in Flammen säh.

Kaiserlicher Nath. Laßt Gottfrieden herein.

Gottfried (fommt). Was foll's?

Kaiserlicher Kath. Du würdest wohl thum, deinen Schwager von seinem rebellischen Vorhaben abzumahnen. Anstatt dich vom Verderben zu retten, stürzt er dich nur tiefer hinein, indem er sich zu deinem Fall gesellt.

Gottstied (sieht Elisabeth an der Thür; heimlich zu ihr). Geh hin! sag ihm, er soll unverzüglich hereinbrechen, soll hierher kommen, nur der Stadt kein Leids thun. Wenn sich die Schurken hier widersetzen, soll er Gewalt brauchen. Es liegt mir nichts dran umzukommen, wenn sie nur alle mit erstochen werden.

Ein großer Saal auf bem Rathhaus.

Gidingen. Gottfrieb.

Das ganze Rathhaus ift von Sidingens Reitern befest.

Sichingen. Du bist zu ehrlich. Dich nicht einmal des Vortheils zu bedienen, den der Rechtschaffne über den Meineidigen hat! Sie sitzen im Unrecht, und wir wollen ihnen keine Kissen unterlegen. Sie haben die Befehle des Kaisers zu Knechten ihrer Leidenschaften gemacht. Und wie ich Ihro Majestät kenne, darfst du sicher auf mehr als Fortsetzung der ritterlichen Haft dringen. Es ist zu wenig.

Gottfried. Ich bin von jeher mit wenigem zufrieden gewesen.

Sichingen. Und du bist von jeher zu kurz kommen. Der Großmüthige gleicht einem Mann, der mit seinem Abendbrod Fische fütterte,
aus Unachtsamkeit in den Teich siel und ersoff. Da fraßen sie den Wohlthäter mit eben dem Appetit wie die Wohlthaten, und wurden sett und
stark davon. Meine Meinung ist, sie sollen deine Knechte aus dem Gefängniß, und dich zusammt ihnen auf deinen Sid nach deiner Burg ziehen
lassen. Du magst versprechen nicht aus deiner Termineh zu gehen, und
wirst immer besser sehn als hier.

Gottstied. Sie werden sagen, meine Güter sehen dem Kaiser heimgefallen.

Sichingen. So sagen wir, du wolltest zur Miethe drinnen wohnen, bis sie dir der Kaiser zu Lehn gäb. Laß sie sich wenden wie Aele in einer Reuße, sie sollen uns nicht entschlüpfen. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Auftrag: das kann ums einerlei sehn. Ich kenn den Kaiser auch, umd gelt was bei ihm. Er hat von jeher gewünscht, dich unter seiner Armee zu haben. Du wirst nicht lang auf deinem Schloß sitzen, so wirst du aufgerusen werden.

Gottfried. Wollt Gott bald, eh ich's Fechten verlern!

Sichingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorg für nichts! Wenn, deine Sachen in der Ordnung sind, geh ich an Hof; denn mein Unternehmen fängt an reif zu werden. Günstige Aspecten deuten mir: Brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gesinnungen des Kaisers zu sondiren. Trier und Pfalz vermuthen eher des Himmels Einfall, als daß ich ihnen übern Kopf kommen werd. Und ich will kommen wie ein Hagelwetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du dalb der Schwager eines Kurfürsten sehn. Ich hofft auf deine Faust bei dieser Unternehmung.

Gottstied (besieht seine Hand). Dh! das deutete der Traum, den ich hatt, als ich Tags drauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu, und hielt meine rechte Hand so fest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ach! ich bin in diesem Augenblick wehrloser, als ich war, da sie mir vor Nürnberg abgeschossen wurde. Weislingen! Weislingen!

Sichingen. Bergiß einen Berräther! Wir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehn untergraben, und zu den geheimen Martern des Gewissens noch die Qual einer öffentlichen Schande hinzusügen. Ich seh, ich seh im Geist meine Feinde, deine Feinde niedergestürzt und uns über ihre Trümmern nach unsern Wimschen hinaufsteigen.

Gottstied. Deine Seele fliegt hoch. Ich weiß nicht, seit einiger Zeit wollen sich in der meinigen keine fröhliche Aussichten eröffnen. Ich war schon mehr im Unglück, schon einmal gefangen; und so wie mir's jetzt ist, war mir's niemals. Es ist mir so eng! so eng!

Sichingen. Das ist ein kleiner Unmuth, der Gefährte des Unglücks; sie trennen sich selten. Sehd gutes Muths, lieber Schwager! wir wollen

sie balde zusammen verjagen. Komm zu benen Perrücken! Sie haben lang genug den Vortrag gehabt; laß uns einmal die Müh übernehmen.

(Nb.)

Abelheibene Schloß.

Abelheib. Beislingen.

Adelheid. Das ist verhaßt!

Weislingen. Ich hab die Zähn zusammengebissen und mit den Füßen gestampft. Ein so schöner Anschlag, so glücklich vollführt, und am End ihn auf sein Schloß zu lassen! Es war mir wie's dem sehn müßte, den der Schlag rührte im Augenblick, da er mit dem einen Fuß das Brautbette schon bestiegen hat. Der verdammte Sickingen!

Adelheid. Sie hätten's nicht thun follen.

Weislingen. Sie saßen fest. Was konnten sie machen! Sickingen drohte mit Feuer und Schwert, der hochmüthige, jähzornige Mann! Ich haß ihn! Sein Ansehn nimmt zu, wie ein Strom, der nur einmal ein paar Bäche gefressen hat; die übrigen geben sich von selbst.

Adelheid. Hatten sie keinen Kaiser?

Weislingen. Liebe Frau! er ist nur der Schatten davon, er wird alt und mismuthig. Wie er hört, was geschehn war, und ich nebst denen übrigen Regimentsräthen eiserte, sagt er: Last ihnen Ruh! Ich kann dem alten Gottsried wohl das Plätzchen gönnen, und wenn er da still ist, was habt ihr über ihn zu klagen? Wir redten vom Wohl des Staates. Uch! sagt er, hätt ich von jeher Räthe gehabt, die meinen unruhigen Geist mehr auf das Glück einzelner Menschen gewiesen hätten! —

Adelheid. Er verliert den Geist eines Regenten.

Weislingen. Wir zogen auf Sickingen los. — Er ist mein treuer Diener, sagt er; hat er's nicht auf meinen Befehl gethan, so that er doch besser meinen Willen, als meine Bevollmächtigten — und ich kann's gut heißen vor oder nach.

Adelheid. Man möchte sich zerreißen!

weislingen. Seine Schwachheiten lassen mich hoffen, er soll bald aus der Welt gehn. Da werden wir Platz finden uns zu regen.

Adelheid. Gehst du an Hof?

Weislingen. Ich muß.

Adelheid. Lag mich bald Nachricht von dir haben.

Jarthaufen.

Nacht.

Gottfried, an einem Tisch. Elisabeth, bei ihm mit ber Arbeit; es steht ein Licht auf bem Tisch und Schreibzeng.

Gottfried. Der Müßiggang will mir gar nicht schmecken, und meine Beschränkung wird mir von Tag zu Tag enger. Ich wollt, ich könnt schlasen ober mir nur einbilden, die Ruhe seh was Angenehmes.

Elisabeth. So schreib doch deine Geschichte aus, die du angefangen hast. Gieb deinen Freunden ein Zeugniß in die Hand, deine Feinde zu beschämen; verschaff einer edeln Nachkommenschaft das Vergnügen dich nicht zu verkennen.

Gottstied. Ah! Schreiben ist geschäftiger Müßiggang: es kommt mir sauer an. Indem ich schreib was ich gethan hab, ärger ich mich über den Verlust der Zeit, in der ich etwas thun könnte.

Elisabeth (nimmt die Schrift). Seh nicht wunderlich! Du bist eben an deiner ersten Gefangenschaft in Heilbronn.

Gottfried. Das war mir von jeher ein fataler Ort.

Elisabeth (18est). "Da waren selbst einige von den Bündischen, die zu mir sagten, ich habe thörig gethan, mich meinen ärzsten Feinden zu stellen, da ich doch vermuthen konnt sie würden nicht glimpflich mit mir umgehn. Da antwortete ich: " Nun was antwortetest du? Schreib weiter.

Gottstied. Ich sagt: Setz ich so oft meine Haut an anderer Gut und Geld, sollt ich sie nicht an mein Wort setzen?

Elisabeth. Diesen Ruf hast bu.

Gottfried. Sie haben mir alles genommen, Gut, Freiheit: das sollen sie mir nicht nehmen.

Elisabeth. Es fällt in die Zeiten, wie ich die von Miltenberg und Singlingen in der Wirthsstube fand, die mich nicht kannten. Da hatt ich eine Freud, als wenn ich einen Sohn geboren hätt. Sie rühmten dich unter einander, und fagten: er ist das Muster eines Ritters, tapfer und edel in seiner Freiheit, und gelassen und treu im Unglück.

Gottfried. Sie sollen mir einen stellen, dem ich mein Wort brach! Und Gott weiß, daß ich mehr geschwitzt hab, meinem Nächsten zu dienen als mir, daß ich um den Namen eines tapfern und treuen Ritters gearbeitet hab, nicht um hohe Reichthümer und Rang zu gewinnen. Und Gott seh Dank! warum ich warb, ist mir worden.

Georg, Frang Berfen (mit Wilppret).

Gottfried. Glüd zu, brave Jäger!

Georg. Das sind wir aus braven Reitern geworden. Aus Stiefeln machen sich leicht Pantoffeln.

Franz. Die Jagd ist boch immer was, und eine Art von Krieg.

Georg. Ja! heute hatten wir mit Reichstruppen zu thun. Wißt ihr, gnäd'ger Herr, wie ihr uns prophezeitet, wenn sich die Welt um= kehrte, würden wir Jäger werden. Da sind wir's ohne das.

Gottfried. Es kömmt auf eins hinaus; wir sind aus unserm Kreise gerückt.

Beorg. Es ist Schade, daß wir jeto nicht ausreiten dürfen.

Gottfried. Wie fo?

Georg. Die Bauern vieler Dörfer haben einen schrecklichen Aufstand erregt, sich an ihren thrannischen Herrn zu rächen. Ich weiß, daß mancher von euern Freunden unschuldig ins Feuer kommt.

Gottfried. Wo?

Franz. Im Herzen von Schwaben, wie man uns sagte. Das Volk ist unbändig wie ein Wirbelwind, mordet, brennt. Der Mann, der's uns erzählte, konnte nicht von Jammer genug sagen.

Gottstied. Mich dauert der Herr und der Unterthan. Wehe, wehe denen Großen, die sich aufs Uebergewicht ihres Ansehns verlassen! Die menschliche Seele wird stärker durch den Druck. Aber sie hören nicht und fühlen nicht.

Georg. Wollt Gott, alle Fürsten würden von ihren Unterthanen gesegnet wie ihr.

Gottstied. Hätt ich ihrer nur viel! Ich wollt nicht glücklicher sehn als einer, außer darin daß ich ihr Glück machte. So sind unsre Herrn ein verzehrendes Feuer, das sich mit Unterthanen = Glück, Zahl, Blut und Schweiß nährt, ohne gesättiget zu werden.

Abelheidens Schloß.

Abelbeib. Frang.

Franz. Der Kaiser ist gefährlich krank; euer Gemahl hat, wie ihr denken könnt, alle Hände voll zu thun, bedarf eures Raths und eures Beistandes, und bittet euch, die rauhe Jahrszeit nicht zu achten. Er sendet mich und drei Reiter, die euch zu ihm bringen sollen.

Abelheid. Willsommen, Franz! du und die Nachricht. Was macht dein Herr?

Franz. Er befahl mir, eure Hand zu küssen.

Abelheid. Da. (Frang behält sie etwas lang.) Deine Lippen find warm.

Franz (vor sich auf die Bruft beutend). Hier ist's noch wärmer. (Laut.) Eure Diener sind die glücklichsten Menschen unter der Sonne.

Adelheid. Wann gehen wir?

Franz. Wenn ihr wollt. Ruft uns zur Mitternacht, und wir werden lebendiger sehn als die Bögel beim Aufgang der Sonne. Jagt uns ins Feuer, auf euren Wink wollen wir drinnen leben, wie Fische im Wasser.

Adelheid. Ich kenne deine Treu und werde nie unerkenntlich sehn. Wenn ihr gessen habt und die Pferde geruht haben, wollen wir fort. Es gilt! (Ab.)

Fünfter Aufzug.

Nacht.

Wilder Bald.

Bigeunerinnen beim Feuer fochen.

Aeltefte Bigeunerin.

Im Nebelgeriesel, im tiesen Schnee, Im wilden Wald, in der Winternacht, Ich hör der Wölse Hungergeheul, Ich hör der Eule Schrein.

Alle.

Wille wan wan wan! Wille wo wo wo!

Cinc.

Withe hu!

Aeltefte Bigeunerin.

Mein Mann, der schoß ein' Katz am Zaun, War Anne, der Nachbarin, schwarze liebe Katz; Da kamen des Nachts sieben Währwölf zu mir, Waren sieben, sieben Weiber vom Dorf.

Alle.

Wille wau 2c.

Aeltefte Bigeunerin.

Ich kannt sie all, ich kannt sie wohl: 's war Anne mit Ursel und Käth, Und Renpel und Bärbel und Lies und Greth; Sie heulten im Kreise mich an.

Alle.

Wille wan x.

Aeltefte Bigeunerin.

Da nannt ich sie all beim Namen laut: Was willst du, Anne? was willst du, Käth? Da rlittelten sie sich, da schüttelten sie sich, Und liesen und heulten davon.

Alle.

Wille wau 2c.

Mutter. Brauner Sohn, schwarzer Sohn, kommst du? was bringst du?

Sohn. Einen Hasen, Mutter. Da! Einen Hamster. Ich bin naß durch und durch.

Mutter. Wärm bich am Feuer, troden bich.

Sohn. 's is Thauwetter. Zwischen die Felsen klettert ich, da kam der Strom; der Schneestrom schoß mir um die Bein; ich watet, und stieg und watet.

Mutter. Die Nacht is finster.

Sohn. Ich kam herab ins tiefe Thal, sprang auf das Trockne; längs am Bach schlich ich her; das Irrlicht saß im Sumpfgebüsch; ich schwieg und schaudert nicht, und ging vorbei.

Mutter. Du wirst dein Vater, Junge! Ich fand dich hinterm durren Zaun, im tiefen November im Harz.

Bauptmann. Bier Bigeuner.

Sauptmann. Hört ihr den wilden Jäger?

Erfter Bigeuner. Er zieht grad über uns hin.

hauptmann. Das Hundegebell, wau! wau!

Bweiter Bigeuner. Das Beitschengeknall!

Dritter Bigeuner. Das Jagdgeheul! Holla ho! Holla ho!

Bigeunerin. Wo habt ihr den kleinen Jungen, meinen Wolf?

Nauptmann. Der Jäger gestern lernt ihn ein sein Weidmannsstücken, Reiter zu verführen, daß sie meinen, sie wären beisammen, und sind weit aus einander. Er lag die halbe Nacht auf der Erd, bis er Pferde hörte; er ist auf die Straß hinaus. Gebt was zu essen. (Sie sitzen ums Feuer und essen.)

Bigeuner. Sorch! ein Pferd.

Adelheid (allein zu Pferb). Hilf, heilige Mutter Gottes! wo bin

ich? wo sind meine Reiter? Das geht nicht mit rechten Dingen zu. Ein Feuer! Heilige Mutter Gottes walte! walte!

Ein Bigeuner und die Alte (gehn auf fie 106). Seh gegrüßt, blanke Mueter! Wo kommst du her? Komm an unsern Herd, komm an unsern Tisch! nimm vorlieb, wie du's sindst.

Adelheid. Habt Barmherzigkeit! Ich bin verirrt; meine Reiter sind verschwunden.

Kauptmann (zum andern). Wolf hat sein Probstück brav gemacht. (Laut) Komm, komm und fürcht nichts! Ich bin der Hauptmann des armen Bölkleins. Wir thun niemand Leids; wir säuderns Land von Ungezieser, essen Hamster, Wieseln und Feldmäus. Wir wohnen an der Erd und schlasen auf der Erd, und verlangen nichts von euern Fürsten, als den dürren Boden auf eine Nacht, darauf wir geboren sind, nicht sie.

Bigeunerin. Setz dich, blanke Mueter, auf den dürren Stamm ans Feuer. Ein harter Sitz! Da hast du die Deck in die ich wickle; setz dich drauf.

Adelheid. Behaltet euer Kleid.

Hauptmann. Es friert uns nicht, gingen wir nackend und bloß. Es schauert uns nicht vorm Schneegestöber, wenn die Wölfe heulen, und Spenster krächzen, wenn's Irrlicht kommt und der seurige Mann. Blanke Mueter, schöne Mueter, seh ruhig! du bist in guter Hand.

Abelheid. Wolltet ihr nicht ein Paar ausschicken, meinen Knaben zu suchen und meine Knechte? Ich will euch reichlich belohnen.

Sauptmann. Gern! Gern! (Heimlich.) Geht hin und sucht Wolfen! ich biet ihm, er soll ben Zauber aufthun.

Bigennerin. Gieb mir deine Hand! seh mich an, blanke Mueter, schöne Mueter, daß ich dir sage die Wahrheit, die gute Wahrheit. (Abelheib reicht ihr die Hand.) Ihr sehd vom Hos. — Geht an Hos! Es ehren und lieben euch Fürsten und Herrn. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. Ihr lügt nicht.

Bigennerin. Drei Männer kriegt ihr. Den ersten habt ihr — Habt ihr ben zweiten, so kriegt ihr ben dritten auch. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. 3ch hoff's nicht.

Bigeunerin. Kinder! Kinder! schöne Kinder seh ich, wie ble

Mueter, wie der Vater. Edel! schön! Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. Dießmal verfehlt ihr sie; ich hab keine Kinder.

Bigennerin. Kinder seh ich, schöne Kinder, mit dem letzten Mann, dem schönsten Mann. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrscheit, die gute Wahrheit. — Viel Feind habt ihr, viel Feind kriegt ihr. Eins steht euch im Weg, jetzt liebt ihr's. Blanke Nueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. Schlimme Wahrheit! (Sohn sest sich nah zur Abelheib; sie ruck.)

Bigennerin. Das ist mein Sohn! Seh ihn an! Haar wie ein Dornstrauch, Augen wie's Irrlicht auf der Haide. Meine Seel freut sich, wenn ich ihn seh. Seine Zähn wie Helsenbein. Da ich ihn gebar, druckt ich ihm das Nasbein ein. Wie er stolz und wild sieht! Du gesfällst ihm, blanke Mueter.

Abelheid. Ihr macht mir bang.

Bigeunerin. Er thut dir nichts. Bei Weibern ist er mild wie ein Lamm, und reißend wie ein Wolf in der Gefahr. Klinste kann er wie der ältste. Er macht, daß dem Jäger die Büchs versagt, daß's Wasser nit löscht, daß's Feur nit breunt. Sieh ihn an, blanke Wueter, du gefällst ihm. Laß ab, Sohn! du ängstest sie. — Schenk uns was, blanke Mueter! wir sind arm. Schenk uns was!

Adelheid. Da habt ihr meinen Beutel.

Hauptmann. Ich mag ihn nicht! wir sind keine Räuber. Gieb ihr was aus dem Beutel für die gute Wahrheit. Gieb mir was für die andern, die gegangen sind. Und behalt den Beutel. (Aberbeit giebt.)

Bigennerin. Ich will dich was lernen. (Sie redet heimlich. Sohn nahert sich der Abelheib.) — Und wirf's in sließend Wasser! Wer dir im Wege steht, Mann oder Weib, er muß sich verzehren, und verzehren und sterben.

Adelheid. Mir graust. (Sohn rūckt näher. Abelheid will aufstehn; er hält sie.) Um Gottes willen! Laßt mich!

Sohn (beißt bie Zähne zusammen und halt fie). Du bift schön!

Adelheid. Wehrt euerm Sohn, Mutter!

Bigeunerin. Er thut dir fein Leib's.

(Abelheib will los; Zigeuner faßt fie mit beiben Armen und will fie kuffen.)

Abelheid (schreit). Ai!

Frang. Didingen. Reiter.

(Zigeuner läßt los.)

Frang (springt vom Pferb). Sie ist's! Sie ist's! (Er lauft zu ihr, fällt vor ihr nieder und füßt ihr die hande.)

Adelheid. Willfommen, Franz. (Franz fällt in Ohnmacht, ohne baß sie's merkt.)

Sichingen. Sehr edle Frau, ich find euch in fürchterlicher Gesellschaft.

Abelheid. Sie ist menschenfreundlicher als sie aussieht. Und doch, edler Ritter, erscheint ihr mir wie ein Heiliger des Himmels, erwünscht wie unverhofft.

Sichingen. Und ich find ench wie einen Engel, der sich in eine Gesellschaft verdammter Geister herabließ sie zu trösten.

Adelheid. Franz! Wehe! Helft ihm! Er stirbt! (Zigeuner eisen hinzu.) Alte Bigeunerin. Last mich.

Sickingen. Eine gleiche Angst hab ich nie gesehn, als der Knab um euch hatte; der Schmerz war mit seiner Seele so vereinigt, daß plötzliche Freude, die ihn vertreiben wollte, den Geist zugleich mit ausjagte.

Franz. Wo ist sie? Sie bringen sie um! Ihr garstigen Leute! wo ist sie?

Adelheid. Sen ruhig! ich bin da.

Franz (nimmt ihre Hand). Sehd ihr's? Liebe gnäd'ge Frau! ihr seht noch einmal so schön in der schrecklichen Nacht, bei dem ängstlichen Feuer. Ach, wie lieb hab ich euch!

Sichingen (zum hauptmann). Wer sehd ihr?

Hauptmann. Ich bin Johann von Löwenstein, aus klein Aegyp= ten, Hauptmann des armen Bolks der Zigeuner. Fragt die edle Frau, wie wir Berirrten begegnen. Wir selbst irren in der Welt herum, ver= langen nichts von euch, als wüste Haide, dürres Gesträuch zum Aufent= halt auf eine Nacht, und Luft und Wasser.

Sichingen. Das begehrt ihr, und das andere nehmt ihr.

Hauptmann. Wer uns was schenkt, dem nehmen wir nichts. Dem geizigen Bauern holen wir die Enten; er schickt uns fort, da wir um ein Stück Brod bettelten. Wir säubern's Land vom Ungeziefer, und löschen den Brand im Dorf; wir geben der Kuh die Milch wieder, vertreiben Warzen und Hühneraugen; unsre Weiber sagen die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Sichingen. Will einer um ein Trinkgeld den Weg nach dem nächsten Dorfe zeigen? Ihr werdet der Ruh nöthig haben, gnäd'ge Frau,
und euer Knab einiger Verpflegung. Darf ich euch bis in die Herberg
begleiten?

Adelheid. Ihr kommt meiner Bitte zuvor. Darf ich fragen, wohin euer Weg geht?

Sichingen. Nach Augsburg.

Adelheid. Das ist der meinige.

Sickingen. Ihr mögt also wollen oder nicht, so habt ihr einen Knecht mehr in eurem Gefolge.

Adelheid. Einen erwünschten Gesellschafter an meiner Seite.

Frang (vor fich). Was will nun ber!

Adelheid. Wir wollen aufsitzen, Franz. Lebt wohl, ihr fürchterliche Wandrer! ich dank euch für freundliche Bewirthung.

Hauptmann. Wenn man uns Unrecht thut, führt unser Wort! ihr sehd groß bei Hofe.

Alte. Alle gute Geister geleiten dich, blanke Mueter! denk an mich, wenn dir's geht, wie ich gesprochen hab. (Sidingen halt Abelheiben ben Steigbügel.)

Frang (brangt ihn meg). Das ist meine Sache, Herr Ritter!

Sichingen (lachelt). Du machst Prätensionen? (Er hilft Abelheiben aufs Pferb.)

Frang (heimlich). Der ist unausstehlich!

Adelheid. Abieu!

Vice versa.

Lebt wohl, Gott geleit euch! Abien!

(216.)

Nacht.

Eine halb verfallene Capelle auf einem Rirchhof.

Unführer ber Bauern - Rebellion.

Georg Mehler von Ballenberg (tommt). Wir haben sie! 3ch hab sie!

Sans Sink. Brav! brav! Wen alles?

Georg Mehler. Otten von Helfenstein, Nageln von Eltershofen — laßt mich die übrigen vergessen! Ich hab Otten von Helfenstein! Jahob Kohl. Wo hast du sie?

Metler. Ich sperrt sie ins Beinhäusel nah hierbei, und stellt meine Leute davor. Sie mögen sich mit den Schädeln besprechen. Es sind gewiß von denen Unglückseligen drunter, die ihre Thrannei zu Tode gequält hat. Brüder! wie ich den Helfenstein in meinen Händen hatt, ich kann euch nicht sagen, wie mir war! Als hätt ich die Sonn in meiner Hand und könnt Ball mit spielen.

Link. Bist du noch der Meinung, daß man sie morgen ermor= den foll?

Metter. Morgen? Heute noch! es ist schon über Mitternacht. Seht, wie die Gebirge von der widerscheinenden Gluth ihrer Schlösser in glühendes Blut getaucht da herum liegen! Sonne komm! Sonne komm! Wenn dein erster gebrochner Strahl roth dämmert und sich mit dem fürchterlichen Schein der Flamme vereinigt, dann wollen wir sie hinaussühren; mit blutrothen Gesichtern wollen wir dastehn, und unsre Spieße sollen aus hundert Wunden ihr Blut zapfen. Nicht ihr Blut! unser Blut! sie geben's nur wieder wie Blutigel. Ha! Keiner ziele nach dem Herzen! sie sollen verbluten. Wenn ich sie ein Jahrhundert bluten säh, meine Rache würd nicht gesättigt. O mein Bruder! mein Bruder! Er ließ dich in der Berzweissung sterben, Armer, Unglücksicher! die Flammen des Fegfeners quälen dich ringsum. Aber du sollst Tropfen der Linderung haben, alle seine Blutstropfen. Ich will meine Händ drein tauchen, und wenn die Sonn herausgeht, soll sie zugleich sehn mich mit seinem Blut, und die Fessen durch die Flamme seiner Besitzthümer gefärbt.

wache. Ein Weib ist drauß, mit einem Kind auf dem Arme. Sie jammert und will zu den Hauptleuten.

Link. Schickt sie fort.

Metter. Nein, Brüder, laßt sie herein! Wer sie auch ist, ihr Jammern soll wie ein Käuzchen den schnellen Tod ihres Manns verkünden.

Gemahlin und Sohn. Gebt mir meinen Mann! Laßt mich ihn sehn! (Der Knabe schreit.) Seh ruhig, Junge, das was dir fürchterlich scheint, ist ein Himmel gegen meine Qual. Gebt mir meinen Mann, ihr Männer! Um Gottes Barmherzigkeit willen!

Metter. Barmherzigkeit? Nenn das Wort nicht! Wer ist dein Mann?

Gemahlin. Otto -

Mehler. Nenn ihn nicht aus, den verruchten Namen! Ich möcht von Sinnen kommen, und deinen Anaben hier wider den geheiligten Altar schmettern.

Gemahlin (zu ben andern). Sind eure Eingeweide auch eisern, wie eure Kleider? rührt euch mein Jammer nicht?

Metter. Barmherzigkeit? Das soll das Losungswort sehn, wenn wir sie morden.

Gemahlin. Wehe! Wehe!

Metler. Wie der giftige Drache, dein Mann, meinen armen Bruder und noch drei Unglückliche in den tiefsten Thurn warf, weil sie mit hungriger Seele seinen Wald eines Hirsches beraubt hatten, ihre arme Kinder und Weiber zu speisen: — wir jammerten und baten. So kniete die arme Frau, wie du kniest, und so stund der Wütthrich wie ich steh. — Ich wollt diesen Blatz nicht um einen Stuhl im Himmel tauschen. — Da slehten wir auch Barmherzigkeit, und mehr als Ein Knabe jammerte drein. — Damals lernt ich was ich übe. Er stund, der Abscheu! wie ein ehrner Teusel stund er und grinst ums an. Bersaulen sollen sie lebendig und verhungern im Thurn, knirscht er. Damals war kein Gott sür uns im Himmel, jetzt soll auch keiner sür ihn seyn.

Gemahlin. Ich umfaß eure Knie, gebt mir ihn wieder!

Mehler. Topp! Wenn ihr mir meinen Bruder wiederschafft. (Er ftößt sie weg, knirscht und halt die Stirne mit beiden Handen) Halt es aus, o mein Gehirn, diese wüthende Freude, bis ich sein Blut habe fließen sehn! Dann reiß! An der Erde seine geliebte Frau — Weh! Bruder! — das ist tausend Seelmessen werth.

Gemahlin. Laßt mich sie sehn! Mein Jammer wird mich verzehren.

•

Mehler. Komm! (Er nimmt sie bei der Hand und führt sie an die Mauer.) Leg dein Ohr hier wider, du wirst sie ächzen hören; in dem Gewölb hiers bei auf Todtengebein ist ihre Ruhstätt. — Du hörst nichts. Ihr Jammer ist ein Frühlingslüftchen. — — Er lag im tiefen Thurn, und seine Gesellen bei ihm. Ich kam des Nachts und lehnt mein Ohr an. Da hört ich sie heulen, ich rief und sie hörten mich nicht. Drei Nacht kam ich, zerkratzte die Mauer mit Nägeln, und zerbiß sie mit Zähnen. — Die vierte hört ich nichts mehr, keinen Schrei, kein Aechzen. Ich horcht auf das Aechzen, das Schreien, wie ein Mädchen auf die Stimme ihres Geliebten. — Der Tod war stumm. — Ich wälzte mich an der Erde und riß sie auf, und warf mich in Dornsträucher, und fluchte bis der Morgen kam, heiße, höllenheiße Flüche über das Mördergeschlecht.

Gemahlin (wirft sich vor ihm an die Erde). Gieb mir meinen Mann! (Mepler tritt nach ihr.) Weh mir!

Kohl. Steht auf und geht! Es ist Raserei, sich in den Pfad seines Grimms zu werfen.

Gemahlin. Es hört kein Gott mehr.

Mekler. Wohl, wohl! Hätt er damals gehört, ein schneller Blitz hätt deine Thürne niedergebrannt und hätt mir die Wonne geraubt, selbst in deinen Gemächern herum zu sengen. Sieh da hinaus, wie's glüht! Kleiner Junge, sieh das schöne Fenerchen! — Ah!

Kohl. Geht! geht! Eure Gegenwart nährt seine Rache. (Gemahlin ab.) Link. Ich sinn drauf, Bruder, wenn sie todt sind, was wir weiter vornehmen.

Aohl. Wir muffen suchen ber Sache einen Schein, zu geben.

Kink. Ich dacht, ob wir nicht Gottfrieden von Berlichingen zum Hauptmann machen sollten. Es fehlt uns ein Anführer von Kriegs= erfahrenheit und Ansehn.

Aohl. Er wird's nicht thun.

Metler. Wir wollen's ihn lernen! Bring ihm den Dolch an die Haut, und den Feurbrand ans Dach, er wird sich geschwind entschließen.

Link. Er würd uns von großem Nuten sehn.

Metter. Er soll! Wir sind einmal im Metzeln; es kommt mir auf Einen mehr nicht an. Sieh! sieh! es donnert; der Osten färbt sich bleich. (Er nimmt seinen Spieß.) Auf! Ihre Seelen sollen mit dem Morgennebel steigen! Und dann stürm, stürm, Winterwind! und zerreiß sie, und heul sie tausend Jahre um den Erdtreis herum, und noch tausend, bis die Welt in Flammen aufgeht, und dann mitten, mitten mit ihnen ins Feuer!

Abelheibens Borgimmer.

Franz (mit einem Briefe). Sie liebt mich nicht mehr! der verdammte Sickingen hat mich verdrängt. Ich haß ihn, und soll ihm den Brief bringen. D, daß ich das Papier vergiften könnt! Ich soll ihn heute Nacht heimlich zu ihr führen. In die Hölle! — Wenn sie mir liebkost, weiß ich voraus, sie will mich zahm machen. Dann sagt sie hintendrein: Lieber Franz, thu dieß, thu das! Ich kann's ihr nicht abschlagen, und rasend möcht ich werden, indem ich ihr solge. — Ich will nicht gehn. Soll ich meinen Herrn, meinen guten Herrn verrathen, der mich liebt wie seinen jüngern Bruder, um eines wankelmüthigen Weibs willen?

Abelheid (kommt). Du bist noch nicht weg!

Eranz. Werd auch nicht gehn. Da habt ihr euren Brief wieder.

Adelheid. Was kommt bir ein?

Eranz. Soll ich ein Berräther an meinem guten Herrn sehn?

Adelheid. Wo bist du dem Gewissen so geschwind begegnet? deinen Herrn verrathen? welche Grille! Du thust ihm einen wahren Dienst. Indem Sicking, und er öffentlich getrennt sind, und er doch von großem Gewicht ist, bleibt keine Communicationsart mit ihm übrig als die, ihm heimlich zu schreiben und heimlich mit ihm zu reden.

Franz. Um Mitternacht in eurem Schlafzimmer! Es mag ein recht politischer Communicationspunkt sehn, der euch zusammenbringt.

Adelheid (imponirend). Frang!

Franz. Und mich zum Unterhändler zu machen!

Adelheid. Gieb mir den Brief wieder. Ich hielt dich für was anders.

Franz. Gnäd'ge Frau!

Abelheid. Gieb! Gieb! Du wirst unnütz. Und kannst gehn, und nach Belieben meine Geheimnisse verrathen, deinem guten Herrn und wem du willst! Ich war die Närrin, dich für was zu halten was du nicht bist. Gieb mir den Brief und geh!

Franz. Liebe gnäd'ge Frau! zürnt nicht! ihr wißt, daß ich euch liebe.

Adelheid. Und ich hielt dich — du weißt's! das hat dich übermüthig gemacht. Du warst mein Freund, meinem Herzen so nah. Geh nur, geh! gieb mir den Brief, und belohne mein Vertraun mit Verrath!

Franz. Laßt mich! ich will euch gehorchen. Eh wollt ich mir das Herz aus dem Leibe reißen, als den ersten Buchstaben eures Geheinnisses verschwätzen. Liebe Frau! — Wenn diese Ergebenheit nichts mehr verzient, als andre sich vorgezogen zu sehn —

Adelheid. Du weißt nicht, was du willst, noch weniger was du redst. Wanke nicht von deiner Lieb und Treu, und der schönste Lohn soll dir werden. (Ab.)

Franz. Der schönste Lohn? Ich fliege! — Wenn sie Wort hält! — Das wird ein Jahrtausend vergangner Höllenqualen in einem Augenblick aus meiner Seele verdrängen. (Ab.)

Jarthaufen.

Elifabeth. Lerfen.

Lersen. Tröstet euch, gnäb'ge Frau!

Elisabeth. Ach, Lersen, die Thränen stunden ihm in den Augen, wie er Abschied von mir nahm. Es ist grausam! grausam!

Lersen. Er wird zurückehren.

Elisabeth. Es ist nicht das. Wenn er auszog rühmlichen Sieg zu erwerben, da war mir's nicht bang ums Herz: ich freute mich auf seine Rücksunft, vor der mir jetzt bang ist.

Lersen. Ein so edler Mann -

Elisabeth. Nenn ihn nicht so! das macht neu Elend. Die Bösewichter! Sie drohten, ihn zu ermorden und sein Schloß zu seinem Scheiterhaufen zu machen. Wenn er wiederkommen wird — ich seh ihn sinster, sinster. Seine Feinde werden lügenhafte Klagartikel schmieden, und er wird nicht sagen können Nein!

Lersen. Er wird, und kann.

Elisabeth. Er hat seinen Bann gebrochen. Sag Rein!

Kersen. Nein! er ward gezwungen: wo ist der Grund ihn zu versdammen?

Elisabeth. Die Bosheit sucht keine Gründe, nur Ursachen, nur Winke. Er hat sich zu Rebellen, Missethätern, Mördern gesellt, ist an ihrer Spitze gezogen. Sag Nein!

Lersen. Laßt ab ench zu quälen und mich! Haben sie ihm nicht selbst seierlich zugesagt, keine Thathandlungen mehr zu unternehmen wie die bei Weinsberg? Hörtet ihr sie nicht selbst halb renig sagen: Wenn's nicht geschehn wär, geschäh's vielleicht nie? Wissen nicht Fürsten und

Herrn ihm Dank sagen, wenn er freiwillig Führer eines unbändigen Volks geworden wär, um ihrer Raserei Einhalt zu thun, und so viel Menschen und Besitzthümer zu schonen?

Elisabeth. Du bist ein liebevoller Advocat. — Wenn ste ihn gefangen nähmen, als Rebell behandelten und sein graues Haupt — Lersen, ich möcht von Sinnen kommen.

Kersen (vor sich). Send ihrem Körper Schlaf, lieber Bater der Menschen, wenn du ihrer Seele keinen Trost geben willst!

Elisabeth. Georg hat uns versprochen Nachricht zu senden. Er wird auch nicht dürfen, wie er will. Sie sind ärger als gefangen. Ich weiß, man bewacht sie wie Feinde. Der gute Georg! Er wollt nicht von seinem Herrn weichen.

Lersen. Das Herz blutete mir, wie ich ihnen vom Thurn nachsah. Wenn ihr nicht meiner Hülfe bedürftet, alle Strafen einer kalten, feigen Mordsucht sollten mich nicht zurückgehalten haben.

Elisabeth. Ich weiß nicht, wo Sickingen ist. Wenn ich nur Marien einen Boten schicken könnte!

Lersen. Schreibt nur, ich will dafür sorgen. (Elisabeth ab.) Wenn du nicht das Gegengewicht hältst, Gott im Himmel, so sinkt unsre Schale unaufhaltsam in Abgrund! (Ab.)

Bei einem Dorf.

Gottfrieb. Georg.

Gottstied. Geschwind zu Pferd, Georg! ich sehe Miltenberg brennen. Das ist wider den Vertrag. Die Mordbrenner! Sagt ich ihnen nicht zu, ihnen zu ihren Rechten und Freiheiten behülflich zu sehn, wenn sie von allen Thätlichkeiten abstehn und ihre grundlose, unmitze Wuth in zweckmäßigen Zorn verkehren wollten? Reit hin, und sag ihnen die Meinung! Sag, ich seh nicht an mein Versprechen gebunden, wenn sie das ihrige so scheußlich vernachlässigten. (Georg ab.) Wollt, ich wär tausend Meil davon. Wer sich in die Gesellschaft des Teusels begiebt, ist so gut als versenzt; sein Element ist das Feuer. Könnt ich mit Ehren von ihnen kommen! Ich sag ihnen alle Tag die bittersten Wahrheiten,

und fahr ihnen durch den Sinn, daß sie meiner satt werden sollen. Aus dem Fegfeuer wird keiner mehr nach Rettung seufzen als ich aus dieser Schlinge.

Ein Unbekannter (tritt auf). Gott grüß euch, sehr edler Herr! Gott fried. Gott bank euch! Was bringt ihr? Euren Namen?

Unbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komm euch zu sagen, daß euer Kopf in Gefahr ist. Die Anführer, müd sich von euch so harte Worte geben zu lassen, haben beschlossen euch aus dem Weg zu räumen: dem ihr steht ihnen im Weg. Mäßigt euch, oder seht zu entwischen, und Gott geleit euch!

Gottstied. Hört! noch ein Wort! — Auf diese Art mein Leben zu lassen? — Gottsried, Gottsried! du wolltest dem jämmerlichen Tod entgehn, die Flamme löschen, die deine Burg zu verzehren drohte! Du hast dich in ein abscheuliches Feuer gestürzt, das zugleich dich und deinen Namen verzehren wird — wollt Gott verzehren!

Ginige Bauern.

Erster Bauer. Herr! sie sind geschlagen, sie sind gefangen. Gottfried. Wer?

Ameiter Kauer. Die Miltenberg verbrannt haben. Es zog sich ein bündischer Trupp hinter den Berg her und übersiel sie auf einmal.

Gottfried. Sie erwartet ihr Lohn. — D Georg! Georg! — Sie haben ihn mit den Bösewichtern gefangen. — Mein Georg! mein Georg! —

Mnführer treten auf.

Kink. Auf, Herr Hauptmann, auf! Es ist nicht Säumens Zeit. Der Feind ist in der Näh, und mächtig.

Gottfried. Wer verbrannte Miltenberg?

Metter. Wenn ihr Umstände machen wollt, so werden wir euch weisen, wie man keine macht.

Kohl. Sorgt für unfre Haut und eure. Auf! auf!

Gottfried (zu Mester). Droht ihr mir? Du Nichtswitzbiger! Glaubst du, daß du mir fürchterlicher bist, weil noch des Grafen von Helsenstein

Blut an deinen Kleidern klebt? Es ekelt mir vor dir! Ich verabscheue dich wie eine gesleckte Kröte.

Metter. Berlichingen!

Gottfried. Du darsst mich beim Namen nennen, und meine Kinder werden sich dessen nicht schämen, wenn deiner, du Bösewicht, wie der Name des Teufels, nur zu Flüchen und zu Verwünschungen tönen wird.

Kohl. Verderbt eure Zeit nicht mit unglücklichem Streit. Ihr arbeitet dem Feinde vor.

Gottfried. Er mir trohn! der bellende Hund! Das schlechtste Weib würd seinen Zorn aushöhnen. Der Feige! dessen Galle wie ein bösartiges Geschwür innerlich herumfrist, weil seine Natur nicht Kraft genug hat sie auf einmal von sich zu stoßen. Pfui über dich! Es stinkt, es stinkt um dich von saulen aufgebrochnen Beulen, daß die himmlische Luft sich die Nase zuhalten möcht.

Kohl. Geht, Metzler, zu eurem Trupp. Unsre halten schon hinterm Dorf. Wir müssen auf und ab ziehen, um es zu keiner Schlacht kommen zu lassen.

Gottfried. Wenn der Teufel ihn zu holen kommt, nehmt euch in Acht, daß er nicht einen von euch im Dunkeln erwischt. Und ihr seud werth, seine Gebrüder in der Hölle zu sehn, da ihr euch zu Gesellen seiner scheußlichen Thaten macht. Was! eure Freiheiten, eure Gerechtigsteiten wiederzuerlangen, begeht ihr Thaten, die der Gerechtigkeit so laut in die Ohren brüllen, daß sie vor eurem Flehn taub werden muß. Weine Zeit geht zu End. Und ich will meines Wegs.

Link. Du sollst. Denn wir sind deiner herzlich müd. Wir hielten dich für einen edlern, freiern Mann, für einen Feind der Unterdrückung. Num sehn wir, daß du ein Sklave der Fürsten bist, und kein Mann für uns. Wenn deine Zeit um ist, sollst du fort.

Gottfried. In Gottes Namen! und der mag richten, und alles zum Besten kehren. Und wenn ihr durchschlüpft, so darf der Teufel Erlösung hoffen.

Nacht.

Abelheidens Vorzimmer.

Franz, in einem Seffel, auf ben Tisch gelehnt, schlafenb, tas Licht brennt bunkel.

(Im Schlaf.) Nein! Nein! (Er fährt auf.) Ah! — Sie sind noch beisammen! — Für Wuth möcht ich mich selbst auffressen. Du konntest schlafen. Sieh! deine Missethat verfolgt dich in dem tiefsten Schlummer. Elender! Nichtswürdiger! Du machst den Wächter zu ihren Verbrechen. Ein Geräusch! Auf! auf! daß die Sonne eure ehebrecherische Stirnen nicht beleuchte.

Abelheib. Gidingen.

Adelheid. Du gehst? Ein harter Stand für mich; denn ich verlor noch nichts was ich so liebte.

Sichingen. Und ich nahm noch von keiner Abelheid Abschied.

Abelheid. Wenn ich wüßt das sollt das letztemal sehn, ich wollt dich trotz dem verrätherischen Tag in meinen Armen festhalten. Sickingen, vergiß mich nicht! Meine Lieb that zu viel für dich; rechen's 'ihr nicht zum Fehler an. Und wenn's ein Fehler war, so laß mich in der Folge Entschuldigung für ihn finden.

Sichingen. Ein Fehler, der mich zu einem Gott machte! Leb wohl! Du wohnest hier mitten unter den stolzesten Unternehmungen.

Adelheid. Ein edler Plat!

Sichingen. Du wärst einen Thron werth.

Adelheid. Ich würd nicht schöner ruhn als hier. (Sie legt ihre Hand auf seine Bruft; er kuft sie.)

Sichingen. Wend beine Augen! sonst kann ich nicht von der Stell.

Adelheid. Geht! Mög jeder von meinen Gedanken, die ich euch nachsende, ein Engel sehn und euch geleiten und beistehn.

Sichingen. Lebt wohl! (A6.)

Abelheid. Das ist ein Mann! Weisling ist ein Schatten gegen ihn. Schicksal, Schicksal! warum hast du mich an einen Elenden geschmiestet? — Schicksal? — Sind wir's nicht felbst? Und weissagte mir die

Zigeunerin nicht den dritten Mann, den schönsten Mann? — "Es steht euch eins im Weg, ihr liebt's noch!" — Und lehrte sie mich nicht, durch geheime Künste meinen Feind vom Erdboden weghauchen? Er ist mein Feind, er stellt sich zwischen mich und mein Glück. Du mußt nieder in den Boden hinein, mein Weg geht über dich hin.

Beislingen. Abelheib.

Adelheid. So früh?

Weislingen. Seit drei Tagen und Nächten kenn ich keinen Unterschied von früh und spat. Diesen Augenblick stirbt unser Kaiser, und große Veränderungen drohen herein. Sehn krieg ich einen Brief mit der Nachricht, daß der bäurische Aufruhr durch eine entscheidende Schlacht gedämpft seh; die Rädelsführer sind gefangen und Gottfried von Berlichingen unter ihnen.

Adelheid. Ah!

Weislingen. Der Bund ersucht mich, die Stelle des ersten Com= missarius in dieser Sache zu übernehmen, damit er nicht scheine sein eigner Richter sehn zu wollen.

Adelheid. Und du übernimmst?

Weislingen. Nicht gern. Ich wollt den reichlich belohnen, der mir die Nachricht von Gottfrieds Tode brächte. — Ihn selbst zu verdammen —

Adelheid. Hast du nicht das Herz.

Weislingen. Ich hab's nicht so bös.

Abelheid. Du bist von jeher der Elenden einer gewesen, die weder zum Bösen noch zum Guten einige Kraft haben.

Weislingen. Und wie du gemacht wurdest, wetteten Gott und der Teufel ums Meisterstück. (Ab.)

Abelheid. Geh nur! Das fehlte noch, daß er sich zu überheben anfängt! Wir wollen's ihm wehren. Gottfried soll aus der Welt; da befrei ich Sickingen von einem leidigen Bande. Und dann, Weislingen, mach dich zur Ruh gefaßt! Du bist zu ein fauler Geselle, als daß ich auf der Reise länger dich sortschleppen solle. Lieg! lieg! Versteck dich unter den Boden, du Feiger! Es ditrsen tausend Herolde drei Schritt

von dir tausend Herausforderungen herabtrompeten, und du kannst in Ehren außen bleiben. (216.)

Rerfer.

Gottfried. Elifabeth.

Elisabeth. Ich bitt dich, red mit mir, lieber Mamn! dein Stillsschweigen ängstigt mich. Du verglühst in dir selbst. Ach, ich wollt lieber die Flammen in meinen Gemächern sich begegnen, als diese tiese Berzweiflung dein Gehirn durchschleichen sehn. Red mit mir, laß mich deine Wunden verbinden; wir wollen sehn, ob sie besser geworden sind, daß nur deine Seele durch die geringste Thätigkeit, durch eine dämmernde Hossmung, und wenn's Abenddämmerung wär, aus sich selbst herausgezrissen werde.

Gottfried. Sie haben mich nach und nach verstilmmelt, meine Hand, meine Freiheit, Güter und guten Namen. Das Schlechtste haben sie zuletzt aufbehalten, meinen Kopf; und was ist der ohne das andre!

Elisabeth. Welch eine muthlose Finsterniß! Ich find dich nicht mehr.

Gottfried. Wen suchtest du? doch nicht Gottsrieden von Berlichingen? — Der ist lang hin. Das Feuer des Neids hat seine Dächer verbrannt, sie sind über einander gestürzt und haben die Mauern mit erschlagen. Das verwuchs mit Ephen, und die Bauern sührten Steine davon, den Grund ihrer Häuser damit zu legen. Wölse wohnten im Gesträuch und die Eule sitzt in der Mauer. Du sindest hier nur ein verfallen Gewöld eines stolzen Schlosses, worin der Geist seines alten Besitzers ächzend herumgleitet.

Elisabeth. Lieber Mann, Lersen wird bald kommen.

Gottfried. Glaubst du?

Elisabeth. Ich erzählt's euch ja gestern.

Gottfried. Ich weiß nichts davon.

Elisabeth. Du merkst nicht auf, wenn ich rede. Ich ging zu einem der Kaiserlichen Regimentsräthe und bat ihn, Lersens Bann aufzuthun. Du sehst arm und alt und unglücklich; der einzige Diener seh dir blieben. Er hieß mich wiederkommen, und da sagt er mir zu: Er soll los, auf Ursehd sich auf Marientag nach Augsburg zu stellen.

Der Rath von Heilbronn hab den Auftrag ihn schwören zu lassen. Ich schrieb ihm.

Gottfried. Ich werd Freud haben ihn zu sehn. Auf Mariä Him= melfahrt nach Augsburg? Bis dahin werd ich sein nicht mehr bedürfen.

Elisabeth. Richtet euch auf! es kann alles sich wenden.

Gettfried. Wen Gott niederschlägt, der richtet sich selbst nicht wieder auf. Ich weiß am besten, was auf meinen Schultern liegt. Es ist nicht das Unglück. Ich hab viel gelitten. Liebe Frau, wenn so von allen Seiten die Widerwärtigkeiten hereindringen, und ohne Verdindung unter sich selbst auf einen Punkt dringen, dann, dann sühlt man den Beist, der sie zusammen bewegt. Es ist nicht Weislingen allein, es sind nicht die Bauern allein; es ist nicht der Tod des Kaisers allein: es sind sie alle zusammen. Meine Stund ist kommen. Ich hosste nicht, daß es eine der wintermitternächtlichsten sehn sollte.

Vorm Gefängniß.

Berfen. Glifabeth.

Kersen. Gott nehm das Elend von euch! Marie ist hier. Elisabeth. Marie?

Kersen. Auf euren Befehl bracht ich ihr Nachricht von allem. Sie antwortete mir nichts als: Lersen, ich geh mit dir. Sie ängstet sich, ihren Bruder zu sehn. Ach! gnäd'ge Frau, ich fürcht alles. Weislingen ist erster Commissarius, und man hat schon mit unerhörten Executionen den Ansang gemacht. Georg Metzler ist lebendig verbrannt, die andern gerädert, enthauptet, geviertheilt. Das Land rings umher gleicht einer Metzge, wo Menschensleisch wohlseil ist.

Elisabeth. Weislingen Commissar! Wo ist Sickingen?

Lersen. Ihr hörtet nichts von seiner Unternehmung? Sobald der Kaiser die Augen zugethan hatte, griff er nach den Waffen und überfiel Trier unversehens. Es ist eine schreckliche Bewegung im Reich über das.

Elisabeth. Weislingen Commissar! Ein Strahl, ein Strahl von Hoffnung! Wo ist Marie?

Lersen. Im Wirthshaus.

Elisabeth. Führ mich zu ihr.

Weislingens Schloß.

Abelheid. Es ist gethan. Es ist gethan. Er hat Gottfriedens Todesurtheil unterschrieden! Und schon trägt das fließende Wasser auch seine Lebenskräfte der Berwesung entgegen. Schwarze Mutter, wenn du mich betrogen hättest! wenn deine Sympathie leeres Gaukelspiel wär! Gift! — Gift! — Du Fluch des Himmels, der du unsichtbar um Missethäter schwebst und die Luft vergistest die sie einziehen, stehe meinen Zaubermitteln bei! Berzehre, verzehre diesen Weislingen, den Berräther an der ganzen Welt! Rette mich aus seinen todten Umarmungen, und laß meinen Sickingen seiner Winsche theilhaftig werden, und mich des meinigen. Siege, siege, würdigster, schönster Mann, den schönsten Sieg! Und dann slieg in meine Arme! Die heißeste Brust des Ueberwinders soll an diesem Busen noch erwärmter werden.

Eranz. Die Pferbe sind gesattelt.

Adelheid. Gut. Ich muß noch von meinem Mann Abschied nehmen. Was hast du? du siehst so kummervoll.

Franz. Es ist euer Wille, daß ich mich todt schmachten soll. In den Jahren der Hoffnungen macht ihr mich verzweifeln.

Adelheid. Er dauert mich! Es kostet mich nichts ihn glücklich zu machen. Franz, du rechnest beine Dienste hoch an.

Franz. Meine Dienste für nichts, gnäd'ge Frau; aber meine Liebe kann ich nicht geringer schätzen als mich selbst, benn sie füllt mich ganz, ganz.

Adelheid. Begleitest du mich?

Franz. Wenn ihr's befehlt.

Adelheid. Komm nur mit. (26.)

Franz. Sie lächelt. Unglücklicher Junge! so führt sie dich herum. Meine Hoffnung krümmt sich und kann nicht ersterben. Sie ist ich selbst. Ach, muß ich ihr nicht Arznei und Speisen reichen? (A6.)

Elisabeth. Maria.

Elisabeth. Ich bitt dich, Marie, thu's! Weim's was Geringers wär als deines Bruders Leben, wollt ich dich abhalten, diesen Menschen wiederzusehn. Er ist der oberste Commissarius und kann alles.

Maria. Wie wird mir's sehn, wenn er mich verächtlich fort-schick?

Elisabeth. Er wird's nicht thun: er hatt von jeher ein zu weisches Herz. Und der Anblick dessen, dem wir Unrecht gethan haben, im Elend, hat so was Greifendes, daß die menschliche Natur ihm nicht widersteht.

Maria. Was wird Sickingen sagen?

Elisabeth. Billigen wird er's. Und thät er's nicht, so war das Leben beines Bruders wohl ein saures Wort von deinem Manne werth.

"Maria. Ich hab zwei Reiter. Ich will fort. Laß mich Gottfrieden erst sehn!

Elisabeth. Nein! Rein! Ich fürcht jeden Augenblick. Geh, Liebe, und sieh ihn Jahre lang! Er ist der edelste unter den Menschen. (A6.)

Adelheidens Schloß.

Abelheid. Frang in ihren Armen.

Abelheid. Verlaß mich, Franz. Der Wächter singt auf dem Thurn; heimlich schleicht der Tag heran. Daß niemand erwache und in den Busen unsres Geheimnisses schaue.

Franz. Soll ich fort? Oh! das geht über alle Höllenstrafen, die Glückseligkeit des Himmels nur einen kleinen Augenblick zu genießen! Tausend Jahr sind nur eine halbe Nacht. Wie haß ich den Tag! Lägen wir in einer uranfänglichen Nacht, eh das Licht geboren ward! Oh, ich würd an deinem Busen der ewigen Götter einer sehn, die in brütender Liebeswärme in sich selbst wohnten und in einem Punkt die Keime von tausend Welten gebaren, und die Gluth der Seligkeit von tausend Welten auf einen Punkt sühlten.

Adelheid. Berlaß mich, kleiner Schwärmer.

Franz. Der schwärmt, wer nichts fühlt, und schlägt mit seinen Flügeln den leeren Raum. Ich bin so in Freud versumken, daß sich keine Nerve rühren kann.

Adelheid. Geh! Die Knechte stehen früh auf.

Franz. Last mich! Reist mich nicht so auf einmal aus der Hitze in den Frost! Die leere Erimerung würde mich rasend machen.

Adelheid. Wenn sich nicht Hoffnung zu ihr gesellte.

Franz. Hoffnung — du schön Wort! — ich hatt sie ganz verzgessen. Die Fülle des Genusses ließ keiner Hoffnung Platz. — Das ist das erstemal in meinem Leben, daß ich hoffe. Das andre waren Maul-wurfsahndungen. — Es tagt. — Ich will fort! — (Er umarmt sie.) So ist kein Ort der Seligkeit im Himmel. Ich wollt meinen Vater ermorden, wenn er mir diesen Platz streitig machte. (216.)

Abelheid. Ich hab mich hoch ins Meer gewagt, und der Sturm fängt an fürchterlich zu brausen. Zurück ist kein Weg. Weh! weh! Ich muß eins den Wellen preis geben, um das andre zu retten. Die Leidensschaft dieses Anaben droht meinen Hoffmungen. — Könnt er mich in Sickingens Armen sehn, er, der glaubt, ich hab alles in ihm vergessen, weil ich ihm eine Gunst schenkte, in der er sich ganz vergaß? — Du mußt fort — du würdest deinen Vater ermorden — du mußt sort! Eben der Zaubergist, der deinen Herrn zum Grab sührt, soll dich ihm hintendrein bringen. Er soll. — Wenn's nichts sürchterlicher ist zu sterben als einem dazu zu verhelsen, so thu ich euch kein Leids. Es war eine Zeit, wo mir graute. So sind alle Sachen, wenn sie in die Näh treten, alltäglich.

Beislingens Schloß.

Begen Morgen.

Weislingen. Ich bin so krank, so schwach. Alle meine Gebeine sind hohl. Ein elendes Fieber hat das Mark ausgefressen. Keine Ruh und Rast, weder Tag noch Nacht. Im halben Schlummer giftige Träume.
— Die vorige Nacht begegnet ich Sottsrieden im Walde. Er zog sein Schwert und sorderte mich heraus. Ich hatt das Herz nicht, nach meinem zu greisen, hatt nicht die Krast. Da stieß er's in die Scheide, sah mich verächtlich an und ging vorbei. — Er ist gefangen und ich zittre vor ihm. Elender Mensch! Sein Kopf hängt an meinem Wort, und ich bebte vor seiner Traumgestalt wie ein Nissethäter. Gottsried! Gottsried! — Wir

Menschen sühren uns nicht selbst; bösen Geistern ist Macht über uns gelassen, daß sie ihren höllischen Muthwillen an umserm Berderben üben. (Er sest sic.) — Matt! matt! Wie sind meine Nägel so blau! Ein kalter, kalter, verzehrender Schweiß lähmt mir jedes Glied. Es dreht mir alles vorm Gesicht. Könnt ich schlafen! Ah! — (Maria tritt aus.) Jesus Maria! — Laß mir Ruh! — Laß mir Ruh! — Seliger Geist, quäl mich nicht! — Die Gestalt sehlte noch! — Sie stirbt, Marie stirbt, und zeigt sich mir an. — Verlaß mich, seliger Geist, ich bin elend genug.

Maria. Weislingen, ich bin kein Geist. Ich bin Marie.

meislingen. Das ist ihre Stimme.

Maria. Ich komm, meines Bruders Leben von dir zu erflehn; er ist unschuldig, so strafbar er scheint.

Weislingen. Still, Marie! Du Engel des Himmels bringst die Dualen der Hölle mit dir. Red nicht fort.

Maria. Und mein Bruder soll sterben? Weislingen, es ist entsetzlich, daß ich dir zu sagen brauche: er ist unschuldig! daß ich jammern muß, deine Hand von dem abscheulichsten Mord zurückzuhalten. Deine Seel ist bis in ihre innerste Tiefen von feindseligen Nächten besessen. Das ist Abelbert!

Weislingen. Du siehst, der verzehrende Athem des Tods hat mich angehaucht; meine Kraft sinkt nach dem Grab. Ich stürb als ein Elender, und du kommst, mich in Verzweiflung zu stürzen. Wenn ich reden könnt, dein höchster Haß würd in sanstesten Jammer zerschmelzen. Oh! Marie! Warie! (Er geht nach seinem Tisch.) Hier ist das Todesurtheil deines Bruders, unterschrieben.

Maria. Heiliger Gott!

Weislingen. Und hier zerreiß ich's. Meine letzten Kräfte sollen um seine Befreiung ringen. (Er sest sich zu schreiben.) Könnt ich, könnt ich retten, was ich ins Verderben stürzte!

Maria (vor fich). Er ist sehr krank. Sein Anblick zerreißt mir das Herz. Wie liebt ich ihn! Und wie ich sein Angesicht seh, fühl ich wie lebhaft! Er hatte meine ganze Liebe, er hat mein volles Mitleiden. (Weislingen zieht die Schelle. Fräulein kommt weinenr.)

Weislingen. Ein Licht! Bist du allein da? Wo ist Franz? wo die andern?

Fraulein. Ach, Berr!

Maria. Wie ich hereinkam, sah ich niemand außer dem Thorwächter.

Fräulein. Sie haben diese Nacht geraubt, was sie kriegen konnten, den Thorwächter mit Dolchen genöthigt aufzuschließen, und sind davon.

Weislingen. Ich dank dir Gott! ich soll noch büßen, eh ich sterbe. Und Franz?

Iräulein. Nennt ihn nicht! es dringt mir durch die Seele. Ein noch schrecklicheres Fieber, als euch ermattet, wirft ihn auf seinem Lager herum. Bald ras't er an den Wänden hinauf, als wenn an der Decke seine Glückseligkeit geheftet wär; bald wirft er sich auf den Boden mit rollenden Augen, schrecklich, schrecklich! Dann wird er still und matt, und blickt nur mit Thränen in den Augen, und seufzt — und nennt eure Gemahlin.

Weislingen. Er hing sehr an ihr.

Maria. Es ist traurig.

Fräulein. Es ist mehr als das. Eine weise Frau aus dem Dorf, die ich heraufrief, betheuerte, seine Lebenskräfte sehen durch schreckliche Zauberformeln mit der Verwesung gepaart, er müsse sich verzehren und sterben.

Meistingen. Aberglauben.

Fräulein. Wollt Gott! Aber mein Herz sagt mir, daß sie nicht lügt. Ich sagt ihr euern Zustand, sie schwur das nämliche und sagt, ihr müßt verzehren und sterben.

Weislingen. Das fühl ich; es seh nun durch wunderbaren, unbegreislichen Zusammenhang der Natur, oder durch höllische Kräfte. Das ist wahr, vor weniger Zeit war ich frisch und gesund. Ein Licht! — (Bräulein ab.) Alles was ich kann, enthält dieser Brief. Sieb ihn dem von Seckendorf, der Regimentsrath, in seine Händ. Er war immer mir entgegen, ein Herz voll Liebe. Was sehn kann, wird sehn. — Du bist zu einer grausamen Scene gekommen. Verlassen von aller Welt, im Elend der jämmerlichsten Krankheit, beraubt von denen, auf die ich trante — siehst du, ich bin gesunken, tief, tief!

Maria. Gott richt euch auf!

1

Weislingen. Der hat lang sein Antlitz von mir gewendt. Ich bin meinen eignen Weg gegangen, den Weg zum Berderben. (Frausein mit Sott! ich bin ganz allein mit dir armen Mädchen.

Fräulein. Ach, gnäd'ger Herr!

Weislingen. Was haft bu?

Fräulein. Ach, sie wird nicht kommen.

weislingen. Abelheid? Woher weißt bu's?

Fräulein. Last mich's euch verschweigen!

Weislingen. Red! Der Tod ist nah und die Hölle mir; was kann mich tiefer stoßen?

Fräulein. Sie wartet auf euren Tod: sie liebt euch nicht.

Weislingen. Das letzte fühlt ich lang, das erste vermuthet ich. Marie, siegle du! ich bin zu schwach.

Fräulein. Sie haßt euch, sie wünscht euren Tod: denn sie brennt für den Edlen von Sickingen; sie liebt ihn bis zur Kaserei. Und euer Tod —

Weislingen. Marie! Marie! Du bist gerächt!

Maria. Meinen Mann?

Fräulein. Ist's euer Mann? (Vor sich.) Wie lieb ist mir's, daß ich nicht mehr gesagt hab. (Fräulein ab.)

weislingen. Nimm beinen Brief, und geh, liebe Seele! Geh aus der Nachbarschaft dieser Hölle!

Maria. Ich will bei dir bleiben, armer Verlagner.

Weislingen. Ich bitt dich, geh! Elend! Elend! ganz allein zu sterben, von niemand gepflegt, von niemand beweint! schon die Freudensfeste nach seinem Tode versummen hören! Und den letzten, einzigen Trost, Marie, deine Gegenwart — ich muß dich wegbitten! — das ist mehr Dual als alles.

Maria. Laß mich. Ich will deiner warten. Denk, ich seh eine Wärterin, dieses Mädchens Schwester. Vergiß alles! Vergesse dir Gott so alles, wie ich dir alles vergessen.

Weislingen. Du Seele voll Liebe! bete für mich, bete für mich! Mein Herz ist verschlossen. Sogar ich fühl nur Elend in deiner Liebe.

Maria. Er wird sich beiner erbarmen! — Du bist matt!

Weislingen. Ich sterbe, sterbe, und kann nicht ersterben. Und in dem fürchterlichen Streit des Lebens und Tods zerrissen, schmeck ich die Qualen der Hölle alle vor.

Maria. Erbarmer, erbarme dich seiner! Nur Einen liebevollen Blick in sein Herz, daß es sich zum Trost öffne, und sein Geist Hoffnung, Lebenshoffnung in den ewigen Tod hinüberbringe!

Ein fleines unterirbifches Bewölb.

Das beimliche Gericht.

Sieben Oberrichter um einen schwarzbebeckten Tisch, worauf ein Schwert und Strang, sitzenb; auf jeder Seite fieben Unterrichter stehend, alle in weißen, langen Kleibern vermummt.

Erster Oberrichter. Ihr Richter des heimlichen Gerichts, die ihr schwurt auf Strang und Schwert, unsträsslich zu sehn und zu richten im Verborgnen, und zu strasen im Verborgnen, Gott gleich! Sind eure Herzen rein und eure Hände, so hebt die Arme empor, und ruft über die Misse-thäter: Wehe! Wehe!

Alle (mit emporgehobenen Armen). Wehe! Wehe!

Erfter Oberrichter. Rufer, beginne bas Gericht!

Erster Unterrichter (tritt vor). Ich, Rufer, rufe die Klag gegen den Missethäter. Wessen Herz rein ist und wessen Händ rein sind, zu schwören auf Strang und Schwert, der klage bei Strang und Schwert! klage! klage!

Ein zweiter Unterrichter (tritt auf). Mein Herz ist rein von Missethat und meine Hand von unschuldigem Blut. Verzeih mir Gott böse Gedanken und hemme den Weg zum Willen! Ich heb meine Hand auf und klage! klage! klage!

Erfter Oberrichter. Wen klagft bu an?

Kläger. Ich klag an auf Strang und Schwert Abelheiden von Weislingen. Sie hat Ehbruchs sich schuldig gemacht und ihren Mann sammt seinem Knaben durch geheime verzehrende Mittel zu Tode gesaugt. Der Mann ist todt, der Knabe stirbt.

Erster Oberrichter. Schwörst du zu dem Gott der Wahrheit, daß du Wahrheit klagst?

Aläger. Ich schwöre!

Erster Oberrichter. Würd es falsch befunden, beutst du deinen Hals der Strafe des Mords und des Chbruchs?

Alager. 3ch biete!

Erster Oberrichter. Gure Stimmen. (Er fteht auf. Erft treten bie sechs Oberrichter, barauf die fieben Unterrichter ber Rechten, bann bie fieben ber Linken zu ihm und reben heimlich. Er sest sich.)

Aläger. Richter des heimlichen Gerichts, was ist euer Urtheil über Adelheiden von Weislingen, bezüchtiget des Ehbruchs und Mords?

Oberrichter. Sterben soll sie! Sterben des bittern Tods! Mit Strang und Dolch! Büßen doppelt doppelte Missethat! Streckt eure Händ empor und ruft Weh! über sie, Weh! Weh! und übergebt sie den Händen des Rächers!

Alle. Weh! Weh! Weh!

Oberrichter. Rächer! Rächer, tritt auf! (Der Racher tritt auf.) Faß hier Strang und Schwert, sie zu tilgen von dem Angesicht des Himmels binnen acht Tage Zeit! Wo du sie findest, nieder mit ihr in Stank! du ober deine Gehülfen. Richter, die ihr richtet im Verborgnen, Gott gleich, bewahrt euer Herz vor Missethat und eure Hände vor unschulz digem Blut.

Wirthshaus.

Maria. Lerfen.

Maria. Endlich komm ich und bringe Trost, guter Mann. Führ mich zu meinem Bruder.

Letsen. Wenn ihr ein Engel des Himmels wärt und ein Wundersevangelium verkindigtet, dann wollt ich sagen: Willsommen! So lang euer Trost auf dieser Erde geboren ist, so lang ist er ein irdischer Arzt, dessen Kunst just in dem Augenblick sehlt, wo man seiner Hülse am meisten bedarf.

Maria Bring ich nichts, wenn ich sag: Weislingen ist todt; durch ihn und in ihm Gottfriedens Todesurtheil und Gericht zerrissen. Und wenn ich hier einen Zettel darlege, der von Seiten der Kaiserlichen Commission Gottfriedens Gefängniß erleichtert.

Kersen. Müßt ich euch nicht dagegen rufen: Georg ist todt!

Maria. Georg? ber goldne Junge! Wie starb er?

Lersen. Er starb einen Reitertob. Als die Nichtswürdigen Miltenberg

verbrannten, sandt ihn sein Herr, ihnen Einhalt zu thun. Da siel ein Trupp Bündischer auf sie los. Georg — hätten sie sich all gewehrt wie er! — sie hätten all das gute Gewissen haben müssen! Viele retteten sich durch die Flucht, viele wurden gefangen, einige erstochen: und unter den letzten blieb Georg. D daß ich ihm hätte die Augen zudrücken und hören können wie sein letztes Wort euern Bruder segnete.

Maria. Weiß es Gottfried?

Kersen. Wir verbergen's vor ihm. Er fragt mich zehnmal, und schickt mich zehnmal des Tags, zu forschen was Georg macht. Ich fürchte, seinem Herzen diesen letzten Stoß zu geben. Denn ach! muß ich's euch sagen, Marie! sein alter schwer verwundeter Körper hat nicht Kräfte genug, einem drückenden Gefängniß und dem mächtigen Kummer zu widerstehn, der ihn mit allen Otterzungen anfällt. Ich glaubt nicht, daß er eure Rückfunft erleben würd.

Maria. D Gott! sind denn die Hoffnungen dieser Erde Irrlichter, die, unsrer zu spotten und uns zu verführen, muthwillig in ängstliche Finsterniß einen freundlichen Strahl zu senden scheinen? Bring mich zu ihm!

Abelheibens Schlafzimmer.

Abelheid. Daß es Morgen wär! Mein Blut wird wie von seltsamen Ahndungen herumgetrieben, und der Sturm vertreibt den ruhigen Wandrer Schlaf. Ich din müd, daß ich weinen möcht, und meine Begierde nach Ruh zählt jeden Augenblick der ewigen Nacht, und sie wird im Fortschreiten länger. Es ist alles so dunkel! kein Stern am Himmel! düster, stürmisch! In einer solchen Mitternacht fand ich dich, Sickingen! In einer solchen Nacht hatt ich dich in meinen Armen! Meine Lampe mangelt Dels. Es ist ängstlich, in der Finsterniß zu wachen. (Sie zieht die Schelle.) Mag ein Knecht seinen Schlaf verlassen! Ich din so allein! Die mächtigsten Leidenschaften waren meiner Seele Gesellschaft genug, daß ich in der sürchterlichsten Höhle nicht allein gewesen wär. Sie schlasen auf einmal, und ich steh nackend wie ein Missethäter, vor Gericht. — Ich ließ mein Mädchen — Ob Weistlingen todt ist? — (Sie zieht die Schelle.) Es hört niemand. Der Schlaf hält ühnen die Ohren zu! Ob

Franz todt ist? — es war ein lieber Junge. (Sie sest sich, an Xisch.) Sickingen! (Sie schlaft ein.)

Frang (zeigt fich an). Abelheib!

Mörder (kommt unterm Bett hervor). Endlich schläft sie! sie hat mir die Zeit lang gemacht.

Geift. Abelheid! (Berschwindet)

Abelheid (erwacht). Ich sah ihn! Er rang mit der Todesangst! Er rief mir! rief mir! Seine Blicke waren hohl und liebevoll! — Mörder! Mörder!

Mörder. Ruf nicht! Du rufst dem Tod! Rachegeister halten der Hülfe die Ohren zu.

Adelheid. Willst du mein Gold? meine Juwelen? Nimm sie! laß mir das Leben!

Mörder. Ich bin kein Räuber. Finsterniß hat Finsterniß gerichtet, und du mußt sterben.

Adelheid. Wehe! Wehe!

Mörder. Ueber deinen Kopf! Wenn die scheußlichen Gestalten deiner Thaten dich nicht zur Hölle hinab schrecken, so blick auf, blick auf zum Rächer im Himmel, und bitt, mit dem Opfer genug zu haben, das ich ihm bringe.

Abelheid. Laß mich leben! Was hab ich dir gethan? Ich umfaß deine Füße.

Mörder (vor sich). Ein königliches Weib! Welcher Blick! welche Stimme! In ihren Armen würd ich Elender ein Gott sehn. — Wenn ich sie täuschte! — Und sie bleibt doch in meiner Gewalt! —

Abelheid. Er scheint bewegt.

Mörder. Abelheid, du erweichst mich. Willst du mir zugestehn —? Abelheid. Was?

Mörder. Was ein Mann verlangen kann von einer schönen Frau, in tiefer Nacht!

Adelheid (vor sich). Mein Maß ist voll. Laster und Schande haben mich wie Flammen der Hölle mit teuflischen Armen umfaßt. Ich büße, büße. Umsonst suchst du Laster mit Laster, Schande mit Schande zu tilgen. Die schenßlichste Entehrung und der schmählichste Tod in einem Höllenbild vor meinen Augen!

Mörder. Entschließ bich!

Adelheid (fteht auf). Ein Strahl von Rettung! (Sie geht nach bem Bette; er folgt ihr; fie zieht einen Dolch von haupten und flicht ihn.)

Mörder. Bis ans Ende Verrätherin! (Er falle über sie her und erdrosselt sie.) Die Schlange! (Er giebt ihr mit dem Dolch Stiche.) Auch ich blute. So bezahlt sich dein blutig Gelüst. — Du bist nicht der erste. — Gott! machtest du sie so schon, und konntest du sie nicht gut machen! (A6.)

Gin Gartchen am Gefängniffe.

Gottfried. Glifabeth. Maria. Lerfen.

Gottfried. Tragt mich hier unter diesen Baum, daß ich noch ein= mal die Luft der Freiheit aus voller Brust in mich saug und sterbe!

Elisabeth. Darf ich Lersen nach deinem Sohn ins Kloster schicken, daß du ihn noch einmal sähst und segnetest?

Sottstied. Laß ihn! er ist heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht. — An unserm Hochzeittag, Elisabeth, ahndete mir's nicht, daß ich so sterben würde! — Mein alter Bater segnete ums, umd eine Nachkommenschaft von edlen, tapfern Söhnen quoll aus seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der letzte. — Lersen, dein Angesicht freut mich in der Stunde des Tods mehr als im muthigsten Gesecht. Damals sührte mein Geist den eurigen, jetzt hältst du mich aufrecht. Ach! daß ich Georgen noch einmal säh, mich an seinem Blick wärmte! — Ihr seht zur Erde und weint. — Er ist todt! — Georg ist todt! — Stirb, Gottsried! — du hast dich selbst überlebt, die Edlen überlebt. — Wie starb er? — Ach! singen sie ihn unter den Mordbrennern, und er ist hingerichtet?

Elisabeth. Nein, er wurd bei Miltenberg erstochen; er wehrte sich wie ein Löw um seine Freiheit.

Gottstied. Gott seh Dank! sein Tod war Belohnung. — Auch war er der beste Junge unter der Sonne und tapser! — Laß meine Seele num! — Arme Frau! ich laß dich in einer nichtswürdigen Welt. Lersen, verlaß sie nicht! — Verschließt eure Herzen sorgfältiger als eure Thüren. Es kommen die Zeiten des Betrugs; es ist ihm Freiheit gegeben. Die Schwachen werden regieren mit List, und der Tapsre wird in die Netze

fallen, womit die Feigheit die Pfade verwebt. Marie, gebe dir Gott beinen Mann wieder! mög er nicht so tief fallen, als er hoch gestiegen ist! Selbitz starb, und der gute Kaiser, und mein Georg! — Gebt mir einen Trunk Wasser. — Himmlische Luft! — Freiheit! Freiheit! (Er strbt.)

Elisabeth. Nur droben, droben bei dir! Die Welt ist ein Gefängniß. Maria. Edler, edler Mann! Wehe dem Jahrhundert, das dich von sich stieß!

Kersen. Wehe der Nachkommenschaft, die dich verkennt!

Iphigenie auf Cauris.

Ein Schauspiel.

Erster Entwurf.

1779.

Perfonen.

Iphigenic. Thoas, König der Taurier. Orest. Pylades. Arfas.

Schauplat: hain vor Dianens Tempel.

Erster Act.

Erster Auftritt.

Iphigenie (allein).

Heraus in eure Schatten, ewig rege Wipfel des heil'gen Hains, wie in das Heiligthum der Göttin, der ich diene, tret' ich mit immer neuem Schauer, und meine Seele gewöhnt sich nicht hierher! So manche Jahre wohn' ich hier unter euch verborgen, und immer bin ich wie im ersten fremd. Denn mein Berlangen steht hinliber nach bem schönen Lande der Griechen, und immer möcht' ich übers Meer hinüber, das Schicksal meiner Vielgeliebten theilen. Weh dem, der fern von Eltern und Geschwistern ein einsam Leben führt! ihn läßt der Gram des schön= sten Glückes nicht genießen; ihm schwärmen abwärts immer die Gedanken nach seines Vaters Wohnung, an jene Stellen, wo die goldne Sonne zum erstenmal den Himmel vor ihm aufschloß, wo die Spiele der Mitgebornen die sansten, liebsten Erdenbande knüpften. Der Frauen Zustand ist der schlimmste vor allen Menschen. Will dem Manne das Glück, so herrscht er und ersicht im Felde Ruhm: und haben ihm die Götter Unglück zube= reitet, fällt er, ber Erstling von den Seinen, in den schönen Tod. des Weibes Glück ist eng gebunden: sie dankt ihr Wohl stets andern, öfters Fremden, und wenn Zerstörung ihr Haus ergreift, führt sie aus rauchenden Trilmmern, durchs Blut erschlagener Liebsten, ein Ueberwinder fort. — Auch hier an dieser heil'gen Stätte hält Thoas mich in ehrenvoller Sklaverei! Wie schwer wird mir's, dir wider Willen dienen, ewig reine Göttin! Retterin! Dir sollte mein Leben zu ewigem Dienste geweiht sehn. Auch hab' ich stets auf dich gehofft und hoffe noch, Diane, die du mich verstoßne Tochter des größten Königs in deinen heiligen, sanften Arm

genommen! In. Tochter Jovis, bast du den Mann, dessen Tochter du sordertest, bast du den zötterzleichen Agamenmon, der dir sein Liebstes zum Altar brachte, bast du vom selde der umgewandten Troja ihn glücklich und mit Rubm nach seinem Baterlande zurück begleitet, hast du meine Geschwister, Steftren und Tressen, den knaben, und umsere Mutter ihm zu Hause, den schönen Schau, bewahrt, so rette mich, die du vom Tab gerettet, auch von dem Leben hier, dem zweiten Tod!

Bweiter Auftritt.

Jphigenie. Arfas.

Arkas. Der König sendet mich, und bent der Priesterin Dienens Gruß und Heil. Es naht der Tag, da Tauris seiner Göttin sür wund derhare, neue Siege danst; ich komme vor dem König und dem Heer, sie zir zu melten.

Iphigenie. Wir sim bereit, und unfre Göttin sieht wilklommennem Opfer von Thoas Hand mit Guadenblick entgegen.

Arkas. D, fänd' ich auch den Blick der Beiesterin, der werthen, vielgeehrten, deinen Blick, o heilige Jungfrau, leuchtender, und allen gutes Zeichen! Denn noch bedeckt der Gram geheinmisvoll dein Innerstes; verzebens harren wir auf irgend ein lächelnd Bertrauen. So lang' ich dich an dieser Stätte kenne, ist dieß der Blick, vor dem ich immer schandre, und wie mit Eisenbanden ist deine Seele ins Innerste des Busens angesschmiedet.

Iphigenie. Wie's der Bertriebnen, der Bermaiften ziemt.

Arkas. Scheinst du dir hier vertrieben und verwais't?

Iphigenie. Die sug'ste Fremde ift nicht Baterland.

Arhas. Und dir ift Baterland mehr als die Fremde fremd.

Iphigenie. Dieß ist's, warnm mein blutend Herz nicht heilt. In erster Jugend, da sich kaum die Seele an Bater, Mutter und Geschwister band, die neuen Schößlinge in lieblicher Gesellschaft vor den Füßen der alten Stämme gen Himmel strebten, da, leider in das Elend meines Hulles srillh verwickelt, von einer gütigen Gottheit gerettet, und durch ein Ubunderwerk hierher geführt --- So tiefe Narben blieben von jenem

alten Schaden in der Brust, daß weder neue Freude noch Hoffnung drin gedeihen kann.

Arkas. Wenn du dich so unglücklich nennst, so darf ich dich auch wohl undankbar nennen.

Iphigenie. Dank habt ihr stets.

Arkas. Doch nicht den schönen Dank, um dessentwillen man die Wohlthat thut, ich meine, Fröhlichkeit und das zufriedne Leben. Seitdem du dich durch ein geheimes Schicksal vor so vielen Jahren hier im Tempel fandst, nahm Thoas dich als ein Geschenk der Göttin mit Ehrsurcht und mit seltner Freundschaft auf, und dieses User ward dir freundlich, das jedem Fremden sonst von Alters her voll Angst und Grausens ist, weil vor dir niemand unser Reich betrat, der an Dianens Stusen nicht, ein unvermeidlich Opfer, blutete.

Iphigenie. Der freie Athem macht das Leben nicht allein. Welch Leben ist's, das an der heiligen Stätte gleich einem Schatten ich inn ein geweihtes Grab vertrauern muß? Glaubst du, es ließe sich ein fröhlich Leben sühren, wenn diese Tage, die man unnütz durchschleicht, nur Vorbereitung zu jenem Schattenleben sind, das an dem Ufer Lethe's, vergessend ihrer selbst, die Trauerschaar der Abgeschiednen seiert? Unnütz sehn ist todt sehn. Gewöhnlich ist dieß eines Weibes Schicksal, und vor allen meins.

Arkas. Den edlen Stolz, daß du dich unnütz nennst, verzeih ich dir, so sehr ich ihn bedaure: er raubt dir den Genuß des Lebens. hast hier nichts gethan seit beiner Ankunft? Wer hat des Königs trüben Sinn erheitert? wer hat das harte Gesetz, daß am Altar Dianens jeder Fremde sein Leben blutend läßt, von Jahr zu Jahr mit sanfter Ueber= redung aufgehalten, und die Unglücklichen aus dem gewissen Tod ins liebe Vaterland so oft zurückgeschickt? Hat nicht Diana, statt sich zu erzürnen, daß sie der langgewohnten blut'gen Opfer mangelt, dein sanft Gebet mit reichem Maß erhört? Sind unsre Waffen nicht glänzend diese Zeit an Segen, Stärk' und Gluck, und fühlt nicht jeglicher ein besser Loos, seit= dem der rauhe Sinn des Königs mild durch deinen göttergleichen, heil'gen Rath sich bilbet? Das nennst du unnütz, wenn von deinem Wesen auf tausende herab ein Balsam träufelt? wenn du dem Volk, zu dem ein Gott dich führte, des neuen Glückes ewige Quelle wirst, und durch die süße Milbe an dem unwirthbaren Ufer dem fremden Strandenden Rückfehr und Heil bereitest?

Iphigenie. Das wenige verschwindet leicht dem Blick, der vorwärts sieht, wie viel zu thun noch überbleibt.

Arkas. Doch lobst du den, der was er thut nicht schätzt?

Iphigenie. Man tabelt ben, ber seine Thaten wägt.

Arkas. Auch den, der wahren Werth zu stolz nicht achtet, wie den, der falschen Werth zu eitel hebt. Glaub mir, und hör' auf eines Menschen Wort, der dir mit Treue zugethan ist! Der König hat beschlof= sen, heut mit dir zu reden. Ich bitte, mach's ihm leicht.

Iphigenie. Du ängstest mich. Oft bin ich schon dem Antrag, den ich fürchtete, mühselig ausgewichen.

Arkas. Sep klug und denke, was du thust! Seitdem der König seinen Sohn verloren, scheint er keinem von uns mehr recht zu trauen. Die jungen Edlen seines Volks sieht er mißgünstig an, und fürchtet sich vor einem einsamen, hülflosen Alter. Wir sehen, er wirst Gedanken in sich herum. Die Schthen setzen keinen Vorzug ins Reden, der König am wenigsten. Er, der nur gewohnt ist zu besehlen und zu thun, kennt nicht die Kunst, von weitem ein Gespräch nach seiner Absicht sein zu lenken. Erschwer's ihm nicht durch Rückhalt, Weigern und vorsätzlich Nisverstehn. Seh ihm gefällig halben Wegs entgegen!

Iphigenie. Soll ich beschleunigen, was mich bedroht?

Arkas. Willst du sein Werben eine Drohung nennen?

Iphigenie. Es ist's, und mir die schrecklichste von allen.

Arkas. Gieb ihm für feine Neigung nur Bertrauen!

Iphigenie. Wenn er von Furcht erst meine Seele lös't.

Arkas. Warum verschweigst du deine Herkunft ihm?

Iphigenie. Weil einer Priesterin Geheimniß ziemt.

Arkas. Dem König sollte nichts Geheimniß sehn. Und ob er's gleich nicht fordert, fühlt er's doch, und fühlt es hoch, daß du sorgfältig dich vor ihm verwahrst.

Iphigenie. Sag mir, ist er unmuthig gegen mich?

Arkas. Er scheint's zu sehn. Zwar spricht er nichts von dir, doch hab ich bei ganz fremdem Anlaß aus hingeworfnen Worten gespürt, daß es in seiner Seele gährt. D, überlaß ihn nicht sich selbst, damit du nicht zu spät an meinen Rath mit Reue denkst!

Iphigenie. Wie? sinnt der König, was kein Mann, der seinen Namen liebt und die Olympier verehrt, je denken soll, sinnt er, mich mit

Gewalt von dem Altar in sein verhaßtes Bett zu ziehn? So ruf ich alle Götter an, und Dianen vor andern, die mir ihren Schutz gedoppelt schuldig ist!

Arkas. Seh ruhig! solch rasche Jünglingsthat herrscht nicht in Thoa's Blut. Allein ich fürchte harten Schluß von ihm und unaufhalts var dessen Bollendung; denn seine Seele ist fest und unbeweglich! drum bitt ich dich, vertrau ihm, seh ihm dankbar, wenn du ihm weiter nichts gewähren kannst.

Iphigenie. O sag mir, was dir weiter noch bekannt ist!

Arkas. Erfahr's von ihm. Ich seh den König kommen. Da du ihn ehrst, kann dir's nicht Mühe sehn, ihm freundlich und vertraulich zu begegnen. Ein edler Mann wird durch ein gutes Wort gar weit geführt. (Geht ab.)

Iphigenie. Ich seh zwar nicht, wie ich dem Rath des Redlichen folgen soll, doch will ich gern dem König für seine Wohlthat gute Worte geben. Verleih Minerva mir, daß ich ihm sage was ihm gefällt.

Dritter Auftritt.

Iphigenie. Thoas.

Iphigenie. Diana segne dich mit königlichen Gütern, mit Sieg und Ruhm und Reichthum und dem Wohl der Deinen, daß, der du unter vielen gnädig und freundlich bist, du auch vor vielen glücklich und herrlich seust!

Keichthum genießt oft der Besitzer nicht. Der hat's am besten, König oder Geringer, dem es zu Hause wohl geht. Es wird die Nachricht zu dir kommen sehn, daß in der Schlacht mit meinen Nachbaren ich meinen einz'gen, letzten Sohn verloren. So lang die Rache noch meinen Geist besaß, empfand ich nicht den Schmerz, empfand nicht, wie leer es um den Beraubten seh. Doch jetzt, da ich ihr Neich von Grund aus umgekehrt, bleibt mir zu Hause nichts was mich ergötze. Mein Volk scheint nur mit Ungeduld einem Einsamen zu solgen: denn wo nicht Hoffnung ist, da bleibt kein Leben und kein Zutrauen. Nun komm ich hierher in diesen Tempel, wo ich so oft um Sieg gebeten und kür Sieg gedankt, mit einem

Verlangen, das schon alt in meiner Seele ist, und wünsche zum Segen mir und meinem Volke, dich als Braut in meine Wohnung einzuführen.

Iphigenie. Der Unbekannten, Flüchtigen bietst du zu große Ehre an, o König. Ich habe nichts gewünscht an diesem User, als Schutz und gute Ruh, die du mir gabst, zu sinden.

Choas. Daß du dich in das Geheimniß deiner Abkunft vor mir, gleich einem Fremden, stets sorgfältig hüllest, wird unter keinem Bolke wohl gebilligt werden. Wir sind hier weder gastfrei noch glimpflich gegen Fremde; das Gesetz verbietet's und die Noth: allein von dir, die sich deß rühmen kann, warum vergebens an dem rauhen User der Fremde seufzt, von dir komt ich's erwarten. Man ehrt den Wirth freiwillig mit Vertrauen.

Iphigenie. Wenn ich mein Haus und meiner Eltern Namen je verbarg, o König, war es Verlegenheit, nicht Mißtrauen. Vielleicht, ach! wenn du wüßtest, wer ich bin, welch eine Verwünschte du nährst und schützest, würdest du dich entsetzen vor der Götter Zorn, du würdest, statt mir die Seite deines Throns zu bieten, mich vor der Zeit von deinem Hause treiben, und eh' noch bei den Meinen mir ein glücklich Leben zus bereitet wäre, in schweisendes, hausloses Elend mich verstoßen.

Choas. Was auch der Rath der Götter mit dir seh, und was sie dir und deinem Haus gedenken, seh' ich doch nicht am Segen, den sie mir gewähren, seitdem ich dich gastfreundlich aufnahm, daß ich an dir ein schuldvoll verruchtes Haupt beschütze.

Iphigenie. Der Segen kömmt um deinek Wohlthat, nicht um meinetwillen.

Thous. Was man Verruchten thut, wird nicht gesegnet. Drum sprich! ich fordre jetzt des Weigerns Ende; denn du hast mit keinem unsgerechten Mann zu thun. Diana hat in meine Hände dich gegeben; wie du ihr heilig warst, so warst du's mir. Auch seh ihr Wink noch künstig mein Gesetz! Ist es, daß du nach Hause Rückkehr hoffen kannst, so sprech' ich dich von aller Fordrung los; doch ist der Weg dir ganz versspert, und ist ein Stamm durch irgend ein ungeheures Unheil ausgelöscht, so bist du mein durch mehr als ein Gesetz. Sprich, und ich halte Wort!

Iphigenie. Ungern lös't sich die Zunge, ein langverschwiegen Geheinmiß zu entdecken. Einmal vertraut, verläßt's unwiederbringlich die Tiefe des Herzens, und schadet oder nützt, wie es die Götter wollen. Ich bin aus Tantals merkwürdigem Geschlecht. Choas. Du sprichst ein großes Wort. Nennst du den deinen Ahnsherrn, den die Welt als einen ehmals Hochbegnadigten der Götter kennt? ist's jener Tantal, den Jupiter zu Nath und Tafel zog, an dessen altserfahrnen, vielverknüpfenden Gesprächen die Götter wie an einem-reichen Orakelsinne sich ergötzten?

Iphigenie. Er ist's. Doch Götter sollten nicht mit Menschen wandeln: das sterbliche Geschlecht ist viel zu schwach, in dieser Ungleichheit sich gleich zu halten. Unedel war er nicht, und kein Berräther; allein zum Knecht zu groß, und zum Gesellen des Donnerers doch nur Mensch. Menschlich war sein Vergehn, streng ihr Gericht; und ihre Priester sagen: Uebermuth und Untren stürzten ihn von Jovis Tisch zur Schmach des Tartarus.

Choas. Wie? büßte sein Geschlecht des Ahnherrn Schuld?

Iphigenie. Zwar die gewaltige Brust und das Mark der Titanen erbten Söhne und Enkel, doch um die Stirne schmiedete ihnen ein ehrnes Band der Vater der Götter. Mäßigung, Rath und Weisheit war ihnen verborgen. Zur Wuth ward jede Begier, und ihre Wuth war unendlich. Pelops, sein Sohn, entreißt verrätherisch dem Denomaus Leben und Tochter, die schöne Hippodamia; aus ihnen entspringen Thyest und Atreus, denen noch ein Bruder aus einem andern Bette im Wege steht, Chrysipp an Namen; sie sühren einen Anschlag auf sein Leben aus, und der erzürnte Vater fordert verdachtvoll von Hippodamien ihres Stiefsohns Blut, und sie entleibt sich selbst.

Choas. Es wälzet böse That vermehrend sich weiter durchs Geschlecht.

Ingeheuer; eine Reihe von Solen oder Bösen bringt zuletzt die Freude oder das Entsetzen der Welt hervor. — Atreus und Thyest beherrschten nach ihres Baters Tode gemeinschaftlich die Stadt. Nicht lange, so entehrt Thyest des Bruders Bett, und Atreus, sich zu rächen, vertreibt ihn von dem Reich. Thyest, der tückisch lange schon einen Sohn des Bruders entwandt, und als wie seinen heimlich auferzogen hatte, schickt diesen Sohn — sein Name war Plisthenes — daß er dem Atreus nach dem Leben stehe, und seinen eignen Bater im Oheim ermorden sollte. Des Jünglings Vorsatz wird entbeckt, und Atreus tödtet den gesandten Mörder, wähnend, er tödte seines Bruders Sohn. Zu spät erfährt er, wen er umgebracht, und, an dem Bruder sich zu rächen, sinnt er still

auf unerhörte Thaten. Versöhnt stellt er sich an und lockt Thyesten mit seinen beiden Söhnen zurück ins Reich, ergreift die Knaben, schlachtet sie heimlich, und setzt sie ihrem Vater zur schandervollen Speise vor; und da Thuest an seinem eignen Fleische sich gesättiget, wirst Atreus, der entsetzliche, ihm Haupt und Füße der Erschlagnen hin. Du wendest schandernd dein Gesicht: so wendete die Sonne ihr Antlitz weg und ihren Wagen aus dem ew'gen Gleise. Dieß sind meine Ahnherren, und die sinstre Nacht hat noch viel schreckliches Geschick und Thaten dieser Unseligen gebrütet.

Choas. Berbirg sie auch in Schweigen! laß des Gräuels ein Ende senn, und sag' mir, wer du bist?

Atreus zeugte Agamemnon, und dieser mich mit Iphigenie. Klytämnestren. Einige Rast schien dem Hause Tantals gewähret zu sehn. Ruhig waren unfre Hallen, als ich mit Elektren, meiner Schwester, heranwuchs. Eine Weile war dem Vater ein Sohn versagt, und kaum war gnädig dieser Wunsch erfüllt, daß meine Mutter einen Knaben brachte — sie nannten ihn Orest — als neues Uebel schon bereitet war. Auch hierher ist der Ruf des Kriegs erschollen, den alle Fürsten Griechenlands vor Trojens Mauern mit unerhörter Macht getragen. Ob er noch dauert oder die Stadt verderbt ist, hab' ich nie vernommen. führte mein Vater der Griechen versammelt Heer. In Aulis harrten sie vergebens auf günst'gen Wind: Diana, meinem Bater erzürnt, hielt ihn zurück, und forderte durch Kalcha's Mund zum Opfer des Königs ältste Sie lockten meine Mutter listig mit mir ins Lager, Tochter, mich. zwangen mich vor den Altar, wo die Göttin barmherzig mich vom Tod errettete und wundervoll hierher versetzte. Iphigenie, Agamemnons und Klytämnestrens Tochter ist's, die mit dir spricht.

Thous. Der Königstochter kann ich nicht mehr als der Bertriebnen Ehre geben. Auch jetzo wiederhol' ich meinen Antrag; folge mir, und theile was ich habe!

Iphigenie. Wie darf ich diesen Schritt, o König, wagen! Hat nicht die Göttin, die mich rettete, ein ganzes Recht auf mein geweihtes Leben? Sie hat für mich den Schutzort ausgesucht, und einem Bater, den sie durch den Schein nur strafen wollte, mich gewiß zur unverhofften Freude seines Alters ausbewahrt. Vielleicht bereitet sie mir Verlaßnen solche Rückehr, und ich, indeß auf ihre Wege nicht achtend, hätte mich ihr wider Willen hier angebaut? Wenn ich hier bleiben sollte, bat ich sie längst um Zeichen.

Choas. Das Zeichen ist, daß du noch hier verweilst. Such' solche Ausslucht nicht ängstlich auf! Man spricht vergebens viel, wenn man versagen will; der andre hört von allem nur das Nein.

Iphigenie. Es sind nicht Worte, leer und künstlich scheinend, zusammengesetzt. Ich habe nichts gesagt, als was mein Geist mich hieß. Soll ich nicht meinen Vater und meine Mutter gerne wiedersehn, die mich als todt beweinen, und in den alten Hallen von Mycene meine Geschwister! Daß wenn du mich dorthin auf leichten Schiffen senden wolltest, du mir ein neu und doppelt Leben gäbest.

Choas. So kehr' zurück! Thu', was dein Herz dich heißt, und höre nicht die Stimme guten Raths und der Vernunft! Set ganz ein Weib und gieb dich hin dem Triebe, der zügellos dich dahin oder dorthin reißt! Wenn ihnen eine Lust im Vusen brennt, dann hält kein heilig Vand sie vom Verräther ab, der sie dem Vater oder dem Gemahl aus langbewährten treuen Armen lockt; und schweigt in ihrer Brust das rasche Feuer, so stürmt vergebens aus dem treusten Herzen mit tausend goldnen Zungen die Ueberredung auf sie los.

Iphigenie. Brich zürnend beinen Schwur, o König, nicht! Soll ich mein Zutraun so entgelten? Du schienst bereitet, auf was ich sagen könnte.

Choas. Aufs Ungehoffte war ich nicht bereitet; doch hätt' ich alles erwarten sollen. Wußt' ich denn nicht, daß ich mit einem Weib zu handeln ging!

Iphigenie. Schilt nicht, o König, unser arm Geschlecht! Das was du an mir tadelst, sind alle unsre Wassen. Glaub' mir, darin bin ich dir vorzuziehen, daß ich dein Glück mehr als du selber kenne. Du wähnest, umbekannt mit dir und mir, daß ums ein näh'res Band zum Glück vereinen werde; voll guten Muthes wie voll guten Willens, dringst du in mich, daß ich mich füge. Und hier dank ich den Göttern, daß sie mir die Festigkeit gegeben, ein Bündniß zu versagen, das sie nicht billigen.

Choas. Du nennst das Götterwort, was dir im Herzen schlägt.

Iphigenie. Sie reben nur durch imfer Herz zu uns.

Choas. Hab' ich kein Recht, sie auch zu hören?

Iphigenie. Es überbraus't der Sturm der Leidenschaft die zarte Stimme.

Choas. Die Priesterin vernimmt sie wohl allein?

Iphigenie. Der König sollte sie vor allen andern merten.

Choas. Dein heilig Amt, und dein geerbtes Recht-auf Jovis Tisch bringt dich den Göttern näher, als einen erdgebornen Wilden.

Iphigenie. Ich trage mm bie Schuld bes Bertrauens zu bir.

Thous. Ich bin ein Mensch, und besser ist's, wir enden. So set mein Wort denn sest: Sen Priesterin Dianens, wie sie dich auserkoren, und mir verzeih' die Göttin, daß ich bisher mit Unrecht und oft mit innerm Vorwurf die alten Opfer ihr vorenthalten habe! Rein Fremder landet glücklich an unserm User: von Alters her ist ihm der Tod gewiß; nur du hast mich bisher mit einer Freundlichkeit, in der ich bald die Liebe einer Tochter, bald einer stillen Braut zu sehn mich freute, zurückgehalten, und mich bewegt, zum Schaden vielleicht mir und den Meinen, sie zu entlassen. Oft hat mein Bolk gemurrt, und ich hab's nicht geachtet; num schieden sie mir den Berlust des Sohnes auf den Jorn der Göttin. Sie klagen lant der alten Opfer Versäumniß. Länger halt' ich die Menge nicht um deinetwillen.

Iphigenie. Um meinetwillen hab' ich's nie gefordert. Es ist ein Misverstand, wenn man die Himmlischen blutgierig glaubt. Bersöhnt die Unterirdischen mit Blut! Und diesen ist das Blut der Thiere Labsal. Hat mich die Göttin nicht selbst der Griechen Eiser entzogen? Ihr war mein Dienst willkommner, als mein Tod.

Thoas. Es ziemt sich nicht für uns, die heiligen alten Gebränche mit leicht beweglicher Vernunft zu deuten und zu wenden. Thu' deine Pflicht! ich werde meine thun. Zwei Fremde, die wir in den Höhlen an der See versteckt gefunden, und die nichts Gutes meinem Lande bringen, halt' ich gefangen. Mit diesen empfange deine Göttin ihr erstes, rechtes, langentbehrtes Opfer wieder! Ich sende sie hierher; du weißt den Dienst. (Ab.)

Iphigenie. Du hast Wolken, gnädige Retterin, den Unschuldigen einzuhüllen und auf Winden ihn dem ehrnen Geschick aus dem schweren Arm über Meer und Erde, und wohin dir's gut dünkt, zu tragen. Du bist weise, und siehst das Zukünstige, und das Vergangne ist dir nicht vorbei. Enthalte vom Blut meine Hände! denn es bringt keinen Segen, und die Gestalt des Ermordeten erscheint auch dem zufälligen Mörder zur bösen Stunde. Deun sie haben ihr Menschengeschlecht lieb, sie wollen ihm sein kurzes Leben gerne fristen, und gönnen ihm auf eine Weile den Mitgenuß des ewigleuchtenden Himmels, die hohen Unsterblichen.

Zweiter Act.

Erfter Auftritt.

Dreft. Pylades.

Orest. So nahen wir uns dem gewissen Tod. Mit jedem Schritt wird meine Seele stiller. Als ich Apollen bat, das flirchterliche Geleit der Rachegeister von mir zu nehmen, schien er mir Hülfe im Tempel seiner Schwester, die über Tauris herrscht, mit hoffnungsreichen Götter= worten zu versprechen, und num erfüllt sich's, daß alle Noth mit meinem Leben enden soll. Wie leicht wird's mir, dem eine Götterhand das Herz zusammenbrückt, dem schönen Licht der Sonne zu entsagen! Und ist es im Geschick von Atreus' Hause, nicht in der Schlacht ein ehrenvolles Ende zu gewinnen, soll ich, wie meine Ahnen, wie mein Bater, als Opferthier im Jammertode bluten: so seh es! Besser hier vorm Altar der Göttin, als im verworfnen Winkel, wo die Netze der Meuchelmörder stellt. mir so lange Ruh, ihr Unterirdischen, die ihr nach dem Blute, das von meinen Tritten träuft, wie losgelass'ne Hunde spürend hetzt. Ich komme zu euch hinunter; denn das Licht des Tages soll euch nicht sehn, noch mich: die grüne Erde ist kein Tummelplatz für Larven des Erebus. Dort unten such' ich euch, dort sind wir alle dann von gleichem Schicksal in matte Nacht gebunden. Nur dich, mein Phlades, so ungern ich dich in meine Schuld und meinen Bann gezogen, so ungern nehm' ich dich in jenes Trauerland frlihzeitig mit. Dein Leben ober Tod ist einzig, was ich hoffe oder fürchte.

Phlades. Ich bin noch nicht, Orest, wie du, bereit, in jenes Schattenreich hinabzugehn. Ich sinne noch, durch die verworrnen Pfade, durch die ums das Geschick zum Tod zu führen scheint, ums zu dem Leben wieder aufzuwinden. Ich denke nicht den Tod; ich sinn' und horche, ob

nicht zu irgend einer Flucht die Götter Rath und Wege zubereiten? Der Tod kömmt unaufhaltsam, gefürchtet oder ungefürchtet. Wenn die Priesterin schon unsre Locken weihend abzuschneiden, die Hand erhebt, soll dein' und meine Rettung noch mein Gedanke sehn. Unmuth beschleunigt die Gesahr. Tausend Ränke gehn jeden Tag durch meine Seele. Ich habe das Wort Apolls vor mir, daß in Dianens Heiligthum du Trost und Hülf und Rücksehr sinden sollst. Der Götter Worte sind so zweideutig nicht, als der Elende sie unmuthig wähnt.

Orest. Mir lag die dunkle Decke des Lebens von Kindheit an schon um das zarte Haupt. Unter einer Mutter, die des abwesenden Gemahls vergaß, wuchs ich gedrückt herauf, in meiner Unschuld ein bittrer Borwurf ihr und ihrem Buhlen. Wie oft, wenn ich Elektren, meine liebe Schwester, am Feuer in der tiesen Halle sitzen sah, drängt' ich mich hin auf ihren Schooß und starrte, wenn sie weinte, sie mit großen Augen an. Dann sagte sie von unserm Bater viel. Ach, wie verlangt' ich ihn zu sehn! Mich wünscht' ich bald nach Troja, ihn bald her. Es kam der Tag —

Phlades. Laß von jenen Geschichten sich Höllengeister nächtlich unterhalten! Wir aber wollen mit Erinnerung schöner Zeiten unsre Seele im frischen Heldenlaufe stärken. Die Götter brauchen gute Menschen auf dieser Welt, und haben noch auf dich gezählt. Sie gaben dich dem großen Vater zum Geleit nicht mit, da er unwillig nach dem Orcus ging.

Orest. O war' ich, seinen Saum ergreifend, ihm nachgegangen!

Pylades. So haben die, die dich erhielten, für mich gesorgt: dem was ich worden wäre, wenn du nicht lebtest, weiß ich nicht, da ich seit meiner ersten Zeit allein um deinetwillen leben mag.

Orest. Erinnre mich nicht jener schönen Tage, da mir dein Haus zum holden Freiort ward, da beine Eltern in mir, aus Liebe mehr als aus Verwandtschaft, die halberstarrte junge Blüthe pflegten, da du leichtssimmiger Geselle, gleich einem bunten Schmetterling um eine dunkle Blume, immer quellend von gutem Muth und Freude, um mich an jedem Tag mit neuer Thorheit gaukeltest, deine Lust in meine Seele spieltest, daß ich, schwerfällig zwar und mit gebundnem Herzen, doch oft vergessend meiner Noth, mit dir in rascher Jugend hingerissen schwärmte!

Phlades. Da fing mein Leben an, als ich dich liebte.

Orest. Mit beiner Liebe zu mir begann bein Elend! Dieß ist bas Schwerste von meinem Schickfal, daß ich wie ein verpesteter Flüchtling

geheimen, zehrenden Gift um mich verbreite, daß, wo ich einen gesunden Ort betrete, gar bald um mich die blühenden Gesichter den Schmerzenszug langsamen Tods verrathen.

Pylades. Ich wär' der Nächste, diesen Tod zu sterben, wenn je dein Hauch, Orest, vergistete. Bin ich nicht immer noch voll Muth und Lust? Und Lust und Liebe sind die Fittige zu großen Thaten.

Orest. Ia große Thaten! Ich weiß die Zeit wohl noch, da wir sie vor uns sahn, wenn wir zusammen auf der Jagd dem Wilde nach durch Berg' und Thäler rannten, und unsern Ahnherren gleich mit Keul' und Schwert dem Ungeheuer so, dem Räuber auf der Spur zu jagen hofften, und dann wir Abends ruhig an der weiten See uns an einander lehnend saßen, und die Welt so weit, so offen vor uns lag; da suhr wohl einer manchmal nach dem Schwert, und unsre künst'ge Thaten gingen wie die Sterne unzählig über unsern Häuptern auf.

Phlades. Die That, die zu vollstihren unfre Seele dringt, ist ein unendlich Werk. Wir möchten sie so groß gleich thun, als wie sie wird, wenn Jahre lang durch ferne Länder und Seschlechter der Mund der Dichter sie vermehrend wälzt. Es klingt so schön, was unsre Bäter thaten, wenn es im stillen Abendschatten der Jüngling mit dem Ton der goldnen Harse schlürft. Und was wir thun, ist, wie es ihnen war, voll Müh und eitel Stückwerk. So laufen wir nach dem, was vor uns slieht und achten nicht des Weges, den wir treten, und sehen nicht die Tapsen unsrer Ahnsherrn neben uns, und eilen immer ihrem Schatten nach, der göttergleich in einer weiten Ferne der Berge Haupt auf goldnen Wolken krönt. Ich halte nichts von dem, der von sich denkt, wie ihn das Bolk vielleicht erheben möchte; allein du darst den Göttern reichlich danken für das, was sie durch dich den Jüngling schon gethan.

Orest. Wenn sie dem Menschen frohe That bescheren, daß er gewaltig von seinem Haus das dittre Schicksal wendet, daß er sein Reich vermehrt und durch des Jünglings Faust lang festgeübte, bewährte Feinde fallen, dann dank er! Mich haben sie zum Schlächter auserkoren, zum Mörder meiner Mutter, zum merhörten Rächer unerhörter Schandthat. O nein! sie haben's schon auf Tantals Haus gerichtet, und ich, der letzte, sollte nicht schuldlos, noch ehrenvoll vergehn.

Pylades. Die Götter rächen an den Söhnen nicht der Bäter Missethat; ein jeder, er seh gut oder bös, hat seinen Lohn. Segen ist erblich, nicht Fluch.

Orest. Der Bäter Segen hat uns nicht hierher geführt.

Phlades. So wenigstens der hohen Götter Wille.

Orest. So wissen wir, durch wessen Willen wir verberben.

Phlades. Apoll gebeut dir, vom Taurischen Gestad Dianen, die geliebte Schwester, nach Delphos hinzubringen. Wie ehrenvoll, daß er uns dieß Geschäft vertraut! Dann sollst du durch die Bitte der keuschen Göttin befreit von den Erinnen werden, die dich umschließen. Schon hier in diesen heil'gen Hain wagt keine sich.

Orest. So hab' ich wenigstens geruhigen Tod.

Pylades. Ich denke anders, und nicht ungeschickt hab' ich das schon Geschehene und das Künftige verbunden, und mir ausgelegt. Bielleicht reift in der Götter Nath schon lang' das große Werk. Diana sehnt sich lange von diesem User Barbaren, die Menschenblut ein jungfräuliches Opfer wähnen. Uns war es ausbehalten, das heil'ge Bild von diesem Ort zu holen, uns wird es auserlegt, und seltsam sind wir dis an die Pforte schon geführt.

Orest. Mit seltner Kunst slichst du der Götter Rath und Menschenwitz zusammen.

Phlades. Dann ist der Witz nur werth, wenn, was geschieht, ihn auf den Willen jener droben aufmerksam macht. Schwere Thaten müssen gethan sehn, und dem, der viel verbrach, wird auferlegt, mit dem Unsmöglichen zu bekämpfen, damit er büßend Göttern noch und Menschen diene. Bringst du die Schwester zu Apollen hin, und wohnen beide dann vereint zu Delphos im gesitteten Griechenlande, so wird für diese That Apoll dir und Diana gnädig sehn, dich aus der Hand der alten Untersirdischen retten.

Orest. Wenn ich bestimmt bin, noch zu leben und zu thun, so mögen sie von meiner Seele den Schwindel nehmen, der unaufhaltsam auf dem Pfade des Bluts mich zu den Todten reißt, die Quelle vertrocknen, die meine Seele, wie aus der Mutter Wunden, ewig sprudelnd färbt.

Pylades. Erwart' es ruhiger! Du mehrst das Uebel, und nimmst das Amt der Furien auf dich. Ich sinn' auf tausend Ränke, und zuletzt, das Unternehmen zu vollführen, bedarf ich dein: und beiden hilft nur ruhige, wohlüberlegte Kühnheit.

Orest. Ich hör' Ulyssen.

Phlades. Spotte nicht! Ein jeder hat seinen Helben, dem er die

Wege zum Olymp hinauf sich nacharbeitet. Ich läugn' es nicht, Kühnheit und List scheint mir gar würdige Zierde dem tapfern Mann.

Orest. Ich schätze den, der tapfer ist und gerad.

Pylades. Drum heiß' ich dich auch nicht auf Wege sinnen; das ist für mich. Bon unsern rauhen Wächtern hab' ich bisher gar vieles ausgeslockt. Ich weiß, das blutige Gesetz, das seden Fremden an Dianeus Stusen opfert, schläft, seitdem ein fremdes, göttergleiches Weib als Priessterin mit Weihrauch und Gebet den Göttern dankt. Sie glauben, daß es eine der geslüchteten Amazonen sep, und rühmen ihre Güte hoch.

Orest. Es scheint, mit unserm Tod soll das Gesetz ins Leben wiesterken, und bei dem widerwärtigen Sinn des Königs wird uns ein Weib nicht retten.

Phlades. Wohl uns, daß es ein Weib ist! Der beste Mann gewöhnt sich endlich an Grausamkeit, und macht sich ein Gesetz aus dem, was er verabscheut, wird aus Gewohnheit hart und fast unkenntlich. Allein ein Weib bleibt stät auf ihrem Sinn, du rechnest sichrer auf sie im Guten, wie im Bösen. Sie kömmt! Laß mich mit ihr allein! Ich sag' ihr nicht geradezu die Wahrheit, und eh' sie mit dir spricht, treff' ich dich noch.

(Dreft geht ab).

Bweiter Auftritt.

Iphigenie. Pylades.

Iphigenie. Woher du sehst und kommst, o Fremdling, sprich! Ich weiß nicht, ob ich dich mehr dem Geschlecht der Schthen, ob ich dich einem Griechen vergleichen soll! (Sie nimmt ihm die Ketten ab.) Die Freiheit, die ich dir gewähre, ist gefährlich. Wenden die Götter, was euch bevorsteht!

Pylades. O süße Stimme! o willsommner Ton der Nattersprache in einem fremden Lande! Gefangen, wie ich bin, seh' ich die blauen Berge des Baterhasens neu willsommen in meinem Auge! An dieser Freud' erkenne, daß ich ein Grieche bin! Einen Augenblick hab' ich vergessen, wie sehr ich dein bedarf, und mich der unerwarteten Erscheinung rein gefreut. O sag mir an, wenn ein Berhängniß dir's nicht verbeut, aus welchem Stamm du deine göttergleiche Hertunft zählst?

Iphigenie. Dianens Priesterin, von ihr, ber Göttin, selbst gewählt,

und im verborgenen mer erzogen und zeheiligt, speicht mit die. Das lagi der zenng senn, und sag mer, wer die senst, und welch unseliges Geschief mit dem Befährten dich nierber zeischrt?

Pulades. Leicht zu errählen ift unfer Klend, schwer zu tragen. Wir sine und Kreta, Abrastus Sohne, der jüngste ich, mein Ram ift Annohion, Laodamas ver seine: vom Hans ist er der ültste, ein mittler Bruder stand zwischen bewen. Gelassen solgten wir den Worten unsver Mutter, so lang ver Bater noch vor Troja stritt; doch als der mit viel Beute rüchvärts kam und bald darams verschied, begann der Streit um Reich und Erbe unter und. Ich war dem ältsten immer mehr gewogen, und in unseligem Iwist erschlug Laodamas den Bruder; ihn versolgen und um der Blutichnic willen die Furien, und hierher leitete das Delphische Orakel unire Schritte, das und verhieß, er sollte hier im Tempel der Diana Ruh' und Rettung sinden. Gesangen sind wir an dem unwirthbaren User, und dir als Ovier dargestellt: das weißt du.

Iphigenie. Int Troja umgekehrt? versicht' es mir.

Phlaves. Es liegt. I sichre du uns Rettung zu, und eilig! hab' Erbarmen mit meinem Brucer! Auch bitt' ich dich, schon' ihn, wenn du ihn sprichst; gar leicht wird er durch traurige Erinnerung zu sehr bewegt, und sede Frend' und Schmerz zerrüttet ihn mit sieberhaftem Wahnsum.

Iphigenie. So groß bein Unglikk ist, beschwör' ich dich, vergiß es, bis du meiner Neugier genug gethan.

Phlades. Die hohe Stadt, die zehn Jahre sich dem gesammten Heer der Griechen widersetzt, liegt nun zerstört. Doch viele Gräber unfrer Helden machen das User der Barbaren weit berühmt. Achill liegt dort mit seinem Fremd.

Iphigenie. So send ihr schöne Götterbilder auch zu Stanb!

Phlades. Palamedes und Ajax Telamons hat keiner seines Bater-

Iphigente (vor sich). Er nennt den Bater nicht unter den Erschlag= nen: er lebt mir noch! o hoffe liebes Herz!

Polades. Doch selig sind die Tausende in bitter süßem Tod vorm keind! denn wilste Schrecknisse hat den Rückkehrenden ein seindlich aufgebrachter Gott bewahrt. Kömmt denn die Stimme der Menschen nicht zu ench? So weit sie reicht, trägt sie den Ruf umher von unerhörten Thaten, best ind gut. So ist der Jammer, der durch Wheenens Hallen tönt,

dir ein Geheimniß? Alhtämnestra hat, geholfen von Aegisth, den Agamemmon am Tag der Rückschr umgebracht. — Ich seh' an deinem Blick und an der Brust, die gegen die ungeheure Nachricht vergebens kämpft, daß du des Atreus hohes Haus verehrst. Vielleicht bist du die Tochter eines Gastfreunds oder Nachbars? Verbirg mir's nicht und rechne mir's nicht zu, daß ich der erste bin, der diese Gräuel meldet.

Iphigenie. Sag' mir, wie ward die schwere That vollbracht?

Pylades. Am Tag der Ankunft, da der König, aus dem Badc steigend, sein Gewand verlangte, warf die Verderbliche ein künstlich sich verwirrend Kleid ihm über, und da er, drunter sich abarbeitend, gefangen war, erstach Aegisth ihn.

Iphigenie. Und welcher Lohn der Mitverschwörung ward Aegisthen?

Phlades. Des Königs Reich und Bett, das er schon eh' besaß.

Iphigenie. So stammt die Schandthat aus ber bosen Lust?

Phlades. Und aus dem Trieb, sich am Gemahl zu rächen.

Iphigenie. Was that der König, solcher Rache werth?

Pylades. Nach Aulis lockt' er ehmals sie und seine ältste Tochter, Iphigenien, bracht er dort als Dianens Opfer um. Das, sagt man, hat sie niemals dem Gemahl vergessen und grausam an dem Wiederkehrenden gerächt.

Iphigenie. Es ist genug! Du wirst mich wiedersehn. (A6.)

Pylades. Sie scheint von dem Geschick in Atreus Hause tief gerührt. Wer sie auch seh, so hat sie, scheint es mir, den König wohl gekannt, und ist zu unserm Glück aus hohem Haus hierher verkauft. Steh' du, Odinerva, mir mit Weisheit bei, und laß dem Stern der Hossnung, den ich wiedersehe, mit frohem Muth mich klug entgegensteuern!

Pritter Act.

Erfter Anftritt.

Iphigenie. Dreft.

Inglücklicher! ich löse beine Bande zum Zeichen eines schmerzlichern Geschicks. Die Freiheit, die ich gebe, ist, wie der letzte lichte Augenblick des schwer Erkrankten, Borbote des Tods. Roch kann und dars ich mir's nicht sagen, daß ihr verloren send. Wie könnt' euch meine Hand dem Tode weihen? Und keine andre dars euer Haupt, so lang' ich Priesterin Dianens din, berühren. Allein das Priesterthum hängt von dem König; der zürnt mit mir, und seine Gnade mit theurem Lössegelde zu erhandeln, versagt mein Herz. O werther Landsmann, seder Knecht, der an den Herd der Batergötter nur gestreift, ist ums in fremdem Land so hochwillsommen! Wie soll ich euch genug mit Ehr' und Lieb' ums sassen, die ihr, von keinem niedern Haus entsprungen, durch Blut und Stand an sene Helden gränzt, die ich von Estern her verehre!

Orest. Verbirgst du deinen Stand und Namen mit Fleiß, oder darf ich wissen, mit wem ich rede?

Iphigenie. Du sollst es wissen. Jetzo sag' mir an, was ich von beinem Bruder nur halb gehöret, das Schicksal derer, die von Troja zursickt mit ungnädigem Gott ihre Heimath betraten. Jung din ich hierher gestommen, doch alt genug, mich jener Helden zu erinnern, die, gleich den Göttern in ihrer Herrlichkeit gerüstet, dem schönsten Ruhm entgegengingen. Sag' mir, es siel der große Agamemnon in seinem eignen Haus durch seiner Frauen List?

Orest. So ist es, wie du sagst.

Iphigenie. Unseliges Mycen! So haben Tantals Enkel den Fluch, gleich einem unvertilgbar'n Unkraut, mit voller Hand gesät, und jedem

ihrer Kinder wieder einen Mörder zur ewigen Wechselwuth erzeugt! O sag' mir an, was ich verwirrt von dieser Nachricht verhört, wenn mir's dein Bruder auch gesagt, wie ist des großen Stammes letzte Pflanze, den Mordgesinnten ein ausseimender, gefährlicher Rächer, wie ist Orest dem Schreckenstag entgangen? Hat ihn ein gleich Geschick in des Avernus' schwarzes Netz verwickelt, hat ihn ein Gott gerettet? lebt er? lebt Elektra?

Orest. Sie leben.

Iphigenie. D goldne Sonne, nimm deine schönsten Strahlen, und lege sie zum Dank vor Jovis Thron! dem ich bin arm und stumm.

Orest. Wenn du gastfreundlich diesem Hause verbunden bist, wie ich aus deiner schönen Freude schließe, so halte dein Herz sest; denn dem Fröhlichem ist unerwarteter Rückfall in die Schmerzen unerträglich. Du weißt nur, merk ich, Agamemnons Tod.

Iphigenie. Hab' ich an dieser Nachricht nicht genug?

Orest. Du hast des Gräuels Hälfte nur erfahren.

Iphigenie. Was fürcht' ich noch? Es lebt Drest, Elektra lebt.

Orest. Hast du für Klytämnestren nichts zu fürchten?

Iphigenie. Die seh den Göttern überlassen! Hoffnung und Furcht hilft dem Verbrecher nicht.

Dreft. Sie ist auch aus dem Lande der Hoffnung abgeschieden.

Iphigenie. Hat sie in Wuth ihr eigen Blut vergossen?

Orest. Nein! doch ihr eigen Blut gab ihr den Tod.

Iphigenie. Sprich deutlicher, damit ich's bald erfahre! Die Ungewisheit schlägt mit tausendfältigem Verdacht mir an das Haupt.

Orest. So haben mich die Götter zum Boten ausersehen der That, die ich in jene umfruchtbare klanglose Höhlen der alten Nacht verbergen möchte. Wider Willen zwingst du mich; allein dein holder Mund darf auch was Schmerzlich's fordern, und erhält's. Elektra rettete am Tage, da der Bater siel, Oresten glücklich. Strophius, des Vaters Schwäher, erzog ihn stille neben seinem Sohne Phlades, und da die beiden ausgewachsen waren, brannte ihnen die Seele, des Königs Tod zu rächen. Sie kamen nach Mycen, gering an Tracht, als brächten sie die Nachricht von Orestens Tode mit seiner Asche. Wohl empfangen von der Königin gehn sie ins Haus. Elektren giebt Orest sich zu erkennen; sie bläs't der Rache Feuer in ihm auf, das vor der Mutter heil'gen Gegenwart in sich zurückgebrannt war. Und hier am Orte, wo seine Vater siel, wo eine alte,

leichte Spur von Blut aus den oft geschenerten Steinen noch herauszusleuchten schien, hier malte Elektra die grauenvolle That und ihre Knechtsschaft und die glücklichen, das Reich besitzende Verräther und die Gessahren mit ihrer Feuerzunge. Und Klytämmestra siel durch ihres Sohnes Hand!

Iphigenie. Unsterbliche, auf euren reinen Wolken! habt ihr nur darum diese Jahre her von Menschen mich gesondert, die kindliche Beschäftigung, auf dem Altar, das reine Feuer zu erhalten, mir aufgetragen, und meine Seele diesem Feuer gleich in ew'ger Klarheit zu euch aufgezogen, daß ich so spät die schweren Thaten erfahren soll! D sag' mir vom Unglücklichen, sag' von Oresten!

Orest. Es wär' ihm wohl, wenn man von seinem Tode anch sagen könnte. Wie gährend stieg aus der Erschlagnen Blut der Mutter Seist, und ruft der Nacht uralten Töchtern zu: Laßt nicht den Muttermörder entsliehn! Verfolgt den Verbrecher; euch ist er geweiht! Sie horchen auf! Ihr hohler Blick schaut mit der Gier des Ablers um sich her. Sie rühren sich aus ihren schwarzen Höhlen, und aus den Winkeln schleichen ihre Gefährten, der Zweisel und die Reue leif herbei. Ein Dampf vom Acheron steigt vor ihnen herauf; in seinen wolkigen Areisen wälzt sich die ewige Betrachtung und Ueberlegung der geschehenen That verwirrend um des Schuldigen Haupt. Und sie, berechtigt zum Verderben, treten den schwieden Boden der gottbesäten Erde, wovon sie längst hinweggebannt sind. Den Flüchtigen verfolgt ihr schneller Fuß, und geben keine Rast, als wieder neu zu schrecken.

Iphigenie. Unseliger! du bist im gleichen Fall! und flihlest was der arme Flüchtling leidet.

Orest. Was sagst du mir, was wähnst du gleichen Fall?

Iphigenie. Dein jüngster vertraute mir den Brudermord, der dich, auch Schuld'gen, drückt.

Orest. Ich kann nicht leiden, daß du große Seele betrogen wirst. Ein lügenhaft Gewebe mag mißtrauisch ein Fremder dem andern zur Falle vor die Füße knüpken: zwischen ums sen Wahrheit. Ich din Orest! und dieses schuldige Haupt senkt nach der Grube sich und sucht den Tod. In jeglicher Gestalt seh er willkommen. Wer du auch sehst, so wünsch' ich dir Errettung und meinem Freund, nicht mir. Du scheinst hier ungern zu verweilen: ersindet Rath zur Flucht und laßt mich hier. Laß meinen

vorm Altar der Göttin entseelten Körper vom Fels ins Meer gestürzt, mein drüber rauchend Blut Fluch auf das Ufer der Barbaren bringen, und geht, daheim im schönen Griechenland ein neues Leben freundlich anzufangen.

(Er entsernt sich.)

Iphigenie. Deinen Rath ewig zu verehren, Tochter Latonens, war mir ein Gesetz, dir mein Schicksal ganz zu vertrauen; aber solche Hoffnung hatt' ich nicht auf dich, noch auf beinen weitregierenden Bater. Soll der Mensch die Götter wohl bitten? Sein kühnster Wunsch reicht der Gnade, der schönsten Tochter Jovis, nicht an die Kniee, warm sie, mit Segen die Hände gefüllt, von den Unsterblichen freiwillig herabkömmt. Wie man den König an seinen Geschenken erkennt — denn er ist reich vor tausenden — so erkennt man die Güter an langbereiteten, langauf= gesparten Gaben; denn ihre Weisheit sieht allein die Zukunft, und jedes Abends gestirnte Hülle verdeckt sie den Menschen. Sie hören gelassen das Flehn, das um Beschleunigung kindisch bittet, aber unreif bricht eine Gottheit nie der Erfüllung goldne Früchte, und wehe dem Menschen, der, ungeduldig sie ertrotend, an dem sauren Genuß sich den Tod ist! Aus dem Blute Hyacinths sproßte die schönste Blume; die Schwestern Phaethons weinten lieblichen Balsam: und mir steigt aus der Eltern Blut ein Reis der Errettung, das zum schattenreichen Baume Knospen und Wuchs hat. Was es auch sep, laßt mir dieses Glück nicht wie das Gespenst eines geschiednen Geliebten eitel vorübergehen!

Orest (zurücksommend). Wenn du die Götter anrufst für dich und Phlades, so nenne mich nicht. Seh gegen die Gesellschaft des Verbrechers auf deiner Hut! Dem Bösen ist's kein Vortheil, und dem Guten Schade.

Iphigenie. Mein Schicksal ist an deines festgebunden.

Orest. Mit nichten! Laß allein mich zu den Todten gehen! Vershülltest du in deinen Schleier den Schuldigen, du birgst mich nicht vorm Blick der Furien, und deine unsträssliche Gesellschaft hält sie nur seitwärts, und verscheucht sie nicht. In diesen heiligen, geweihten Hain scheut ihr versluchter Fuß zu treten; doch hör' ich unter der Erde hier und da ihr gräßliches Gelächter. Wie Wölse um den Baum, auf den ein Reisender sich rettete, harren sie nur hungriger; sie horchen auf den ersten Tritt, der dieses Users ungeweihten Boden berlihrt; sie steigen, den Staub von ihren Häuptern schüttelnd, auf, und treiben ihre Beute vor sich her.

Iphigenie. Kannst du, Orest, ein freundlich Wort vernehmen?

₫-

Orest. Spar' es für einen, dem die Götter freundlich sind. .

Iphigenie. Sie geben bir zu neuer Hoffnung Licht.

Orest. Den gelben, matten Schein des Todtenflusses seh' ich nur durch Rauch und Qualm.

Iphigenie. Hast du nur Eine Schwester, die Elektra beißt?

Orest. Die eine kannt' ich. Eine andre nahm ihr gut Geschick bei Zeiten aus dem Elend unsres Hauses. D, laß dein Fragen! und geselle dich nicht auch zu den Erinnen. Sie blasen ewig mir die Asche von der Seele, und leiden nicht, daß sich die letzten Kohlen vom Schreckensbrande unseres Hauses in mir still verglimmen. Soll die Gluth denn ewig angefacht, mit Höllenschwefel genährt, mir auf der Seele bremen!

Iphigenie. Süßes Rauchwerk bring' ich brauf. D, laß den Hauch der Liebe nicht unwillkommen dir den Busen treffen! Drest, mein Theurer! hat das Geleit der Schreckensgötter so jede Aber in dir aufgetrocknet? schleicht, wie vom Haupt der gräßlichen Gorgone, versteinernd dir ein Zauber durch die Glieder? Ruft des vergoßnen Natterblutes Stimme zur Höll' hinab, o sollte einer reinen Schwester Wort hülfreiche Götter nicht vom Olympus rufen?

Orest. Es ruft! es ruft! So willst du mein Verderben! Hat eine Rachegottheit sich in dich verkleidet? Wer bist du, daß du mit entsetzlicher Stimme mein Innerstes in seinen Tiefen wendest?

Iphigenie. Es zeigt sich dir im tiefen Herzen an. Orest ich bin's! Sieh Iphigenien! ich lebe!

Oreft. Du!

Iphigenie. Mein Bruber! - -

Orest. Laß! ich rathe dir's, o rühre mich nicht an. Wie von Kreusa's Brautkleid zündet ein unauslöschlich Feuer sich von mir fort. Laß mich! wie Herkul will ich Unwürdiger den Tod voll Schmach, in mich verschlossen, sterben.

Iphigenie. Du wirst nicht untergehen! laß mich ein ruhig Wort von dir vernehmen! Löss' meine Zweifel, und gieb mir eine treue, glücksliche Gewißheit! Es wälzt ein Rad von Freud' und Schmerz sich durch meine Seele; mich schaudert vor dem fremden Manne, und mich reißt mein Innerstes zum Bruder.

Orest. Ist hier Lyäens Tempel, daß der unbändige Gott mit seiner Wuth die Priesterin ergreift?

- Iphigenie. Ohöre mich! o sieh mich an! Wie mir es ist, nach einer langen Reihe von Jahren, zum erstenmal dem Liebsten, was die Welt noch für mich trägt, das Haupt zu küssen! und meine Arme, sonst den Winden nur ausgebreitet, um dich zu schließen! O laß mich! laß mich! denn es quillt heller nicht vom Parnaß die ewige Quelle sprudelnd so von Fels zu Fels ins goldne Thal hinab, wie Freude mir vom Herzen wallend sließt, und wie ein selig Weer mich rings umfängt. Orest, mein Bruder!
- Orest. Schöne Nymphe, ich traue dir nicht. Spotte nicht des Unsglücklichen, und wende deine Liebe irgend einem Gott zu! Diana rächt ein Vergehen hart. Wie sie der Männer Liebkosen verachtet, fordert sie strenge Nymphen, und viele Helden haben ihre Rache schwer gefühlt. Wenn du gefällig bist, so rette meinen Freund, der mit mir irrt. Auf jenem Pfade such' ihn auf, weis' ihn zurecht, und schone meiner.
- Iphigenie. Fasse dich, Orest! erkenne mich! Schilt einer Schwester reine Himmelsfreude nicht unbesonnene, strafbare Lust. D, nehmt den Wahn ihm von dem starren Auge, und macht uns nicht im Augenblick des höchsten Glückes elend! Die längst verlorne Iphigenie ist hier; sie ward in Aulis nicht geopfert; die Gnadenhand der Göttin rettete mich hier= her und du Gefangner, Verurtheilter, sieh! die Priesterin ist deine Schwester.
- Unselige! So mag die Sonne denn die letzten Gräuel von Tantal's Enkeln sehen. Wär nur Elektra hier, damit nicht sie zu einem grausamen Geschick ihr Leben friste! Gut, Priesterin! ich folg' dir zum Altar. Der Brudermord ist hergebracht in unserm Stamm; und Götter, nehmt Dank, daß ihr mich ohne Kinder auszurotten beschlossen habt! Und laß dir rathen! habe nicht den Tag zu lieb, noch die fröhliche Sterne, und folge mir in Proserpinens Reich hinab. Verderblicher, als das Ge= würm, das aus dem siedenden Schwefelschlamm sich zeugt, ist, was von uns entspringt. O, komm' kinderlos und schuldlos mit hinab! Du siehst mich voll Erbarmen an. Laß ab! Mit solchen Blicken suchte Klytämnestre auch einen Weg nach ihres Sohnes Herzen; allein sein Arm war aufge= hoben und sie siel. Tritt auf, unwilliger Geist! Im Kreis geschlossen, tretet an, ihr Furien, und wohnet dem willkommnen Schauspiel bei! es ist das letzte und das gräßlichste! Bisher vergoßen wir das Blut aus Haß. und Rache; nun wird zu dieser That die Schwesterliebe gezwungen. Weine nicht! Leb' wohl! Seit meinen ersten Jahren hab' ich nichts geliebt, wie

\$:

Orest. Spar' es für einen, dem die Götter freundlich sind. *

Iphigenie. Sie geben dir zu neuer Hoffnung Licht.

Orest. Den gelben, matten Schein des Todtenflusses seh' ich nur durch Rauch und Qualm.

Iphigenie. Haft du nur Gine Schwester, die Elektra beißt?

Orest. Die eine kannt' ich. Eine andre nahm ihr gut Geschick bei Zeiten aus dem Elend unsres Hauses. D, laß dein Fragen! und geselle dich nicht auch zu den Erinnen. Sie blasen ewig mir die Asche von der Seele, und leiden nicht, daß sich die letzten Kohlen vom Schreckensbrande unseres Hauses in mir still verglimmen. Soll die Gluth dem ewig ansgesacht, mit Höllenschwefel genährt, mir auf der Seele bremen!

Iphigenie. Süßes Rauchwerk bring' ich drauf. D, laß den Hauch der Liebe nicht unwillkommen dir den Busen treffen! Drest, mein Theurer! hat das Geleit der Schreckensgötter so jede Aber in dir aufgetrocknet? schleicht, wie vom Haupt der gräßlichen Gorgone, versteinernd dir ein Zauber durch die Glieder? Ruft des vergoßnen Ntutterblutes Stimme zur Höll' hinab, o sollte einer reinen Schwester Wort hülfreiche Götter nicht vom Olympus rufen?

Orest. Es ruft! es ruft! So willst du mein Verderben! Hat eine Rachegottheit sich in dich verkleidet? Wer bist du, daß du mit entsetzlicher Stimme mein Innerstes in seinen Tiefen wendest?

Iphigenie. Es zeigt sich dir im tiefen Herzen an. Orest ich bin's! Sieh Iphigenien! ich lebe!

Oreft. Du!

Iphigenie. Mein Bruder! - -

Orest. Laß! ich rathe dir's, o rühre mich nicht an. Wie von Kreusa's Brautkleid zündet ein unauslöschlich Feuer sich von mir fort. Laß mich! wie Herkul will ich Unwürdiger den Tod voll Schmach, in mich verschlossen, sterben.

Iphigenie. Du wirst nicht untergehen! laß mich ein ruhig Wort von dir vernehmen! Löss' meine Zweisel, und gieb mir eine treue, glücksliche Gewißheit! Es wälzt ein Rad von Freud' und Schmerz sich durch meine Seele; mich schaubert vor dem fremden Manne, und mich reißt mein Imerstes zum Bruder.

Orest. Ist hier Lyäens Tempel, daß der unbändige Gott mit seiner Wuth die Priesterin ergreift?

Iphigenie. Dhöre mich! o sieh mich an! Wie mir es ist, nach einer langen Reihe von Jahren, zum erstenmal dem Liebsten, was die Welt noch für mich trägt, das Haupt zu küssen! und meine Arme, sonst den Winden nur ausgebreitet, um dich zu schließen! D laß mich! laß mich! denn es quillt heller nicht vom Parnaß die ewige Quelle sprudelnd so von Fels zu Fels ins goldne Thal hinab, wie Freude mir vom Herzen wallend sließt, und wie ein selig Meer mich rings umfängt. Orest, mein Bruder!

Orest. Schöne Nymphe, ich traue dir nicht. Spotte nicht des Unsglücklichen, und wende deine Liebe irgend einem Gott zu! Diana rächt ein Vergehen hart. Wie sie der Männer Liebkosen verachtet, fordert sie strenge Nymphen, und viele Helden haben ihre Rache schwer gefühlt. Wenn du gefällig bist, so rette meinen Freund, der mit mir irrt. Auf jenem Pfade such' ihn auf, weis' ihn zurecht, und schone meiner.

Iphigenie. Fasse dich, Orest! erkenne mich! Schilt einer Schwester reine Himmelsfreude nicht unbesonnene, strafbare Lust. D, nehmt den Wahn ihm von dem starren Auge, und macht uns nicht im Augenblick des höchsten Glückes elend! Die längst verlorne Iphigenie ist hier; sie ward in Aulis nicht geopfert; die Gnadenhand der Göttin rettete mich hier= her und du Gefangner, Verurtheilter, sieh! die Priesterin ist deine Schwester.

Orest. Unselige! So mag die Sonne denn die letzten Gräuel von Tantal's Enkeln sehen. Wär nur Elektra hier, damit nicht sie zu einem graufamen Geschick ihr Leben friste! Gut, Priesterin! ich folg' dir zum Der Brudermord ist hergebracht in unserm Stamm; und Götter, nehmt Dank, daß ihr mich ohne Kinder auszurotten beschlossen habt! Und laß dir rathen! habe nicht den Tag zu lieb, noch die fröhliche Sterne, und folge mir in Proserpinens Reich hinab. Verderblicher, als das Ge= würm, das aus dem siedenden Schwefelschlamm sich zeugt, ist, was von uns entspringt. D, komm' kinderlos und schuldlos mit hinab! Du siehst mich voll Erbarmen an. Laß ab! Mit solchen Blicken suchte Klytämnestre auch einen Weg nach ihres Sohnes Herzen; allein sein Arm war aufge= hoben und sie fiel. Tritt auf, unwilliger Geist! Im Kreis geschlossen, tretet an, ihr Furien, und wohnet dem willsommnen Schauspiel bei! es ist das letzte und das gräßlichste! Bisher vergoßen wir das Blut aus Haß. und Rache; nun wird zu dieser That die Schwesterliebe gezwungen. Weine nicht! Leb' wohl! Seit meinen ersten Jahren hab' ich nichts geliebt, wie

ich dich lieben könnte, Schwester! Doch ich bin reif. Ja! heb' das Messer hoch, reiße den Busen auf und öffne diesen Strömen, die hier sieden, einen Weg.

(Er sinkt in Ermattung.)

Iphigenie. Allein zu tragen dieses Glück und Elend vermag ich nicht. Wo find' ich, Phlades, dich theuren Mann? (A16.)

Bweiter Auftritt.

Orest (allein, wie erwachend). Noch einen! reiche mir aus Lethes Flu= then den letzten Becher! Bald ist der bose Krampf des Lebens aus meinem Leben weggespült, bald fließt mein Geist, wie in die Quelle des Ver= gessens selbst verwandelt, zu euch ihr Schatten, in die ewigen Nebel. In eurer Stille labt gefällige Ruhe den umgetriebnen Sohn der Erde! — Sie kommen schon, den neuen Gast zu sehn. Wer ist die Schaar? Sie gehen friedlich mit einander, Alte und Junge, und Männer mit den Wei= bern. Sie sind es, meine Ahnherren! ja, sie sind's! Mit Thyesten geht Atreus, und die Knaben schlüpfen vermischt um sie herum. Ist keine Feindschaft mehr unter euch? ist alle Rache mit dem Licht der Sonne vor euch verloschen? So bin ich auch willkommen, so darf ich auch in euren feierlichen Zug mich mischen. Willsommen, Väter! euch grüßt Orest, Was ihr gefäet, hat er geerntet, von eurem Stamme der letzte Mann. mit Fluch beladen stieg er herab. Doch leichter wird hier jede Bürde, nehmt ihr ihn auf in euren Kreis. Dich Atreus ehr' ich, auch dich Thyesten, wir sind hier alle der Feindschaft los. Zeigt mir den Vater, den ich nur einmal im Leben sah! Bist du's, mein Bater? und führst die Mutter vertraut mit dir? Darf Klytämnestra die Hand dir reichen, so darf Drest auch zu ihr treten und darf ihr sagen: Sieh deinen Sohn! Seht euren Sohn! heißt ihn willkommen! Auf Erden war's in unserm Haus ein Gruß zum Tob! und das Geschlecht des alten Tantals hat seine Freuden jenseit der Nacht. Willsommen! willsommen! o schließt mich um, und führt zum Alten, zum Ahnherrn mich! Wo ist der Alte? daß ich ihn sehe, das theure Haupt, das mit den Göttern zu Rathe saß. Ihr scheint zu zaudern! wollt ihr dem Enkel die Schmerzen sparen? soll er nicht sehen des Ahnherrn Qual, durch übermächtige Götter der Hel= denbrust mit ehrnen Retten fest aufgeschmiedet?

Dritter Auftritt.

Iphigenie. Oreft. Pylabes.

Orest. Sept ihr auch schon herabgekommen! Wohl, Schwester, dir! Noch sehlt Elektra. Ein gütiger Gott send' uns die Eine mit sansten Pfeilen auch schnell herab! Dich, armer Freund, muß ich bedauren. Kommt mit, kommt mit zu Pluto's Thron! es ziemt den Gästen, den Wirth mit Gruß zu ehren.

Iphigenie. Geschwister! die ihr an dem weiten Himmel das schöne Licht bei Tag und Nacht herausbringt, und den Abgeschiednen nimmer leuchtet, erbarmt euch unser! Du weißt, Diana, wie du deinen Bruder vor allem liebst, was Erd' und Himmel faßt, und sehnend immer dein Angesicht nach seinem ew'gen Lichte wendest. Laß meinen einz'gen, spätzgefundnen nicht in der Finsterniß des Wahnsinns rasen! Und ist dein Wille, daß du hier mich bargst, nunmehr vollendet, willst du mir durch ihn und ihm durch mich die sel'ge Hülse geben, so lös' ihn von den Banzben der Furien, daß nicht die theure Zeit der Nettung uns entgehe.

Pylades. Erkennst du uns und diesen heilgen Hain, und dieses Licht, das nicht den Todten leuchtet? Fühlst du den Arm des Freundes und der Schwester, die dich fest, noch lebend halten? Faß uns an! wir sind nicht leere Schatten. Merke auf das Wort und raffe dich zusammen; dem jeder Augenblick ist theuer; unsre Rückkehr hängt an einem zarten Faden.

Orest. Laß mich zum erstenmal seit meinen Kinderjahren in deinen Armen ganz reine Freude haben! Ihr Götter, die ihr mit entsetzlichen Flammen die schweren Wetterwolsen auszehrt und eure Gnadengaben, euren fruchtbaren Regen, mit sürchterlichen Donnerschlägen auf die Erde schmettert und so die grausende Erwartung der Menschen sich in heilsamen Segen auslöss't, wenn die Sonne wieder mit den Blättertropfen spielt und jeden grauen Rest getrennter Wolsen mit bunter Freundlichkeit die leichte Iris forttreibt! — Laßt mich auch so in euern Armen danken. — Mir däucht, ich höre der Erinnen sliehend Chor die Thore des Tartarus hinter sich fernad donnernd zuschlagen. Die Erde dampst mir wieder erquickenden Geruch, und ladet mich ein, auf ihren Flächen nach Lebensfreude und großer That zu jagen.

Pylades. Versäumt die Zeit nicht, die uns übrig bleibt, und laßt den Wind, der unsre Segel schwellt, erst unsre volle Freude zum Olympus bringen! Kommt! es bedarf hie schnellen Rath und Schluß.

Bierter Act.

Erfter Anftritt.

Iphigenie (allein).

Wem die Himmlischen viel Verwirrung zugedacht haben, wem sie erschiltternde, schnelle Wechsel der Freude und des Schmerzens bereiten, bem geben sie kein höher Geschenk, als einen ruhigen Freund. Segnet unsern Phlades und sein Vorhaben! Er ist wie der Arm des Fünglings in der Schlacht, wie des Greisen leuchtend Auge in der Versammlung; dem seine Seele ist still, er bewahrt die Ruhe wie einen heiligen Schatz, und aus ihren Tiefen holt er für die Vertriebnen Rath und Hülfe. Er hat mich vom Bruder losgerissen; den staunt ich immerfort an, hielt ihn in meinen Armen und dachte an keine Gefahr. Jetzt gehn sie, listig ihren Anschlag auszuführen, nach ber See, wo das Schiff mit den treuen Gefährten an irgend einer Felsenbucht aufs Zeichen lauert, und haben mir in den Mimd gegeben, was ich sagen soll, wenn der König sendet, das Opfer zu beschleunigen. Ich muß mich leiten lassen wie ein Kind; benn ich habe nicht gelernt, hinterhaltig zu sehn, noch jemand etwas abzulisten. — D weh' der Lüge! Die Brust wird nicht wie von einem andern, wahr= gesprochnen Worte getrost und frei. Wer sie heimlich schmiedet, den ängstet sie, und wie ein versagender Pfeil kehrt sie, losgedruckt, verwundend auf den Schützen zurück. Auch fürcht' ich immer für meinen Bruder, daß ihn die Furien, wenn er aus dem heiligen Hain hervortritt, gewaltsam anfal= len und unfre Rettung vereiteln. Den Arkas seh' ich kommen: o dürft' ich ihm sagen, was mir im Herzen ist!

Bweiter Auftritt.

Artas. Sphigenie.

Arkas. Im Namen des Königs soll ich dir, Priesterin, Beschleunisgung des Opfers gebieten.

Iphigenie. Es ist an mir zu gehorchen; doch hat ein unvermuthet Hinderniß sich in den Weg gestellt.

Arkas. Was ist's, das den Befehl des Königs hindern kann?

Iphigenie. Der Zufall, über ben wir keine Meister sind.

Arkas. So sag' mir's an, daß ich's ihm schnell vermelde: denn er beschloß bei sich der Beiden Tod.

Iphigenie. Die Götter haben ihn noch nicht beschlossen. Der ältste dieser Männer ist ein verwünschtes Haupt, um einer Blutschuld willen von Furien versolgt, und in des Wahnsinns abschenliche Bande gesesselt. Durch seine Gegenwart, und daß im Heiligthum das böse Uebel ihn ergriff, sind wir verunreint. Der Göttin Bild muß mit geheimer Weihung am Meer von mir und meinen Imgfrauen erst entsühnt und unser Heiligthum gereinigt werden. Das sag' dem König, sag' ihm, daß er so lang' das Heer in Schranken halte, und niemand aus dem Lager sich in unser Gränzen wage.

Arkas. Ch' du das heil'ge Werk beginnst, ziemt sich's, dem König es zu melden; darum bis ich mit seinem Willen wiederkehre, so lang halt' noch den heiligen Zug zurück.

Iphigenie. Dieß ist allein ber Priesterin überlassen.

Arkas. Solch seltnen Fall soll auch ber König wissen.

Iphigenie. Hier kann sein Rath nicht helsen, sein Befehl nicht hindern.

Arkas. Doch will die Ehrfurcht, daß es also scheine.

Iphigenie. Erdringe nicht, was ich versagen sollte.

Arkas. Versage nicht, was gut und niltzlich ist.

Iphigenie. Ich gebe nach, wenn du nicht säumen willst.

Arkas. Schnell bin ich mit der Nachricht in dem Lager, und schnell mit seinem Wort bei dir zurück. Dkönnt' ich ihm noch eine Botschaft bringen, die alles löste, was uns jetzt verwirrt! Denn, leider! hast du nicht des Treuen Rath geachtet.

Iphigenie. Was ich vermochte, hab' ich gern gethan.

Arkas. Noch wär' es Zeit, ben Sinn zu ändern.

Iphigenie. Das steht num einmal nicht in unsrer Macht.

Arkas. Du hältst unmöglich, was dir Mühe kostet.

Iphigenie. Du hältst das möglich, was dein Wunsch dir mög= lich macht.

Arkas. Um dein't = und unsertwillen wünsch' ich es.

Iphigenie. Dir sen für beine gute Meinung Dank!

Arkas. Willst du num alles so gelassen wagen?

Iphigenie. Ich hab' es in der Götter Hand gelegt.

Arkas. Sie pflegen Menschen menschlich zu erretten.

Iphigenie. Auf ihren Fingerzeig kommt alles an.

Arkas. Ich sage dir, es liegt in deiner Hand. Des Königs aufsehrachter Sinn ist es allein, der diesen Fremden bittern Tod bereitet. Das Heer ist lang' entwöhnt der harten Opfer, und manche von uns, bisher an fremde User verschlagen, haben freundlicher Aufnahme hohen Werth dem Baterlande verkündigt. Zwar sind nicht viele geneigt zu nachstarlicher Freundschaft, doch jeder ehrt dein Wort; denn vom Himmel gekommen achten sie dich und vertrauen, daß dir der Götter Wille bekannt ist.

Iphigenie. Erschüttre meine Seele nicht, da du sie nicht bewe= gen kannst.

Arkas. So lang' es Zeit ist, soll man keine Mühe schonen.

Iphigenie. Du machst dir Müh' und mir vergebne Schmerzen.

Arkas. Die Schmerzen sind's, die ich erregen möchte.

Iphigenie. Durch sie wird Widerwille nicht getilgt.

Arkas. Giebt eine schöne Seele für Wohlthat Widerwillen?

Iphigenie. Ja, wenn für Wohlthat mehr als Dank verlangt wird. Hat Thoas mich durch seine Wohlthat erkaufen wollen, weiß ich ihm keinen Dank.

Arkas. Wer keine Neigung fühlt, ist an Entschuldigung reich. Dem König will ich deine Worte bringen. Und könntest du indeß in deiner Seele wiederholen, wie vortheilhaft sein ganz Betragen zu dir spricht, von deiner Ankunft an bis diesen Tag! (916.)

Dritter Anftritt.

Iphigenie (allein).

Sehr zur ungelegnen Zeit hat dieser Mann meine Seele mit gefälligen Worten angegriffen. — Wie die hereinströmende Fluth das Ufer weiter deckt und die Felsen überspült, die im Sande liegen, kam die unerwartete Freude und rasches Glück über mich. Wolken umgaben mich in lebendigem Traume; das Unmögliche hielt ich mit Händen gefaßt. Wie von jenem Schlummer betäubt, da in sanften Händen Diane mich vom gewissen Tode hierher trug. Nur meinem Bruder zog das Herz sich nach, nur horcht' ich auf seines Freundes Rath, nach ihrer Rettung ging vorwärts meine Seele; Tauris lag wie der Boden einer unfruchtbaren Insel hinter dem Schiffenden. Jetzt hat dieser Mann meine Gebanken auf das Vergangne geleitet, durch seine Gegenwart mich wieder erinnert, daß ich auch Menschen hier verlasse, und seine Freundlichkeit macht mir den Betrug zwiefach verhaßt. — Ruhig, meine Seele! warum beginnst du zu schwanken? Dop= pelte Sorgen wenden dich hierhin und dorthin, und machen zweifelhaft, ob gut ist, was du vorhast. Zum erstenmal seit langer Zeit fühl' ich mich wieder eingeschifft und von den Wogen geschaukelt, taumelnd mich und die Welt verkennen.

Vierter Auftritt.

Iphigenie. Pylabes.

Iphigenie. Welche Nachricht von meinem Bruder?

Phlades. Die beste und schönste! Von hier begleitet' ich ihn, gesteh' ich, mit einiger Sorge; denn ich traute den Unterirdischen nicht, und fürchtete auf des Gestades ungeweihtem Boden ihren Hinterhalt. Aber Orest ging, die Seele frei, wie ich ihn nie gesehn, immer unser Errettung nachdenkend, vorwärts, und bemerkte nicht, daß er aus des heiligen Haines Gränzen sich entsernte. Wir waren dem Vorgebirge näher gekommen, das wie ein Widderhaupt in die See steht. Dort hielten wir inne, und beschlossen unsern Rath. Wit freiem Geiste dacht' er kühnen Thaten nach; der Jugend schönes Feuer umloderte sein Haupt: ich hielt

ihn fest, und sah ihn fröhlich an, vergaß der Noth, der dringenden Gefahr, und pries der schnellen Retter gnädig Walten.

Iphigenie. Was habt ihr beschlossen?

Pylades. Auf dem Vorgebirge zündet' er ein Feuer an, das Zeichen unsern langharrenden Freunden zur See.

Iphigenie. Wenn sie nicht aufmerken ober vorübergefahren sind?

Pylades. Dann wäre neue Sorge. Jetzt ist mur diese. Und wenn sie's merken und landen in der bestimmten Bucht, kömmt er zurück, und holt uns ab; wir nehmen still das Bild der Göttin mit, und stechen rudernd nach der vielgeliebten Küste. Uns bleibet Raum, wenn auch nicht alles glückte; uns schützet dein Verbot, das die Barbaren von diesen Gränzen hält. Hast du dem König, was wir abgeredet, vermelden lassen?

Iphigenie. Ich habe, theurer Mann; doch wirst du schelten? Dein Anblick ist mir gleich ein schweigender Verweis. Dem Arkas sagt' ich, was du mir in den Mund gelegt, und er verlangte, der seltnen Entsühnung Feier dem König erst zu melden.

Phlades. Weh' ums! Hast du dich nicht ins Priesterrecht gehüllt? Iphigenie. Als eine Hülle hab' ich's nie gebraucht.

Pylades. So wirst du, reine Seele, dich und uns verderben! D, warum mußt' ich dich dir überlassen! Du warst nicht gegenwärtig genug, dem Unerwarteten durch gewandte List zu entgehn. Des Boten Wiederkunft erneuert die Gesahr. Laß uns bereit sehn, jede wegzuwenden. Verlangt er uns zu sehn, und jenen Mann, der von dem Wahnsinn schwer belastet ist, so weis' ihn ab, als hieltest du uns in dem Tempel wohl verwahrt. D, warum sann ich nicht auf diesen Fall voraus!

Iphigenie. Du hast, erinn're dich, und ich gesteh', an mir liegt alle Schuld. Doch komt' ich anders dem Manne nichts sagen; denn er verlangt' es mit Ernst und Gitte.

Pylades. Gefährlicher zieht sich's zusammen; doch unverzagt! Erwarte du des Königs Wort! Jett würde jede Eile Verdacht erwecken. Und dann steh' sest! denn solche Weihung anzuordnen, gehört der Priesterin, und nicht dem König. So schaff' uns Luft, daß, wenn die Freunde glücklich landen, wir ohne Aufschub mit dem Bild der Göttin entsliehn. Gutes prophezeit uns Apoll; denn eh' wir die Bedingung erfüllen, daß wir die Schwester ihm nach Delphos bringen, erfüllt sich das Versprechen schon. Drest ist frei! Mit dem Befreiten o! führt uns günst'ge Winde hinüber nach dem langgewünschten Hafen. Lebendig wird Mycen, und du, o Heilige, wendest durch deine unbescholtne Gegenwart den Segen auf Atreus' Haus zurück.

Iphigenie. Hör' ich dich, o Bester, so wendet meine Seele, wie eine Blume der Sonne sich nachwendet, beinen fröhlichen, muthigen Worten sich nach. D köstliche Gabe ist des Freundes tröstliche Rede, die der Einsame nicht kennt; denn langsam reift in seinem Busen verengt Gedank' und Entschluß, den die glückliche Gegenwart des Liebenden bald entwickelt. Doch zieht, wie schnelle, leichte Wolken über die Sonne, mir noch eine Bänglichkeit vor der Seele vorüber.

Pylades. Zage nicht! Nur in der Furcht ist die Gefahr.

Iphigenie. Nicht Furcht, ein edles Gefühl macht mir bange. Den König, der mich gastfreundlich aufnahm, beraub' ich und betrüg' ich.

Pylades. Den beraubst du, der deinen Bruder zu schlachten gebot.

Iphigenie. Es ist eben der, und eine Wohlthat wird durch übles Bezeigen nicht ausgelöscht.

Pylades. Das ist nicht Undank, was die Noth erheischt.

Iphigenie. Es bleibt wohl Undank, nur die Noth entschuldigt's.

Pylades. Die gültigste Entschuldigung hast bu!

Iphigenie. Vor andern wohl, doch mich beruhiget sie nicht. Ganz unbefleckt ist nur die Seele ruhig.

Pylades. So hast du sie im Tempel wohl bewahrt. Vor Menschen ist das Halbbesleckte rein. So wunderbar ist dieß Geschlecht gebildet und verknüpft, daß keiner mit ihm selbst noch andern sich rein und unverworren halten kann. Auch sind wir nicht bestellt, uns selbst zu richten. Zu wandeln und auf seinen Weg zu sehen, ist der Mensch bestimmt: denn selten schätzt er, was er gethan hat, recht, und was er thut, sast nie.

Iphigenie. So fährt der wohl, der seine Seele fragt.

Pylades. Wenn sie den nächsten Weg zur That ihm zeigt, dann hör' er sie. Hält sie ihn aber mit Zweifeln und Verdacht, dann geb' er anderm festen Rath ein Ohr.

Iphigenie. Fast überred'st du mich zu deiner Meinung.

Pylades. Mich wundert, daß es Ueberredung noch bedarf. Den Bruder, dich zu retten ist nur Ein Weg; fragt sich's, ob wir ihn gehn?

Iphigenie. O laß mich zaudern! denn du thätest wohl ein

solches Unrecht keinem Mann gelassen, dem du für Wohlthat dich verpflichtet hieltest.

Phlades. Wenn wir verloren sind, wem ist das Unrecht? D-wäge nicht, befest'ge beine Seele! Man sieht, du bist nicht an Verlust gewohnt, da du, dem großen Uebel zu entgehen, ein falsches Wort nicht einmal opfern willst.

Iphigenie. O hätt' ich doch ein männlich Herz, das, wenn es einen kühnen Borsatz hegt, vor jeder andern Stimme widrig sich verschließt!

Pylades. Bergebens sträubst du dich gegen die Nothwendigkeit, die dir auferlegt, was du zu thun hast. Weis' jedermann zurück aus diesem Hain! die geheimnisvolle Entsühnung ist ein gültiger Vorwand. In den Tiesen des alten Waldes geh' ich Oresten halben Wegs entgegen; vielleicht bedarf er mein. Borsichtig will ich wiederkehren und vernehmen, was weiter geschehen ist. Bedenke, daß hier außer dir niemand gebietet, und gebrauch's. Du hältst das Schicksal aller noch in Händen. Daß nicht aus Weichlichkeit es dir entschlüpse!

Sünfter Auftritt.

Iphigenie (allein).

Folgen muß ich ihm; benn ber Meinigen große Gefahr seh' ich vor Augen. Doch will mir's bange werden über mein eigen Schickfal. Berzgebens hofft' ich, still verwahrt bei meiner Göttin, den alten Fluch über unser Haus verstängen zu lassen, und durch Gebet und Reinheit die Olympier zu versöhnen. Kaum wird mir in Armen ein Bruder geheilt, kaum naht ein Schiff, ein langerslehtes, mich an die Stätte der lebenden Baterwelt zu leiten, wird mir ein doppelt Laster von der tauben Noth geboten: das heilige, mir anvertraute Schutzbild dieses Users wegzurauben und den König zu hintergehn! Wenn ich mit Betrug und Raub beginne, wie will ich Segen bringen, und wo will ich enden? Ach, warum scheint der Undank mir, wie tausend andern, nicht ein leichtes, unbedeutendes Bergehn! Es sangen die Parzen ein grausend Lied, als Tantal siel vom goldnen Stuhl; die Alten litten mit ihrem Freund. Ich hört' es oft! in meiner Jugend sang's eine Amme uns Kindern vor.

"Es fürchte die Götter das Menschengeschlecht! sie haben Macht, und brauchen sie, wie's ihnen gefällt: der fürchte sie mehr, den sie erheben! Auf schroffen Klippen stehn ihre Stühle um den goldnen Tisch. Erhebt sich ein Zwist, so stürzt der Gast unwiederbringlich ins Reich der Nacht, und ohne Gericht liegt er gebunden in der Finsterniß. Sie aber lassen sich's ewig wohl sehn am goldnen Tisch. Von Verg zu Vergen schreiten sie weg, und aus der Tiese dampst ihnen des Riesen erstickter Mund, gleich andern Opfern ein leichter Rauch. Von ganzen Geschlechtern wenden sie weg ihr segnend Aug', und hassen im Enkel die ehmals geliebten und num verworsnen Züge des Ahnherrn."

So sangen die Alten, und Tantal horcht in seiner Höhle, denkt seine Kinder und seine Enkel, und schüttelt das Haupt.

Fünfter Act.

Erfter Anftritt.

Artas. Thoas.

Arkas. Berwirrt gesteh' ich, o Herr, daß ich meinem Berdacht keine Richtung zu geben weiß, ob diese Gefangnen auf ihre Flucht heimlich sinnen, oder ob die Priesterin ihnen Vorschub thut? Es geht ein Gerücht, man habe am Ufer Gewaffnete gesehn, und der Wahnsinn des Menschen, die Weihe und der Aufschub sind verschiedentlich auszulegen, nach dem man argwöhnt, streng' oder gelind.

Choas. Ruf' mir die Priesterin. herbei! dann geh', und durchsuche sorgfältig das Ufer, wo es an den Hain gränzt. Schont seine heilige Tiefen, aber in Hinterhalt ums Vorgebirg legt bewährte Männer, und faßt sie, wie ihr pflegt.

(Arkas ab.)

Bweiter Auftritt.

Choas (allein).

Entsetlich wechselt mir der Grimm im Busen, erst gegen sie, die ich so heilig hielt, dann gegen mich, der ich sie zum Verrath durch meine Güte bildete. Zur Stlaverei gewöhnt der Mensch sich gut, und lernt gar leicht gehorchen, wenn man ihn der Freiheit ganz beraubt. Ja, wäre sie in meiner Vorsahren rohe Hände gefallen, sie wäre froh gewesen, und hätte sür ihr eigen Schicksal gedankt, und hätte sich gar gern mit fremdem Blut zum Leben jährlich wieder aufgewaschen. Güte lockt jeden verwegnen Wunsch herauf! Vergebens, daß du Menschen durch sie dir zu verbinden hoffst; ein jeder sunt sich nur ein eigen Schicksal aus. Zur Schmeichelei

verwöhnt man sie, und widersteht man der zuletzt, so suchen sie den Weg durch List und Trug. Berjährte Güte giebt ein Recht, und Niemand glaubt, daß er dafür zu danken hat.

Dritter Auftritt.

Iphigenie. Thoas.

Iphigenie. Du forderst mich. Was bringt dich zu uns her?

Choas. Des Opfers Aufschub ist wichtig genug, daß ich dich selbst darum befrage.

Iphigenie. Ich hab' an Arkas alles klar erzählt.

Choas. Von dir möcht' ich es weiter noch vernehmen.

Iphigenie. Was hab' ich mehr zu sagen, als daß die Göttin dir Frist giebt, zu bedenken, was du thust.

Choas. Sie scheint dir selbst gelegen, diese Frist.

Iphigenie. Wenn du mit festem, grausamen Entschluß die Seele verhärtet hast, so solltest du nicht kommen! Ein König, der das Unmenschliche verlangt, sind't Diener genug, die gegen Gnad' und Lohn den halben Fluch der That mit gierigen Händen fassen. Doch seine Gegenwart bleibt unbesleckt: er sinnt den Tod wie eine schwere Wolke, und seine Diener bringen flammend Verderben auf des Armen Haupt; er aber schwebt durch seine Höhen im Sturme fort.

Choas. Wie ist die sanfte, heil'ge Harfe umgestimmt!

Iphigenie. Nicht Priesterin, nur Agamenmons Tochter. Du ehrstest die Unbekannte, und der Fürstin willst du rasch gebieten? Von Jugend auf hab' ich gelernt gehorchen, erst meinen Eltern, und dann einer Gottsheit; und diese Folgsamkeit ist meiner Seele schönste Freiheit. Allein dem Ausspruch eines rauhen Mannes bin ich mich zu sügen nicht gewöhnt.

Choas. Nicht ich, ein alt Gesetz gebietet dieses Opfer.

Iphigenie. Wir fassen jed' Gesetz begierig an, das unsrer Leidenschaft zur Waffe dient. Mir gebietet ein ander Gesetz, ein älteres, mich dir zu widersetzen, das Gesetz, dem jeder Fremde heilig ist.

Choas. Es scheinen die Gefangnen dir besonders angelegen; denn du vergist, daß man den Mächtigen nicht reizen soll. Iphigenie. Ob ich rede oder schweige, kannst du doch wissen, was ich denke. Lös't die Erinnerung des gleichen Schicksals nicht ein verschlossen Herz zum Mitleid auf? wie mehr denn mein's! In ihnen seh' ich mich. Ich habe vorm Altare selbst gezittert, des Todes Feierlichkeit umgab die Kniende: schon zuckte das Messer, den lebevollen Busen zu durchbohren, mein Immerstes entsetzte wirbelnd sich, mein Auge brach — und ich fand mich gerettet. Sind wir, was ums die Götter gnädig gewährt, Unglückslichen nicht zu erstatten schuldig? Du weißt es, kennst mich, und du willst mich zwingen?

Choas. Gehorche beinem Dienste, nicht bem König!

Iphigenie. Laß ab! Beschöne nicht die Gewalt, womit du ein wehrloses Weib zu zwingen denkst. Ich bin so frei als einer von euch. Ha! stünde hier Agamemmons Sohn dir gegenüber, und du verlangtest, was sich nicht gebührt, so hat auch er ein Schwert, und kann die Rechte seines Busens vertheidigen; ich habe nichts als Worte, und es ist edel, hoch einer Frauen Wort zu achten.

Choas. Ich achte sie mehr als bes Brubers Schwert.

Iphigenie. Das Loos der Waffen wechselt hin und her. Doch ohne Hülfe gegen euren Trutz und Härte hat die Natur uns nicht gelassen: sie gab dem Schwachen List und eine Menge von Künsten, bald auszu-weichen, zu verspäten, umzugehn, und der Gewaltige verdient, daß man sie übt.

Choas. Wache Vorsicht vereitelt wohl die List.

Iphigenie. Und eine reine Seele bedarf nicht ihrer; ich hab' sie nicht gebraucht, und werd' es nie.

Choas. Versprich nicht mehr, als du zu halten denkst!

Iphigenie. Könntest du sehen, wie meine Seele durch einander kämpst, ein bös' Geschwür, das sie ergreifen will, im ersten Ansatz nuthig abzutreiben! So steh' ich dem hier wehrlos gegen dich! Denn die schwerts, ein anmuthiger Zweig in einer Frauen Hand gegeben statt des Schwerts, ist auch von dir unlustig weggewiesen. Was bleibt mir nun, die Rechte meiner Freiheit zu vertheidigen? soll ich die Göttin um ein Wunder rusen? ist in den Tiesen meiner Seele keine Kraft mehr?

Choas. Du scheinst mir wegen der Fremden übermäßig besorgt. Wer sind sie? dem nicht gemeines Verlangen, sie zu retten, schwingt deine Seele. Iphigenie. Sie sind — sie scheinen — für Griechen muß ich sie halten.

Choas. Landsleute! du wünschest deine Rückfehr wohl mit ihrer?

Iphigenie. Haben benn Männer allein das Recht, unerhörte Thaten zu thun und an gewaltige Brust das Unmögliche zu drücken? Was nennt man groß, was hebt die Seele schaudernd dem Erzähler, als was mit unwahrscheinlichem Ausgang muthig begonnen ward! Der einsam in der Nacht ein Heer überfällt und in den Schlafenden, Erwachenden wie eine unversehne Flamme wiithet, und endlich, von der ermunterten Menge gedrängt, mit Beute doch, auf feindlichen Pferden wiederkehrt, wird er allein gepriesen? wird's der allein, der, einen sichern Weg verachtend, den un= sichern wählt, von Ungeheuern und Räubern eine Gegend zu befreien? Ist uns nichts übrig? Und muß ein Weib, wie jene Amazonen, ihr Geschlecht verläugnen, das Recht des Schwerts euch rauben und in eurem Blut die Unterdrückung rächen? Ich wende im Herzen auf und ab ein kühnes Unternehmen. Dem Vorwurf der Thorheit werd' ich nicht entgehn, noch großem Uebel, wenn es fehlschlägt: aber euch leg' ichs auf die Kniee, und wenn ihr die wahrhaftigen send, wie ihr gepriesen werdet, so zeigt's durch euren Beistand und verherrlicht die Wahrheit! — Vernimm, o König. Ja, ein Betrug gegen dich ist auf der Bahn; ich habe die Gefangenen, statt sie zu bewachen, hinweggeschickt, den Weg zur Flucht zu suchen. Ein Schiff harrt in den Felsenbuchten an der See; das Zeichen ist gegeben und es naht sich wohl. Dann kommen sie zurück, hierher; wir haben ab= gerebet, zusammen mit dem Bilde beiner Göttin zu entfliehn. Der eine, den der Wahnsinn hier ergriff und nun verließ, ist mein Bruder Orest, der andere sein Freund mit Namen Phlades. Apoll schickt sie von Delphos, das heilige Bild der Schwester hier zu rauben und dorthin zu bringen: dafür verspricht er meinem Bruder, den um der Mutter Mord die Furien verfolgen, von diesen Qualen Befreiung. Nun hab' ich uns alle, den Rest von Tantals Haus, in deine Hand gelegt. Verdirb uns — wenn du darfst!

Choas. Du weißt, daß du mit einem Barbaren sprichst, und traust ihm zu, daß er der Wahrheit Stimme vernimmt?

Iphigenie. Es hört sie jeder unter jedem Himmel, dem ein edles Herz, von Göttern entsprungen, den Busen wärmt. — Was sunst du mir, o König, tief in der Seele? Ist's Verderben, so tödte mich zuerst!

Denn num flihl' ich, in welche Gefahr ich die Geliebten gestlirzt habe, da keine Retung überbleibt. Soll ich sie vor mir gebunden sehn! Mit welchen Blicken kann der Bruder von der Schwester Abschied nehmen! Ach, sie darf ihm nicht mehr in die geliebten Augen schauen.

Choas. Haben die Betrüger der Langverschloss'nen, Leichtgläubigen ein solch Gespinnst über die Seele geworfen.

Iphigenie. Nein König! Ich könnte hintergangen werden; dießmal din ich's nicht. Wenn sie Betrüger sind, so laß sie fallen! Berstoße mich, verbanne auf irgend eine wüste Insel die thöricht Verwegne! Ist aber dieß der langerslehte, geliebte Bruder, so laß ums! Sen ums freundlich! Mein Vater ist dahin durch seiner Frauen Hand, sie ist durch ihren Sohn gefallen. In ihm liegt noch die letzte Hossmung von Atrens' Stamm. Laß mich mit reinen Händen, wie mit reinem Herzen hinübergehn, und unser Haus entsühnen. Halte Wort! Wenn zu den Meinen mir Rücksehr zubereitet wäre, schwurst du, mich zu lassen. Sie ist's! Ein König verspricht, um Bittende loszuwerden, nicht, wie gemeine Menschen auf den Fall, den er nicht hosst ihn freut es, wenn er ein Versprechen erfüllen kann.

Choas. Unwillig, wie Feuer sich gegen Wasser wehrt, und gischend seinen Feind zu verzehren sucht, so arbeitet in meinem Busen der Zorn gegen deine freundliche Worte.

Iphigenie. D laß die Gnade, wie eine schöne Flamme des Altars, umfränzt von Lobgesang und Dank und Freude, lobern!

Choas. Ich erkenne die Stimme, die mich so oft befänftigt hat.

Iphigenie. D, reiche mir die Hand zum schönen Zeichen!

Choas. Du forderst viel in einer kurzen Zeit.

Iphigenie. Um Gut's zu thun, braucht's keiner Ueberlegung.

Choas. Sehr viel, ob aus dem Guten Boses nicht entspringe!

Iphigenie. Zweifel schadet dem Guten mehr, als das Böse selbst. Bedenke nicht! gewähre, wie du fühlst!

Vierter Auftritt.

Dreft gewaffnet. Borige.

Orest. Haltet sie zurück! Nur wenig Augenblicke! Weicht der Menge nicht, deckt nur und der Schwester den Weg zum Schiffe! Irgend ein

Zufall hat uns verrathen. Komm! der Arm unfrer Freunde hält uns zur Flucht geringen Raum.

Choas. In meiner Gegenwart führt keiner ungestraft das nackte Schwert.

Iphigenie. Entheiligt diesen Hain durch Wuth nicht mehr! Gebietet den Eurigen Stillstand, und hört mich an!

Orest. Wer ist er, ber uns brohen barf?

Iphigenie. Verehr' in ihm den König, meinen väterlichen Beschützer! Verzeih' mir Bruder, aber mein kindlich Herz hat umser ganz Geschick in seine Hand gelegt; ich hab' ihm euren Anschlag rein bekamt, und meine Seele vom Verrath gerettet.

Orest. Gewährt' er dir und den Deinen Rücksehr?

Iphigenie. Dem gezognes Schwert verbieten mir die Antwort.

Oreft. So sag'! Du siehst, ich horche beinen Worten.

Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Pplabes, balb nach ihm Artas.

Phlades. Verweilet nicht! Die letzten Kräfte raffen die Unfrigen zusammen. Schon werden sie nach der See langsam zurückgedrängt. Welch eine Unterredung sind' ich hier! und sehe des Königs heiliges Haupt!

Arkas. Gelassen, wie sich's dir ziemt, seh' ich dich, o König, den Feinden gegenüber. Wenig sehlt, so ist ihr Anhang überwältigt. Ihr Schiff ist unser und ein Wort von dir, so steht's in Flammen.

Choas. Geh', und gebiete den Meinen Stillstand! Es harre jeder ohne Schwertstreich auf mein Wort! (Arkas ab.)

Orest. Und du den Unsern! Bersammle den Rest, und harrt, welch einen Ausgang die Götter unsern Thaten zubereiten. (Pplades ab.)

Sechster Auftritt.

Thoas. Sphigenie. Oreft.

Iphigenie. Befreit mich von Sorge, eh' ihr beginnt zu reben! denn ich muß unter euch bösen Zwist befürchten, wenn du, o König, nicht der Billigkeit Stimme vernimmst und du, mein Bruder, nicht der raschen Jugend gebeutst.

Choas. Vor allen Dingen — denn dem Aeltern ziemt's den ersten Zorn anzuhalten — womit bezeugst du, daß du Agamenmons Sohn und dieser Bruder bist?

Orest. Dieß ist das Schwert, mit dem er Troja umgekehrt, dieß nahm ich seinem Mörder ab, und bat die Götter um seinen Muth und Arm, und das Glück seiner Waffen und einen schönern Tod. Wähl' einen von den Edlen deines Heers heraus, und stelle mir ihn gegenüber! So weit die Erde Heldensöhne nährt, ist dem Ankömmling nicht dieß Gessuch verweigert.

Choas. Unsere Sitte gestattet dieses Vorrecht dem Fremden nicht. Orest. So laß die edle Sitte durch uns hier beginnen! Seltne Thaten werden, durch Jahrhunderte nachahmend, zum Gesetz geheiligt.

Choas. Nicht unwerth scheinen deine Gesinnungen der Ahnherren, deren du dich rühmst zu sehn. Ich habe keine Söhne, die ich dir stellen kann. Meiner Edlen und Tapfern Schaar ist groß, doch auch in meinen Jahren weich' ich keinem und din bereit, mit dir das Loos der Waffen zu versuchen.

Iphigenie. Mit nichten, König! es braucht des blutigen Beweises nicht. Enthaltet die Hand vom Schwert um meinetwillen! Denn rasch gezogen, bereitet's irgend einem rühmlichen Tod, und der Name des Gefallnen wird auch geseiert unter den Helden. Aber des zurückleibenden Berwaissten unendliche Thränen zählt keine Nachwelt, und der Dichter schweigt von tausend durchweinten Tagen und Nächten, wo eine große Seele den einzigen Abgeschiednen vergebens zurückruft. Wir ist selbst viel daran gelegen, daß ich nicht betrogen werde, daß mich nicht irgend ein frevelhafter Näuber vom sichern Schutzort in die böse Knechtschaft bringe. Ich habe beide um den mindesten Umstand ausgefragt und redlich sie bestunden. Auch hier auf seiner rechten Hand das Mahl wie von brei

Sternen, das am Tage seiner Geburt, zwar unvollkommen, sich schon zeigte, und das Weissager auf schwere Thaten mit dieser Faust zu üben, deuteten. Dann zwischen seinen Augenbraumen zeigt sich noch die Schramme von einem harten Fall. Elektra, die immer heftige und unvorsichtige, ließ ihn als Kind auf eine Stufe aus ihren Armen stürzen. Ich will dir nicht das betrügliche Jauchzen meines innersten Herzens auch als ein Zeichen der Versicherung geben.

Siebenter Auftritt.

Polabes fommt zurud; balb nach ihm Artas. Borige.

Choas. Wenn auch dieß allen Zweifel hübe, seh' ich doch nicht, wie ohne der Wassen Aussprach wir enden können. Du hast bekannt, daß sie, das Bild der Göttin mir zu rauben, gekommen sind. Es möchte nun wohl schwer fallen, den Anschlag zu vollführen. Die Griechen lüstet's öfter nach der Barbaren Gütern, dem goldnen Bließe und den schönen Pserden. Doch haben sie nicht immer durch Gewalt und List gesiegt.

Orest. Das Bild, v König, soll mes nicht entzwei'n; es war ein Irrthum, den wir, und besonders mein Freund, in unsrer Seele befestigt. Als nach der Mutter unglücklichem Tode mich die Furien unablässig ver= folgten, fragt' ich beim Delphischen Apoll um Rath und um Befreiung. "Bringst du die Schwester, so war seine Antwort, vom Taurischen Gestade mir her nach Delphos, so wird Diana dir gnädig sehn, dich aus der Hand der Unterirdischen retten." Wir legten's von Apollens Schwester aus, und er verlangte dich. Diana löst nunmehr die alten Bande, und giebt dich uns zurück. Durch beine Berlihrung sollt' ich wunderbar geheilt seyn. In deinen Armen faßte noch das gottgesandte Uebel mich mit allen seinen Klauen, und schüttelte zum letztenmal entsetzlich mir das Mark, und dann entfloh's wie eine Schlange zu seinen Höhlen, und ich genieße neu durch dich das Licht des Tags. Schön lös't sich der verhüllte Rathschluß der Göttin auf. Gleich einem heil'gen Bilde, woran der Stadt Geschick durch ein geheimes Götterwort gebannt ist, nahm sie dich weg, dich Schützerin des Hauses, und hub dich fern, in ihrer eignen Wohnung, zum Segen beines Bruders und der Deinen auf, wo alle Rettung auf der weiten Erde verbannt schien. Wenn du friedlich gesinnt bist, o König, so halte sie

nicht auf, daß sie mit reiner Weihe mich ins entsihnte Haus der Bäter bringe, und die ererbte Krone auf das Haupt mir drücke! Bergilt den Segen, den sie dir gebracht, und laß mich meines nähern Rechts genießen! Vergieb uns unsern Anschlag, unsre Künste! Sewalt und List, der Mänsner höchster Ruhm, sind durch die schöne Wahrheit, durch das kindlicke Vertrauen beschämt.

Iphigenie. Denk' an dein Wort und höre diese Rede, die aus einem Munde kömmt, der treu ist und g'rad. Versagen kannst du's nicht; gewähr's uns bald!

Choas. So geht!

Iphigenie. Nicht so, mein König! Ohne beinen Segen, in Unzufriedenheit will ich nicht scheiden. Berbann' ums nicht! Laß zwischen ben Deinen und ums ein freundlich Gastrecht künftig walten, so sud wir nicht auf ewig abgeschieden. Ich halte dich so werth, als man den zweiten Bater halten kann, umd so soll's bleiben! Kömmt der Geringste deines Bolks einmal zu ums, der nur den Ton der Stimme hat, die ich an euch gewohnt din, seh' ich eure Tracht auch an dem Aermsten wieder: so will ich ihn empfangen wie einen Gott, ich will ihm selbst ein Lager zudereiten, ihn auf einen schicksal fragen. D, geben dir's die Götter leuchtend, wie du's verdienst! Leb' wohl! O wende dich, und gied für unsern Segen den deingen zurück! ein holdes Wort des Abschieds! Sanster schwellt der Wind die Segel, und sindernde Thränen lösen sich gefälliger vom Auge des Scheidenden. Leb' wohl, und reiche zum Pfand der alten Freundschaft mir deine Rechte!

Choas. Lebt wohl!

Erwin und Elmire.

Ein Schauspiel mit Gesang.

Den kleinen Strauß, den ich dir binde, Pflückt' ich aus diesem Herzen hier. Nimm ihn gefällig auf, Belinde! Der kleine Strauß, er ist von mir.

Personen.

Olympia. Elmire, ihre Tochter. Bernarbo. Erwin.

Der Schauplat ift nicht in Spanien.

Olympia tritt herein, und findet Elmiren traurig an einem Tische figen, auf ben fie sich stemmt. Die Mutter bezeigt ein zärtliches Misvergnügen und sucht fie zu ermuntern.

Olympia.

Liebes Kind, was hast du wieder? Welch ein Kummer drückt dich nieder? Sieh, wie ist der Tag so schön! Komm, laß uns in Garten gehn.

> War das ein Sehnen, War das ein Erwarten: Blühten doch die Blumen! Grünte doch mein Garten!

Sieh! die Blumen blühen all, Hör'! es schlägt die Nachtigall.

Was hast du? ich bitte dich, was hast du? Klage, so lange du willst; nur das Schweigen ist mir unausstehlich.

Elmire. Liebe Mama, man giebt sich den Humor nicht selbst.

Olympia. Wenn's Humor wäre, wollt ich kein Wort sagen. Wenn dir eine Ratte durch den Kopf läuft, daß du einen Morgen nichts reden magst, oder bei Tische das Maul hängst, sag' ich da was drüber? Hat man jemals eine schönere Haushaltung gesehen als unsere, da man einsander aus dem Wege geht, wenn man üblen Humors ist? Nein, Liebchen, du sollst nicht lachen, wenn dir's weinerlich ist; aber ich wollte, daß dir's nicht weinerlich wäre. Was ist dir, was sehlt dir? Sag's! Rede!

Elmire. Mir? Nichts, Mama.

Olympia. Da sen Gott vor, daß du so ohne Ursache den Kopf hängst. Nein, das ist nichts! Und doch begreif' ich nicht! — daß ein Mädel den Kopf hängt, die auf Erlösung paßt, wenn die nicht kommen will, das ist natürlich! daß eine verdrießlich ist, die nach allen Mannsleuten angelt und keinen fängt, sehr natürlich. — Ist denn das dein Fall? Du, die du sechse haben kannst sür einen, die du eine Mutter hast, die sagt: Nimm, welchen du willt von den sechsen! Und wenn dir ein siedenter etwa in die Augen sticht, dir etwa am Herzen liegt; sag' mir ihn, nem' mir ihn! wir wollen sehn, wie wir ihm ankommen. Und doch immer Thränen in den Augen! Bist du krank, willst mir's nicht sagen?

Elmire. Ich bin ja luftig. (Sie lächelt und wischt fich bie Augen.)

Olympia. Das ist eine aparte Art von Lustbarkeit. Unterdeß ich will's so annehmen. (Tressend.). Ich weiß wohl, wo dir's stickt!

Elmire (lebhaft). Liebe Mama!

Olympia (nach einer Pause). An all dem Misvergnügen, der üblen Laune unsrer Kinder sind wir selber Schuld, ist die neumodische Erziehung Schuld. Ich sühl's schon lang!

Elmire. Liebe Mama, daß Sie doch nie die Sorge gereuen möchte, die Sie auf mich verwendet haben!

Olympia. Nicht das, meine Tochter! Ich sagt's deinem Bater oft; er wollte nun einmal ein kleines Meerwunder aus dir gemacht haben; du wurdest's und bist nicht glücklicher.

Elmire. Sie schienen boch sonst mit mir zufrieden zu sehn.

Olympia. Und bin's noch, und hätte gar nichts zu klagen, wenn du nur mit dir selbst zufrieden wärst. Wie ich jung war, ich weiß nicht, es war alles ganz anders. Zwar wirst man den Alten vor, sie lobten thöricht das Vergangene und verachteten das Gegenwärtige, weil sie kein Gefühl dafür haben: aber wahr bleibt wahr. Wie ich jung war, man wußte von all den Verseinerungen nichts, so wenig man von dem Staate was wußte, zu dem man jetzt die Kinder gewöhnt. Man ließ ums lesen lernen und schreiben, und übrigens hatten wir alle Freiheit und Freuden der ersten Jahre. Wir vermengten uns mit Kindern von geringem Stand, ohne daß das unsere Sitten verderbt hätte. Wir dursten wild sehn, und die Mutter sürchtete nicht für unsern Anzug; wir hatten keine Falbalas zu zerreißen, keine Blonden zu verschmutzen, keine Bänder zu verderben: unsere leinenen Kleiden waren bald gewaschen. Keine hagere Deutsch-

Französsin zog hinter ums her, ließ ihren bösen Humor an uns aus, und prätendirte etwa, wir sollten so steif, so eitel, so albern thun wie sie. Es wird mir immer übel, die kleinen Mißgeburten in der Allee auf und abtreiben sehn. Nicht anders sieht's aus, als wenn ein Kerl in der Nesse seine Hunde und Affen mit Reifröcken und Fantangen mit der Peitsche vor sich her in Ordnung und auf zwei Beinen hält, und es ihnen mit derben Schlägen gesegnet, wenn die Natur wiederkehrt und sie Lust kriegen, einmal à leur alse auf allen vieren zu trappeln.

Elmire. Darf ich sagen, Mama, daß Sie ungerecht sind, ein wenig übertreiben, und die gute Seite nicht sehen wollen. Welche Vorzüge giebt uns die gegenwärtige Erziehung, die doch noch lang nicht allgemein ist!

Olympia. Desto besser! Vorzüge? Ich dächte, der größte Vorzug in der Welt wäre, glücklich und zufrieden zu sehn. So war unsere Jugend. Wir spielten, sprangen, lärmten, und waren schon ziemlich große Imgsern, da uns noch eine Schaukel, ein Ballspiel ergößte, und nahmen Männer, ohne kaum was von einer Assemblée, von Kartenspiel und Geld zu wissen. Wir liesen in unsern Hauskleidern zusammen, und spielten um Küsse und Stecknadeln, und waren herrlich dabei; und eh' man sich's versah, pfaff! hatten wir einen Mann.

Elmire. Man kriegt heut zu Tage auch Männer und ist auch lustig.

Olympia. Aber wie? Da führen sie ihre Kinder zusammen: sie sitzen im Kreis, wie die Damen, trinken ihren Kassee aus der Hand, wie die Damen, statt daß man sie sonst um einen Tisch setzte und es ihnen bequem machte; so müssen sie anständig sehn, wie die Damen; und auch Langeweile haben, wie die Damen; und sind doch Kinder von innen, und werden durchaus verdorben, weil sie gleich von Ansang ihres Lebens nicht sehn dürsen, was sie sind.

Elmire. Unterbessen umfre Lebensart verlangt's doch jetzt. Wenn wir erzogen würden wie vor Alters, was für eine Figur würden wir in der Gesellschaft spielen?

Olympia. Was für eine Figur, Mädchen? Die Figur die eure Mütter gespielt haben, und deren ihr euch nicht zu schämen haben würdet. Slaubst du denn nicht, daß man ein augenehmes Mädchen, eine rechtschaffne Frau werden könne, wenn man die Erlaubniß gehabt hat ein Kind zu sehn? Dein Vater hat weder Schande an mir in der großen Welt erlebt, noch hatte er sich über mein häuslich Leben zu beklagen.

Ich sage dir, die Kinderschuhe treten sich von selbst aus, wenn sie einem zu eng werden; und wenn ein Weib Menschenverstand hat, kann sie sich in alles sügen. Gewiß! die besten, die ich unter unserm Geschlecht habe kennen gelernt, waren eben die, auf deren Erziehung man am wenigsten gewendet hatte.

Elmire. Unsere Kenntnisse, unsere Talente!

Olympia. Das ist eben das versluchte Zeng, das ench entweder nichts hilft, oder euch wohl gar ungläcklich macht. Wir wußten von all der Firlfanzerei nichts; wir tappelten unser Liedchen, unsern Menuet auf dem Clavier, und sangen und tanzten dazu; jetzt vergeht den armen Kindern das Singen und Tanzen bei ihren Instrumenten, sie werden auf die Seschwindigkeit dressirt, und müssen, statt einfacher Melodien, ein Geklimpere treiben, das sie ängstigt und nicht unterhält. Und wozu? Um sich zu produciren! Um bewundert zu werden! Bor wem? wo? Vor Leuten, die's nicht verstehn, oder plandern, oder nur herzlich passen, dis ihr sertig send, um sich auch zu produciren, und auch nicht geachtet, und doch am Ende, aus Gewohnheit oder Spott, beklatscht zu werden.

Elmire. Das ist nie meine Art gewesen. Ich habe immer mehr für mich gelebt, als sür andere, und meine Gesühle, meine Ideen, die sich durch eine frühzeitige Bildung entwickelten, machten von jeher das Glück meines Lebens.

Olympia. Und machen jetzt dein Elend. Was sind alle die edelsten Triebe und Empsindungen, da ihr in einer Welt lebt, wo sie nicht befriedigt werden können, wo alles dagegen zu arbeiten scheint! Giebt das nicht Anlage zum tiefsten Misvergnügen, Anlaß zum ewigen Klagen?

Elmire. Ich beklage mich nicht.

Olympia. Nicht mit Worten, doch leider mit der That. Was hat ein Mädchen zu wünschen? Jugendliche Freuden zu haben? Die erlaub' ich dir. Ihre kleine Eitelkeit zu befriedigen? Ich lasse dir's an nichts sehlen. Zu gefallen? Mich däuchte du gesielst. Freier zu haben? Daran sehlt dir's nicht. Einen gefälligen, rechtschaffnen, wohlhabenden Mann zu bekommen? Du darsst nur wählen! Und hernach ist es deine Sache, eine brave Frau zu sehn, Kinder zu kriegen, zu erziehen, und deiner Hausshaltung vorzustehn; und das giebt sich, dünkt mich, alles von selbst. Also Summa Summarum (sie klopst ihr auf die Backen), bist du ein Närrchen! Nicht wahr, Elmire?

Elmire (in Bewegung). Ich mochte — —

Olympia. Nur nicht aus der Welt laufen, das verbitt' ich mir. Ich glaube, du gingst jeto ins Kloster, wenn man dir die Freiheit ließe.

Elmire. Warum nicht?

Olympia. Liebes Kind, ich versichre dich, es würde dir dort nicht besser werden, als dir's hier ist. Ein bischen schwer ist's, sich mit sich selbst vertragen, und doch im Grund das einzige, woraus's ankäme. Jetzt da der junge Erwin — der hatte auch solche Knöpse, es war ihm nirgends wohl. Und verzeih' ihm Gott den dummen Streich, und die Noth, die er seiner Mutter macht. Ich begreif's nicht, was ihn bewogen haben kann, auf einmal durchzugehn. Keine Schulden hatte er nicht, war sonst auch ein Mensch nicht zur Ausschweifung geneigt. Nur die Unruhe, die Unzufriedenheit mit sich selbst ist's, die ihn ins Elend stürzt.

Elmire (bewegt). Glauben Sie, Mama!

Olympia. Was ist natürlicher? Er wird herumirren, er wird Mangel leiden, er wird in Noth kommen, er wird kümmerlich sein Brod verdienen, wird unter die Soldaten gehn.

Elmire. Gott im Himmel!

Olympia. Ich versichre dich, wenn dabraußen in der weiten Welt das Paradies der Dichter zu finden wäre, wir hätten uns in die Städte nicht eingesperrt.

Elmire (verlegen). Erwin!

Olympia. Es war ein lieber, guter Junge. Sonst so still, so sanst! Wie beliebt war er bei Hose! Seine Geschicklichkeit, sein Fleiß ersetzte den Mangel eignes Vermögens. Hätte er warten können! Er ist von gutem Hanse, ihm würd' es an Versorgung nicht gesehlt haben. Ich begreise nicht, was ihn zu dieser Entschließung gebracht hat! — Höre Liebchen! Wenn du nicht in Garten willst, so geh' ich allein.

Elmire. Erlauben Sie, Mama, —

Olympia. Ich will dich nicht irren. Komm nach, wenn du willt.
(Ab.)

Elmire (allein). Liebste, beste Mutter! Wie viel Eltern verkennen das Wohl ihrer Kinder, und sind für ihre dringendsten Empfindungen tand! Und diese Mutter vermöchte mir nicht zu helsen mit all dem waheren Antheil an meinem innersten Herzen. Wo bin ich? Was will ich? Warum vertraut' ich ihr nicht schon lang' meine Liebe und meine Qual?

Warmn nicht eh'? Armer Erwin! Sie wissen nicht, was ihn quälte; sie kannten sein Herz nicht! — Weh dir, Elende, die du ihn zur Berzweisselmg brachtest! Wie rein, wie zärtlich war seine Liebe! War er nicht der edelste von allen, die mich umgaben, und liebt' ich ihn nicht vor allen? Und doch konnt' ich ihn kränken, konnte ihm mit Kaltsinn, mit anscheinender Berachtung begegnen, dis sein Herz brach, dis er, in dem Uebersall des hestigsten Schmerzens, seine Watter, seine Freunde, und ach! vielleicht die Welt verließ. — Schrecklicher Gedanke! er wird mich ums Leben bringen.

Erwin! o schan', du wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Noth. Nein Stolz hat ihm das Herz gebrochen; D Liebe! gieb, gieb mir den Tod.

So jung, so sittsam zum Entzücken! Die Wangen, welches frische Blut! Und ach! in seinen nassen Blicken, Ihr Götter! welche Liebesgluth.

Erwin! o schan', du wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Noth. Mein Stolz hat ihm das Herz gebrochen, D Liebe! gieb, gieb mir den Tod.

Sernards (kömmt). Gnädiges Fräulein, wie steht's? Ums Himmels willen, welche Miene! Versprachen Sie mir nicht, sich zu bernhigen?

Elmire. Habt ihr Nachricht von ihm, Bernardo? habt ihr Nachricht? Bernardo. Mein Fränlein —

Elmire. Ihr habt keine, ich seh's, ich fühl's euch an; das ist wieder das unerträgliche Alletagsgesicht, das ihr macht.

Bernards. Sonst war Ihnen doch mein Gesicht nicht unerträglich! Sie schienen die Ruhe der Seele zu schätzen, die mich begleitet.

Elmire. Schätzt man doch alles, was man nicht hat! Und einem jungen wühlenden Herzen, wie beneidenswerth nunß ihm der ewige Son= nenschein über euern Augenbraumen sehn!

Bernards. Ifi's benn nichts?

Elmire. Stille nur! du ergrimmst mich. Wenn man ench kennen lernt, und so sieht, daß all eure Weisheit Mangel an Theilnehmung ist, und daß ihr in mitleidigem Erbarmen auf uns herabseht, weil euch das mangelt, was wir doch haben. —

Bernards. Ein allerliebster Humor!

Elmire. Erwin? (Bernardo schweigt.) Er ist verloren, und ich bin elend auf ewig!

Bernards. Ueberlassen Sie der Zeit, diesen Schmerz zu lindern! Glauben Sie mir, alle Empsindungen werden nach und nach schwächer, und wie eine Wunde verwächst, schwindet auch der Kummer aus der Seele.

Elmire. Abscheulich! abscheulich!

Bernards. Was hab ich verbrochen, daß Sie auf mich zürnen? Weil ich Ihnen Muth zuspreche, sind Sie aufgebracht? Nehm' ich nicht am wärmsten Antheil an Erwinens Schickfal, liebt' ich den Knaben nicht wie meinen Sohn? — Nun, daß wir am Ende alle sterblich sind —

Elmire. Unglücksvogel!

Bernards.

Hind todt ist todis Spare die vergebne Noth; Wirst ihn nicht dem Grab entziehn! Todt ist todt! Und hin ist hin!

Verweine nicht die schönsten Zeiten! Ich wett', ich freie dir den zweiten, Img, schön und reich; keine Gefahr! Wie manche trüge kein Bedenken, Dem andern Herz und Hand zu schenken, So würdig auch der erste war!

Hin ist hin, Und todt ist todt! Spare die vergebne Noth! Wirst ihn nicht dem Grab entziehn. Todt ist todt! Und hin ist hin!

Elmire. Ich erkenne dich nicht, Bernardo. Es fällt mir von den Augen wie ein Schleier. So hab' ich dich noch nie gesehen. Oder bist du betrunken? So geh, und laß deinen Rausch bei einem Kammer= mädchen aus.

Bernards. Mir bas, Fränlein?

Elmire. Du siehst, ich möchte dich vertheidigen. Bist du nicht der Mann, der in meiner ersten Jugend mir das Herz zu bessern Empfinsdungen öffnete, der nicht nur mein französischer Sprachmeister, sondern auch mein Freund und Vertrauter war. Du kommst, meines Schmerzes zu spotten, ohngefähr wie ein reicher, wollüstiger Esel seine Gemeinssprüche bei so einer Gelegenheit auskramen würde.

Bernards. Soll ich Sie verderben? Soll ich Ihnen mit leerer Hoffnung schmeicheln? Handl' ich nicht nach meinem Gewissen, wenn ich Sie auf alle Weise zu bewegen suche, sich dem Schicksal zu ergeben?

Elmire. Wenn ihr mur begreifen könntet, daß das gar nicht ansgeht! Schmerzenvolle Erinnerung, du bist das Labsal meiner Seele! Wäre er nicht so sittsam, so gut, so demüthig gewesen, ich hätte ihn nicht so geliebt, und er wäre nicht unglücklich; er hätte merken müssen, daß ich mich oft nach ihm umsah, wenn er vor dem Schwarm unleidlicher, eitler Verehrer zurücktrat. Nahm ich nicht seine Blumen mit Gefälligkeit an, aß ich nicht seine Früchte — doch immer fällt's über mich, unerwartet fällt's über mich in dem Augenblick, da ich mich sehnlichst entschuldigen möchte! Ich habe ihn gepeinigt, ich hab' ich unglücklich gemacht.

Bernards. Wenn das so fortgeht, will ich mich empfehlen. Das ist nicht auszustehn, wie Sie sich selbst quälen!

Elmire. Und ihn, ich hab' ihn nicht gequält? habe nicht durch eitle, leichtsinnige Launen ihm den tiefsten Verdruß in die Seele gegraben? Wie er mir die zwei Pfirschen brachte, auf die er so lang' ein wachsames Auge gehabt hatte, die ein selbst gepfropftes Bäumchen zum erstenmale trug! Er brachte mir sie, mir klopfte das Herz, ich sühlte, was er mir zu geben glaubte, was er mir gab. Und doch hatte ich Leichtsinn genug, nicht Leichtssinn, Bosheit! auch das drückt's nicht aus! Gott weiß, was ich wollte!

ich präsentirte sie an die gegenwärtige Gesellschaft. Ich sah ihn zurück= weichen, erblassen; ich hatte sein Herz mit Füßen getreten.

Bernardo. Er hatte so ein Liedchen, mein Fräulein; ein Liedchen, daß er wohl in so einem Augenblicke dichtete.

Elmire. Eximerst du mich daran! Schwebt mir's nicht intmer vor Seel' und Sinn! sing' ich's nicht den ganzen Tag? Und jedesmal, da ich's ende, ist mir's, als hätt' ich einen Gifttrank eingesogen.

Ein Beilchen auf der Wiese stand Gebückt in sich und unbekannt, Es war ein herzig's Beilchen. Da kam eine junge Schäferin, Mit leichtem Schritt und muntern Sinn, Daher, daher, Die Wiese her und sang.

Ach, benkt das Beilchen, wär' ich nur Die schönste Blume der Natur, Ach, nur ein kleines Weilchen! Bis mich das Liebchen abgepflückt, Und an dem Busen matt gedrückt, Ach nur! ach nur Ein Biertelskündchen lang!

Ach! aber ach, das Mädchen kam, Und nicht in Acht das Beilchen nahm, Ertrat das arme Beilchen. Und sank und starb und freut sich noch: Und sterb' ich denn, so sterb' ich doch Durch sie! durch sie! Zu ihren Füßen doch!

Bernards. Das wäre denn nun wohl recht gut und schön, nur seh' ich kein End' in der Sache. Daß Sie, mein Fräulein, ein zärtliches, liebes Herz haben, das weiß ich lange. Daß Sie es unter dieser gleichsgültigen, manchmal spottenden Außenseite verbergen können, das ist Ihr

Glück; denn dieß hat Sie doch von manchem Windbeutel gerettet, der im Anfang vielleicht durch scheinende gute Eigenschaften einigen Eindruck auf Sie gemacht hatte. Daß num der arme Erwin drüber unglücklich geworsden ist, haben Sie sich nicht zuzuschreiben.

Elmire. Ich weiß, daß du Unrecht haft, und kann dir doch nicht widersprechen; heißt man das nicht einen Sophisten, Bernardo? Mit all deinen Vernünfteleien wirst du mein Herz nicht bereden, mir zu vergeben.

Bernards. Gut, wenn Sie von mir nicht absolvirt sehn wollen, so nehmen Sie ihre Zuslucht zu einem Beichtiger, zu dem Sie mehr Vertrauen haben!

Elmire. Spottest du? Ich sage dir Alter, daß in solcher Lage der Seele nirgends Trost zu hoffen ist, als den ums der Himmel durch seine heiligen Diener gewährt. Gebet, thränenvolles Gebet, das mich auf meine Kniee wirft, wo ich mein ganzes Herz drinne ausgießen kann, ist das einzige Labsal meines gequälten Herzens, der einzige trostwolle Augen-blick, den ich noch genieße.

Bernards. Bestes, edelstes Mädchen! mein ganzes Herz wird neu, mein Blut bewegt sich schneller, wenn ich Sie sehe, wenn ich Ihre Stimme höre. Ich bitte Sie, verkennen Sie mich nicht! Alles in der Welt, wo ich Gitte des Herzens, Größe der Seele sinde, erinnert mich an Sie. Iede gute Stunde wünscht' ich mit Ihnen zu theilen. Ach! ehegestern, wie hab' ich an Sie gedacht, wie hab' ich Sie zu mir gewünscht!

Elmire. Ist Ihnen auf Ihrer Spazierreise eine tressliche Gegend aufgestoßen? Haben Sie ein Schauspiel reizender Unschuld, einfachen natürlichen Glücks begegnet?

Bernards. O meine Beste! wie soll ich's Ihnen ausdrücken, wie soll ich's Ihnen erzählen! Ich ritt früh von meinem Freunde, dem Pfarrer, weg, um zeitig in der Stadt zu sehn. Allein bald nach Sonnensausgang kam ich in das schöne Thal, wo der kleine Fluß lieblich im Morgennebel hinunterwallte; ich ritt über die Furt, und sollte nun quer weiter meinen Weg. Da war's nun, wie ich hinabsah, gar zu schön! gar zu schön das Thal hin! ich denke: Du hast Zeit, sindest dich unten schon wieder, und so weiter — ritt ich am Fluß ganz gelassen hinunter.

Elmire. Du wünschtest mich gewiß zu dir; so ein Morgen im Thale!

Bernardo. Hören Sie, mein Fräulein! Ia, ich bachte an Sie, an Ihre Trauer, und murrte heimlich über das Schickfal, das die besten Herzen zu solcher Noth geschaffen hat. Nitte dann ein Wäldchen hinein, kam wieder an den Fluß, dann über Higel, und wollte auf meinen Weg wieder links einlenken und fand, daß ich meine Direction verloren hatte. Ich zerstudirte mich nach der Sonne, stieg ab, sührte mein Pserd durch unwegsames Gebüsch, zerkratzte mich in den Stränchen, zerstolperte mich und stund, eh ich mich's versah, wieder mit der Nase vor dem Fluß, der mit wunderbaren Krümmungen dahinabläuft. Es wurde selsiger, steiler; ich komte weder auf noch ab; weder hinter mich noch vor mich.

Elmire. Armer Ritter!

Bernardo. An meiner Stelle hätten Sie gewiß auch nicht gelacht. Aber wie war's mir, als ich aus dem Gebüsche mit freundlicher, trauriger Stimme einen Gesang schallen hörte! Es war ein stilles, andächtiges Lied. Ich ruse! ich gehe darauf los, ich schleppe mein Pferd hinter mir drein. Siehe! da erscheint mir ein Mann, voll Würde, edlen Ansehens, mit langem weißem Bart; und Jahre und traurige Ersahrung haben seine Gesichtszüge in unzählige bedeutende Falten gepätzt.

Elmire. Wie wurd's Ihnen bei dem Anblick?

Bernards. Wohl! sehr wohl! Ich glaubte an Engel und Geister mehr als jemals in diesem Augenblick. Als er den Berirrten sah, dat er mich in seine Hitte einzukehren; ich bedurfte einiger Erholung, und er versprach mir die Pfade durchs Gedüsch zu zeigen, die mich der Stadt gar bald nahe bringen sollten: und so folgt' ich ihm. O meine Beste, welche Empfindung siel über mich her! alles, was wir von romantischen Gegenden geträumt haben, hält dieses Plätzchen in Einem. Zwischen Felsen, etwas erhaben über den gedrängten Fluß, ein sanststeigender Wald, tieser hinab eine Wiese, und sein Gärtchen, das alles überschaut, und seine Hitte, die Reinlichkeit, die Armuth, seine Zufriedenheit! — Was beschreib' ich! Was red' ich! Sie sollen ihn sehn.

Elmire. Wenn's möglich wäre.

Bernards. Sie sollen! Sie müssen! Nie wird aus meinem Herzen der Eindruck verlöschen, den er drinne zurückließ. Ich mag die goldnen Worte nicht wiederholen, die aus seinem Munde floßen. Sie sollen ihn selbst hören, Sie sollen entzückt werden, und beruhigt in Ihrem Herzen zurückkehren.

Elmire: Du mußt meine Mutter bereden, ja, Bernardo! Aber allein mit dir will ich hin! Will hin! die Wirklichkeit des Traums, der Hoffmung zu sehn, die ich mir in einsamen Stunden mache, so entsernt der Welt in mich selbst gekehrt mein Leben auszuweinen, und an dem Busen der Natur eine fremdliche Nahrung silr meinen Kummer einzufaugen!

Ich muß, ich muß ihn sehen Den göttergleichen Mamn!

Bernardo.

Ich will, ich will mur sehen, Ob er nicht trösten kann.

Elmire.

Keinen Trost aus seinem Munde, Nur Nahrung meinem Schmerz! Dernards.

Er heilet deine Wunde, Beseliget dein Herz.

(Elmire ab.)

Bernards (allein). Wie's ums Alten so wohl wird, wenn wir eine seine Aussicht haben, ein paar gute junge Leute zusammen zu bringen! Weine nur noch ein Weilchen, liebes Kind! weine nur! es soll dir wohl werden! — Hab' ich ihn doch wieder! Und die Mutter ist's zufrieden, wenn ich ihm ein Amt schaffe; und das giebt der Minister gern, wenn ich ihm nur Erwinen wiederschaffe. Sie mag ihm dann noch eine hilbsche Aussteuer dazugeden! Die Sache ist richtig. Schön! trefslich schön! wenn's auch so ein paar Geschöpschen drum zu thun ist, sich zu haben, soll man nicht alles dazu beitragen? So ein alter Kerl ich bin, wo ich Liebe sehe, ist mir's immer, als wär' ich im Himmel.

Ein Schauspiel für Götter, Zwei Liebende zu sehn! Das liebste Frühlingswetter Ist nicht so warm, so schön.

Wie ste stehn, Nach einander sehn! In volken Blicken Ihre ganze Seele strebt! In schwebendem Entzücken Zieht sich Hand nach Hand, Und ein schaubervolles Drikken Knüpft ein daurend Seelenband.

Wie um sie ein Frühlingswetter Aus der vollen Seele quillt! Das ist euer Bild, ihr Götter! Ihr Götter, euer Bild!

Bwifchen Felfen eine Butte, bavor ein Garten.

Erwin, im Garten arbeitend. Er bleibt vor einem Rofenstock stehn, an dem tie Blumen schon abfallen.

Ihr verblühet, süße Rosen; Meine Liebe trug euch nicht: Blühtet, ach! dem Hoffnungslosen, Dem der Gram die Seele bricht.

Iener Tage denk' ich traurend, Als ich, Engel, an dir hing, Auf das erste Knöspchen laurend, Früh zu meinem Garten ging;

Alle Blüthen, alle Früchte Roch zu deinen Füßen trug, Und vor deinem Angesichte Hoffnungsvoll die Seele schlug.

Ihr verblühet, süße Rosen; Weine Liebe trug euch nicht: Blühtet, ach! dem Hoffnungslosen, Dem der Gram die Seele bricht.

Was hab' ich gethan! Welchen Entschluß hab' ich gefaßt! hab' ich gethan! — Sie nicht mehr sehn! Abgerissen von ihr! Und fühlst du nicht, Armseliger, daß der beste Theil deines Lebens zurückgeblieben ist, und das librige nach und nach traurig absterben wird! O mein Herz! wohin! wo treibst du mich hin! Wo willst du Ruhe sinden, da du von dem Himmel ausgeschlossen bist, der sie umgiebt? Täusche mich, Phantasie! wohlthätige Zauberin, täusche mich! Ich sehe sie hier; sie ist immer gegenwärtig vor meiner Seele. Die liebliche Gestalt schwebt vor mir Tag und Nacht. Ihre Augen blinken mich an! ihre heiligen, reinen Augen! in denen ich manchmal Güte, Theilnehmung zu lesen glaubte! — Und sollte meine Gestalt nicht auch ihr vorschweben, sollte ich, den sie so oft sah, nicht auch in zufälliger Verbindung ihrer Einbildungskraft erscheinen! — Elmire, und achtest du nicht auf diesen Schatten? hältst du ihn nicht freundlich einen Augenblick fest? fragst du nicht: Was hast du angefangen, Erwin? wo bist du hin, Junge? — Fragt man boch nach einer Kate, die einem entläuft. — Bergebens! vergebens! In den Berstrenungen ihrer bunten Welt vergift sie den Abgeschiednen, und mich umgiebt die ewig einfache, die ewig neue Qual, dumpfer und peinigender, als die mich in ihrer Gegenwart faßte. Abwechselnde Hoffnung und Verzweiflung bestürmen meine rastlose Seele.

> Inneres Wihlen, Ewig zu fühlen, Immer verlangen, Nimmer erlangen, Fliehen und streben, Sterben und leben, Höllische Qual, Endig' einmal.

Bernardo (fommt). Ermin!

Erwin. Bernardo! grausamer Bernardo! verschoust du mich nicht mit deiner Gegenwart! Ist es nicht genug, daß du meine einsame Wohnung ausspähtest, daß ich nicht mehr ruhig und einsam hier bleiben kann, mußt du mir so oft wiedererscheinen, jedes verklungne, jedes halbe eingeschlasne Gefühl auf das menschenseindlichste wecken! Was willst du? Was hast du mit mir? Laß mich, ich bitte dich!

Bernards. Immer noch in beiner Klause, immer noch sest entschlossen der Welt abzusagen?

Erwin. Der Welt? wie lieb ist mir's, daß ich mich herausgerettet habe! Es hat mich gekostet! num bin ich geborgen. Mein Schmerz ist Labsal gegen das, was ich in dem versluchten Neste von allen Seiten auszustehn hatte.

Auf dem Land und in der Stadt Hat man eitel Plagen! Muß um's bischen, was man hat, Sich mit'm Nachbar schlagen. Rings auf Gottes Erde weit Ist nur Hunger, Kummer, Neid, Dich hinaus zu treiben.

Bernardo.

Erdennoth ist keine Noth, Als dem Feig' und Matten. Arbeit schafft dir täglich Brod, Dach und Fach und Schatten. Rings, wo Gottes Some scheint, Find'st ein Mädchen, sind'st einen Freund. Laß uns immer bleiben!

Ermin. Sehr gliicklich! Sehr weise!

Bernards. Junge! Junge! wenn ich dich nicht so lieb hätte —

Erwin. Hast du mich lieb, so schone mich!

Bernardo. Daß du zu Grunde gehst!

Erwin. Nur nicht, daß ich dir folgen soll, daß ich zurückkehren soll. Ich habe geschworen; ich kehre nicht zurück.

Bernards. Und weiter?

Erwin. Habe Mitleiden mit mir! Du weißt, wie mein Herz in sich kämpft und bangt, daß Wonne und Verzweiflung es unaufhörlich bestiltemen. Ach, warum bin ich so zärtlich, warum din ich so treu!

Bernards. Schilt bein Herz nicht! es wird bein Glück machen.

Erwin. In dieser Welt, Bernardo?

Bernards. Wenn ich's nun garantire?

Erwin. Leichtsinniger!

Bernardo. Denn glaub' mir, die Mädchen haben alle eine herzliche Reigung nach so einem Herzen.

> Sie scheinen zu spielen Voll Leichtsinn und Trug; Doch glaub' mir, sie sühlen; Doch glaub', sie sind klug.

Ein feuriges Wesen! Ein trauriger Blick! Sie ahnden, sie lesen Ihr künftiges Glück.

Erwin. Die Mädchen! — Ha! was kennen, was fühlen die! Ihre Eitelkeit ist's, die sie etwa höchstens einigen Antheil an uns nehmen läßt. Uns an ihren Triumphwagen auf und ab zu schleppen! — Wenn sie Langeweile haben, wenn sie nicht wissen was sie wollen, da sehnen sie sich freilich nach etwas; und dann ist ein Liebhaber oder ein Hund ein willkommnes Geschöpf. Den streicheln und halten sie wohl, dis es ihnen einfällt ihn zu necken und von sich zu stoßen; da denn der arme Teufel ein lautes Gebelsere versührt, und mit allen Pfötchen krazt, wieder gnädig aufgenommen zu werden. — Und dann laßt ihnen einen andern Gegenstand in die Sinnen fallen, auf und davon sind sie, und vergessen alles, was man auch glaubte daß ihnen noch so nah am Herzen läge.

Bernardo. Wohl gesprochen!

Erwin. Unterhalten, amüsirt wollen sie sehn; das ist alles. Sie schätzen dir einen Menschen, der an einem satalen Abende in der Karte mit ihnen spielt, so hoch als den, der Leib und Leben für sie hingiebt.

Bernards. Wichtiger Mensch! Was hast du dem noch für ein Mädchen gethan, daß du dich über sie beklagen darsst! Nimm ein liebens-würdig Weib, versorge sie und ihre Kinder, trage Freud' und Leid des Lebens mit ihr: und ich versichre dich, sie wird dankbar sehn, wird jeden Tag mit neuer Liebe und Treue dir um den Hals fallen.

Erwin. Nein! Nein! Sie sind kalt, sie sind flatterhaft.

Bernards. Ist's nicht schlimm für eine, wenn sie warm, wenn sie beständig ist; wenn sie da, wo ein junger Herr achttägigen Zeitvertreib bei

ihr suchte, eine dauernde Verbindung hofft, dem lügenhaften Schein traut, und sich einbildet, eine Aussicht von ganzem Glück ihres Lebens vor sich zu haben?

Erwin. Ich will nichts hören! all beine Weisheit paßt nicht auf mich. Ich liebte sie für ewig! ich gab mein ganzes Herz dahin. Aber daß ich arm bin, war ich verachtet. Und doch hofft' ich durch meinen Fleiß sie so anständig zu versorgen, als einer von den übertünchten Windbeuteln.— Alles hätte ich gethan, um sie zu besitzen.

Bernards. Alles gethan? — Ja — unter andern gingst du auch auf und davon.

Erwin. Wenn ich nicht umkommen, nicht an meiner ewig zurlickgestriebenen Leidenschaft ersticken wollte!

Sein ganzes Herz dahin zu geben, Und Götter so verachtet sehn: Das untergräbt das immre Leben, Das ist die tiefste Höllenpein.

Bernards. Hier gilt nun freilich nicht, was man sonst zu sagen pflegt, daß Verliebte so ein feines Gefühl haben, wie die Schnecken an den Hörnern, um zu spären, ob man ihnen wohl will oder nicht.

Erwin. Wem auch das sein Herz nicht sagte, der wäre —

Bernardo. Nur fein Efel! sonst fämst bu in Gefahr -

Erwin. Was?

Bernardo. Einen Sack nach der Mühle zu tragen.

Erwin. Ich kann nicht sagen: Leb' wohl! denn ich bin zu Hause.

Bernardo. Also wenn ich mich zu Gnaden empföhle —

Erwin. Bernardo! —

Bernards. Nähmft du's nicht übel.

Erwin. Mensch ohne Gestihl! der du dieß Heiligthum meines Schmerzes mit kalten Sophismen und Spott entweihst; hier, wo eine anhaltende reine Trauer umherschwebt und mich erhält und verzehrt —

sernards. Und damit wir des Wesens ein Ende machen — zög' er nicht den Kopf aus dem schwarzen Loche des Todes wieder zurück, wenn einer ihn zupfte, und rief': Sie liebt dich?

Erwin. Es ist falsch!

Bernardo.

Sein ganzes Herz dahin zu geben, Und wieder ganz geliebt zu sehn, Ist das nicht reines Himmelsleben? Und welch ein Thor macht sich's zur Pein?

Ermin.

Sein ganzes Herz dahin zu geben, Und Götter so verachtet sehn: Das untergräbt das innre Leben, Das ist die tiefste Höllenpein.

Bernardo. Ermin!

Erwin. Bernardo!

Bernardo. Sieh mich an!

Ermin. Rein!

Bernards. Nicht wild, nicht wirre! sieh mich starr an, und gut, und fest! Erwin! — Erkennst du beinen Bernards?

Erwin. Was willst du mit mir?

Bernardo. Seh ruhig und sieh mich an! — Bin ich Bernardo, der dein ganzes Zutrauen, dein ganzes Herz hatte? Bin ich Bernardo, der dich nie betrog, nie deiner Empfindung spottete, sie nie täuschte? — Willst du mir glauben?

Erwin. Wer widerstünde dieser Stimme, diesem-Ausdruck des edelsten Herzens! Rede, Bernardo! rede!

Bernardo. Erwin! — Sie liebt bich.

Erwin (in außerfter Bewegung fich wegwenbenb). Nein! Nein!

Bernardo. Sie liebt bich!

Erwin (ihm um ben hals fallend). Ich bitte dich, laß mich sterben! (Vlach einer Pause hört man von weiten Elmiren singen. Erwin fährt auf.)

Bernardo. Horch!

Erwin. Ich vergehe! — Das ist ihre Stimme! Wie mir der Ton durch alle Sinnen läuft! Rede! rede! — Sie ist's!

Bernardo. Sie kommt.

Erwin. Weh mir! Wohin? wohin?

Bernardo. Geschwind in die Hütte! Du sollst mit eignen Ohren

hören, mit eignen Augen sehn, Ungläubiger! (Er hebt einen Pack auf, ben er zu Anfang der Scene an einen Baum geworfen.) Hier hab' ich deine Maske mitzgebracht. Komm, heiliger Mann! Erhole dich, du bist außer dir. (Er führt Erwinen ab, der ihm in der größten Verwirrung folgt.)

Elmire (fommt fingent bas Thal ber).

Mit vollen Athemzligen Saug' ich, Natur, aus dir Ein schmerzliches Bergnligen. Wie lebt, Wie bebt, Wie strebt Das Herz in mir!

Fremblich begleiten Mich Lüftlein gelinde; Flohene Freuden Ach! fäuseln im Winde, Fassen die bebende, Strebende Brust.

Himmlische Zeiten! Ach! wie so geschwinde Dämmert und blicket, Und schwindet die Lust!

Du lachst mir, liebes Thal, Und du, o reine Himmelssonne, Erfüllst mich wiederum einmal Wit aller silsen Frühlingswonne. Weh mir! Ach! sonst war meine Seele rein, Genoß so friedlich beinen Segen: Verbirg dich, Sonne, meiner Pein! Verwildre dich, Natur, und stürme mir entgegen! Die Winde sausen,
Die Ströme brausen,
Die Blätter rascheln
Dürr ab ins Thal.
Auf steiler Höhe,
Am nackten Felsen
Lieg' ich und slehe;
Im tiesen Schnee,
Auf öben Wegen
Gestöber und Regen,
Fühl' ich, und flieh' ich
Und suche die Qual.

Bernardo. Ach! sind Sie da, mein Fräulein?

Elmire. Ich schlenderte so das Thal herauf, wie du es haben wolltest.

Bernardo. Was haben Sie? wie ist Ihnen?

Elmire (sich erholend). Gut, recht gut! — Wie im Paradiese — Und die Hitte — sie ist's! kann ich ihn sehn! — Ein Schauer überfällt mich, da ich ihm nahen soll.

Bernards. Gleich! Er kommt gleich. — Ich fand ihn im Gebet begriffen. — Aber was übel ist, er gab mir durch Zeichen zu versstehn, daß er ein Gelübde gethan habe, einige Monate kein Wort zu reden.

Elmire. Eben da wir kommen?

Bernards. Indessen treten Sie kecklich zu ihm, eröffnen Sie ihm Ihr Herz! Er wird Ihre Leiden fühlen, und sein Schweigen selbst wird Ihnen Trost sehn, seine Gegenwart. Vielleicht giebt er Ihnen schriftlich ein tröstend Wörtchen, und wenn wir ihn wieder besuchen, so ist die Bekanntschaft gemacht.

Grwin, mit langem Rleibe, weißem Bart verhullt, tritt aus ber hutte.

Bernardo. Er kömmt! ich laffe Sie.

Elmire. Mir vergeht Himmel und Erde bei seinem Unblick. (Erwin tritt naber; sie grußt ihn; er ift in ber außersten Verlegenheit, die er zu verbergen sucht.) Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Sünderin! Angst und Kummer, Reu' und Schmerz Duälen dieses arme Herz. Sieh mich vor dir unverstellt, Herr, die Schuldigste der Welt!

Ach! es war ein junges Blut, War so lieb, er war so gut, Ach! so redlich liebt' er mich, Ach! so heimlich quält' er sich!— Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Sünderin!

Ich vernahm sein stummes Flehn, Und ich konnt' ihn zehren sehn, Hielte mein Gefühl zurück, Gönnt' ihm keinen holden Blick. Sieh mich vor dir unverstellt, Herr, die Schuldigste der Welt!

Ach! so neidscht' und quält' ich ihn; Und so ist der Arme hin, Schwebt in Kummer, Mangel, Noth, Ist verloren! er ist todt! Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Sünderin!

(Erwin zieht eine Schreibtafel heraus, schreibt mit zitternber hand einige Worte, faltet sie zusammen und giebt fie ihr. Sie will es aufmachen; er halt sie ab und macht ihr ein Zeichen, sich zu entfernen.)

Ich verstehe dich, würdiger Sterblicher! ich soll weg, soll dich deinen heiligen Gesühlen überlassen, soll diese Tafel in deiner Gegenwart nicht eröffnen. Wann darf ich es thun? wann darf ich diese heiligen Züge schauen, küssen, in mich trinken? (Erwin deutet in die Verne.) Wenn ich werde

an jene hohe Linde gekommen sehn, die an dem Pfade neben dem Fluß steht? (Erwin nickt.) Leb' wohl! für dießmal wohl! Du sühlst, daß mein Herz bei dir zurückbleibt.

(Ab.)

Erwin

(mit ausgestreckten Armen schaut ihr einige Augenblicke ftumm nach; bann reißt er bie Maste weg und ben Mantel, und bie Musik fällt ein).

Ha! sie liebt mich! Sie liebt mich! Welch schreckliches Beben! Fühl' ich mich selber? Bin ich am Leben? Ha! sie liebt mich! Sie liebt mich!

Ha! rings so anders! Bist du's noch, Sonne? Bist du's noch, Hitte? Trage die Wonne, Seliges Herz! Sie liebt mich! Sie liebt mich!

Bernardo (hervortretenb).

Ja, sie liebt dich! Sie liebt dich!

Siehst du, die Seele Hast du betrübet; Immer, ach immer Hat sie dich geliebet!

Erwin.

Ich bin so freudig, Fühle so mein Leben! Götter, selbst Götter Würden mir vergeben. Bernardo.

Ach! ihre Thränen Thust ihr nicht gut.

Erwin.

Sie zu versöhnen Fließe mein Blut! Sie liebt mich!

Bernardo.

Sie liebt dich! Wo ist sie hin?

Erwin. Ich habe sie den Weg hinabgeschickt, um nicht von Füll' und Freude des Tods zu sehn. Ich schrieb ihr auf ein Täfelchen: Er ist nicht weit.

Bernards. Sie kömmt! Rur einen Augenblick in dieß Gesträuch! (Sie verbergen fich.)

Elmire.

Er ist nicht weit! Wo sind' ich ihn wieder? Er ist nicht weit! Mir beben die Glieder. O Hoffnung! O Glück! Wo geh' ich? wo such' ich? Wo sind' ich ihn wieder? Ihr Götter, erhört mich! O gebt ihn zurück! Erwin! Erwin!

Ermin (fpringt hervor). Elmire!

Elmire. Weh mir!

Ermin (gu ihren gagen). 3ch bin's.

Elmire (an seinem Sale). Du bift's!

(Die Dufit mage es, bie Gefühle biefer Paufen auszubruden.)

Bernarbs.

O schauet hernieder! Ihr Götter, dieß Glück! Da hast du ihn wieder! Da nimm sie zurück!

Ermin.

Ich habe dich wieder! Hier bin ich zurück. Oschauet hernieder, Und gönnt mir das Glück!

Clmire.

Ich habe dich wieder! Mir trübt sich der Blick. Ich sinke darnieder, Mich tödtet das Glück.

Bernards. Empfindet, meine Kinder, empfindet den ganzen Umfang eurer Glückseligkeit! Dieser Augenblick heilet alle Wunden eurer Herzen; die Welt wird wieder neu für euch, und ihr schaut in eine gränzenlose Aussicht von liebevoller, ungetrennter Freude.

Erwin. Mein Bater! Hier halt' ich sie in meinen Armen! Sie ist mein!

Elmire. Ich hab' eine Mutter, zwar eine liebevolle Mutter; doch wird sie in unser Glück willigen?

Erwin. Kann ich ihr werth scheinen?

Dernards. Da sehd umbesorgt vor! Es ist, war ihr so angelegen als mir, euch Närrchen zusammenzubringen. Und wir beide haben mit größter Sorgfalt auch schon euren häuslichen und politischen Zustand in Ordnung gebracht, woran sich's meistentheils bei so idealischen Leutchen zu stoßen pflegt.

Erwin. Himmel und Erde, was soll ich sagen?

Bernards. Nichts! Das ist das sicherste Zeichen, daß dir's wohl ist, daß du dankbar bist! Nun kommt! unser Wagen hält eine Strecke das

Thal droben. Ich bring' euch an das Herz eurer Mutter. Welcher Iubel für die rechtschaffne, liebevolle Alte! Kommt.

Erwin. Kommt! (Sie geben; Erwin halt auf einmal und kehrt sich nach der hütte.) Ich gehe, und schaue mich nicht nach dir um! danke dir nicht! ehre dich nicht! sage dir kein Lebewohl, du freundlichste Wirthin meines Elends!

— (Entzückt zu Elmiren.) D Mädchen, Mädchen, was macht ihr uns nicht vergessen! (Gegen die hütte.)

Bergieb mir die Eile! Ich weile Nicht länger hier. Berzeihe! Ich weihe Noch diese Thräne dir.

(Bu Glmiren.)

Engel des Himmels, Deinem sanften Blicke Dank' ich all mein Glücke, Mein Leben dank' ich dir!

(Wegen bie Sutte.)

Berzeihe! Ich weihe Noch diese Thräne dir.

Elmire.

Ach! ich athme freier! Du hast mir vergeben. All mein klinftig Leben, Liebster! weih' ich dir.

Bernardo.

Zu dem heil'gen Orte Kehrt ihr einst zurücke, Fühlet alles Glücke Alles Lebens hier. Cruin.

Engel bes Himmels, Deinene fanften Bicke Dank ich all mein Gilde, Mein Leben bank ich bir!

Claudine von Villa Bella.

Ein Schauspiel mit Gesang.

Personen.

Don Gonzalo, Herr von Villa Bella.

Donna Claubina, seine Tochter.

Sibylla, seine Nichten.

Camilla, seine Nichten.

Don Sebastian von Rovero, ein Freund des Hauses.

Don Pedro von Castelvecchio, ein Fremder.

Crugantino, Basto,

Bagabunden.

Die Mufik kundigt einen Wirrwarr, einen frohlichen Tumult an, einen Zusammenlauf bes Bolks zu einem festlichen Pompe.

Eine geschmückte Gartenscene ftellt fich bar. Unter einem feurigen Marsche nabt fich ber Bug.

Rleine Rinder gehen voran mit Blumenkörben und Aranzen; ihnen folgen Mädchen und Jünglinge mit Früchten; barauf kommen Alte mit allerlei Gaben. Sibylla und Camilla tragen Geschmeibe und köstliche Rleiber. Sobann gehen die beiben Alten, Don Gonzalo und Don Sebastian. Gleich hinter ihnen erscheint, getragen von vier Jünglingen, auf einem mit Blumen geschmüdten Sessel, Donna Clandina. Die herabhängenden Kränze tragen vier andere Jünglinge, deren erster, rechter Hand, Don Pedro ist. Während des Zugs singt der Chor:

Chor.

Fröhlicher,
Seliger,
Herrlicher Tag!
Gabst ums Claudinen!
Bist ums so glücklich,
Uns wieder erschienen,
Fröhlicher,
Seliger,
Herrlicher Tag!

(Der Zug theilt fich auf beiben Seiten. Die Träger halten in ber Mitte, und bie Begleiter bringen ihre Gaben an.)

Gin Aleines.

Sieh, es erscheinen Alle die Kleinen; Mädchen und Bübchen Kommen, o Liebchen, Binden mit Bändern Und Kränzen dich an! Chor.

Nimm sie, die herzlichen Gaben, sie an.

Eine Jungfrau. Alten und Jungen Kommen gesungen; Männer und Greise, Jeder nach Weise, Bringet ein jeder Dir, was er vermag.

Chor.

Fröhlicher, Seliger, Herrlicher Tag!

Pedro (reicht ihr einen Strauß).
Blumen der Wiese,
Dürfen auch diese
Hoffen und wähnen?
Ach, es sind Thränen
Noch sind die Thränen
Des Thaues daran!

Chor.

Nimm sie, die herzlichen Gaben, sie an!

Conzalo (auf die Rleiber und Roftbarkeiten zeigenb).

Tochter, die Gaben Sollst du heut haben.

(Zu ben anbern.)
Theilt ihr die Freude,
Theilet euch heute,
Esset und trinket,
Und was ich vermag!

Chor.

Fröhlicher,

Seliger,

Herrlicher Tag!

(Die Träger laffen ben Seffel herunter; Claubine fleigt herab.)

Claudine.

Thränen und Schweigen

Mögen euch zeigen,

Wie ich so fröhlich

Fühle, so selig

Alles, was alles

Ihr für mich gethan!

Chor.

Nimm sie, die herzlichen

Gaben, sie an!

Claudine (ihren Bater umarmenb).

Könnt ich mein Leben,

Bater, dir geben!

(Bu ben übrigen.)

Könnt' ich, ohn' Schranken

Allen euch banken!

(Wenbet sich schuchtern zu Bebro.)

Rönnt ich — (Sie ftoct. Die Musik macht eine Pause. Sie sucht ihre Berwirrung zu rerbergen, sest sich auf ben Sessel, ben die Träger aufheben, und das Chor fällt ein.) Chor.

Fröhlicher,

Seliger,

Herrlicher Tag!

Gabst uns Claudinen!

Bist uns so glücklich,

Uns wieder erschienen,

Fröhlicher,

Seliger,

Herrlicher Tag!

(Der Bug geht fingenb ab.)

Songalo und Gebaftian bleiben.

Sonzalo. Bastian, lieber Bastian, verbenke mir's nicht! Sieh bas Mädchen an, und du wirst mir nicht verbenken, daß ich einen kleinen Abgott aus ihr mache. So manche Feierlichkeit, bei so manchem Anlaß, scheint mir nicht hinreichend, das Gestihl meines Innersten gegen sie an den Tag zu legen. Wie warm dank ich dem Schicksal, das, da es mir eine männliche Nachkommenschaft versagt hat, da es mit mir den alten herrlichen Stamm von Villa Bella ausgehn läßt, mir diese Tochter giebt. O, ihr Werth entzückt mich mehr, als die Aussicht über ein gränzenlose Nachkommenschaft!

Sebastian. Nein, ich sage dir, mich ergötzt das kleine Fest recht herzlich. Denn ob ich gleich kein Freund von Umständen din, so din ich doch den Ceremonien nicht seind. Ein seierlicher Aufzug von geputzten Leuten, ein Zusammenlauf des Volks; gejauchzt, die Glocken geläutet; gejauchzt und geschossen drein: es geht einem das Herz doch immer dabei auf, und ich verdenk's den Leuten nicht, wenn sie dadurch glauben die Heiligen zu verehren und Gott selbst zu verherrlichen.

Gonzalo. Und ich glaube, für Claudinen niemals genng zu thmm. Wie kann ich genug ausdrücken, daß sie Königin ist über alle meine Besitzthümer, über meine Unterthanen, über mich selbst! — Muß ich sie nicht den Vorzug fühlen lassen, den sie vor andern Menschen hat, da sie ihn selbst nicht fühlt, nicht die geringste Ahnung davon zu haben scheint, daß ihres Gleichen nicht in der Welt ist? Diese Ruhe des Geistes, dieses innere Gefühl ihrer selbst, diese Theilnehmung an andrer Schicksale, diese Empfindlichkeit gegen alles Schöne und Gute! — Sage nicht, ich seh Vater, ich bespiegle mich nur selbst in ihr! — Höre! alle meine Leute, alles was sie umgiebt, sogar die neidischen Nichten müssen ihr huldigen.

Sebastian. Hab' ich nicht Augen und ein Herz? Freilich seh' ich sich sie weber als Vater noch als Liebhaber; aber so viel seh' ich boch, daß es eine Gabe vom Himmel ist, Vater oder Liebhaber so eines Mädchens zu sehn. Hast du bemerkt, daß all der Triumph, all die Herrlichkeit heute sie mehr in Verlegenheit setzte, als erfreute? Ich hab' mein' Tag kein rührenderes Bild der Demuth gesehn, als sie in dem Schmuck. Auch war noch jemand dabei, dem ein einsamer Busch weit mehr Wonne gegeben hätte, dessen Empfindung zu dem Rauschen des Wassers und dem

Lispeln der Blätter besser stimmte, als zu den Trompeten und Freuden= gesang.

Gonzalo. Du meinft?

Sebapian. Bedro?

Gonzalo. Pedro?

Sebastian. Du wirst doch darüber nicht staumen? Pedro, der, seits dem er Claudinen zum erstenmal gesehn hat, kein Pfötchen mehr machen kann, den du schon hundertmal auf einem Seitenblick, einem Händereiben, einem Hutkneten mußt ertappt haben.

Gonzals. Und wenn auch —

Sebastian. Gut! Du mußt benken wie ich, daß diese Partie für beine Tochter — Du lächelst?

Gonzalo. Daß wir Alten gleich verheirathen!

Sebapian. Ich trag' das wachend und träumend herum. Aber alles will reif werden. Unterdessen hast du Recht, daß du ein Ang' zusthust und mit dem andern nebenausblickst.

Conzalo. Wenn ich sie so ansehe, erinnere ich mich der blühenden Tage meiner Jugend, mir wird ganz wohl.

Sebastian. Ich glaube auch, daß ihnen ganz wohl bei der Sache ist. Wenn Pedro nur unser Hauptgeschäft nicht drüber vergäße!

Gonzals. Hat's ihm noch nicht geglückt, was von seinem Bruder auszufragen?

Sebapian. Ihm? Das ist mir der rechte Spion! Er ist ja so verliebt, daß, wenn du nach der Stunde fragst, er nicht weiß, in welcher Tasche seine Uhr steckt. Bei Gott! wenn ich mich nicht abritte und absarbeitete, wir wären noch auf dem alten Flecke.

Gonzalo. Unter uns, Bastian, hast du was heraus?

Sebastian. Es bleibt bei dir. Wenn nicht alle Umstände lügen, so hab ich den Vogel, dem wir so sehnlich nachstreben, hier im Städtchen nah bei, wo er lustig und guter Ding ist. Heut früh sagt' ich's Pedro so halb und halb; wir wollen aber das Fest nicht verderben, sagt' ich. Ach, Claudine! seufzte der Arme aus tiefer Brust, als wollt' er sagen: Den Bruder zum Teufel und dich mir in Arm!

Gonzalo. Ich habe das Mädchen bemerkt, ich habe die keimende Leidenschaft in ihrer Seele beobachtet: es ist ein reizendes Schauspiel, das einen wieder ganz jung macht!

Sebapian. Hätten wir mir erst unser Borhaben ausgeführt, woran dem ganzen Hause Castelvecchio so viel gelegen, wovon Pedro's Schickal zum Theil mit abhängt! Ich sag' ihm so oft: Herr, send verliebt! wer wehrt's euch? Send bei Claudinen! wer hindert euch? Nur vergest nicht ganz, was ihr euch und eurer Familie und der Welt schuldig send. Das hilft!

Gonzalo. Wie eine Arznei! Nicht wahr? Seh ruhig, Bastian! Haben wir's unsern Hofmeistern nicht eben so gemacht?

Sebastian. Nein, Fremb, so ist's nicht gemeint. Sollen wir umsonst die weite Reise von Madrid hierher gemacht haben? sollen wir beschämt nach Hause kehren? Und wer wird alsbann die Schuld tragen
müssen, als ich? Ich rede ihm zu wie ein Biedermann. Was! seinen Bruder länger in dem Luderleben verwildern zu lassen, der mit Spielern
und Buben im Lande herumschwadronirt, mehr Mädels betrügt als ein
andrer kennt, und öster Händel anfängt als ein Trunkenbold sein Wasser
abschlägt!

Gonzalo. Ein toller, unbegreiflicher Ropf!

Sebapian. Du hättest ben Buben sehn sollen, wie er so heran wuchs: er war zum Fressen. Rein Tag verging, daß er ums nicht durch die lebhaftesten Streiche zu lachen machte; und wir alten Narren lachten siber das, was künftig unser größter Verdruß werden sollte. Der Bater wurd' nicht satt, von seinen Streichen, seinen kindischen Heldenthaten erzählen zu hören. Immer hatt' er's mit den Hunden zu thun; keine Scheibe der Nachdarn, keine Taube war vor ihm sicher; er kletterte wie eine Rate auf Bäumen und in der Scheuer herum. Einmal stürzt' er herab; er war acht Iahr' alt; ich vergesse das nie: er siel sich ein großes Loch in Kopf, ging ganz gelassen zum Entenpfuhl in Hof, wusch sich's aus, und kam mit der Hand vor der Stirn herein, und sagte mit so ganz lachendem Gesicht: Papa! — Papa! — ich hab' ein Loch in Kopf gefallen! Eben als wollt' er uns ein Glück notisiciren, das ihm zugesstoßen wäre.

Gonzalo. Schabe für den schönen Muth, den glücklichen Humor des Jungen!

Sebastian. So ging's freilich fort; je älter er ward, je toller. Statt nun das Zeug zu lassen, statt sich zu fügen, statt seine Kräfte zu Ehren der Familie und seinem Nutz zu verwenden, trieb er einen unsimmigen

Streich nach dem andern, belog und betrog alle Mädchen, und ging endlich gar auf und davon; begab sich, wie wir Nachricht haben, unter die schlechteste Gesellschaft, wo ich nicht begreife, wie er's aushält: denn er hatte immer einen Grund von Edelmuth und Großheit im Herzen.

Sebastian. Vicht eben das! Umsonst soll er uns nicht genarrt haben! Krieg' ich ihn nur einmal beim Kragen, ich will schon in einem Kloster oder irgend einer Festung ein Plätzchen sür ihn sinden, und Pedro soll mir die Rechte des Erstgebornen genießen. Der König hat schon seine Gesinnung hierüber blicken lassen. Wenn's wahr ist, daß mein Mann sich in der Gegend aushält, so müßte es arg zugehn, wenn ich ihn nicht, zu Ehren des Fests, heute noch packe. Wir können's vor Gott und der Welt nicht verantworten: der alte Vater würde sich im Grab um-wenden!

Gonzalo. Brav, Bastian! Du bist immer der alte, treue Bastian! Sebastian. Und eben deswegen, unter uns! sieh doch ein bischen nach deiner Tochter!

Congalo. Wie meinst bu?

Sebastian. Der Teufel ist ein Schelm; und Pedro und die Liebe sind auch nicht so da.

Gonzalo. Auch immer der alte Bastian! Berzeih' mir! du weißt keinen Unterschied zu machen. Das Mädchen, die Sorge meiner Seele, der Zweck all dieser achtzehnjährigen Erziehung, das seinste, delicateste, weibliche Geschöpf, das vor dem geringsten Gedanken — nicht Gedanken, vor der geringsten Ahndung eines Gesühls erzittert, das ihrer unwürdig wäre.

Sebaftian. Eben begwegen!

Gonzalo. Ich setze mein Vermögen an sie, meinen Kopf.

Sebastian. Da kommt sie eben die Allee herauf. Sie hat sich von der Menge losgewunden, sie ist allein; und sieh den Gang, sieh das Köpschen wie sie's hängt! Komm, komm ihr aus dem Wege; Sünde wär's, durch unsre kalte Gegenwart die angenehmen Träume zu verjagen, in deren Gesellschaft sie daherwandelt! (Beibe ab.)

Claudine mit Bebro's Strauf.

Alle Freuden, alle Gaben, Die mir heut gehuldigt haben, Sind nicht dieser Blumen werth. Ehr' und Lieb' von allen Seiten, Kleider, Schmuck und Kostbarkeiten, Alles was mein Herz begehrt! Aber alle diese Gaben Sind nicht dieser Blumen werth.

Liebes Herz, ich wollte dich noch einmal so lieb haben, wenn du mur nicht immer so pochtest. Seh ruhig, ich bitte dich, seh ruhig! (Pedro von ferne.) Pedro? Auch der? Ach, da soll ich num gar verbergen, daß ich empfinde!

Bebro fommt.

Pedro. Fräulein!

Claudine. Mein Herr! (Schweigen einige Augenblide.)

Pedro (auf sie schnell losgehend). Ich bin der glücklichste Mensch unter der Somme!

Claudine (zurudweichenb). Wie ift Ihnen?

Pedro. Wohl! wohl! als wie im Himmel, in dieser englischen Gesellschaft. Ach! daß Sie meine arme Blumen so ehren, ihnen einen Platz an Ihrem Herzen gegönnt haben!

Claudine. Weniger komt' ich nicht thun. Sie verwelken bis den Abend, und jedes Geschenk hat mir heut' eine Herzensfreude gemacht.

Pedro. Jedes?

Claudine. Wann reiten Sie weg?

Pedro. Die Pferde sind gesattelt. Sebastian will mich mit aller Gewalt bei sich haben; er glaubt, mein Bruder set in der Nähe, und denkt ihn noch heute zu fangen.

Claudine. Der Bruber macht Ihnen viel Berdruß.

Pedro. Er macht das Glück meines Lebens. Ohne ihn kennte ich Sie nicht. Ohne ihn —

Claudine. Und wenn Sie ihn erwischen, ihn wieder durch Liebe

und Beispiel dem rechten Weg zustihren, wenn Sie ihn seiner Familie zurlickbringen, Pedro, wie werden Sie empfangen werden, mit welchen Freuden!

Pedro. Nichts davon, um Gottes willen! Ich kenne mich selbst nicht; ich weiß nicht, wo ich bin; ich sehe kaum, wohin ich trete. Zurück nach Hause! zurück! Von Ihnen weg, mein Fräulein!

Claudine. Der König, der Sie liebt, der so ein trefflicher Herr sepn soll; der Hof, der Sie mit aller Herrlichkeit erwartet —

Pedro. Ist das ein Leben? Und doch, sonst war mir's nicht ganz zuwider. Wenn ich meine Tage den Geschäften des Baterlands gewidmet hatte, komt' ich wohl meine Abende und Nächte in dem Schwarme zusbringen, der um die Majestät wie Mücken ums Licht summt. Jetzt würde mir das eine Hölle sepn! Ich weiß nicht, wo meine Arbeitsamkeit, meine Geschäftigkeit hin ist. Es ekelt mir einen Brief zu schreiben, der ich sonst allein zwei, drei Secretäre beschäftigen kounte. Ich gehe aus und ein, träumend und wähnend; aber selig, selig ist mein Herz!

Claudine. Ja, Pedro, je näher wir der Natur sind, je näher fühlen wir uns der Gottheit, und unser Herz fließt unaussprechlich in Freuden über.

Pedro. Ach, diesen Morgen, als ich die Blümchen brach am Bach herauf, der hinter dem Wald hersließt, und die Morgennebel um mich dufteten, mid die Spitze des Bergs drüben mir den Aufgang der Sonne verkündigte, und ich ihr entgegenries: Das ist der Tag! — das ist ihr Tag! — Claudine! — Ich bin ein Thor, daß ich auszusprechen wage, was ich empfinde!

Claudine. Ach ja, Pedro, ich wüßte nichts für mein Herz, so volle warme Fülle, als die Herrlichkeit der Natur um uns her.

Pedro. D, wer dafür keine Seele hätte, zu fühlen, wie um diese himmlische Güte, um diesen heiligen Reiz alles, alles schöner, herrlicher wird; wer nicht in dieser Gegend lieber sein Leben in einer stillen Hütte verbärge, um nur Zeuge sehn zu dürfen —!

Claudine. So ganz ungleich Ihrem Bruder, den ich doch auch kennen möchte! Es muß ein wunderlicher Mensch sepn, der allen Stand, Güter, Freunde verläßt und in tollen Streichen, schwärmender Abwechslung seine schönsten Tage verdirbt.

Pedro. Der Unglückliche! Ich erschrecke über seine Berhärtung.

Nicht zu fühlen, daß das umstäte, slüchtige Leben ein Fluch ist, der auf dem Verbrecher ruht, verbannt er sich selbst aus der menschlichen Gesellschaft. Es ist umglaublich! Und dann — mit Zittern sag' ich's, — wie manche Thräne von ihm versührter, verlassener Mädchen hab' ich sließen sehn! D, das war's, was ums am meisten aufbrachte, seiner Freiheit nachzustellen! Ich hätte mit den armen Geschöpfen vergehn mögen! Wie wird ihm sehn, wenn er, von seiner Verblendung dereinst geheilt, mit Zittern sehn muß, daß er das innerste Heiligthum der Menschheit entweihte, da er Lieb' und Treue so schändlich mit Füßen trat?

Claudine. Lieb' und Treue! Glauben Sie dran, Pedro? Pedro. Sie können scherzen und fragen?

Claudine.

Treue Herzen! Männer scherzen Ueber treue Liebe nur.

Pedro.

Drüber scherzen Schlechte Herzen Nur, verderbte Männer nur.

Claudine.

Aber sag', wo sind die Rechten, Und wie kennt man sie von Schlechten? Sieht man's 'en an den Augen an?

Pedro.

Zwar verstellen sich die Schlechten, Blicken, seufzen wie die Rechten; Doch das geht so lang' nicht an.

Claudine.

Ach, des Betrugs ist viel. Wir Armen sind ihr Spiel!

Pedro.

Wer find't ein treues Blut, Find't drum ein edel Gut.

Claudine.

Ach, nur zu viel Ein Sonntagsspiel!

Pedro.

Ein treues Blut Ein edel Gut!

(In bem Schluß bes Duetts hört man schon von weitem fingen Camillen und Sibhlen, bie fingend naher kommen.)

Beibe.

Vom hohen, hohen Sternenrund Bis 'nunter in tiefen Erdengrund, Muß nichts so schön, so liebes sehn, Als nur mein Schätzel allein!

(Sie treten berein.)

Camille.

Er ist der Stärkst' im ganzen Land, Ist kühn und sittsam und gewandt, Und bitten kann er, betteln sein; Es sag' einmal ein's: Nein!

Sibnlle. Guten Abend! Wie treffen wir einander hier? Allons, Chorus!

Alle vier.

Vom hohen, hohen Sternenrund Bis 'nunter in tiefen Erdengrund, Muß nichts so schön, so liebes sehn, Als nur mein Schätzel allein!

Sibnlle.

Und das, was über alles geht, Ihn über Kön'g und Herrn erhöht, Er ist und bleibet mein, Er ist mein Schätzel allein.

Alle vier.

Vom hohen, hohen Sternenrund Bis 'nunter in tiefen Erdengrund, Muß nichts so schön, so liebes sehn, Als nur mein Schätzel allein!

Claudine. Habt ihr meinen Bater nicht gesehn? Ach, ich muß zu ihm; seit unserer Feierlichkeit hab' ich ihn nicht allein gesprochen. Auch euch dank' ich, lieben Kinder, daß ihr den Tag habt wollen verherrlichen

helfen, an dem das Geschöpf zur Welt kam, das — Ihr kemnt mich ja! Leben Sie wohl, Pedro!

Pedro. Darf ich Sie begleiten?

Claudine. Bleiben Sie, ich bitte, bleiben Sie!

Pedro. Wir gehen zusammen. Sebastian wartet auf mich; die Pferde sind gesattelt.

Sibnlle. Gehen Sie nur. Er hat lang nach Ihnen gefragt.
(Gehen ab.)

Sibplle. Camille.

Sibylle. Ich möchte bersten vor Bosheit! "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich glaub', sie that's, uns zu spotten. Sie ist übermüthig, daß ihr der Mensch nachläuft wie ein Hindchen. "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich komme schier aus der Fassung. Und er! macht er nicht ein Hängmaul wie ein Schulknabe? Der Affe!

Camille. Sie meint, weil sie ein rund Köpfchen hat, ein Stumpf= näschen, und über ein Gräschen und Gänsblümchen gleich weinen kann, so wär' was mit ihr.

Sibylle. Und weil man uns auch heute an den Triumphwagen gespannt hat. Ich war so im Grimm —

Camille. Unser eins ist auch keine Katz', und den Pedro möcht' ich nit einmal. Es ist ein langweiliger, träumiger Mensch. Uebel ist er nicht gemacht.

Sibylle. Und war auch artig, eh ihn die Närrin verwirrt hat. Denn meinetwegen eigentlich hat er hier ins Haus Bekamtschaft gesucht, und dem Don Sebastian in den Ohren gelegen, ihn hereinzubringen. Seit ich ihn drüben beim Gouverneur auf Salanka kennen lernte, da war er galant, freundlich, artig. Ich weiß wohl noch, wie mich Sebastian verirte. Ietzt ist er unerträglich.

Camille. Unausstehlich! Ja, aber ich hab' einen Fang gethan, wenn du mich nicht verrathen willst.

Sibnlle. Ich bächte, du weißt, daß du dich auf mich verlassen kannst; und wahrhaftig ich weiß auch, du hilfst mir Rache an Pedro nehmen und an seiner zärtlichen Duscinee.

Camille. Hör' nur, in der Nachbarschaft hält sich ein Cavalier

auf. Siehst du, ich sage nichts, aber es ist der Ausbund vom ganzen Geschlecht. Reich muß er sehn und vornehm; das sieht man ihm an. Und ein Bürschchen wie ein Hirschchen!

Sibnlle. Wie heißt er? Wo ist er?

Camille. Er verbirgt seinen Stand und Namen. Sie heißen ihn Don Crugantino. Heiß' er wie er will, es giebt nicht seines Gleichen.

Sibnlle. Den hast du gewiß ehgestern auf'm Jahrmarkt gecapert? Camille. St!

Sibylle. Noch eins, Camille! Du weißt, wenn Don Pedro des Abends fort muß, wie sie da einander mit langen Athemzügen und Blicken eine gute Nacht geben, als sollten sie auf ewig getrennt werden, und wie's bei Tisch so still hergeht, und wie bald abgessen ist, und wie mein Claudinchen, so bald der Vater im Lehnsessel zu nicken anfängt, weg und in Garten schleicht und dem Mond was vorsingt. Camille, ich wollt' schwören, es ist nicht der Mond! Wenn nicht hinter der Sach' was stickt!

Camille. Meinst bu?

Sibnlle. Närrchen! dahinten die Terrasse mit dem eisernen Gatter kennst du. Das müßt' ein schlechter Liebhaber sehn, der nicht da herüber wollte wie ein Steinwurf, um seiner Charmanten die Thränen abzustrocknen, die ihr der keusche Mond abgelockt hat.

Camille. Wahrhaftig! und sie kann nicht leiden, daß eins mitgeht. Sibnlle. Und ich stell' mich auch immer so schläfrig, um sie sicher zu machen. Num aber muß es heraus. Pedro reit't schon jetzt weg; da=

hinter stickt was. Das Nachtessen ist so früh bestellt! Ganz gewiß!

Camille. Wenn wir sie beschlichen?

Sibylle. Das ist nichts! säh auch unfreundlich aus! Nein, dem Alten wollen wir's erzählen; der wird rasend, wie er auf seine Tochter und Ehre hält. Der soll sich hintenhin schleichen.

Camille. Fangen wir's nur klug an, daß es nicht aussieht —

Sibylle. Ist das das erstemal, daß wir Leute an einander hetzen? Komm, eh es zu Tisch geht! komm! (Beide ab.)

Eine Stube einer ichlechten Dorfherberge.

Drei Bagabunden stehen um einen Tisch und murfeln. Erngantino, ben Degen an ber Seite, eine Zither mit einem blauen Band in ber Hand. Er stimmt, auf und ab gehend, und fingt:

Mit Mäbeln sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Credit als Geld: So kommt man durch die Welt.

Sin Lieb am Abend warm gesungen, Hat mir schon manches Herz errungen; Und steht der Neider an der Wand, Hervor, den Degen in der Hand! 'raus, seurig, frisch, Den Flederwisch! Kling! Kling! Klang! Klang! Dit! Dit! Dat! Dat!

Mit Mädeln sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Credit als Geld: So kommt man durch die Welt.

Erper Dagabund. Komm doch, Erugantino! halt eins! Erugantino. Mir ist heut gar nicht drum zu thum. Bweiter Dagabund. Er ist heut wieder nicht zu brauchen.

Crugantino. Servitor! Wenn ich mich wollte brauchen lassen, ging ich in honette Gesellschaft, und gäb' mich mit Lumpen nicht ab, wie ihr sehd.

Erper Dagabund. Lag ihn! Er ist guten humors.

Dritter Dagabund. Ich wette, er harrt auf die Stunde zum Rendezvous. Wohin geht's heut? zur Almeria hinüber?

Crugantino. Wie du meinst.

Ameiter Vagabund. Nein! der Roman ist gewiß zu Ende. Er dauert schon drei Wochen.

Erster Vagabund. Wett', ich rath's! Zur Camilla, die auf'm letzten Jahrmarkt ihm mit ihren schwarzen Augen stracks durch die Leber geschossen hat.

Crugantins. Ich bächte, du gingst mit und sähst zu; wärst du doch beiner Sache gewiß.

Erster Vagabund. Biel Ehr'! Wenn sie nur so eine lange Nas' nicht hätt'. Sonst ist sie nicht übel, außer, fürcht' ich —

Crugantino. Ich glaub', du fängst an delicat zu werden.

Bweiter Vagabund. Mag nicht mehr spielen.

Dritter Vagabund. 3ch auch nit.

Bweiter Vagabund. Unter ein paaren ist's nicht der Mühe werth. Man gewinnt einander das Geld ab; das ist fatal.

Crugantino. Besonders wo feins ift.

Bweiter Vagabund. Bliebst du bei uns, hätt'st du auch was zu lachen.

Crugantino. Was treibt ihr benn?

Bweiter Vagabund. Der Pfarrer hat heut ein Hirschkalb geschenkt kriegt; das hängt unten in der Küchenkammer. Das wird ihm weggeputt.

Dritter Vagabund. Und die Hörner ihm auf den Perrückenstock genagelt. Sein Perrückenstock mit der Festperrücke steht in der Ecke; verslaßt euch auf mich! — Ich hätte sie neulich bald über'n Hausen geworfen, als mich die Köchin in dem Kämmerchen consultirte.

Bweiter Vagabund. Du steigst hinein, reichst mir den Bock heraus. Wir lösen die Hörner ab und geben sie dir.

Dritter Vagabund. Für das übrige laßt mich sorgen! Auf der Perrücke muß das herrlich stehn, und ein Zettelchen dran: Der neue Moses!

Alle. Bravo, Bravo!

Erper Dagabund. Sat keiner den Basko gesehn?

Crugantins. Wollt ihr einen Augenblick warten? er wird gleich zur Hand sehn.

Ameiter Vagabund. Ich glaub's nicht; er ist bös auf mich; ich hab ihn gestern ein bischen übergezogen.

Crugantino. Bös über dich? bilb' dir's nit ein! Basto ist kein Kerl, das nachzutragen. Er hätt' dir ins Gesicht geschmissen und ein Schrämmchen über die Nase gehauen, und da wär's gut gewes't. (Man bort eine Nachtigall brausen.)

Erfter Vagabund. Da ist er! Hört ihn? Da ist er!

Basko. Guten Abend!

Erugantino. Du kommst eben recht. Sylvio meint, du wärst bös über ihn.

Basko. Was der Mensch sich vor Streiche einbild't! Crugantino, ein Wort! —

Erper Dagabund. Genirt euch nicht! Wir machen euch Plat.

Basko. Lernst du noch Lebensart, alter Bock! Gelt, du spürst in allen Gliedern, daß dich ehstens der Teufel holen wird, und da wirst du kirre?

Die Vagabunden. Biel Glück auf die Expedition! Wir wollen eine Bouteille drauf ausleeren.

Mit vielem hält man Haus, Mit wenig kommt man auch aus: Heisa! Heisa! so geht's doch hinaus. (Ab.)

Erugantins. Die ich doch am Ende wieder bezahlen muß. — D Basko, das Leben wird mir unter den Kerls unerträglich! Eine Langeweile, ein ewig Einerlei. Wenn unsere Streiche nicht wären! — Was bringst du, Basko? Was bringst du von Villa Bella?

Basko. Biel, gar viel!

Erugantins. Hab' ich Hoffnung mich Claudinen zu nähern? Ein Engel, ganzer Engel!

Basko. Camillchen, das liebe Camillchen hat mir Winke gegeben, hat mir zugeflüstert: Dem edlen Crugantino meinen Gruß!

Erugantino. Laß sie zum Teufel gehn! Red' mir von Claudinen! Basko. Herr, wir ober unser Genius, ober allzusammen sind ausgemachte Esel.

Crugantino. Was giebt's?

Basks. Ich, der ich sonst herumschwärme den ganzen Tag und plane wie ein Raubvogel, muß heut den ganzen Nachmittag hier auf der Bärenhaut liegen.

Crugantino. Nun?

Basko. Und driiben — ich hätte mir die Augen ausschlagen mögen! — driiben in Villa Bella! — Ich hab' in Gonzalo's Hofe bei Claudinen gestanden, von hier an den Tisch, und wer's eh gewust hätte —

Crugantins. Schwerenoth! Wie ging bas?

Basko. Heut ist Claudinens Geburtstag. Ihr Bater, der sie wie ein Narr liebt, hat ein Fest angestellt. Sie haben einen Umgang gehalten, sie im Triumph getragen —

Crugantino. Das hast bu gesehn?

Basko. Ich kam zu spät. Aber im Hof unter den großen Linden waren fürs ganze Dorf Tische gedeckt. Alt und Junge, alles geputt! Und heisa oben aus! Fässer mit Bier, ungeheure Töpse mit Brei, und ein Gesumm und Gedräng! da kam ich eben auch hinein.

Crugantino. Und holtest mich nicht?

Basko. Kaum hatt' ich mich umgesehn, verloren sich die Herrschaften.

Crugantino. Haft sie gesehn?

Basko. Narr, ich möcht' dir sagen können, wie schön sie war! in einer gewissen Verlegenheit!

Crugantino. Was ist nun bas alles?

Basko. Geduld! Geduld! Eins hab' ich erfahren. Sie pflegt alle Nacht, besonders bei so schönem Mondenscheine, allein im Garten zu spazieren. Du kennst die Kastanienbäume, die davor stehn auf dem Wege nach Salanka?

Crugantino. Lehr' mich das! Die Terrasse geht da heraus, und die eiserne Thüre. O, ich will hin, gleich hin, und dort sehn eh der Mond noch aufgeht. Komm, Basko!

Basko. Noch eins! Nimm dich doch in Acht. Serpillo, der Häscher, der mein Herzensfreund ist, hat mir vertraut, man frage nach dir, erkundige sich nach dir.

Crugantino. Possen! Ich wüßte jett nichts.

Basko. Wenn's nur nicht über etwas geht, das du schon vor abgesthan hältst!

Crugantino. Das wär' dumm.

Basko. Unsre Landsleute tragen gar lange nach.

Erugantins. Ist mir nit bang. Und nach Billa Bella muß ich. Komm, wir wollen umsern Operationsplan so einrichten: ich steck mich in die Allee; hör' ich sie, bin ich gleich am Garten, überm Gitter, im

Garten. Und du klettere auf einen Kastanienbaum; wenn jemand kommt, so mach' beine Nachtigall.

Dasko. Gut! gut! Zwar ziemlich außer der Zeit —

Crugantins. Und vergiß die Maske nicht! Und wie ich dir sage, schlag' und zwitschere und klimmere dich um nichts, bis ich dich ruse. Ich zieh' mich schon heraus. Zwei verderben immer so einen Handel. Komm! Ich halt' dich doch von nichts ab die Nacht, Basko?

Basko. Ich bring's gegen Tag wieder ein. Crugantino. Du hast doch auch was auf'm Korn? Basko (abgehend). A!

> Eine Blond' und eine Braume Schlagen sich jetzt um mein Herz, Eine mit immer schlimmer Laune, Eine mit immer Lust und Scherz.

Monbschein.

Die Terrasse des Gartens von Villa Bella, mit einer Gartenthüre, wohinauf eine doppelte Treppe führt. Eine Reihe hoher Kastanienbäume vor der Terrasse.

Claubine oben, Grugantino unter ten Baumen.

Claudine.

Hier im stillen Mondenscheine Mit dir, heil'ge Nacht! alleine, Schlägt dieß Herz so liebevoll; Ach, daß ich's nicht sagen soll! Eruganting.

In dem stillen Mondenscheine Wandelst, Engel, nicht alleine; Seufzet noch ein armes Herz, Birgt im Schatten seinen Schmerz. Claudine (sich der Thüre nähernd). Welche Stimme! ich vergehe.

Crugantino (nimmt die Maske vor und steigt die Treppe leise hinauf). Auf! ich wag' mich in die Nähe. Claudine (an ter Gartenthure).

Wer? Wer? Wer ist ba?

Crugantino (hinauffteigenb).

3ch! 3ch! 3ch bin da.

Claudine (broben).

Wer?

Crugantino.

3¢!

Claudine.

Fremdling, wie heißt du?

Crugantino.

Liebchen, das weißt du.

Claudine.

Beige mir bein Gesicht!

Crugantino.

Sagt dir's bein Herze nicht?

Claudine.

Weg von dem Orte!

Crugantino.

Deffne die Pforte!

Beide.

Himmel, Himmel, welche Qual!

Einen Kuß doch nur einmal!

(Claubine entfernt sich.)

Crugantino. Das Gitter will nichts bedeuten. Sie hat mich so lange angehört. D wenn ich sie hasche! (Er fängt an aufzusteigen; wie er bald broben ist, schlägt die Nachtigall.) Nachtigall und der Teufel! (Er springt berab.) Ich höre wahrlich jemand. Gingst du feurig! (Die Terrasse betunter und hinter die Bäume. Die Nachtigall schlägt zuweilen.)

Pedro. Mein Herz zieht mich unwiderstehlich hierher. Dadroben wandelt sie oft in stillem Gefühl ihrer selbst. Himmlischer Ort! alles schwebt um dich voll Liebegefühl! Die Nachtigallen singen noch, als wär' hier ein ewiger Frühling. D, rings umher in allen Gebüschen hat sie der Sommer schon schweigend gemacht! Liebe Nachtigall! Freundin meines Herzens!

Noch so spät, ihr Nachtigallen! Laßt ihr Liebesklagen schallen, Zärtlich noch wie meine Brust? Auch ich bin in Liebestagen, Seusze, klage; doch mein Klagen Ist die wärmste Herzenslust!

Crugantino (ber bie Zeit über seine Ungebuld bezeigt hat, vor fich). Ich nuß ihn wegschaffen; er endigt nicht.

Pedro. Horch! — Wer da? (Crugantino tritt langsam hervor. Bebro ruft mit ftarfer Stimme.) Wer da?

Erugantino (glebt). Eine Degenspite!

Pedro (Bieht). Nichts weiter? (Sie fechten. Bebro wird in rechten Arm verwundet, ben er finken läßt, und mit ber Linken ben Degen faßt.)

Erugantino. Last! Ihr send verwundet.

Pedro (ven Degen vorhaltend). Wollt ihr mein Leben? wollt ihr meinen Beutel? red't! Den Beutel könnt ihr haben; mein Leben sollt ihr noch theuer bezahlen.

Crugantino. Kein's von beiden. (Bor sich.) Seine Stimme rührt mich. (Laut.) Ich bin weder Räuber noch Mörder.

Pedro. Was fallt ihr mich an?

Crugantino. Laßt! Ihr verblutet! Nehmt unsere Bemühungen an. (Er nimmt sein Schnupftuch.) Nachtigall! Nachtigall!

Pedro. Was ist bas?

Crugantino. Fürchtet nichts!

Basko. Was giebt's?

Erugantino. Trag' Sorge für biefen Berwundeten.

Pedro. Die Augen vergehn mir.

Basko (sich um ihn beschäftigenb). Das blutet verteufelt für eine Armrite! Erugantino (auf und abgehenb). Esel! tausendfacher Esel! (Sich an die Stirn schlagenb.)

Basko. Send ihr nicht Pedro?

Pedro. Bring' mich wohin, daß ich ruhe und verbunden werde!

Crugantino. Pedro! Claudinens Pedro! Bring' ihn hinüber, nach Sarossa! in unser Wirthshaus, Basko! Leg' ihn auf mein Bett, Basko!

Basko. Nun, nun! Ermannt euch Herr! Kommt! (A6.)

Crugantino. Run, und was soll's? Der Teufel hol' die Fraten!

Armer Pedro! Aber ich weiß, Degen, du sollst mir stecken bleiben! Ich will dich zu Haus lassen, ich will dich ins Wasser wersen! Mußt' er denn auch just: Wer da? rusen! und Wer da? mit einem so gebietenden Ton! Ich kann den gebietenden Ton nicht leiden. — Und darüber alles zu Grunde, die schönste, herrlichste Gelegenheit! Wärst du nur vorhin über's Gitter, und hätt'st den Amoroso mit der Nachtigall duettiren lassen. Daß einen die Resolution just da verläßt, wo man sie am meisten braucht! Vielleicht — (Nach der Treppe zugehend) — ein dummes Vielleicht! Sie ist lang' nach dem Haus zurück und liegt im Bett dis über die Ohren. Horch!

Sonzalo oben mit zwei Bedienten.

Gonzalo. Wo sie sehn mag? Bleib einer bei mir! Und ihr durchsucht den Garten, ihr! Gebt Acht! am End ist's Lug und Trug von Schandmäulern.

Crugantino (hordenb). Wieber was Neues.

Gonzalo. Berbirgt sich nicht einer da drunten unter die Kastanien= bäume?

Bediente. Mich bünkt's.

Gonzalo. Haben wir den Bogel? Wart', Pedro, wart'! (Er schließt das Gitter auf und kömmt auf die Treppe.) Wer ist da unten? Wer holla, wer?

Crugantins (die Maste vornehmend). Aus dem Regen in die Traufe!

Conzalo. Wer ba?

Crugantins. Gut Freund!

Gonzalo. Hol' der Teufel den guten Freund, der einem des Nachts ums Haus herumschleicht, den Leuten zu Nachreden Gelegenheit giebt und alle Lieb' und Freundschaft so belohnt!

Crugantino (die Hand an den Degen und gleich wieder davon). Ich bitte dich, bleib' stecken! Was mag das bedeuten? Das ist der Bater!

Gonzalo. Nein, Herr, das ist schlecht, sag' ich euch; sehr schlecht!

Erugantino. Das ist zu viel! (Die Maste megwersend.) Send ihr Herr von Villa Bella oder nicht, euer Betragen ist unanständig.

Sonzalo. Ihr sehd nicht Pedro?

Erugantins. Sey ich wer ich will, ihr habt mich beleidigt; und ich verlange Genugthung.

Conzalo (zieht). Gerne! Go verbrießlich mir ber Streich ift.

Crugantino (zieht halb, stöft aber gleich wieder in die Scheide). Genug, mein Herr, genug! Ich kann zufrieden sehn, daß ein Mann von Ihrem Alter, Ihrer bekannten Tapferkeit, Stand und Würde, die Spitze seines Degens gegen mich gekehrt hat. Dadurch würden größere Beleidigungen vergütet werden.

Conzalo. Ihr beschämt mich.

Erngantino. Wie's scheint, haben Sie mich für den Unrechten angesehn.

Gonzalo. Und Ihnen Unrecht gethan; und vielleicht dem andern durch Argwohn auch Unrecht gethan.

Crugantino. Ihr nanntet ihn Pedro. Ist das der junge, angenehme Fremde?

Gonzalo. Der aus Castilien angekommen ist.

Crugantino. Richtig! Sie glaubten, ber wäre hier herum?

Gonzalo. Ich glaubte. — Genug, mein Herr! Sie haben niemand gesehn?

Crugantins. Niemand. Ich ging hier auf und ab, wie ich demn die Einsamkeit liebe, und hing meinen stillen Betrachtungen nach, als Sie mich zu unterbrechen beliebten.

Gonzalo. Nichts mehr davon! Ich danke dem Zufall und meiner Hitze, daß sie mir die Bekanntschaft eines so wackern Mannes verschafft haben. Sie halten sich auf, wenn man fragen darf?

Crugantins. Nicht weit von hier, in Sarossa.

Gonzalo. Es ist nicht zu spät noch hereinzutreten, und auf weitere Bekanntschaft ein Gläschen zu stoßen?

Crugantino. Wenn's Mitternacht wäre, und Sie erlaubten! So ein Trunk wär' eine Pilgrimschaft werth.

Gonzalo. Allzuhöflich! Allenfalls steht auch ein Pferd zum Rückweg zu Diensten.

Crugantino. Sie überhäufen mich!

Conzalo. Treten Sie herein!

Crugantino. Ich folge!

(Die Treppe hinauf, ba Gonzalo bas Gitter schließt, und ab.)

Zimmer im Schloffe.

Cibplle. Camille.

Sibulle. Was es nur gegeben hat?

Camille. Ich begreif's nicht.

Sibnlle. Claudine war eben schon zurück, als der Alte durch die Seitenthüre mit den Bedienten hinausschlich.

Camille. Jest wird's über uns hergehn.

Sibnlle. Wir haben's ja nicht gefagt.

Claudine (tritt herein). Wo ist mein Bater?

Sibylle. Guten Abend, Nichtchen! Ihr wart heut bald wieder zurück; die Nacht ist dazu so schön.

Claudine. Mir ist nicht wohl; mich schläfert. Wo ist mein Vater? ich nicht' ihm gute Nacht sagen.

Camille. Ich hör' ihn braußen.

Gonjalo. Crugantino.

Gonzalo. Noch einen Gast, meine Kinder, so spät.

Erugantino. Ich wünsche, daß mein unerwartetes Glück Ihnen nicht beschwerlich sehn möchte.

Camille (heimlich zu Sibplien). Das ist Erugantino, Schatz! er ist's selbst!

Sibnlle. Ein feiner Rerl!

Gonzalo. Das ist meine Tochter. (Crugantino buckt sich ehrfurchtsvoll.) Das meine Nichten. Liebe Nichten, ein Glas Wein, einen Bissen Brod! Ich muß einen Bissen Brod haben, sonst schmeckt mir der Wein nicht. (Sibple und Camille ab. Lettere giebt Crugantino verstohlene Blick, die er erwiedert.) Claudinchen, du warst bald aus dem Garten?

Claudine. Die Nacht ist klihl; mir ist nicht ganz wohl. Darf ich nich beurlauben?

Gonzalo. Noch ein bischen! wach' noch ein bischen! Ich sagt's gleich, die Leute sind Lügenmäuler, Schandzungen.

Claudine. Was meint ihr, mein Vater?

Gonzalo. Nichts, mein Kind! Als — daß du mein liebes, einziges Kind bist und bleibst. (Crugantino hat bisher wie unbeweglich gestanden. Claubinen bald mit vollen Seelenbliden angesehen, bald die Augen niedergeschlagen, so bald sie ihn ansah. Claudinen Verwirrung nimmt zu.) Ihr habt eine Zither?

Erugantino. Die Gespielin meiner Einsamkeit und meiner Empfindung.

Claudine (vor sich). Seine Stimme, seine Zither! Sollt' er es gewesen sehn? Pedro war es nicht, mein Herz sagte mir's; er war's nicht

Gonzalo. Das ist Claudinens Lieblingston.

Crugantino. Dürft' ich hoffen ? (Er greift barauf.)

Claudine. Ein schöner Ton!

Erugantino (heimlich). Sollten Sie diesen Ton und dieses Herz verkennen?

Claudine. Mein Herr!

Sibplie und Camille, Bediente mit Wein und Glasern. Indes Gonzalo fich beschäftigt am Tisch.

Crugantino (heimlich). Sollten Sie verkennen, daß eben der gliick= liche Sterbliche neben Ihnen, Götter! neben Ihnen steht, der vor wenigen Augenblicken —

Claudine. 3ch bitte Sie!

Crugantino. Nichts in der Welt als Ihre Liebe oder den Tod! (Sibylle und Camille spüren.)

Conzalo. Ein Glas! Wovon sprecht ihr?

Crugantino. Von Gesäugen. Das Fräulein hat besondere Kennt= nisse der Poesie.

Gonzalo. Nun gebt uns einmal was zur Zither! Ein Bursche der eine Zither und Stimme hat, schlägt sich überall durch!

Erugantino. Wenn ich im Stande bin.

Conzalo. Ohne Umstände.

Erugantino (meift zu Claubinen gefehrt).

Liebliches Kind! Kannst du mir sagen, Sagen, warum Bärtliche Seelen Einsam und stumm Immer sich quälen, Selbst sich betrügen, Und ihr Bergnügen Immer nur ahnden, Da wo sie nicht sind? Kannst du mir's sagen, Liebliches Kind?

Gonzals (scherzend zu Claudinen). Kannst du mir's sagen! — Das ist was auf deinen Zustand, Claudinchen. Ia, ein Lied war immer ihre Sache. Und sie fühlt darin wie ich; je freier, je wahrer, je treuer so ein Stlickhen vom Herzen geht, desto werther ist mir's. — Sett euch, mein Herr! — sett euch! — Noch eins! — Ich sage immer: Zu meiner Zeit war's noch anders; da ging's dem Bauer wohl, und da hatt' er immer ein Liedchen, das von der Leber wegging und einem 's Herz ergöte; und der Herr schämte sich nicht und sang's auch, wenn's ihm gesiel. Das Natürlichste das Beste!

Crugantino. Bortrefflich!

Gonzalo. Und wo ist die Natur als bei meinem Bauer? Der ist, trinkt, arbeitet, schläft und liebt, so simpel weg; und kümmert sich den Henker drum, in was sür Firlsanzereien man all das in den Städten und am Hof vermaskerirt hat.

Erugantino. Fahren Sie fort! ich werde nicht satt, einen Mann von Ihrem Stande so reden zu hören.

Gonzalo. Und die Lieder, das waren die alten Lieder, die Liebes= lieder, die Mordgeschichten, die Gespenstergeschichten, jedes nach seiner eigenen Weise, und immer so herzlich, besonders die Gespensterlieder. Da erinnere ich mich einiger; aber heut zu Tage lacht man einen mit aus.

Erugantino. Nicht so sehr, als Sie benken. Der allerneuste Ton ist's wieder, solche Lieder zu singen und zu machen.

Gonzalo. Unmöglich!

Crugantino. Alle Ballaben, Romanzen, Bänkelgefänge werden jetzt eifrig aufgesucht, aus allen Sprachen übersetzt. Unsre schönen Geister beeifern sich darin um die Wette.

Gonzalo. Das ist doch einmal ein gescheidter Einfall von ihnen, etwas Unglaubliches, daß sie wieder zur Natur kehren: denn sonst pflegen sie immer das Gekämmte zu fristren, das Fristre zu kräuseln und das Gekräuselte am Ende zu verwirren, und bilden sich Wunderstreiche drauf ein.

Erugantino. Gerabe bas Gegentheil.

Gonzalo. Was man erlebt! Ihr müßt doch manch schön Lieb auswendig wissen?

Crugantino. Unzählig.

Gonzalo. Nur noch eins, ich bitt' euch! Ich bin sehr gestimmt; wir alle sind gestimmt, denk' ich; es ist uns wohlgegangen, und unsere Geister sind in Bewegung.

Crugantino. Gleich. (Er ftimmt.)

Conzalo. Sett euch, Rinder! (Sie ordnen fich um ben Tifch, Crugantino neben an, Claudine hinten, Gonzalo bem Crugantino gegenüber; zwischen Claudinen und Crugantino schiebt fich Camille ein; Sibplle halt hinter Gonzalo.)

Crugantins. Ein Licht aus! und das andere weit weg! Gonzals. Recht! recht! wird so vertraulicher und schauriger.

Crugantino.

Es war ein Buhle frech genung, War erst aus Frankreich kommen, Der hatt' ein armes Mädel, jung, Gar oft in Arm genommen, Und liebgekos't und liebgeherzt, Als Bräutigam herungescherzt, Und endlich sie verlassen.

Das arme Mädel das erfuhr, Bergingen ihr die Sinnen; Sie lacht' und weint', und bet't' und schwur: So suhr die Seel von hinnen. Die Stund' da sie verschieden war, Wird bang dem Buben, graus't sein Haar, Es treibt ihn fort zu Pferde.

Gonzalo. Wer kommt! D, Teufel! wer kommt? Einen zu stören in der schaurigen schönen Empfindung! Lieber eine Ohrfeige! Sebastian?

Sebaftian, ein Bedienter mit Lichtern.

Sebaftian. Guten Abenb!

Gonzalo. Woher?

Sebastian. Nur einen guten Abend! Ich suche Don Pedro überall, und kann ihn nicht finden.

Crugantino (vor fic). Ich glaub's wohl.

Claudine. Ist's lang', daß er von euch schied?

Sebastian. Freilich. Ueberhaupt geht mirs heut Nacht so schurkisch.

Gonzalo. Nichts gerathen? Trink eins auf den Aerger! Wir haben auch hier einen neuen Gast, so spät noch.

Sebastian (ihn betrachtend und das Glas nehmend, vor sich.) Das ist ein Kerl, wie der den ich suche! Schwank, feurige Augen, und die Zither — Gonzalo. Wo bleibst du heute? Bleib hier!

Sebastian. Nein, ich muß Pedro finden, und sollt' ich suchen bis an den Tag. Wo kommen der Herr her?

Conzalo. Bon Saroffa.

Sebastian (freundlich). Den Namen?

Crugantino. Erugantino nennt man mich. (Vor fich.) Alter Esel!

Sebastian (gleichgültig ins Glas revend). So? (Sich herumwendend, ergöst vor sich.) Hab' ich dich, Vogel? hab' ich dich? Nim, Pedro, seh wo du willst; den muß ich erst in Sicherheit bringen. (Laut.) Adieu!

Gonzalo. Noch eins!

Sebastian. Danke! Diener, meine Herren und Damen!

Conzalo. Sibylle, geleit' ihn!

Sebastian. Laßt bas Zeug!

(216.)

Erugantino. Ein alter Freund vom Haufe?

Gonzalo. Der uns wieder einmal nach langer Abwesenheit besucht. Ein bischen gerad zu, aber brav. Nun weiter unser Liedchen, weiter! Mich dünkt, ich seh' ihn, wie ihn der böse Geist vom Herrn ängstiget, den Meineidigen, wie er zu Pferde in die Welt hinein haus't und wüthet.

Crugantino. Wohl, wohl!

Die Stund' da sie verschieden war, Wird bang dem Buben, graus't sein Haar, Es treibt ihn fort zu Pferde. In and the Somme from and and.

Ind out and the Somer

Jerobsen univer sum and ber.

Ind from from Casi and Teden Nade.

Is disp and demand. Therm and frace:

Is disp and demand.

Int with m Blip met Beteichen Fewimernert augegen. Bindels biert musig an and kneckt innem, Und duckt fich ver dem Regen. Und wie er rangt mit wie er ficht. Sich wirer imm die Erd enwählt: Er fichnt wehl bendert Klafter.

Und als er sich ermannt rom Schlag, Siehr er trei Lichtlein ichleichen. Er rasit sich auf und frabbelt nach: Die Lichtlein ierne weichen; Irriühren ihn die Duer' und Läng', Trerr' auf Trerr ab, turch enge Gäng', Verfallne, wiiste Keller.

Gin Berienter tommt unter tie Thure. Sibulle fiebt fich um er winkt ibr; fie gebt. um nicht ju fioren, auf ten Jeben ju ibm. Gengale, ter's toch merkt, wird ungebuldig unt flampft. Crugantine fahrt fort)

Auf einmal steht er hoch im Saal, Sieht sitzen hundert Gäste, Hohlaugig grinsen allzumal, Und winken ihm zum Feste.

Bibylle fommt leife hinter Glaubinens Stuhl und rebet ihr in die Ohren. Gonzalo mirb wild, Grugantino fingt.)

Er sicht sein Schätzel untenan Wit weißen Tsichern angethan; Tie wend't sich ---

Clandine (mit einem Schrei) Bebro! (Sie fallt ohnmächtig zurud; alle freingen auf)

Gonzalo. Hülfe! was giebt's? Hülfe! (Man labt fie mit Wein.) Was ist's, was ist's?

Sibylle. Pedro ist verwundet! gefährlich verwundet!

Gonzalo. Pedro! Helft ihr! mein Kind, mein Engel! Pedro! Wer sagt es?

Sibnlle. Sebastians Diener kam hereingesprengt; er suchte seinen Herrn hier.

Conzalo. Wo ist Bastian? Sie rührt sich nicht!

Sibylle. Weiß ich's?

Gonzalo. Wein! Sibplle, Wein! Camille, Wein! Weine Tochter! Meine Tochter!

Crugantino (gerührt vor fich). Und du, Elender! das ist dein Werk, deiner Thorheiten. Dieser Engel!

Conzalo. Wein!

Sibylle (ohne Bein, vergeistert). Berr!

Congalo. Wein!

Sibylle. Herr!

Gonzalo. Bist du toll?

Cebaftian. Bache.

Sebastian. Hier! ergreift ihn!

Crugantino. Mich?

Sebastian. Dich! Ergieb dich!

Gonzalo. Was ist bas?

Erugantino (wirft seinen Stuhl um und verrammelt sich hinter den Tisch und Claudinen, greift in die Taschen und zieht ein paar Terzerole heraus). Bleibt mir vom Leibe! Ich möchte nicht gern einem was zu Leide thun. (Sebastian geht auf ihn los.) Damit ihr seht, daß sie geladen sind! (Er schießt eine nach der Decke; Sebastian weicht. Crugantino zieht den Degen, in der andern hand die Terzerole.) Die für den, der mir nachfolgt! (Er springt über den Stuhl weg und schwadronirt sich durch die Kerls hinaus.)

Sebastian (benen braußen). Haltet! Hach! Allons! Nach! (Er geht zuerft.)

Claudine (vie vom Schuß aufgefahren ift, sieht wild um sich her). Todt! todt! Haft du's gehört? Sie haben ihn erschossen. (Springt auf.) Erschossen!

Mein Bater! (weinenb) und Sie haben's gelitten! **Wo haben sie ihn** hin? Wo sind sie hin? Wo bin ich? Pedro! (Sie fallt wieder in den Sessel.)

Gongalo. Mein Kind! Mein Kind! (Zu Camillen und Sibyllen.) Steht ihr da! Gudt ihr zu! Hier, Sibylle, hier meine Schliffel, hol' meinen Balsam droben! Camille geschwind in Keller! vom stärksten Wein! Claudine! mein Kind! (Claudine hebt sich ohnmächtig, ohne zu sprechen, reicht ihrem Bater die hand und sinkt wieder hin. Gonzalo geht verwirrt bald zu, bald von ihr.)

Teufel! Du sollst uns nicht mübe machen! Gonzalo, ich bitte dich.

Conzalo. D meine Tochter!

Sebastian. Es ist der Schreck; sie erholt sich wieder. Willst du mir deine Bedienten erlauben, deine Pferde? Ich will ihm nach.

Gonzalo. Mach' was bu willst.

Claudine. Sebastian!

Sebastian. Auf Wiebersehn, Fräulein!

Claudine. Pebro! Er ist tobt?

Sebastian. Sie ist verwirrt; pflegt sie! ich muß fort. (216.)

Congalo (fie jum Seffel führenb). Bernhige bich, Engel!

Claudine. Er geht und sagt mir nicht, ist er todt, lebt er? Ach, meine Kniee, meine armen Kniee! Mein Herz wird brechen.

Sibulle fommt.

Sibnile. Hier ber Balfam.

Claudine. Gefährlich verwundet! sagtest du? In Sarossa?

Gonzalo. Wer?

Sibnile. Bebro.

Conzalo. Wie?

Sibylle Ach, daß man nicht von Sinnen kömmt über den Lärm und das Gewirre! Heiliger Gott! Da kömmt Bastians Diener gesprengt, fragt nach seinem Herrn, und da er ihn nicht antrifft, hinterläßt er, Pedro seh gefährlich verwundet, in Sarossa im Wirthshaus, und fort! Und gleich drauf Sebastian mit Wache, unsern Gast zu sangen, der sich durchschießt und schlägt! Und Nichtchen in Ohnmacht! Mir wird's blau vor den Augen! (Seht sic.) Mir wird's weh!

Camille mit Bein.

Gonzalo. Gieb her! Trink einen Tropfen, Clandine! Gieb Sibhllen ein Glas! Du siehst auch wie ein Gespenst.

Camille. Mir klappern die Zähne wie im Fieber. Den Schrecken flihl' ich Jahr und Tag in den Gliedern.

Gonzalo. Trink' ein Gläschen! Reib' dir die Schläfe mit dem Balsam! Reib', Sibylle.

Camille (fest fic). Ich halt's nicht aus.

Claudine. O mein Vater! Pedro gefährlich verwund't! Sebastian wollte mich nicht hören!

Gonzalo. Es hat's ihm niemand gefagt.

Camille. In bem Lärm, in der Angst!

Claudine. Dhne Sulfe vielleicht!

Gonzalo. Du machst dir's zu fürchterlich vor. Ein Stich in den Arm, ein Ritchen, liebes Kind! einem Manne was ist das? Sen ruhig! ich will einen nach Sarossa sprengen.

Camille. All eure Leute und Pferbe sind mit Sebastianen.

Gonzalo. Berflucht!

Claudine. D, aus bem Dorf britben!

Sibylle. Ja, wer soll bei Nacht übers Wasser? Die Fähre steht drüben! Ihr hört ja, es ist alles fort.

Gonzalo. Bis morgen gedulde dich, Liebchen! und geh jetzt zu Bette.

Claudine. Laßt mich noch einen Augenblick, bis sich das Blut gessetzt hat. Ich könnte jetzt nicht schlafen. Aber die Augen fallen euch zu. Sorgt für eure Gesundheit!

Gonzalo. Lag mich.

Claudine. Ihr werdet mich beruhigen!

Gonzalo. Num denn! Richten, ihr wacht mir aber bei ihr! Ich bitt' euch, verlaßt sie nicht! Morgen mit dem frühesten sollst du Nach= richt von Pedro haben. Weckt mich, Nichten, gegen Morgen! Gute Nacht! Lieb Mädchen, leg' dich bald! Leucht' mir, Camille! Gute Nacht!

(Mit Camillen ab.)

Claudine. Gibylle.

Sibylle (nach einer Pause). Der Kopf möchte mir zerspringen. Die Kniee sind mir wie geradbrecht. Auf solch einen Tag solch eine Nacht!

Claudine. Ich kann euch nicht zumuthen zu wachen, Nichten.

Sibnile. Aber euer Bater?

Claudine. Laßt! der soll nichts erfahren. Geht hinauf, legt ench wenigstens auf die Betten. Nur in Kleidern, es ist doch immer Rnh! Ihr sehd alle wach, eh mein Vater, und dann — Laßt mich mur!

Camille fommt.

Sibnlle. Nichtden will, wir sollen schlafen gehn.

Camille. Lieb Nichtchen, Gott lohn's! Ich halt's nicht aus.

Sibnlle. Wir begleiten bich zuerst ins Bett.

Claudine. Laßt's nur! Ich bin ja hier gleich neben an, und muß mich noch erst erholen.

Sibnile und Camille. Gute Nacht benn!

Claudine. Gute Nacht! (Sibplie und Camille ab.) Bin ich euch los? Darf ich dem Tumult meines Herzens Freiheit lassen? Pedro! Pedro! wie fühl' ich in diesen Augenblicken, daß ich dich liebe! Ha, wie das all drängt und tobt, die verborgne, mir selbst bisher verborgne Leidenschaft! — Wo bist du? und was bist du mir? — Todt, Pedro! — Nein! verwundet! — Ohne Hülfe! — Verwundet? — Zu dir — zu dir! — Mein Schimmel, der du mich so treu auf die Falkenjagd trugst, was wärst du mir jetzt! Mein Kopf! mein Herz! — Es ist nichts. — (Auf rem Tisch die Gartenschluffel findend.) Und diese Schlüssel? Eine Gottheit sandte mir sie! — Durchs kleine Pförtchen in Garten, hinten die Terrasse hinunter; und in einer halben Stunde bin ich in Sarossa! — Die Herberge? — Ich werde sie finden! — Und diese Kleider? Die Nacht? — Hab' ich nicht meines Vettern Garderobe noch da? Paßt mir nicht sein blaues Wamms wie angegossen? — Ha, und seinen Degen! — Die Liebe geleitet mich; da sind keine Gefahren! — Und auf dem Wege? — Nein, ich wag's nicht! So allein! Und wenn beine Nichten erwachen und bein Bater? — Und du, Pedro, liegst in beinem Blute! Dein letzter

Athemzug ruft nach Claubinen! — Ich komme, ich komme! — Fühle, wie meine Seele zu dir hinüberreicht! — An deinem Bette liegen, um dich weinen, wehklagen möcht' ich, Pedro! — Nur daß ich dich sehe, deine Hand sühle, daß dein Puls noch schlägt, daß ein schwacher Druck mir sage, er lebt noch, er liebt dich noch! — Ist niemand, der ihn vers binde, der das Blut stille?

Herz, mein Herz, Ach, will verzagen! Soll ich's tragen, Soll ich fliehn, Soll ich's wagen, Soll ich hin? Herz, mein Herz, Hör' auf zu zagen! Ich will's wagen, Ich muß hin!

Gegen Morgen, vor ber Berberge zu Saroffa.

Crugantins (ven Degen unterm Arm). So hatte Basko Recht? Man stellt mir nach? Wo er nur stickt? Sie sind an mir vorbeigesprengt und gelaufen. Ha! ich kenn' die Büsche besser als ihr, und ihr habt keine sonderliche Spürhunde: und die besten beißen uns nicht. (Klopft an die Thure ver herberge.)

Gin Rnabe fommt.

Anabe. Gnäbiger Herr!

Crugantino. Ift Basko zu Haus kommen?

Anabe. Ja, gnädiger Herr, mit einem Blessirten; der liegt in Ihrer Stube. Hernach ist er gleich fort, und hat mir befohlen zu wachen, wenn etwa der Fremde schellte. Und Ihnen soll ich sagen, er seh nach Mirmolo. Ich kenn' zwar so keinen Ort; ich glaubte, er spaßte.

Crugantino. Gut! Geh hinein und halt bich munter. (Junge ab.)

Claudine. Gibulle.

Aniee sind mir wie geradbrecht. Auf solch einen Tag solch eine Nacht!

Claudine. Ich kann euch nicht zumuthen zu wachen, Nichten.

Sibylle. Aber euer Bater?

Claudine. Laßt! ber soll nichts erfahren. Geht hinauf, legt ench wenigstens auf die Betten. Nur in Kleibern, es ist doch immer Anh! Ihr sehd alle wach, eh mein Bater, und dann — Laßt mich mur!

Camille fommt.

Sibylle. Nichtden will, wir sollen schlafen gehn.

Camille. Lieb Nichtchen, Gott lohn's! Ich halt's nicht aus.

Sibulle. Wir begleiten dich zuerst ins Bett.

Claudine. Last's nur! Ich bin ja hier gleich neben an, und muß mich noch erst erholen.

Sibnlle und Camille. Gute Nacht benn!

Claudine. Gute Nacht! (Sibplle und Camille ab.) Bin ich euch los? Darf ich dem Tumult meines Herzens Freiheit lassen? Pedro! Pedro! wie fühl' ich in diesen Augenblicken, daß ich dich liebe! Ha, wie das all drängt und tobt, die verborgne, mir selbst bisher verborgne Leidenschaft! — Wo bist bu? und was bist du mir? — Todt, Pedro! — Nein! verwundet! — Ohne Hülfe! — Verwundet? — Zu dir ! — Mein Schimmel, der du mich so treu auf die Fastenjagd trugst, was wärst du mir jetzt! Mein Kopf! mein Herz! — Es ist nichts. rem Tisch die Gartenschluffel findend.) Und diese Schlüssel? Eine Gottheit sandte mir sie! — Durchs kleine Pförtchen in Garten, hinten die Terrasse hinunter; und in einer halben Stunde bin ich in Sarossa! — Die Herberge? — Ich werde sie finden! — Und diese Kleider? Die Nacht? — Hab' ich nicht meines Bettern Garderobe noch da? Paßt mir nicht sein blaues Wamms wie angegossen? — Ha, und seinen Degen! — Die Liebe geleitet mich; da sind keine Gefahren! — Und auf dem Wege? — Nein, ich wag's nicht! So allein! Und wenn deine Nichten erwachen und dein Vater? — Und du, Pedrò, liegst in deinem Blute! Dein letzter

Athenzug ruft nach Clandinen! — Ich komme, ich komme! — Fühle, wie meine Seele zu dir hinliberreicht! — An deinem Bette liegen, um dich weinen, wehklagen möcht' ich, Pedro! — Nur daß ich dich sehe, deine Hand fühle, daß dein Puls noch schlägt, daß ein schwacher Druck mir sage, er lebt noch, er liebt dich noch! — Ist niemand, der ihn vers binde, der das Blut stille?

Herz, mein Herz, Ach, will verzagen!
Soll ich's tragen,
Soll ich fliehn,
Soll ich's wagen,
Soll ich hin?
Herz, mein Herz,
Hör' auf zu zagen!
Ich will's wagen,
Ich muß hin!

Gegen Morgen, vor ber Berberge zu Saroffa.

Crugantino (ben Degen unterm Arm). So hatte Basko Recht? Man stellt mir nach? Wo er nur stickt? Sie sind an mir vorbeigesprengt und gelausen. Ha! ich kenn' die Büsche besser als ihr, und ihr habt keine sonderliche Spürhunde: und die besten beißen uns nicht. (Klopst an die Thure ver herberge.)

Gin Rnabe fommt.

Anabe. Gnäbiger Herr!

Crugantino. Ift Basko zu Haus kommen?

Anabe. Ia, gnädiger Herr, mit einem Blessirten; der liegt in Ihrer Stube. Hernach ist er gleich fort, und hat mir befohlen zu wachen, wenn etwa der Fremde schellte. Und Ihnen soll ich sagen, er seh nach Mirmolo. Ich kenn' zwar so keinen Ort; ich glaubte, er spaßte.

Erugantino. Gut! Geh hinein und halt bich munter. (Junge ab.)

Mirmolo! Unfre Losung für Villa Bella! Nach Villa Bella, Basto! Ich versteh'! Sebastian! Wer ist der Sebastian? Was hat er gegen mich? Das wird sich all entwickeln; das wird all zu verbeißen sehn; hätt'st du nur deine Zither nicht im Stich gelassen! Das ist ein schurkischer Streich, darüber du Ohrfeigen verdient hättest von einem Hundsfutt! Deine Zither! Ich möchte rasend werden. Was sollte man von dem Kerl sagen, der in ein Gedränge fäm' mit seinem Freund, und sich durchschlüg' und seinen Freund im Stich ließ? Pfui über den Kerl! Pfui! Und deine Zither mehr werth als zehn Freunde, beine Gesellin, Gespielin, Buhlerin, die noch all deine Liebsten ausgehalten hat! Wie wär's, ich kehrte zursick? denn die Spürhunde sind fort! Wohl! kein Mensch vermuthet mich dort! Wohl! ich weiß die Schliche! Das wär' ein Streich! in der Verwirrung, in der das Haus ist! — Ach, und die arme Claudine! Dieß Abenteuer sieht windig aus. Doch, allons! erst die Zither befreit und das übrige giebt sich. (Er bie eine Seite ber Strafe hinauf, Claubine in Mannskleibern an ber anbern.)

Claudine. Da bin ich! Götter, das ist Sarossa! Und num die Herberge! Mir zittern meine Kniee; ich kann nicht mehr. (Auf eine Hausbant sich segend, ber herberge gegenüber.)

Arugantino. Eine Erscheimung! Was will der geputzte Bube die Nacht hier? Abenteuer über Abenteuer! Wollen's doch besehn.

Claudine. Weh, ich höre jemand!

Crugantino. Mein Herr!

Claudine. Ich bin verloren!

Crugantino. Keine Furcht! Sie haben mit einer redlichen, braven Seele zu thun. Kann ich was dienen?

Claudine. Ich bitte! ich weiß schon! Ich bitte, lassen Sie mich! Crugantino. Welche Stimme? (sie bei ber Hand nehmend.) Himmel, welche Hand!

Claudine. Lassen Sie mich!

Erugantino. Claubine!

Claudine (aufspringenb). Ha! Senor, bei der Gastfreiheit meines Vaters! ich beschwöre Sie! Himmlische Geister!

Crugantino.

Schönste, wie, Schönste, Hier find' ich dich wieder?

Claudine.

Himmel! Ach, Himmel!

Ich sinke darnieder!

Crugantino.

Bietest ben mächt'gen

Gefahren so Trut?

Claudine.

Götter, ihr guten,

Gewähret mir Schut!

Erugantino (fie bei ber Sand faffenb).

So allein! so Nacht! so schön!

Claudine (ibn wegstoßenb).

Laß mich gehn! laß mich gehn!

Crugantino.

Darf ich fragen,

Darf ich wissen,

Wie du dich dem

Haus entrissen,

Mir so auf den Flißen nach?

Dürft' ich hoffen?

Claudine.

Welche Schmach!

Busammen.

Darf ich hoffen?

Welche Schmach!

Pedro (am Fenfter horchenb).

Himmel, ich träume!

Ich hörte Claudinen!

Crugantino (fnicenb).

Göttin der Erde!

Claudine (ibn gurudftogenb).

Du darfst dich erklihnen?

Crugantino.

Höre, Schöne, nur Ein Wort!

Komm! hier ist ein sichrer Ort.

Claudine.

Aus ben Augen, Bösewicht!

Ha, du kennst dieß Herz noch nicht!

Crugantins (auf fie losgebenb).

Dich ergeben!

Nicht so gethan!

Claudine (ben Degen ziehend und ihn vorhaltenb).

Nicht ums Leben!

Romm heran!

Erugantino (fie anfaffent und forttragent).

O schöne Wuth!

Mein ist die Beute!

Claudine (in feinen Armen fich wehrenb).

Bei Gottes Blut!

Helft mir, ihr Leute!

Pedro (vom Senfter meg und herab).

Sie ist's! Sie ist's!

Claudine (Crugantino will fie eben in bie Berberge tragen).

Gewalt! Gewalt!

Pedro (unter ber Thure, ben Degen in ber Linken).

Halt! Halt!

Claudine.

Pedro!

Pedro.

Claudine!

Beibe.

Welches Glück!

Crugantino (ber Claubinen niebersett, aber an ber hand behalt, ben Degen ziebt und weicht, und ihr ihn auf bie Bruft sett).

Nicht so eilig!

Burück, du! zurück!

Bribe.

Götter!

Crugantino.

Mäß'ge die Hite!

Sonst ist's um sie geschehn!

Pedro.

Wende die Spite!

Wag's, mir zu stehn!

Crugantino.

Burlid! zurlid!

Beibe.

Götter!

Crugantins.

Du siehst ihr Blut

Aus diesem Herzen fließen!

Pedro.

Schreckliche Wuth!

Sieh mich zu beinen Flißen!

Crugantino.

Mäß'ge die Hite!

Pedro.

Wende die Spite!

Crugantino.

Es ist um sie geschehn!

Pedro.

Höre mein Flehn!

Crugantino.

Zurück! zurück!

Beide.

Götter!

Basko (von ferne).

Hör' ich ein Lärmen,

Bör' ich ein Getöse?

Säufer, die schwärmen

Feindlich so bose?

Crugantino (thn horenb).

Basko!

Basko (antwortet mit einer Frage, und füllt ben Rhythmus mit bem Nachtigallenschlag).

Tarasto!

Titilirtirerireli!

Crugantino.

Führ' den Verwund'ten!

Er irrt uns hie.

Pedro (Basto'n brobenb).

Laß mich hinliber!

Crugantins (Claubinen megführenb).

Er raset im Fieber.

Basko (Bebro ben Degen aus ber hand schlagend).

Allons zu Bette!

Claudine (von Crugantino mit Gewalt entführt).

Rette mich! rette!

Tutti.

(Während des Tutti hatte fast Crugantino Claudinen weggeführt. Bedro, rasend, springt ungefähr bem Basto an ben Ropf, wirft ihn zu Boden, über ihn hinaus und auf Erugantino los, der den Degen Claudinen auf die Brust halt. Sie stehn, und die Musik macht eine Pause)

Wacht (von ferne).

Hierher! hierher

Hör' ich ein Lärmen!

Ein anderer.

Lumpen und Schurken!

Hör', wie sie schwärmen!

Crugantino (Claudinen loslaffend. Basto und er fechten gegen bie Bache)

Basko, zu Degen!

Wache (zuschlagend).

Ha, so verwegen!

Pedro (zu Claudinen, fie anfaffenb).

Eilig von hinnen!

Claudine (Perro'n in die Arme finkend).

Weh! meine Sinnen!

Wache (Bebro und Claudinen anhaltenb).

Haltet!

Pedro une Claudine.

D weh!

Macht (entwaffnend ben Crugantino und Basto).

Gieb dich!

Crugantino und Sasko.

O Schmach!

Tutti.

Wacht (führt alle meg).

Folget mir nach!

Pedro und Claudine.

Weh! weh!

Wache.

Frevler, ergieb dich!

Crugantino und Basko.

Schmach! Schmach!

Ein enges Befängniß.

Bebro und Claubine.

(Sie kniet auf ber Erbe, ihre hande und ben Ropf troftlos auf eine Erhöhung an ber Wand legenb.)

Pedro.

O quäle

Deine liebe Seele nicht!

Claudine (sich abwendend).

Mein Herze

In bangem Schmerze,

Mein Herz in bangem Schmerze bricht.

Pedro.

O quäle

Deine liebe Seele,

Duäle beine liebe Seele nicht!

Claudine (fich aufrichtenb, boch auf ben Anieen).

Himmel, höre meine Klage!

Ich vergeh' in meiner Plage;

Erd' und Tag sind mir verhaft.

Pedro.

Vor dir schwindet alle Plage, Wird die Finsterniß zum Tage, Dieser Kerker ein Palast!

(Er will fie aufrichten; fie fpringt auf, und macht fich los.)

Claudine.

Grausamer! Feindlicher! Kürzest mein Leben.

Pedro.

Himmel, o freundlicher!

Hilf mir erstreben!

Claudine.

Vater! — Ich Arme!

Stürbest für Schmerz!

Pedro.

Himmel, erbarme!

Tröste das Herz!

(Man bort Schluffel raffeln.)

Sebaftian. Der Rertermeifter.

Kerkermeister. Seht, ob hier euer Mann ist! Sonst hab' ich drüben noch ein Paar!

Sebaftian. Bedro!

Pedro (ihn umhalsend). Mein Freund!

Sebastian. Was ist das? Und bein Geselle?

Claudine. Erbe, verbirg mich!

Sebastian. Bin ich behert? Claudine?

Claudine. Weh mir!

Pedro. Bester Engel!

Sebastian. Du siehst so bleich! Claudine! bist du's? — Claudine!

Claudine. Ueberlassen Sie mich meinem Elend! Ich will des Tages Licht, will euch alle nicht wiedersehn.

Sebastian. Nur Ein Wort! nur ein gescheidt Wort, Pedro! Wie kommt ihr daher? Mir schwimmt alles im Kopfe.

Pedro. Ich hatte eine kleine Rencontre, ward in den Arm verswund't und hierher gebracht. Gegen Tag ging's; ich lag in der Herberge auf einem Bette und schlummerte; da hört' ich Claudinens Stimme, hörte sie um Hülfe rufen; sprang herunter und fand sie mit einem Wageshals ringen; ich wollte sie befreien und ward mit ihr eingesperrt.

Sebaftian. Item, und bu Liebchen?

Claudine. Können Sie fragen?

Sebastian. Du hörtest Pedro's Unfall, und dein gutes Herzchen —

Pedro. Schone sie! Ihr Herz ist in fürchterlichem Aufruhr.

Sebastian. Dich sucht' ich nicht; ich suchte beinen Bruder, den ich die ganze Nacht verfolgte; und nun hör' ich, er seh hier eingesperrt.

Pedro. Hier? Welcher Gedanke schießt mir durch die Seele!

Sebastian. Es muß ein Irrthum sehn!

Pedro. Der mich verwundete, der Claudinen drohte! — Es ist Einer; und der!

Sebastian. Wir wollen fehn. (Ruft.) Rerkermeister!

Kerkermeister. Gnäbiger Herr!

Sebastian. Du sagtest noch von zweien; bring' sie her!

Rerkermeifter. Gleich Genor!

Pedro. O wenn er's wäre!

Sebastian. Er hat bich verwundet, sagtest bu?

Pedro. Berwundet, und diesen Engel geängstet! — Wenn's mein Bruder wäre! —

Claudine. Wir wollen ihm verzeihen. Ach, Pedro! wenn nicht! — wenn ich was anders fühlen könnte, als meinen Schmerz! —

Sebastian. Seh ruhig, Geckchen! die Sache sieht bunt aus! Nur Geduld!

Die Borigen. Der Kerkermeister. Crugantino. Basto.

Man bringt einen Stuhl für Claubinen.

kerkermeister. Señor, hier ist das edle Paar.

Sebastian. Senor Crugantino, treffen wir einander da? Vor furzem fand ich euch wo anders.

Crugantino. Reinen Spott! Enre Tapferkeit ist's nicht, daß ich hier bin.

Sebastian. So? Unterdessen ist mir's immer viel Ehre, Senor Erugantino hier zu sehn. Darf man fragen, ist das der einzige Name, den Sie führen?

Erugantins. Darauf will ich euch antworten, wenn ihr mein Richter sehn werdet und mir's gelegen sehn wird.

Sebastian. Auch gut! Und euer Name ist Basto, wie man sagt? Basko. Für dießmal, Ew. Gnaden zu dienen.

Sebaftian. Gefelle biefes edlen Ritters hier?

Erugantino. Ha, alter Schwätzer!

Sebafian. Dir bas?

Crugantino. Ich bin ein Gefangener; also laßt euer Point d'Honneur stecken! (3u Pedro.) Mit euch Herr, bin ich übler dran. Erst verwund't ich euch um nichts und wieder nichts; dann bin ich an eurer Haft Schuld. Vergebt mir!

Pedro. Gern, gern! Und für mich warum nicht tausendmal, da dieser Engel dir vergiebt, den du geängstet? Ich will dir's vergeben; denn büßen konnt'st du's nie.

Crugantino. Vergrößert meine Schuld nicht; ich will sie tragen, wie sie ist. Aber gesteht mir, ein Mensch, der halbwege Abenteuer zu bestehen weiß, soll der eine Schöne, eine gewünschte, geliebte Schöne, die sich allein Nachts dem Schutze des Himmels anwertraut, um so wohlseilen Preis aus seinen Händen lassen?

Claudine. Wie erniedrigt er mich! Er hat Recht. D Liebe! Liebe! Pedro. Ich bin der Glücklichste unter der Sonne!

Sebastian. Und glaubt ihr dann, das putte man alles so ab, wie ein Bauer die Nase am Aermel? Ihr müßt ein Gewissen haben.

Erugantino. Erst Richter und dann Beichtvater!

Sebastian. Ständ's bei mir, ich machte auch den Medicus, und tieß euch ein bischen zur Ader; nur aus Enriosität das edle Blut zu sehn.

Erugantino. Edles Blut, Herr? Edles Blut? Eure Habichtsnase sieht freilich in eine alte Familie; aber mein Blut darf sich gegen dem eurigen nicht schämen. Edles Blut?

Sebastian. Reiß dem die Zunge aus, der gegen Castelvecchio was redet!

Crugantino. Castelvecchio? Ich bin verrathen!

Sebastian. Und was soll man dir thun, der du dieß edle Haus so entehrst?

Crugantino. Zu allen Teufeln!

Sebastian. Kemst du Sebastian von Rovero nicht? Bist du nicht der Alonzo mehr, der auf meinen Knieen saß, der die Hoffnung seines Vaters, seines Hauses war? Kemst du mich nicht mehr?

Crugantino. Sebastian?

Sebastian. Ich bin's! Versinke, eh du hörst was vor ein Ungeheuer du bist!

Crugantino. Send großmüthig! ich bin ein Mensch.

Sebastian. Nichts vom Vergangenen, Elender! — was vor dir steht! Hast du nicht diesen Edlen verwundet, seine Liebste, seine Braut aus den Armen ihres Vaters gesprengt, der ihr diesen Schritt nie verzeihen wird? Und nun bringst du sie als Mitgenossen deiner Bosheit in diesen Kerker! Ihn, den Besten, Freisten, Gütigsten! — deinen Bruder!

Crugantino. Bruder?

Pedro (ihn umhalfenb). Bruder! mein Bruder!

Sebapian. Pedro von Castelvecchio!

Crugantino. Laßt nich, ich bitt euch! laßt mich! Ich hab' ein Herz, das empfindet; und was euch bestürmt, greift mich auch an. — Mein Bruder! der unerträglichste Gedanke! Weg! Ich will nur fühlen, daß ich dich habe, daß du mein Bruder bist! Hier Pedro? mein Bruder hier?

Sebastian. Auch um deinetwillen! Als wir endlich dir ohngefähr auf die Spur gekommen, und er hörte, daß ich Anstalten machte dich zu capern, verließ er Madrid.

Pedro. Ich fürchtete seine Strenge. Sebastian ist gut, wenn man ihn gut läßt.

Erugantino. Ihr sehd ausgegangen mich zu fangen? Nun was hättet ihr an mir? was habt ihr an mir? Wollt ihr mich in Thurn sperren, um der Welt den unbedeutenden Aerger und meiner Familie die eingebildete Schande zu sparen? Nehmt mich! — Und was habt ihr gethan? Und sehd ihr mir nichts schuldig?

Sebastian. Führt euch besser auf!

Crugantino. Mit eurer Erlaubniß, mein Herr! davon versteht ihr nichts! Was heißt das aufführen? Wißt ihr die Bedürfnisse eines jungen

Herzens, wie mein's ist? Ein junger toller Kopf! Wo habt ihr einen Schamplatz bes Lebens für mich? Eure bürgerliche Gesellschaft ist mir unerträglich! Will ich arbeiten, muß ich Knecht sehn; will ich mich lustig machen, muß ich Knecht sehn. Muß nicht einer, der haldwege was werth ist, lieber in die weite Welt gehn? Berzeiht! Ich höre nicht gern anderer Leute Meimung; verzeiht, daß ich ench die meinige sage. Dafür will ich euch auch zugeben, daß wer sich einmal ins Bagiren einläßt, dann kein Ziel mehr hat und keine Gränzen; denn unser Herz — ach! daß ist mendlich, so lang' ihm Kräste zureichen!

Pedra. Lieber Bruter, sollte tir's in dem Kreise umserer Liebe zu enge werden?

Crugantins. Ich bitte bich, laß mich! Es ist bas erstemal, baß ich bich so zu sagen sehe, und —

Pedro. Lag me Brüter fen!

Crugantino. 3ch bin bein Gefangener.

Pedro. Nichts baven!

Erugantins. Ich bin's willig; nur überlaßt mich mir selbst! — Wenn ich je euch zur Freude leben kam, so müßt ihr mir das schuldig sehn!

Pedro. In diesen edlen, zärtlichen Empfindungen sind' ich das Ungeheuer nicht mehr, das Claudinens Blut zu vergießen drohte.

Erugantins (lacelnd). Claudinens Blut zu vergießen? Du hättest mir den Degen durch den Leib rennen können, ohne daß ich mich unterstanden hätte dem Engel ein Haar zu krümmen.

Sebapian. Umarme mich, edler Junge! Hier erkenne ich im Bagabunden das Blut von Castelveccchio.

Pedro. Und boch ängstigtest du?

Crugantins. Gut! weil ich weiß, daß man euch Verliebte mit Zwirnsfäben binden kann.

Sebaftian. Guter Junge!

Erugantins. Und habt ihr nicht gehört, daß alle brave Leute in ihrer Jugend gute Jungens waren? Auch wohl etwas mehr sogar!

Sebaftian. Topp!

Crugantino. Und sogar ihr selbst.

Könnt ihr mir vergeben? Laßt uns Brüder sehn! Alaudine (mit schwacher Stimme). Aendre dein Leben, Sollst mein Bruder sehn.

Pedro.

Ich hab' dir vergeben; Wollen Brüder sepn! (Zu drei.)

Crugantino. Last uns Brüder sehn!

Claudine.

Sollst mein Bruder seyn!

Pedro.

Wollen Brüder seyn!

Sebastian. Nun, allons! Auf! daß wir aus dem Rauchloch kommen. Claudine, Mädchen, wo bist du? Armes Kind, was für Freud' und Schmerz hast du ausgestanden! Du sollst dich erholen, sollst Ruhe haben, sollst — alles haben! Romm! wir kriegen hier wohl einen Tragssessel; und so auf Villa Bella!

Claudine. Nimmer, nimmermehr! In ein Kloster, Bastian! ober ich sterbe hier. Meinem Vater unter die Augen treten? das Licht der Sonne sehn? (Ste will aufstehn und fällt zurück.)

Sebastian. Sehruhig, Mädchen! Du bist zerrlittet. Auf, meine Herrn! sorgt für einen Sessel! wir müssen fort.

Conzalo tritt auf.

Gonzalo. Wo sind sie? — Wo ist Bastian? Bastian!

Claudine. Mein Bater! (Sie fallt in Donmacht.)

Gonzalo. Die Stimme meiner Tochter? — Pedro! Bastian! Wie? Wo? (Sich auf sie werfend.) Claudine! meine Tochter!

Sebaftian.

Aerzte! Hülfe! Schnell von hinnen!

Crugantino.

Götter! ach! ich athme kaum!

Pedro.

Wehe! mir vergehn die Sinnen!

Conzalo.

Sept ihr alle? Ist's ein Traum?

Sebastian. Erugantins (ben Gonzalo und Bedro von Claudinen wegziehenb). Weg von hier!

Pedro. Gonzalo (ben Sebastian und Crugantino von sich ftopend). Weg mit dir!

Sebaftian.

Herr, ach, seht nach eurer Wunde! Vedro.

Laßt mich sterben! sie ist todt! Gonzalo.

Gott, ich gehe dir zu Grunde!

Trugantins. Ich vergeh' in ihrer Noth!

Sebaftian. Crugantino (wie oben).

Weg von hier!

Pedro. Congalo (wie oben).

Weg mit dir!

Pedro.

Uns so fürchterlich verderben! Sieht denn Gott nicht unfre Noth?

Gonzalo.

Nein du kannst, du kannst nicht sterben.

Mädchen, nein du bist nicht todt!

(Bu vier.)

Sebastian. Wie erbärmlich unfre Noth!

Crugantino. Ich vergeh' in ihrer Noth.

Pedro. Last mich sterben! sie ist todt!

Gonzalo. Mädchen, nein du bist nicht todt.

Sebaftian. Sie richtet sich.

Crugantino. Sie lebt.

Pedro. Claudine!

Claudine (sie sieht ftarr ihren Bater und Pebro'n an). Mein Bater! Pedro!

Gonzalo. Meine Tochter!

Sebastian. Schont sie!

Claudine. Bebro! Mein Bater!

Gonzalo. Seh unser! Lebe! um meinetwillen! (Pebro wirft sich vor ihr nieber.)

Sebastian. Schont sie! Schone sie! sie ist bein! Pedro. Mein Vater! Gonzalo. Sie ist bein!

Chor.

Brüllt nicht der Donner mehr, Ruhet der Sturm im Meer, Leuchtet die Sonne Ueber euch gar: Ewige Wonne! Seliges Paar!

hanswurfts Sochzeit

ober

der Lauf der Welt.

Ein mikrokosmisches Drama.

(Fragmentarifc.)

Milian Bruftfleck (tritt auf). Hab' ich endlich mit allem Fleiß, Manchem moralisch politischem Schweiß Meinen Mündel Hauswurst erzogen, Und ihn ziemlich zurechtgebogen. Zwar seine tölpisch schlüffliche Art, So wenig als seinen kohlschwarzen Bart, Seine Lust in den Weg zu , Hab' nicht können aus der Wurzel reißen. Was ich mm nicht all kunt' bemeistern, Das wußt' ich weise zu überkleistern; Hab' ihn gelehrt, nach Pflichtgrundsätzen Ein paar Stunden hinter einander schwätzen, Indeß er sich am H.... reibt, Und Wurstel immer Wurstel bleibt. Hab' aber auch die Kunst verstanden, Auszuposamen in allen Landen Ohne just die Backen aufzupausen, Wie ich that meinen Telemach lausen, Daß in ihm werbe bargestellt Das Muster aller künft'gen Welt. Hab' dazu Weiber wohl gebraucht,

Wem aber am Herzen thut liegen, Die Menschen in einander zu fügen, Wie Krebs und Kalbfleisch in ein Ragout, Und eine wohlschmeckende Sauce dazu: Kann unmöglich gleichgültig sehn, Zu sehn die Heiden wie die Schwein', Und unser Lämmleinhäuflein, zart, Durch einander laufen nach ihrer Art. Möcht' all sie gern modificiren, Die Schwein' zu Lämmern rectificiren, Und ein Ganzes draus combiniren, Daß die Gemeine zu Corinthus Und Rom, Colog und Ephefus Und Herrenhut und Herrenhag Davor bestilnde mit Schand und Schmach! Da ist es mm an dir, o Frau! Dich zu machen an die Königssau, Und seiner Borsten harten Strauß Zu kehren in Lämmleins Wolle kraus. Ich geh' aber im Land auf und nieder, Kaper' immer neue Schwestern und Brüder, Und gläubige sie alle zusammen Mit Hämmleins, Lämmleins Liebesflammen. Geh' dann davon in stiller Racht, Als hätt' ich in das Bett gemacht. Die Mägblein haben mir immer Dant; Ist's nicht Geruch, so ist's Gestant. Caber.

Mein Gemahl ist wohl schon eingeschlasen. Läg' lieber mit einem von euern Schasen: Indessen, kann's nicht anders sehn, It's nicht ein Schaf, so ist's ein Schwein.

(916.)

hanswurfts Sochzeit

ober

der Lauf der Welt.

Ein mikrokosmisches Drama.

(Fragmentarisch.)

Rilian Bruftfleck (tritt auf). Hab' ich endlich mit allem Fleiß, Manchem moralisch politischem Schweiß Meinen Mündel Hauswurst erzogen, Und ihn ziemlich zurechtgebogen. Zwar seine tölpisch schlüffliche Art, So wenig als seinen kohlschwarzen Bart, Seine Lust in den Weg zu , Hab' nicht können aus der Wurzel reißen. Was ich nun nicht all kunt' bemeistern, Das wußt' ich weise zu überkleistern; Hab' ihn gelehrt, nach Pflichtgrundsätzen Ein paar Stunden hinter einander schwätzen, Indeß er sich am H. reibt, Und Wurstel immer Wurstel bleibt. Hab' aber auch die Kunst verstanden, Auszuposamen in allen Landen Ohne just die Backen aufzupaufen, Wie ich that meinen Telemach lausen, Daß in ihm werde bargestellt Das Muster aller künft'gen Welt. Hab' bazu Weiber wohl gebraucht,

Die's Alter hatt' wie Schinken geraucht, Denen aber von Jugendtrieben Nur überblieben. Zu ihnen thät auf die Bank mich setzen, Und ließ sie volle Stunden schwätzen: Daburch wurden sie mir wohlgeneigt, Von meinem großen Verstand überzeugt. In Wochen = und Kunkelstuben = Geschnatter Rühmen sie mich ihren Herrn Gevatter, Und ich thu's ziementlich erwiedern. Doch eins liegt mir in allen Gliebern, Daß ich — es ist ein altes Weh — Nicht gar fest auf meinen Füßen steh', Immer beforgt, der möge mich prellen, Der habe Lust mir ein Bein zu stellen: Und so mit all dem politischen Sinn Doch immer Rilian Bruftfleck bin.

Kilian Bruftfleck.

Es ist ein großes, wichtiges Werk, Der ganzen Welt ein Augenmerk, Daß Hanswurst seine Hochzeit hält, Und sich eine Hanswurstin zugesellt. Schon bei gemeinen, schlechten Leuten Hat's viel im Leben zu bedeuten, Ob er mit einer Gleichgesinnten Sich thut bei Tisch und Bette finden. Aber ein Jüngling, der Welt bekannt, Von Salz= bis Petersburg genannt, Von so vorzüglich edlen Gaben, Was muß der eine Gattin haben! Auch meine Sorge für deine Jugend, Recht geschnürt = und gequetschte Tugend Erreicht nun hier das höchste Ziel; Vor war nur alles Kinderspiel.

Und jetzt die Stunde Nacht geschwind Wird, ach! will's Gott, dein Spiel ein Kind. D, höre meine letzten Worte! Wir sind hier ruhig an dem Orte: Ein kleines Stündchen nur Gehör! — Wie aber? was? ihr horcht nicht mehr? Ihr, scheint es, hier zu langeweilen? Ihr stehet da und rollt mit eurem Kopfe, Streckt euren Bauch so ungeschickt. Was thut die Hand am Latz, was blickt Ihr abwärts nach dem rothen Knopse?

Hanswurft.

So viel mir eigentlich bekannt, Ward das Stück Hanswursts Hochzeit genannt. So laß mich denn auch schalten und walten! Ich will nun hin und Hochzeit halten. Kilian Kruftsleck.

Ich bitt' euch, nur Geduld genommen! Als wenn das so von Hand zu Munde ging! Wie könnte da ein Stilck draus kommen? Und wär' der Schade nicht gering. Nein, was der Wohlstand will und lehrt, Es ehre der Mensch, so wird er geehrt. Die Welt nimmt an euch unendlich Theil, Nun sepd nicht grob, wie die Genies sonst pflegen, Und sagt nicht etwa: Ah, meinetwegen! Es hat doch nicht so mächtig Eil. Was sind nicht alles für Leute geladen! Was ist nicht noch zu sieden und zu braten! Es ist gar nichts an einem Fest Ohne wohlgeputzte, vornehme Gäst.

hanswurft.

Mich däucht, das schönste bei einem Fest Ist, wenn man sich's wohl schmecken läßt. Und ich hab' keinen Appetit, Als ich nähm' gern Ursel auf'n Boden mit, Und auf'm Heu und auf'm Stroh Jauchzten wir in dulci jubilo.

Rilian Bruffled.

Ich sag' euch, was die deutsche Welt An großen Namen nur enthält, Kommt alles heut in euer Haus, Formirt den schönsten Hochzeitschmaus.

Hanswurft.

Rilian Bruftflech.

Ach, an den Worten und Manieren

Muß man den ew'gen Wurstel spüren!

Ich hab's — dem Himmel seh's geklagt! —

Euch doch so östers schon gesagt,

Daß ihr euch sittlich stellen sollt,

Und thut dann alles, was ihr wollt.

Rein leicht, unsertig Wort wird von der Welt vertheidigt;

Doch thut das Niedrigste, und sie wird nie beleidigt!

Der Weise sagt: — der Weise war nicht klein —

Nichts scheinen, aber alles sehn.

Doch ach, wie viel geht nicht an euch verloren!

Bu wie viel Großem wart ihr nicht geboren!

Was hofft man nicht, was ihr noch leisten sollt!

Hanswurft.

Mir ist ja alles recht; nur laßt mich ungeschoren! Ich bin ja gern berühmt, so viel ihr immer wollt. Red't man von mir, ich will's nicht wehren; Nur muß mich's nicht in meinem Wesen stören. Was hilst's, daß ich ein dummes Leben sührte. Da hört die Welt was Rechts von mir, Wenn man ihr sagt, daß, um von ihr Gelobt zu sehn, ich mich genirte.

Rilian Bruftfled.

Mein Sohn, ach! das verstehst du nicht. Der größte Mann, . . . er dir ins Gesicht, So kenntest du ihn nur von seiner stinkigen Seite. Und so sind eben alle Leute. Der größte Matz kocht oft den besten Brei; Weiß er den gut zu präsentiren, Und jedem lind ins Maul zu schmieren, Fährt er ganz sicher wohl dabei. Soll je das Publicum dir seine Gnade schenken, So muß es dich vorher als einen Matzen denken.

Hanswurft.

hanswurft.

Das geht denn auch mit euch wohl an.
Euer fahles Wesen, schwankende Positur,
Euer Tripplen und Krabbeln und Schneidernatur,
Euer ewig lauschend Ohr,
Euer Wunsch, hinten und vorn zu glänzen,
Lernt freilich wie ein armes Rohr
Von jedem Winde Reverenzen.
Aber seht an meine Figur,
Wie harmonirt sie mit meiner Natur,
Meine Kleider mit meinen Sitten!
Ich bin aus dem Ganzen zugeschnitten.

Paralipomena zu Sauft.

Fauft's Studirzimmer.

Mephistopheles.

Wenn du von außen ausgestattet bist, So wird sich alles zu dir drängen: Ein Kerl, der nicht ein wenig eitel ist, Der mag sich auf der Stelle hängen.

Mephistopheles.

Seht mir nur ab, wie man vor Leute tritt!
Ich komme lustig angezogen,
So ist mir jedes Herz gewogen;
Ich lache, gleich lacht jeder mit.
Ihr müßt, wie ich, nur auf euch selbst vertrauen,
Und denken, daß hier was zu wagen ist:
Denn es verzeihen selbst gelegentlich die Frauen,
Wenn man mit Anstand den Respect vergist.
Nicht Wünschelruthe, nicht Alraume,
Die beste Zauberei liegt in der guten Laume:
Bin ich mit allen gleich gestimmt,
So seh' ich nicht, daß man was übel nimmt.
Drum frisch ans Werk und zaudert mir nicht lange!
Das Vorbereiten macht mir bange.

Disputation.

Halbchor, andere Hälfte, Tutti der Studenten, den Zustand ausdrückend. Das Gedräng, das Wogen, das Aus- und Einströmen. Wagner, als Opponent. Macht ein Compliment. Einzelne Stim= men. Rector zum Pedell. Die Pedelle, die Ruhe gebieten.

Fahrender Scholasticus tritt auf. Schilt die Versammlung. Chor der Studenten, halb, ganz. Schilt den Respondenten. Dieser sehnt's ab.

Faust nimmt's auf. Schilt sein Schwadroniren. Verlangt, daß er articulire.

Mephistopheles thut's, fällt aber gleich ins Lob des Bagirens und der daraus entstehenden Erfahrung.

Chor, halb.

Fauft. Ungünstige Schilderung des Baganten.

Chor, halb.

Mephistopheles. Kenntnisse, die dem Schulweisen fehlen.

Laust. Iväde osave ov, im schönen Sinne. Fordert den Gegner auf, Fragen aus der Erfahrung vorzulegen, die Faust alle beantworten wolle.

Mephistopheles. Gletscher. Bolognesische Feuer. Fata Morsgana. Thier. Mensch.

Jauft. Gegenfrage, wo der schaffende Spiegel seh.

Mephistopheles. Compliment. Die Antwort ein audernial.

Faust. Schluß. Abdankung.

Chor, als Majorität und Minorität der Zuhörer.

Wagners Sorge, die Geister möchten sprechen, was der Mensch
sich zu sagen glaubte.

Auditorium.

Disputation.

Shuler (von innen).

Laßt uns hinaus! wir haben nicht gegessen. Wer sprechen darf, wird Speis' und Trank vergessen; Wer hören soll, wird endlich matt.

Shüler (von außen).

Laßt uns hinein! wir kommen schon vom Kauen; Denn uns hat das Convict gespeis't. Laßt uns hinein! wir wollen hier verdauen; Uns sehlt der Wein, und hier ist Geist.

Sahrender Scholasticus.

Hinaus! Hinein! Und keiner von der Stelle! Was drängt ihr euch auf dieser Schwelle? Hier außen Platz! und laßt die innern fort! Besetzt dann den verlass;nen Ort!

Shüler.

Der ist vom sahrenden Geschlecht. Er renommirt, doch er hat Recht.

Mephistopheles.

Wer spricht von Zweifeln? laßt mich's hören! Wer zweifeln will, der muß nicht lehren; Wer lehren will, der gebe was!

Mephistopheles.

Und merke dir ein= für allemal Den wichtigsten von allen Sprüchen: Es liegt dir kein Geheimniß in der Zahl, Allein ein großes in den Brüchen.

Straße.

Mephistopheles.

Der junge Herr ist freilich schwer zu führen; Doch, als ersahrner Gouverneur, Weiß ich den Wildsang zu regieren, Und afficirt mich auch nichts mehr. Ich lass' ihn so in seinen Lüsten wandeln, Mag ich doch auch nach meinen Lüsten handeln. Ich rede viel, und lass' ihn immer gehn; Ist ja ein allzudummer Streich geschehn, Dann muß ich meine Weisheit zeigen, Dann wird er bei den Haar'n herausgestührt: Doch gibt man gleich, indem man's reparirt, Gelegenheit zu neuen dummen Streichen.

Walpurgisnacht.

Barggebirg.

Sauft.

Wie man nach Norden weiter kommt, Da nehmen Ruß und Hexen zu.

Mephistopheles.

Musik nun her! und wär's ein Dudelsack! Wir haben, wie manche edle Gesellen, Viel Appetit und wenig Geschmack.

Mephistopheles.

	— — — ber liebe Sänger
Von Hamel	n, auch mein alter Freund,
Der vielbel	iebte Rattenfänger.
Wie geht's	
•	Rattenfänger von Hameln.
Befinde mie	h recht wohl, zu dienen;
Ich bin ein	wohlgenährter Mann,
	zwölf Philanthropinen,
Danehen -	

harzgebirg.

Sobere Region.

Nach dem Intermezzo: Einsamkeit, Dede, Trompetenstöße. Donner von oben. Feuersäulen. Rauchqualm. Fels, der daraus her= vorragt. Ist der Satan. Großes Volk umber. Versäumniß. durchzudringen. Schaden. Geschrei. Lieb. Sie stehen im nächsten Man kann's vor Hitze kaum aushalten. Wer zunächst im Kreise Mitternacht. Präsentation. Beleihungen. steht. Satans Rede. sinken ber Erscheinung. Auseinanderströmen, Vulcan. Unordentliches Brechen und Stürmen.

Gipfel bes Brodens.

Der Catan auf bem Thron. Großes Bolt umber. Fauft und Mephiftopheles im nachften Rreife.

Die Böde zur Rechten! Die Ziegen zur Linken! Die Ziegen sie riechen, Und wenn auch die Böde Noch stinkiger wären, So kann doch die Ziege Des Bods nicht entbehren.

Chor.

Aufs Angesicht nieder, Verehret den Herrn! Er lehret die Bölker Und lehret sie gern. Vernehmet die Worte: Er zeigt euch die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur.

Fatan (rechts gewendet). Euch gibt es zwei Dinge So herrlich und groß: Das glänzende Gold

Das eine verschaffet, Das andre verschlingt; Drum glücklich, wer beide Zusammen erringt!

Eine Stimme. Was sagte der Herr denn? Entfernt von dem Orte, Bernahm ich nicht deutlich Die köstlichen Worte. Mir bleibet noch dunkel Die herrliche Spur! Nicht seh' ich das Leben Der tiefen Natur.

Für euch sind zwei Dinge Von köstlichem Glanz: Das leuchtende Gold

Drum wißt euch, ihr Weiber, Am Gold zu ergötzen, Und mehr als das Gold noch

Chor.

Aufs Angesicht nieder Am heiligen Ort! O glücklich, wer nah steht, Und höret das Wort!

Cine Stimme.

In stehe von ferne Und spitze die Ohren; Doch hab' ich schon manches Der Werte verloren. Wer seigt mir es deutlich, Wer zeigt mir die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur!

Maphistropheles (m. sinon punson Minason). Und weinst du, antiger, Ceiner Schap? Tie Thrinen sint hier nicht aux Plag. Tu wirk in vom Georging wohl gur zu aux gestossen?

州为佛也由風

Alte nein! Seu Heur von sprink de gen curius, Bur Gold Und alles freut sich wie es scheint; Doch das verstehn wohl nur die Großen? Mephistopheles.

Mein liebes Kind, nur nicht geweint! Denn willst du wissen, was der Teufel meint, So — — — — — — — — —

Fatan (grab aus). Ihr Mägdlein, ihr stehet Hier grad in der Mitten; Ich seh', ihr kommt alle Auf Bes'men geritten:
Send reinlich bei Tage

So habt ihr's auf Erden Am weitsten gebracht.

Einzelne Audienzen.

Ceremonienmeifter.

X.

und kann ich, wie ich bat, Mich unumschränkt in diesem Reiche schauen, So küß' ich, bin ich gleich von Haus aus Demokrat, Dir doch, Thrann, voll Dankbarkeit die Klauen.

Ceremonienmeifter.

Die Klauen! das ist für einmal; Du wirst dich weiter noch entschließen müssen.

X.

Was forbert benn das Ritual?

Ceremonienmeifter.

Beliebt dem Herrn den hintern Theil zu küssen.

X.

Darüber bin ich unverlor'n;

Ich küsse hinten oder vorn.
Scheint oben deine Nase doch
Durch alle Welten vorzudringen,
So seh' ich unten hier — —
Das Universum zu verschlingen.
Was duftet aus dem kolossalen Mund!
So wohl kann's nicht im Paradiese riechen.
Und dieser wohlgebaute Schlund
Erregt den Wunsch hineinzukriechen.
Was soll ich mehr!

Satan.

Vafall, du bist erprobt! Hierdurch beleih' ich dich mit Millionen Seelen; Und wer des Teufels — so gut, wie du gelobt, Dem soll es nie an Schmeichelphrasen sehlen.

Gin anderer Theil bes Brockens.

Tiefere Region.

Koch gerichtserscheinung. Gedräng. Sie ersteigen einen Baum. Reden des Volkes. Auf glühendem Boden. Nackt das Idol. Die Hände auf dem Rücken.

Gesang.

Wo fließet heißes Menschenblut; Der Dunst ist allem Zauber gut. Die grau und schwarze Brüderschaft, Sie schöpft zu neuen Werken Kraft. Was deut't auf Blut, ist uns genehm; Was Blut vergießt, ist uns bequem. Um Glut und Blut umkreis't den Reih'n! In Glut soll Blut vergossen sehn.

Die Dirne winkt, es ist schon gut; Der Säuser trinkt, es deut't auf Blut. Der Blick, der Trank, er keuert an: Der Dolch ist blank, es ist gethan. Ein Bintquell rieselt nie allein, Es lausen andre Bächlein brein; Sie wälzen sich von Ort zu Ort, Es reist der Strom die Ströme sert.

Der Kopf fällt ab. Das Blut springt und löscht das Femer. Nacht. Nauschen. Geschwätz von Kielkröpfen. Dadurch Faust erfährt.

Sauf. Mephiftopheles.

Mephikopheles.

Dem Ruß der Heren zu entgehen, Muß unser Wimpel südwärts wehen; Doch dort bequeme dich zu wohnen Bei Pfaffen und bei Scorpionen!

> Warmes Lüftchen, weh' heran, Wehe uns entgegen! Denn du hast uns wohlgethan Auf den Jugendwegen.

Landftraße.

Ein Areng am Wege; rechts auf bem hugel ein altes Schloß, in ber Ferne ein Bauerhuttchen.

Lauft.

Was giebt's, Mephisto, hast du Eit'? Was schlägst vorm Kreuz die Augen nieder? Mephistopheles.

Ich weiß es wohl, es ist ein Vorurtheil: Allein genug, mir ist's einmal zuwider.

Mephiftopheles.

Mich darf niemand aufs Gewissen fragen; Ich schäme mich oft meines Geschlechts. Sie meinen, wenn sie Teufel sagen, So sagen sie was Recht's.

Um Hofe bes Kaisers.

Theater.

(Der Acteur, ber ben König spielt, scheint matt geworben zu febn.)

Mephistopheles. Brav, alter Fortinbras, alter Kauz! Dir ist übel zu Muthe; ich bedaure dich von Herzen. Nimm dich zusammen! noch ein paar Worte! Wir hören so bald keinen König wieder reden.

Kanzler. Dafür haben wir das Glück, die weisen Sprüche Ihro Majestät des Kaisers desto öfter zu vernehmen.

Mephistopheles. Das ist was ganz anderes. Ew. Excellenz brauchen nicht zu protestiren. Was wir andern Hexenmeister sagen, ist ganz unpräsudicirlich.

Jauft. Still! still! er regt sich wieber.

Acteur. Fahr' hin, du alter Schwan! fahr' hin! Gesegnet seust du für deinen letzten Gesang und alles, was du Gutes gesagt hast. Das Uebel, was du thun mußtest, ist klein. — — — —

Marschalk. Redet nicht so laut! Der Kaiser schläft; Ihro Majestät scheinen nicht wohl.

Mephistopheles. Ihro Majestät haben zu befehlen, ob wir aufhören sollen. Die Geister haben ohnedieß nichts weiter zu sagen.

Lauft. Was siehst du dich um?

Mephistopheles. Wo nur die Meerkatzen stecken mögen? Ich höre sie immer reden.

Es ist, wie ich schon sagte, ein — — —

Bischof. Es sind heidnische Gesinnungen; ich habe dergleichen im Marc Aurel gefunden. Es sind die heidnischen Tugenden.

Mephistopheles. Und das sind glänzende Laster. Und billig, daß die Gefangenen beghalb sämmtlich verdammt werden.

Kaiser. Ich finde es hart; was sagt ihr, Bischof?

Bischof. Ohne den Ausspruch unfrer allweisen Kirche zu umgehn, sollte ich glauben, daß gleich — —

Mephistophetes. Vergeben! Heidnische Tugenden? Ich hätte sie gern gestraft gehabt; wenn's aber nicht anders ist, so wollen wir sie vers geben. — Du bist fürs erste absolvirt und wieder im Necht. — —

(Sie verschwinden ohne Geftant.)

Marschalk. Riecht ihr was? Bischof. Ich nicht. Mephistopheles. Diese Art Geister stinken nicht, meine Herren.

Um Hofe bes Kaisers.

Spätere Scene.

Mephistopheles.

Ein Leibarzt muß zu allem taugen: Wir fingen bei den Sternen an, Und endigen mit Hühneraugen.

Mephiftopheles.

Das zierlich höfische Geschlecht Ist uns nur zum Berdruß geboren; Und hat ein armer Teufel einmal Recht, So kommt's gewiß dem König nicht zu Ohren.

Classische Walpurgisnacht.

Lauft.

Du schärfe beiner Augen Licht! In diesen Gauen scheint's zu blöde. Von Teufeln ist die Frage nicht, Von Göttern ist allhier die Rede.

Mephistopheles.

Das Auge fordert seinen Zoll. Was hat man an den nackten Heiden? Ich liebe mir was auszukleiden, Wenn man doch einmal lieben soll.

Freies Felb.

Mephiftopheles.

Bestünde nur die Weisheit mit der Jugend, Und Republiken ohne Tugend, So wär' die West dem höchsten Ziele nah.

Mephistopheles.

Pfui! schäme dich, daß du nach Ruhm verlangst! Ein Charlatan bedarf nur Ruhm zu haben. Gebrauche besser beine Gaben, Statt daß du eitel vor den Menschen prangst! Nach kurzem Lärm legt Fama sich zur Ruh; Bergessen wird der Held so wie der Lotterbube: Der größte König schließt die Augen zu, Und jeder Hund bepißt gleich seine Grube. Semiramis! hielt sie nicht das Geschick Der halben Welt in Kriegs= und Friedenswage? Und war sie nicht so groß im letzten Augenblick, Als wie am ersten ihrer Herrschertage? Doch kaum erliegt sie ungefähr Des Todes unversehenem Streiche, So fliegen gleich, von allen Enden her, Starteken tausenbfach und becken ihre Leiche. Wer wohl versteht, was so sich schickt und ziemt, Versteht auch seiner Zeit ein Kränzchen abzujagen; Doch bist du nur erst hundert Jahr berühmt, So weiß kein Mensch mehr was von dir zu sagen.

Mephistopheles.

Und wenn ihr scheltet, wenn ihr klagt, Daß ich zu grob mit euch verfahre,

Denn wer euch heut recht derb die Wahrheit sagt, Der sagt sie euch auf tausend Jahre.

Mephistopheles.

Geh hin, versuche nur dein Glück! Und hast du dich recht durchgeheuchelt, So komme matt und lahm zurück! Der Mensch vernimmt nur, was ihm schmeichelt. Sprich mit dem Frommen von der Tugend Lohn, Sprich mit Ixion von der Wolke, Mit Königen vom Ansehn der Person, Von Freiheit und von Gleichheit mit dem Volke!

faust.

Auch dießmal imponirt mir nicht Die tiefe Wuth, mit der du gern zerstörtest, Dein Tigerblick, bein mächtiges Gesicht. So höre denn, wenn du es niemals hörtest: Die Menschheit hat ein fein Gehör, Ein reines Wort erreget schöne Thaten; Der Mensch fühlt sein Bedürfniß nur zu sehr, Und läßt sich gern im Ernste rathen. Mit dieser Aussicht trenn' ich mich von dir, Bin bald, und triumphirend, wieder hier.

Mephistopheles.

So gehe denn mit beinen schönen Gaben! Mich freut's, wenn sich ein Thor um andre Thoren quält: Denn Rath denkt jeglicher genug bei sich zu haben; Geld fühlt er eher, wenn's ihm fehlt.

Mephiftopheles.

Worum man sich doch ängstlich müht und plackt, Das ist gewöhnlich abgeschmackt. Zum Beispiel unser täglich Brod, Das ist nun eben nicht das seinste: Auch ist nichts abgeschmackter als der Tod, Und grade der ist das Gemeinste.

Bor bem Palaft.

Mephipopheles.

Das Leben, wie es eilig flieht, Nehmt ihr genau und stets genauer; Und wenn man es beim Licht besieht, Gnügt euch am Ende schon die Dauer.

Mephistapheles.

So ruhe denn an deiner Stätte! Sie weihen das Paradebette, Und, eh das Seelchen sich entrafft, Sich einen neuen Körper schafft, Verklind' ich oben die gewonnene Wette. Nun freu' ich mich aufs große Fest, Wie sich der Herr vernehmen läßt.

Mephiftopheles.

Nein! dießmal gilt kein Weilen und kein Bleiben! Der Reichsverweser herrscht vom Thron: Ihn und die Seinen kenn' ich schon; Sie wissen mich, wie ich die Ratten, zu vertreiben.

Bwei Tenfelchen und Amor.

3wei Teufelden tauchen aus ber rechten Berfentung.

A.

Nun, fagt' ich's nicht? da sind wir ja!

A.

Das ging geschwind! wo ist denn der Papa? Wir kriegen's ab für unsern Frevel.

(Sie find herausgetreten.)

A.

Er ist nicht weit; es riecht hier stark nach Schwefel. Wir gehn drauf los, so sind wir bald am Ziel.

Amor mit übereinander geschlagenen Füßen und Sanden wird burch die Versenkung links schlafend hervorgehoben.

A.

Sieh dort!

A.

Was giebt's?

Ø.

Da kommt noch ein Gespiel.

O der ist garstig! der ist greulich!

A.

So weiß und roth; das find' ich ganz abscheulich.

A.

Und Flügel hat er wie ein Strauß.

A.

Ich lobe mir die Fledermaus.

B.

Es lüstet mich ihn aufzuwecken.

A.

Den Laffen müssen wir erschrecken. A, a! E, e! I, i! D! U!

B.

Er regt sich! still! wir horchen zu.

Amor (an bie Bufchauer).

In welches Land ich auch gekommen, Fremd, einsam werd' ich nirgend sehn. Erschein' ich, Herzen sind entglommen, Gesellig sinden sie sich ein; Verschwind' ich, jeder steht allein.

A. (nachaffenb.)

Allein.

B.

Allein.

Beibe.

Wir beide sind doch auch zu zwei'n.

Amor.

Ja, die Gesellschaft ist barnach!

A.

Er muckt noch!

B.

Sing' ihm was zur Schmach!

A.

Das ärmliche Bübchen!

O wärmt mir das Stübchen!

Es klappert, es friert.

B.

Das Hermelinchen,

Sich windet, sich ziert!

Amor.

Vergebens wirst du dich erbittern, Du garstig Fratzenangesicht! Berlust der Neigung macht mich zittern; Allein der Haß erschreckt mich nicht. (In den hintergrund.)

Ð.

Das ist mir wohl ein saubres Hähnchen!

Ein wahres, derbes Grobianchen!

A

Gewiß ein Schalk, wie ich und du.

A.

Komm, sehn wir etwas näher zu! Wir wollen ihn mit Schmeicheln kirren.

Ð.

Das kleine Köpfchen leicht verwirren, So gut, als ob's ein großer wär'! (Beibe verneigenb.)

Wo kommt der schöne Herr denn her? Von unsers Gleichen giebt es hundert; Nun stehn wir über ihn verwundert.

Amor.

Aus diesen krummgebognen Rücken, Aus den verdrehten Feuerblicken, Will immer keine Demuth blicken: Ihr mögt euch winden, mögt euch bücken, Euch kleidet besser Trotz und Grimm. Ia, ihr verwünschten Angesichter, Du erzplutonisches Gelichter, Das, was du wissen willst, vernimm!

Ich liebe von Parnassus' Höhen Zur Pracht des Göttermahls zu gehen; Dann ist der Gott zum Gott entzückt. Apoll verbirgt sich unter Hirten; Doch alle müssen mich bewirthen, Und Hirt und König ist beglückt. Bereit' ich Jammer einem Herzen, Dem wird das größte Glück zu Theil. Wer freuet sich nicht meiner Schmerzen! Der Schmerz ist mehr als alles Heil.

A. und B.

Nun ist's heraus und offenbar; So kannst du uns gefallen! Erlogen ist das Flügelpaar, Die Pfeile, die sind Krallen. Die Hörnerchen verbirgt der Kranz: Er ist ohn' allen Zweisel, Wie alle Götter Griechenlands, Auch ein verkappter Teusel.

Amor.

Ihr zieht mich nicht in eure Schmach! Ich freue mich am goldnen Pfeil und Bogen; Und kommt denn auch der Teufel hintennach, Bin ich schon weit hinweggeflogen.

Fragmente einer Eragödie.

Erster Aufzug.

Erste Scene.

Cochter sitzend, halb träumend; die Gegenwart ihres Geliebten, seine Tugenden, ihre Verhältnisse mit Vergnüglichkeit aussprechend.

Sodann gewahrwerbend der beschränkten Gegenwart, gedenkend und exponirend den Zustand, das Verhältniß zum Vater u. s. w.

Eine Art von besonderem Aufmerken, daß das Gewöhnliche außen= bleibt: Speise, Trank, Del u. s. w.

Zweite Scene.

Bewegung im Hintergrund.

Eginhard mit Fackeln. Enthusiastisches Erkennen. Unbegreisliches, daß sie um seinetwillen eingekerkert ist. Freude, daß der Vater nachgegeben, mehr noch, daß der Vater dem Kaifer nachgiebt. Exposition, mit schickslicher Verlegenheit Eginhards.

Dritte Scene.

Von ferne kommt ein Zug (S. Decoration).

Der Bruder tritt ein. Sie erfährt den Tod des Vaters mit den nächsten und allgemeinsten Umständen. Die Leiche kommt näher und wird niedergesetzt. Sie wirft sich bei ihr nieder. Exposition früherer Verhältnisse.

Der Anabe wirft sich zugleich nieder, wird weggestoßen. Das ganze Verhältniß und der ganze Sinn der Sache wird exponirt. Alle gehen ab; es bleiben

Vierte Scene.

der Creue, Wache haltend, stumm;

der Anabe, sich erholend, gegen die Leiche. Der Treue läßt ihn gewähren, offenbart ihm aber, daß noch ein Weg seh die Leiche zu retten, wie sie vorher zusammen sich hätten lebendig retten wollen. Er überläßt dem Knaben die Wache bei der Leiche.

Fünfte Scene.

Der Anabe allein, der zuletzt entschläft.

Zweiter Aufzug.

Erste Scene.

Der Alte erwacht, weckt den Knaben, und alles ist zwischen beiden als wenn er gewöhnlich aufwacht. Gewahrwerden daß sie unter der Erde sind. Der Knabe exponirt umständlich, wie es zugegangen.

Der Creue tritt ein mit andern, um den Leichnam zu holen. Sie finden den Alten lebendig und verbünden sich gleich mit ihm. Wit wenigem ist die Anstalt gemacht, und sie vertheilen sich froh, als ob nichts gewesen wäre.

Dritter Aufzug.

Erste Scene.

Vollenbeter Taufact.

Bischof, Cochter, Sohn; geistliche, weltliche Beugen. Rede des Bischofs, das Erfreuliche der Neophyten darstellend. Heitere Anerstennung der Tochter, derbe Anerkennung des Sohns. Uebergang der bischöflichen Rede aus dem Weichen ins Gefährliche und Furchtbarc. Begriff von Märthrerthum. Abermals einzulenken ins Gefällige.

Zweite Scene.

Eginhard als Werber. Geringer Widerstand des Bischofs, Assens des Bruders, Trauung der Tochter und Eginhards.

Dritte Scene.

Der Creue kommt, dem Sohne eine Art von Nachricht zu geben, die aber eigentlich nur simulirt ist; dadurch trennt er und sein Gefolge den Sohn von den übrigen.

· Vierte Scene.

Der Alte tritt ein, und schneidet Eginharden von der Tochter ab, so daß die Fremden in der Mitte sind. Die Fremden werden entlassen.

Vierter Aufzug.

Erfte Scene.

Der Alte, von der Möglichkeit seines Rückzugs überzeugt, will die Kinder mit ihrem Willen mitnehmen.

Zweite Scene.

Vater und Sohn, im Conflict des Alten und Neuen, kriegerischer und politischer Weise. Sie werden nicht einig.

Dritte Scene.

Dater allein.

Vierte Scene.

Vater und Cochter, im Conflict des Alten und Neuen, religiöser und herzlicher Weise. Sie werden nicht einig.

Fünfte Scene.

Vater mit dem Creuen. Die Möglichkeit zu entkommen zieht sich enger zusammen. Entschlüsse und Vorkehrungen auf jeden Fall.

Fünfter Aufzug.

Erste Scene.

Sohn und Cochter werden heraufgebracht und gefesselt.

3weite Scene.

Der Anabe steckt die Fackeln auf, exponirt den ganzen Zustand, und übergiebt ihnen die Dolche.

Dritte Scene.

Der Vater kommt. Das vorher Angelegte entwickelt sich; er stirbt. Der Anabe wirft die Schlüssel hinunter und ersticht sich.

Vierte Scene.

Die Vorigen, Eginhard, Gefolge. Resumé und Schluß.

Decorațion.

Erster Aufzug. Unterirdisches, mehr im Sinne der Latomien, als eigentliches Gewölbe, unterbrochen mit rohen Gattern, anderm Holzwerk, um Unterschiede des Gefangenhaltens oder Aufhaltens auf die wunderlichste Weise darzustellen. Troglodytisch.

Nach der Größe des Theaters kann über einer beschränkten Nähe eine weite, und in diesem Sinne wieder beschränkte und practicable Ferne erstichtet werden, wie man sehen wird.

Ameiter Aufzug. Wo das Vorgesagte bedeutend wird, bleibt die Scene.

Dritter Aufzug. Saal, in keinem Sinne gothisch oder altdeutsch. Was von Stein, muß ganz massiv, was von Holz, ganz tüchtig sehn. Dem Geschmack des Decorateurs bleibt überlassen, das zugleich recht und gefällig anzugeben.

Dierter Aufzug. Ganz biefelbe Decoration.

Fünfter Aufzug. Ist nur durch eine stizzirte Zeichnung anzugeben, weil man der Worte zu viel gebrauchen müßte, und sich doch niemand heraussinden würde.

Cochter.

Will der holde Schlaf nicht fäumen? Ach! aus himmelfüßen Träumen,

Von den seligsten Gebilden, Aus umleuchteten Gefilden Rehr' ich wieder zu den wilden, Um mich aufgethürmten Steinen; Find' mich immer in denselben Ungeheuern Burggewölben, Wo Natur und Menschenhände Sich vereinen, Schroffe Wände, Felsenkerker aufzubauen. Unerbittlich wie sie stehen, Taub und stumm bei allem Flehen, Könnt' es auch sein Ohr erreichen, Ist des Vaters groß Gemitthe, Dessen Weisheit, bessen Güte Sich in starren Haß verwandelt, Wie er an der Tochter handelt.

Cocter.

Bist du's Eginhard?

Eginhard.

Ich bin es!

Zaudre nicht, an meinem Herzen Längst erprobter Liebe Dauer Dich aufs neue zu versichern. Ja, ich bin's (knieenb)

zu deinen Füßen!

Ja, ich bin's (fich nahernb)

in deinen Armen!

Vin der Redliche, der Treue, Der, und wenn du staumend zauderst, Der, und wenn du sürchtend zweifelst, Immer wiederholt und schwöret: Ewig ist er dein und bleibt es!

Und so sag' ich, wenn du schweigest, Wenn du sinnend niederblickest: Dieses Herz es ist das meine! Ja, sie hat es mehr erprobet, Daß sie mein ist unverbrücklich, Mehr durch ein unendlich Dulben, Als du je erwiedern könntest. Glaube doch, mir ift das Leben Wilmschenswerther jetzt als jemals: Aber gerne wollt' ich's lassen, Und zum Aufenthalt der Sel'gen Gleich mit dir hinlibereilen, Daß ich gleich mit Geistesaugen Ewigkeiten vor mir schaute, Glänzend wie der Sommer Sonnen, Tief wie klare Sternennächte, Und ich immer unaufhaltsam, Ungehindert, ungestöret, Neben dir, den Herren preisend Und dir dankend, wandeln könnte.

Cocter.

Hier sah ich nur die Nacht in Nacht versinken, Und sehe nun des Bruders Augen blinken: An diesem schweigsam klangberaubten Orte Vernehm' ich nun die Trost= und Liebesworte, Wo ich mich fühlte todt schon und begraben.

Sohn.

Bernimm!

Cochter.

Dichweig, und laß mich in der Fülle Des neuen Lebens aus mir selbst entfalten, Was ich oft kihn genug in öder Stille Gewagt, als Hoffnungsbilder zu gestalten. Wenn mich ein freundlich Walten

Des Gottes, dem wir beten, hell umflossen Und ich zu Nacht des Tages Glück genossen; Da war es schon vorans was jetzt erfüllt wird, So hold, ein Sehnen, wie es jetzt gestillt wird. Den Bater sah ich mild verföhnt, die Kinder Zu seinen Füßen, den Segnungen sich beugende; nicht minder-Den treusten Freund, den du und ich nur hatten, Den edlen Mann, mm endlich meinen Gatten. So wird's auch sepn! D führe mich behende Daß ich zum Vater wende Dieß aufgefrischte Herz; in meinen Armen Erfren' er sich am endlichen Erbarmen! Und da ich hochentzückt dieß Heil nun schane, So fühl' ich daß ich Gott mit Recht vertraue. Wie sonst in Sorgen immer neue Sorgen, So liegt im Glück jetzt neues Glück verborgen. Ein Wimber nur hat mich vom Tod gerettet, Und Wunder sind mit Wundern stets verkettet. Und wenn er dich mich zu befrei'n gesendet, So hat er auch zum Glanben sich gewendet. Wir werben uns nun stets vereinigt kennen, Richts wird ihn mehr von seinen Kindern trennen. Nun komm! Im Fluge fort zum hohen Saale, Wo wir der Kindheit freien Scherz verübten! Du bringst nun, Bruder, mich mit einemmale Dem Licht bes Tags, dem Bater, dem Geliebten.

Sohn.

Sie will nicht hören, num so wird sie sehn. Vorzubereiten dacht' ich sie. Umsonst! Der Schlag, der treffen soll, der trifft.

Cocter.

Welch ein neues Flammenlenchten Breitet aus sich in den Höhlen! Seh' ich recht, es schwanken Träger Neben der verhüllten Bahre, Schreiten langsam, schreiten leise, Als ob sie nicht wecken möchten Ienen Todten, den sie tragen. Bruder, sag', wer ist der Todte, Warum steigt er zu uns nieder? Sollen diese Kerkerhallen Künstig Grabgemächer werden? Steig' ich nun empor zum Licht, Sag', wer kommt mich abzulösen?

Sohn.

Wolltest du's von mir nicht hören, Hör' es nun von diesem andern, Unwillkommne Votschaft immer Selber aus dem liebsten Munde.

Cochter.

Du warst ein sanster Mann, Wenn trauliches Gespräch dich letzte, Ein stiller Bach der auf dem Sande rann, Doch brausend, wenn ein Fels sich widersetzte; Und wenn dein großes Herz von Unmuth schwoll, Daß alle Plane dir mißlingen sollten, Zerriß der Strom das User übervoll, Der Berg erbebte, Fels und Bäume rollten. Nun liegst du hier in unbewegter Nacht, Von all den Deinigen geschieden, Von armen Knechte sorglich treu bewacht. Doch gegen wen? Du ruhst im letzten Frieden: Dein feurig Auge schloß sich zu, Dein stolzer Mund, der Sanftmuth hingegeben, Verklindet deines Wesens tiefste Ruh. Wie anders, ach! wie anders war dein Leben! Du rufst nicht mehr, gleich wenn du früh erwacht

Und wenn das grimme Feuer um uns lodert, Das Märthrthum, es wird von uns gefodert.

Denn bort bekämpft man sich und haßt sich nicht.

Die natürliche Cochter.

Schema ber Fortsetzung.

Erfter Aufzug.

Bimmer bes Bergogs.

1. Secretär. Hofmeisterin. 2. Die Borigen. Herzog. 3. Herzog. Graf.

Zweiter Aufzug.

Vor einer angenehmen ländlichen Wohnung.

1. Gerichtsrath. 2. Gerichtsrath. Eugenie. 3. Gerichtsrath. Soldat. Sachwalter. Handwerker. 4. Gerichtsrath. Eugenie. 5. Eugenie.

Dritter Aufzug.

Plat in ber Sauptstadt.

1. Weltgeistlicher. 2. Der Borige. Hofmeisterin. Secretär. 3. Die Borigen. Handwerker. 4. Die Borigen. Der Herzog. Bolk. 5. Die Borigen. Eugenie.

Bimmer bes erften Aufzugs.

6. König. 7. König. Eugenie. 8. Eugenie. Wache.

Vierter Aufzug.

Befängniß.

1. Graf. 2. Graf. Gouverneur. Aebtissin. 3. Die Borigen. Goethe, sammtl. Werke. XIII. Weltgeistlicher. Mönch. 4. Die Vorigen. Hofmeisterin. Secretär. 5. Die Vorigen. Eugenie. 6. Die Vorigen. Handwerker.

Fünfter Aufzug.

- 1. Handwerker. Sachwalter. 2. Handwerker. Gerichtsrath. 3. Ge-richtsrath. Eugenie. 4. Eugenie. Handwerker. Sachwalter. 5. Die Vorigen ohne Eugenie. 6. Die Vorigen. Soldat. 7. Soldat. Gerichts-rath. Handwerker.
 - I. Gen. Absoluter Despotismus ohne eigentliches Oberhaupt. In der Ramissication von oben Furcht vor nichts. Intrigue und Gewalt. Sucht nach Genuß. Verlieren nach unten.

Nach seinem Sinne leben ist gemein: Der Eble strebt nach Ordnung und Gesetz.

- II. Gen. Untergeordneter Despotismus. Furcht nach oben. Ganglien ber Statthalterschaften. Familienwesen. Sucht nach Besitz.
- III. Gen. Realismus des Besitzes. Grund und Boden. Druck daher. Dunkler, aufdämmernder Zustand. Gährung von unten. Pfiss des Advocaten. Strebende Soldaten. Ausübung der Rohheit ins Ganze. Conflict.
- IV. Gen. Aufgelöste Bande der letzten Form. Die Masse wird absolut. Bertreibt die Schwankenden. Erdrückt die Widerstehenden. Erniedrigt das Hohe. Erhöhet das Niedrige, um es wieder zu erniedrigen.

Erfter Aufzug.

Erster Auftritt.

Sofmeifterin. Gecretar.

- 3. Glückliches Gelingen ihres Unternehmens.
- H. Vorsicht, daß Eugenie keinen Brief wegbringen konnte. Eugeniens Versprechen, sich verborgen zu halten. Flüchtige Schilderung des Zustandes.

- S. Vorsicht, daß an den Herzog kein Brief gelangen konnte. Schilsterung des Zustandes. Politische Lage.
 - 1. Warum der Secretär noch keine Beförderung habe.
 - S. Aussichten, wenn er noch in der Nähe des Herzogs bleibe.
 - s. Heirath.
- S. Lehnt eine Verbindung noch ab, wegen der wichtig bevorstehenden Epoche.

3weiter Auftritt.

Bergog. Die Borigen.

- **93**. Edler, gerührter Empfang. Dank für ihre Bemühungen um Eugenien.
 - 1. Traner.
 - 93. Ruf, sie lebe noch, schnell verklungen.
 - A. Wunsch.
 - 13. Geschenk des ganzen Trousseau's und des Eingerichteten.
 - A. Dank.

Dritter Auftritt.

Berjog. Graf.

- 6. Botschaft vom Könige. Vorwürfe gegen den Herzog.
- 13. Berwürfe gegen ben König.
- 6. Bertheidigung des Königs durch Schilderung desselben von der Seite eines Freundes.
 - 43. Borwurf dem Günstling.
 - 6. Zu Gunsten der Günstlingschaft.
 - 13. Allgemeinere Anficht.
 - 6. Entschiedene Frage.
 - 13. Uneutschiedene Antwort.
 - 6. Und dazu ab.
- 43. Wunsch, in dieser Lage Engenien noch zu besitzen. Trost, daß sie eine so gefährliche Spoche nicht erlebt habe.

3meiter Aufzug.

Erster Auftritt.

Gerichtsrath.

Freude an der Einrichtung des Landsitzes. Wunsch der Liebe Eugeniens. Wunsch eines friedlichen Genusses. Furcht vor der drohenden Zeit. Berbergen vor Eugenien.

Zweiter Auftritt.

Serichterath. Eugenie.

- E. Ein freundliches Willkommen. Freude an der hergestellten Umgebung.
 - 5. Dank für ihre Sorgfalt. Schilderung ihrer Verbesserungen.
 - C. Alles für ihn und seine Gafte bereit.
 - 6. Dank für ihre Willfährigkeit.
 - E. Dank für sein gehaltenes Wort.
 - 6. Er rechnet sich die Entsagung hoch an.
 - E. Frage nach öffentlichen Zuständen.
- **G.** Schilderung ins Beste. Hoffnungen, wie zu Anfang der Revolution.
 - E. Hppochondrische Ansicht von ihrer Seite.
 - 5. Zu verscheuchen.
 - E. Annäherung.
 - G. Ueberredung der Liebe.
 - C. Nachgiebigkeit.
 - . Störende Ankunft der Gäste.

Dritter Auftritt.

Gerichterath. Cachwalter. Coldat. Banbwerter.

- G. Einladung ins Haus.
- 5. Unter freiem Himmel wird ein solcher Bund am besten geschlossen. Erinnerung an die drei Telle.
- **G.** Darstellung der Auflösung im Moment. Patriotisches Zusammen= halten durch Föderalismus.

- Sw. Egoistisches Ansichreißen der Bortheile bisheriger Besitzer.
- 3. Streben nach der Einheit und einem obern Berbindungspunkt.
- 5. Gewaltsames Nivelliren. Zerstörung der einen Partei.

Streit und Auflösung ber Versammlung.

Vierter Auftritt.

Serichterath. Gugenie.

- 5. Gäste entfernten sich.
- C. Es schien im Streit.
- 6. Ungebändigte Naturen.
- E. Bernuthlich schwer zu vereinigende Parteien,
- 6. Allgemeine Schilderung. Hoffnung, einer Bereinigung.
- E. Anmuth des geschaffenen Besitzes. Verewigung.
- 6. Fehlt die Reigung.
- C. Amäherung.
- 6. Jumer mehr, bis zur Umarmung.
- C. Gefühl ihres Hingebens.
- 6. Bunsch ihrer würdig zu sehn. Enthusiastischer Blick in eine nene Carriere.
 - E. Entsetzung über die Entdeckung.
 - . Rähere Erklärung, in Absicht sie zu befänftigen.
- E. Größerer Abschen. Anerbieten ihrer Reigung unter Bedingungen, bezüglich auf den Kuß.
 - 5. Streit zwischen Partei und Liebe.
 - E. Argumente, mit Paffion.
 - 6. Schmerzliche Entfernung.

Fünfter Auftritt.

Eugenie.

Gefühl ihres Zustandes. Entschluß.

Dritter Aufzug.

Vacat.

Vierter Aufzug.

Erster Auftritt.

Gefängniß.

Graf.

Uebersicht über den Zustand. Tritt aus der Höhe des Lebens in die Tiefe der Gefangenschaft. Sorge für den König.

Zweiter Auftritt.

Graf. Converneur. Mebtiffin.

Im ganzen eine Conversation zu erfinden, wo, durch die Erinnerung dessen was man gewesen, das gegenwärtige Uebel aufgehoben wird.

Familien= und Namenserinnerung, auch Beschreibung wohlhabender, brillanter Zustände.

Die Borzüge eines egoistischen, sogenannten guten Lebens.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Beltgeiftlicher. Mond.

- w. Verzweiflung über den Verlust seines Zustandes, und Furcht vor der Zukunft.
 - M. Deutet weiter hinaus.

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Sofmeifterin. Gecretar.

W. fällt sie an, als Schuld an seinem Unglück, daß sie ihn durch ein Berbrechen gehoben. Wunsch nach Niedrigkeit. Bekenntniß des Versbrechens an Eugenien. Die übrigen nehmen Theil. Erimerung eines jeden, der sie kannte.

Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Gugenie.

Begeisterte Rede des Mönchs.

(Das übrige fehlt.)

Pandora.

Schema ber Fortsetzung.

Phileros, in Begleitung von Fischern und Winzern. Dionysisch. Bölliges Vergessen.

Anpsele

wird von weitem gesehen.

Anlangend. Deckt den eben hervortretenden Wagen des Helios.

Willfommen dem Phileros.

Mißkommen dem Prometheus.

Im allgemeinen beschrieben.

Arieger von der Expedition.

hirten als Gefangene.

Prometheus giebt diese frei.

2 - 1 - 2 + 3 = 3 ithyphallisch.

Prometheus will die Kypsele vergraben und verstürzt wissen. Arieger wollen sie zerschlagen, den Inhalt rauben. Prometheus insissirt auf unbedingtes Beseitigen.

Curba, retardirend, bewundernd, gaffend, berathend.

NB. Göttergabe.

Der einzelne kann sie ablehnen, nicht die Menge.

Shmiede wollen das Gefäß schützen, und es allenfalls stückweis auseinandernehmen, um daran zu lernen.

Epimeleia.

Weissagung. Auslegung der Kypsele. Vergangnes in ein Bild verwandeln. Poetische Reue. Gerechtigkeit.

Epimetheus.

Das Zertrümmern, Zerstlicken, Verderben da capo.

Pandora (erscheint).

Paralysirt die Gewaltsamen. Hat Winzer, Fischer, Feldleute, Hirten auf ihrer Seite. Glück und Bequemlichkeit, die sie bringt. Symbolische Fülle. Jeder eignet sich's zu.

Schönheit, Frömmigkeit, Ruhe, Sabbat, Moria.

Phileros, Epimeleia, Epimetheus für sie.

Prometheus entgegen.

Winzer. Umpflanzung. Schmiede offeriren Bezahlung. Sandelsleute. Jahrmarkt. (Eris golden 2c.) Arieger. Geleite.

Pandora.

An die Götter. An die Erbensöhne. Würdiger Inhalt der Kypsele.

Anpsele schlägt sich auf: Cempel. Sitzende Dämonen. Wissenschaft, Kunst. Vorhaug.

Phileres. Epimeleia. Prießerschaft.

Bechselrebe ber Gegenwärtigen. Bechselgesang, anfangs an Pantora.

Heliss. Berjüngung des Epimetheus. Pandsra mit ihm empergeheben. Einsegnung der Priester. Chöre.

> Elpsis thraseia (hinter dem Borhang herbur) ad specialores.

Maustkaa.

Ein Trauerspiel.

Fragmentarisch.

Schema.

Erster Aufzug.

- 1) Mädchen. Ballspiel. 2) Ulpsses allein. 3) Arete. Kanthe. 4) Die Borigen. Ulpsses. 5) Ulpsses.
 - III. Xante. Frühling neu. Arete. Bekenntniß. Bräutigamszeit. Vater. Mutter.
 - IV. Gärten des Baters. Erstes Bedürfniß. Kleid. Hunger. Durst. V. Vorsicht seines Betragens. Unverheirathet.

Zweiter Aufzug.

- 1) Alkinous. 2) Alkinous. Sohn. 3) Die Vorigen. Arete. 4) Die Vorigen. Ulpsses. 5) Ulpsses. Rereus.
 - I. Früchte, vom Sturm heruntergeworfen. Blumen zerstört. Latten zu befestigen. Sohn. Tochter.
 - II. Sohn. Geschichte. Beschreibung des Sturms. Absahrt. Delphinen 2c.
 - III. Tochter. Wäsche selbst für den Vater bereitet. Sie erblickt Ulyssen.
 - IV. Ulhsses als Gefährte des Ulhsses. Bitte der Heimfahrt. Bereistung des Nöthigen.
 - V. Ulhsses. Nereus. Frage nach seinem Schicksale. Bitte seinen Gefährten zu helsen. Gegensatz bes Mannes, ber mit Gewalt, der mit Schätzen kommt.

Dritter Aufzug.

- 1) Arete. Kanthe. 2) Die Borigen. Rereus. 3) Arete. 4) Ulysses. Arete. 5) Arete.
 - 1. Aussuchen der Kleider und Geschenke. Lob des Ulysses. Eröff nung der Leidenschaft.
 - II. Nereus' Lob des Ulpsses. Männliches Betragen. Wille des Vaters, daß ihm Kleider und Geschenke gegeben werden. Scherz des Bruders. Abschied des Ulpsses.
 - III. Und er soll scheiben.
 - IV. Frage, unverheirathet. Die schöne Gefangene. Er lobt ihr Land, und schilt seines. Sie giebt ihm zu verstehen, daß er bleiben kann.

Bierter Aufjug.

1) Alfinous. Die Aeltesten. 2) Die Borigen. Sohn. 3) Die Borigen. Arete. 4) Die Borigen. Ulpsses.

Fünfter Aufjug.

- 1) Arete. 2) Alkinous. Ulpsses. Sohn. 3) Xanthe. 4) Alkinous. Ulpsses. 5) Bote. 6) Alkinous. Ulpsses. 7) Xanthe. 8) Die Borige. Sohn. 9) Die Borigen. Die Leiche.
 - IV. Scheiden. Dank. Tochter läßt sich nicht sehen. Scham. Er soll sie nicht falsch beurtheilen. Es seh sein eigen Werk. Ulusses. Vorwurf. Er will nicht so scheiden. Trägt seinen Sohn an. Arete will die Tochter nicht geben. Ulusses. Ueberredung. Alkinous will gleich. Ulusses will seinen Sohn bringen. Sie sollen sich wählen. Alkinous. Hochzeittag. Ausstattung.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Mretens Sungfrauen, eine fonell nach ber anbern.

Erfte (fucenb).

Nach dieser Seite flog der Ball! — Er liegt

Hier an der Erde. Schnell fass' ich ihn auf, Und stecke mich in das Gebüsche! Still!

(Sie verbirgt fich.)

Bmeite.

Du haft ihn fallen sehn?

Dritte.

Gewiß, er fiel

Gleich hinter dieß Gesträuch im Bogen nieder.

Bweite.

Ich seh' ihn nicht!

Dritte.

Noch ich.

Bweite.

Mir schien, es lief

Uns Tyche schon, die schnelle, leicht voraus.

Erfte (aus bem Gebufch zugleich rufend und werfend).

Er kommt! er trifft!

Bweite.

Ai!

Dritte.

Ai!

Erfte (hervortretenb).

Erschreckt ihr so

Vor einer Freundin? Nehmt vor Amors Pfeilen Euch in Acht! sie treffen unversehener Als dieser Ball.

Bweite (ben Ball aufraffenb).

Er soll! er soll zur Strafe

Dir um die Schultern fliegen!

Erfte (laufenb).

Werft! ich bin schon weit!

Pritte.

Nach ihr! nach ihr!

Bweite (wirft).

Er reicht sie kaum, er springt

Ihr von der Erde nur vergebens nach.

Komm mit! Geschwind! daß wir des Spiels so lang' Als möglich ist genießen, srei für uns Nach allem Willen scherzen; denn ich sürchte, Bald eilt die Fürstin nach der Stadt zurück. Sie ist seit diesem heitern Frühlingsabend Nachdenklicher als sonst, und freut sich nicht Mit uns zu lachen und zu spielen, wie Sie stets gewohnt war. Komm! sie rusen schon.

3weiter Auftritt.

Minffes (aus ber Goble tretenb).

Was rufen mich für Stimmen aus dem Schlaf? Wie ein Geschrei, ein laut Gespräch der Frauen Erklang mir durch die Dämmrung des Erwachens. Hier seh' ich niemand! Scherzen durchs Gebüsch Die Nymphen? oder ahmt der frische Wind, Durch's hohe Rohr des Flusses sich bewegend, Zu meiner Qual die Menschenstimmen nach? Wo bin ich hingekommen? welchem Lande Trug mich der Zorn des Wellengottes zu? Ift's leer von Menschen, weh mir Berlass'nen! Wo will ich Speise finden, Kleid und Waffe? Ist es bewohnt von Roben, Ungezähmten, Dann wehe doppelt mir! dann übt aufs neue Gefahr und Sorge dringend Geist und Hände. D Noth! Bedürfniß o! Ihr strengen Schwestern, Ihr haltet, eng begleitend, mich gefangen! So kehr' ich von der zehenjähr'gen Mühe Des wohlvollbrachten Krieges wieder heim, Der Städtebändiger, der Sinnkezwinger! Der Bettgenoß unsterblich schöner Frauen! Ins Meer versanken die erwordnen Schätze, Und ach, die besten Schätze, die Gefährten, Erprobte Männer, in Gefahr und Mithe

An meiner Seite lebenslang gebildet, Verschlungen hat der tausendsache Rachen Des Meeres die Seliebten, und allein, Nacht und bedürftig jeder kleinen Hilse, Erheb' ich mich auf unbekanntem Boden Vom ungemeßnen Schlaf. Ich irrte nicht! Ich höre das Seschwätz vergnügter Mädchen. O daß sie freundlich mir und zarten Herzens Dem Vielgeplagten doch begegnen möchten, Wie sie mich einst, den Glücklichen, empfingen! Ich sehe recht! die schönste Heldentochter Kommt hier, begleitet von bejahrtem Weibe, Den Sand des Ufers meidend, nach dem Haine. Verberg' ich mich so lange, bis die Zeit, Die schickliche, dem klugen Sinn erscheint.

Dritter Auftritt.

Raufifaa. Enrymedufa.

Nausikaa.

Saß sie nur immer scherzen! benn sie haben Schnell ihr Geschäft verrichtet. Unter Schwätzen Und Lachen spülte frisch und leicht die Welle Die schönen Kleider rein: die hohe Sonne, Die allen hilft, vollendete gar leicht Das Tagewerk. Gefaltet sind die Schleier, Die langen Kleider, deren Weib und Mann Sich immer, reinlich wechselnd, gern erfreut. Die Körbe sind geschlossen; leicht und sanft Bringt der bepackte Wagen uns zur Stadt.

Curnmedusa.

Ich gönne gern den Kindern ihre Lust, Und was du willst geschieht. Ich sah dich still Beiseit am Flusse gehen, keinen Theil Am Spiele nehmen, nur gefällig ernst Zu dulden mehr als dich zu freuen. Darf Ich — — —

Nausikaa.

Gesteh' ich dir, geliebte Herzensfreundin, Warum ich heut so früh in deine Kammer Getreten din, warum ich diesen Tag So schön gesunden, unser weibliches Geschäft so sehr beschleumigt, Roß und Wagen Von meinem Vater dringend mir erbeten, Warum ich jetzt auch still und sinnend wandle: So wirst du lächeln, daß mich hat ein Traum, Ein Traum verführt, der einem Wunsche gleicht.

Gurnmedufa.

Erzähle mir! denn alle sind nicht leer Und ohne Sinn die flüchtigen Gefährten Der Nacht. Bedeutend sind' ich stets Die sansten Träume, die der Morgen uns Ums Haupt bewegt.

Nausikaa.

So war der meine. Spät Noch wacht' ich; denn mich hielt das Sausen Des ungeheuren Sturms nach Mitternacht Noch munter. — — — — — —

Schilt die Thräne nicht, Die mir vom Auge fließt!

Dann schweigen sie und sehn einander an.

Und wie der arme, letzte Brand Bon großer Herdesgluth mit Asche Des Abends überdeckt wird, daß er Morgens Dem Hause Fener gebe, lag In Blätter eingescharrt . . .

Ein gottgesendet Uebel sieht der Mensch, Der klägste, nicht vorans, und wendet's nicht Bom Hause.

Alysses.

Zuerst verberg' ich meinen Namen: denn Bielleicht ist noch mein Name nicht Und dann klingt der Name Ulpsses wie der Name jedes Knechts.

Nausikaa.

Du bist nicht von den trüglichen, Wie viele Fremde kommen, die sich rühmen, Und glatte Worte sprechen, wo der Hörer Nichts Falsches ahnet, und zuletzt, betrogen Sie unvermuthet wieder scheiden sieht. Du bist ein Mann, ein zuverlässiger Mann, Sinn und Zusammenhang hat deine Rede. Schön Wie eines Dichters Lied, tönt sie dem Ohr, Und süllt das Herz und reißt es mit sich fort.

Nausikaa.

In meines Baters Garten soll die Erde Dich umgetriebnen, vielgeplagten Mann Zum freundlichsten empfangen . . . Das schönste Feld hat er sein ganzes Leben Bepflanzt, gepflügt und erntet nun im Alter Des Fleises Lohn, ein tägliches Bergnügen. Dort dringen neben Früchten wieder Blüthen, Und Frucht auf Früchte wechseln durch das Jahr. Die Pomeranze, die Citrone steht Im dunkeln Lande, und die Feige folgt Der Feige. Reich beschützt ist rings umher Mit Aloe und Stachelseigen, Daß die verwegne Ziege nicht genäschig

Dort wirst du in dem schönen Lande wandeln; Im Winter Wohlgeruch von Blumen dich erfreun. Es rieselt neben dir der Bach, geleitet Von Stamm zu Stamm. Der Gärtner tränket sie Nach seinem Willen.

Ein weißer Glanz ruht über Land und Meer, Und duftend schwebt der Aether ohne Wolken.

Und nur die höchsten Rymphen des Gebirgs Erfreuen sich des leicht gefallnen Schnees Auf turze Zeit.

Du gäbst ihm gern den besten, mert' ich wohl.

Du hältst ihn doch für jung, sprich, Tyche, sprich!

Er ist wohl jung genug; denn ich bin alt, Und immer ist der Mann ein junger Mann, Der einem jungen Weibe wohlgefällt.

Der Mann, der einen ihm vertrauten Schatz Bergraben hatte der Die Lust, die jener hat, der ihn dem Meer Mit Klugheit anvertraut und, Zehnsach beglückt, nach seinem Hause kehrt?

Alkinous.

D theurer Mann, welch einen Schmerz erregt Das eble Wort in meinem Busen! So Soll jener Tag denn kommen, der mich einst Von meiner Tochter trennen wird! Vor dem Tag Des Todes lassen soll ich sie, Und senden in ein fernes Land, Sie, die zu Haus so wohl gepslegt ——

Alkinous.

So werde jener Tag, der wieder dich Mit deinem Sohn zurück zum Feste bringt, Der seierlichste Tag des Lebens mir.

Götz von Berlichingen

mit der eisernen Hand,

Schauspiel in fünf Aufzügen.

Bur bie Buhne bearbeitet.

.

Personen.

Raifer Maximilian. Göt von Berlichingen. Elifabeth, feine Frau. Marie, feine Schwefter. Carl, sein Sohn. Der Bifchof von Bamberg. Abelbert von Beislingen. Abelheib von Ballberf. Frang von Sidingen. Cans von Gelbis. Bruber Martin. Frang, Stelfnappe bes von Weislingen. Georg, Anappen des Berlichingen. Beter, 7 Der Sauptmann ber Reichstruppen. Edler von Blingfopf. Brang Lerfe. Max Stumpf. Raiferlicher Rath. Rathsherren von Beilbronn. Berichtsbiener. Bwei Rürnberger Raufleute. Auführer ber gufrührischen Bauern. Rohl, Der Wirth einer Schenfe. Gin Unbekannter.

Bier Boten ber Behme.

Bifgiflige Reiter.

Reidetzegte.

Reifige von Berlidingen.

Der Bigennerhanptmann.

Die Altmutter.

Die Togter.

Ein Anabe.

Rehrere Bigenner.

Rastengefolge ber Abelheib.

Branen und Ganegenoffen auf Barthaufen.

Erster Aufzug.

Berberge.

Erfter Auftritt.

Mehler. Gievers. 3wei Bambergifche Anechte. Der Birth. Dann Faub und Peter.

Sievers. Hänsel, noch ein Glas Branntwein! und mess' christlich. Wirth. Du bist der Nimmersatt!

Mehler (zu Sievers). Erzähl das noch einmal vom Berlichingen! Die Bamberger dort ärgern sich, sie möchten schwarz werden.

Sievers. Bamberger? Was thun die hier?

Metter. Der Weislingen ist oben auf dem Schloß beim Herrn Grafen schon zwei Tage; dem haben sie das Geleit gegeben. Ich weiß nicht, woher er kommt. Sie warten auf ihn, er geht zurück nach Bamberg.

Sievers. Wer ist der Weislingen?

Metter. Des Bischofs rechte Hand, ein gewaltiger Herr, ber dem Götz auch auf den Dienst lauert.

Sievers. Er mag sich in Acht nehmen!

Metter. Ich bitte dich, erzähl's doch noch einmal! (Borsatich laut.) Seit wann hat denn der Götz wieder Händel mit dem Bischof von Bamberg? Es hieß ja, alles wäre vertragen und geschlichtet.

Sievers. Ja, vertrag du mit den Pfaffen! Wie der Bischof sah, er richtet nichts aus und zieht immer den Kürzern, kroch er zum Kreuz und war geschäftig, daß der Vergleich zu Stand käme. Und der getreuherzige Berlichingen gab unerhört nach, wie er immer thut, wenn er im Vortheil ist.

Metter. Gott erhalt ihn! Ein rechtschaffener Herr!

Sievers. Nun denk, ist das nicht schändlich? Da werfen sie ihm einen Buben nieder, da er sich nichts weniger versieht. Wird sie aber schon wieder dafür zausen.

Mettler. Es ist doch dumm, daß ihm der letzte Streich mißglückt ist. Er wird sich garstig erbos't haben.

Sievers. Ich glaub nicht, daß ihn lange was so verdrossen hat. Denk auch! alles war aufs genauste verkundschaftet, wann der Bischof aus dem Bad kam, mit wie viel Reitern, welchen Weg? und wenn's nicht wär durch falsche Leut' verrathen worden, wollt er ihm das Bad gesegnet und ihn ausgerieben haben.

Erster Reiter (ver sich indes genähert). Was scalirt ihr auf unsern Bischof? Ich glaub, ihr sucht Händel.

Sievers. Zäumt eure Pferde! ihr habt an unsrer Krippe nichts zu suchen.

Bweiter Neiter. Wer heißt euch von unserm Bischof despectirlich reden?

Fievers. Hab ich euch Red' und Antwort zu geben? Seht doch den Fratzen! (Erster Keiter schlägt ihn hinter die Ohren.)

Metter. Schlag den Hund todt! (Sie fallen über ihn her.)

Bweiter Reiter. Komm her, wenn du's Herz hast!

Wirth (reißt sie aus einander). Wollt ihr Ruhe haben! Tausend Schwerenoth! schert euch hinaus, wenn ihr was auszumachen habt! In meinem Hause soll's ehrlich und ordentlich zugehen. (Er schiebt die Reiter hinaus.) Und ihr Esel, was fangt ihr an?

Metter. Nur nicht geschimpft, Hänsel! sonst kommen wir dir über die Glatze. Deine Grobheit leiden wir nicht mehr.

Wirth. Ei, sieh den vornehmen Herrn!

Metter. Vornehm genug! Ein Bauer ist jederzeit so gut, als ein Reiter, und vielleicht so gut, als ein Ritter. Es wird sich zeigen! Komm Kamerad, wir wollen die da draußen durchbläuen. (Sie geben nach dem hintergrunde. Zwei Berlichingische Reiter kommen, und nehmen Sievers mit hervor. Wetzler geht hinaus.)

Saud. Was giebt's da?

Sievers. Ei guten Tag, Faud! Peter, guten Tag! woher?

Peter. Daß du dich nicht unterstehst zu verrathen, wem wir dienen!

Tievers. Da ist euer Herr Götz wohl auch nicht weit?

faud. Halt bein Maul! Habt ihr Händel?

Sievers. Ihr seyd den Kerls begegnet draußen; 's sind Bamberger.

Saud. Was thun die hier?

Sievers. Der Weislingen ist droben auf dem Schlosse beim gnädigen Herren; den haben sie geleitet.

Saud. Der Beislingen?

Romm heraus! frisch und hilf mir zuschlagen!

Fand (indem sich jene ein wenig entfernen). Peter, das ist ein gefunden Fressen! Sagte ich dir nicht, er wäre hierher. Hätten wir dort drüben doch eine Weile passen können!

Sievers (zu Metter). Höre, wenn sich die beiden Reiter zu uns schlügen, es wäre doch sichrer!

Mehler. Wir brauchen sie nicht.

Sievers. Succurs ist boch besser.

Saud (zum Wirth). Ist der Besuch schon lange auf dem Schloß?

wirth. Schon zwei Tage. Er will eben fort; die Pferde sind schon gesattelt.

saud. Wir thun auch wohl und machen uns weiter.

Sievers. Helft mis doch erst die Bamberger durchprligeln!

Peter. Ihr sehd ja schon zu zwei! Wir müssen fort! Abies!

(Ab mit Faub.)

Metter. Schuften die Reiter! Wenn man sie nicht bezahlt, thun sie dir keinen Streich. Sie sehen aus, als hätten sie einen Anschlag. Wem dienen sie?

Sievers. Ich soll's nicht sagen; sie dienen dem Götz.

Sambergische Meiter (an ber Thure). Heraus, heraus, wenn ihr Herz habt.

Metter. Komm! So lange ich einen Bengel habe, fürchte ich ihre Bratspieße nicht. (Beibe ab.)

wirth (allein). Sie müssen sämmtlich wacker zuschlagen, wenn jeder die Prügel kriegen soll, die er verdient. Das wollen wir nun ganz gelassen mitausehn.

Bweiter Auftritt.

Wald, eine geringe Hütte im hintergrunde.

Øös.

Wo meine Knechte bleiben! Auf und ab muß ich gehen, sonst übersmannt mich der Schlas. Fünf Tage und Nächte schon auf der Lauer. Es wird einem sauer gemacht, das bischen Leben und Freiheit. Dafür, wenn ich dich habe, Weislingen, will ich mir's wohl sehn lassen! Er greift nach dem Becher.) Wieder leer! — Georg! — So lange es daran nicht mangelt und an frischem Muth, sollen Herrschsucht und Känke mir nichts anhaben. — Georg! — Schickt nur, Pfassen, euren gefälligen Weislingen herum zu Vettern und Gevattern! last mich anschwärzen! Nur immer zu! Ich bin wach. Du warst mir entwischt, Bischos! So mag denn dein lieber Weislingen die Zeche bezahlen. — Georg! Hört der Junge nicht? Georg! Georg!

Dritter Anftritt.

Gos. Georg, mit Panger und Blechhaube eines Ermachfenen geruftet.

Georg. Geftrenger Berr!

Göt. Wo steckst du? Hast du geschlasen? Was zum Henker treibst du für Mummerei? Komm her! du siehst gut aus. Schäme dich nicht, Junge! Du bist brav! Ja, wenn du ihn aussülltest! Es ist Hansens Küraß.

Georg. Er wollt ein wenig schlafen, und schnallt ihn aus.

Bot. Er ift bequemer als sein Herr.

Georg. Zürnt nicht! Ich nahm ihn leise weg und legt ihn an, band mir die Pickelhaube fest und holte meines Vaters altes Schwert von der Wand, lief auf die Wiese und zog's aus.

Göt. Und hiebst um dich herum? Da wird's den Hecken und Dornen gut gegangen sehn. — Schläft Hans?

Georg. Auf euer Rufen sprang er auf und schrie mir zu, daß ihr rieft. Da wollt ich den Panzer ausschnallen, da hört ich euch zwei=, dreimal. Da verknötelt ich die Riemen an der Haube, und da bin ich nun.

- Gis. Geh! Bring Hansen die Waffen wieder, und sag ihm, er soll bereit sehn, soll nach den Pferden sehen.
- Georg. Die hab ich recht ausgefüttert und wieder aufgezäumt. Ihr könnt aufsitzen, wann ihr wollt.
- Gis. Fülle mir den Becher nochmals! Gieb Hansen auch einen; sag ihm, er soll munter sehn; es gilt. Ich hoffe jeden Augenblick, meine Kundschafter sollen zurückkommen.

Georg. Ach, gestrenger herr!

Gis. Was hast bu?

Georg. Darf ich nicht mit?

- Haufleute fangen und Fuhren wegnehmen.
- vill euch die verschossenen Bolzen wiederholen.
- Göt. Das nächstemal, Georg! Du sollst erst ein Wamms haben, eine Blechhaube und einen Spieß.
- Georg. Nehmt mich mit! Wär' ich neulich dabei gewesen, ihr hättet die Armbrust nicht verloren.

Göt. Weißt bu bas?

- Georg. Ihr warft sie dem Feind an den Kopf, und einer von den Fußknechten hob sie auf, weg war sie! Gelt, ich weiß?
 - Göt. Erzählen dir das meine Knechte?
- Georg. Wohl. Dafikr pfeif ich ihnen auch, wenn wir die Pferde striegeln, allerlei Weisen, und lehre sie allerlei lustige Lieder.
 - Di bist ein braver Junge!
 - Georg. Nehmt mich mit, daß ich's zeigen kann!
- Dik. Das nächstemal, auf mein Wort! Unbewaffnet, wie du bist, sollst du nicht in Streit. Die klinftigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sage dir, Knabe, es wird eine theure Zeit werden. Fürsten werden ihre Schätze bieten um einen Mann, den sie jetzt hassen und verfolgen. Seh, Georg, gieb Hansen seinen Küraß wieder, und bring mir Wein! (Georg ab.) Wo meine Knechte bleiben! Es ist unbegreislich. Ein Mönch! Wo kommt der noch her?

Vierter Anftritt.

Gös. Bruber Martin. Dann Georg.

Göt. Ehrwürdiger Bater, guten Abend! Woher so spät?

Martin. Dank euch, edler Herr! Und bin vor der Hand nur demüthiger Bruder, wenn's ja Titel sehn soll, Augustin mit meinem Klosternamen; doch hör ich am liebsten Martin, meinen Taufnamen.

Göt. Ihr sehd mild, Bruder Martin, und ohne Zweifel durstig! (Georg bringt Wein.) Da kommt der Wein eben recht.

Martin. Für mich einen Trunk Wasser! (Georg ab.) Ich darf keinen Wein trinken.

Göt. Ist das wider euer Gelübde?

Martin. Nein, Herr! es ist nicht wider mein Gelübde, Wein zu trinken; weil aber der Wein wider mein Gelübde ist, so trinke ich keinen Wein.

Göt. Wie versteht ihr das?

Martin. Wohl euch, daß ihr's nicht versteht! Essen und Trinken, meine ich, ist des Menschen Leben.

Göt. Wohl.

Martin. Wem ihr gessen und trunken habt, sehd ihr wie neu geboren. Der Wein erfreut des Menschen Herz, und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden. Wenn ihr Wein trunken habt, sehd ihr alles doppelt was ihr sehn sollt, noch einmal so leicht denkend, noch einmal so unternehmend, noch einmal so schnell ausstührend.

Götz. Wie ich ihn trinke ist es wahr.

Martin. Davon red ich auch. Aber wir — (Georg mit einem Becher; er setzugleich ben Tisch vor.)

Götz (zieht ihn an die Seite). Geh auf den Weg nach Dachsbach, und lege dich mit dem Ohr auf die Erde, ob du nicht Pferde kommen hörst, und seh gleich wieder hier! (Georg ab.)

Martin. Aber wir, wenn wir gessen und trunken haben, sind wir gerade das Gegentheil von dem, was wir sehn sollen, faul zu jedem stillen Beruf, ungeschickt zum Nachdenken, zerstreut im Gebet und unruhig auf unserm Lager.

Götz. Ein Glas, Bruder Martin, wird euch nicht im Schlaf stören. Ihr sept heute viel gegangen. (Bringt's ihm.) Glück zum Beruf! Martin. Zum Müßtggange wollt ihr sagen. Hätte mich Gott zum Gärtner oder Laboranten gemacht, ich könnte glücklich sehn. Mein Abt liebt mich; mein Kloster ist Erfurt in Sachsen; er weiß, ich kann nicht ruhen; da schickt er mich herum, wo was zu betreiben ist. Ich gehe zum Bischof von Constanz.

Göt. Gute Berrichtung!

Martin. Gleichfalls!

Göt. Was seht ihr mich so an, Bruder?

Martin. Daß ich in euren Harnisch verliebt bin.

Gis. Hättet ihr Lust zu einem? Es ist schwer und beschwerlich, ihn zu tragen.

Martin. Was ist nicht beschwerlich auf dieser Welt! Und mir kommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sehn dürsen. O Herr! was sind die Mühseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeihen, aus misverstandener Begierde, Gott näher zu rücken, verdammt!

Göt. Wäre euer Gelübde nicht so heilig, ich wollte euch bereden einen Harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Martin. Wollte Gott, meine Schultern fühlten Kraft den Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke einen Feind vom Pferd zu stechen! — Arme schwache Hand, von jeher gewohnt Kreuze und Friedenssahnen zu führen, wie wolltest du Lanze und Schwert regieren? Weine Stimme, nur zu Ave und Halleluja gestimmt, würde dem Feind ein Herold meiner Schwäche sehn, wenn ihn euer Ruf überwältigte. Kein Gelübde sollte mich abhalten wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer selbst gestiftet hat.

Göt. Glückliche Wiederkehr!

Martin. Das trinkt nur für euch! Wiederkehr in meinen Käsig ist allemal unglücklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewustsehn eurer Tapferkeit und Stärke, der keine Müdigkeit etwas anhaben kann, euch zum erstenmal nach langer Zeit, sicher vor seindlichem Ueberfall, entwassnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlaf dehnt, der euch besser schmeckt als mir der Trunk nach langem Durst: da könnt ihr von Glück sagen.

Göt. Dafür kommt's auch selten.

Martin (feuriger). Und ist, wenn's kommt, ein Vorschmack des Himmels. Wenn ihr zurlickkehrt mit der Beute eurer Feinde beladen, und euch erinnert: Den stach ich vom Pferd eh er schießen konnte, und den rannt ich sammt dem Pferd nieder! und dann reitet ihr zu eurem Schloß hinauf und —

Göt. Was meint ihr?

Martin. Und eure Weiber! (Er nimmt ben Becher.) Auf die Gesundheit eurer Frau! (Wischt sich die Augen.) Ihr habt doch eine?

Göt. Ein edles, vortreffliches Weib.

Martin. Wohl dem, der ein tugendsam Weib hat! deß lebt er noch eins so lange. Ich kenne keine Weiber, und doch war die Frau die Krone der Schöpfung.

Göt (für sich). Er dauert mich! Das Gefühl seines Standes frißt ihm das Herz.

Georg (kommt gesprungen). Herr! ich höre Pferde im Galopp! zwei; es sind sie gewiß.

Göt. Führ mein Pferd heraus! Hans soll aufsitzen! (Georg geht und nimmt den Tisch sammt den Bechern mit.) Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit euch! Sehd muthig und geduldig! Gott wird euch Raum geben.

Martin. So geschehe es. Aber jetzt vor dem Abschied bitt ich um euren Namen.

Göt. Berzeiht mir! Lebt wohl! (Reicht ihm die linke Sand.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

Göt. Und wenn ihr der Kaiser wärt, ihr müßtet mit dieser stirlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Kriege nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe unempfindlich: sie ist eins mit ihrem Handschuh; ihr seht, er ist Eisen.

Martin. So sehd ihr Götz von Berlichingen! Ich danke dir, Gott, daß du mich ihn hast sehen lassen, diesen Mann, den die Mäch=tigen hassen, und zu dem die Bedrängten sich wenden. (Er nimmt ihm die rechte Hand.) Laßt mir diese Hand, laßt mich sie küssen!

Göt. Ihr sollt nicht.

Martin. Laßt mich! Du mehr werth als Reliquienhand, durch die das heiligste Blut geflossen ist! Todtes Werkzeug, belebt durch des edelsten Geistes Vertrauen auf Gott! (Georg bringt Delm und Lanze. Gos

wassnet sic.) Es war ein Mönch bei ums vor Jahr und Tag, der euch besuchte, wie sie euch abgeschossen ward vor Landshut. Der konnte nicht enden, wie viel ihr littet, und wie es euch doch nur am meisten schmerzte, zu eurem Beruf verstümmelt zu sehn, und wie euch einsiel, von einem gehört zu haben der auch nur Eine Hand hatte, und als tapfrer Reiters-mann doch noch lange diente. Ich werde das nie vergessen.

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Faub. Beter.

(Got tritt zu ben Anechten; fie reben heimlich.)

Martin (fortsahrend). Das werd ich nie vergessen, wie er im ebelsten, einfältigsten Vertrauen zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf Hände hätte, und deine Gnade wollte mir nicht, was würden sie mir fruchten? So aber kann ich mit Einer —

Göt. In den Haslacher Wald also! (Zu Martin.) Lebt wohl, werther Bruder Martin!

Martin. Vergest mich nicht, wie ich eurer nicht vergesse!

Göt. Wer weiß, wo wir uns wiedersinden! Und wenn ihr wacker auf euren Wegen bleibt, ich wacker auf den meinigen fortschreite, so müssen wir uns irgendwo wiederbegegnen. Ungerechtigkeit, Uebermuth, Bedrängung, Arglist, Betrug schalten so gut im Kloster als im Freien. Bekämpft sie mit geistlichen Waffen in heiliger Stille! laßt mich das Eisen durchs offne Feld gegen sie führen! Gott segne jede redliche Bemühung, und helf uns beiden! (Göt ab mit den Knechten.)

Martin. Wie mir's so eng ward ums Herz, da ich ihn sah! Er sprach noch nicht, und mein Geist konnte schon den seinigen unterscheiden. Ein tüchtiger Mann kündet sich gleich an.

Georg. Ehrwürdiger Herr, ihr schlaft doch bei uns?

Martin. Kann ich ein Bett haben?

Georg. Nein, Herr! Ich kenne Betten nur vom Hörensagen; in unsrer Herberge ist nichts als Stroh.

Martin. Auch gut. Wie heißt du?

Georg, ehrwiltbiger Herr.

Martin. Georg? — Da hast du einen tapfern Patron.

Georg. Sie sagen, er wär ein Reiter gewesen. Das will ich auch seyn.

Martin. Warte! (Er zieht ein Gebetbuch hervor und gibt dem Buben einen Beiligen.) Da hast du ihn. Folge seinem Beispiel, seh brav und fürchte Gott! (A6.)

Georg (das Bild betrachtend). Ach ein schöner Schimmel! Wenn ich einmal so einen hätte! — Und die goldene Rüstung! — Das ist ein garsstiger Drache. — Jetzt schieß' ich nach Sperlingen! — Heiliger Georg! mache mich stark und rüstig! Gieb mir so eine Lanze, Rüstung und Pferd, und dann laß mir die Drachen kommen. (Er geht ab.)

Sechster Auftritt.

Jarthausen. Saal.

Elifabeth. Marie. Carl.

Elisabeth. Ich kann nicht begreifen, wo mein Herr bleibt. Schon fünf Tag und Nächte, daß er weg ist. Und er hoffte so bald seinen Streich auszuführen.

Marie. Mich ängstigt's lange. Wenn ich so einen Mann haben sollte, der sich immer Gefahren aussetzte, ich stürbe im ersten Jahre.

Elisabeth. Dafür dank ich Gott, daß er mich härter zusammengesetzt hat.

Carl. Aber muß denn der Vater ausreiten, wenn's so gefährlich ist? Marie. Es ist sein guter Wille so.

Elisabeth. Wohl nuß er, lieber Carl.

Carl. Warum denn?

Elisabeth. Weißt du noch, wie er das letztemal ausritt, da er dir Kuchen mitbrachte?

Carl. Bringt er mir wieder mit?

Elisabeth. Ich glaube wohl. Siehst du, da war ein Schneider von Stuttgart, der war ein trefflicher Schütze und hatte zu Cöln auf'm Schießen das Beste gewonnen.

Carl. War's viel?

Elisabeth. Hundert Gulden. Und danach wollten sie's ihm nicht geben. Marie. Gelt, das ist garstig, Carl?

Carl. Garstige Leut!

Elisabeth. Da kam der Schneider zu deinem Vater und bat ihn, er möchte ihm zu seinem Gelde verhelsen. Und da ritt er aus und nahm den Cölnern ein paar Kausseute weg und plagte sie so lange, bis sie das Geld herausgaben. Wärst du nicht auch ausgeritten?

Carl. Nein! Da muß man durch einen dicken, dicken Wald; sind Zigeuner und Hexen drin.

Elisabeth. Ist ein rechter Bursch, fürcht sich für Heren.

Marie. Du thust besser, Carl, lebe du einmal auf deinem Schloß als ein frommer christlicher Ritter. Auf seinen eigenen Gütern sindet man zum Wohlthum Gelegenheit genug. Die rechtschaffensten Ritter besehen mehr Ungerechtigkeit als Gerechtigkeit auf ihren Zügen. Ia, und ich kann es keinem Friedliebenden verdenken, wenn er sich aus dieser wilden Welt heraus und in ein Kloster begiebt.

Elisabeth. Schwester, du weißt nicht was du redst. Gebe nur Gott, daß unser Junge mit der Zeit brav und nicht etwa zum Duck-mäuser wird, zu so einem Weislingen, der überall für einen vortrefflichen Mann gilt, und so treulos an deinem Bruder handelt.

Marie. Wir wollen nicht richten, Elisabeth. Mein Bruder ist sehr erbittert, du auch. Ich bin bei der ganzen Sache mehr Zuschauer und kann billiger sehn.

Elisabeth. Er ist nicht zu entschuldigen.

Marie. Gar manches, was man von ihm spricht, hat mich für ihn eingenommen. Erzählte nicht selbst dein Mann so viel Liebes und Gutes von ihm? Wie glücklich war ihre Jugend, da sie zusammen als Ebelknaben den Markgrafen bedienten!

Elisabeth. Das mag sehn! Nur sag, was kann der Mensch je Sutes gehabt haben, der sich von seinem besten, treusten Kameraden losetrennt, seine Dienste den Feinden eines edlen Freundes verkauft, und uns sern trefslichen Kaiser, der uns so gnädig ist, mit falschen widrigen Borstellungen einzumehmen sucht? (Man hört von sern eine muntre Melodie eines Blassinstruments.)

Carl. Der Bater! der Vater! — Der Thürmer bläst's Liedel: Heisa! mach's Thor auf.

Elisabeth. Da kommt er mit Beute.

Siebenter Anftritt.

Die Borigen. Fanb.

Laud. Wir haben gejagt! wir haben gefangen! Gott grüß ench, edle Frauen.

Elisabeth. Alter, habt ihr den Weislingen?

Laud. Ihn und drei Reiter.

Elisabeth. Wie ging's zu, daß ihr so lange bliebt?

Laud. Wir lauerten auf ihn zwischen Nürnberg und Bamberg. Er wollte nicht kommen, und wir wußten doch, er war auf dem Wege. Endelich kundschaften wir ihn aus; er war seitwärts gezogen, und saß gernhig beim Grafen auf Schwarzenberg.

Elisabeth. Den möchten sie auch gern meinem Manne feind haben.

Laud. Ich sagt's gleich dem Herrn. Auf! und wir ritten in den Haslacher Wald. Und da war's curios, wie wir so in der Nacht reiten, hütet just ein Schäfer da, und fallen fünf Wölf in die Heerd, und packen weidlich an. Da lachte unser Herr und sagte: Glück zu, lieben Gesellen! Glück überall und uns auch! Und es freut' alle das gute Zeichen. Indem so kommt Weislingen hergeritten mit vier Knechten.

Marie. Das Herz zittert mir im Leibe.

Laud. Ich und mein Kamerad, wie's der Herr befohlen hatte, nestelten uns an ihn, als wären wir mit ihm zusammengewachsen, daß er sich nicht regen noch rühren konnte; und der Herr und Hans sielen über die Knechte her und nahmen sie in Pflicht. Einer ist entwischt.

Clisabeth. Nun, das wäre glücklich genug gerathen!

Faud. Ja, da half's eben nichts. Wir nahmen Beislingen die ritterlichen Zeichen ab, sein Schwert, den rechten Sporn und den rechten Handschuh. Und so war's gethan; da war er unser Gefangner.

Marie. Er wird niedergeschlagen sehn.

Saud. Finster genng sieht er aus.

Elisabeth. Ich bin recht neugierig ihn zu sehen. Kommen sie bald?

Marie. Sein Anblick wird mir im Herzen weh thun.

Saud. Sie reiten eben das Thal herauf. Gleich sind sie hier.

Elisabeth. Ich will nur gleich das Essen zurecht machen. Hungrig werdet ihr doch alle sehn.

Saud. Rechtschaffen!

Elisabeth (zu Marien). Nimm die Kellerschlüssel und hole vom besten Wein; sie haben ihn verdient. (916.)

Carl. Ich will mit, Muhme.

Marie. Romm, Burfche.

(Ab mit Carl.)

Saud. Der wird nicht sein Bater; sonst ging er mit in Stall.

Achter Auftritt.

Sog. Beislingen. Faud. Peter. Anechte.

Götz (Helm und Schwert abgebend). Schnallt mir den Harnisch auf und gebt mir mein Wamms! Die Bequemlichkeit wird mir wohl thun! Bruder Martin, du sagtest recht! Ihr habt ums in Athem gehalten, Weislingen! (Weislingen schweigt.) Sehd guten Muths! Kommt, entwaffnet euch! Wo sind eure Kleider? Ich hoffe, es soll nichts verloren gangen sehn. — Ich könnt euch auch von meinen Kleidern borgen.

Weislingen. Laßt mich fo, es ist all eins.

Göt. Könnt euch ein hübsches, saubres Kleid geben; ist zwar nur leinen: mir ist's zu eng worden. Ich hatt's auf der Hochzeit meines gnädigen Herren des Pfalzgrafen an, eben damals, als euer Bischof so giftig über mich wurde. Ich hatte ihm vierzehn Tage vorher zwei Schiffe auf dem Main niedergeworfen. Und ich gehe mit Franzen von Sickingen im Wirthshaus zum Hirsch in Heibelberg die Treppe hinauf. Eh man noch ganz droben ist, ist ein Absatz und ein eisern Geländerlein; da stand der Bischof, und gab Franzen die Hand, wie er vorbei ging, und gab sie mir auch, wie ich hintendrein kam. Ich lacht' in meinem Herzen und ging zum Landgrafen von Hanau, der mir ein gar lieber Herr war, und sagte: Der Bischof hat mir die Hand geben; ich wett, er hat mich nicht gekannt. Das hört der Bischof — denn ich redt laut mit Fleiß und kam zu uns trotig und sagte: Wohl, weil ich euch nicht kannt hab, gab ich euch die Hand. Da sagt' ich: Herre, ich merkt's wohl, daß ihr mich nicht kanntet, und hiermit habt ihr eure Hand wieder! Und reicht sie ihm hin. Da wurd's Männlein so roth am Hals wie ein Krebs vor Zorn, und lief in die Stube zum Pfalzgrafen Ludwig und

dem Fürsten von Nassau und klagt's ihnen. Wir haben nachher uns oft was drüber zu gute gethan.

Weislingen. Ich wollte, ihr ließt mich allein.

Göt. Warum das? Ich bitt euch, sept aufgeräumt! Ihr sept in meiner Gewalt, und ich werde sie nicht mißbrauchen.

Weislingen. Dafür war mir's noch nicht bange. Das ist eure Ritterpflicht.

Göt. Und ihr wißt, daß die mir heilig ist.

Weistingen. Ich bin gefangen, und bas übrige ist eins.

Göt. Ihr solltet nicht so reben. Wenn ihr's mit Thrannen zu thun hättet, und sie euch im tiefsten Thurm an Ketten aushingen, und ber Wächter euch den Schlaf wegpfeisen müßte —

Mennter Auftritt.

Borige. Carl. Rnechte mit Rleibern.

(Beislingen entwaffnet fic.)

Carl. Guten Morgen, Bater!

Götz (füßt ihn). Guten Morgen, Junge! Wie habt ihr die Zeit gelebt?

Carl. Recht geschickt, Bater! Die Tante sagt, ich seh recht geschickt.

Göt. So!

Carl. Hast du mir was mitgebracht?

Göt. Dießmal nicht.

Carl. Ich hab viel gelernt.

Göt. Ei!

Carl. Soll ich dir vom frommen Kind erzählen?

Göt. Nach Tische.

Carl. Ich weiß noch was.

Göt. Was wird das senn?

Carl. Jarthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt, gehört sweihundert Jahren den Herren von Berlichingen erb= und eigenthüm= lich zu.

Obt. Kennst du den Herrn von Berlichingen? (Carl sieht ihn fiarr an.

Göt vor sich.) Er kennt wohl vor lauter Gelehrsamkeit seinen Bater nicht.
— Wem gehört Jaxthausen?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt.

- Göt. Das frag ich nicht. Ich kannte alle Pfade, Wege und Furten, eh ich wußte, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. Die Mutter ist in der Kliche?
- Carl. Ja, Bater! Heute haben wir weiße Rüben und einen Lammsbraten.
 - Göt. Weißt du's auch, Hans Küchenmeister?
- Carl. Und für mich zum Nachtisch hat die Tante einen Apfel gebraten.
 - Göt. Kannst du sie nicht roh essen?
 - Carl. Schmedt fo beffer.
- Göt. Du mußt immer was Apartes haben. Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch. Ich muß meine Frau doch sehen. — Komm mit, Carl.
 - Carl. Wer ist ber Mann?
 - Göt. Grüß ihn! bitt ihn, er soll lustig senn!
- Carl. Da, Mann, hast du eine Hand! sep lustig! das Essen ist bald fertig.
- Weislingen (bem Kinde die Hand reichend). Glückliches Kind! das kein Uebel kennt, als wenn die Suppe lang außen bleibt. Gott laß euch viele Freude am Knaben erleben, Berlichingen!
- Göt. Biel Licht, starker Schatten! Doch soll mir alles willsommen sehn. Wollen sehen was es giebt. . (A6 mit Carl.)

Behnter Auftritt.

Weislingen (allein).

D daß ich aufwachte, und das alles wäre ein Traum! In Berlichingens Gewalt, von dem ich mich kaum losgearbeitet hatte, dessen Andenken ich mied wie Feuer, den ich hoffte zu überwältigen! Und er —
der alte treuherzige Göt; Heiliger Gott, was will aus dem allem werden!
Rückgeführt, Abelbert, in den Saal, wo wir als Buben unsere Jagd
trieben, da du ihn liebtest, an ihm hingst wie an deiner Seele. Wer

kann ihm nahen und ihn hassen? Ach! ich bin so ganz nichts hier! — Glückselige Zeiten, ihr sehd vorbei, da noch der alte Berlichingen hier am Kamin saß, da wir um ihn durch einander spielten und uns liebten wie die Engel, da wir hier in der Capelle neben einander knieten und beteten, und in keinem ernsten, keinem heitern Augenblick uns trennen konnten. Dieser Anblick regt jedes verklungene Gefühl auf, indeß ich zugleich meinen Fürsten, den Hof, die Stadt vor mir sehe, die meinen Unsall ersahren und lebshaften Theil daran nehmen. Wie seltsam drängt sich hier Gegenwart und Vergangenheit durch einander!

Gilfter Auftritt.

Gös. Beislingen. Ein Rnecht mit Ranne und Becher.

Göt. Bis das Essen fertig wird, wollen wir eins trinken. Kommt, setzt euch, thut als wenn ihr zu Hause wärt. Denkt, ihr sehd wieder einmal beim Götz! Haben doch lange nicht beisammen gesessen, lange keine Flasche mit einander ausgestochen. (Bringt's ihm.) Ein fröhlich Herz!

Weislingen. Die Zeiten sind vorbei.

Göt. Behüte Gott! Zwar vergnügtere Tage werden wir wohl nicht wieder finden, als an des Markgrafen Hof, da wir noch beisammen schliefen und mit einander herumzogen. Ich erinnere mich mit Freuden meiner Jugend. Wißt ihr noch wie ich mit dem Polaken Händel kriegte, dem ich sein gepicht und gekräuselt Haar von ungefähr mit dem Aermel verwischte?

Weislingen. Es war bei Tische, und er stach nach euch mit dem Messer.

Göt. Den schling ich wacker aus dazumal, und darüber wurdet ihr nit seinem Kameraden zu Unfried. Wir hielten immer redlich zusammen, als gute, brave Jungens, dafür erkannte uns auch jedermann. (Schenkt ein und bringe's ihm.) Castor und Pollux! Mir that's immer im Herzen wohl, wenn uns der Markgraf so zutrank.

Weislingen. Der Bischof von Würzburg hatte es aufgebracht.

Göt. Das war ein gelehrter Herr, und dabei so leutselig! Ich er= innere mich seiner, so lange ich lebe, wie er uns liebkos'te, unsere Ein= tracht lobte und den Menschen glücklich pries, der ein Zwillingsbruder seines Freundes wäre.

Weislingen. Nichts mehr bavon!

Söt. Warum nicht? Nach der Arbeit wüßt ich nichts Angenehmeres, als mich des Vergangenen zu erinnern. Freilich, wenn ich wieder so bestenke, wie wir Lieb's und Leid's zusammen trugen, einander alles waren, und wie ich damals wähnte, so sollt's unser ganzes Leben sepn! — War das nicht mein ganzer Trost, wie mir diese Hand weggeschossen ward vor Landshut, und du mein pflegtest, und mehr als Bruder für mich sorgtest? — ich hoffte, Abelbert wird künstig meine rechte Hand sepn. Und nun — Weislingen. Oh!

Göt. Wenn du mir damals gefolgt hättest, da ich dir anlag mit nach Brabant zu ziehen, es wäre alles gut geblieben. Da hielt dich das unglückliche Hosseben, und das Schlenzen und Scherwenzen mit den Weisbern. Ich sagt es dir immer, wenn du dich mit den eitlen, garstigen Vetteln abgabst, und ihnen erzähltest von misvergnügten Ehen, verführten Mädchen, von der rauhen Haut einer dritten, oder was sie sonst gern hören: du wirst ein Spitzbube, sagt' ich, Abelbert.

meistingen. Wozu foll das alles?

Göt. Wollte Gott, ich könnt's vergessen, ober es wäre anders. Bist du nicht eben so frei, so edel geboren, als einer in Deutschland, unabhängig, nur dem Kaiser unterthan? Und du schmiegst dich unter Bassallen! — Was hast du von dem Bischof? weil er dein Nachbar ist? dich necken könnte? Sind dir nicht Arme gewachsen und Freunde beschert ihn wieder zu necken? Verkennst den Werth eines freien Kittersmanns, der nur abhängt von Gott, seinem Kaiser und sich selbst! verkriechst dich zum ersten Hofschranzen eines eigensimigen, neidischen Pfassen.

Weislingen. Last mich reden!

Göt. Was hast du zu sagen?

Weislingen. Du siehst die Fürsten an wie der Wolf den Hirten. Und doch, darfst du sie schelten, daß sie ihrer Leute und Länder Bestes wahren? Sind sie denn einen Augenblick vor den ungerechten Rittern sicher, die den fürstlichen Unterthan auf allen Straßen anfallen, Dörfer und Schlösser verheeren? Wenn nun auf der andern Seite unsers theuern Kaisers Länder der Gewalt des Erbseindes ausgesetzt sind, er von den Ständen Hülfe begehrt, und sie sich kaum ihres Lebens erwehren: ist's nicht ein guter Geist, der ihnen einräth auf Mittel zu denken, Deutschsland zu bernhigen, die Staatsverhältnisse näher zu bestimmen, um einen jeden, Großen und Kleinen, die Vortheile des Friedens genießen zu machen? Und uns verdenkst du's, Berlichingen, daß wir uns in den Schutz der Mächtigen begeben, deren Hülfe uns nah ist, statt daß die entfernte Masjestät sich selbst kaum beschützen kann?

Göt. Ja, ja! ich versteh! Weislingen, wären die Fürsten wie ihr sie schildert, wir hätten alle was wir begehren. Ruh und Frieden! ich glaub's wohl, den wünscht jeder Raubvogel, die Beute nach Bequemlichsteit zu verzehren. Wohlsehn eines jeden! daß sie nur darum ein graues Haar anslöge. Und mit unserm Kaiser spielen sie auf eine unanständige Art. Er meint's gut und möchte gern bessern. Da kommt denn alle Tage ein neuer Pfannenslicker und meint so und so. Und weil der Herr geschwind was begreift und nur reden darf, um tausend Hände in Bewegung zu setzen, so denkt er, es seh auch alles so geschwind und leicht ausgesührt. Nun ergehen Berordnungen über Berordnungen, und wird eine über die andere vergessen; und was den Fürsten in ihren Kram dient, da sind sie hinterher, und gloriiren von Ruh und Sicherheit des Staats, die sie Kleinen unterm Fuß haben.

meislingen. Ihr dürft reben, ich bin der Gefangene.

Göh. Wenn euer Gewissen rein ist, so send ihr frei. — Weislingen, soll ich von der Leber weg reden? Ich bin euch ein Dorn in den Augen, so klein ich bin, und der Sickingen und Selbit nicht weniger, weil wir sest entschlossen sind zu sterben eh, als die Luft jemand zu verdanken außer Gott, und unsere Treu und Dienst zu leisten als dem Kaiser. Da ziehen sie num um mich herum, verschwärzen mich bei Ihro Majestät, bei hohen Fremden und meinen Nachbarn, und sinnen und schleichen mich zu übervortheilen. Aus dem Wege wollen sie mich haben, wie es auch wäre. Darum nahmt ihr meinen Buben gefangen, weil ihr wußtet, ich hatte ihn auf Kundschaft ausgeschickt; und darum that er nicht was er sollte, weil er mich nicht an euch verrieth. Und du, Weislingen, bist ihr Werkzeug.

Weislingen. Berlichingen!

Göh. Kein Wort mehr davon! Ich bin ein Feind von Explicationen; dabei betrügt man sich oder den andern, und meist beide. (Sie stehen abgewendet und entscrut.)

Bwölfter Auftritt.

Marie. Carl. Borige.

Carl (zu Göt). Zu Tische, Bater, zu Tische!

Marie (zu Weislingen). Im Namen meiner Schwester komme ich, euch zu begrüßen und euch einzuladen. (Zu beiben.) Wie steht ihr da? Wie schweigt ihr?

Carl. Habt ihr euch erzürnt? Nicht doch! Bater, das ist dein Gast.

Marie. Guter Fremdling! das ist dein Wirth. Laßt eine kindliche, laßt eine weibliche Stimme bei euch gelten!

Götz (zum Knaben). Bote des Friedens, du erinnerst mich an meine Pflicht.

Weislingen. Wer könnte solch einem himmlischen Winke wider= stehen!

Marie. Nähert euch, versöhnt, verbündet euch! (Die Manner geben sich die Hande; Marie steht zwischen beiben.) Einigkeit vortrefflicher Männer ist wohlgesinnter Frauen sehnlichster Wunsch.

(Der Borhang fällt.)

Zweiter Aufzug.

Jarthaufen. Bimmer.

Erster Auftritt.

Marie. Beislingen.

Maxie. Ihr liebt mich, fagt ihr. Ich glaube es gern und hoffe mit euch glücklich zu sehn und euch glücklich zu machen.

weislingen. Ich fühle nichts als nur, daß ich ganz dein bin. (Will sie umarmen.)

Marie. Ich bitte euch, laßt mich! Dem Bräutigam zum Gottespfennig einen Kuß zu erlauben, wag wohl angehen; ich habe mich nicht geweigert: doch Küsse zu wiederholen geziemt nur dem Gatten.

Weistingen. Ihr sehd zu streng, Marie! Unschuldige Liebe erfreut die Gottheit, statt sie zu beleidigen.

Marie. Hege sie nur im stillen Herzen, damit sie rein bleibe!

Weislingen. D da wohnt sie auf ewig! (Er nimmt ihre Hand.) Wie wird mir's werden, wenn ich dich verlassen soll!

Marie (zieht ihre Hand zurück). Ein bischen eng, hoffe ich; denn ich weiß, wie's mir sehn wird. Aber ihr sollt fort!

Weislingen. Ja, meine Theuerste, und ich will. Denn ich sühle welche Seligkeiten ich mir durch dieses Opfer erwerbe. Gesegnet seh dein Bruder, und der Tag, an dem er auszog mich zu fangen.

Marie. Sein Herz war voll Hoffnung für ihn und dich. Lebt wohl! sagt er beim Abschied; ich will sehen, daß ich ihn wieder finde.

Weislingen. So ist es geworben.

Marie. Zur allgemeinen Freude.

Weislingen. Wäre doch auch dem Aeußern schnell wie dem Innern geholfen! Wie sehr wünscht ich, die Verwaltung meiner Güter und ihr Gedeihen nicht im Weltleben so versäumt zu haben. Du könntest gleich die Meine sehn. Um andrer willen hab ich Eigenes hintangesetzt.

Marie. Auch der Aufschub hat seine Freuden.

empfindest weniger stark als ich. Doch ich büße verdient! Und schwindet nicht alle Entsagung gegen diesen Himmel voll Aussichten! Ganz der Deine zu sehn, nur in dir und dem Kreis von Guten zu leben, von der Welt entsernt, getrennt, alle Wonne zu genießen, die so zwei Herzen einsander gewähren! Ich habe viel gehofft und gewünscht, das widerfährt mir über alles Hoffen und Wünschen.

Bweiter Auftritt.

Borige. Göp.

Göt. Euer Knab ist wieder da. Bring er was er wolle, Adelbert, ihr sehd frei! — Ich verlange weiter nichts als eure Hand, daß ihr ins= tünftige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Vorschub thun wollt.

Weislingen. Hier faß ich eure Hand. Laßt von diesem Augenblick an Freundschaft und Vertrauen, gleich einem ewigen Gesetz der Natur, unveränderlich unter uns sehn! Erlaubt mir zugleich, diese Hand zu fassen (Er nimmt Mariens Hand) und den Besitz des edelsten Fräuleins.

Göt. Darf ich ja für euch sagen?

Marie. Bestimmt meine Antwort nach dem Werthe seiner Berbindung mit euch.

Sis. Es ist ein Glück, daß unsere Vortheile dießmal mit einander gehen. Du branchst nicht roth zu werden; deine Blicke sind Beweis genug. Ja denn, Weislingen! Gebt euch die Hände! Und so sprech ich Amen. — Mein Freund und Bruder! — Ich danke dir, Schwester! du kannst mehr als Hanf spinnen; du hast auch einen Faden gedreht, diesen Parastiesvogel zu sesseln. — Du siehst nicht ganz frei, Abelbert! Was sehlt dir? Ich — bin ganz glücklich; was ich nur träumend hoffte, seh ich, und din wie träumend. Ach! nun geht mein Traum aus. Mir war's heute Nacht, ich gäb dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so sesse, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ich erschraf, und erwachte darüber. Ich hätte nur fortträumen sollen, da würde ich

gesehen haben, wie du mir eine neue, lebendige Hand ansetztest. — Ich muß meine Frau rufen. — Elisabeth!

Marie. Mein Bruder ist in voller Freude.

Weislingen. Und doch darf ich ihm den Rang streitig machen.

Göh. Du wirst anmuthig wohnen.

Marie. Franken ist ein gesegnetes Land.

Weislingen. Und ich darf wohl sagen, mein Schloß liegt in der gesegnetsten und annuthigsten Gegend.

Böh. Das dürft ihr, und ich will's behaupten. Hier fließt der Main und allmählig hebt der Berg an, der, mit Aeckern und Weinbergen bekleidet, von eurem Schloß gekrönt wird; dann biegt sich der Flußschnell um die Ecke hinter dem Felsen hin. Die Fenster des großen Saales gehen steil herab aufs Wasser, eine Aussicht viele Stunden weit.

Dritter Auftritt.

Borige. Elifabeth.

Elisabeth. Was schafft ihr?

Göt. Du sollst deine Hand auch dazu geben und sagen: Gott segne euch! Sie sind ein Paar.

Elisabeth. So geschwind?

Göt. Aber nicht unvermuthet. Ja, Frauen, ihr könnt, ihr sollt alles wissen. Abelbert begiebt sich vor allen Dingen zurück nach Bamberg.

Marie. Wieder nach Bamberg?

Göt. Ja, wir haben es überlegt; er braucht nichts hinterrücks zu thun. Offen und mit Ehren trennt er sich vom Bischof als ein freier Mann; denn manches Geschäft nuß bei Seite, manches sindet er zu besorgen für sich und andere.

Elisabeth. Und so send ihr denn ganz der Eurige wieder, ganz der Unfrige?

Weislingen. Für bie Emigfeit!

Elisabeth. Möget ihr euch immer so nach ihr sehnen, als da ihr um sie warbt! möget ihr so glücklich sehn, als ihr sie lieb behaltet.

Weislingen. Amen! ich verlange kein Glück als unter diesem Titel.

Böt. Dann bereif't er seine Güter. Auch mit Fürsten und Herren

muß er neue Verbindungen anknüpfen. Alle, die mir zugethan sind, empfangen ihn mit offnen Armen. Die schönsten Ländereien reißt er eigennützigen Verwaltern aus den Händen. Und — komm Schwester — komm Elisabeth! Wir wollen ihn allein lassen, daß er ungestört vernehme, was sein Knabe bringt.

Weislingen. Gewiß nichts, als was ihr hören bürft.

Göt. Braucht's nicht. — Franken und Schwaben! ihr sehd nun verschwisterter als jemals. (Ab mit Elisabethen und Marien.)

Vierter Auftritt.

Weislingen (allein).

Gott im Himmel! konntest du mir Unwürdigen solch eine Seligkeit bereiten! Es ist zu viel für mein Herz! Wie ich von Menschen abhing, die ich zu beherrschen glaubte, von den Blicken des Fürsten, von dem ehrserbietigen Beifall umher! Götz, theurer Götz, du hast mich mir selbst wiedergegeben, und Marie, du vollendest meine Sinnesänderung. Ich sühle mich so frei wie in heiterer Luft. Bamberg will ich nicht mehr sehen, will alle die lästigen Verbindungen durchschnesden, die mich unter mir selbst hielten. Mein Herz erweitert sich! Hier ist kein beschwerliches Streben nach versagter Größe. So gewiß ist der allein glücklich und groß, der weder zu herrschen noch zu gehorchen braucht, um etwas zu sehn.

Sünfter Anftritt.

Beielingen. Frang.

Franz. Gott grüß euch, gestrenger Herr! Ich bring euch so viel Grüße von Bamberg, daß ich nicht weiß wo anzufangen; vom Bischof an bis zum Narren herunter grüßt euch der Hof, und vom Bürgermeister bis zum Nachtwächter die Stadt.

Weislingen. Willsommen Franz! Was bringst bu mehr?

Franz. Ihr steht in einem Andenken beim Fürsten und überall, daß ich keine Worte finde.

Weislingen. Es wird nicht lange dauern.

Franz. So lange ihr lebt! und nach eurem Tod wird's heller blinken als die messingnen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich euern Unfall zu Herzen nahm!

Weislingen. Was sagte ber Bischof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß seine Fragen, geschäftig und geschwind, meine Antwort verhinderten. Die Sache wußt er schon; denn Färber, der von Haslach entrann, brachte ihm die Botschaft: aber er wollte alles wissen; er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt wäret? Ich sagte: er ist ganz und heil, von der äußersten Haarspitze bis zum Nagel des kleinen Zehs. Dabei rühmt ich, wie gut sich Götz gegen euch betrage und euch als Freund und Gast behandle. Darauf erwiedert er nichts und ich ward entlassen.

Weislingen. Was bringst du weiter?

Iranz. Den andern Tag meldet ich mich beim Marschalt und bat um Absertigung. Da sagte er: Wir geben dir keinen Brief mit: denn wir trauen dem Götz nicht; der hat immer nur einen Schein von Biederkeit und Großmuth, und nebenher thut er was ihm beliebt und was ihm nutt.

Weislingen. Wie schlecht sie ihn kennen!

Franz. Doch, fuhr er fort, ist es ganz gut, daß dein Herr ritterslich und freundlich gehalten ist. Sag ihm, er soll sich gedulden! wir wolslen desto ungeduldiger an seine Befreiung denken; denn wir können ihn nicht entbehren.

Weislingen. Sie werden's lernen muffen.

Franz. Wie meint ihr?

Weislingen. Vieles hat sich verändert. Ich bin frei ohne Verstagung und Lösegeld.

Frang. Run so kommt gleich!

Weislingen. Ich komme; aber lange werde ich nicht bleiben.

Franz. Nicht bleiben? Herr, wie soll ich das verstehen? Wenn ihr wüßtet, was ich weiß! wenn ihr nur träumen könntet, was ich gessehen habe!

Weislingen. Wie wird bir's?

Franz. Nur von der bloßen Erinnerung komm ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg: ein Engel in Weibesgestalt macht es zum Vorhof des Himmels.

meistingen. Nichts weiter?

Franz. Ich will ein Pfaff werden, wenn ihr sie seht und nicht außer euch kommt.

meistingen. Wer ift's benn?

Franz. Abelheid von Walldorf.

meistingen. Die! Ich habe viel von ihrer Schönheit gehört.

Franz. Sehört? Das ist eben, als wenn ihr sagtet, ich hab die Musik gesehen. Es ist der Zunge so wenig möglich, eine Linie solcher Vollkommenheiten auszudrücken, da das Auge sogar in ihrer Gegenwart sich nicht selbst genug ist.

weislingen. Du bist nicht gescheibt.

Franz. Das kann wohl sehn. Das letztemal, daß ich sie sah, hatte ich nicht mehr Sinne als ein Trunkener. Ober vielmehr ich fühlte in dem Augenblick, wie es den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen sehn mag. Alle Sinne stärker, höher, vollkommmer, und doch den Gebrauch von keinem.

Weislingen. Das ist seltsam!

Franz. Abends, als ich mich vom Bischof beurlaubte, saß sie gegen ihm: sie spielten Schach. Er war sehr gnädig, reichte mir seine Hand zu küssen, und sagte mir viel Gutes, davon ich nichts vernahm: denn ich sah nur seine Nachbarin; sie hatte ihr Auge auß Brett geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsäme. Ein seiner, lauernder Zug um Mund warde! Ich hätte der elsenbeinerne König sehn mögen! Abel und Freundlichkeit herrschten auf ihrer Stirne. Und das blendende Licht des Angesichts und des Busens, wie es von den sinstern Haaren erhoben ward!

Beislingen. Du bist gar brüber zum Dichter geworben!

Franz. So fühl ich benn in dem Augenblick was den Dichter macht: ein volles, ganz von Einer Empfindung volles Herz. Wie der Bischof endigte und ich mich blickte, sah sie mich an und sagte: Auch von mir einen Gruß unbekannterweise! Sag ihm, auch neue Freunde hoffen auf seine Zurückfunft; er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollte was antworten, aber der Paß vom Herzen nach der Zunge war versperrt; ich neigte mich. Alles hätte ich hingegeben, die Spitze ihres kleinen Fingers klissen zu dürsen. Wie ich so stand, warf der Bischof einen Bauern herunter; ich suhr darnach und berührte im

Aufheben den Saum ihres Kleides; das fuhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht wie ich zur Thüre hinausgekommen bin.

Weislingen. Ift ihr Mam bei Hofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Wittwe. Um sich zu zerstreuen hält sie sich in Bamberg auf. Ihr werdet sie sehen. Wenn sie einen ansieht, ist's als wenn man in der Frühlingssonne stünde.

Weislingen. Auf mich würde das nun wohl anders wirken.

Franz. Wie so? wäre denn wirklich wahr, was hier das Hausgesinde murmelt, ihr send mit Marien verlobt?

Weislingen. In diesen Augenblicken. Und so erfahre mur gleich alles! Ich habe dem Bischof entsagt; der Brief ist fort. Ich gebe Bam-berg gute Nacht! Hier steigt mein Tag auf. Marie wird das Glück meines Lebens machen. Ihre süße Seele spricht aus den blauen Augen, und klar, wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe, leitet sie mein Herz zur Nuhe und Glückseligkeit. Packe zusammen! Erst kurze Zeit an Hof, dann auf mein Schloß! In Bamberg möcht ich nicht bleiben, und wenn Sanct Veit in Person mich zurücksielte. (A6.)

Sechster Auftritt.

frang (allein).

Er komme nur erst, bleiben wird er schon. Marie ist liebreich und schön, und einem Gefangenen und Kranken kann ich nicht übel nehmen, wenn er sich in sie verliebt; in ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. Aber um dich, Abelheid, ist Leben, Feuer und Muth. Ich würde — ich bin ein Narr! — Dazu machte mich ein Blick von ihr. D wenn ich nur erst die Thürme von Bamberg sehe, nur erst in den Schloßhof hinein reite! Dort wohnt sie, dort werd ich sie tressen! und da gaff ich mich wieder gescheidt oder völlig rasend! (A6.)

Siebenter Anstritt

Saal in Jarthausen.

Sans von Gelbis und Carl.

Carl Wie meld ich euch meiner Mutter, edler Herr!

Selbis. Sag ihr, Hans von Selbis grüße fie.

Cort. Hans? — Wie war es?

Selbik. Hans mit Einem Bein, Hans ohne Sorgen, wie du wilkt.

Carl. Das sind luftige Namen. Du bist willkommen. (Ab.)

Selbik (auein). Sieht's doch hier im Hause noch völlig wie vor zehen Jahren: da hängen die Büchsen, da stehen die Truhen, da liegen die Teppiche. Bei mir sieht's leerer aus; da will nichts halten, als was man täglich braucht, und das kaum!

Achter Auftritt.

Gelbis. Glifabeth.

Elisabeth. Willkommen, Selbitz! Wir sahen euch lange nicht bei ms.

Felde. Run kindigt er den Nürnbergern Fehde an; das ist recht: denn sie sind's, die den Bambergern seinen Buben verrathen haben, und seht, da bin ich schon bereit ein Gänglein mit ihm zu wagen.

Elisabeth. Ich weiß, mein Mann schickte Georgen nach aus.

Selbis. Ein wackrer Junge! ben sah ich zum erstenmal.

Elisabeth. Traf er euch zu Hause?

Selbit. Nicht eben; ich war sonst bei guten Kameraden.

Elisabeth. Kam er mit euch hierher?

Selbis. Er ritt weiter.

Elisabeth. So legt doch ben Mantel ab.

Selbis. Laßt mir ihn noch ein wenig!

Elisabeth. Warum bas? friert's euch?

Selbik. Gewissermaßen.

Elisabeth. Einen Ritter in ber Stube?

Selbik. Ich habe so eine Art von Fieber.

Elisabeth. Das sieht man euch nicht an.

Selbit. Deswegen beded' ich's eben.

Elisabeth. Das Fieber?

Selbik. Euch freilich sollt ich's nicht verhehlen.

Elisabeth. Ohne Umstände!

Selbit (ber ben Mantel zurudschlägt, und sich im Wamms ohne Nermel zeigt). Seht, so bin ich ausgeplündert!

Elisabeth. Ei, ei! einen so tapfern Ehrenmann bis aufs letzte Wamms, wer vermochte das?

Selbik. Ein Kleeblatt verwünschter Ritter; ich habe sie aber auch vor Verdruß gleich in den Sack gesteckt.

Elisabeth. Figürlich boch?

Selbis. Nein! hier in der Tasche klappern sie.

Elisabeth. Ohne Räthsel!

Selbit. Da feht die Auflösung! (Er tritt an ben Tisch, und wirft einen Basch Burfel auf.)

Elisabeth. Würfel! Das geht also noch immer so fort?

Selbik. Wie der Faden einmal gesponnen ist, wird er geweift und verwoben; da ist nun weiter nichts mehr dran zu ändern.

Elisabeth. Ihr habt auch gar zu loses Garn auf eurer Spule.

Selbik. Sollte man nicht schludern? Seht nur, liebe, traute Frau, da sitz ich vorgestern im bloßen Wamms, fraue mir den alten Kopf und verwünsche die viereckten Schelme da. Gleich tritt Georg herein und lädt mich im Namen seines Herrn. Da spring ich auf, den Mantel um und fort! Nun wird's gleich wieder Kleid, Geld und Kette geben.

Elisabeth. Judessen aber?

Selbit. Credit findet sich auch wohl wieder. Eine Anweisung auf den Bürgermeister zu Nürnberg ist nicht zu verachten.

Elisabeth. Auch ohne die stehen euch Kisten und Kasten offen. Bei uns ist mancherlei Vorrath.

Selbik. Vorsorgliche Hausfrau!

Elisabeth. Um nicht nachzusorgen! Was braucht ihr benn?

Selbik. Ungefähr so viel als ein Kind, das auf die Welt kommt; nahezu alles.

Elisabeth. Steht zu Diensten; darum ist's da.

Selbik. Nicht umsonst! Wir lassens schätzen, und vom ersten was ich auf die Nürnberger gewinne, habt ihr eure Bezahlung.

Elisabeth. Nicht doch! unter Freunden —

Selbit. Ein Ritter darf nichts geschenkt nehmen; er muß es ver= dienen: sogar den schönsten Sold, den Minnesold, muß er oft allzuschwer verdienen.

Elisabeth. Ich kann mit euch nicht markten.

Selbis. Run, so fecht ich im Wamms.

Elisabeth. Possen!

Selbik. Wist ihr was, wir spielen um die Ausstatung: gewinne ich sie, so sehd ihr drum; ist mir das Glück zuwider, mm, so wird's im Felde besser gehen, und dann laßt mich gewähren! Jetzt kommt her!

Elisabeth. Ein Ritter nimmt nichts geschenkt, und eine Hausfrau würfelt nicht.

Selbit. Nun so wollen wir wetten. Das geht boch.

Elisabeth. Eine Wette? Nun gut! so schlagt sie vor!

Anfangs einen recht hübschen Fang thun, wenn uns nicht nachher durch Berrätherei, oder Versehen, oder sonst eine Albernheit ein Hauptstreich mißlingt, wenn nicht einer von uns was ans Bein kriegt, wobei ich nur wünsche, daß es mein hölzernes treffe, wenn sich nicht gleich Fürsten und Herren drein legen, daß die Händel verglichen werden, wenn man uns nicht deshalb auf ein halb Dußend Tagefahrten herumzieht, und wenn wir zuletzt nicht viel reicher nach Hause kehren, als wir jetzt ausreiten, so will ich verloren haben.

Elisabeth. Ihr kennt euer Haudwerk gut genug.

Selbin. Um es mit Lust zu treiben. Auf alle Fälle denk ich mich bei dieser Gelegenheit herauszumustern, daß es eine Weile hinreicht.

Elisabeth. Schwerlich, wenn ihr eure Feinde immer an der Seite habt.

Selbit. Die sind völlig wie unsre Rittergenossen: heute Feind, morgen Freund, und übermorgen ganz gleichgültig.

Elisabeth. Da kommt mein Herr.

Mennter Auftritt.

Borige. Göş.

Göh. Gott grüß euch, Selbit! Das heißt ein bereiter Freund, ein wackrer, schneller Reitersmann.

Selbik. Meine Leichtigkeit müßt ihr eigentlich loben; denn seht, da ich ein hölzern Bein habe, das mich ein wenig unbeholfen macht, so nehm ich dagegen desto weniger Gepäck zu mir. Nicht wahr, Traute?

Elisabeth. Wohlgethan! Das Nöthige findet sich überall.

Selbik. Aber nicht überall Freunde, die es hergeben.

Elisabeth. Verzieht nur einen Augenblick! Ich lege euch so viel zurecht als ihr braucht, um vor den Nürnbergern mit Ehren zu erscheinen.
(A6.)

Selbin. Nehmt ihr euren Georg mit? Das ist ein wackrer Junge. Gön. Wohl! ich hab ihn unterwegs beschieden. Jetzt ist er zu Weislingen.

Selbik. Mit dem seyd ihr wieder versöhnt: das hat mich recht gefreut. Es ging freilich ein wenig geschwind, daß ich's nicht ganz begreifen konnte.

Göt. Ganz natürlich war's boch! Zu ihm war mir die Neigung angeboren, wie aus Einfluß der Planeten; mit ihm verlebt ich meine Jugend, und als er sich von mir entfernte, mir schadete, konnt ich ihn nicht hassen. Aber es war mir ein unbequemes Gefühl. Sein Bild, sein Name stand mir überall im Wege. Ich hatte eine Hälfte verloren, die ich wieder suchte. Besser mochte es ihm auch nicht gehen; denn bald, als wir uns wiedersahen, stellte sich das alte Verhältniß her, und num ist's gut: ich din zusrieden, und mein Thun geht wieder aus dem Ganzen.

Selbik. Welchen Vorschub wird er euch leisten bei dieser Fehde gegen die Nürnberger und künftig?

Git. Seine Freundschaft, seine Gunst ist schon bedeutend, wenn er mir nur nicht schadet, meine Freunde fördert, meinen Feinden nicht beissteht. Er wird sich ruhig halten, sich in meine Händel nicht mischen; die wollen wir beide, von wackeren Knechten unterstützt, schon aussechten.

Behnter Auftritt.

Borige. Faub.

Göt. Nun sieh da! Wieder zurück, alter Getreuer? Hast du Leute gefunden? Hast du genugsam angeworben?

Laud. Nach Wunsch und Besehl. Sechs Reisige, zehn Fußknechte, die liegen in den Dörfern umher, daß es kein Aussehen gebe; sechs Neulinge bring ich mit, die einen ersten Versuch wagen wollen. Ihr müßt sie bewaffnen; zuschlagen werden sie schon. Und nun zu Pferde! denn zugleich nebst der Mannschaft bring ich die Nachricht, daß die Nürnberger Kausseute schon zur Frankfurter Messe ziehen.

Selbit. Die haben sich zeitig aufgemacht.

Göt. Sollten sie was gemerkt haben?

Laud. Gewiß nicht; sie ziehen schwach geleitet.

Göt. Auf denn, zur Waarenschau!

Selbib.

Von ihrem Tand begehr ich nichts: Doch wirklich würde mir behagen Ein goldner Kettenschmuck Herab bis auf den Magen; Den hab' ich lange nicht getragen.

(Mule ab).

Gilfter Auftritt.

Walb.

Rürnberger Raufleute.

Erster Kaufmann. Lagern wir uns hier, indessen die Wagen dort unten vorbeiziehen!

Bweiter Kausmann. Gebt den Kober! Ihr sollt mich wieder einmal rühmen, wie ich für kalte Küche gesorgt habe.

Erster Kausmann. Noch nie bin ich so getrost nach Frankfurt auf die Messe gezogen. Dießmal habe ich nur Tand und Spielzeug mit. So lange die Kinder nicht aussterben, hat mancher Verleger bequem zu leben.

Bweiter Kausmann. Ich habe für die Weiber gesorgt. Auch die sind gute Kunden. (Sie machen Anstalt sich zu lagern.)

Erster Kausmann. Sieh dort unten, sieh! Was ist das? Heiliger Gott! Reiter aus dem Walde! Gerad auf die Wagen los.

Aweiter Kausmann. Wir sind verloren! Ritter und Reiter! Sie halten den Zug an. Himmter! Himmter!

Erper Kaufmann. 3ch nicht.

Alle. Weh uns!

Bwölfter Auftritt.

Borige. Georg, im hintergrunde.

Georg. Mein Herr muß nicht weit sehn; hier erfahr ich es vielleicht. Hört Kameraden!

Erster Kausmann. Ach Gott, auch von der Seite! Da sind wir nicht zu retten.

Bweiter Kaufmann. Das ist wohl ein anderer! Der gehört nicht dazu. Der hilft uns. Sprich ihn an.

Erper Kaufmann. Was schafft ihr, ebler Herr?

Georg. Nicht edler Herr, wohl aber ehrlicher Knabe. Wie steht's hier? Habt ihr keine Ritter und Reiter gesehen?

Erster Kaufmann. Wohl! da blickt nur hinab. Dort halten sie den Zug an, dort schlagen sie die Fuhrleute. Schon müssen die ersten vom Weg ablenken. D ihr schönen Waaren, ihr bunten Pfeisen und Trompeten, ihr allerliebsten Pferdchen und Rasseln, ihr werdet am Main nicht seil geboten werden. Helft uns, bester junger Mann! Habt ihr niemand bei euch? Wenn ihr sie nur irre machtet, nur einen Augenblick Ausschub! Siebt's denn keine Kriegslist?

Georg. Es geht nicht! Ich kann euch nicht helfen, bin zu wenig gegen so viele.

Bweiter Kausmann. Lieber Junge! Herzensjunge! so deck uns nur den Rücken, daß sie uns nicht nachkommen! Wir wollen in die nächsten Dörfer, und Sturm läuten; wir wollen die ganze Landschaft gegen das Raubgesindel aufregen. (Die Kausseute find im Begriff hinwegzueilen.)

Georg (zieht). Halt! Reiner mucke von der Stelle! Ber sich

rührt, ist des Todes. Das ist mein Herr, Götz von Berlichingen, der euch züchtigt.

Alle. D weh, ber Göt!

Georg. Ja, der Götz, an dem ihr so übel handelt, dem ihr einen guten wackern Knaben an die Bamberger verriethet: in dessen Hand sepb ihr. Da seh ich ihn kommen.

Dreizehnter Auftritt.

Borige. Gös. Faub. Anechte.

- Göt (zu den Knechten). Durchsucht hier den Wald! hier müssen sich die Kaufleute verbergen. Sie waren von den Wagen abgegangen, die Fußsteige. Daß keiner entrinnt und uns im Lande unzeitige Händel macht!
 - Georg (hinzutretend). Ich hab euch schon vorgearbeitet. Hier sind sie.
- Göt. Braver Junge! Tausenbmal willkommen! Du allein? Bewacht sie genau! Aufs genaueste! (Faub und Anechte mit den Kausseuten ab.) Nun sprich, guter Georg! Was bringst du? Was macht Weislingen? Wie sieht es auf seiner Burg aus? Bist du glücklich hin und wieder gelangt? Sprich, erzähle!
- Georg. Wie soll ich es recht fassen? Ich bringe keine glückliche Botschaft.
 - Göt. Wie so?
- Georg. Hört mich an! Ich that, wie ihr befahlt, nahm den Kittel des Bambergischen und sein Zeichen, und damit ich doch mein Essen und Trinken verdiente, geleitete ich Reineckische Bauern gegen den Main zu.
 - Git. In der Verkappung? Das hätte dir übel gerathen können.
- Gestg. So denk ich auch hintendrein. Ein Reitersmann, der das voraus denkt, wird keine große Sprünge machen. Aber Weislingen fand ich nicht auf seinem Schlosse.
- Git. So ist er länger am Hof geblieben, als er Anfangs Willens war.
 - Georg. Leider! Und als ich es erfuhr, gleich in die Stadt.
 - Göt. Das war zu kühn!
 - Georg. Ich hoff euch noch besser zu bedienen. Num hört ich im

Wirthshause, Weislingen und der Bischof sehen ausgesöhnt. Man sprach viel von einer Heirath mit der Wittwe des von Walldorf.

Göt. Gespräche!

Georg. Hört nur! Ich drängte mich ins Schloß, sah ihn, wie er die Fran zur Tafel führte. Sie ist schön, bei meinem Eid! sie ist schön! Wir bückten uns alle, sie dankte uns allen; er nickte mit dem Kopf und sah sehr vergnügt. Sie gingen vorbei und das Volk murmelte: Ein schönes Paar!

Göt. Das ist nicht gut.

Georg. Das Schlimmere folgt. Nachher paßt ich wieder auf; endlich sah ich ihn kommen: er war allein mit einem Knaben. Ich stand unten an der Treppe und sagte zu ihm: Ein paar Worte von eurem Berlichingen! Er ward bestürzt; ich sah das Geständniß seines Lasters auf seinem Gesicht; er hatte kaum das Herz mich anzusehen, mich, einen schlechten Reitersjungen.

Göt. Erzähle du, und laß mich richten.

Georg. Du bist Bambergisch? sagte er. Ich bring euch einen Gruß vom Götz, sagt ich, und soll fragen — Komm an mein Zimmer! sagt er, wir wollen weiter reben.

Göt. Kamst bu?

Georg. Wohl kam ich, und mußt im Borsaal stehen, lange, lange. Und die seidenen Buben beguckten mich von vorne und hinten. Ich dachte: Guckt ihr! — Endlich sührte man mich hinein. Da bracht ich Gruß und Anliegen und merkte wohl, daß ich nicht gelegen kam. Da wollt er mich mit leeren Worten abspeisen: weil ich aber wohl wußte, worauf es ankam, und Berdacht hatte, so ließ ich ihn nicht los. Da that er seinblich böse, wie einer der kein Herz hat, und es nicht will merken lassen. Er verswunderte sich, daß ihn ein Reitersjunge zur Rede setzen sollte. Das verdroß mich. Da suhr ich heraus und sagte, es gäbe nur zweierlei Leute, Brave und Schurken, und ich diente Götzen von Berlichingen. Nun sing er an, und schwatze allerlei verkehrtes Zeug, das darauf hinaus ging, ihr hättet ihn libereilt; er seh euch keine Pflicht schuldig und wolle mit euch nichts zu thun haben.

Böt. Hast du das aus seinem Munde?

Georg. Das, und noch mehr. Er brohte mir -

Göt. Genug! — Das sollte mir also begegnen!

- Georg. Fast euch, guter Herr! wir wollen auch ohne ihn schon zurecht kommen.
- Gis. Wie beschämt stehen wir da, wenn man uns das Wort bricht! Daß wir dem Heiligsten vertrauten, erscheint nun als täppischer Blödsinn: jener hat Recht, der uns verrieth; er ist nun der Kluge, der Gewandte; ihn lobt, ihn ehrt die Welt; er hat sich aus der Schlinge gezogen, und wir stehen lächerlich da und beschauen den leeren Knoten.
- Georg. Kommt, Herr, zu den Wagen, daß ich den glücklichen Fang sehe.
- Beute, die siehen ruhig dahin; dieser Fang ist geglückt: aber jene Beute, die schönere, wünschenswerthere, sie ist verloren, das Herz eines alten Freundes. Ich hielt es nur einen Augenblick wieder in Händen.
 - Georg. Bergeßt ihn! Er war vor= und nachher eurer nicht werth.
- Hein, vergessen will ich ihn nicht, nicht vergessen diesen schändlichen Wortbruch. Mit Versprechen und Handschlag, mit Eid und Pflicht soll mich niemand niehr ankörnen. Wer in meiner Gewalt ist, soll's fühlen. So lange ich ihn fest halte, soll er leiden. Das schwerste Lösegeld soll ihn erst spät befreien.

Saud (hinter ber Scene). Baltet! haltet!

Göt. Was giebt's?

Saud (hervortretend). Berzeiht uns, Herr! Bestraft uns! Ein paar Nürnberger sind entwischt.

- Git. Nach! geschwind nach! Die Verräther!
- Georg. Geschwind! Sie brohten Sturm zu läuten!
- Gis. Die sibrigen haltet fest. Sogleich sollen sie gebunden werden, scharf gebunden. Laßt sie niederknieen in einen Kreis, wie arme Sünder, deren Haupt vom Schwerte fallen soll, und wartet auf mein Geheiß!
 - Georg. Bebenkt, bester Berr, -
 - Bot. Richtet meinen Befehl aus!

(Georg ab.)

Vierzehnter Auftritt.

Gög, nachher Georg.

Göt. An ihrer Todesangst will ich mich weiden, ihre Furcht will ich verspotten. O daß ich an ihnen nicht blutige Rache nehmen darf! — Und wie, Götz, bist du auf einmal so verändert? Haben fremde Fehler,

fremde Laster auf dich solch einen Einfluß, daß du dem ritterlichen Wesen entsagst, und gemeiner Grausamkeit fröhnest? Berwandelst du schon beine Waffenbrüder in Schergen, die schmerzlich binden, durch Herabwürdigung des Missethäters den Tod verkündigen? In einer solchen Schule soll bein wackrer Georg heranwachsen? — Mögen die hinziehen, die nicht mehr schaden können, die schon durch den Verlust ihrer Güter genngsam gestraft (Er macht einige Schritte.) Aber, Marie, warum tritist bu so vor mich, blickst mich mit beinen holden Augen an, und scheinst nach beinem Bräutigam zu fragen? Vor dir muß ich zur Erde niedersehen; dich hat mein übereiltes Zutrauen unglücklich gemacht, unglücklich auf zeitlebens. Ach, und in diesem Augenblicke weißt du noch nicht, was bevorsteht, nicht was schon geschehen ist. Hinausblickst du vom hohen Erker nach der Straße, erwartest beinen Bruder, und spähst, ob er nicht vielleicht den Bräutigam herbeiführe. Ich werde kommen, doch er wird ausbleiben wird ausbleiben, — bis ich ihn heranschleppe wider seinen Willen, und gefesselt, wenn ich ihn anders erreichen kann. Und so seh's abgeschlossen! Ermanne dich, Götz, und benk an beine Pflicht!

Georg (mit einem Schmuckfasteben). Laßt num den Scherz vorbei sehn! sie sind geschreckt genug. Weiter wolltet ihr doch nichts. Ihr sagtet ja so oft, Gefangene müsse man nie mißhandeln.

- Göt. Ja, guter Junge, so ist es! Geh und binde sie los! Bewache sie bis Sonnenuntergang! dann laß sie laufen und zieh uns nach!
- Georg. Da ist einer drunter, ein hübscher junger Mann. Wie sie ihn binden wollten, zog er das Kästchen aus dem Busen, und sagte: Nimm das für mein Lösegeld! es ist ein Schmuck, den ich meiner Braut zur Wesse bringe.
 - Göt. Seiner Braut?
- Georg. So sagte der Bursche. Schon fünf Messen dauert unsre Bekanntschaft; sie ist eines reichen Mannes Tochter; dießmal hosst ich getraut zu werden. Nimm den Schmuck! es ist das Schönste, was Nürnberger Goldschmiede machen können; anch die Steine sind von Werth. Nimm und laß mich entwischen!
 - Göt. Haft bu ihn fort gelaffen?
- Georg. Gott bewahre! Ich ließ ihn binden; ihr hattet's befohlen. Euch aber bringe ich den Schmuck; der mag wohl zur Beute gehören. Für den Burschen aber bitt ich und sür die andern.

Göt. Laß sehen!

Georg. Bier!

Göth (ven Schmuck beschauend). Marie! dießmal komme ich nicht in Bersuchung, dir ihn zu beinem Feste zu bringen. Doch du gute, edle Seele würdest dich selbst in deinem Unglück eines fremden Glückes herzlich erfreuen. In deine Seele will ich handeln! — Nimm, Georg! Gieb dem Burschen den Schmuck wieder! Seiner Braut soll er ihn bringen, und einen Gruß vom Götz dazu! (Wie Georg das Kastchen ansast, sallt der Vorhang.)

Dritter Aufzug.

Luftgarten ju Augsburg.

Erster Auftritt.

3mei Rüruberger Kaufleute.

Erster Kausmann. So sehen wir doch bei dieser Gelegenheit den Reichstag zu Augsburg, Kaiserliche Majestät und die größten Fürsten des heiligen römischen Reichs beisammen.

Bweiter Kaufmann. Ich wollte, wir hätten unsre Waaren wieder, und ich thät ein Gelübde, niemals ein höheres Haupt anzusehen, als unsern Bürgermeister zu Nürnberg.

Erster Kausmann. Die Sitzung war heute schnell geendigt; der Raiser ist in den Garten gegangen. Hier wollen wir stehen; denn da muß er vorbei. Er kommt eben die lange Allee herauf.

Bweiter Kaufmann. Wer ift bei ihm?

Erster Kaufmann. Der Bischof von Bamberg und Adelbert von Weislingen.

Bweiter Kausmann. Gerade recht! das sind Freunde der Ordnung und Ruhe.

Erster Kaufmann. Wir thun einen Fußfall, und ich rebe.

Bweiter Kaufmann. Wohl! Da kommen sie.

Erster Kaufmann. Er sieht verdrießlich aus; das ist ein übler Umstand!

Bweiter Auftritt.

Der Raifer. Bifchof von Bamberg. Beislingen. Gefolge. Borige, an ber Seite.

Weislingen. Euer Majestät haben die Sitzung unnuthig verlassen. Kaiser. Ja, wenn ich sitzen soll, so muß etwas ausgemacht werden,

daß man wieder nachher wandern und reisen kamt. Bin ich hieher gekommen, um mir die Hindernisse vorerzählen zu lassen, die ich kenne? Sie wegzuschaffen, davon ist die Rede.

Kaufleute (treten vor und werfen sich bem Kaiser zu Füßen). Allerdurch= lauchtigster! Großmächtigster! —

Raiser. Wer send ihr? Was giebt's? Steht auf!

Erster Kaufmann. Arme Kaufleute von Kürnberg, Euer Majestät Knechte, und siehen um Hülfe. Sötz von Berlichingen und Hans von Selbitz haben unserer dreißig, die auf die Franksurter Messe zogen, niedersgeworfen, beraubt und äußerst mißhandelt. Wir bitten Eure Kaiserliche Majestät um Hülfe und Beistand; sonst sind wir alle verdorbene Leute, genöthigt unser Brod zu betteln.

Kaiser. Heiliger Gott! heiliger Gott! was ist das? Der eine hat nur Eine Hand, der andere nur Ein Bein; wenn sie denn erst zwei Hände hätten und zwei Beine, was wolltet ihr dann thun?

Erster Kausmann. Wir bitten Eure Majestät unterthänigst, auf unsre bedrängten Umstände mitleidig herabzuschauen.

Kaiser. Wie geht's zu! Wenn ein Kaufmann einen Pfeffersack verliert, soll man das ganze Reich aufmahnen, und wenn Händel vorhanden sind, daran Kaiserliche Majestät und dem Reiche viel gelegen ist, daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und andres betrifft, so kann euch kein Mensch zusammenbringen!

Weislingen (zu ben Kaufleuten, die sich betrübt zuruckziehen und auf seine Seite kommen). Ihr kommt zur ungelegenen Zeit. Geht, und verweilt einige Tage hier!

Kaufleute. Wir empfehlen uns zu Gnaden. (216.)

Kaiser. Immer kleine Händel, die ben Tag und das Leben wegnehmen, ohne daß was Rechts gethan wird. Jeder Krämer will geholfen haben, indeß gegen den grimmigen Feind des Reichs und der Christenheit niemand sich regen will.

Weistingen. Wer möchte gerne nach außen wirken, so lange er im Innern bedrängt ist? Ließen sich die Empfindlichkeiten des Augen-blicks mildern, so würde sich bald zeigen, daß übereinstimmende Gesin-nungen durch alle Gemüther walten und hinreichende Kräfte vorhanden sind.

Raiser Glaubt ihr?

Bischof. Es käme nur barauf an, sich zu verständigen. Mit nichten

Schwaben allein glimmt noch in den Resten eines innerlichen, verderblichen Bürgerkrieges; und auch da sind viele der Edlen und Freien, die sich nach Rube sehnen. Hätten wir einmal diesen hochsahrenden Sickingen, diesen unstäten Selditz, diesen Berlichingen auf die Seite geschafft, die übrigen Fehdeglieder würden bald zerfallen: denn nur jene sind's, deren Seist die aufrührische Menge belebt.

Kaiser. Im Grunde lauter tapfre, edle Männer, oft nur durch Bedrängungen aufgehetzt. Man muß sie schonen, sich ihrer versichern, und ging es endlich gegen den Türken, ihre Kräfte zum Vortheil des Vaterlandes benutzen.

Bischof. Möchten sie boch von jeher gelernt haben einer höhern Pflicht zu gehorchen. Denn sollte man den abtrümnigen Aufrührer durch Zutrauen und Ehrenstellen belohnen? Eben diese Kaiserliche Milde und Gnade misbrauchten sie disher so ungeheuer: darin sindet ihr Anhang seine Sicherheit, daher nährt er seine Hoffnungen, und wird nicht eher zu bändigen sehn, als dis man sie vor den Angen der Welt zu nichte gemacht, und ihnen jede Aussicht auf die Zukunft abgeschnitten hat.

Kaiser. Milbe muß vorangehen, eh Strenge sich würdig zeigen kann.

Weislingen. Nur durch Strenge wird jener Schwindelgeist, der ganze Landschaften ergreift, zu bannen sehn. Hören wir nicht schon hier und da die bittersten Klagen der Edlen, daß ihre Unterthanen, ihre Leibzeigenen sich auflehnen, gegen die hergebrachte Oberherrschaft rechten, und wohlerwordene Besugnisse zu schmälern drohen? Welche gefährliche Folgen sind nicht zu erwarten! Nun aber geben die Klagen der Nürnberger Kaufzleute wohl Anlaß, gegen Berlichingen und Selbit zu verfahren.

Kaiser. Das läßt sich hören. Doch wünschte ich, daß ihnen kein Leid geschehe.

Weistingen. Man würde suchen sie gefangen zu nehmen; sie müßten Urfehde schwören, auf ihren Schlössern ruhig zu bleiben und nicht aus dem Bann zu gehen.

Kaiser. Verhielten sie sich alsbann gesetzlich, so kömte man sie wieder zu zweckmäßiger Thätigkeit ehrenvoll anstellen.

Bischof. Wir alle wünschen sehnlichst, daß die Zeit bald erscheinen möge, wo Euer Majestät Gnade über alle lenchten kann.

Kaiser. Mit den ernstlichen Gesimmungen, die innere Ruhe Deutsch= lands, kost es was es wolle, baldigst herzustellen, will ich die morgende Session eröffnen.

Weislingen. Ein freudiger Zuruf wird Euer Majestät das Ende der Rede ersparen, und Hülfe gegen den Türken wird sich als unmittel= bare Folge so weiser, väterlicher Vorkehrungen zeigen. (Der Kaiser, Bischof und Gefolge ab.)

Dritter Auftritt.

Beislingen. Frang.

Franz (ber gegen ben Schluß bes vorigen Auftritts sich im Grunde sehen laffen, und Beislingen zurüchält). Gnädiger Herr!

Weislingen (sich umkehrend). Was bringst du?

franz. Abelheid verlangt, euch zu sprechen.

Ocislingen. Gleich jett?

Franz. Sie verreis't noch diesen Abend.

meistingen. Wohin?

Franz. Ich weiß nicht. — Hier ist sie schon. (Für sich.) O wer begleiten dürfte! Ich ging mit ihr durch Wasser und Feuer und bis ns Ende der Welt.

Vierter Auftritt.

Beislingen. Abelheid.

weislingen. So eilig, schöne Dame? Was treibt euch so schnell aus der Stadt? aus dem Getümmel, wohin ihr euch so lebhaft sehntet? von einem Freunde weg, dem ihr unentbehrlich sehd?

Abelheid. In so großen Familien giebt's immer etwas zu schlichten. Da will eine Heirath zurückgehen, an der mir viel gelegen ist. Ein junges, armes Mädchen wehrt sich einen alten reichen Mann zu nehmen. Ich muß ihr begreislich machen, welch ein Glück auf sie wartet.

Weislingen. Um fremder Verbindungen willen verspätest du die unsrige.

Adelheid. Desto heitrer, freier werde ich zu dir zurückkehren.

Weislingen. Wirst du denn auch zufrieden sehn, wenn wir auf Selbitz und Berlichingen losgehen?

Adelheid. Du bift zum Küffen!

Weislingen. Alles will ich in Bewegung setzen, daß Execution gegen sie erkannt werde. Diese Namen gereichen uns zum Borwurf! Ganz Deutschland unterhält sich vom Götz, und seine Berstlimmelung macht ihn nur merkwirdiger. Die eiserne Hand ist ein Wahrzeichen, ein Wumberzeichen. Mährchen von Berwegenheit, Gewalt, Glück werden mit Lust erzählt, und ihm wird allein zugeschrieben, was hundert andere gethan haben. Selbst kühne Berbrechen erscheinen der Menge preiswürdig. Ja es sehlt nicht viel, so gilt er sür einen Zauberer, der an mehreren Orten zugleich wirkt und trifft. Wo man hinhorcht, hört man seinen Namen.

Adelheid. Und das ist lästig! Einen Namen, den man oft hören soll, muß man lieben oder hassen; gleichgültig kann man nicht bleiben.

Peislingen. Bald soll des Reichs Banner gegen ihn wehen. Dabei nur bin ich verlegen einen tüchtigen Ritter zu sinden, den man zum Hauptmann setzte.

Adelheid. Oh! Gewiß meinen Oheim, den Edlen von Wanzenau. Weislingen. Warum nicht gar! den alten Träumer, den unfähigen Schleppsack?

Adelheid. Man muß ihm einen jungen, raschen Ritter zugeben! Zum Beispiel seiner Schwester Stiefsohn, den seurigen Werdenhagen.

Weislingen. Den Unbesonnenen, Tollfühnen? Daburch wird die Sache um nichts besser.

Adelheid. Seht euch nur nach recht wackerm Kriegsvolk um, die tüchtig zuschlagen.

Weislingen. Und unter solchen Führern bald zu viel bald zu wenig thum.

Adelheid. Da gebt ihnen noch einen klugen Mann mit.

Weislingen. Das wären trei Hauptleute für Einen. Haft bu ten Alugen nicht auch schon ausgefunden?

Abelheid. Warum nicht? Den von Blingkopf.

Weislingen. Den schmeichlerischen Schelmen? Tückisch ist er, nicht klug; seig, nicht versichtig.

Adelheid. Im Leben muß man's so genau nicht nehmen; das gilt dech eins sürs andere.

Weislingen. Zum Scheine, nicht bei der That. Die Stellen würden schlecht besetzt sehn.

Adelheid. Die Stellen sind um der Menschen willen da. Was wüßte man von Stellen, wenn es keine Menschen gäbe?

Weislingen. Und unfre Verwandten sind die ächten Menschen?

Adelheid. Ein jeder denkt an die Seinigen.

Weislingen. Heißt es nicht auch für die Seinigen forgen, wenn man fürs Vaterland beforgt ist?

Abelheid. Ich verehre deine höhern Ansichten, muß aber um Verzeihung bitten, wenn ich dich für die Zeit meines Wegsehns noch mit kleinen Aufträgen beschwere.

Weislingen. Sage nur! ich will gedenken.

Adelheid. Der genannten drei Ritter zur Expedition gegen Berlichingen gedenkst du.

Weislingen. Gedenke ich, aber nicht gern. Es wird zu über= legen sehn.

Adelheid. Du mußt mir's zu Liebe thun; da ist's bald überlegt. Laß mich nicht mit Schimpf bestehen! Mein Oheim verzeiht mir's nie.

Weislingen. Du sollst weiter davon hören.

Abelheid. Carln von Altenstein, den Knappen des Grafen von Schwarzburg, möcht ich noch zum Ritter geschlagen wissen, eh der Reichs= tag außeinandergeht.

Weislingen. Wohl!

Adelheid. Das Kloster Sanct Emmeran wünscht einige Befreiungen. Das ist beim Kanzler wohl zu machen.

Weislingen. Wird sich thun lassen.

Abelheid. Am Hessischen Hofe ist das Schenkenamt erledigt, am Pfälzischen die Truchsessenstelle. Jene, nicht wahr? unserm Freund Braunau, diese dem guten Mirfing.

Weislingen. Den letzten kenne ich kaum.

Abelheid. Desto besser kannst du ihn empfehlen. Ja, diese Freude machst du mir gewiß, um so mehr, als seine Mitwerber, die Rothenhagen und Altwyl, meine Feinde sind, wo nicht öffentlich, doch im Stillen. Das Vergnügen unsern Widersachern zu schaden ist so groß, ja noch größer, als die Freude den Freunden zu nützen. Vergiß nur nichts.

Weislingen. Wie werd ich das alles im Gedächtniß behalten!

Abelheid. Ich will einen Staren abrichten, der dir die Ramen immer wiederholen und "Bitte! bitte!" hinzusügen soll.

Weislingen. Kann er deinen Ton erhaschen, so ist freilich alles gewährt und gethan. (Ab.)

Fünfter Auftritt.

Abelheid. Fraus, ber feinem herrn zu folgen über bas Theater geht.

Adelheid. Höre, Frang!

frang. Gnäbige Fran?

Adelheid. Kannst du mir nicht einen Staren verschaffen?

Franz. Wie meint ihr bas?

Adelheid. Einen ordentlichen gelehrigen Staren.

Franz. Welch ein Auftrag! Ihr denkt euch etwas anders dabei.

Adelheid. Oder willst du selbst mein Star werden? Du lernst doch wohl geschwinder ein als ein Bogel?

Franz. Ihr wollt mich selbst lehren?

Adelheid. Ich hätte wohl Lust dich abzurichten.

Franz. Zieht mich nach eurer Hand! Befehlt über mich!

Adelheid. Wir wollen einen Versuch machen.

Irang. Jest gleich?

Abelheid. Auf ber Stelle.

Frang. Nehmt mich mit!

Abelheid. Das ginge nun nicht.

Franz. Was ihr wollt, geht auch. Laßt mich nicht hier

Adelheid. Eben hier follst du mir dienen.

Franz. In eurer Abwesenheit?

Adelheid. Haft du ein gut Gedächtniß?

Franz. Für eure Worte. Ich weiß noch jede Sylbe, die ihr mir das erstemal in Bamberg sagtet; ich höre noch den Ton, sehe noch euren Blick. Er war sanster als der, mit dem ihr mich jetzt anseht.

Adelheid. Run höre, Franz!

Franz. Rum seht ihr schon milber aus.

Adelheid. Merke dir einige Namen.

Franz. Welche?

Abelheid. Den Ritter Wanzenau.

Frang. Gut.

Adelheid. Den jungen Werbenhagen.

franz. Er soll nicht vergessen werden.

Adelheid. Den Hessischen Schenken.

Franz. Mit Becher und Crebenzteller immer gegenwärtig.

Adelheid. Den Pfälzischen Truchsessen.

Franz. Ich seh ihn immer vorschneiben.

Adelheid. Das Kloster Sanct Emmeran.

Franz. Mit dem Abt und allen Mönchen.

Adelheid. Den schönen von Altenstein.

Franz. Der ist mir ohnehin immer im Wege.

Adelheid. Hast du alle gemerkt?

Franz. Alle.

Abelheid. Du sollst sie meinem Gemahl wiederholen.

Franz. Recht gern! Daß er ihrer gebenke!

Abelheid. Mach es auf eine artige Weise!

Franz. Das will ich versuchen.

Abelheid. Auf eine heitere Beise, daß er gern daran benke.

Eranz. Rach Möglichkeit.

- Adelheid. Frang!

frang. Onäbige Frau!

Adelheid. Da fällt mir was ein.

Frang. Befehlt!

Adelheid. Du stehst oft so nachdenklich —

Eran3. Fragt nicht, gnäbige Frau!

Adelheid. Ich frage nicht, ich sage nur. Unter der Menge in dich gekehrt, bei der nächsten Umgebung zerstreut —

Frang. Bergebt!

Adelheid. Ich table nicht; denn sieh —

Franz. D Gott!

Adelheid. Ich halte dich für einen Poeten.

Franz. Spottet ihr mein wie andere?

Abelheid. Du machst boch Berse?

Franz. Manchmal.

Adelheid. Nun, da könntest du die Namen in Reime bringen und sie dem Herrn vorsagen.

Franz. Ich will's versuchen.

Adelheid. Und immer zum Schluß mußt du "Bitte! bitte!" hin = zufügen.

frang. Bitte! bitte!

Abelheid. Ja! aber bringender; recht aus dem Herzen.

Frang (mir Dachbrud). Bitte! bitte!

Adelheid. Das ist schon besser.

Frang (ihre Sand ergreifend, mit Leibenschaft). Bitte! bitte!

Abelheid (zurücktretend). Sehr gut! nur haben die Hände nichts dabei zu thun. Das sind Unarten, die du dir abgewöhnen mußt.

Franz. Ich Unglücklicher!

Adelheid (sich ihm nahernb). Einen kleinen Verweis nußt du so hoch nicht aufnehmen. Man straft die Kinder, die man liebt.

Franz. Ihr liebt mich also?

Adelheid. Ich könnte dich als Kind lieben; num wirst du mir aber so groß und ungestüm. — Das mag nun sehn! Lebe wohl, gedenk an die Reime, und besonders üben mußt du dich, sie recht schön vorzustragen.

(Nb.)

Sechster Auftritt.

frang (allein).

Die Namen in Reime zu bringen, sie dem Herrn vorsagen? Dich unglücklicher, ungeschickter Knabe! Aus dem Stegreif die Reime zu machen, wie leicht war das! und wie erlaubt, ihr selbst vorzusagen was ich sonst nicht zu lallen wagte. D, Gelegenheit! Gelegenheit! wann kommst du mir wieder! Zum Beispiel ich durfte nur anfangen:

> Beim alten Herrn von Wanzenau Gebenk ich meiner gnädzen Frau; Beim Marschall, Truchseß, Kämmrer, Schenken, Muß ich der lieben Frau gedenken. Seh ich den schönen Altenstein, So fällt sie mir schon wieder ein. Lobt sie den tapfern Werdenhagen, Ich möchte gleich mit ihm mich schlagen.

Die ganze Welt, ich weiß nicht wie, Weist immer mich zurück auf sie. O wie beseligst du mich ganz, Nennst du mich einmal deinen Franz, Und sesselst mich an deine Tritte! O schöne Gnäd'ge, bitte, bitte!

(216.)

Siebenter Auftritt.

Jarthaufen. Saal.

Didingen unb Gös.

Göt. Euer Antrag überrascht mich, theuerster Sickingen. Laßt mich nur erst wieder zur Besimmng gelangen.

Sichingen. Ja, Götz! ich bin hier, deine edle Schwester um ihr Herz und ihre Hand zu bitten.

Göt. So wünscht ich, du wärst eher gekommen. Warum sollt ich's verhehlen? Weislingen hat während seiner Gefangenschaft ihre Liebe gewonnen, um sie angehalten, und ich sagte sie ihm zu. Ich hab ihn losgelassen den Vogel, und er verachtet die gütige Hand, die ihm in der Noth das Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott auf welcher Hecke seine Nahrung zu suchen.

Sichingen. Ift das fo?

Gön. Wie ich sage.

Sickingen. Er hat ein doppeltes Band zerrissen. Wohl euch, daß ihr mit dem Verräther nicht näher verwandt worden!

Göt. Sie sitt, das arme Mädchen, und verbetet ihr Leben.

Sichingen. Wir wollen sie singen machen.

Gön. Wie? entschließt ihr euch eine Verlassene zu heirathen?

Sickingen. Es macht euch beiden Ehre, von ihm betrogen worden zu sehn. Soll darum das arme Mädchen in ein Kloster gehen, weil der erste Mann, den sie kannte, ein Nichtswürdiger war? Nein doch! — ich bleibe darauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

Göt. Ich sage euch, sie war nicht gleichgültig gegen ihn.

Sichingen. Traust du mir nicht zu, daß ich den Schatten eines Elenden sollte verjagen können? Laß uns zu ihr!

Göt. Und soll ich mich nicht verwundern, daß ihr, der ihr so weit umher schaut, eure Blicke nicht nach einer reichen Erbin wendet, die euch Land und Leute zubrächte, anstatt daß ich euch mit Marien nicht viel mehr als sie selbst übergeben kann?

Sickingen. Eine Frau suche ich für meine Burgen und Gärten. In meinen Weilern, an meinen Teichen hoffe ich sie zu sinden; dort soll sie sich ein eigenes Reich bereiten. Im Kriegsfelde, bei Hofe, will ich allein stehen; da mag ich nichts Weibliches neben mir wissen, das mir angehört.

Göt. Der ächte Rittersim! (Nach ber Thure schauenb.) Was giebt's? Da kommt ja Selbitz.

Achter Auftritt.

Delbis. Die Borigen.

Göt. Woher so eilig, alter Freund?

Selbis. Lagt mich zu Athem kommen!

•Göt. Was bringt ihr?

Selbik. Schlechte Nachrichten. Da verließen wir uns auf des Kaisers geheime Gunst, von der man uns so manches vorschmeichelte. Nun haben wir die Bescherung!

Göt. Sagt an!

Selbik. Der Kaiser hat Execution gegen euch verordnet, die euer Fleisch den Bögeln unter dem Himmel und den Thieren auf dem Felde vorschneiden soll.

Sichingen. Erst wollen wir von ihren Gliebern etwas auftischen.

Göt. Execution? In die Acht erklärt?

Selbin. Nicht anders.

Göt. So wäre ich denn ausgestoßen und ausgeschlossen wie Ketzer, Mörder und Verräther!

Sickingen. Ihr wist, Götz, das sind Rechtsformeln, die nicht viel zu bedeuten haben, wenn man sich tapfer wehrt.

Selbit. Verlogne Leute stecken dahinter, Mißgömer mit But, Neid und Praktika.

Götz. Es war zu erwarten, ich hab es erwartet, und doch überrascht's mich.

Sichingen. Beruhigt euch!

Göt. Ich bin schon ruhig, indem ich die Mittel überdenke, ihren Plan zu vereiteln.

Sichingen. Gerade zur gelegenen Zeit bin ich hier, euch mit Rath und That beizustehen.

Göt. Nein, Sickingen! Entfernt euch lieber! Nehmt selbst euren Antrag zurück! Verbindet euch nicht mit einem Geächteten!

Sichingen. Von dem Bedrängten werde ich mich nicht abwenden. Kommt zu den Frauen! Man freit nicht besser und schneller als zu Zeiten des Kriegs und der Gefahr.

Selbin. Ift so etwas im Werke? Glück zu!

Göt. Nur unter Einer Bedingung kann ich einwilligen. Ihr müßt euch öffentlich von mir absondern. Wolltet ihr euch für mich erklären, so würdet ihr zu sehr ungelegener Zeit des Reichs Feind werden.

Sichingen. Darüber läßt sich sprechen.

Göt. Nein, es muß zum voraus entschieden sehn. Auch werdet ihr mir weit mehr nutzen, wenn ihr euch meiner enthaltet. Der Kaiser liebt und achtet euch. Das Schlimmste, was mir begegnen kann, ist gesangen zu werden. Dann braucht euer Vorwort und reißt mich aus einem Elend, in das unzeitige Hülfe ums beide stürzen könnte!

Sichingen. Doch kann ich ein zwanzig Reiter heimlich zu euch stoßen lassen.

Göt. Das nehm ich an. Georg soll gleich in die Nachbarschaft, wo meine Söldner liegen, derbe, wackre, tüchtige Kerls. Die deinigen sollen sich nicht schämen zu ihnen zu stoßen.

Sichingen. Ihr werdet gegen die Menge wenig sehn.

Göt. Ein Wolf ist einer ganzen Heerbe Schafe zu viel.

Sichingen. Wenn sie aber einen guten Hirten haben?

Göt. Sorg du! Das sind lauter Miethlinge. Und ferner kann der beste Ritter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Handlungen ist. Man schreibt ihnen dieß und jenes vor; ich weiß schon, wie das geht. Sie sollen nach dem Zettel reiten, indessen wir die Augen aufthm, und selbst sehen was zu schaffen sep.

Sichingen. Nur fort, ohne Zögern bei den Frauen unser Wort anzubringen!

Göt. Recht gern.

- Selbit. Rum laßt mich den Kuppelpelz verdienen.
- Böt. Wer ist der Mann, der mit euch in den Vorsaal kam?
- Selbin. Ich kenne ihn nicht. Ein stattlicher Mann, mit lebhaftem Blick: er schloß sich an, als er hörte, wir ritten zu euch.
 - Göt. Voraus zu den Frauen! Ich folge.

Meunter Auftritt.

Göş. Lerfe.

- Göt. Gott grüß euch! Was bringt ihr?
- Lerse. Mich selbst. Das ist nicht viel; doch alles was es ist, biet ich euch an.
- Göt. Ihr send willkommen, doppelt willkommen; ein braver Mann, und zu dieser Zeit, da ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr den Verlust der alten stündlich fürchtete. Gebt mir euren Namen!
 - Kerse. Franz Lerse.
- Göt. Ich danke euch, Franz, daß ihr mich mit einem wackern Manne bekannt macht.
- Lerse. Ich machte euch schon einmal mit mir bekannt; aber damals danktet ihr mir nicht dafür.
 - Göt. Ich erinnere mich eurer nicht.
- Lerse. Es wäre mir leid. Wißt ihr noch wie ihr um des Pfalzgrafen willen Conrad Schotten feind wart, und nach Haßfurt auf die Fastnacht reiten wolltet?
 - Oöt. Wohl weiß ich's.
- Lerse. Wie ihr unterwegs bei einem Dorf fünfundzwanzig Reitern begegnetet?
- Göt. Richtig. Anfangs hielt ich sie nur für zwölse und theilte meinen Hausen, es waren unsrer sechzehn; ich hielt am Dorse hinter der Scheuer, inwillens, sie sollten bei mir vorbeiziehen. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit dem andern Hausen abgeredet hatte.
- Lerse. Aber wir sahen euch, und zogen auf eine Höhe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Als wir sahen, ihr wolltet nicht heraufstommen, ritten wir herab.
 - Göt. Da sah ich erst, daß ich in die Kohlen geschlagen hatte.

Fünfundzwanzig gegen achte! Da galt's kein Feiern. Erhard Truchseß durchstach mir einen Knecht; dafür rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Anecht, es wäre mein und meines kleinen Haufens übel gewahrt gewesen.

Lerse. Der Knecht, von dem ihr sagtet —

Göt. Es war der bravste, den ich gesehen habe: er setzte mir heiß zu. Wenn ich dachte, ich hätte ihn von mir gebracht, wollt mit andern zu schaffen haben, war er wieder an mir und schlug seindlich zu; er hieb mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesteischt hatte.

Lerse. Habt ihr's ihm verziehen?

Göt. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Lerse. Run so hoffe ich, daß ihr mit mir zufrieden sehn werdet, ich habe mein Probestück an euch selbst abgelegt.

Göt. Bist du's? O willkommen! willkommen! Kannst du sagen, Maximilian, du hast unter deinen Dienern einen so geworben?

Lerse. Mich wundert, daß ihr nicht eher auf mich gefallen send.

Götz. Wie sollte mir einkommen, daß der mir seine Dienste anbieten würde, der auf das feindlichste mich zu überwältigen trachtete.

Lerse. Eben das, Herr! Von Jugend auf dien ich als Reitersknecht und hab's mit manchem Ritter aufgenommen. Da wir auf euch stießen, freut ich mich. Euren Namen kannt ich, da lernt ich euch kennen. Ihr wißt, ich hielt nicht Stand; ihr saht, es war nicht Furcht; denn ich kam wieder. Kurz, ich lernt euch kennen, und von Stund an beschloß ich euch einmal zu dienen.

Göt. Auf wie lange verpflichtet ihr euch?

Lerse. Auf ein Jahr, ohne Entgelt.

Göh. Nein, ihr sollt gehalten werden wie ein andrer und drüber, wie der, der mir bei Remlin zu schaffen machte. (Beide ab.)

Behnter Auftritt.

Von einer Anhöhe Aussicht auf eine weite fruchtbare Gegend, hinten au ber Seite eine verfallene Warte, übrigens Wald, Busch und Felsen.

Bigeunermutter und Anabe.

Anabe. Mutter! Warum so eilig durch die Dörfer durch? an den Gärten vorbei? Mich hungert, habe nichts geschossen. Mutter. Sieh dich um, ob die Schwester kommt? Lerne hungern und dursten! Seh Tag und Nacht, im Regen, Schnee und Sonnenschein behend und numter!

Anabe. Die Schwester bort!

Mutter. Das gute Kind! das kühne Mädchen! Da steigt sie schon mit munterm Schritt und glühendem Blick den Hügel herauf.

Cochter. Keine Furcht, Mutter! Die Fähnlein, die im Felde ziehen, sind nicht gegen uns, nicht gegen den Vater, den braumen Vater.

Mutter. Gegen wen benn?

Cochter. Gegen den Rittersmann, den Götz, den wackern Götz. Der Kaiser ächtet solch edles Haupt. Das fragt ich aus; weissag es nun den Begegnenden.

Mutter. Sind ihrer viel?

Cocter. Sie theilten sich. Zusammen hab ich sie nicht gesehen.

Mutter. Hinüber du in des Vaters Revier, daß er alles wisse, der Mann der Brust, der Mann der Faust! Geschwind hinüber und sämme nicht! (Tochter ab.)

Anabe. Sie kommen schon.

Mutter. Hier drücke dich ans Gemäuer her, an des alten Gewölbes erwünschten Schutz. (A6.)

Gilfter Auftritt.

Bortrab. Sobann Hauptmann. Werdenhagen. Blingkopf. Fähnlein. Dann Zigeunerin und Knabe.

Hauptmann. Nun diese Höhe wäre endlich erstiegen; es ist uns aber auch einigermaßen sauer geworden.

Blinzkopf. Dafür laßt's euch belieben und verweilt hier in Ruhe. Werdenhagen zeigt sich stracks dem Feinde und sucht ihn aus der Burg zu locken. (Werdenhagen ab mit einem Trupp.) Ich will nun auch an meinen Posten zum Hinterhalt.

Hauptmann. Berzieht noch ein wenig, bis ich eingerichtet bin! Wir kann's niemand so ganz recht machen, als ihr, mein Werthester.

Blinzkopf. Wir kennen unfre Pflicht, erst eure Diener, dann Soldaten.

Sauptmann. Wo habt ihr mein Zelt aufgeschlagen?

Blinzkopf. Zunächst hierbei am Walde, hinter einem Felsen, recht im Schauer.

Sauptmann. Ift mein Bettfact abgepactt?

Blingkopf. Gewiß, Herr Hauptmann.

Sauptmann. Auch meine Feldstühle?

Blingkopf. Gleichfalls.

gauptmann. Der Teppich?

Blinzkopf. So eben wird er herabgenommen.

Hauptmann. Laßt ihn gleich hier aufbreiten. (Es geschieht.) Gebt einen Stuhl! (Sest sich.) Noch einige Stühle! (Ste werden gebracht.) Num wilmscht ich auch mein Lustgezelt.

Blinzkopf. Sogleich. Darauf sind wir schon eingerichtet.

Hauptmann (indem eine Art Baldachin über ihn aufgestellt ist). So recht! Es ist gar zu gemein und unbehaglich, auf rauhem Boden und unter freiem Himmel zu sitzen. Wie sieht es mit dem Flaschenkeller aus?

Blingkopf. Ist ganz gefüllt und steht hier.

Hauptmann. Einen Tisch. Nun ist's bald recht. Ich mache mir's gern gleich wöhnlich, wenn ich so irgendwo ankomme.

Blinzkopf. Darf ich mich num beurlauben?

Hauptmann. Ich entlaß euch nicht gern.

Blinzkopf. Ich muß fort. Zum Hinterhalt braucht's Klugheit und Geduld. Die hat nicht jeder. (216.)

Hauptmann. Jetzt die Würfel her! Und sagt den Junkern, sobald das Lager geschlagen ist, sollen sie sich einstellen.

Bigeunerknabe (ber sich indessen mit seltsamen Geberben genähert hat; fallt vor bem hauptmann auf die Kniee). Allerdurchlauchtigster! Großmächtigster! —

Hauptmann. Pot Blauseuer! das Kind hält mich für den Kaiser! Ich muß doch recht majestätisch aussehen. Stehe auf, Kind! Mutter, besteut es, daß ich der Kaiser nicht bin. Mir könnt es zur Ungnade gereischen, wenn man erführe, daß ich solche Ehrenbezeigungen angenommen.

Mutter. Habt ihr nicht des Kaisers Brief bei euch? habt ihr nicht Auftrag vom Kaiser?

Sauptmann. Wie weiß das euer Kind?

Mutter. Es ist ein Sonntagskind; es kann's euch ansehen.

Hauptmann. Und wie?

Mutter. Wer vom Kaiser einen Auftrag hat, den sieht es mit einem Schein um den Kopf.

Hauptmann. Ist's wahr, mein Kind? siehst du einen Schein um mein graues Haupt?

Knabe (sich in einer Art von Tanz drebend). Einen lichten Schein, einen milden Schein; er strahlet hell, der güldne Schein; er färbt sich roth, der wilde Schein. (Schrett und läuft fort.)

Hauptmann. Was hast du gutes Kind? Bleib! Ich will dir ja nichts zu Leide thun.

Anabe (in der Ferne.) Ihr seht so fürchterlich aus, so kriegerisch, so siegerisch. Fliehen muß man, zittern und fliehen! (Schreit und entfernt sich.)

Hauptmann. Run so wollt ich, daß alle meine Feinde Sonntagskinder wären! Nicht nur große Thaten, Wunderthaten wollt ich thun.

Reisiger. Dort unten gehen die Händel schon los! sie sind einander in den Haaren.

Hauptmann. O wer doch jetzt dort unten wäre! Ich fühle mich einen ganz andern Mann, seitdem ich weiß, daß ich einen Schein um den Kopf habe.

Reisiger. Das Gefecht wird immer stärker; man sieht's am Staube.

Hauptmann. Der Hinterhalt ist gewiß zur rechten Zeit hervor= gebrochen. Ich muß doch mit Augen sehen, wie es zugeht. (Er sest sich langsam in Bewegung.)

Reisiger. Waffnet euch! Rüstet euch! Der Feind ist auf der Höhe.

Hauptmann. Der Feind? Ihr spaßt! Woher käme dem der?

Reisiger. In allem Ernst.

Hauptmann. Ist ihn benn niemand gewahr worden?

Reisiger. Aus den Felsenschluchten steigen sie mit Macht herauf; sie rufen: Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen! Ein Jüngling zieht vor ihnen her, gerüstet und geschmückt wie Sanct Georg selbst. Eure Leute sliehen schon um den Hügel herum. Seht nur hin!

Nauptmann. Rüstet euch! Kommt! Rüstet euch! Schnell! Haltet Stand, bis wir in Ordnung sind! Oh! wenn's doch lauter Sonntagsfinder wären!

Awölfter Auftritt.

Georg. Ginige Ruechte. Fanb. Reichstruppen.

(Die Reichstruppen flieben.)

Georg (mit einer gabne). Sie fliehen ohne sich umzusehen. Welch ein Schrecken überfiel sie! Das kam von Gott! (Knechte kommen und packen auf.)

Fand. Glück zum Probestück! Das ist gut gelungen! gleich eine Fahne! Du glücklicher Fant! Treibe nur das Volk zusammen! das belädt sich schon. — Macht euch auf, ihr alten Beine! Ich bin doch noch eher beim Herrn, als die Saumrosse da. (216.)

Georg. Belastet euch nicht mit Beute! das bleibt am Ende doch unser, wenn wir brav sind. Ihr könnt's nicht lassen? Nun, so versteckt's nur geschwind in die Felsenschluchten, und dann gleich wieder hinab zu Götzen ins Gesecht! (Knechte raumen meist alles weg.)

Bigeunerknabe. Schöner Knabe! Frommer Knabe, willst du hören künftige Dinge? hören, was den schönen frommen Knaben erwartet?

Georg. Fromm bin ich! deswegen mag ich aus deinem Munde von der Zukunft nichts hören. — Himmter ins Gefecht mit dem Ehrenzeichen unsrer Vorarbeit.

Bigeunerknabe. Schöner Knabe! Frommer Knabe! Deine Hand! Ich sage dir die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Georg. Hinweg du Kobold! Frevelhafte Lügenbrut! Ich vertrau auf Gott; was der mir beschieden hat, wird mir werden. Ich hete zu meinem Heiligen'; der wird mich stärken und schützen. Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen!

Anechte (wegschleppenb). Sanct Georg und sein Segen!

Bigeunerknabe. Da liegt noch viel; und manches liegt verzettelt an dem Hügel her.

Mutter. Zusammen was du fassen kannst, und immer ins Gewölb hinein! (Anabe sammelt und verbirgt's.) Das Gefecht zieht sich am Hügel her. Sie bringen einen Verwundeten herauf. (Verbergen sich.)

Dreizehnter Auftritt.

Selbig vermunbet, getragen von Ruechten, begleitet von Fanb.

Selbik. Legt mich hieher! weit habt ihr mich geschleppt. Faud, ich dank dir für das Geleit. Nun zurück zu deinem Herrn, zurück zu Götzen.

Laud. Laßt mich hier! Drunten bin ich unnütz; sie haben meinen alten Knochen dergestalt zugesetzt, daß ich wie gemörselt bin, kaum taugslich zum Krankenwärter.

Selbik. Nun denn ihr Gesunden, fort mit euch! ins Gefecht mit euch! (Knechte ab.) O wer doch wüßte, wie's dort unten zugeht!

Faud. Gebuld! Auf der Mauer, da sieht man sich weit um. (Er steigt binauf.)

Felbik. Hier sitzen wir nun, vielleicht um nicht wieder aufzusstehen. Das muß ein Reitersmann jeden Tag erwarten, und wenn's kommt, will's einem doch nicht gefallen.

Saud (oben). Ach, Herr!

Selbit. Was siehst du?

Saud. Eure Reiter fliehen ins weite Feld.

Selbik. Höllische Schurken! ich wollte sie stünden, und ich hätte eine Kugel vor den Kopf. Siehst du Götzen!

Saud. Die drei schwarzen Federn seh ich mitten im Getlimmel.

Selbik. Schwimme, braver Schwimmer! Ich bin leider an den Strand geworfen.

Saud. Ein weißer Feberbusch. Wer ist das?

Selbik. Jost von Werdenhagen.

Saud. Götz drängt sich an ihn. — Bau! Er stürzt!

Selbin. Joft?

Saud. Ja, Herr.

Selbik. Wohl! wohl! der Klihnste und Derbste unter allen!

Laud. Weh! weh! Götzen seh ich nicht mehr.

Selbin. So stirb, Selbin!

Laud. Ein fürchterlich Gedräng, wo er stand. Georgs blauer Federbusch verschwindet auch.

Selbit. Komm herunter. Siehst du Lersen nicht?

Saud. Nichts. Es geht alles brunter und drüber.

Selbik. Nichts mehr! komm! Wie halten sich Sickingens Reiter?

Saud. Gut. — Da flieht einer nach dem Wald. — Noch einer! Ein ganzer Trupp! Götz ist hin!

Selbit. Komm herab!

Saud. Wohl! wohl! Ich sehe Götzen! Ich sehe Georgen!

Selbit. Bu Pferd?

Saud. Hoch zu Pferd! Sieg! Sieg! Sie fliehen.

Selbit. Die Reichstruppen?

Laud. Die Fahne mitten drinn, Götz hintendrein. Sie zerstreuen sich. Götz erreicht den Fähndrich. — Er hat die Fahne. — Er hält. Eine Hand voll Menschen um ihn herum. Georg mit des Hauptmanns Fahne seh ich auch.

Selbik. Und die Flüchtigen?

Saud. Zerstreuen sich überall. Hier läuft ein Trupp am Hügel hin, ein anderer zieht sich herauf, gerad hieher. O weh! bester Herr, wie wird es euch ergehen!

Selbit. Komm herunter und zieh! Mein Schwert ist schon heraus. Auch sitzend und liegend will ich ihnen zu schaffen machen.

Vierzehnter Auftritt.

Blingtopf. Ein Trupp Reichstuechte. Borige.

Blinzkopf (fliehend). Geschwind! geschwind! Rettet eure Haut! Alles ist auseinandergesprengt. Salvirt dem Kaiser ein paar tüchtige Leute für die Zukunst! (Sich umsehend). Was! Was ist das? Da liegt einer; ich kenn ihn, es ist Selbitz. Er ist verwundet. Fort mit ihm! Auf der Retirade noch ein glücklicher Fang!

Saud (ber herunter gesprungen ift und fich mit bloßem Schwert vor Selbis ftellt). Erst mich!

Blinzkopf (ber sich zurückzieht). Freilich sollst du voraus. (Die Knechte kampfen, die Menge übermannt und entwassnet Saud und schleppt ihn fort, indem er sich ungeberdig wehrt.) Nun diesen Lahmen aufgepackt!

Selbik (indem er ihn mit bem Schwerte trifft). Richt fo eilig!

Blinzkopf (in einiger Entfernung). Wir sollen wohl noch erst com= plimentiren?

Selbik. Ich will euch die Ceremonien schon lehren. (Anfall ber Knechte.) Blinzkopf (zu ben Knechten). Nur ohne Umstände! (Sie fassen ihn an.)

Fünfzehnter Auftritt.

Lerfe. Borige. Bulest ganb.

Lerse. Auf mich! hieher! auf mich! Das ist eure Tapferkeit, ein halb Dutzend über Einen! (Er springt unter sie und sicht nach allen Setten.)

Selbik. Braver Schmied! Der führt einen guten Hammer! (Blingkopf entfernt sich.)

Letse (indem er einen nach dem andern erlegt, und den letzten in die Flucht treibt). Das nimm dir hin! — Und das wird dir wohl bekommen. Taumle nur! du fällst doch. — Du bist wohl werth, daß ich noch einen Streich an dich wende. — Bleibe doch! ich kann dich nicht weglassen. Der ist mir entgangen; es nuß doch einer ansagen, wie sie empfangen wors den sind.

Selbik. Ich danke dir! gieb mir beine Hand! Dacht ich doch wahr= lich, ich wäre wieder jung und stünd auf meinen zwei Beinen.

Faud (kommend). Da bin ich auch wieder mit dem schönsten Schwerte. Seht nur die Beute!

Aerse. Götz zieht herauf.

Sechzehnter Auftritt.

Gög. Georg. Gin Trupp. Borige.

Selbin. Glück zu, Götz! Sieg! Sieg!

Gön. Theuer! theuer! Du bist verwundet, Selbit.

Selbit. Du lebst und siegst! Ich habe wenig gethan. Und meine Hunde von Reitern! Wie bist du davon gekommen?

Göt. Dießmal galt's. Und hier Georgen dank ich das Leben, und hier Lersen dank ich's. Ich warf den Werdenhagen vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder und drangen auf mich ein; Georg hieb sich zu

mir und sprang ab; ich wie der Blitz auf seinen Gaul; wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst du zum Pferd?

- Georg. Einem, der nach euch hieb, stieß ich meinen Dolch in die Gedärme, wie sich sein Harnisch in die Höhe zog. Er stilrzt, und ich half euch von einem Feind und mir zu einem Pferde.
- Göt. Nun staken wir, bis Franz sich zu uns hereinschlug, und da mähten wir von innen heraus.
- Lerse. Die Schuften, die ich führte, sollten von außen hinein= mähen, die sich unsere Sensen begegnet hätten; aber sie flohen wie Reichs= knechte.
- Göt. Es floh Freund und Feind. Nur du kleiner Hauf hieltest mir den Rücken frei; ich hatte mit den Kerls vor mir genug zu thun. Werdenhagens Fall half mir sie schütteln und sie flohen. Ich habe ihre Fahne und wenig Gefangene.

Selbik. Werdenhagen ist euch entwischt?

Göt. Sie hatten ihn gerettet.

Selbit. Und Lerse rettete mich. Sieh nur, was er für Arbeit gemacht hat!

Göt. Diese wären wir los. Glück zu, Lerse, Glück zu, Faub, und meines Georg erste wackre That seh gesegnet! Kommt, Kinder, kommt! macht eine Bahre von Aesten. Selbitz, du kannst nicht aufs Pferd. Kommt in mein Schloß! Sie sind zerstreut, die Unsrigen auch. Wer weiß, was wir wieder zusammenbringen!

(Gruppe in Bewegung.)

(Der Borhang fällt.)

Vierter Aufzug.

Jarthaufen. Rurges Bimmer.

Erster Auftritt.

Marie. Gidingen.

Sichingen. Du siehst, meine Hoffnungen sind eingetroffen: Götz kehrt siegreich zurück, und du wirst deinen geliebten Bruder, für den du so ängstlich sorgtest, bald wieder vor dir sehen.

Marie. Er hat sich für einen Augenblick Luft gemacht; wie wenig heißt das gegen die Uebel, die ihn bedrohen!

Sichingen. Ueber den Augenblick geht unfre Thätigkeit nicht hinsaus, selbst wenn unfre Plane weit in der Ferne liegen. Laß auch uns das Glück der schönen Stunde nicht versäumen, die mich dir zuführt, die dich zu der Meinigen machen soll.

Marie. Auch bei diesem deinem edlen Erbieten wächst meine Sorge, meine Verlegenheit! Willst du dich an uns anschließen, wo du weder Macht noch Glück sindest? Was treibt dich, einer fremden Unbekannten die Hand zu reichen?

Bruder vertrau ich schon lange, und du bist von frühen Zeiten meine Liebe. Lächle nur! staune nur! Ich will es dir erklären. Vielleicht erinnerst du dich kaum, daß du mit deiner Mutter auf dem Reichstag zu Speher warst. Dort gab es viele Feste, Bankette und Tänze. An einem schönen Tage tratst du mit deiner Mutter die Stusen herunter in den großen, kühlen, gesellschaftreichen Gartensaal, wo zu mancherlei Tanzmusik Trompeten und Pauken erklangen. Mein Oheim ging euch entgegen und reichte beiner stattlichen Mutter die Hand, um sich mit ihr an den Reihen anzuschließen; ich reichte sie dir, dem sansten, liebenswürdigen

Kinde. Du warst neu in dieser Welt, und du bewegtest dich darin mit unschnldiger Freiheit, mit himmlischer Anmuth. Damals, als du mit deinen blauen Augen zu mir heraufschautest, slihlte ich den Wunsch, dich zu besitzen. Lange war ich von dir getrennt; jener Wunsch blieb lebendig, so wie jenes Bild, wie der Eindruck jenes Blickes. — Eigentlich komme ich nur zurück —

Bweiter Auftritt.

Borige. Göş.

Göt. Das wäre so weit gut abgelaufen.

Sichingen. Glüd zu!

Marie. Tausendmal willkommen!

Göt. num aber vor allen Dingen in die Capelle.

Marie. Wie meinst bu?

Göt. Ich hoffe, daß ihr einig send.

Sichingen. Wir find's.

Göt. Nur geschwind, daß ihr auch eins werdet. Ich habe bei meinem Zuge auf alles gedacht, und auch einen Caplan mit hereingeführt. Kommt! kommt! Die Thore sind geschlossen, wie sich's ziemt. Weibern, Pfaffen und Schreibern muß man zu ihren Hanthierungen eine sichere Stätte verschaffen.

Marie. Hört! sagt, wie steht es überhaupt mit euch, mit euern Leuten?

Göh. Das sollst du nachher vernehmen! — Jetzt vor den Altar, und da, im Angesichte Gottes, fromme Winsche für dich und deinen Gat= ten! das übrige wird sich geben.

(Alle ab.)

Dritter Auftritt.

Saal mit Waffen, im Grunde eine Capellthure.

Lerfe und Georg, mit Sahnen. Gine Reihe Gewappneter an ber rechten Seite.

Georg. Das ist auch lustig, daß wir gleich zum Kirchgange auf= ziehen.

- Lerse. Und daß diese Fahnen gleich ein Brautpaar salutiren.
- Georg. Ich höre zwar das Läuten recht gern, aber dießmal wollt ich, es wäre vorbei, damit wir auskundschafteten, wie es draußen steht.
 - Lerse. Nicht sonderlich steht's! Das weiß ich ohne Kundschaft.
- Georg. Freilich! die Unsern sind zersprengt und der andern sind viele, die sich schon eher wieder zusammenfinden.
- Lerse. Das thut uns nichts. Wenn sich so ein paar Männer wie Sickingen und Berlichingen verbinden, wissen sie schon warum. Sieb Acht, Sickingen führt unserm Herrn hinreichende Mannschaft zu. So überlegt ich's und so wird's werden.
- Georg. Ganz recht. Nur getrost und munter! und gelegentlich wacker zugeschlagen. Die Ritter mögen sorgen! Dafür befehlen sie uns ja.

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Zwei Chorknaben. Gin Priester, Gös mit Gickingen. Elisabeth mit Marie. Ginige Frauen und Männer von ben hausgenoffen.

Sie ziehen mit Gesang ums Theater. Die Wache salutirt mit Biken und Fahnen. Der Zug geht in die Capelle, ber Gesang bauert fort.

Georg (indem er seine Fahne abgiebt). Ich schließe mich auch an. So etwas Feierliches hab ich gar zu gern.

Der Befang enbet.

Fünfter Auftritt.

Gög. Lerfe. Anechte.

- Göt. Wie sieht es aus, Lerse? Die Mannschaft mag sich nun auf die Mauern vertheilen.
- Lerse. Erlaubt ihr, so rüsten sie sich noch besser. Das giebt mehr Zutrauen.
- Göt. Nehmt von den Harnischen, Pikelhauben und Helmen, was ihr wollt. (Die Knechte ruften sich auf beiben Seiten. Der Zug kommt aus ber Capelle und zieht durch sie durch. Erst die Hausgenoffen, bann die Chorknaben, bann ber Priester. Indeffen spricht Göt mit Lerse.) Sind die beiden Thore gut besett?

Kerse. Ja, Herr, und für den Augenblick wohl verschlossen und verwahrt.

Göt. Sickingen geht gleich nach der Trammg fort.

Cerse. Ich verstehe. Um euch Mannschaft zuzuführen.

Göt. Das wird sich finden. Du mußt ihn zum Unterthore hinausgeleiten.

Kerse. Ganz recht! benn vorm Oberthore ist's nicht ganz sicher; da schwärmt schon wieder ein Trupp Reichsvögel herum.

Göt. Du führst ihn am Wasser hin und über die Furt; da mag er in Frieden seines Wegs ziehn. Du siehst dich um und kommst bald wieder.

Serse. Ja, Herr.

(216.)

Sechster Auftritt.

Sidingen, Marie, Glifabeth, aus ber Capelle. . 655.

(Man hort in ber Ferne Trommeln zu Bezeichnung bes feindlichen Anmarsches.)

Göt. Gott segne euch, gebe euch glückliche Tage und behalte die, die er abzieht, für eure Kinder.

Elisabeth. Und eure Kinder laß er sehn, wie ihr sehd, recht= schaffen! Und dann mögen sie werden, was sie wollen.

Sichingen. Ich danke euch, und danke euch, Marie. Ich führte euch an den Altar, und ihr sollt mich zur Glückseligkeit führen.

Marie. Wir wollen zusammen eine Pilgrimschaft nach diesem fremden gelobten Lande antreten.

Böt. Glück auf die Reise! Lerse soll euch auf den Weg bringen. Marie. So ist's nicht gemeint; wir verlassen euch nicht.

Göt. Ihr sollt, Schwester!

Marie. Du bist sehr unbarmherzig, Bruder.

Göt. Vorsicht muß unbarmherzig sehn.

Siebenter Anftritt.

Borige. Georg.

Georg (heimlich zu Gößen). Sie ziehen sich auf der Höhe zusammen, und umlagern von der einen Seite das Schloß. Unten über dem Wasserseh ich noch niemand. (Trommeln, immer wachsend, doch nicht zu nahe.)

Göt (vor sich). Gerade, wie ich mir's dachte. (Laut.) Ohne Hochzeitmahl muß ich euch entlassen. — (Halb laut zu Sickingen.) Ich bitte euch,
geht. Ihr versteht mich. Beredet Marien! Sie ist eure Frau; laßt sie's
zum erstenmal fühlen.

Elisabeth. Liebe Schwester, thu was er verlangt. Wir haben uns dabei noch immer wohl befunden.

Göt. Es muß geschieden sehn, meine Lieben! — Weine, gute Marie; es werden Augenblicke kommen, wo du dich freuen wirst. Leb wohl, Marie! leb wohl, Bruder!

Marie. Ich kann nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, laß uns hier. Achtest du meinen Mann so wenig, daß du in dieser Noth seine Hülse verschmähst?

Göt. Ja, es ist weit mit mir kommen. Vielleicht bin ich meinem Sturze nahe. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr sollt euch von meinem Schicksal trennen. Ich hab eure Pferde zu satteln befohlen. Ihr müßt gleich fort.

Marie. Bruder! Bruder!

Elisabeth (zu Sicingen). Gebt ihm nach! Geht.

Sichingen. Liebe Marie, laßt uns gehen.

Marie. Du auch? Mein Herz wird brechen. (Trommeln.)

Göt. So bleib dem! In wenigen Stunden wird meine Burg um= ringt sehn.

Marie. Weh! weh!

Göt. Wir werden uns vertheidigen, so gut wir können.

Marie. Mutter Gottes, hab Erbarmen mit uns!

Göt. Und am Ende werden wir sterben oder uns ergeben. — Du wirst beinen edlen Gatten mit mir in Ein Schicksal geweint haben.

Marie. Du marterst mich.

Göt. Bleib! Wir werden zusammen gefangen werden.

Sickingen, du wirst mit mir in die Grube fallen. Ich hoffte, du solltest mir heraushelfen.

Marie. Wir wollen fort! Schwester! Schwester!

Göt. Bringt sie in Sicherheit, und dann erinnert euch meiner!

Sichingen. Ich will nicht ruhen noch rasten, bis ich euch außer Gefahr weiß.

Göt. Schwester! liebe Schwester! (Er tust sie.)

Sichingen. Fort, Fort!

Göt. Noch einen Augenblick! — Ich seh euch wieder. Tröstet euch! Wir sehen uns wieder! (Stäingen und Marie ab.) Ich trieb sie; und da sie geht, möcht ich sie halten. Elisabeth, du bleibst bei mir!

Elisabeth. Bis in den Tod! (A6.)

Göt. Wen Gott lieb hat, dem geb er so eine Frau! (Trommeln.)

Achter Auftritt.

Gös. Georg.

Georg. In kleinen Hansen rücken sie von allen Seiten an. Ich sah vom Thurme ihre Piken blinken, ihrer sind nicht wenig; doch wollte mir's vor ihnen nicht bänger werden, als einer Katze vor einer Armee Mäuse. Zwar dießmal spielen wir die Ratten.

Balten und Steinen! (Georg ab.)

Meunter Auftritt.

Gös. Dann Erompeter, in ber gerne.

Söt. Wir wollen ihre Gebuld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit sollen sie mir an ihren eigenen Nägeln verkauen. (Trompeter von außen.) Aha! ein rothröckiger Schurke, der uns die Frage vorlegen wird, ob wir Hundsfötter sehn wollen. (Geht ans Fenster.) Was soll's?

Crompeter (von ferne). (NB. Man darf kaum etwas verstehen.) Kund und zu wissen seh hiemit jedermänniglich, besonders euch dadrinnen in der Burg,

daß Ihrv Majestät, unser gnädigster Herr und Kaiser Maximilian, dich Götz von Berlichingen wegen freventlicher Vergehungen an den Reichs= gesetzen und Ordnungen —

Gig. Ginen Strick an beinen Hals!

Ersmpeter (fahrt fort). Nach vorläusiger rechtlicher Erkenntniß in die Acht erklärt, als einen Beleidiger der Majestät.

Göt. Beleidiger der Majestät? Die Anssorderung hat ein Pfaff gemacht.

Ersmpeter (fahrt fort). Und Befehl gegeben, dich zu fahen und zu stellen. Deshalb du vorläufig ermahnt wirst, dich dem ausgesandten Hauptmann auf Gnade und Ungnade zu ergeben, und Kaiserlicher Milde dich und die Deinigen zu überliefern.

Göt. Mich ergeben? auf Gnade und Ungnade? Mit wem sprecht ihr? Bin ich ein Ränber? Sage beinem Hauptmann, vor Ihro Kaiser-liche Majestät habe ich allen schuldigen Respect: er aber, sags ihm, er kann zum Teufel fahren! (Schmeißt das Fenster zu.)

Behnter Auftritt.

Gos. Lerfe. Rnechte.

Lerse. Wir haben die Mimition ausgetheilt. Pulver ist wohl da, aber die Kugeln sind spärlich zugemessen.

Göt. Hier ist Gießzeug. Sieh dich nach Blei um! Indessen wollen wir ums mit Armbrüsten behelfen. (Indem er eine Armbrust nimmt, zum Knecht) Trage die übrigen hinauf. Wo ein Bolzen treffen kann, muß man keine Kugel verschwenden. (Man hört von Zeit zu Zeit schießen, doch nicht zu nahe.)

Gilfter Auftritt.

Berfe. Georg.

Lerse. Hier ist nicht lange zu feiern; alle Bortheile gelten. Habe ich doch schon Gefängnißgitter in Hufeisen umschmieden sehen. Das Blei hat hier lange genug ausgeruht; mag es auch einmal fliegen. (Er bebt ein

Fenster aus, schlägt die Scheiben ein, und widelt das Blei zusammen, um es einzuschmelzen. Draußen wird geschossen.) So geht's in der Welt! weiß kein Mensch, was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiben faßte, dachte gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garstiges Kopswehmachen könnte. (Er gießt.)

Georg (kommt mit einer Dachrinne). Da hast du Blei! Wenn du nur mit der Hälfte triffst, so entgeht keiner, der Ihro Majestät ansagen kann: Herr! wir haben uns prostituirt.

Lerse. Ein brav Stück! Wo hast bu's her?

Georg. Aus der Dachkehle, zwischen dem Thurm und dem Schloß.

Lerse. Von wo der Regen nach dem kleinen Hofe fällt?

Georg. Der Regen mag sich einen andern Weg suchen; mir ist nicht bange für ihn. Ein braver Reiter und ein rechter Regen kommen überall durch.

Kerse. Halte den Löffel! (Er geht ans Fenster.) Da zieht so ein Reichsdruckser mit der Büchse herum; die denken, wir haben uns verschossen. Er soll die Kugel versuchen, heiß wie sie aus der Pfanne kommt.

Georg (gießt indessen). Es ist doch artig, wie eine der andern so ähnlich sieht! Wenn man doch auch so eine Form hätte, wackre Reiter zu gießen, wie wollten wir ein ganzes Schloß voll erst fertig machen und auf einmal alsdann die Thorslügel aus einander und unter die Feinde hinausgesprengt! Wie sollten die sich verwundern!

Kerse. Num gieb Acht! (Er schießt.) Da liegt ber Spatz!

Georg. Laß sehen! Der schoß vorhin nach mir, als ich zum Dachsenster hinausstieg und das Blei holen wollte: er traf eine Taube, die nicht weit von mir saß; sie stürzte in die Rinne; ich dankte ihm für den Braten und stieg mit der doppelten Beute wieder herein.

Bwölfter Auftritt.

Borige. Gös.

Göt. Womit beschäftigt, Kinder?

Georg. Ein Paternoster ohne Schnur zu verfertigen. Seht her, wie blank die Rugeln sind!

Göt. Die Sache gewinnt ein ander Ausehen. Georg, geschwind auf

den Mauern herum! und sage den Meinigen, sie sollen nicht schießen, bis die draußen wieder anfangen.

Georg. Den Augenblick!

(Ab.)

Lerse. Halten die draußen ein mit Schießen?

Göt. Ja, und sie bieten mit allerlei Zeichen und weißen Tüchern einen Vertrag.

Lerse. Sie sind es bald milbe geworden.

Göt. Der Hauptmann wünscht sich nach Hause.

Lerse. Ich will zu ihnen hinaus und hören was es soll.

Göt. Sie werden verlangen, daß ich mich ritterlich gefänglich stelle.

Kerse. Das ist nichts! Wenn sie nichts Besseres wissen, so warten wir auf den Succurs, den euch Sickingen gewiß zusendet.

Göt. Daher ist nichts zu erwarten.

Lerse. Nichts? wäre das möglich?

Göt. Es hat seine guten Ursachen.

Lerse. Auf alle Fälle will ich hinaus. Dian hört doch, wie sie gesinnt sehn mögen, und ihr kömt fortan thun und lassen, was euch belieben mag.

Dreizehnter Auftritt.

Gös. Nachher Ruechte, mit einem Tisch. Georg und Fand, mit Tischgerath.

Göt. Wenn wir auf leidliche Bedingungen wieder ins Freie gelangen, so werden wir uns gleich wieder behaglicher finden.

Georg. So muß euer alter Estisch auch einmal vom Platze; dem da vorne in dem Erker, wo ihr so lustig speistet, haben sie schon zweimal hineingeschossen.

Laud. Unsre Frau sagt, weil eben doch Feierstunde seh, so wäre auch Zeit etwas zu genießen. Wir sollen decken, nicht als ob sie euch viel auftischen könnte.

Georg. Die Herren dadraußen haben es recht klug gemacht: sie haben ihr vor allen Dingen die Küchenesse eingeschossen; sie denken, das ist der empfindlichste Theil des Hauses.

Böt. Nur zu, Kinder! Wir andern müssen oft genug aus der Hand speisen, daß jeder gedeckte Tisch uns festlich erscheint.

Vierzehnter Auftritt.

Borige. Glifabeth. Rnechte, mit falten Speifen und einigen Rrugen Bein.

Götz (vie Tafel beschauend). Das sieht noch so ganz reichlich aus. Bis auf den Wein, meine Liebe! den hast du knapp zugemessen.

Elisabeth. Es ist der letzte — (heimita) bis auf zwei Krüge; die hab ich für dich bei Seite gesetzt.

Stärkung, nicht ich; mein ist ja die Sache. (Indessen sie sich um den Tisch stehend ordnen, werden noch zwei Krüge aufgetragen.) Von diesem spärlichen Mahle wendet hinauf den Blick zu eurem Vater im Himmel, der alles ernährt, der euch nah ist zur guten und bösen Stunde, ohne dessen Willen kein Haar von eurem Haupte fällt. Vertraut ihm! dankt ihm! (Er sest sich, mit ihm alle.) Und num fröhlich zugegriffen!

Georg. Ja, Herr! ich bin auch am heitersten, wenn ich gebetet habe.

Göt. Laßt uns, meine Kinder, nach guter alter Sitte bei Tisch nur des Erfreulichen gedenken! Und wenn uns dießmal die Gefahr zusammenbringt, wenn sie Herrn und Knecht an Einem Tisch versammelt, so laßt uns erwägen, daß Lebensgenuß ein gemeinsam Gut ist, dessen man sich nur in Gesellschaft erfreuen kann.

saud. Ift mir erlaubt eine Gesundheit auszubringen?

Göt. Lagt hören!

Saud. Es lebe der Burgherr, unser Bater und Führer!
(Alle wiederholen es.)

Göt. Dank euch! Dank euch von Herzen! Es muß ein Herr sehn im Hause, ein Führer in der Schlacht: Wohl ihm, wohl allen, wenn er seine Pflicht kennt und ihr genug zu thun vermag! Nun, Georg, ist's an dir.

Georg. Es lebe ber Reiterstand!

(Alle wiederholen es.)

Georg. Dabei will ich leben und sterben; denn was kann lustiger und ehrenvoller sehn?

Göt. Das geht schon eine Weile; aber ein höheres Wohl schwebt über dem unsrigen: das laßt unsre Wänsche befeuern.

Georg. Laßt hören!

- Götz. Es lebe der Kaiser! (Alle wiederholen es.) Weisheit seiner Krone, seinem Zepter Macht! Fürsten, die sich an ihn schließen, wie ihr an mich, die in seinem Sinne wirken, wie ich für ihn wirken möchte! Uebereinstim= mung als Pfand unsrer Freiheit!
 - Georg. Da müßte viel anders werden.
- Göt. So viel nicht, als es scheinen möchte! Dh, daß bei Großen und Kleinen Verehrung des Kaisers, Fried' und Freundschaft der Nachbarn, Liebe der Unterthanen als ein kostbarer Familienschatz bewahrt würde, der auf Enkel und Urenkel sorterbt! Jeder würde das Seinige erhalten, es innerlich vermehren, statt daß sie jetzo nicht zuzunehmen glauben, wenn sie nicht andere verderben.
 - Georg. Wirden wir hernach auch reiten?
- Cot. Wollte Gott, es gäbe keine muruhigen Köpfe in ganz Deutschland! wir würden beswegen noch zu thun genug sinden. Wir könnten Gebirge von Wölfen säubern, unserm ruhig ackernden Nachbar einen Braten aus dem Wald holen und dafür die Suppe mit ihm essen. Wär uns das nicht genug, wir wollten uns mit unsern Brüdern, gleich Cherubim bewassnet mit slammenden Schwertern, vor die Gränzen des Reichs gegen die Wölfe die Türken, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich unsers theuren Kaisers ausgesetzte Länder und die Ruhe des Ganzen beschützen. Das wäre ein Leben, Georg, wenn man seine Haut für das allgemeine Wohl darbieten könnte! (Georg springt aus.) Wo willst du hin?
- Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt sind! Und der Kaiser hat uns eingesperrt! Und unsere Haut davon zu bringen, setzen wir unsere Haut dran.
 - Göt. Sey gutes Muths.

Fünfzehnter Anftritt.

Borige. Lerfe.

(Alle fteben auf.)

Lerse. Freiheit! Freiheit! Das sind elende Menschen. Der Haupt= mann, ein Wollsack ohne Entschluß! der Lieutenant ein toller Grobian ohne Sinn! Und hinten stand noch ein Buckelorum, der auch was mit munkelte und zuletzt das Papier verfaßte. Da les't: ihr sollt abziehen mit Gewehr, Pserden, Rjistung. Proviant sollt ihr dahinten lassen.

Göt. Sie werden sich baran die Zähne nicht stumpf kauen.

Lerse. Eure Habe soll treulich unter Gewahrsam genommen werden. Ich soll dabei bleiben.

Göt. Kommt! Nehmt die bessern Gewehre mit weg, laßt die geringern hier! Lerse, besorge das! Komm Elisabeth! Durch eben dieses Thor führte ich dich als junge Frau, wohlausgestattet, herein. Fremden Händen überlassen wir nun unser Hab und Gut. Wer weiß, wann wir wiederkehren! Aber wir werden wiederkehren, und uns drinnen in dieser Capelle, neben unsern würdigen Vorvordern zusammen zur Ruhe legen.

(Ab mit Glifabethen.)

Sechzehnter Auftritt.

Georg. Lerfe. Faub. Rnechte.

Georg

(indem er eine Jagbtafche umhangt und einiges vom Tifche einftedt).

Es fing ein Knab' ein Bögelein; — Hm!

Da lacht er in den Käfig 'nein — Hm hm! So so! Hm hm!

Der freut sich brauf so läppisch — Hm!

Und griff hinein so täppisch. — Hm hm! So so! Hm hm!

Da flog das Böglein auf das Haus — Hm hm!

Und lacht den dummen Buben aus — Hm hm! So so! Hm hm!

(Er empfängt zulett noch eine Buchfe von Lerfe und geht fingend ab.)

Aerse (ber nach und nach die Knechte mit Gewehren fortgeschickt hat, zu Faud). Nun mache, daß du fortkommst. Wähle nicht so lange.

Laud. Laß mich! wer weiß, wann mir's wieder so wohl wird, mir eine Büchse aussuchen zu dürfen. Und ich trenne mich so ungern von dem allem.

Aerse. Horch! (Man hört ein Geschrei; es fallen einige Schüffe) Horch!
— Hilf, heiliger Goft! sie ermorden unsern Herrn. Er liegt vom Pferde! Hinunter! hinunter!

Laud. Georg hält sich noch. Hinunter! Wenn sie sterben, mag ich nicht leben.

Siebzehnter Auftritt.

Racht. Vorzimmer.

Brang, nachher Beislingen.

Franz (in einem Maskenkleib, die Jugend vorstellend, mit einer bunten und geschmuckten Fackel). Alles ihr zu Liebe! So auch diese Mummerei! Und welchen Lohn? D Gott! wie schlecht gelohnt!

Weislingen (im hauskleide; sein Knabe leuchtet und geht wieder ab). Woift Abelheid?

Franz. Sie schmilctt sich zur Mummerei.

Weislingen. Bist du's? Ich kannte dich nicht. Also auch zum Schönbart laufen?

Franz. Ihr gabt mir ja die Erlaubniß eurer Frauen vorzuleuchten. Weislingen. Das ganze Jahr habt ihr die Erlaubniß vernlinftig zu sehn, und bedient euch deren nicht. Was stellt sie vor?

Franz. Verderbt ihr die Freude nicht; sie wollte so eben in eurem Zimmer aufziehen.

Weislingen. Was stellt sie vor? Ueberraschungen lieb ich nicht. Franz. Weiß ich's doch selber kaum. Die Thorheit glaub ich, ober die Liebe.

weislingen. Wohl beides zugleich.

Achtzehnter Auftritt.

Borige. Abelbeib, mit einem Masfengefolge.

Mufif hinter ber Scene.

Adelheid (noch hinter ber Scene). Franz!

Frang (hineilend). Hier bin ich!

Adelheid (hinter ber Scene). Romm, daß der Zug beginne! (Sie tritt ein, vor ihr Franz als Jugend, ein Gewappneter als Mann. Sie lehnt fich mit ber linken hand auf ein Kind, mit der rechten auf einen Greis. Alle vier tragen Fackeln und werben an Blumenketten von ihr geführt. Sie ziehen vor Weislingen vorbei; dann stellen fie fic.)

Weislingen. Schön, reizend, wohl ausgedacht!

Adelheid. Der Kaiser selbst hat diese Mummerei erfunden. Es

gehören wohl hundert Figuren dazu; er wird auch selbst varunter sehn, denn er giebt seinen Augsburgern gar zu gern solche Feste mit Bedeutungen und Anspielungen und weiß sie recht gut auszuführen.

Weislingen. Und was bedeutest du?

Adelheid. Nehmt euch aus meinem Spruch das Beste heraus! Die Verse, glaub ich, hat der Kaiser gemacht.

> Wollt es euch etwa nicht behagen, Daß mir biese bie Fackeln tragen, So steht es einem jeden frei, Er komme zum Dienst selbst herbei: Denn es hat über Herrn und Knecht Die Thorheit immer ein gleiches Recht. Doch stedt hinter biesem Schönbart Ein Gesicht von ganz andrer Art, Das, würdet ihr es recht erkennen, Ihr wohl dürftet die Liebe nennen: Dem die Liebe und die Thorheit Sind Zwillingsgeschwister von alter Zeit; Ist die Thorheit doch unerträglich, Wird sie durch Liebe nicht behäglich; Und von der Lieb versteht sich's gar, Daß sie nie ohne Thorheit war. Drum dürft ihr nicht die Thorheit schelten; Laßt sie wegen der Liebe gelten! (Die vier Masten gehen ab.)

Weislingen. Magst du denn wohl, daß ich dich in diesen Augenblicken des zerstreuten Leichtsinns von wichtigen Angelegenheiten unterhalte?

Adelheid. Recht gern! Eine Mummerei ist schal, wenn nicht ein bedeutendes Geheimnis dahinter steckt.

Weislingen. Also erfahre zuerst, daß wahrscheinlich Götz in diesen Augenblicken in den Händen der Unsrigen ist.

Abelheid. Nun, habe ich dir nicht gut gerathen?

Weislingen. Und das lassen wir num gut sehn; sie werden ihn festhalten, er wird aus der Reihe der Thätigen verschwinden. Wir haben ihn ohnehin bisher zu wichtig behandelt.

Adelheid. Gewiß! Ich tadelte dich oft im Stillen, daß du sein Andenken nicht los werden konntest.

Weislingen. Die Menterei der Landleute wird immer gewalts samer; der Aufruhr nimmt zu und verbreitet sich über Franken und Schwaben. Ist er an einem Orte gestillt, so bricht er an dem andern wieder aus. Mit Ernst und Gewalt wird nun der Bund gegen sie wirken; man hat mich zu einem Hauptmann gewählt; diese Tage ziehen wir.

Adelheid. Und so soll ich wieder von dir entfernt sepn?

Weislingen. Nein, Abelheid, du begleitest mich.

Abelheid. Wie?

weislingen. Ich bringe dich auf mein Schloß in Franken; bort bist du sicher und nicht allzuweit von dem Orte entfernt, wo ich wirke.

Adelheid. Sollte ich hier am Hofe dir nicht nützlicher sehn können? Weislingen. Du bist es überall.

Adelheid. Es wird sich überlegen lassen.

Weislingen. Wir haben nicht lange Zeit; denn schon morgen geht es fort.

Adelheid (nach einer kleinen Pause). Nun denn! also heute zur Fast= nacht, und morgen in den Krieg!

Weistingen. Du liebst ja den Wechsel. Nun halte ich dich nicht länger auf.

Adelheid. Leb wohl! morgen sehe ich dich bei Zeiten.

Weislingen. Eine bunte Nacht!

(216.)

Mennzehnter Auftritt.

Abelheib, bann Frang.

Abelheid. Sehr wohl! Ich verstehe dich, und werde dir zu begegnen wissen. Die Kunst der Verstellung ist mir noch eigener als dir. Du willst mich vom Hofe entfernen, von hier, wo Carl, der große Nachfolger unsers Kaisers, in fürstlicher Jugend allen Hoffnungen gebietet? Sinne nur, beschließe, besehle! mein Ziel verrückst du nicht. Franz!

Frang (fommt). Gestrenge Frau!

Adelheid. Weißt du nicht, was der Erzherzog heute auf der Mummerei vorstellt?

Eranz. Man sagt, er seh krank, und komme nicht hinzu.

Abelheid. Das ist Verstellung; unerkannt will er sich einschleichen. Nun gieb wohl Acht, durchstreife den ganzen Saal, und jede Vermuthung berichte mir! Willst du?

Franz. Ich will.

Adelheid. Was hast du? Du siehst so kummervoll.

Franz. Es ist euer Wille, daß ich mich todt schmachten soll; in den Jahren der Hoffmung laßt ihr mich verzweifeln.

Abelheid (für sich). Er dauert mich. Er sollte glücklich sehn. (Laut.) Nur gutes Muthes, Junge! Ich fühle deine Lieb und Treu und werde dich nie vergessen.

Franz (beklemmt). Wenn ihr das fähig wärt, ich müßte vergehen. Dein Gott, ich habe keine andere Faser an mir, keinen Sinn als euch zu lieben, und zu thun was euch gefällt.

Adelheid. Lieber Junge!

Franz. Ihr schmeichelt mir! (In Thränen ausbrechend.) Wenn diese Ergebenheit nichts mehr verdient, als andere sich vorgezogen zu sehen, als eure Gedanken alle nach dem Carl gerichtet zu sehen —

Adelheid. Du weißt nicht, was du willst, noch weniger was du redtst.

Franz (mit Verdruß und Zorn mit dem Fuße stampfend). Ich will auch nicht mehr, will nicht mehr den Unterhändler abgeben.

Abelheid. Franz, du vergißt dich.

Franz. Mich aufzuopfern! meinen lieben Herrn.

Adelheid. Geh mir aus dem Gesicht!

Franz. Gnädige Frau!

Adelheid. Geh, entdecke deinem lieben Herrn mein Geheimniß! Ich war eine Närrin, dich für etwas zu halten, das du nicht bist.

Franz. Liebe gnädige Frau! ihr wißt, daß ich euch liebe.

Adelheid. Und du warst mein Freund, meinem Herzen so nahe. Geh, verrathe mich!

Franz. Ich wollte mir ehe das Herz aus dem Leibe reißen! Berzeiht mir, gnädige Frau! Meine Brust ist zu voll, meine Sinne halten's nicht aus.

Adelheid. Lieber, warmer Junge! (Sie faßt ihn bei den handen, zieht ihn zu sich, und ihre Kusse begegnen einander; er fällt ihr weinend an den Hals.) Laß mich!

Erang (erstidend in Thranen an ihrem Salfe). Gott! Gott!

Abelheid. Laß mich! Die Mauern sind Verräther. Laß mich! (Sie macht sich 108.) Wanke nicht von deiner Lieb und Treu, und der schönste Lohn soll dir werden! Nun komm! (Ab.)

Franz. Der schönste Lohn! Nur bis dahin laß mich leben! Ich wollte meinen Bater morden, der mir den Platz an ihrem Herzen streitig machte.

(N6.)

Bwanzigster Auftritt.

Wirthshaus zu Beilbronn.

Gög, bann Glifabeth, zulest Gerichtsbiener.

Göt. Ich komme mir vor wie der böse Geist, den der Capuziner in einen Sack beschwor. Ich arbeite mich ab, und fruchte mir nichts. Die Meineidigen! — Was für Nachrichten, Elisabeth, von meinen lieben Getreuen?

Elisabeth. Nichts Gewisses. Einige sind erstochen, einige liegen im Thurm: es konnte oder wollte niemand mir sie näher bezeichnen.

Göt. Ist das Belohnung der Treue? der kindlichen Ergebenheit? — Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebest auf Erden!

Elisabeth. Lieber Mann, schilt unsern himmlischen Vater nicht! Sie haben ihren Lohn; er ward mit ihnen geboren, ein freies, edles Herz. Laß sie gefangen sehn, sie sind frei.

Göt. Ich möchte Georgen und Franzen geschlossen sehen.

Elisabeth. Es wäre ein Anblick, um Engel weinen zu machen.

Göt. Ich wollte nicht weinen, ich wollte die Zähne zusammenbeißen, und an meinem Grimm kauen. In Ketten meine Augäpfel! Ihr lieben Jungen, hättet ihr mich nicht geliebt! — Ich würde mich nicht satt an ihnen sehen können. — Im Namen des Kaisers ihr Wort nicht zu halten!

Elisabeth. Entschlagt euch dieser Gedanken. Bedenkt, daß ihr vor den Räthen erscheinen sollt! Ihr sehd nicht gestellt, ihnen wohl zu begegnen, und ich fürchte alles.

Göt. Was wollen sie mir anhaben?

Elisabeth. Der Gerichtsbote!

Göt. Esel der Gerechtigkeit! schleppt ihre Säcke zur Mühle, und ihren Kehrig aufs Feld. Was giebt's?

Berichtsdiener (kommt). Die Herren Commissarii sind auf dem Rathhause versammelt und schicken nach euch.

Göt. Ich komme.

Gerichtsdiener. Ich werde euch begleiten.

Göt. Viel Ehre!

Elisabeth. Mäßigt euch!

Göt. Seh außer Sorgen.

(Alle ab.)

Einundzwanzigster Auftritt.

Rathhaus.

Raiserliche Rathe. Rathsherren von Beilbronn. Nachher Gerichts: biener. Zulegt Göp.

Rathsherr. Wir haben auf euren Befehl die stärksten und tapfersten Bürger versammelt; sie warten hier in der Nähe auf euren Wink, um sich Berlichingens zu bemeistern.

Erster Rath. Wir werden Ihro Kaiserliche Majestät eure Bereit= willigkeit, ihrem hohen Befehl zu gehorchen, mit vielem Vergnügen zu rühmen wissen. Es sind Handwerker?

Rathsherr. Schmiede, Weinschröter, Zimmerleute, Männer mit geübten Fäusten und hier (auf die Bruft beutenb) wohl beschlagen.

Rath. Wohl!

Gerichtsdiener (kommt). Götz von Berlichingen wartet vor der Thüre.

Math. Lagt ihn herein!

Götz (eintretend). Gott grüß euch, ihr Herren! Was wollt ihr mit mir?

Math. Zuerst, daß ihr bedenkt, wo ihr sehd und vor wem ihr steht?

Göt. Bei meinem Cid! ich verkenne euch nicht, meine Herren!

nath. Ihr thut eure Schuldigkeit.

Göt. Von ganzem Herzen.

Rath. Sett euch!

Göt. Da unten hin? Ich kann stehen. Das Stühlchen riecht so nach armen Sündern, wie überhaupt die ganze Stube.

- Math. So steht!
- Göt. Bur Sache, wenn's gefällig ift!
- Nath. Wir werden in der Ordnung verfahren.
- Göt. Bin's wohl zufrieden; wollt, es wär von jeher geschehn.
- Nath. Ihr wist, wie ihr auf Gnade und Ungnade in unsre Hände kamt.
 - Göt. Was gebt ihr mir, wenn ich's vergesse?
- Rath. Wenn ich euch Befcheibenheit geben könnte, würd ich eure Sache gut machen.
- Göt. Gutmachen? Wenn ihr das könntet! Dazu gehört freilich mehr als zum Verderben.
 - Schreiber. So soll ich das alles protokolliren?
 - nath. Was zur Handlung gehört.
 - Göt. Meinetwegen dürft ihr's drucken lassen.
- Rath. Ihr wart in der Gewalt des Kaisers, dessen väterliche Snade an den Platz der majestätischen Serechtigkeit trat, euch anstatt eines Kerkers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Aufenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Ritter geziemt, zu stellen und das Weitere demitthig zu erwarten.
 - Göt. Wohl! und ich bin hier und warte.
- Rath. Und wir sind hier, euch Ihro Kaiserliche Majestät Snade und Huld zu verkündigen. Sie verzeiht euch eure Uebertretungen, spricht euch von der Acht und aller wohlverdienten Strafe los, welches ihr mit unterthänigem Dank erkennen und dagegen die Ursehde abschwören werdet, welche euch hiemit vorgelesen werden soll.
- Göt. Ich bin Ihro Majestät treuer Knecht wie immer. Noch ein Wort, eh ihr weiter geht! Meine Leute, wo sind die? was soll mit ihnen werden?
 - Math. Das geht euch nichts an.
- Böt. So wende der Kaiser sein Angesicht von euch, wenn ihr in Noth steckt! Sie waren meine Gesellen und sind's. Wo habt ihr sie hingebracht?
 - Nath. Wir sind euch davon keine Rechnung schuldig.
- Göt. Ah! Ich dachte nicht, daß ihr nicht einmal zu dem verbunden send, was ihr versprecht, geschweige
 - Rath. Unsre Commission ist, euch die Ursehde vorzulegen. Unterwerft

euch dem Kaiser, und ihr werdet einen Weg finden, um eurer Gesellen Leben und Freiheit zu slehen.

Göt. Euren Zettel!

Math. Schreiber, lest.

Schreiber (1iest). Ich Götz von Berlichingen bekenne öffentlich durch diesen Brief, daß, da ich mich neulich gegen Kaiser und Reich rebellischer Weise aufgelehnt —

Göt. Das ist nicht wahr! Ich bin kein Rebell, habe gegen Ihro Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht mich nichts an.

Rath. Mäßigt euch und hört weiter!

Hab ich will nichts weiter hören. Tret einer auf und zeuge! Hab ich wider den Kaiser, wider das Haus Desterreich nur einen Schritt gethan? hab ich nicht von jeher durch alle Handlungen bewiesen, daß ich besser, als einer fühle, was Deutschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich müßte ein Schurke sehn, wenn ich mich könnte überreden lassen, das zu unterschreiben.

Rath. Und doch haben wir gemessenen Befehl, euch in Güte zu bedeuten, oder im Entstehungsfall euch in den Thurm zu werfen.

Göt. In Thurm? mich?

Rath. Und daselbst könnt ihr euer Schicksal von der Gerechtigkeit erwarten, wenn ihr es nicht aus den Händen der Gnade empfangen wollt.

Göt. In Thurm? Ihr mißbraucht die Kaiserliche Gewalt. In Thurm? Das ist sein Besehl nicht. Was! mir erst, die Verräther! eine Falle zu stellen, und ihren Eid, ihr ritterlich Wort zum Speck drin aufzuhängen! Mir dann ritterlich Gefängniß zuzusagen, und die Zusage wieder zu brechen!

Nath. Einem Räuber sind wir keine Treue schuldig.

Göt. Trügst du nicht das Ebenbild des Kaisers, das ich selbst im gesudeltsten Contersen verehre, du solltest mir den Räuber fressen oder dran erwürgen! Ich bin in einer ehrlichen Fehde begriffen. Du könntest Gott danken und dich vor der Welt groß machen, wenn du in deinem Leben eine so edle That gethan hättest, wie die ist, um welcher willen ich gefangen sitze. (Rath winkt dem Rathsherrn, welcher sodann klingelt.) Nicht um des leidigen Gewinnsts willen, nicht um Land und Leute unbewehrten

Kleinen wegzukapern, bin ich ausgezogen. Meinen Jungen zu befreien, und mich meiner Haut zu wehren! Seht ihr was Unrechtes daran? Kaiser und Reich hätten unfre Noth nicht in ihrem Kopfkissen gefühlt. Ich habe, Gott seh Dank! noch Eine Hand, und habe wohl gethan sie zu brauchen.

Bweinndzwanzigster Auftritt.

Borige. Bürger, mit Stangen und Wehren.

Göt. Was foll das?

nath. Ihr wollt nicht hören. Fahet ihn!

Göt. Ist das die Meinung? Wer kein ungrischer Ochs ist, komme mir nicht zu nah! Er soll von dieser meiner rechten eisernen Hand eine solche Ohrseige kriegen, die ihm Kopsweh, Zahnweh und alles Weh der Erden aus dem Grunde curiren soll. (Sie machen sich an ihn; er schlägt den einen zu Boben und reißt einem andern die Wehr aus der Hand. Sie weichen.) Kommt! kommt! Es wäre mir angenehm, den Tapfersten unter euch kennen zu lernen.

Rath. Gebt euch!

Göt. Mit dem Schwert in der Hand! Wist ihr, daß es jetzt mur an mir läge, mich durch alle diese Hasenjäger durchzuschlagen und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren, wie man Wort hält. Hier in Heilbronn will ich ritterliche Haft leisten, wie es einem Viedermanne geziemt, bis ich mit meinen Gegnern vertragen bin. Das gesteht mir zu, und ich gebe mein Schwert weg und bin, wie vorher, euer Gefangener.

Rath. Das Schwert in der Hand, wollt ihr mit dem Kaiser rechten?

Göt. Behüte Gott! nur mit euch und eurer edlen Compagnie. Ihr könnt nach Hause gehen, gute Leute. Für die Versäumniß kriegt ihr nichts; und zu holen sind hier nur Beulen.

Rath. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe zu eurem Kaiser nicht mehr Muth?

Göt. Nicht mehr, als ihnen der Kaiser Pflaster giebt, die Wunden zu heilen, die sich ihr Muth holen könnte. (Man bort fern eine Posaune.) Rathsherr. Weh uns! was ist das? Hört! Unser Thürmer giebt das Zeichen, daß fremde Bölker sich der Stadt nähern. Nach seinem Blasen muß es ein starker Trupp sehn.

Gerichtsdiener. Franz von Sickingen hält vor dem Schlag und läßt euch sagen, er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbrüchig worden seh, wie die Herren von Heilbronn allen Vorschubthäten: er verlange Rechenschaft, sonst wolle er binnen einer Stunde die Stadt an vier Ecken anzünden und sie der Plünderung Preis geben.

Göt. Braver Schwager!

Rath. Tretet ab, Göt! (Göt tritt ab.) Was ist zu thun?

Rathsherr. Habt Mitleiden mit uns und unserer Bürgerschaft! Sickingen ist unbändig in seinem Zorn; er ist Mann es zu halten.

Rath. Sollen wir uns und dem Kaiser die Gerechtsame vergeben? Rathsherr. Wir wollen Götzen ansprechen, sür uns ein gutes Wort einzulegen. Mir ist's, als wenn ich die Stadt schon in Flammen sähe.

Rath. Lagt Gögen herein.

Göt (fommt). Was foll's?

Rath. Du würdest wohl thun, deinen Schwager von seinem rebellischen Vorhaben abzumahnen. Anstatt dich vom Verderben zu retten, stürzt er dich tiefer hinein, indem er sich zu deinem Falle gesellt.

Gerichtsdiener. Sie sind hereingezogen; sie kommen schon.

Rath. Wir begeben 1m8 weg, um zu überlegen, wie das Ansehen Kaiserlicher Befehle in so mißlichem Falle aufrecht zu erhalten seh. (Kaiserliche Rathe und Rathsherren ab.)

Dreinndzwanzigster Auftritt.

Didingen. Göş.

- Göt. Das war Hülse vom Himmel! Wie kommst du so erwünscht und unvermuthet, Schwager?
- Sichingen. Ohne Zauberei. Ich hatte zwei, drei Boten ausgeschickt, zu hören wie dir's ginge? Auf die Nachricht von ihrem Meineid machte ich mich auf den Weg. Nun haben wir die Bursche.
 - Göt. Ich verlange nichts als ritterliche Haft.

Sichingen. Du bist zu ehrlich. Dich nicht einmal des Bortheils zu bedienen, den der Rechtschaffene über den Meineidigen hat! sie sitzen im Unrecht, und wir wollen ihnen keine Kissen unterlegen. Sie haben die Befehle des Kaisers schändlich mißbraucht, und wie ich Ihro Majestät kenne, darsst du sicher auf mehr dringen. Es ist zu wenig.

Göt. Ich bin von jeher mit wenigem zufrieden gewesen.

Sickingen. Und bist von jeher zu kurz gekommen. Meine Meinung ist, sie sollen deine Knechte aus dem Gefängniß, und dich zusammt ihnen auf deinen Eid nach deiner Burg ziehen lassen. Du magst versprechen, nicht aus deiner Terminei zu gehen, und wirst immer besser sehn als hier.

Göt. Sie werden sagen, meine Güter sehen dem Kaiser heim= gefallen.

Sichingen. So sagen wir, du wolltest zur Miethe drin wohnen, bis sie dir der Kaiser wieder zu Lehn gäbe. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Auftrag: das kann uns einerlei sehn. Ich kenne den Kaiser auch und gelte was bei ihm: er hat von jeher gewünscht, dich unter seinem Heer zu haben. Du wirst nicht lange auf deinem Schloß sitzen, so wirst du aufgerusen werden.

Göt. Wollte Gott bald, eh ich's Fechten verlerne!

Sickingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorge für nichts! Ich gehe gleich nach Hof; denn meine Unternehmung fängt an reif zu werden. Günstige Aspecten deuten mir: Brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gesinnung des Kaisers zu erforschen. Trier und Pfalz vermuthen eher des Himmels Einfall, als daß ich ihnen übern Kopf kommen werde. Und ich will kommen wie ein Hagelwetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du bald der Schwager eines Kurfürsten sehn. Ich hoffe auf deine Faust bei dieser Unternehmung.

Göth (besieht seine Hand). Oh! das deutete der Traum, den ich hatte, als ich Tags darauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu und hielt meine rechte Hand so sest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Uch! Ich bin in diesem Augenblick wehrloser, als ich war da sie mir abgeschossen wurde. Weislingen! Weislingen!

Sichingen. Bergiß einen Verräther! Wir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehen untergraben, und Gewissen und Schande sollen

ihn zu Tode fressen. Ich seh, ich seh im Geiste meine Feinde, deine Feinde niedergestürzt. Götz, nur noch ein halb Jahr!

Göt. Deine Seele fliegt hoch. Ich weiß nicht, seit einiger Zeit wollen sich in der meinigen keine fröhlichen Aussichten eröffnen. — Ich war schon mehr im Unglück, schon einmal gefangen; und so wie mir's jetzt ist, war mir's niemals.

Sichingen. Glück macht Muth. Komm zu den Perrücken! Sie haben lange genug den Vortrag gehabt; laß uns einmal die Müh übernehmen!

(Der Borhang fällt.)

Fünfter Anfing.

Balb.

Erfter Auftritt.

Sit. Geprg.

Georg (ber mit einer vorgebaltenen Büchse leise über das Theater schreitet. indem er aufmerksam in die gegenseitigen Coulissen blickt. Er bleibt stehen und winkt Gößen, der langsam folgt). Hieher! Hieher! Nur noch wenige Schritte. Still! ganz still! (Göß folgt.) Dort steht der Hirsch; seht ihr ihn? völlig schußgerecht. Nur sachte! kein Geräusch!

Bis (laut). Halt ein!

Grorg. Oweh! Er flieht aufgeschreckt den Berg hinauf. O warum folgtet ihr nicht leise?

Göt. Laß ihn fliehen! Laß ihn dahin springen im Glück uneinsgeschränkter Freiheit! Dir muß ich sagen: Tritt zurück! Du stehst schon auf meines Nachbars Grund und Boben, den ich nicht betreten darf. Balt wär ich dir unachtsam gefolgt und hätte meinen Sid gebrochen.

Grorg. Hier ist eure Gränze?

Eöt. Eine gerade Linie von jener Eiche zu dieser bestimmt sie.

Grorg. Und darüber dürft ihr nicht hinaus? Auch nicht einen Schritt?

Böt. Einer ift wie tausent.

Georg. Das habt ihr geschworen?

Göt. Ich habe mein Wort gegeben, und das ist genug!

Georg. Daß ein Wort so binden soll!

Göt. Gedenkst du nicht, auch deinem Wort getren zu bleiben?

Georg. Ich denke ja.

Söt. Darauf halte! Das ist der edelste Borzug des Edeln, daß er sich selbst bindet: Ketten sint für das rohe Geschlecht, das sich selbst nicht zu sesseln weiß.

- Georg. Und eine solche Beschränkung duldet ihr mit Gelassenheit? Göt. Mit Gelassenheit? Nein! So oft ich in die Ferne sehe, sühle ich mich von unwillkürlichem Kramps ergrissen, der mich vorwärtstreibt. Wenn ich an diese Gränze trete, kommt mein Fuß in Versuchung mich hinüberzuheben, mich nach dem Fluß, nach dem Lande zu tragen; und nur mit Gewalt halte ich mich zurück.
- Georg. Eben so bedaure ich im Stillen den Verlust umserer schönen Tage.
- Göt. Glücklicher Knabe! du trittst über diese Räume hinaus ohne Verantwortung. Dich kann dein Herr, ein bettlägriger Kranker, dahin senden, wohin er nicht gelangen darf. Verlaß meinen Dienst, und du bist morgen wieder ein freier, thätiger Reitersmann! Mich haben sie gesesselt, meine Krast gebunden, meine Thaten erstickt.
 - Beorg. Mein guter Berr!
- **Göt.** Das sind die Kunststücke der Feigen. Uns halten sie kein Wort; sie bevortheilen, sie betrügen uns; durch nichts werden sie gebuns den: aber auf die Heiligkeit umsres Wortes vertrauen sie wie auf Ketten und Riegel. Doch was ist das für ein Staub dort unten? welch ein wilder Hausen zieht gegen uns an?
- Lerse (kommt). Es sind von den aufrührischen Bauern, man sieht's an der Unordnung ihres Zugs und an den ungeschickten Waffen.
 - Göt. Wälzt sich dieses Ungethüm auch auf uns los?
- Lerse. Ins Schloß zurück, Herr! Sie haben schon den edelsten Männern gräßlich mitgespielt.
- Göt. Auf meinem eignen Grund und Boden werd ich dem Gesindel nicht ausweichen.

Bweiter Auftritt.

Borige. Max Stumpf. Robl. Gievers. Andere Bauern, wenige mit Spießen und Feuergewehr, bie übrigen mit Acergerath bewaffnet.

Kohl (zu Stumpf). Glaube nicht etwa dich los zu machen, uns zu entgehen! Du mußt unser Hauptmann sehn oder uns einen andern an deiner Stelle verschaffen!

Alle. Das mußt du.

Stumpf. Geduld und Ruhe! Soll ein rechtlicher Mann euch

anführen, so schweigt und wartet auf den Ausgang dessen, was er vorhat.

Sievers. Wir wollen wissen, was du vorhast. Du sollst uns führen; aber wir wollen wissen wohin?

Stumps. Wir sind schon angelangt. Ihr nanntet Götzen von Berlichingen. Hier seh ich ihn, den ich aufzusuchen dachte. Geschäftig als Jäger begegnet uns der edle Kriegsmann.

Göt. Sieh da Max Stumpf! Wie kommst du hieher, und so begleitet?

Stumps. Diese hier, ein Trupp der aufgestandenen Bauern —

Aohl. Ja der Landleute, denen der Geduldsfaden riß, und die sich Recht schaffen wollen, das bei keinem Gerichtshof zu sinden war.

Stumps. Stille! — diese zusammen suchen sich einen Hauptmann. Ihre Absicht ist löblich: sie sehen wie viel Ungerechtes geschieht, indem sie Recht suchen, wie viel Unheil durch wüthende Menschen angerichtet wird; deshalb suchen sie einen Hauptmann, der das Bolk in Ordnung hielte, und sie haben mich aufgefaßt und angesprochen.

Sievers. Unser Hauptmann muß ein Reitersmann von Ruf und ein zuverlässiger Mann sehn: den haben wir an euch.

Göt. Sie können keinen bessern finden; wie ihr dabei fahrt, das ist ein anderes.

Stumps. Ich kann's nicht annehmen; denn seht, ich bin des Pfalzgrafen Diener so manche Jahre. Wie könnte mir das Bolk vertrauen, da sich mein Fürst auch für den schwäbischen Bund, für Ritterschaft und Städte erklärt!

Kohl. Er hat Recht! niemand kann zwei Herren dienen.

Stumpf (zu Gößen). Deßhalb möcht ich euch bitten und ersuchen, wackrer Götz, daß ihr —

Göt. Was? ich!

Stumps. Hört mich auß! — daß ihr euch entschlösset Hauptmann zu werden, nur auf kurze Zeit.

Alle. Das sind wir zufrieden.

Göt. Was? ich meinen Eid brechen? aus meinem Bann gehen? Max, ich hielt euch für einen Freund; wie muthet ihr mir solch unritterslich Beginnen zu?

Stumpf. Wenn ihr die Zeiten bedenkt, so werdet ihr mich nicht

schelten. Ihr habt Urfehde geschworen; aber zu welcher Zeit? Da noch, gegen jetzt, die Landschaft friedlich war. Nun geht alles drunter und drüber; und ihr wollt allein seiern?

Ost. Ich hab einen langen Sonntag.

Stumps. Bedenkt, alle Eigenschaften habt ihr; niemand sept ihr verpflichtet, steht in keines Herrn Dienst. Ihr sept den Gemeinen uns verdächtig, durchaus im Ruf eines treuen, biedern Mannes.

Alle. Dafür halten wir euch. Wir wollen euch zu unserm Haupt= mann. Ihr müßt unser Hauptmann sehn.

Göt. Und wenn ich ganz frei wäre, und ihr wolltet handeln wie bei Weinsberg an den Edlen und Herren, und so forthausen, wie rings herum das Land brennt und blutet, und ich sollt euch behülflich sehn zu eurem schändlichen, rasenden Wesen —: eher sollt ihr mich todt schlagen wie einen Hund, als daß ich euer Hauptmann würde!

Aohl. Wäre das nicht geschehen, es geschähe vielleicht nimmermehr.

Stumps. Das war eben das Unglück, daß kein Führer zugegen war, dessen Würdigkeit und Ansehen ihrer Wuth Einhalt gethan hätte. Nimm die Hauptmannschaft an! ich bitte dich, Götz. Die Fürsten wers den dir's Dank wissen und ganz Deutschland. Es wird zum Besten und Frommen vieler Menschen sehn, und viele Länder werden geschont werden.

Göt. Warum übernimmst bu's nicht?

Stumpf. Du hörtest, warum ich mich loszusagen genöthigt bin.

Kohl. Es ist nicht Sattelhenkens Zeit und langer, unnöthiger Vershandlungen. Kurz und gut! Götz, seh unser Hauptmann, oder sieh zu deinem Schloß und zu beiner Haut!

Göt. Wer will mich zwingen?

Sievers. Wir allenfalls. (Sentt ben Spieß gegen ihn.)

Alle (vie Spiese gegen ihn senkend). Ja wir! Freilich wir! Gewiß wir! Stumps. Haltet!

Sievers (ber ihn wegbrängt). Packe dich! du hast nichts mit ums, wir nichts mit dir. (Die Spieße sind sämmtlich auf Gößen gerichtet.)

Göt. So! so recht! so! Die Stellung ist mir willkommen! Um desto freier kann ich sagen, was ich von euch denke. Ja, von der Leber weg will ich zu euch reden, euch sagen, daß ich euch und eure Thaten verabscheue. Diese Piken, mit dem Blut so vieler Edlen getränkt, mögen sich auch in meines tauchen. Der Graf von Helsenstein, den ihr

ermordetet, wird im Andenken aller Edlen noch lange fortleben, wenn ihr, als die elendesten Sünder, gefallen, vermischt unter einander im Grabe liegt. Das waren Männer, vor denen ihr hättet das Knie beugen, ihre Fußtapfen küssen sollen. Sie trieben den Türken von den Gränzen des Reichs, indeß ihr hinter dem Osen saßt; sie widersetzen sich den Franzosen, indessen ihr in der Schenke schwelgtet; euch zu schützen, zu schirmen vermochten sie: diesen unschätzbaren Dienst leisteten sie euch, und ihr versagtet ihnen den Dienst eurer Hände, mit denen allein ihr euch doch nicht durchhelsen werdet. Eure Häupter sind hin, und ihr sehd nur versstümmelte, angesaulte Leichname. Grinst nur! Gespenster sehd ihr! schon zucht das geschlifsene Schwert über euch! Eure Köpse werden sallen, weil ihr wähntet, sie vermöchten etwas ohne Haupt.

Stumpf. Ein Haupt wollen sie ja, und für die Zukunft wäre gesorgt.

Alle (die mahrend Gögens Rebe nach und nach die Spieße aufgerichtet). Ja, wir wollen ein Haupt; deswegen sind wir hier.

Sievers. Das Zaudern haben wir satt. Hiemit zwei Stunden Bedenkzeit! Und überlegt's gut! Ihr versteht mich. Bewacht ihn!

Göt. Was braucht's Bedenken? Ich kann jetzt so gut wollen als hernach. Warum sehd ihr ausgezogen? Rechte, Freiheiten, Beglinstisgungen wiederzuerlangen? Was wüthet ihr und verderbt das Land? Wollt ihr abstehen von allen Uebelthaten und handeln als wackre Leute, die wissen was sie wollen, so will ich euch behülflich sehn zu euren Forsberungen und auf acht Tage euer Hauptmann sehn.

Sievers. Was geschehen ist, geschah in der ersten Hitze, und braucht's deiner nicht, uns künftig zu mahnen und zu hindern.

Kohl. Auf ein Bierteljahr wenigstens mußt du uns zusagen.

Stumpf. Macht vier Wochen! damit könnt ihr beiderseits zufrieden sehn.

Böt. Meinetwegen.

Kohl. Eure Hand.

Böt. So verbinde ich mich euch auf vier Wochen.

Kohl. Schon recht!

Stumpf. Glüd zu!

Alle. Schon recht.

Sievers. Da kann genug vor sich gehen.

Stumpf (heimlich an der einen Seite zu Göt). Was du thust, schone mir unsern gnäbigen Herrn, den Pfalzgrafen.

- Aohl (heimlich an der andern Seite zu den Bauern). Bewacht ihn! Daß niemand mit ihm rebe, was ihr nicht hören könnt!
- Bot. Lerfe, geh zu meiner Frau! berichte ihr alles! Sie soll bald Nachricht von mir haben. Kommt! (Göt, Georg, Lerse, Stumpf und ein Theil ber Bauern ab.)

Dritter Auftritt.

Sievers. Rohl. Banern. Dazu Megler und Lint.

Sievers. Num können wir erst wieder zu Athem kommen und uns selbst vertrauen.

Kohl. Es ist ein wackrer Hauptmann, der das Kriegshandwerk wohl versteht.

Metler (kommt). Was hören wir von einem Vertrag? was soll der Vertrag?

Link. Es ist schändlich, so einen Bertrag einzugehen.

Ashl. Wir wissen so gut was wir wollen, als ihr, und haben zu thun und zu lassen.

- Sievers. Das Rasen und Brennen und Morden mußte doch ein= mal aufhören, heut' oder morgen; so haben wir noch einen braven Haupt= mann dazu gewonnen.

Metter. Was? aufhören? Du Verräther! Warum haben wir ums aufgemacht? Uns an unsern Feinden zu rächen, ums emporzuhelfen. Vertragen! Vertragen! Das hat euch ein Fürstenknecht gerathen.

Kohl. Kommt, Sievers! er ist wie ein Vieh.

Metler. Wird euch kein Haufen zustehen.

Sievers (zu den Bauern). Kommt! auf unserm Wege kann's was werden. Recht haben wir, und mit Vernunft setzen wir's durch.

Metter. Ihr Narren! Gewalt geht vor Recht. Bleibt!

Aohl. Rommt! (Sie geben, einige folgen.)

Metler. Die Schurken! Link, nur frisch! Mache dich zum großen Haufen und hetz ihn auf. Ich ziehe mit einem Trupp hinten herum und zünde Miltenberg an. Auf das Zeichen brennt nur so weiter. (Noch einige, die sich beredet, gehen Sievers und Kohl nach.)

Link. Wollt ihr bleiben? Hieher zu uns!

Aohl (zurudtomment mit einer gabne). Dieber, mit uns!

Metter. Daß dich die Pest verberbe! Zu uns! zu uns! (Die Bauern zerstreuen sich zu beiben Seiten.)

Tink. Komm nur, komm! Wir haben doch den großen Haufen auf unsrer Seite.

Vierter Auftritt.

Eine andere Gegenb.

Beislingen, ber mitten in einer Reihe von Rittern, welche fich an ben Sanben halten, langfam hervortritt. hinter ihnen wohlgeordnetes Rriegsvolt. Franz.

So in gedrängten Reihen schreitet heran, und so haltet euch im Kampfe zusammen. Ich weiß, ein Trupp der Aufrlihrer bewegt sich gegen Miltenberg; überfallt sie im Thale, schlagt sie! Ich gedenke den andern Theil anzugreifen, der sich auf der Ebene gelagert hat. Und so wickeln wir sie unversehens gegen einander. Göt ist unter ihnen. Ob hüben oder drüben, weiß ich nicht. Wer ihm begegnet, suche ihn zu ergreifen. (Alle ab, außer Frang, ber im hintergrunde bleibt.) Bu ben Waffen, Abelbert! — Endlich einmal zu den Waffen! Beschließe lieber dein Leben auf dem blutigen Felde, als daß du es länger in Sorgen, Gewinn und Verluft, mit Neiden, Furcht und Hoffnung hinhältst. Begegne diesem Gespenste des alten Freundes, das dir nun so lange unter der seindlichen Gestalt eines Widersachers vorschwebt, dich neckt, aufreizt, ohne dich zum Entschluß zu bestimmen! Geh auf ihn los, überwind ihn! und so ist es vorbei. Auch gegen dem Haus richte diesen entschlossenen Sinn. Weib soll nicht mehr nach einzig eigener Willklir handeln, mit meiner Ehre, meinem Namen nach Gefallen spielen! — Gehorchen soll sie und sich bequemen! Franz!

Frang. Bier bin ich.

Weislingen. Du eilst zu meiner Frau. Ich habe dir den Unmuth nicht verborgen, den sie mir seit einiger Zeit erregt. Wie geschmeidig war sie sonst! Nun, da sie sich wieder im völligen Besitz ihrer Güter sindet, begiebt sie sich auf ein festes Schloß, umgiebt sich mit Reisigen, unter dem Borwand gefährlicher Zeiten, und scheint mir trotzen zu wollen. Gieb ihr diesen Brief! er gebietet ihr, auf mein Schloß zu kommen, und das sogleich. Auf entscheidende Antwort sollst du dringen. Ich bin nicht geneigt, langmilthig weiter zu harren. Num machen wir in diesen Gegenden Bahn; sie soll mich nicht reizen meinen Zug gegen sie zu kehren. Fahr hin und glücklich!

Sunfter Auftritt.

frang (allein).

Geh! geh nur! Schon wissen wir zu handeln; Gehorsam haben wir verlernt. Schwacher Mann, glaubst du stark zu seyn, weil du dich wüthend anstrengst? Nachgiebige Seele, du weißt nicht, daß du von jeher das Recht vermistest, zu besehlen. Ihr willst du besehlen, dem Weibe, das die Natur als Herrin der Welt hinaushod? mir denkst du zu besehlen, mir, dem Vasallen der höchsten Schönheit? Zu ihr will ich! — Keineswegs, weil du mich sendest, sondern weil mich das Herz treibt, weil ich nuß. Und leisten will ich, was sie fordert, sie mache mich glücklich oder lasse mich verschmachten.

Sechster Auftritt.

Gerne Lanbschaft mit Dorf und Chloß.

Gös. Georg.

- Georg. Ich bitt euch, Herr, was ich nur bitten kann und vermag, faßt einen Entschluß, und entfernt euch von diesem ehrlosen Hausen! Das Glück, das ihnen anfangs beizustehen schien, hat sich gewendet.
 - Göt. Ich kann sie nicht verlassen, weil es ihnen übel geht.
- Georg. Verlagt sie, weil sie ihr Unglück verdienen! Bedenkt, wie unwürdig eurer diese Gesellschaft ist.
- Göt. Wir wollen uns nicht verhehlen, daß wir manches Gute gestistet haben; denn mußt du nicht selbst gestehen, daß in den Mainzischen Stistslanden keines Klosters, keines Dorfs wäre geschont worden, wenn wir nicht gethan hätten? Haben wir nicht Leib und Leben gewagt, die wüthenden Menschen abzuhalten, ihr Geschrei zu überschreien und ihre Wuth zu übertoben?
 - Georg. Wohl! ich glaubte selbst nicht, daß man sich so viel Gewalt Geethe, sammtl. Werke. XIII.

fühlt, wenn man Recht hat. Ich habe auf euer Geheiß manchen Haufen durch Vorstellungen abgehalten, durch Drohungen geschreckt.

Göt. Und so wollen wir es fortsetzen. Wir werden uns dieser That mit Freuden rühmen.

Georg. Ihr werbet nicht! Muß ich benn alles sagen? Flieht, Herr! flieht! (Er wirft sich vor ihm nieder.) Fußfällig bitt ich euch, flieht! Es ist ein unglücklicher Krieg, ben ihr flihrt. — Die Genossen des schwäbischen und fränkischen Bundes, gereizt durch diese ungeheuern Uebelthaten, behandeln ihre Gegner als das, was sie sind, als medle Feinde, als Ränder', Mordbrenner, als die schändlichsten Berbrecher. Im Gesecht wird kein Quartier gegeben, und geschieht es, so geschieht's, um den Gesangenen zu schrecklichen Strasen auszubewahren. — Schon hat man die Aufrührer zu Hunderten geköpft, gerädert, gespießt, geviertheilt, und ihr sehd Hauptmann, und habt mächtige Feinde unter der Ritterschaft. Uch, Herr! wenn ich erleben sollte —

Göt. Sobald meine Zeit um ist -

Georg. Gleich, gleich! In diesem Augenblick sehd ihr nicht bewacht, da sie euch sonst als Gefangenen mit sich schleppen, statt euch als einem Führer zu folgen. (Es ist indes Nacht geworden; in der Verne entsteht ein Brand in einem Dorfe.) Seht hin! dort leuchtet euch schon ein neues Verbrechen entgegen.

Göh. Es ist Miltenberg, das Dorf. Geschwind zu Pferde, Georg! reit hin und suche den Brand des Schlosses zu verhindern! sein Besitzer ist mein Freund. Es kann nur ein kleiner Hause sehn. Ich sage mich von ihnen los, und das gleich.

Georg. Wohl, Herr, wohl! und so zum Schlusse richt ich freudig aus, was ihr befehlt.

Göt (nach einer Nause). Nein doch, Georg! Bleibe hier! Was sollst du dich wagen? Schon oft hat diese niederträchtige Brut auf dich mit Drohungen losgestürmt.

Georg. Nein, Herr, was ihr einmal befohlen habt, will ich aus= richten; was ihr wünscht, soll möglich werden.

Gön. Bleib, bleib!

Georg. Nein, Herr! Ihr wünschtet, daß Miltenberg gerettet werde; ich will es retten, oder ihr seht mich nicht wieder. (216.)

Siebenter Anftritt.

(Während bes gegenwärtigen Auftritts und ber folgenden machet ber Brand bes Dorfs; auch bas Schloß gerath nach und nach in Brand.)

Sos. hernach ein Unbefannter.

Göt. Wie will ich mit Ehren von ihnen kommen? Und wie will ich mit Ehren bleiben? Wenn ich Fürsten und Stifter, Herren und Städte verschone, so werde ich den Bauern verdächtig; und all mein Wirken und Schonen hilft mich nichts. Jedermann schreibt mir das Uebel zu, das geschieht, und niemand mag mir zum Verdienst machen, daß ich so viel Böses verhindre. Wollt ich wäre tausend Meilen davon und läg im tiefsten Thurm, der in der Türkei steht!

Unbekannter (fommt). Gott grüß euch fehr edler Herr!

Göt. Gott bank euch! Was bringt ihr? Euren Namen?

Anbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komme euch zu warnen, daß euer Kopf in Gefahr ist. Die Anführer sind müde, sich von ench so harte Worte geben zu lassen; sie haben beschlossen, euch aus dem Wege zu rämmen. Mäßigt euch, oder sucht zu entwischen. Gott geleit euch!

Göt. Auf diese Weise dem Leben zu lassen? — Es seh drum! Mein Tod werde der Welt das sicherste Zeichen, daß ich mit den Hunden nichts Semeines gehabt habe. Bis ans Ende sollen sie fühlen, daß ich nicht zu ihnen gehöre.

Achter Auftritt.

Sos. Sievers. Mehrere Banern. Dann Lint. Megler. Banern.

Ashl. Herr! Herr! sie sind geschlagen, sie sind gefangen.

Göt. Wer?

Sievers. Die Miltenberg verbrannten. Es zog sich ein bündischer Trupp hinter dem Berge hervor und überfiel sie auf einmal.

Göt. Sie erwartet ihr Lohn. — D Georg! Georg! — Sie haben ihn mit den Bösewichtern gefangen! — Mein Georg! D mein Georg! —

Link (kommt). Auf, Herr Hauptmann! auf! es ist nicht Säumens Zeit. Der Feind ist in der Nähe und mächtig. Göt. Wer verbrannte Miltenberg?

Mettler. Wenn ihr Umstände machen wollt, so wird man euch weisen, wie man keine macht.

Aohl. Sorgt für unfre Haut und eure! Auf! auf!

Götz (zu Metsler). Drohst du mir? Du Nichtswürdiger! Glaubst du, daß du mir fürchterlicher bist, weil des Grafen von Helsenstein Blut an deinen Kleidern klebt?

Metter. Berlichingen!

Göt. Du darsst meinen Namen nennen, und meine Kinder werden sich dessen nicht schämen.

Mehler. Mit dir feigem Kerl! Fürstendiener! (Gos haut ihn über ten Kopf, bag er fturzt; bie andern treten bazwischen.)

Kohl. Ihr sehd rasend! Es bricht der Feind von allen Seiten herein, und ihr hadert!

Link. Auf! auf! (Tumult, Schlacht und Flucht ber Bauern.)

Mennter Auftritt.

Bier Boten bes heimlichen Gerichts.

(Zwei kommen aus der letten Couliffe geben in der Diagonale und begegnen fich in der Mitte des Theaters.)

Erster Bote. Wissender Bruder, woher?

Bweiter Bote. Bon Norden ich; und du?

Erster Bote. Von Osten. Laß uns auf diesem Kreuzweg verweilen; gleich treffen die Brüder von Westen und Süden ein.

Bweiter Bote. Die heilige Behm durchfreuzt die Welt.

Erfter Bote. Durchkreuzt die stille, die bewegte Welt.

Bweiter Bote. Durch die ruhigen Matten, durch Aufruhrs Gewühl.

Erster Bote. Durch nährende Aecker, durch Schlacht und Tod wandeln ihre Boten unverletzt.

Bweiter Bote. Sie ziehen vorbei; der Verbrecher bebt.

Erper Bote. Bis ins tiefe, sündige Geheinmiß dringt ein Schauder!

Bweiter Bote. Die große Nacht, sie steht bevor.

Erster Bote. Gleich jener Gerichtsnacht, der allgemeinen. (Die beiben andern kommen aus den ersten Coulissen, gehen in der Diagonale und tressen in der Mitte auf die beiben ersten.) Willkommen, wissende Brüder, auch ihr!

Alle. Run schnell ans Ziel! Zur rothen Erde schnell zurück, wo die heilige Behm gerecht, verhüllt, im Stillen waltet. (Auc ab.)

Behnter Auftritt.

Bigenner fommen nach und nach, tann ter Sauptmann.

Erster Bigeuner. Verfluchte Zeit! wir müssen uns wehren, unsrer Haut wehren und die Bente lassen und uns wieder wehren. Das begegnet mir heute schon dreimal.

Bweiter Bigeuner. Bersuchen wir's bort! Die Schlacht ist hier. Bigeunermutter. Dort schlagen sie auch. Wir werden in die Mitte gedrängt. (Das Theater füllt sich nach und nach mit Zigeunern und Zigeunerinnen.)

Hauptmann. Heran was wacker ist! heran was tüchtig ist! Beladet euch nicht mit gemeinem Gepäck! das beste behaltet, das andere werst von euch. Wir müssen ziehen, wir müssen fort. Hier ist kein Bleibens mehr; das Bundesheer verfolgt auch uns. Wir müssen ziehen, wir müssen uns theilen. Ich sühre den ersten Hauf; wer führt den andern?

Alle. Wir bleiben bei bir!

Hauptmann. Wir müssen uns theilen. Der ganze große Haufen brängt sich nicht durch.

Bigeunerknabe (kommt). Hier am Teich und Moor steigt ein Mann vom Pferd, ein Rittersmann: er ist verwundet; er hält sich kaum. Sie bringen ihn. Am Ufer zieht das Gefecht sich her.

Gilfter Auftritt.

Borige. Göş.

Sauptmann. Wer send ihr?

,•

Göt. Ein Verwundeter, ein Blutender. Mögt ihr mir Hülfe geben, so seh es bald!

Hauptmann. Die Blutwurzel, Mutter! beinen Segen bazu! Sie stillt das Blut, giebt neue Kräfte. — (Zu den Ilgeunern.) In zwei Parten theilt euch; der eine muß rechts ziehen, der andre links. Ich deut euch den Weg an. (Indessen hat man Göben die linke Armschiene abgenommen und den

Son. Wer verbrannte Miltenberg?

Metler. Wenn ihr Umstände machen wollt, so wird man euch weisen, wie man keine macht.

Aohl. Sorgt für unfre Haut und eure! Auf! auf!

Götz (zu Messer). Drohst du mir? Du Nichtswürdiger! Glaubst du, daß du mir fürchterlicher bist, weil des Grafen von Helsenstein Blut an deinen Kleidern klebt?

Mehler. Berlichingen!

Götz. Du darsst meinen Namen nennen, und meine Kinder werden sich dessen nicht schämen.

Mehler. Mit dir feigem Kerl! Fürstendiener! (Gos haut ihn über ten Kopf, daß er fturgt; die andern treten bazwischen.)

Kohl. Ihr sehd rasend! Es bricht der Feind von allen Seiten herein, und ihr hadert!

Link. Auf! auf! (Tumult, Schlacht und Flucht ber Bauern.)

Mennter Auftritt.

Bier Boten bes heimlichen Gerichts.

(Zwei kommen aus ber letten Couliffe geben in ber Diagonale und begegnen sich in ber Mitte bes Theaters.)

Erfter Bote. Wissender Bruder, woher?

Bweiter Bote. Von Norden ich; und du?

Erster Bote. Von Osten. Laß uns auf diesem Kreuzweg verweilen; gleich treffen die Brüder von Westen und Süden ein.

Bweiter Bote. Die heilige Behm durchfreuzt die Welt.

Erster Bote. Durchkreuzt die stille, die bewegte Welt.

Bweiter Bote. Durch die ruhigen Matten, durch Aufruhrs Gewühl.

Erster Bote. Durch nährende Aecker, durch Schlacht und Tod wandeln ihre Boten unverletzt.

Bweiter Bote. Sie ziehen vorbei; der Verbrecher bebt.

Erper Bote. Bis ins tiefe, sündige Geheimniß dringt ein Schauder!

Bweiter Bote. Die große Nacht, sie steht bevor.

Erster Bote. Gleich jener Gerichtsnacht, der allgemeinen. (Die beiben andern kommen aus den ersten Coulissen, gehen in der Diagonale und tressen in der Mitte auf die beiben ersten.) Willkommen, wissende Brüder, auch ihr!

Alle. Nun schnell ans Ziel! Zur rothen Erde schnell zurück, wo die heilige Behm gerecht, verhüllt, im Stillen waltet. (Auc ab.)

Behnter Auftritt.

Bigenner fommen nach und nach, bann ter Sauptmann.

Erster Bigeuner. Verfluchte Zeit! wir müssen uns wehren, unsrer Haut wehren und die Beute lassen und uns wieder wehren. Das begegnet mir heute schon dreimal.

Bweiter Bigeuner. Bersuchen wir's dort! Die Schlacht ist hier. Bigeunermutter. Dort schlagen sie auch. Wir werden in die Mitte gedrängt. (Das Theater füllt sich nach und nach mit Zigeunern und Zigeunerinnen.)

Sauptmann. Heran was wacker ist! heran was tüchtig ist! Beladet euch nicht mit gemeinem Gepäck! das beste behaltet, das andere werft von euch. Wir müssen ziehen, wir müssen fort. Hier ist kein Bleibens mehr; das Bundesheer verfolgt auch uns. Wir müssen ziehen, wir müssen uns theilen. Ich führe den ersten Hauf; wer führt den andern?

Alle. Wir bleiben bei bir!

Hauptmann. Wir müssen uns theilen. Der ganze große Haufen brängt sich nicht durch.

Bigeunerknabe (kommt). Hier am Teich und Moor steigt ein Mann vom Pferd, ein Rittersmann: er ist verwundet; er hält sich kaum. Sie bringen ihn. Am Ufer zieht das Gefecht sich her.

Gilfter Auftritt.

Borige. Göş.

Sauptmann. Wer sehd ihr?

Göt. Ein Verwundeter, ein Blutender. Mögt ihr mir Hülfe geben, so seh es bald!

Hauptmann. Die Blutwurzel, Mutter! beinen Segen dazu! Sie stillt das Blut, giebt neue Kräfte. — (Zu ben Zigeunern.) In zwei Parten theilt euch; der eine muß rechts ziehen, der andre links. Ich deut euch den Weg an. (Indessen hat man Gößen die linke Armschiene abgenommen und den

Helm.) Du bist es Göt! den ich wohl kenne; kommst geschlagen, slüchtig, verwundet zu uns! Hergestellt sollst du geschwind sehn. Und nun, wie ich dich kenne, weiß ich dein Geschick: du bist verloren, hältst du nicht sest an uns. (Die Mutter war beschäftigt an der Wunde, und die Tochter hat ihm was zu riechen vorgehalten.)

Göt. Ich bin erquickt. Nun helft mir wieder aufs Pferd, daß ich das Letzte versuche!

Hauptmann. Als ein Mann fasse tapfern Entschluß! Gieb dich nicht der Berzweislung hin! Deinen Verfolgern entgehst du nicht; aber schließe dich an uns! Wir müssen uns theilen! In kleinen Hausen ziehen wir durch und retten uns. Hier ist kein freies Feld mehr. Ich führe die Hälfte nach Böhmen; sühre du die andere nach Thüringen! Sie gehorchen dir wie mir.

Die Bigeuner. Ihm wie bir.

Nauptmann. Theilt ench. (Sie theilen sich.) Dieß bleibe mein Hauf; diesen übergebe ich dir. Durch den Moor kenn' ich die Wege; drängt euch durch die Schlucht über den Hügel weg, so entkommt ihr dem einsstürmenden Gefecht. Du schweigst? So recht! Geschwiegen und gethan! (Ab mit einem Theil, ein andrer Theil sest sich nach der entgegengesesten Seite in Bewegung.)

Bwölfter Auftritt.

Borige ohne ben Sauptmann.

Göt. Das mag ein Traum sehn! Mutter, die Kraft beiner Wurzeln und Kräuter ist flüchtig; so flog sie mich an, und so verläßt sie mich. (Er sinkt, wird gehalten und auf einen Sit im Hintergrunde geführt.)

Erster Bigeuner. Hebt ihn! tragt ihn durch die Schlucht!

Bweiter Bigeuner (fommt von der Seite, wohin der Hauptmanu abging). Das Gefecht ergreift uns, treibt uns hieher. (Mutter und Kinder kommen fliehend.)

Mutter. Alles verloren! der Bater todt!

Ainder. Weh! weh! Rett uns, Mann!

Mutter. Ihr sehd nun Führer. Auf! Auf! Rettet euch und uns!

Alle. Rett uns! führ uns! rett uns!

(Gruppe. Weiber und Kinder um ben sigenden Gog. Bon beiden Seiten werden Bauern und Zigeuner hereingebrangt und übermunden. Gine Partei Bundischer bringt burch bie Weiber und bebt die Partisanen auf Gögen.)

Dreizehnter Auftritt.

Abelheibs Bimmer. Nacht.

Abelbeib. Frang.

Adelheid. Still! horch! alles ist ruhig. Der Schlaf hat das ganze Haus gehändigt. Nun entferne dich, Franz! Zu Pferd! Fort! fort!

Franz. D laß mich zaudern! laß mich bleiben! — Kannst du mich jetzt verstoßen? mich vom Lichte deines Angesichts hinaustreiben in die Nacht, in das unfreundliche Dunkel?

Adelheid (gegen das Tenster getehrt). Dunkel ist's nicht draußen. Der Mond scheint helle. Deutlich, wie am Tage, schlingen sich die Pfade vom Schloß hinunter; die weißen Felsbänke leuchten; schattig ruhen die Gründe; aber drüben die Hügel stehen im vollen Lichte. Hinab! durch die stille, klare Nacht zu deinem Ziel hin!

Franz. Nur noch eine kleine Weile! Hier laß mich bleiben! hier, wo mein Leben wohnt! Ach! draußen ist der Tod!

Abelheid. Frisch, muntrer Geselle! Frisch! Leicht hinaus! dahin durch den mitternächtigen Tag! Du zauderst? Wie? lasten deine Wünsche dich schon? ist dir dein Wollen, dein Vorsatz eine Bürde?

Frang. Nicht biese Blide, nicht diese Tone!

Abelheid. Wo hast du das Fläschchen? Du drangst mir's ab. Gieb es zurück!

frang. Bort mich!

Adelheid. Ich fordere es zurück. Das Fläschchen her! Für einen Helden gabst du dich, unternahmst, betheuertest. Gieb her! Ein Knabe bist du, ein schwankender Knäbe.

franz. Laßt mich sprechen!

Adelheid. Denn ein Mann, der sich um ein hohes Weib zu bewerben kühn genug ist, weiß, was er verpfändet, Leben, Ehre, Tugend, Glück; somit alles. Knabe, verlaß mich!

Franz. Gieb mir die Ueberzeugung, daß jenes göttliche Weib, das mir die Vollkommenheiten des ganzen Geschlechts offenbarte, daß es mein seh, mein bleibe, daß ich mir es erwerbe, so soll der Knabe ein Riese werden, zu deinem Dienst ohne Bedingung bereit.

Abelheid. Es waren Augenblide, ba bu glaubtest, Abelheid sep

dein, da Zweifel und Sorge für ewig weggebannt schienen. Kehren diese Feinde schon zurück? Komm, Franz! lieber Franz!

Franz. Ja, du bist mein! Und wenn ich dich befreie, befreie ich dich mir. Laß mich nun, laß mich! Ja, nun bin ich gefaßt und gesstählt. Mit stäter Hand will ich meinem Herrn das Gift in den Becher gießen.

Adelheid. Stille! sprich es nicht aus!

Franz. Ja, ich will es aussprechen. Mein Ohr soll hören, was mein Herz zu thun bereit ist. Mein Auge soll unverrückt hinblicken, wenn er trinkt. Von seinen Schmerzen will ich mich nicht wegwenden. Es giebt nur einen Preis auf der Welt, und der ist mein.

Adelheid. Gile!

Franz. Leb wohl! Und indem ich mich von dir losreißen will, fühle ich mich nur fester gebunden und möchte, scheidend, so — (sie umarmend) für und für verweilen.

Adelheid. Zauderer!

Franz (ben Schleter fassend). Einen Theil von dir hab ich in Händen. Ganz laß ich dich nicht fahren! Gewähre mir diesen Schleier, der sich noch einmal für mich zurückschlägt und mir das holde Glücksgestirn meines Lebens offenbart. Laß mir ihn, daß er mir deine Gegenwart vermittle. (Er nimmt den Schleier.)

Adelheid. Gewaltsamer!

Franz. Wie eine Schärpe den Helden, wie eine Zauberbinde den Magier, soll er mich Nachts umgeben. (Er wirft ihn über die Schulter und knüpft ihn an der hüfte.) Gefaltet soll er Tags, an meinem Busen zusammensgedrängt, mich besser beschützen als das Panzerhemd. Und nun eil ich beslügelt. Leb wohl! Es hebt, es trägt mich von dir fort. (Er umarmt sie, reißt sich los und eilt ab.)

Vierzehnter Auftritt.

Adelheid (allein).

Glücklicher Knabe! umdrängt vom ungeheuersten Schicksal, tändelst du noch. Die mächtige Bewegung der Welle wird zu Schaum, die gewaltige Handlung der Jugend zum Spiel. Ich will dir nachschauen; meine weiße Gestalt soll dir geistergleich aus diesen Mauern herabwinken. Ich seh

ihn, wie deutlich! auf seinem Schimmel; Tageshelle umgiebt ihn, und scharf begleitet ihn der bewegliche Schatten. Er hält; er schwingt den Schleier: kann er wohl auch erkennen, wenn ich ihm winke? Er will weiter! Noch zaubert er! Fahre hin, süßer Knabe! fahre hin zum traurigen Geschäft! — Sonderbar! welch ein schwarzer Wanderer kommt ihm entgegen? Eine dımkle, schwarze Mönchsgestalt zieht leise herauf. Sie nähern sich! Werden sie halten? werden sie zusammen sprechen? Sie ziehen an einander vorbei, als würden sie sich nicht gewahr! Jeder verfolgt seine Straße! Franz hinab und, ich täusche mich nicht, der Mönch herauf gegen das Schloß! — Warum fährt mir ein Schauber in die Gebeine? Ist's nicht ein Mönch, deren du Tausende sahst, bei Tage und bei Nacht! — Warum wäre dieser furchtbar? — Noch wandelt er langsam, ganz langsam. ihn deutlich, die Gestalt, die Bewegung. (Klingelt.) Der Pförtner soll das Thor und Pforte wohl verschlossen halten, niemand herein lassen vor Tag, es seh wer es wolle. (Am Fenster.) Ich seh ihn nicht mehr! Hat er den Fußpfad eingeschlagen? (Klingelt.) Man sehe nach dem Hinterpförtchen, ob auch das wohl verschlossen und verriegelt ist? — Mauern, Schlösser, Band und Riegel, welche Wohlthat für den Beängsteten! Und warum beängstet? Naht sich mir das Gräßliche, das fern auf mein Geheiß vollbracht wird? ist es die Schuld, die mir das Bild einer düstern Rache vorführt. Nein! Nein! es war ein wirkliches, fremdes, seltsames Wesen. Wäre es ein Spiel meiner Einbildungskraft, so müßt ich ihn auch hier sehen. (Cine schwarze vermummte Gestalt mit Strang und Dolch kommt brohend von ber Seite bes hintergrundes, boch Abelheiden im Ruden, welche fo gewendet steht, daß sie biefes furchtbare Wesen mit leiblichen Augen nicht sehen kann; vielmehr starrt sie auf die entgegengesetzte Seite.) Dort aber, dort, ein Schattenähnliches! — Was ist's? Was zieht ein Dunkles an der Wand vorbei? Wehe! wehe mir! das ist Wahnsinn! — Sammle bich! fasse bich! (Sie halt einige Zeit die Augen zu, bann entfernt fie bie Sanbe, und ftarrt nach ber entgegengefetten Seite.) Nun schwebt es hier, nun schleicht es hier! Drauf los, und es verschwindet. Entfliehe Wahngestalt! Sie flieht, sie entfernt sich. So will ich dich verfolgen, so verjagen. (Indem fie das Wahnbild gleichsam vor fich hertreibt, erblickt fie das wirkliche, bas eben in bas Schlafzimmer geht. Sie schreit laut auf, bann erreicht sie die Glocke und zieht.) Lichter! Lichter! Fackeln herein! Alle herein! Mehr Fackeln! daß die Nacht umher zum Tag werde! Läutet Sturm! daß alle sich bewaffnen! Hier dieß nächste Zimmer durchsucht! Es hat keinen (Man hört läuten.) Findet, fesselt ihn! — Was steht, was zaudert ihr? andern Ausgang.

bein, ba Zweisel und Sorge filr ewig weggebannt schienen. Kehren biese Feinde schon gurud? Komm, Frang! lieber Frang!

Franz. Ja, bu bift mein! Und wenn ich bich befreie, befreie ich bich mir. Laß mich nun, laß mich! Ja, unn bin ich gefaßt und geftählt. Mit fläter Hand will ich meinem Herrn bas Gift in ben Becher gießen.

Abelheib. Stille! fprich es nicht ans!

Frang. Ja, ich will es anssprechen. Mein Ohr foll horen, was mein herz zu thun bereit ift. Mein Ange soll unverrückt hindlicken, wenn er trinkt. Bon seinen Schmerzen will ich mich nicht wegwenden. Es giebt nur einen Preis auf ber Welt, und ber ist mein.

Abetheid. Gife!

Franz. Leb wohl! Und indem ich mich von dir losreißen will, fühle ich mich mir fester gebunden und möchte, scheidend, so -- (ne umarment) für und für verweilen.

Abelheib. Bauberer!

Franz (ven Soleter faffend). Einen Theil von dir hab ich in Händen, Ganz laß ich dich nicht fahren! Gewähre mir diesen Schleier, der sich noch einmal für mich zurückschlägt und mir das holde Glücksgestirn meines Lebens offenbart. Laß mir ihn, daß er mir deine Gegenwart vermittle. Er nimmt den Schleier.)

Abetheid. Gewaltfamer!

Franz. Wie eine Schärpe ben holben, wie eine Zauberbinde ben Magier, foll er mich Nachts umgeben. (Er wirft ibn über bie Schucker und knupft ibn an ber hufte) Gefaltet foll er Tags, an meinem Busen zusammengebrüngt, mich besser beschützen als bas Panzerhemb. Und umt eil ich bestisgelt. Leb wohl! Es hebt, es trägt mich von bir fort. (Er umereift fich fos und eilt ab.)

Vierzehnter Auftritt.

Abelheib (altein).

Glüdlicher Knabe! umbrängt vom ungehenersten Schat bu noch. Die mächtige Bewegung ber Welle wird zu Schaum, Handlung ber Jugend zum Spiel. Ich will die nachstauer Gestalt soll der geistergleich aus biesen Manern beral

ibn, wie beutlich! auf feinem Schimmel; Tageshelle umgiebt ibn, und scharf begleitet ihn ber bewegliche Schatten. Er halt; er schwingt ben Schleier: tann er wohl auch erkennen, wenn ich ihm winke? Er will weiter! Noch zaubert er! Fahre bin, füßer Rnabe! fahre bin zum traurigen Geschäft! - Sonderbar! welch ein schwarzer Wanderer tommt ihm entgegen? Gine buntle, fcmarge Monchsgestalt gieht leife berauf. Sie nabern fich! Werben fle halten? werben fle gufammen fprechen? Gie gieben an einander vorbei, als würden sie sich nicht gewahr! Jeber verfolgt seine Straße! Franz hinab und, ich täusche mich nicht, ber Monch berauf gegen bas Schloß! - Warum fahrt mir ein Schauber in bie Gebeine? 3ft's nicht ein Mönch, beren bu Taufende fahft, bei Tage und bei Racht! - Warum ware biefer furchtbar? - Roch manbelt er langfam, gang langfam. Ich feb ihn beutlich, die Gestalt, die Bewegung. (Rlingelt.) Der Pfortner foll bas Thor und Bforte wohl verschloffen halten, niemand herein laffen vor Tag, es fen wew es wolle, (Am genfter.) Ich feb ibn nicht mehr! Bat er ben Bugpfab eingeschlagen? (Riingelt.) Man febe nach bem hinterpförtchen, ob auch das wohl verschlossen und verriegelt ist? — Mauern, Schlösser, Band und Riegel, welche Wohlthat filr ben Beangsteten! Und warum beangstet? Naht sich mir das Gräßliche, das fern auf mein Geheiß vollbracht wird? ift es die Schuld, die mir das Bild einer bliftern Rache vorführt. Nein! Nein! es war ein wirkliches, frembes, feltsames Wefen. Bare es ein Spiel meiner Einbildungstraft, fo mußt ich ihn auch hier feben. (Gine fomarge vermummte Geftalt mit Strang und Dold tommt brebend von ber Seite bee Sintergrunbes, boch Arelbeiben im Ruden, welche fo gewendet ficht, bag fle biefes furchtbare Befen mit leiblichen Augen nicht feben tann; vielmehr ftarrt fie auf bie

ntsegengeseste Seite) Dort aber, bort, ein Schattenähnliches! — Was ist's?

sieht ein Dunkles an der Wand vorbei? Wehe! wehe mir! das ist

un! — Sammle dich! fasse dich! (Ste halt einige Zeit die Augen zu.

nat sie de hande, und karrt nach der entgegengesesten Seite.) Nun schwebt

un schleicht es hier! Dranf los, und es verschwindet. Entstliehe

Sie slieht, sie entsernt sich. So will ich dich versolgen, so

mahnbild gleichsam vor sich herreibt, erblick sie duck

nacht. Sie schreit laut auf, dann erreicht sie Glode

Hackeln herein! Alle herein! Wehr Fackeln! daß

ve de! Läutet Sturm! daß alle sich bewassne!

chste Jimmer durchsucht! Es hat seinen

t ihn! — Was steht, was zaubert ihr?

dein, da Zweifel und Sorge für ewig weggebannt schienen. Kehren diese Feinde schon zurück? Komm, Franz! lieber Franz!

Franz. Ja, du bist mein! Und wenn ich dich befreie, befreie ich dich mir. Laß mich nun, laß mich! Ja, nun bin ich gefaßt und gesstählt. Mit stäter Hand will ich meinem Herrn das Gift in den Becher gießen.

Adelheid. Stille! sprich es nicht aus!

Franz. Ja, ich will es aussprechen. Mein Ohr soll hören, was mein Herz zu thun bereit ist. Mein Auge soll unverrückt hinblicken, wenn er trinkt. Bon seinen Schmerzen will ich mich nicht wegwenden. Es giebt nur einen Preis auf der Welt, und der ist mein.

Adelheid. Gile!

Franz. Leb wohl! Und indem ich mich von dir losreißen will, fühle ich mich nur fester gebunden und möchte, scheidend, so — (sie umarmend) für und für verweilen.

Adelheid. Zauberer!

Franz (ven Schleter fassend). Einen Theil von dir hab ich in Händen. Ganz laß ich dich nicht fahren! Gewähre mir diesen Schleier, der sich noch einmal für mich zurückschlägt und mir das holde Glücksgestirn meines Lebens offenbart. Laß mir ihn, daß er mir deine Gegenwart vermittle. (Er nimmt den Schleier.)

Adelheid. Gewaltsamer!

Franz. Wie eine Schärpe ben Helben, wie eine Zauberbinde den Magier, soll er mich Nachts umgeben. (Er wirft ihn über die Schulter und knüpft ihn an der hüfte.) Gefaltet soll er Tags, an meinem Busen zusammensgedrängt, mich besser beschützen als das Panzerhemd. Und nun eil ich beslügelt. Leb wohl! Es hebt, es trägt mich von dir fort. (Er umarmt sie, reißt sich los und eilt ab.)

Vierzehnter Anftritt.

Adelheid (allein).

Glücklicher Knabe! umdrängt vom ungeheuersten Schicksal, tändelst du noch. Die mächtige Bewegung der Welle wird zu Schaum, die gewaltige Handlung der Jugend zum Spiel. Ich will dir nachschauen; meine weiße Gestalt soll dir geistergleich aus diesen Mauern herabwinken. Ich seh

ihn, wie deutlich! auf seinem Schimmel; Tageshelle umgiebt ihn, und scharf begleitet ihn der bewegliche Schatten. Er hält; er schwingt den Schleier: kann er wohl auch erkennen, wenn ich ihm winke? Er will weiter! Noch zaudert er! Fahre hin, süßer Knabe! fahre hin zum traurigen Geschäft! — Sonderbar! welch ein schwarzer Wanderer kommt ihm entgegen? Eine dunkle, schwarze Mönchsgestalt zieht leise herauf. Sie nähern sich! Werden sie halten? werden sie zusammen sprechen? Sie ziehen an einander vorbei, als würden sie sich nicht gewahr! Jeder verfolgt seine Straße! Franz hinab und, ich täusche mich nicht, der Mönch herauf gegen das Schloß! — Warum fährt mir ein Schauber in die Gebeine? Ist's nicht ein Mönch, deren du Tausende sahst, bei Tage und bei Nacht! — Warum wäre dieser furchtbar? — Noch wandelt er langsam, ganz langsam. ihn deutlich, die Gestalt, die Bewegung. (Klingelt.) Der Pförtner soll das Thor und Pforte wohl verschlossen halten, niemand herein lassen vor Tag, es seh wed es wolle. (Am Fenster.) Ich seh ihn nicht mehr! Hat er ben Fußpfad eingeschlagen? (Klingelt.) Man sehe nach dem Hinterpförtchen, ob auch das wohl verschlossen und verriegelt ist? — Mauern, Schlösser, Band und Riegel, welche Wohlthat für den Beängsteten! Und warum beängstet? Naht sich mir das Gräßliche, das fern auf mein Geheiß vollbracht wird? ist es die Schuld, die mir das Bild einer düstern Rache vorführt. Nein! Nein! es war ein wirkliches, fremdes, seltsames Wesen. Wäre es ein Spiel meiner Einbildungsfraft, so müßt ich ihn auch hier sehen. (Gine schwarze vermummte Gestalt mit Strang und Dolch kommt brobend von ber Seite bes hintergrundes, boch Abelheiben im Ruden, welche fo gewendet fteht, daß fie biefes furchtbare Wesen mit leiblichen Augen nicht sehen kann; vielmehr starrt sie auf die entgegengesetzte Seite.) Dort aber, bort, ein Schattenähnliches! — Was ist's? Was zieht ein Dunkles an der Wand vorbei? Wehe! wehe mir! das ist Wahnsinn! — Sammle bich! fasse bich! (Sie halt einige Zeit bie Augen zu, bann entfernt fie die Sande, und ftarrt nach ber entgegengesetten Seite.) Nun schwebt es hier, nun schleicht es hier! Drauf los, und es verschwindet. Entfliehe Wahngestalt! Sie flieht, sie entfernt sich. So will ich dich verfolgen, so verjagen. (Indem fie das Wahnbild gleichsam vor fich hertreibt, erblickt fie das wirkliche, bas eben in bas Schlafzimmer geht. Sie schreit laut auf, bann erreicht sie bie Glocke und zieht.) Lichter! Lichter! Fackeln herein! Alle herein! Mehr Fackeln! daß die Nacht umher zum Tag werde! Läutet Sturm! daß alle sich bewaffnen! Hier dieß nächste Zimmer durchsucht! Es hat keinen (Man hort lauten.) andern Ausgang. Findet, fesselt ihn! — Was steht, was zaudert ihr?

Ein Meuchelmörder hat sich verborgen. (Ein Theil ver Reisigen ab.) Ihr aber umgebt mich. Zieht eure Schwerter! Die Hellebarden bereit! — Nun bin ich gesaßt. Haltet euch ruhig! Wartet ab! Unterstützt mich, liebe Frauen! Laßt mich nicht sinken! Meine Kniee brechen ein. (Man reicht ihr einen Sessel.) Tretet näher, Bewasssnete! Umgebt mich! — Bewacht mich! Keiner weiche vom Platz bis an den vollen Tag.

Fünfzehnter Auftritt.

-Ballen und gewölbte Gange.

3mei Barteien Reifige, bie fich begegnen.

Erster Anführer. Wir haben nichts gefunden. Was sagt ihr dazu? Seht ihr was?

Bweiter Anführer. Gar nichts. Im Zimmer war nichts, wo er sollte versteckt sehn, das nur Einen Ausgang hatte. Und ihr? Was meint ihr? Hat sie einen Geist gesehen? Wär es ein Mensch, den hätten wir lange.

Erster Anführer. Die heilige Behm ist überall. Laßt uns suchen und schweigen. (Ste treuzen sich und gehen von verschiebenen Seiten ab.)

Sechzehnter Auftritt.

Ländlicher Garten. Laube im hintergrunde, bavor Blumenbeete von der Sonne beleuchtet.

Marie, in ber Laube fchlafend. Lerfe.

Lerse. Gestrenge Frau! Wo send ihr? Gleich werden die Pferde gesattelt senn. — Sie schläft! schläft in diesen schrecklichen Augenblicken. Wie schön, wie himmlisch leuchtet der Schlaf des Guten; er gleicht mehr der Seligkeit, als dem Tode. Leider, daß ich sie wecken muß! Auf! gestrenge Frau! säumt nicht! Auf! Wir müssen fort.

Marie (erwacht). Wer ruft? Wer auf einmal reißt mich aus den seligen Gefilden herunter in die irdischen Umgebungen? (Steht auf und kommt hervor.)

Kerse. Laßt uns eilen, gnädige Frau! Die Pferde haben wieder Kraft zum schnellen Lauf, und der Mensch hält alles aus.

Marie. Treibe mich nicht weiter!

Lerse. Besinnt euch! Bedenkt, in welcher fürchterlichen Stunde wir leben! Noch raucht die Segend von schrecklichen Verbrechen, und schon sind die Thäter aufs schrecklichste gestraft. Man hat mit ungeheuern Executionen versahren. Mehrere sind lebendig verbrannt, zu Hunderten gerädert, gespießt, geköpft, geviertheilt. — Ach! und euer edler Bruder in dieß ungeheure Geschick verwickelt! — Gesangen als Meuter; als Missethäter in den tiessten Thurm geworsen.

Marie. Lag uns gehen!

Kerse. Der Jammer ist zu groß! Sein Alter, seine Wunden! Und mehr noch, als das alles, ein schleichend Fieber, die Finsterniß vor seiner Seele, daß es so mit ihm enden soll.

Marie. Laß uns eilen! hineilen zu Weislingen! Nur solch eine gräßliche Nothwendigkeit vermochte mich zu diesem Schritt, Weislingen wiederzusehen! Indem ich meinen Bruder vom Tod errette, geh ich in meinen Tod.

Lexse. Wie das, gestrenge Frau? Wie auf einmal verändert? Eine stürmische Leidenschaft erschüttert eure sansten Züge. Redet! Vertraut mir!

Marie. Du bist ein wackrer Mann! So wisse denn, zu wem du mich führst!

Kerse. Rebet aus!

Marie. Dieser Weislingen! ich liebt ihn mit aller Innigkeit der ersten schlichternen Liebe. Er ward mein Bräutigam. Da träumt ich von Glück auf dieser Welt. Er verließ mich — und ich soll ihn wiedersehen, als Bittende soll ich vor ihm erscheinen, slehen soll ich, meine Worte mit dem Ton des Zutrauens, der Neigung, der Liebe beleben!

Lerse. Kommt, kommt! Laßt euch den Augenblick lehren, was zu thum seh! Der Augenblick reicht uns, was Ueberlegung vergebens aufzusuchen bemüht ist. (N6.)

Marie. Ich werde mich vor seine Füße werfen, ich werde vor ihm weinen — aber — Gott verzeih mir's! — nicht über meinen Bruder — über mich!

Siebzehnter Anftritt.

Weislingens Saal.

Beislingen, geführt von Frang und einem jungen Diener.

Weislingen. Vergebens, daß ich mich aus einem Zimmer in das andre schleppe, ich trage mein Weh mit mir fort. Vergebens, daß ihr mich unterstützt; eure Jugendfräfte gehen nicht in mich herüber: alle meine Gebeine sind hohl; ein elendes Fieber hat das Mark ausgesogen. setzt mich nieder! hier laßt mich allein, und haltet euch in der Nähe. (Franz in großer Bewegung ab.) Keine Ruh und Rast weder Tag noch Nacht! Im halben Schlummer giftige Träume! — Die vorige Nacht begegnete ich Götzen im Wald. Er zog sein Schwert und forderte mich heraus. Ich faßte nach meinem; die Hand versagte mir. Da stieß er's in die Scheide, sah mich verächtlich an und ging hinter mich. — Er ist gefangen und ich zittere vor ihm. Elender Mensch! dein Wort hat ihn zum Tode verurtheilt, und du bebst vor seiner Traumgestalt wie ein Missethäter. — Und soll er sterben? — Götz! Götz! — Wir Menschen führen uns nicht selbst; bösen Geistern ist Macht über uns gelassen, daß sie ihren höllischen Muthwillen an unserm Verderben üben. — Matt! matt! Wie sind meine Nägel so blau. — Ein kalter, kalter, verzehrender Schauer lähmt mir jedes Glied. 👺 dreht mir alles vorm Gesicht. Könnt ich schlafen! Ach!

Achtzehnter Auftritt.

Beielingen. Marie. Dann Frang.

Weislingen. Jesus Marie! — Laß mir Ruh! — Laß mir Ruh! — Die Gestalt fehlte noch! — Sie stirbt, Marie stirbt, und zeigt sich mir an. — Verlaß mich, seliger Geist! ich bin elend genug.

Marie. Weislingen, ich bin kein Geist. Ich bin Marie.

Weislingen. Das ist ihre Stimme.

Marie. Ich komme, meines Bruders Leben von dir zu erflehen; er ist unschuldig, so strafbar er scheint.

Weislingen. Still, Marie! Du Engel des Himmels bringst die Qualen der Hölle mit dir. — Rede nicht fort!

Marie. Und mein Bruder soll sterben? Weislingen, es ist entsetzlich, daß ich dir zu sagen brauche: Er ist unschuldig, daß ich jammern muß, dich von dem abschenlichsten Mord zurückzuhalten. Deine Seele ist bis in ihre immersten Tiefen von feindseligen Mächten besessen. Das ist Abelbert!

weislingen. Du siehst, der verzehrende Athem des Todes hat mich angehaucht, meine Kraft sinkt nach dem Grabe. Ich stürke als ein Elender, und du, du kommst, mich in Verzweislung zu stürzen. Wenn ich reden könnte, dein höchster Haß würde in Mitleid und Jammer zersschmelzen. D Marie! Marie!

Maxic. Mein Bruder, Weislingen, verkranket im Gefängniß. Seine schweren Wunden, sein Alter! — Und wenn du fähig wärst, sein graues Haupt — Weislingen, wir würden verzweifeln.

Peislingen. Genug! — Franz! (Franz kommt in außerster Bewegung.) Die Papiere brinnen, Franz! —

Marie (für sich). Er ist sehr krank. Sein Anblick zerreißt mir das Herz. Wie liebt ich ihn! Und nun ich ihm nahe, sihl ich, wie lebhaft. (Franz bringt ein versiegelt Packet.)

Bruders Todesurtheil unterschrieben.

Marie. Gott im himmel!

scislingen. Und so zerreiß ich's. Er lebt. Aber kann ich wieder schaffen, was ich zerstört habe? Weine nicht so, Franz! Guter Junge, dir geht mein Elend tief zu Herzen. (Franz wirst sich vor ihm nieder und saßt seine Kniee.) Steh auf und laß das Weinen! Hoffnung ist bei den Lebenden.

Franz. Ihr werdet nicht — ihr müßt sterben.

weislingen. Ich muß?

Franz (außer fich). Gift! Gift! von eurem Weibe! — Ich, ich! (Rennt bavon.)

Weistingen. Marie, geh ihm nach! Er verzweifelt. (Marie ab.) Sift von meinem Weibe! Weh! weh! Ich fühl's. Marter und Tod!

Marie (inmenbig). Bulfe! Bulfe!

Weislingen (will aufstehen). Gott! vermag ich das nicht?

Marie (kommt). Er ist hin! Zum Saalfenster hinaus stürzt er wüthend in den Main hinunter.

Weislingen. Ihm ist wohl! — Dein Bruder ist außer Gefahr. Die andern Bundeshäupter, vor allen Seckendorf, sind seine Freunde. Ritterlich Gefängniß werden sie ihm auf sein Wort gleich gewähren. Leb wohl, Marie, geh und zieh ihn aus dem Kerker!

Marie. Senden wir Lersen. Ich will bei dir bleiben, armer Verlassener!

Weislingen. Wohl verlassen und arm! Furchtbar bist du ein Rächer, Gott! — Mein Weib!

Marie. Entschlage dich dieser Gedanken. Kehre dein Herz zu dem Barmherzigen!

Weislingen. Geh, liebe Seele, überlaß mich meinem Elend! Entsetzlich! Auch beine Gegenwart, Marie, der letzte Trost, ist Qual.

Marie (für sich). Stärke mich, Gott! Meine Seele erliegt unter ber seinigen.

Weislingen. Weh! weh! Gift von meinem Weibe! Mein Franz versührt durch die Abscheuliche! Wie sie wartet, horcht auf den Boten, der ihr die Nachricht brächte: Er ist todt. Und du Marie! Marie, warum bist du gekommen, daß du jede schlasende Erinnerung meiner Sünden wecktest! Verlaß mich, daß ich sterbe!

Marie. Laß mich bleiben. Du bist allein; denk, ich seh deine Wärterin. Vergiß alles! Vergesse dir Gott so alles, wie ich dir alles vergesse.

Weislingen. Du Seele voll Liebe! bete für mich, bete für mich! Dein Herz ist verschlossen.

Marie. Er wird sich beiner erbarmen! — Du bist matt.

Weislingen. Ich sterbe, sterbe, und kann nicht ersterben. Und in dem fürchterlichen Streit des Lebens und des Tods zucken die Qualen der Hölle.

Marie (neben ihm knieend). Erbarmer, erbarme dich seiner! Nur Einen Blick deiner Liebe an sein Herz, daß es sich zum Trost öffne, und sein Geist Hoffnung, Lebenshoffnung in den Tod hinüberbringe!

Meunzehnter Anftritt.

Gefängniß.

Elifabeth. Lerfe. Caftellan.

Kerse (zum Castellan). Hier ist Brief und Siegel, hier die Untersschrift der Bundeshäupter; sogleich soll Götz aus der engern Haft entlassen werden.

(Caftellan ab.)

Elisabeth. Gott vergelt euch die Lieb und Treue, die ihr an meinem Herrn gethan habt! Wo ist Marie?

Lerse. Weislingen stirbt, vergiftet von seinem Weibe; Marie wartete sein, als ich forteilte; mm höre ich unterwegs, daß auch Sickingen in Sefahr seh. — Die Fürsten werden ihm zu mächtig; man sagt, er seh eingeschlossen und belagert.

Elisabeth. Es ist wohl ein Gerücht; lagt Götzen nichts merken.

Lerse. Wie steht's um ihn?

Elisabeth. Ich fürchtete, er würde beine Rückstumft nicht erleben; die Hand des Herren liegt schwer auf ihm. Und Georg ist todt.

Serfe. Georg! ber Gute!

Elisabeth. Als die Nichtswürdigen Miltenberg verbrannten, sandte sein Herr ihn ab, dort Einhalt zu thun. Da siel ein Trupp der Bindischen auf sie los. — Georg! o hätten sie sich alle gehalten, wie er! Ja, wenn sie alle das gute Gewissen gehabt hätten! Viele wurden erstochen, und Georg mit.

Lerse. Weiß es Göt?

Elisabeth. Wir verbargen's ihm. Er fragt mich zehnmal des Tags, und schickt mich zehnmal, zu forschen, was Georg macht? Ich fürchte, seinem Herzen den letzten Stoß zu geben. Ach, kommt! daß wir ihn wieder ins Freie führen! Wie sehnlich war sein Wunsch, nur ins Gärtchen des Castellans auf der Mauer hinauszutreten! (Beibe ab.)

Bwanzigster Auftritt.

Kleiner Garten auf der Mauer. Durch und über die Zinnen weite Aussicht ins . Land. An der Seite ein Thurm.

Göt. Elifabeth. Lerfe. Caftellan.

Göt. Allmächtiger Gott! wie wohlthätig ist dein Himmel! wie frei! Die Bäume nähren sich in deiner Luft, und alle Welt ist voll Werden und Gedeihen. Lebt wohl, meine Lieben! meine Wurzeln sind abgehauen, meine Kraft sinkt nach dem Grabe.

Elisabeth. Darf ich Lersen nach beinem Sohn ins Kloster schicken, daß du ihn noch einmal siehst und segnest?

Göt. Laß ihn! er ist heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht. — An unserm Hochzeittag, Elisabeth, ahnte mir's nicht, daß ich so sterben würde. — Mein alter Bater segnete uns, und eine Nachstommenschaft von edlen, tapfern Söhnen quoll aus seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der letzte. Lerse, dein Angesicht frent mich in der Stunde des Todes mehr als im muthigsten Gesecht: damals sührte mein Geist den eurigen; jetzt hältst du mich aufrecht. Mach, daß ich Georgen noch einmal sehe, mich an seinem Blick wärme! — Ihr seht zur Erden und weint? Er ist todt! Georg ist todt! Stirb, Götz! — Du hast dich selbst überlebt, die Edlen überlebt. Wie starb er? — Ach, sie singen ihn unter den Mordbrennern, und er ist hingerichtet!

Elisabeth. Nein, er wurde bei Miltenberg erstochen. Er wehrte sich wie ein Löwe um seine Freiheit.

Sonne, und tapfer. — Löse meine Seele nun! Arme Frau! ich lasse bich in einer verderbten Welt. Lerse, verlaß sie nicht! Schließt eure Herzen sorgfältiger als eure Thore! Es kommen die Zeiten des Betrugs; ihm ist Freiheit gegeben. Die Nichtswürdigen werden regieren mit List, und der Edle wird in ihre Netze fallen. Segnet Marien und ihren Semahl! Möge er nicht so tief sinken, als er hoch gestiegen ist! — Selbitz starb, und der gute Kaiser und mein Georg! Gebt mir einen Trunk Wasser! — Himmlische Luft! — Freiheit! Freiheit! (Er strbt.)

Elisabeth. Nur droben bei dir! Die West ist ein Gefängniß.

Lerse. Edler Mann! edler Mann! Wehe dem Jahrhundert, das dich von sich stieß! Wehe der Nachkommenschaft, die dich verkennt!

Die Wette.

Lustspiel in einem Act.

Teplitz, 1812.

Personen.

Dorn.

Förfter.

Eduarb.

Leonore.

Johann.

Frieberife.

Erster Auftritt.

Dorn, nachher Förfter.

dannt, daß man etwas leicht unternimmt, und nachher mit großer Unbequemlichkeit aussührt! Was hilft es, wenn man noch so verständig denkt
und spricht! Num lasse ich mich wieder in einen Handel ein, der mich
ganz aus dem Geschicke bringt. Zur schönsten Jahrszeit verlasse ich meinen
Landsitz; ich eile in die Stadt, dort wird mir die Zeit lang, und die Ungeduld treibt mich wieder hierher. Nun sehe ich aus den Fenstern dieses
schlechten Wirthshauses mein Schloß, meine Gärten, und darf nicht hin.
Wenn's nur hier nicht gar zu unbequem wäre! Jeder Stuhl wackelt, auf
den ich mich setzen will; ich sinde für meinen Hut keinen Haken und
wahrhaftig kaum eine Ecke für meinen Stock. Doch alles mag hingehen,
wenn ich nur meine Absicht erreiche, wenn das junge Paar glücklich wird!

Förster (außen). Kann man hier unterkommen? Ist niemand vom Hause da?

Dorn. Höre ich recht? Förster! Da finde ich doch wenigstens einen Gefährten in meiner seltsamen Lage.

Förster (eintretend). Dorn! Ist's möglich? bist du's? warum nicht auf dem Schlosse? warum hier im Wirthshause? Man sagte mir, du seh'st in der Stadt. In deinem Schlosse fand ich alles einsam und öde.

Dorn. Nicht so öbe als du glaubst. Die Liebenden sind drinnen.

förfter. Wer!

Dorn. Leonore und Eduard, festgebannt.

Förster. Die zwei jungen Leute? zusammen?

Dorn. Zusammen ober getrennt, wie du willst.

sörfter. Erkläre mir bas Räthsel!

Dorn. So höre denn! Es gilt eine Wette! sie mussen eine Probe bestehen, die ihr künftiges Glück befestigen soll.

Förster. Du machst mich immer neugieriger.

Dorn. Souard und Leonore lieben sich, und ich nährte gern diese keimenden Gefühle, da eine engere Verbindung mir sehr willkommen wäre.

Förster. Ich gab hierzu von jeher meinen Beifall.

Dorn. Eduard ist ein edler Junge, voll Geist und Fähigkeiten, sehrgebildet, vom besten Herzen, vom lebhaftesten Gefühl, doch etwas rasch und eigendünklig.

Sörster. Gesteh's nur! diese Zusammensetzung macht einen ganz liebenswürdigen jungen Mann.

Dorn. Nun, wir hatten auch etwas davon! Leonore ist sanst und gesühlvoll, dabei thätig, häuslich, doch nicht ohne Eitelkeit; sie liebt ihn wahrhaft, doch überläßt sie sich manchmal einem Hang zur üblen Laune; sie zeigt ein mürrisches Wesen, das mit der Hastigkeit Sduards nicht vereindarlich ist, und so entstand in der angenehmen Liebes= und Brautzeit öfters Zwietracht, Widerwärtigkeit und gegenseitige Unzufriedenheiten.

Förster. Das wird sich nach der Trauung schon geben.

Vorn. Ich wollte, es gäbe sich vorher, und das ist gerade die Absicht dieser wunderlichen Anstalt. Oft machte ich die jungen Leute auf ihre Fehler aufmerksam, und verlangte, daß jeder Theil den seinigen anserkennen, daß sie sich nachgeben, sich wechselseitig ausgleichen sollten. Ich predigte in die Luft. Und doch konnte ich's nicht lassen, meine Ermahnungen zu wiederholen, und vor acht Tagen, da ich sie hartnäckiger sand als sonst, erklärte ich ihnen ernstlich die Unart und Unschicklichkeit ihres Betragens, da sie doch eins sür allemal ohne einander nicht sehn und leben könnten. Dieß nahmen sie etwas hoch auf und versicherten, es dürste doch wohl möglich sehn auch ohne einander zu existiren, und auch abgesondert sür sich zu leben.

Förster. Dergleichen Reden kommen wohl vor; so trott man aber nicht lange.

Dorn. So nahm ich's auch, scherzte darüber, drohte ihre Neigung auf die Probe zu setzen, umzusehen, wer das andere am ersten aufsuchen, sich dem andern am ersten wieder nähern würde? Nun kam die Eitelkeit ins Spiel, und jedes versicherte in einem solchen Fall die stärkste Beharrlichkeit.

Förster. Worte, nichts als Worte!

Vorschlag: Ihr kennt, sagte ich, die beiden an einander stoßenden Zimmer,

die ich mit meiner seligen Frau bewohnte; eine Thüre, die beide verbindet, hat ein Gitter, welches durch einen Vorhang bedeckt ist, der sowohl hüben als drüben aufgezogen werden kann: wenn wir Sheleute uns sprechen wollten, so zog bald das eine bald das andere diesen Vorhang. Nun sollt ihr Brantlente diese beiden Zimmer bewohnen, und es gilt eine Wette, welcher von beiden Theilen die Entbehrung schmerzlicher sühlt, das andere mehr vermist und den ersten Schritt zum Wiedersehen thut. Nun wurde mit gegenseitiger Sinwilligung zur Probe geschritten; sie zogen ein, ich zog den Vorhang zu. So steht die Sache.

sörster. Und wie lange?

Dorn. Seit acht Tagen.

körster. Und noch nichts vorgefallen?

Dorn. Ich glaube nicht: benn Johann und Friederike, welche ihre Herrschaften aufmerksam bewachen, hatten Befehl, mir es gleich in die Stadt melden zu lassen. Ich hörte nichts, und nun komm' ich aus Unseduld zurück, um in der Nähe das Weitere zu vernehmen.

Förster. Und ich komme gerade recht zu diesem wunderlichen Abenteuer, und lasse mir wegen der Sonderbarkeit gern gefallen, mit dir in einem schlechten Wirthshause anstatt in einem wohleingerichteten Schlosse zu verweilen.

Dorn. Ich hoffe, die Unbequemlichkeit soll nicht lange dauern; richte dich ein, so gut du kannst! Indessen werden wohl auch unsere Aufpasser herankommen.

Förster. Ich bin selbst neugierig auf den Ausgang; denn im ganzen will mir der Spaß nicht recht gefallen. Es lassen sich ja wohl bedenkliche Folgen erwarten.

Vorn. Keineswegs! ich bin überzeugt, daß alles zum Vortheil beider Liebenden enden muß. Welcher Theil sich auch als der schwächste zeigt, verliert nichts; denn er beweist zugleich die Stärke seiner Liebe. Vildet sich der Stärkere etwas ein, so wird er sich bei einigem Nachdenken durch den Schwächern beschämt halten. Sie werden fühlen, wie liebenswürdig es seh, nachzugeben und sich in einander zu sinden; sie werden sich tief überzeugen, wie sehr man eines gegenseitigen Umgangs, einer wahren Seelenvertraulichkeit bedarf, und wie thöricht es ist zu glauben, daß Beschäftigungen, Unterhaltungen ein liebevolles Herz entschädigen könnten. Man wird ihnen eindringlicher vorstellen dürsen, wie sehr üble Laune das

häusliche Glück stört, allzugroße Kaschheit trübe Stunden nach sich zieht. Sind diese Fehler beseitigt, so wird jedes den Werth des andern rein anerkennen und schätzen, und gewiß jede Gelegenheit zu ernsteren Trennungen vermeiden.

Förster. Wir wollen das Beste hoffen! Indessen bleibt das Mittel immer sonderbar; doch vielleicht lernen wir alten Weltersahrenen auch etwas dabei. Wir wollen sehen, welcher Theil den Druck der Langenweile und des unbefriedigten Gesühls am längsten aushält.

Dorn. Da poltern sie mit beinen Sachen die Treppe herauf; komm, ich nuß dich einrichten helfen! (Beide ab.)

Bweiter Auftritt.

Johann. Friederife.

Iohann. Auch hier ist der gnädige Herr nicht! nicht im Garten! und wo denn? Ich habe ihm manches Drollige zu erzählen.

Friedetike. Vom jungen Paar? Nun gut! wenn du gesprochen hast, kommt die Reihe an mich. Das Fräulein macht mir viel Kummer.

Johann. Wie so?

Friederike. Ja, sieh einmal! Die ersten Tage ihres neuen Lebens= wandels, da ging es still und ruhig zu; sie schien vergnügt, beschäftigte sich, frohlockte, des jungen Herrn nicht zu bedürfen und fröhlich zu sehn, glaubte sich gegen Liebesanfälle wohl gerüstet; auch hätt' ich nie merken können, welches Gesühl sie für ihn hegt, wenn sie nicht auf künstliche Weise das Gespräch auf dich gelenkt hätte.

Iohann. Nun was braucht es da viel Kunst? Ich find' es vielmehr ganz natürlich, daß man an mich denkt und gelegentlich von mir spricht.

Friederike. Seh nur ruhig! Dießmal gehst du leer aus; dießmal zielte sie nur dahin, um unbemerkt zu ersahren, ob du viel um deinen Herrn sehst, und wie es ihm gehe? Wenn ich nicht darauf zu achten schien, so wurde sie ansangs anhaltender im Fragen; schien ich Liebe zu vermuthen, einen Wunsch nach Wiedersehen zu ahnen, so schwieg sie rasch, ward milrrisch und sprach kein Wort.

Johann. Die schöne Unterhaltung!

Friederike. So vergingen die ersten Tage. Jetzt spricht sie gar

nichts, ist und schläft eben so wenig, verläßt eine Beschäftigung um die andere, und sieht so krank aus, daß sie einen ängstet.

Ishann. Gehe, was wird es nun wieder sehn? Launen! nichts als Launen! Da scheinen die Weiber immer krank; sie sind alle so.

Friederike. Meinst du mich auch, Johann? Ich will nicht hoffen!

Iohann. Seh nicht böse! Ich spreche nur von den vornehmen Frauen! die haben alle solche Grillen, wenn man ihren Eitelkeiten nicht recht schmeichelt.

Friederike. Nein! mein Fräulein ist nicht unter dieser Zahl; es ist nur zu wahrscheinlich, daß die Liebe an ihr zehrt.

Iohann. Die Liebe! warum verbirgt sie selbe?

Friederike. Ja! es gilt aber eine Wette.

Ishann. Was Wette, wenn man sich einmal liebt!

friederike. Aber die Gitelfeit!

Iohann. Die taugt bei der Liebe nichts. Da sind wir gemeinen Leute weit glücklicher; wir kennen jenes Kaffinement nicht. Ich sage: Friederike, liebst du mich? Du sagst: Ja! und nun din ich dein — (Er umarmt sie.)

Friederike. Wenn das Schicksal unserer jungen Herrschaft ent= schieden ist, wenn das Heirathsgut ausgezahlt ist, das wir durch die Auf= merksamkeit auf unsere jungen Liebenden verdienen sollen.

Dritter Auftritt.

Dorn. Förfter. Die Borigen.

Dorn. Willkommen, ihr Leute! Sprecht, was ist vorgefallen?

Ishann. Nichts Besonderes, gnädiger Herr! Nur ist mein Gesansgener bald bewegt und aufbrausend, bald nachdenkend und in sich gekehrt. Jetzt bleibt er still, sinnt, scheint sich zu entschließen, eilt gegen die versschlossene Thüre; jetzt kehrt er wieder zurück und verschmäht den Gedanken.

Dorn. Förster, hörst du?

Borper. Nur weiter!

Dorn. Erzählt uns, Johann, wie's ging, seit ich abreiste?

Iohann. Ach Gott, wie sollt' ich mir das alles merken! die huns dertfältigen Sachen, die ich gesehen, gehört — ich weiß nicht wo mir der

Kopf steht! Wenn das Lieben heißt! Wenn das bei vornehmen Leuten Gebrauch ist, so gelobe ich der arme Johann immer und ewig zu bleiben, und meiner Friederike ganz einfach zu betheuern, daß ich sie lieb habe.

Dorn. Nun, was gab's benn für Wunderdinge?

Sorfter. Erkläre bich!

Ich und Ich will erzählen, so gut ich's vermag. Als Sie abreisten, versperrte sich der junge Herr, las und schried, und beschäftigte sich. Nur sand ich ihn sehr gespannt; er ging in der Gegend spazieren, kam spät nach Hause, war fröhlich und so zog sich's einige Tage. Nun ging er auf die Jagd und wechselte mit Beschäftigungen. Da konnt' ich leicht bemerken, daß er bei keiner verblieb. Er schritt im Zimmer auf und ab, warf ein Buch weg und holte das andere, und wenn er schmälte, so mochte es wohl manchmal mit Grund geschehen; aber gewiß und wahrhaftig oft ohne Grund; er wollte nur den hestigen Empsindungen Raum schaffen, die in ihm vorgingen.

Dorn. Schon gut.

Iohann. So verstrichen die Tage. Vom Spaziergang sehnt' er sich nach dem Schlosse, er kürzte die Jagd ab und kam nach Hause; aber auch da zauderte er auf dem Wege, ward immer unbestimmter und sprach mit sich allein; er machte Gesichter, die mich erschreckten, nun stand er starr, nun schien er im Zweisel; nähert sich dem gefährlichen Vorhang, schnell kehrt er wieder zurück, über sich selbst erzürnt. Ungeduld und Unsewissheit soltern ihn, er wird kleinmüthig, und ich besorge Wahnsinn.

Dorn. Genug, genug!

Iohann. Was! soll ich nicht mehr erzählen?

Dorn. Für dießmal bedarf's nicht mehr. Gehe und besorge den Jüngling, und melde ferner, was vorgeht!

Iohann. Ich hätte noch gar viel zu fagen.

Dorn. Ein andermal; gehe!

Iohann. Wenn's nicht anders ist. Ich kam so eben recht in Zug, und glaube, daß wenn ich solche Dinge oft sehe und oft erzähle, so könnte ich selbst so wunderlich werden. Was meinst du, Friederike?

Friederike. Wir wollen's beim Alten belaffen.

Johann. Topp! (Er reicht ihr bie Sand, und zieht fie, indem er abgeht, in ben hintergrund, mo fie siehen bleibt.)

Dorn. Nun, Förster, was sagen Sie zu diesem Anfang?

Förfter. Richt viel. Es läßt sich nichts Bestimmtes sagen.

Dorn. Verzeihen Sie, mein Freund; wir sind dem Ziele näher als Sie glauben. Eduard scheint seinen Stolz gemäßigt zu haben; das Gesfühl bemeistert sich seiner; es wird bald die Oberhand behalten.

sörster. Woraus schließen Sie bas?

Dorn. Aus allem was Johann erzählt, aus dem Einzelnen wie dem Ganzen.

Förster. Er wird gewiß berjenige nicht sehn, der den ersten Schritt thut: ich kenne ihn zu gut; er ist zu eitel dazu. Er hat einen zu hohen Begriff von seinem Werth und giebt nicht nach.

Dorn. Das wäre mir leid: er müßte meine Tochter wenig lieben, wenig Seele und lebhaftes Gefühl, keine Energie haben, um länger in diesem peinlichen Zustande zu verharren.

Förster. Und Leonore, könnte sie nicht gleichfalls —?

Porn. Nein, mein Bester! Die Frauen haben eine gewisse Zurückshaltung aus Bescheidenheit, die ihre größte Zierde ist; sie hindert sie ihre Gesühle frei zu äußern; und diese werden sie am wenigsten zu Tage legen, wenn Eitelkeit im Spiel ist, wie bei dieser Wette. Sie können das Aeußerste dulden, ehe sie diesen Stolz beseitigen; sie sinden es unter ihrer Würde, einem Manne zu zeigen, wie sehr sie an ihm hängen, ihn zärtlich lieben; sie fühlen im verborgenen eben so lebhaft wie wir, vielleicht anhaltender, aber sie sind ihrer Neigung mehr Meister.

Förster. Du kannst Recht haben; aber laß uns erst erfahren, was Leonore macht; dann können wir in unsern Vermuthungen schon sicherer fortschreiten.

Dorn. Sprich also, Friederike!

Friederike. Gnädige Herren, ich fürchte sehr für die Gesundheit der Fräulein.

Dorn (rasch). Ist sie krank?

Friederike. Das nicht gerade; aber sie kann weder essen noch schlafen, sie schleicht herum wie ein Halbgespenst, verschmäht ihre Lieblingsbeschäftigungen, rührt die Guitarre nicht an, auf der sie Eduard sonst accompagnirte, singt auch nicht wie sonst ein freies Liedchen vor sich hin.

Dorn. Spricht sie mas?

Friederike. Nur wenig Worte.

Dorn. Was sagt sie benn?

Friederike. Fast gar nichts. Manchmal fragt sie nach Johann; dabei benkt sie aber immer an Eduarden, merke ich wohl.

Dorn. War bas die ganzen acht Tage so?

Friederike. O nein! Anfangs war sie fröhlich, mehr als sonst, beschäftigte sich mit häuslichen Arbeiten, mit Musik und dergleichen; sie entbehrte den Geliebten nicht, sie freute sich, ihm beweisen zu können wie stark sie sen.

Dorn. Siehst du, Förster, was ich sagte? hier bestimmte sie der weibliche Stolz.

Förster. Aber wie kommt's, daß sie anfangs die Beschäftigung liebte, und sie jetzt vernachlässigt?

Dorn. Auch dieß ist mir erklärbar. Frauen sind zur Arbeitsamsteit gewöhnt. Mit dem Bewußtsehn geliebt zu werden, schenen sie die Einsamkeit nicht; ein einziger froher Augenblick der Gegenwart gewährt ihnen reichlichen Trost: nur der gänzliche Abgang eines Mitgesühls wird ihnen schwer und zehrt an ihnen; dann versinken sie in einen grämlichen, leidenden Zustand, der je mehr sie ihn zu verbergen trachten, desto mehr an ihrer Existenz nagt; sie verblühen.

Friederike. Richtig! so wird es auch bei Fräulem Leonore sepn: denn daß sie Stuarden liebt, davon habe ich viele Beweise. Oft tritt sie wie zufällig an die Thüre, und zaudert schamhaft, sich wieder zu entfernen: ihre Augen sind voll Thränen; sie scheint ihn behorchen, seine Schritte, seine Gedanken errathen zu wollen; sie kämpft zwischen Liebe und Festigkeit.

Förster. Aber warum fragt sie dich nicht um ihn? Sagte nicht Johann, Eduard spreche sehr oft mit Heftigkeit von Leonoren? Er liebt sie folglich mehr als sie ihn.

Dorn. Da sieht man, daß du die Frauen wenig kennst. Wann nehmen sie Vertraute zu ihren Gefühlen? Sie wachen sorgfältig darüber, und suchen dieselben vor allen Augen zu verbergen; über alles fürchten sie den eiteln Triumph der anmaßlichen männlichen Herrschaft: allem wollen sie lieber entsagen, als sich verrathen; im Stillen können sie für sich allein lieben, und um so heftiger sind ihre Gefühle und um so dauerhafter. Die Männer hingegen sind rascher; keine Bescheidenheit verwehrt ihnen laut zu denken: darum verbarg auch Eduard sich vor Johann nicht.

Friederike. Wollen Sie noch einen Beweis daß sie ihn liebe?

Sie kennen das hübsche Gartenplätzchen, das Eduard zu Leonorens Namens= tag ausschmückte. Dieses besucht sie täglich: stillschweigend, die Augen an den Boden geheftet, bleibt sie Stunden lang dort, und jede Kleinigkeit, die er ihr schenkte, liegt immer auf ihrem Tisch. Oft scheint sie in einiger Unruhe, die sich in Seuszern äußert. Ja! sie ist aus Liebe krank, ich verharre dabei; und wird sie nicht aus dieser Lage befreit —

Vorn. Laß es gut sehn, Friederike! Es wird sich alles zur rechten Zeit auflösen.

Friederike. Wäre ich an der Stelle, es wäre schon lange aufsgelöst.

Vierter Anftritt:

Dorn. Förfter.

Dorn. Ich bin zufrieden; alles geht nach Wunsch.

sörster. Aber wenn die Tochter erkrankt?

Dorn. Glaube es nicht! es wird nicht lange mehr währen.

Förster. Das meinst bu?

Dorn. Sie werden nachgeben, sich sehen, sich lieben und geprüfter lieben.

Förster. Ich möchte boch wissen, was dich so heiter stimmt!

Dorn. Daß ich mein Werk vollendet sehe. Sie sind beide, wo ich sie wollte, wie ich sie wollte: ihre wenigen Reden, alle ihre Handlungen sind ihrer Lage, ihren Gefühlen angemessen.

Borfter. Wie bas?

Dorn. Stuard, ein seuriger junger Mensch, zeigt sich noch unmuthig, er kämpft zwischen Sitelkeit und Liebe, allein die Liebe wird siegen. Er fühlt die Pein des Alleinsehns: die Gestalt, die Reize Leonorens stellen sich lebhaft ihm vor die Augen; er duldet es nicht länger. Keiner Zerstreuung mehr fähig, wird er die Pforte öffnen, er wird als überwunden sich erklären.

Förster (für sich). Dieß scheint mir noch nicht ganz gewiß.

Dorn. Leonore, ein edles, bescheidenes Mädchen, nur etwas launig, dachte anfangs durch Beschäftigung seiner zu vergessen, standhaft die Probezeit auszuharren; allein es verstrich ein Tag um den andern. Von Seiten ihres Geliebten mußte sie Kälte besorgen, fragen wollte sie nicht; sie blieb

Albgang zärtlichen Mitgefühls empfand sie lebhaft: bei ihr ist kein Mittel vorhanden, wie sie den ersten Schritt beginne; Zurückhaltung verwehrt es ihr, und sie wählt zu leiden; daher entstehen Seuszer, Thränen, Mangel an Schlaf und Eßlust; sie denkt sich durch Betrachtung lebloser Sachen zu entschädigen, die den einzigen Gegenstand ihrer Sehnsucht zurückrusen. Leonore liebt Eduarden vielleicht noch zärtlicher als vorher, sie erwartet nur den Augenblick, um in ihre vorigen Rechte zurückzutreten.

Förster. Das wird sich zeigen!

Dorn. Nun, so laßt uns beide behorchen! An der Decke jener Zimmer ist eine geheime Deffnung; laßt uns dahin gehen, und uns selbst überzeugen.

Sünfter Auftritt.

Getheilte Zimmer, wohl möblirt, mit allerlei Gegenständen zur Unterhaltung ver= sehen, als: Pulte, Bücher, Instrumente und bergl. Thure, Gitter und Vorhang, wie oben beschrieben.

Eleonore an der rechten Seite, Sonard an ber linken. Dorn und Förster in der Sobe. Zulest Johann und Friederike.

(Ebuard geht schnell auf und ab, spricht heftig mit sich felbst, sieht bald verwirrt bald unentschlossen aus. Leonore traurig, eine Arbeit in der Hand, blickt halb seufzend nach der Thur, dann besieht sie eine Brieftasche mit Eduards Chisser und benetzt sie mit heißen Thranen.)

Eduard. Nein, ich gehe nicht aus! Wo soll ich hin? was anfangen? Nichts freut nich, alles ist mir zuwider: sie mangelt mir! Leonore, du das edelste, wärmste, liebevollste Geschöps! Wo sind die frohen Augen-blicke, die ich bei ihr zubrachte? wo sie mich durch ihre herrliche Gestalt, durch ihr sanstes Wesen ankettete? Sie war mein erster und letzter Gedanke; ihre Theilnahme, ihre Zärtlichkeit erhöheten mir jedes Vergnügen; bei ihr sand ich Erholung nach der Arbeit: jetzt din ich unmuthig! Wie oft erheiterte sie trübe Stunden durch liedlichen Gesang; und jedes Wort, das nach Liede lautete, vereinigte sich wohlthätig mit meinem Herzen. Welcher Wonne war ich fähig! selbst ihre angenblicklichen Launen sind nicht so arg, als ich ungeduldig mir einbildete. Warum war ich so rasch, wie konnte ich aus Eitelkeit in die Probe willigen! — Nun wer wird nachz geben? Sie nicht! — Ich? — Ja! (mit Heiterkeit) und warum zögere

ich? Die Thüre geöffnet! zu ihr, der göttlichen, an ihren Füßen ewige Liebe beschworen, gestehend, daß ich ohne sie nicht leben kam! — Doch was wird man sagen? dich sür seig und schwach halten? Deine Freunde werden sich über dich lustig machen. — Was thut's! — Aber Leonore, du selbst könntest frohlocken, mich für überwunden halten, herrschen wollen, und dann wehe mir, wenn ich will Mann sehn! Ich kann es wohl: warum bleib' ich müßig? hier ist noch Arbeit genug! (Er seht sich an den Schreibtisch, nimmt die Feder, doch statt zu schreiben, vertiest er sich in Gedanken.)

Lesnore. Schon wieder ein Tag verslossen, und Eduard erscheint nicht! D welche Pein! Er hat mich vergessen, und er kann mich nicht so zärtlich lieden, als ich glaubte: sühlte er nur die Hälfte meiner Qualen, er würde eilen, die Wette zu verlieren; ich wäre ihm eine reiche Entschädigung für die gekränkte Eitelkeit. Und was ist dieses Gefühl im Verzgleich mit warmer Liede, mit Glückseligkeit, die man nur in der Gegenliede sindet? Da vergehen die Tage, die Stunden wie süsse Träume; da sühlte ich mich glücklich, als nach geendigten häuslichen Geschäften ich durch seine Probe so unglücklich machen! wollt' ich nicht lieder Eduards Ansmaßungen dulden? Jetzt kann ich den ersten Schritt nicht thun. Mein Herz stimmt dafür; aber die Bescheidenheit, der Mädchen Zierde, wehrt es und ich muß gehorchen, dulden — und wie lange noch! (Sie last die Arbeit kallen und seufzt.)

Eduard (vom Pulte hastig aufstehend). Schreiben kann ich nicht: wo Simm und Muth holen! Wenn nur Johann käme, daß ich von Leonoren sprechen könnte! Freilich versteht er wenig von meinem Gesühl; aber er meint es doch gut, und Leonoren verehrt er wie eine Gottheit, wie jeder, der sie kennt. Mir scheint, ich höre ihn!

Les nore (indem sie das Porteseuille mit Anmuth ansieht und an ihr herz drudt). Ja, hier ist das Pfand beiner Liebe, hier dein Name! und du konntest mich vergessen, Sonard? — Was soll ich machen, wie ihn zurlicksihren? — Ach, herrlich! vielleicht wirkt es. (Sie eilt ihre Guitarre zu nehmen, sest sich ganz nahe an die Wand, neben die Thüre, so daß man sie von dem Gitter aus nicht sehen kann. Eduard, tieksinnig sigend, belebt sich bei diesen Tonen, erkennt die Stimme, die ihn so oft bezaubert, läßt sich zum Denken keine Zeit, zieht den Borhang, sucht sie zu erblicken, aber vergebens. Leonore geht zur Thür, um zu horchen; sie sieht den Borhang weggezogen, erblickt den Geliebten; Schrecken, Entzücken spricht sie aus. Die Thüre öffnet sich; sie ist in seinen Armen, ehe sie sich's versieht.)

Beide. Ich habe dich wieder! ich bleibe bein!

Dorn und körfter (hereintretend). Bravo! bravo! (Leonore und Eduard stehen verzagt.)

Dorn. Kinder, was hab' ich gesagt!

Leonore. Eduard mar's, der zu mir kam.

Eduard. Nein! sie war es, die sehen wollte, ob ich horchte.

Dorn. Ihr habt beibe Recht. Keines hat im Grund die Wette verloren. Gleiches Gefühl hat euch beseelt; eure Handlungen waren einem Jüngling, einem Mädchen angemessen. Leonore suchte dich durch Feinheit dahin zu bewegen, daß du den Borhang zogst: lebhaster hast du dem Gesühl angehört; Leonore wollte bloß im verborgenen dich prüsen. Ihr habt bewiesen, daß bei edlen, gesühlvollen Herzen gleiche Bewegungen vorzgehen; nur äußern sich dieselben verschieden und angemessen. Ihr send euch werth! Liebt euch! und verzeiht euch kleine Schwachheiten und trachtet, daß euch die gegenseitige Liebe alles ersett!

Leonore. Dieser Tag soll uns heilig sehn!

Ednard. Du hast uns wirklich lieben gelehrt.

Förster. Und ich habe heut mehr erfahren, als durch mein ganzes Leben.

Friederike. Und ich auch.

Ishann. Du! und was hast du denn ersahren? Gehe! das ist alles zu erhaben und zu studirt für uns. Laß uns einfach lieben und glücklich! Und dazu ist nichts Einfacheres in der Welt, gnädiger Herr, als ein hübsches Heirathsgut.

Dorn. Das sollt ihr haben!

Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach Voltaire.

Personen.

Mahomet.

Sopir, Cherif von Metta.

Omar, heerfihrer unter Dahomet.

Seibe, Mahomets Sflave.

Palmire, Mahomete Sflavin.

Phanor, Senator von Meffa.

Bürger von Meffa.

Mufelmanner.

Der Schauplas ift in Metta.

Erster Aufzug.

Erfter Auftritt.

Copir. Phanor.

Sopir.

Was? Ich! vor falschen Wundern niederknieen? Dem Gaukelspiele des Betrügers opfern? In Mekka den verehren, den ich einst verbamt? Nein, straft, gerechte Götter! straft Sopiren, Wenn ich mit diesen freien, reinen Händen Dem Aufruhr schmeichle, den Betrug begrüße!

Phanor.

Wir ehren beinen väterlichen Eifer, Des heiligen Senats erhabner Scherif! Doch dieser Eiser, dieser Widerstand Reizt nur den Sieger, statt ihn zu ermüden. Wenn du denselben Mahomet vor Zeiten Durch der Gesetze Kraft darnieder hieltest, Und eines Bürgerkrieges surchtbarn Brand In seinen ersten Funken weise tilgtest, Da war er noch ein Bürger, und erschien Als Schwärmer, Ordnungsstörer, Ausruhrstifter; Heut ist er Fürst, er triumphirt, er herrscht. Aus Mekka mußt' er als Betrüger slüchten; Medina nahm ihn als Propheten auf: Ja, dreißig Nationen beten ihn Und die Verbrechen an, die wir verwünschen.

Was sag' ich! Selbst in diesen Mauern schleicht Das Gift des Wahnes. Ein verirrtes Volk, Berauscht von trübem Feuereifer, giebt Gewicht den falschen Wundern, breitet Parteigeist aus und reget innern Sturm! Man fürchtet, und man wünscht sein Heer, man glaubt, Ein Schreckensgott begeistre, treibe, führe Unwiderstehlich ihn von Sieg zu Sieg. Zwar sind mit dir die ächten Bürger eins; Doch ihre Zahl ist kleiner als du denkst. Wo schmeichelt sich die Heuchelei nicht ein, Und Schwärmerei, die ihren Vortheil kennt? Zu Neuerungen Lust, ein falscher Eifer, Furcht Zerstören Mekka's auferregten Kreis; Und dieses Volk, das du so lange Zeit beglückt, Ruft seinen Vater an und fordert Frieden.

Sopir.

Wit dem Verräther Frieden, o du feiges Volk! Von ihm erwarte nur der Anechtschaft Jammer. Tragt feierlich ihn her, bedient ihn knieend, Den Götzen, dessen Last euch bald erdrückt! Doch ich bewahr' ihm einen ew'gen Haß; Mein tief verwundet Herz, nie kann es heilen. Und er nährt gleiche Rache gegen mich. Wein Weib und meine Kinder mordet' er: Bis in sein Lager trug ich Schwert und Tod; Sein eigner Sohn siel, Opfer meiner Wuth. Nein! nein! der Haß glüht ewig zwischen uns, Und keine Zeit kann dieses Feuer löschen.

Phanor.

Verbirg die Gluth, sie brenne heimlich fort; Dem Ganzen opfre deiner Seele Schmerzen! Rächst du die Deinen, wenn er diese Stadt Mit Feuer und mit Schwert verheerend straft? Verlorst du Sohn und Tochter, Gattin, Bruder, Den Staat bedenke! der gehört dir an.

Sopir.

Dem Staate bringt die Furchtsamkeit Verderben. Phanor.

Auch Starrsinn bringt ihn seinem Falle nah. Sopir.

So fallen wir, wenn's sehn muß! Phanor.

Diese Kühnheit

Setzt uns dem Schiffbruch aus, so nah dem Hasen. Du siehst, der Himmel gab in deine Hand Ein Mittel, den Thrannen zu bezähmen. Palmire, seines Lagers holder Zögling, Die in den letzten Schlachten du geraubt, Ist als ein Friedensengel uns erschienen, Der seine Siegerwuth befänst'gen soll. Schon forderte sein Herold sie zurück.

Sopir.

Und diese gäb' ich dem Barbaren wieder? Du wolltest, daß mit solchem edlen Schatz Die Räuberhände sich bereicherten? Wie? da er uns mit Schwert und Trug bekämpft, Soll Unschuld sich um seine Gunst bewerben, Und Schönheit seine tolle Wuth belohnen? Mein graues Haar trifft der Verdacht wohl nicht, Daß ich in ihr das holde Weib begehre; Denn jugendliche Gluth erregt nicht mehr Mein traurig Herz, erdrückt von Zeit und Jammer. Doch sen es, daß vom Alter selbst die Schönheit Ein unwillfürlich stilles Opfer fordre; Mag ich vielleicht, dem eigne Kinder fehlen, In ihr das längst Verlorne wiedersehen: Ich weiß nicht, welcher Hang zu ihr mich zieht, Die Debe mancher Jahre wieder füllt. Seh's Schwäche, seh's Vernunft, nicht ohne Schaudern Säh' ich sie in des Lügenklinstlers Hand. D, möchte sie sich meinen Wünschen fügen,

Und heimlich diesen Schutzort lieb gewinnen! O daß ihr Herz, für meine Wohlthat fühlbar, Ihn, den ich hassen muß, verwünschen möchte! Sie kommt, in diesen Hallen mich zu sprechen, Im Angesicht der Götter dieses Hauses. Sie kommt! ihr Antlitz, edler Unschuld Bild, Läßt alle Reinheit ihres Herzens sehen.

(Phanor ab.)

Bweiter Auftritt.

Copir. Palmire.

Sopir.

Wie segn' ich, edles Kind, das Glück des Kriegs, Das dich durch meinen Arm zu uns geführt! Nicht in Barbarenhand bist du gefallen. Ein jeder, so wie ich, ehrt dein Geschick, Dein Alter, deiner Schönheit, deiner Jugend Reiz. O sprich! und blieb mir in dem Sturm der Zeit Bei meinem Bolke noch so viel Gewalt, Um deine stillen Wünsche zu befried'gen, So will ich meine letzten Tage segnen.

Palmire.

Zwei Monden schon genieß' ich beinen Schutz, Erhabner Mann, und dulde mein Geschick, Das du erleichterst und die Thränen stillest, Die eine harte Prüfung mir entlockt. Wohlthät'ger Mann! du öffnest mir den Mund; Bon dir erwart' ich meines Lebens Glück. Wie Mahomet begehrt, von meinen Banden mich Befreit zu sehn, so wünsch' ich's auch. Entlaß Ein Mädchen, die des Krieges schwere Hand Nicht sühlen sollte! Seh nach dem Propheten Mein zweiter Vater, dem ich alles danke!

Du sehnst dich nach den Fesseln Mahomets,

Dem Lärm des Lagers, nach der Wüste Schreckniß! Ein wandelnd Vaterland, reizt es so sehr? Palmire.

Dort ist mein Herz, dort ist mein Baterland! Mein erst Gesühl hat Mahomet gebildet; Bon seinen Frauen ward ich auserzogen, In ihrer Wohnung, einem Heiligthum, Wo diese Schaar, verehret und geliebt Bon ihrem Herrn, in ruhigen Gebeten Und still beschäftigt, sel'ge Zeiten lebt. Der einz'ge Tag war mir ein Tag des Grauens, An dem der Krieg in unstre Wohnung drang, Und unstrer Helden Kraft nur kurze Zeit Den Streichen eines raschen Feindes wich. O Herr! verzeihe meinen Schmerzgefühlen! Du hältst mich hier; doch bin ich immer dort.

Wohl! ich versteh'! die Hoffnung nährest du, Des stolzen Mannes Herz und Hand zu theilen. Palmire.

Herr, ich verehr' ihn, ja ich glaube, bebend, In Mahomet den Schreckensgott zu sehen. Zu solchem Bunde strebt mein Herz nicht auf, Aus solcher Niedrigkeit zu solchem Glanz.

Sopir.

Wer du auch senst, ist denn wohl er geboren, Dich als Gemahl, als Herr dich zu besitzen? Das Blut, aus dem du stammst, scheint mir bestimmt, Dem frechen Araber Gesetz zu geben, Der über Könige sich nun erhebt.

Palmire.

Ich weiß von keinem Stolze der Geburt: Nicht Vaterland, nicht Eltern kannt' ich je; Mein Loos von Jugend auf war Sklaverei. Die Knechtschaft macht mich vielen andern gleich, Und alles ist mir fremd, nur nicht mein Gott!

Sopir.

Wie? dir ist alles fremd, und dir gefällt Ein solcher Zustand? Wie? du dienest einem Herrn, Und siihlst nach einem Vater keine Sehnsucht! In meinem traurigen Palast allein Und kinderlos, o fänd' ich solche Stütze! Und wenn ich dir ein heiteres Geschick Bereitet, wollt' ich in den letzten Stunden Die Ungerechtigkeit des meinigen vergessen. Doch ach! verhaßt din ich, mein Vaterland Und mein Geset, dem eingenomm'nen Herzen.

Palmire.

Wie kann ich dein sehn, bin ich doch nicht mein! Ungern, o glit'ger Mann, verlass ich dich; Doch Mahomet, er ist und bleibt mein Bater.

Sopir.

Ein Bater, solch ein trügrisch Ungeheuer! Palmire.

Welch unerhörte Reden gegen den, Der, als Prophet auf Erden angebetet, Vom Himmel uns die heil'ge Botschaft bringt!

Sopir.

D wie verblendet sind die Sterblichen, Wenn sie ein falscher Heuchelwahn betäubt! Auch mich verläßt hier alles, ihm Altäre, Dem Frevler, zu errichten, den ich, einst Sein Richter, schonte, der, ein Missethäter, Von hier entstoh und Kronen sich erlog.

Palmire.

Mich schaudert! Gott! sollt' ich in meinem Leben So freche Reden hören! und von dir! Die Dankbarkeit, die Neigung räumte schon Gewalt auf dieses Herz dir ein: von dir Vernehm' ich diese Lästrung auf den Mann, Der mich beschützt, mit Schrecken und mit Abschen.

Sopir.

Ach! in des Aberglaubens festen Banden Berliert dein schönes Herz die Menschlichkeit! Wie jede Anechtschaft, raubt auch diese dir Den freien Blick, das Würdige zu schätzen. Du jammerst mich, Palmire! deinen Irrthum, Der dich umstrickt, bewein' ich wider Willen.

Palmire.

Und meine Bitte willst du nicht gestatten? Sopir.

Nein! dem Thrannen, der dein Herz betrog, Das, zart und biegsam, sich ihm öffnete, Geb' ich dich nicht zurück. Du bist ein Gut, Durch das mir Mahomet verhaßter wird.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Phanor.

Sopir.

Was bringst du, Phanor?

Phanor.

An dem Thor der Stadt,

Das gegen Moabs reiche Felder weis't, Ist Omar angelangt.

Sopir.

Wie? Omar? dieser wilde,

Verwegne Mann, den auch der Irrthum faßte, Und an den Wagen des Thrammen fesselte? Als Bote kommt er des Verführers nun, Den er zuerst, als guter Bürger, selbst Verabscheut und bekämpft, und so vor vielen Sich um sein Vaterland verdient gemacht!

Phanor.

Er liebt es noch vielleicht; denn dießmal kommt er Nicht schrecklich als ein Krieger; seine Hand Trägt einen Delzweig über seinem Schwert, Und bietet uns ein Pfand des Friedens an. Man spricht mit ihm, man tauschet Geiseln aus; Er bringt Seiden mit, den jungen Krieger, Den Liebling des Propheten und des Heers. Erfreulich schöne Hoffnung —

Palmire.

Gott! welch ein Glück!

Serbe kommt!

Phanor.

Und Omar nahet schon. Sopir.

Ich muß ihn hören. Lebe wohl, Palmire!
(Palmire geht.)

Und Omar wagt's, vor meinen Blick zu treten! Was kann er sagen! Götter meines Landes! Dreitausend Jahre schützt ihr Ismaels Großmüth'ge Kinder. Sonne, heil'ge Lichter, Der Götter Bilder, deren Licht ihr bringt, Blickt auf mich nieder, stärket meine Brust, Die ich dem Unrecht stets entgegensetzte!

Vierter Auftritt.

Sopir. Omar. Phanor.

Sopir.

Nun also kommst du nach sechs Jahren wieder, Betrittst dein Vaterland, das einst dein Arm Vertheidigte, das nun dein Herz verräth? Noch sind von deinen Thaten diese Mauern Ersüllt, und du, Abtrünniger, erscheinst Im heiligen Bezirk, verwegen, wo Die Götter, die Gesetze herrschen, die du slohst. Was bringst du, Wertzeug eines Räubers, der Den Tod verdient? was willst du?

Omar.

Dir vergeben!

Der göttliche Prophet sieht deine Jahre, Dein frühes Unglück mit Bedauern an; Er ehret deinen Muth, und reichet dir Die Hand, die dich erdrücken könnte. Nimm Den Frieden an, den er euch bieten mag!

Sopir.

Und er, der Aufruhrstifter, der um Gnade Zu slehen hätte, will uns Frieden schenken! Erlaubt ihr, große Götter, daß der Frevler Uns Frieden geben oder nehmen könne? Und du, der des Verräthers Willen bringt, Erröthest nicht, solch einem Herrn zu dienen? Hast du ihn nicht gesehn, verworsen, arm, Am letzten Platz der letzten Bürger kriechen? Wie war er weit von solchem Ruhm entsernt, Der sich um ihn gewaltsam nun verbreitet?

Omar.

Nichtswürd'ge Hoheit fesselt deinen Sinn. So wägst du das Verdienst? und schätzest Menschen Nach dem Gewicht des Glücks in deiner Hand? Und weißt du nicht, du schwacher, stolzer Mann, Daß das Infect, das sich im Halm verbarg, So wie der Adler, der die Wolken theilt, Dem Ewigen belebter Staub erscheine? Die Sterblichen sind gleich! nicht die Geburt, Die Tugend nur macht allen Unterschied. Doch Geister giebt's, begünstiget vom Himmel, Die durch sich selbst sind, alles sind, und nichts Dem Ahnherrn schuldig, nichts der Welt. So ist Der Mann, den ich zum Herren mir erwählte. Er in der Welt allein verdient's zu sehn; Und allen Sterblichen, die ihm gehorchen sollen, Gab ich ein Beispiel, das mich ehren wird.

Sopir.

Omar, ich kenne dich. Du scheinest hier Als Schwärmer dieses Wunderbild zu zeichnen; Doch seh' ich nur den klugen Redner durch. Du glaubst umsonst, wie andre, mich zu täuschen; Ihr betet an, wo ich verachten muß. Verbanne jeden Trug! Mit weisem Blick Sieh den Propheten an, den du verehrst! Den Menschen sieh in Mahomet! Gesteh', Du hobst ihn, du, zu dieser Himmelshöhe! Des Schwärmens, der Verstellung seh genug! Laß mit Vernunft uns beinen Meister richten! Wie zeigt er sich? Er treibt, ein roher Knecht, Kameele vor sich her, betrügt durch Heucheldienst Und Schwärmerei ein Weib, das ihm vertraut. So wird Fatime sein. Von Traum in Traum Führt er ein leicht gewonnen Volk und macht Partei, Erregt die Stadt. Man fängt ihn, führet ihn Zu meinen Füßen. Bierzig Aelteste Verdammen, sie verbannen ihn, und so Zu leicht bestraft, wächst nur sein kühner Unsinn. Von Höhle flüchtet er zu Höhle mit Fatimen, Und seine Jünger zwischen Stadt und Wüste, Verbannt, verfolgt, geächtet, eingekerkert, Verbreiten ihre Wuth als Götterlehre. Medina wird von ihrem Gift entzündet. Da standest du, du selbst, du standest auf, Mit Weisheit diesem Uebel abzuwehren. Da warst du glücklich, brav, gerecht, und stelltest Als freier Mann dich gegen Thrannei. Ist er Prophet, wie durftest du ihn strafen? Ist er Betrüger, und du dienest ihm?

Omar.

Ich wollt' ihn strafen, als ich sie verkannte, Die ersten Schritte dieses großen Mannes. Doch nun erkenn' ich's, ja, er ist geboren,

Die Welt zu seinen Füßen zu verwandeln. Sein Geist erleuchtete den meinen, und ich sah ihn Zum unbegränzten Laufe sich erheben. Beredt und unerschüttert, immer wunderbar, Sprach, handelt', straft', vergab er wie ein Gott. Da schloß ich diesen ungeheuern Thaten Mein Leben an, und Thronen und Altäre Erwarben wir; ich theile sie mit ihm. Ich war, laß mich's gestehn, so blind wie du. Ermanne dich, Sopir, verlasse, schnell Bekehrt, wie ich, den alten Eigensinn! Hör' auf, die Wuth des falschen Eifers mir Verworren eitel vorzurühmen, daß Du grausam unser Volk verfolgest, unsre Brüder Mit Freuden quälst und lästerst unsern Gott! Dem Helben fall' zu Füßen, den du einst Zu unterdrücken dachtest! kusse biese Hand, Die nun den Donner trägt! Ja, sieh mich an! Der erste bin ich nach ihm auf der Erde. Die Stelle, die dir bleibt, ist schön genug, Und werth, daß du dem neuen Herren huldigst. Sieh, was wir waren! siehe, was wir sind! Für große Menschen ist das schwache Volk Glauben soll's, bewundern und gehorchen. Komm, herrsche nun mit uns, erhebe dich! Theil' unfre Größe, der sich nichts entzieht, Und schrecke so das Volk, das dich beherrschte! Sopir.

Nur Mahomet und dich und deines Gleichen Wünsch' ich durch meine Redlichkeit zu schrecken. Du willst, der Scherif des Senates soll, Abtrünnig, dem Betrüger huld'gen, den Verführer Bestät'gen, den Rebellen krönen? Zwar Ich läugne nicht, daß dieser kühne Geist Viel Klugheit zeigt, und Kraft und hohen Muth; Wie du, erkenn' ich deines Herrn Talente, Und wär' er tugendhaft, er wär' ein Held. Doch dieser Held ist grausam, ein Verräther; So schuldig war noch niemals ein Tyrann. Mir kindigst du die trilgerische Huld Bergebens an: der Rache tiese Kinste Versteht er meisterlich; mir drohen sie. Im Lause dieses Krieges siel sein Sohn Durch meine Hand. Ia! dieser Arm erlegt' ihn, Und meine Stimme sprach des Vaters Vann. Wein Haß ist unbezwinglich, wie sein Jorn. Will er nach Mekka, muß er mich verderben, Und der Gerechte schont Verräther nicht.

Omar.

Daß Mahomet verzeihend schonen kann, Sollst du ersahren. Folge seinem Beispiel! Er trägt dir an, zu theilen, deine Stämme Vom Raub der überwundnen Kön'ge zu bereichern. Um welchen Preis willst du den Frieden geben? Um welchen Preis Palmiren? Unsre Schätze Sind dein.

Sopir.

Und so glaubst du mich anzulocken? Mir meine Schande zu verkaufen? mir Den Frieden abzumarkten, weil du Schäße Zu bieten hast, die ihr mit Missethaten Errangt? Palmiren will er wieder? Nein! So viele Tugenden sind nicht geschaffen, Ihm unterthan zu sehn; er soll sie nicht besitzen, Der Trliger, der Thrann, der die Gesetze Zu stärzen kommt, die Sitten zu vergisten.

Omar

Du sprichst unbiegsam noch, als hoher Richter, Der von dem Tribunal den Schuld'gen schreckt. Du willst ein Staatsmann sehn; so denke, handle, Wie's einem Staatsmann ziemt! Betrachte mich

t

Als den Gesandten eines großen Manns Und Königs!

Sopir.

Wer hat ihn gekrönt? Omar.

Der Sieg!

Bedenke seine Macht und seinen Ruhm! Man nennt ihn Ueberwinder, Held, Erobrer; Doch heute will er Friedensstifter heißen. Noch ist sein Heer von dieser Stadt entsernt; Doch es umschließt euch bald, und diese Mauern,. Die mich gezeugt, soll ich belagern helsen. D höre mich! laß uns das Blut ersparen! Er will dich sehn, er will dich sprechen! Sopir.

Wer?

Omar.

Er wünscht es.

Sopir.

Mahomet?

Omar.

Er selbst!

Sopir.

Verräther!

Herrscht' ich allein in diesen heil'gen Mauern, So würde Strafe statt der Antwort folgen! Omar.

Sopir, mich jammert beine falsche Tugend! Doch da, wie du gestehst, ein abgewürdigter Senat das schwache Reich mit dir zu theilen Sich anmaßt; wohl! er soll mich hören. Nicht alle Herzen, weiß ich, sind sür dich.

Sopir.

Ich folge dir, und zeigen wird sich bald, Wen man zu hören hat. Gesetz und Götter Und Vaterland vertheidigt meine Stimme; Erhebe dann die deine! leihe sie Dem Gotte der Verfolgung, dem Entsetzen Des menschlichen Geschlechts, den ein Betrüger, Die Wassen in der Hand, verkünden darf! (Zu Phanox, nachdem Omar abgegangen.) Und du, hilf den Verräther mir verdrängen! Ihn dulden heißt ihn schonen, heißt es sehn. Komm, laß uns seinen Plan vereiteln! seinen Stolz Beschämen! Komm! und wenn ich nicht vermag

Ins Grab himmter. Hört mich der Senat, Befreit sind wir, die Welt ist's vom Thrannen.

Dem Richtplatz ihn zu weihen, steig' ich willig

Zweiter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Geibe. Palmire.

Palmire.

Führt dich ein Gott in mein Gefängniß? soll Mein Jammer enden? seh' ich dich, Selbe! Selde.

O süßer Anblick! Freude meines Lebens! Palmire, meiner Schmerzen einz'ger Trost, Wie viele Thränen hast du mich gekostet Seit jenem Tag des Schreckens, da der Feind Dich meinem blutgefärbten Arm entriß! Vergebens widerstand ich seiner Macht, Die in das Heiligste des Lagers drang; Vergebens stürzt' ich mich den Räubern nach; Rur einen Augenblick errang ich dich! Bald lag ich unter Tobten hingestreckt, Am Salbar, verzweifelnd: mein Geschrei, Daß dich nicht mehr erreichte, rief den Tod; Er hörte nicht. In welchen Abgrund stürzte, Geliebteste Palmire, dein Verlust Mein armes Herz! Mit jammervollen Sorgen Bedacht' ich die Gefahren um dich her. Entbrannt von Wuth, irrt' ich und schalt, verwegen, Der Rache Zaubern, stürzte mich im Geist Auf diese Mauern. Ich beschleunigte Den Tag des Bluts, des Mordes, und schon flammte, Bon meinen Händen angezündet, der Bezirk, Der deinen Jammer eingekerkert hält. Bergebens! meine rege Phantasie Berschwand in Finsterniß. Ich war allein. Num aber handelt Mahomet. Wer darf In seiner Plane Göttertiese spähen? Er sendet Omar sort, nach Melka, hör' ich, Um einen heiligen Stillstand einzugehen; Ich eil' ihm nach, am Thor erreich' ich ihn; Man sordert Geiseln, und ich din bereit. Man nimmt mich an, man läßt mich ein und hier Bleib' ich bei dir, gesangen oder todt.

Palmire.

Du kommst, mich von Berzweislung zu erretten!
In dieser Stunde wars ich mich, bewegt,
In meines Ränders Füßen slehend hin.
D kenne, ries ich ans, mein ganzes Herz!
Mein Leden ist im Lager. Wie du mich von dort Entführtest, sende mich zurück, und gied Das einz'ge Gut, das du geraudt, mir wieder!
Bergedens slossen meine Thränen; hart
Bersagt' er meine Bitten, mir verschwand
Des Tages Licht; mein Herz, beklemmt und kalt,
Bon keiner Hossmung mehr belebt, es schien
Auf ewig num zu stocken; alles war
Für mich verloren — und Seide kommt.

Seibe.

Und wer kann deinen Thränen widerstehn? Palmire.

Sopir: er schien gerührt von meinem Jammer; Doch bald verhärtet und verstockt, erklärt er, Es sen umsonst, er gebe mich nicht los.

Seide.

Du irrst, Barbar! dir drohet Mahomet, Und Omar; auch Selde darf sich nemen Nach diesen großen Namen. Liebe, Bertranen, Hoffnung, Glanbe, Muth befeuern Den Jüngling, der nach Heldenruhm sich sehnte, Und dem num hier die schönste Palme winkt. Bir brechen deine Ketten, trocknen deine Thränen; Gott Mahomets! Beschlüßer unserer Wassen! Du, dessen heiliges Panier ich trug, Der du Medina's Maneru niederrissest, Anch Mekka stürze nieder, uns zu Füßen! Omar ist in der Stadt. Geruhig sieht Das Volk ihn an, nicht mit Entsetzen, Wie Feinde seindlich den Besieger sehen. Ihn sendet Mahomet zu großen Iwecken.

Palmire.

Uns liebet Mahomet, befreiet mich, Verbindet ums, zwei Herzen, die ihm ganz Sehören; aber ach! er ist entfernt, Wir sind in Ketten.

Bweiter Auftritt.

Die Borigen. Omar.

Omar.

Vur getrost! es springen Die Ketten bald entzwei. Der Himmel ist Euch günstig. Mahomet ist nah. Seide.

Wer?

Palmire.

Unser hoher Bater?

Omar.

Zu dem Rath Bon Mekka's Aeltesten sprach eben jetzt Sein Geist durch meinen Mund. "Der Freund des Gottes, der die Schlachten lenkt.

"Der Freund des Gottes, der die Schlachten lenkt, Der große Mann, der, einst bei ench geboren,

Nun Könige beherrschet und beschützt, Den wollt ihr nicht als Bürger anerkennen? Kommt er um euch zu fesseln? zu verderben? Er kommt euch zu beschützen! und noch mehr, Er kommt euch zu belehren, und sein Reich Allein in euren Herzen aufzurichten." So sprach ich; mancher Richter war bewegt: Die Geister schwankten. Doch Sopir steht auf, Er, der sich vor dem Himmelslichte fürchtet, Das allen alten Wahn zerstreuen soll, Beruft das Volk, für sich es zu bestimmen; Es läuft zusammen, und ich bringe zu. Num red' ich auch und weiß die Bürger bald Zu schrecken bald zu überreden. Endlich Erhalt' ich einen Stillstand, und das Thor Für Mahomet ist offen; endlich naht er, Nach fünfzehnjähriger Verbamung, seinem Herde. Die Tapfersten umgeben ihn; er kommt Mit Ali, Pharan, Hammon; alles Volk Stürzt, ihn zu sehn, an seinen Weg. Die Blicke Sind, wie der Bürger Sinn, verschieden. Dieser sieht In ihm den Helden, dieser den Thrannen; Der eine flucht und broht, der andre stürzt Bu seinen Füßen, küßt sie, betet an. Wir rufen dem bewegten Volk entgegen Die heil'gen Namen: Friede! Freiheit! Gott! Und die Partei Sopirs, verzweifelnd, haucht Der Raserei ohnmächt'ge Flammen aus. Durch den Tumult, nit ruhig freier Stirn, Tritt Mahomet heran, als Herrscher; doch er führt Den Delzweig, und der Stillstand ist geschlossen. Groß ist der Augenblick. Hier kommt er selbst

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Mahomet. Gefolge.

Mahomet.

Unüberwindliche Gefährten meiner Macht, Mein edler Ali, Morad, Pharan, Hammon, Begebt euch zu dem Volk zurück, belehrt's In meinem Namen, droht, versprecht! Die Wahrheit Allein soll sie regieren, wie mein Gott. Anbeten soll man ihn, man soll ihn fürchten. Wie? auch Seide hier?

Seide.

Mein Vater! mein Gebieter!

Der Gott, der dich begeistert, trieb mich an. Bereit, für dich Unmögliches zu wagen, Zu sterben, eilt' ich vor, eh du befahlst.

Mahomet.

Du hättest warten sollen! Mir zu dienen Versteht nur der, der meinen Wink befolgt. Gehorch' ich meinem Gott, gehorchet mir!

Palmire.

D Herr! vergieb ihm, seiner Ungeduld! Du ließest ums zusammen auferziehen; Ein Geist belebt ums, Ein Gesühl durchdringt ums. Ach! meine Tage waren trüb genug. Entsernt von dir, von ihm, gefangen, schmachtend, Eröffnet sich mein mattes Aug' dem Licht, Nach langer Zeit, zum erstenmale wieder. Ach! diesen Augenblick vergäll' ihn nicht!

Mahomet.

Genug, Palmire! deines Herzens Tiefen Durchschau' ich. Bleibe still und unbesorgt! Leb' wohl! die Sorge sür Altar und Thron Hält mich nicht ab, dein Schickfal zu bedenken. Ich bin sür dich besorgt, wie sür die Welt; Drum warn' ich dich vor einem Manne, vor Sopiren.

(Zu Seiben.) Du suchst meine Krieger auf!

Vierter Auftritt.

Mahomet. Omar.

Mahomet.

Du, wacker Omar, bleibest und vernimmst, Was ich in meinem Sinn und Herzen wälze. Soll ich die Stadt belagern, die vielleicht Hartnäckig widersteht, und meinen Sieg Im raschen Laufe hemmet, ja wohl gar Die Bahn begränzt, die ich durchlaufen kann? Die Völker müssen keine Zeit gewinnen, Von meiner Thaten Glanz sich zu erholen. Das Vorurtheil beherrscht den Pöbel. Alt Ist das Drakel, die gemeine Sage, Die einen gottgefandten Mann der West Versprechen. Ueberall soll ihn der Sieg Erst krönen, und er soll nach Mekka dann Mit einem Delzweig kommen, wohlempfangen, Den Krieg von dieser heil'gen Stätte wenden. Laß uns der Erde Wahn getrost benutzen! Ich fühle mich zu ihrem Herrn bestimmt. Die Meinen dringen schon mit neuem Eifer Und Geisteskraft aufs unbeständ'ge Volk. Du aber sage mir, wie fandest du Palmiren und Selben?

Omar.

Immer gleich Von allen Kindern, welche Hammon dir Erzogen, sie zu deinem Dienst, zu deinem Gesetz genähret und gebildet, die Vor beinem Gott sich beugen, dich als Vater Verehren, keins von allen hat ein Herz So bildsam, keins von allen einen Geist, Zum Glauben so geneigt als dieses Paar. Ergeben sind sie dir wie keine sind.

Mahomet.

Und bennoch sind sie meine größten Feinde. Sie lieben sich; das ist genug.

Omar.

Und schiltst

Du ihre Zärtlichkeit?

Mahomet.

O lerne mich,

Und meine Wuth und meine Schwachheit kennen! Omar.

Was sagst bu?

Mahomet.

Omar, dir ist nicht verborgen, Wie Eine Leidenschaft die übrigen, Die in mir glühen, mit Gewalt beherrscht. Von Sorge für die Welt belastet, rings umgeben Vom Sturm des Krieges, der Parteien Woge, Schwing' ich das Rauchfaß, führ' ich Zepter, Waffen; Mein Leben ist ein Streit, und mäßig, nüchtern, Bezwing' ich die Natur mit Ernst und Strenge. Verbannt ist der verrätherische Trank, Der Sterbliche zu heben scheint und schwächt. Im glüh'nden Sand, auf rauhen Felsenflächen Trag' ich mit dir der strengen Lüfte Pein, Und keiner unsrer Krieger duldet besser Der Heereszüge tausenbfält'ge Noth. Für alles tröstet mich die Liebe. Sie allein Sie ist mein Lohn, der Arbeit einz'ger Zweck, Der Götze, dem ich räuchre, ja mein Gott! Und diese Leidenschaft, sie gleicht der Raserei Der Ehrsucht, die mich über alles hebte

Gesteh' ich's, heimlich glüh' ich für Palmiren; sie Ist mir vor allen meinen Frauen werth. Begreisst du nun die höchste Raserei Der Eifersucht, wenn sich Palmire mir Zu Füßen wirft, ihr ganzes Herz mir zeigt, Das einem andern schon gehört? Entrüstet Steh' ich vor ihr und sühle mich beschänt.

Omar.

Und du bist nicht gerochen? Mahomet.

Har.

Hier dies,

Und lern' ihn kennen, um ihn zu verwünschen!

Die beiden, meine Feinde, die Verbrecher, sind —
Sind Kinder des Thrannen, den ich hasse!

Omar.

Sopir —?

Mahomet.

Ist Vater dieser beiden! Hammon brachte Vor sünfzehn Jahren sie in meine Hand. An meinem Busen nährt' ich diese Schlangen, Und ihre Triebe seindeten mich an. Sie glühten sür einander, und ich sachte Selbst Odem ihren Leidenschaften zu. Vielleicht versammelt hier der Himmel alle Verbrechen! Ja ich will — Er kommt, er blickt Uns grimmig hassend an, und seinen Zorn Verbirgt er nicht. Du gehst, bemerkest alles. Mit meinen Tapsern soll sich Ali sest Am Thore halten! Vringe mir Vericht, Zu überlegen, ob mit meinen Streichen

Sünfter Auftritt.

Mahomet. Copir.

Sopir.

O welche Last zu meinen tiefen Schmerzen! Empfangen soll ich hier den Feind der Welt. Mahomet.

Da uns der Himmel hier zusammenbringt, so komm! Sieh ohne Furcht mich an und ohn' Erröthen! Sopir.

Grröthen sollt' ich nur für dich, der nicht Geruht, dis mit Gewalt und List er endlich Sein Vaterland dem Abgrund zugeführt, Für dich, der hier nur Missethaten sä't, Und mitten in dem Frieden Krieg erzeugt. Dein Name schon zerrüttet unsre Häuser, Und Gatten, Eltern, Mütter, Kinder seinden Sich, Weltverwirrer, deinetwegen an. Der Stillstand ist sür dich nur Mittel, uns Zu untergraben; wo du schreitest, drängt Der Bürgerkrieg sich deinem Pfade nach. Du Inbegriff von Lügen und von Kühnheit! Tyrann der Deinen! und du wolltest hier Mir Frieden geben und mir Gott verkünden?

Spräch' ich mit einem andern als mit dir,
So sollte nur der Gott, der mich begeistert, reden!
Das Schwert, der Koran in der blut'gen Hand
Sollt' einem jeden Schweigen auferlegen.
Wie Donnerschläge wirkte meine Stimme,
Und ihre Stirnen säh' ich tief im Staub.
Doch dich behandl' ich anders, und mit dir
Sprech' ich als Mensch und ohne Hinterhalt.
Ich sühle mich so groß, daß ich dir nicht
Zu heucheln brauche. Wir sind hier allein!

Du sollst mich kennen lernen; höre mich! Mich treibt die Ehrsucht; jeden Menschen treibt sie; Doch niemals hat ein König, nie ein Priester, Ein Feldherr oder Bürger solchen Plan, Wie ich, empfangen ober ausgebildet. Von mir geht eine rasche Wirkung aus, Die auch den Meinen hohes Glück verspricht. Wie manches Volk hat auf der Erde schon Geglänzt an seiner Stelle durch Gesetz, Durch Künste, doch besonders durch den Krieg! Nun endlich tritt Arabien hervor. Ein edles Volk, in Wüsten, unbekannt, Vergräbt es lange seinen hohen Werth. Blick' auf und sieh die neuen Siegestage Herannahn! Sieh von Norden gegen Siiben Die Welt versunken, Persien in Blut, Schwach Indien, in Sklaverei Aegypten Erniedrigt, und den Glanz der Mauern Constantins Verfinstert; sieh das Reich, dem Rom gebot. Nach allen Seiten aus einander brechen, Zerstückt den großen Körper, seine Glieder, Zerstreut und ohne Hoffnung traurig zucken! Auf diese Trümmern einer Welt laß uns Arabien erheben! Neuen Gottesbienst Bedürfen sie, bedürfen neue Hülfe, Die Tiefgesunknen, einen neuen Gott. Einst gab Osiris ten Aegyptern, einst Den Asiaten Zoroaster, Moses Den Juden, in Italien gab Numa -Halbwilden Völkern unzulängliche Gesetze; nun nach tausend Jahren komm ich, Die gröberen Gebote zu verändern. Ein edler Joch biet' ich den Völkern au. Die falschen Götter stürz' ich; neuer Gottesbienst, Die erste Stufe meiner Größe, lockt Die Herzen au. Mit Unrecht tadelst du,

Daß ich mein Vaterland betrüge. Nein! Ich rand' ihm seines Götzendienstes Schwäche, Und unter Einem König, Einem Gott Vereint es mein Gesetz. Wie es mir dient, So soll es herrlich werden auf der Erde.

Sopir.

Das sind num beine Plane! Klihn gedenkest du, In andere Gestalt nach deinem Willen Die Welt zu modeln, willst mit Mord und Schrecken Dem Menschen deine Denkart anbesehlen: Und du, Verheerer, sprichst von Unterricht! Ach! wenn ein Irrthum uns versührte, wenn Ein Lügengeist im Dunkeln uns bezwang, Mit welcher Schreckenssackel dringst du ein, Uns zu erleuchten! Wer ertheilte dir Das Recht zu lehren, uns die Zukunst zu Verkündigen, das Rauchsaß zu ergreisen, und Das Reich dir anzumaßen?

Mahomet.

Dieses Recht Giebt sich der hohe Geist, der große Plane Zu fassen und beharrlich zu verfolgen Berstehet, selbst, und fühlet sich geboren, Das dunkte, das gemeine Menschenvolk zu leiten.

Sopir.

Und jeder muthige Betrüger dürfte Den Menschen eine Kette geben? er Hat zu betrügen Recht, wenn er mit Größe Betrügt?

Mahomet.

Wer sie und ihr Bedürfniß kennt Und dieß befriedigt, er betrügt sie nicht. Sie sehnen sich nach neuem Gottesbieust; Der meine wird ihr Herz erheben. Das Bedürfen sie. Was brachten beine Götter Hervor? wann haben sie wohlthätig sich gezeigt? Entspringt der Lorbeer zu den Füßen ihres Altares? Nein! dein niedrig dunkler Sinn Entwürdiget die Menschen und entnervt sie, Wacht sie beschränkt und stumpf. Doch meine Lehre Erhebt den Geist, entwickelt Kraft und Muth, Macht merschütterlich, und mein Gesetz Erschafft sich Helden!

Sopir.

Räuber magst du sagen! Bei mir kann deine Lehre nicht gedeihen. Rühm' in Medina deines Truges dich, Wo deine Meister unter deinen Fahnen, Berführt, sich sammeln, wo sich deines Gleichen Zu deinen Füßen werfen.

Mahomet.

Seines Gleichen

Hat Mahomet schon lange nicht gesehn. Bezwungen ist Medina, Mekka zittert; Dein Sturz ist unvermeidlich. Nimm den Frieden an!

Sopir.

Auf deinen Lippen schallt der Friede, doch Dein Herz weiß nichts davon. Mich wirst du nicht Betrügen!

Mahomet.

Branch' ich das? Der Schwache nur Bedarf des Trugs, der Mächtige befiehlt. Befehlen werd' ich morgen das, worum Ich heute dich ersuche. Morgen kann ich Mein Ioch auf deinem Nacken sehen, heute Will Mahomet dein Freund sehn.

Sopir.

Freunde? wir?

Auf welch ein neues Blendwerk rechnest du? Wo ist der Gott, der solch ein Wunder leistet?

Er ist nicht fern, ist mächtig! sein Gebot Wird stets befolgt, er spricht zu dir, durch mich. Sopir.

Wer?

Mahomet.

Die Nothwendigkeit, bein Vortheil! Sopir.

Mein!

Eh mag die Hölle sich dem Himmel paaren! Der Vortheil ist dein Gott, der meine bleibt Gerechtigkeit, und solche Feinde schließen Kein sicher Bündniß. Welch ein Pfand vermagst du Zur Sicherheit der unnatürlichen Verbindung vorzuschlagen? Ist's vielleicht Dein Sohn, den dir mein Arm geraubt? Vielleicht Willst du das Blut mir zeigen meiner Kinder, Das du vergossest?

Mahomet.

Deine Kinder! ja! Vernimm denn ein Geheimniß, das allein

Ich auf der Welt bewahre! Du beweinest So lange deine Kinder, und sie leben.

Sopir.

Sie leben! sagst du? Himmel! Tag des Glücks!

Sie leben! und durch dich soll ich's erfahren?

Mahomet.

In meinem Lager, unter meinen Sklaven.

Sopir.

Sie dienen dir? sie, meine Kinder, dir?

Mahomet.

Wohlthätig nährt' ich sie und zog sie auf.

Sopir.

Und du erstrecktest nicht den Haß auf sie?

An Kindern straf' ich nicht der Bäter Schuld.

Sopir.

Vollende! sprich! enthüll' ihr ganz Geschick!

Mahomet.

Ihr Leben ist, ihr Tod in meiner Hand. Du sprichst ein einzig Wort, und sie sind dein.

Sopir.

Ich kann sie retten! Nenne mir den Preis! O laß die Bande mich mit ihnen tauschen! Willst du mein Blut, es sließet gern für sie.

Mahomet.

Nein! komm vielmehr und tritt auf meine Seite! Durch dein Gewicht befestige das Reich! Berlasse, deinen Tempel, übergieb Mir Mekka, seh gerührt von meinem Glauben! Den Koran kindige den Bölkern an, Dien' als Prophet, als treuer Eifrer mir! Frei ist dein Sohn, ich bin dein Eidam.

Sopir.

Götter!

Bu welcher Prüfung habt ihr mich gespart?

3a, ich bin Vater, Mahomet! ich fühle
Nach fünszehn Schmerzensjahren ganz das Glück,
Das mich erwartete, wenn ich sie wieder
Vor mir erblickte, sie an dieses Herz
Noch einmal schlösse. Gern wollt' ich sterben,
Von ihren Armen noch einmal umfangen:
Doch wenn du forderst, daß ich meinen Gott,
Mein Vaterland an dich verrathe, mich
In schnöder Heuchelei vor dir erniedrige,
So fordre lieber, daß ich die Geliebten
Mit eignen Händen opfre! meine Wahl
Wird keinen Augenblick im Zweisel schweben.

Geh, stolzer Bürger, eigensinn'ger Greis! Du forberst selbst zur Grausamkeit mich auf, Zur unbezwungnen Härte.

Sechster Auftritt.

Mahomet. Omar.

Omar.

Beige sie, Wenn wir nicht fallen sollen! Deiner Feinde Seheimnisse sind mir verkauft; es steht Die Hälfte des Senates gegen dich: sie haben Dich heimlich angeklagt und dich verdammt, Und des Gerichtes heil'ge Schen verbirgt Den Menchelmord, auf den man sinnet. Morgen, Sleich, wenn der Stillstand endet, soll Sopir Und seine blut'ge Rache triumphiren.

Mahomet.

Ereilen soll sie meine Rache, sühlen Soll dieses widerspenst'ge Volk die Wuth Des Manns, der zu verfolgen weiß. Sopir Soll untergehn!

Omar.

Wenn dieses starre Haupt Zu deinen Füßen liegt, ist alles dein; Die andern beugen sich: doch säume nicht! Mahomet.

Ich muß den Zorn in meiner Brust verhalten, Die Hand verbergen, die den Streich vollbringt, Von mir des Pöbels Auge klug hinweg Nach einem andern lenken.

Omar.

Achtest du

Den Pöbel?

Nein! boch muß er uns verehren. Drum brauch' ich einen Arm, der mir gehorcht; Die Frucht seh unser und er trag' die Schuld. Omar.

Der Arm ist schon gesunden! Niemand ist Zu solcher That geschickter als Serbe. Mahomet.

Du glaubst?

Omar.

Er wohnt als Geisel bei Sopiren; Er nahet sich ihm frei und sindet leicht Den Augenblick, die Rache zu vollbringen, Und sein beschränkter Sim macht ihn geschickt. Die andern, die sich deiner Gunst erfreun, Sind eifrig, aber klug. Erfahrung lehrte Sie deinen Vortheil und den eignen kennen; Auf bloßen Glauben wagte keiner leicht Die Schreckensthat, die ihn verderben kann. Ein einsaches Gemilth bedarf's, das muthig blind In seine Sklaverei verliedt seh: nur Die Jugend ist die Zeit der vollen Täuschung. Seide hegt die Gluth des Aberglaubens In seinem Busen; anzusachen ist Sie leicht.

Mahomet.

Sekben wählst du?

Omar.

Ja, den schlag' ich vor,

Des kühnen Feindes umbezähmten Sohn, Der mit verbotnen Flammen dich verletzt.

Mahomet.

Er sey verwünscht! Nenn' ihn vor mir nicht mehr! Die Asche meines Sohnes ruft um Rache. Gefahr häuft auf Gefahr sich jede Stunde, Und Leidenschaften wüthen in der Brust: Mich ziehet eine holde Schönheit an; Ihr Bater ist mein unversöhnter Feind. Abgründe liegen um mich her; ich schreite Hindurch nach einem Thron umd ein Altar, Dem neuen Gott errichtet, soll sogleich Bon unerhörten Opfern gräßlich bluten. Sopir nuß untergehn, so auch sein Sohn! Mein Bortheil will's, mein Haß umd meine Liebe; Sie reißen mich gewaltig mit sich hin. Die Religion verlangt es, die wir bringen, Und die Nothwendigkeit, sie fordert's mit Gewalt.

Pritter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Palmire. Deibe.

Palmire.

Berweile! sprich! Welch Opfer kann es sehn? Welch Blut, das insgeheim die göttliche Gerechtigkeit verlangt? Berlaß mich nicht In diesen ahmmgsvollen Augenblicken!

Stidt.

Sott würdigt, Gott beruft mich! Diesen Arm Hat er erwählt, ich soll ihm näher treten. Ein heil'ger Eid, ein hoher, schreckensvoller, Soll mich dem Unerforschlichen verbinden. Mich sühret Omar zu dem Heil'gen ein; Ich schwöre Gott, für sein Gesetz zu sterben; Mein zweiter Schwur, Palmire, bleibt für dich.

Du gehst allein! warum? was ruft man dich Von mir hinweg? D, könnt' ich mit dir gehen! An deiner Seite fühlt' ich keine Furcht. Ich bin beängstet. Eben Omar wollte Mich trösten, stärken; doch er schreckte mich. Er sprach geheimnisvoll, sprach von Verrath, Von Blut, das sließen werde, von der Wuth Der Aeltesten des Volks, von Meuterei Sopirens. Wenn der Stillstand nun erlischt,

Was wird es werden? Flammen brennen schon; Die Dolche sind bereit, sie sind gezuckt, Sie werden treffen. Der Prophet hat es Gesagt; er trüget nicht. Was wird aus uns? Ich sürchte von Sopiren alles, alles sür Seiben.

Seide.

Wär' es möglich, daß Sopir Ein so verräthrisch Herz im Busen trüge! Als Geisel trat ich heute vor ihm auf: Mit Abel und mit Menschlichkeit empfing Er mich so schön; im Innern fühlt' ich mich, Wie von geheimer Macht, zu ihm gezogen, Und unsern Feind konnt' ich in ihm nicht sehen. Sein Name, seine hohe Gegenwart Erfüllten mich mit Ehrfurcht, sie verdeckten Dem unerfahrnen Jüngling seine Tücke, Und schlossen mir das Herz gewaltig auf. Doch nein, dein Anblick war's, da ich dir wieder Zum erstenmale begegnete, mein Glück Von ganzer Seele fühlte, jeden Schmerz vergaß, Und Furcht und Sorgen alle von mir wies, Nichts kannte, sah, nichts hörte mehr als dich; Da flihlt' ich mich auch glücklich bei Sopiren. Nun hass' ich den Verführer desto mehr, Und will der Stimme, die für ihn sich regt,. In meinem Herzen kein Gehör verleihen.

Palmire.

Wie hat der Himmel unser Schickfal doch In allem inniglich verbunden! uns Zu einem Willen väterlich vereint! Auch ich, Geliebter, wär' ich nicht die Deine, Und zöge mich unwiderstehlich nicht Die Liebe zu dir hin, begeisterte Nich Mahomets erhabne Lehre nicht, Wie dich, wie gern würd' ich Sopiren trauen!

Sride.

Das ist Bersuchung, die ums zu dem Manne In reißen strebet. Laß ums widerstehen, Des Gottes Stimme hören, dem wir dienen! Ich gehe jenen großen Sid zu leisten. Gott, der mich hört, wird ums begünstigen, Und Mahomet, als Priester und als König, Wird unser reine Liebe segnend krönen: Dich zu besitzen wag' ich jeden Schritt.

Iweiter Auftritt.

Palmire.

Er geht beherzt; boch kann ich meinen Geist Bon einer schwarzen Ahnung nicht bespreien. Die Sicherheit, geliebt zu sehn, das reine Gesihl zu lieben, heitert mich nicht auf. Der lang ersehnte Tag erscheinet mir Ein Tag des Schreckens. Welchen Schwar verlangt Man von Seiden? Es verwirrt mich! alles Erreget mir Berdacht! Sopiren fürcht' ich, Und wenn ich mein Gebet zu Mahomet Erhebe, slößt sein heil'ger Name mir Ein Granen ein, so sehr ich ihn verehre. Besrei', v Gott, aus dieser Lage mich! Mit Zittern dien' ich dir, gehorche blind.

Britter Auftritt.

Mahomet. Palmire.

Palmire.

O Herr! dich sendet mir ein Gott zu Hilse. Selbe — Mahomet (seinen Zorn verbergenb). Welch Entsetzen faßte dich? Bin ich nicht hier? was fürchtet man für ihn?

Palmire.

D Gott! soll ich noch mehr geängstet werden! Welch merhörtes Wunder! du bist selbst Erschüttert? Mahomet ist auch bewegt?

Mahomet.

Ich solls' es seyn, und wär' ich es um dich! Wo ist die Scham, daß deine Ingend mir Gewaltsam Flammen zeigen darf, die ich Vielleicht mißbillige? und könntest du Sesühle nähren, die ich nicht gebot? Dich warnte keine Stimme, kein geheimes, Wohlthät'ges Schrecken? dich, die ich gebildet, Muß ich so ganz verändert wieder sinden? Hast din dem Bater alle Dankbarkeit, Dem heiligen Gesetze Treu und Ehrsurcht Und deinem Herrn Gehorsam abgeschworen?

Palmire (fällt nieber).

Was sagst du? Ueberrascht und zitternd liegt Palmire dir zu Füßen. Schaudernd sent' ich Den Blick zum Boden. Ia, ich sühlte mich Bernichtet, hielte mich die Krast Unschuld'ger, reiner Liebe nicht empor. Wie? hast du nicht mit günst'gen Blicken selbst An diesem Ort, auf uns herabgesehen? Die Hossungen genähret und gebilligt? Ach! dieses schöne Band, das Gott um uns Geschlungen, sesselt uns noch mehr an dich.

Mahomet.

Der Unbesonnene verscherzt sein Glück. Berbrechen lauern auch der Unschuld auf. Das Herz kann sich betrügen. Diese Liebe, Du kannst mit Thrünen sie, mit Blut bezahlen. Palmire.

Mein Blut, mit Freuden flöß' es für Sekden.

Mahomet.

Du liebst ihn so?

Palmire.

Seit jenem Tag, als Hammon Uns beinen heil'gen Händen übergab, Wuchs diese Neigung, still, allmächtig auf: Wir liebten, wie wir lebten, von Natur. So gingen Iahre hin, wir lernten endlich Den süßen Namen unsres Glückes kennen, Und nannten Liebe nun, was wir empfanden. Wir dankten Gott; denn es ist doch sein Werk. Du sagst es ja, die guten Triebe kommen Bon ihm allein, und was in unsrer Brust Er Gutes schafft, ist ewig wie er selbst. Sein Wille wechselt nie. Nein! er verwirft Die Liebe nicht, die aus ihm selbst entsprang. Was Unschuld war, wird immer Unschuld sehn, Kann nicht Verbrechen werden.

Mahomet.

Ja, es kann's! Drum zittre! Bald erfährst du ein Geheimniß! Erwart' es, und erwarte, was ich dir Zu wünschen und zu meiden anbefehle! Mir glaubst du, mir allein.

Palmire.

Und wem als dir?

An deinen Lehren und Befehlen hält Der Chrfurcht heilige Gewohnheit mich.

Mahomet.

Bei Ehrfurcht ist nicht immer Dankbarkeit.

Palmire.

Ich fühle beide. Könnten sie verlöschen, So strafe mich Serbens Hand vor dir. Mahomet (mit verhaltenem 3orn). Selbens!

Palmire.

Blicke mich nicht zornig an! Mein Herz ist schwer gebeugt; du wirst es brechen. Mahomet (gefaßt und gelind).

Ermanne dich und nähere dich mir!
Ich habe num dein Herz genug geprüft;
Du kannst auf meinen Beistand dich verlassen.
Vertrauen sordr' ich, und du giebst es gern,
Und dein Gehorsam gründet dein Geschick.
Sorgt' ich sit dich, gehörst du mir, so lerne
Das, was ich dir bestimmte, zu verdienen.
Und was ein göttlicher Besehl Selden auch
Gebieten kann, darin bestärk' ihn, laß
Zur Stimme seiner Pflicht die deine sich gesellen!
Er halte seinen Schwur! dieß ist der Weg,
Dich zu verdienen.

Palmire.

Bweisse nicht, mein Vater! Was er versprach, erfüllt er. Wie sür mich, Steh' ich sür ihn. Selde betet dich Mit vollem Herzen an, wie er mich liebt, Du bist ihm König, Vater, einz'ger Schutz. Ich weiß, ich sühl' es! und ich schwör' es hier Zu deinen Füßen, bei der Liebe, die Ich sür ihn hege. Und ich eile nun, Zu deinem Dienst ihn treulich anzuseuern.

Vierter Anftritt.

Mahomet.

Sie macht mich zum Vertrauten ihrer Liebe! Mit Offenheit beschämt sie meine Wuth, Mit Kindersinn schwenkt sie den Dolch auf mich! Verruchte Brut! verhaßt Geschlecht! du bist Zu meiner Qual geboren; Vater, Kinder, Eins wie das andre! doch ihr sollt zusammen Des Hasses, wie der Liebe Wuth und Macht— An diesem Schreckenstage grimmig fühlen.

Sünfter Anftritt.

Mahomet Omar.

Omar.

Die Zeit ist ba! Bemächt'ge bich Palmirens, Besetze Mekka und Sopiren strafe! Sein Tod allein bezwingt dir unfre Bürger! Doch alles ist verloren, kommst du nicht Der seindlichen Gesimung dieses Manns zuvor. Erwartest du des Stillstands Ende hier, So bist du gleich gefangen, bist ermordet. Entfernst du dich aus Mekka, wird die Frucht Von diesem ersten großen Schritt verschwinden. Drum rasch! Seide harrt, er benkt, vertieft Und trüb, dem Schwure nach und was du ihm Für einen Auftrag geben werdest, den Er zu vollbringen schon entschlossen ist. Er kann Sopiren sehn, ihm nahen. In diesen Hallen ist der schwache Mann Gewohnt, zu Nacht den Göttern seines Wahns Mit nicht'gen Weihrauchswolken seiner Wiinsche Starrsim'ge Thorheit zu empfehlen. Mag ihn Serbe suchen und, berauscht, Vom Eifer beiner Lehre hingeriffen, Dem Gott ihn opfern, der durch dich befiehlt.

Mahomet.

Er opfr' ihn, wenn es sehn muß! Zu Verbrechen Ist er geboren! Er verübe sie, Und unter ihren Lasten sink' er nieder!

Gerochen muß ich, sicher muß ich sehn. Die Gluth der Leidenschaft und mein Gesetz, Die strengen Schliffe ber Nothwendigkeit Befehlen's. Aber hoffst du, daß sein Herz So vielen Glaubensmuth und Eifer hege?

Omar.

Er ist geschaffen diesen Dienst zu thun, Und zu der That wird ihn Palmire treiben. In Lieb' und Schwärmerei schwebt seine Jugend, Und seine Schwäche kehret sich in Wuth.

Mahomet.

Hast du mit Schwirren seinen Geist gebunden? Omar.

Der heiligen Gebräuche finstre Schrecken, Verschloßne Pforten, ungewisses Licht, Ein dumpfer Schwur, der ew'ge Strafen droht, Umfingen seinen Sinn. Zum Vatermord Drückt' ich ben schärfsten Stahl in seine Hand, Und unter heil'gem Namen facht' ich wild Die Flamme des Parteigeists in ihm auf. Er fommt.

Sechster Anftritt.

Die Borigen. Geibe.

Mahomet.

O Sohn des Höchsten, der dich ruft! Vernimm in meinen Worten seinen Willen. Du bist bestimmt des heil'gen, einz'gen Dienstes Verachtung, bift bestimmt Gott selbst zu rächen. Seide.

Als König, Hohenpriester, als Propheten, Als Herrn der Nationen, den der Himmel Ausdrücklich anerkennt, verehr' ich dich: Mein ganzes Wesen, Herr, beherrschest du. Erleuchte nur mit einem Wort den dunkeln, Gelehr'gen Sinn! Gott rächen soll ein Mensch? Mahomet.

Durch beine schwachen Hände will der Herr Die Schaar unheiliger Verächter schrecken.

Seibe.

So wird der Gott, deß Ebenbild du bist, Zu rühmlich großen Thaten mich berufen? Mahomet.

Gehorche, wenn er spricht! das seh bein Ruhm! Befolge blind die göttlichen Befehle! Bet' an und triff! Der Herr der Heere wassnet, Der Todesengel leitet deinen Arm.

Seide.

So sprich! und welche Feinde sollen nieder? Welch ein Thrann soll fallen? welches Blut soll fließen? Mahomet.

Des Mörders Blut, den Mahomet verflucht, Der ums verfolgte, der uns noch verfolgt. Der meinen Gott bestritt, der meine Jünger Ermordete; das Blut Sopirs!

Seide.

Sopirs!

Den sollte diese Hand —? Mahomet.

Verwegner, halt!

Wer überlegt, der lästert! Fern von mir Vermesner Sterblichen beschränkter Zweisel, Die eignen Augen, eignem Urtheil traun! Zum Glauben ist der schwache Mensch berusen; Ein schweigender Gehorsam ist sein Ruhm. Verkennst du wer ich bin? verkennst du, wo Des Himmels Stimme dir verkindigt wird? Wir sind in Mekka. Wenn sein Volk bisher Abgöttern sich im Wahn dahingegeben, So bleibt doch dieser Boden, diese Stadt

Das Vaterland der Völker Orients. Warum foll dieser Tempel alle Welt Versammelt sehn? warum soll ich von hier Ein neu Gesetz verkündigen? warum Bin ich als König, Hoherpriester Hierhergesandt? warum ist Mekka heilig? Erfahr' es! Abraham ist hier geboren; In diesem Raume ruhet sein Gebein. War es nicht Abraham, der seinen Sohn, Den einzigen, am Altar, das ewige Wort Anbetend, fesselte, für feinen Gott, Die Stimme der Natur erstickend, selbst Das Messer nach dem vielgeliebten Busen zuckte? Wenn dieser Gott dich nun zur Rache ruft, Wenn ich die Strafe seines Feinds verlange, Wenn er dich wählt, so darfst du zweifelnd schwanken? Himmeg du Götzendiener! Nimmer warst du werth, Ein Muselmann zu sehn! such' einen andern Herrn! Schon war ber Preis bereit, Palmire bein; Dem Himmel trotsest du, verachtest sie. Du wirst ihm, Schwacher, Feiger, nicht entfliehen! Die Streiche fallen auf dich selbst zurück. Verbirg dich, krieche, diene meinen Feinden! Selde.

Ich höre Gottes Stimme! Du besiehlst, Und ich gehorche.

Mahomet.

Ja, gehorche! triff! Mit eines Ungerechten Blut bespritzt, Gehst du ins ew'ge Leben herrlich ein. (Zu Omar.)

Folg' ihm von fern, und halte stets auf ihn Und seinen Gang dein Auge wachend offen!

Siebenter Anftritt.

Seide.

Den Greis zu morden, dessen Geisel ich,
Ia, dessen Gast ich din, der, schwach und wehrlos,
Von seiner Jahre Last gebändigt, schwankt!
Genug! So fällt ein armes Opferlamm
Auch am Altar: sein Blut gefällt dem Himmel.
Hat Gott mich nicht zum Priester dieser That
Erlesen? schwur ich nicht? Sie soll geschehen!
Rommt mir zu Hilse, Männer, deren Arm
Mit hoher Kraft Thrannen niederschlug!
Mein Sier schließt an eure Buth sich an:
Beschlemigt meiner Hände heil'gen Mord!
Komm, Engel Mahomets! Vertilger! komm!
Mit wilder Grausamkeit durchdringe mich!

Was nuß ich sehn? Hier tritt er selbst heran.

Achter Auftritt.

Copir. Geibe.

Sopir.

Berwirrt, Seibe, dich mein Auge? Sieh Mich mit Vertrauen an! denn ich verdien's. Blick' in mein Herz! es ist für dich besorgt. Du bist als Geisel, in bedenklicher, Gesahrenvoller Zeit mir übergeben; Du rührst mich, und nur wider Willen zähl' ich Dich unter meine Feinde. Wenn der Stillstand Den Drang der raschen Kriegeswuth gehemmt, So kann der Schein des Friedens bald verschwinden. Mehr sag' ich nicht. Doch wider Willen bebt Mein Herz bei der Gesahr, die dich umgiebt. Geliebter Fremdling! Eines bitt' ich nur: In diesen Stürmen, die uns drohn, verlaß Mein Haus nicht! Hier allein ist Sicherheit, Hier steh' ich stir dein Leben; mir ist's werth. Versprich mir's!

Seide.

Harte Pflicht! D, Gott im Himmel! Sopir, und hast du keinen andern Zweck, Als mich zu schitzen? über meine Tage Zu wachen? (Für sich.) Mußt' ich so ihn kennen lernen, Jetzt, da sein Blut von mir gefordert wird! O Mahomet! verzeihe diese Regung!

Erstamst du, daß ich einen Feind bedaure? Doch ich din Mensch, und das ist mir genug, Unglückliche zu lieben, zu beschützen, An deren Unschuld meine Neigung glaubt. Vertilget, große Sötter, von der Erde Den Mann, der Menschenblut mit Lust vergießt!

Sopir.

Wie greift dieß Wort an mein zerrüttet Herz! Die Tugend kennt auch meines Gottes Feind? Sopir.

Du kennst sie wenig, weil du staumst. Mein Sohn, In welchem tiefen Irrthum wandelst du? Betäubte so die Lehre des Thrannen Den guten, den natürlich reinen Sinn, Daß nur die Muselmänner tugendhaft Und alle Menschen dir Verbrecher scheinen? So mißgebildet hat zur Grausamkeit Der Wahn dich schon, daß, ohne mich zu kennen, Du mir, als einem Sohn des Gräuels, sluchtest? Verzeihen kann ich solchen Irrthum dir; Er ist nicht dein, er ist dir aufgezwungen: Doch hebe selbst den freien Blick empor, Und sprich: Ist das ein Gott, der Haß gebietet?

Wie fühl' ich mich mit einemmal verändert!

Von diesem Schreckensgott hinweggezogen Zu dir, zu dir, den ich nicht hassen kann! Sopir (für sich).

Bird er mir lieb und werth. Sein zartes Alter, Die Offenheit, sein Schmerz und seine Zweisel, Sie stimmen mich zum herzlichsten Gesühl. Wie! ist es möglich, daß mich ein Soldat, Des Ungeheuers Sklave, der sich selbst Mit Abschen von mir wendet, mich gewinnen, Mein Herz gewaltig zu sich reißen kann?

Wer bist du? Welches Blut hat dich gezeugt? Se'lde.

Von meinen Eltern weiß ich nichts zu sagen. Nur meinen Herren kenn' ich, dem bisher Ich treu gedient, und den ich zu verrathen Beginne, seit ich dir mein Ohr geliehen.

Sopir.

Du kanntest beinen Bater nicht? Selde.

Das Lager

War meine Wiege, und mein Vaterland Das Heiligthum, das Mahomet erleuchtet. Man bringt ihm jährlich Kinder zum Tribut; Und er war mir vor allen andern gnädig: Und so verpflichtete mein Herz sich ihm.

Sopir.

Ich lobe dich und beine Dankbarkeit; Sie ist ein schön Gesetz für edle Herzen. Doch Mahomet verdiente nicht das Glück, Dir und Palmiren wohl zu thun. Du schauderst, Du bebst und wendest beinen Blick von mir? Ist es ein Vorwurf, der dein Herz zerreißt?

Selde.

Wer ist an diesem Tage frei von Schuld?

Sopir.

Erkennst du sie, so hast du sie gebüßt. Ich rette dich; es fließt nur schuld'ges Blut. Selde (für sich).

Und sollte sein's von diesen Händen tropfen? O Schwur! Palmire! Gott! Es ist zu viel! Sopir.

Komm ohne Zaubern! Nur in meinen Armen Ist Sicherheit. Komm, daß ich dich verberge! Denn alles hängt an diesem Augenblick.

Meunter Anftritt.

Die Borigen. Omar.

Omar.

Wohin? Dich fordert Mahomet zu sich. Selde.

Wo bin ich? Himmel! was soll ich beginnen? Das Wetter schlägt auf beiden Seiten ein. Wohin mich flüchten, diese Qual zu enden? Wohin?

Omar.

Zu dem erwählten Manne Gottes. Selde (für sich).

Ja, meinen blut'gen Vorsatz abzuschwören!

Behnter Auftritt.

Sopir.

Er eilt; ich laß ihn gehn? Befiehlt als Herr Schon Mahomet in unsern Mauern? Ist dieser Jüngling nicht als Geisel mein? Ich lass' ihn gehn? Doch nein, er slieht vor mir, Er geht verzweiselt, schaudervoll getrossen: Ihm folgt mein Herz mit sorgenvollem Zug. Welch eine Schuld kann diese Jugend martern? Welch ein Gefühl für ihn durchzittert mich? In diesen räthselhaften Augenblicken Bin ich für sein Geschick mehr als für mich, Als für der Vaterstadt Gesahr besorgt. Wo sind ich ihn? wo soll ich Ruhe sinden?

Gilfter Anftritt.

Sopir. Phanor.

Sspir.

Was bringst du, Phanor?
Phanor.

Diese Tafel gab

Ein Araber mir insgeheim.

Sopir.

Was ist's? —

Wie? Hammon! Götter! trügt das Auge mich? Ist's möglich, wollt ihr meinen Jammer enden? Er will mich sprechen, Hammon, dessen Arm Im harten Kampf die Kinder mir entriß? Sie leben, sagt er; unter Mahomets Gesetzen leben sie. So ist es wahr, Was ich für List des frechen Feindes hielt, Die mich zu schnöbem Abfall locken sollte? Der Hoffnung darf ich mich ergeben! Welch Ein Lichtstrahl blicket durch die Nacht mich an! Weiß doch Palmire nicht, woher sie stammt! Serbe weiß es nicht! und mein Gefühl Riß mich zu beiden allgewaltig hin. Sie meine Kinder! Hoffnung, trüge nicht! In meinem Elend schmeichl' ich mir zu viel. Soll ich der tiefen, süßen Rührung glauben? Und klinden diese Thränen mir sie an?

Wo eil' ich hin? wo kann ich sie umfangen? Was hält mein Fuß mich an dem Boben fest? Vom Alter und vom Unglück glaubt' ich mich Gekühlt, daß nichts mich überraschen könne: Num überrascht mich ein umendlich Glück. Nur heimlich kann mich Hammon sehen. Ihn diese Nacht durch diese Hallen her! Am Fuße des Altars, wo meine Thränen, Wo ungestümer Jammer vor den Göttern Sich ausgoß, bis sie endlich sich erweichten, Da geb' er meine Kinder mir zurück! Ja, gebt mir, Götter, meine Kinder wieder! Und dieses junge Paar, das mich bisher Bedeutungsvoll gerührt, ist es nicht mein, So wächst mein Reichthum an. Auch diese gebt Der Tugend, der Natur, der Wahrheit wieder! Und so sind benn die beiden Paare mein.

Vierter Aufzug.

Erfter Anftritt.

Mahomet. Omar.

Omar.

Ja, das Geheinmiß, das dich retten, rächen, Den Deinigen den Sieg erleichtern soll, Der Tod Sopirens durch Seldens Hand, Es schwebet nah am Rande der Entdeckung. Selde, voll Verwirrung, mentschlossen, Hat es dem alten Hammon anvertraut.

Mahomet.

Und weigert sich das Urtheil zu vollziehen? Omar.

Nein! Es geschah vorher, eh du zuletzt, Mit Feuerworten seinen Muth beseelt Und den Besitz Palmirens ihm aufs neue, Ein Bild des Paradieses, dargestellt, Er wird gehorchen.

Mahomet.

Aber Hammon? Omar.

Gr

Schien mir bestürzt, er schien ein tieses Mitleid Mit Vater und mit Sohn zu fühlen: seine So lang' erprobte Treue schien zu wanken, Und diesen Mann, der deinem Willen ganz Ergeben war, sah ich mit Zweiseln kämpfen. Ach! rief er aus: ich hoffte, Mahomet Seh num gesinnt, die Kinder ihrem Bater, Als Pfänder des Vertrages, zu erstatten. Mahomet.

Ich kem' ihn; schwach ist Hammon, und der Schwache Wird leicht Verräther. Omar, laß ihn fühlen, Daß er Geheimniß und Gesahren theilt, Und daß in Augenblicken der Entscheidung Mir ungestraft sich niemand widersetzt. Entsernt er sich von seiner Pflicht, so seh Ein läst'ger Zeuge gleich hinweggeräumt!

Omar.

Das Unvermeidliche soll rasch geschehen. Mahomet.

So sep's! In Einer Stunde mag man uns Jum Richtplatz führen, wenn Sopir nicht fällt! Er fälle! mehr bedarf's nicht! Das erschreckte Volk Wird meinen Gott, der sich für mich erklärt, Der mich vertheidigte, verehren. Dieses ist Der erste Schritt. Doch haftest du dafür, Daß auch Se'de gleich, wenn ihm das Blut Des Vaters von den Händen niedertrieft, Den Tod in seinen Eingeweiden sühle. Ist ihm das Gift bereitet?

Omar.

Schon gegeben!

Mahomet.

Nun eile, blick' umher, und wache, handle!
(Omar ab.)

So bleibe der geheimnißvolle Anoten Der schwarzen Thaten dieses Augenblicks Im Tod vergraben und vom Grab bedeckt! Palmirens Bater falle! neben ihm Ihr Bruder, ihr Geliebter! doch sie selbst, Unwissend, werfe sich in dieser Nacht Des Schreckens, der Gefahr in meinen Arm!

Willfommen, Finsterniß! willfommen, Blut! Der Leichen, der Lebend'gen starre Blässe! Aus diefer nächt'gen Stille foll das Aechzen Der Sterbenben ertönen, dann Gemurmel Des aufgeregten Bolks die Halle füllen. Und das Geräusch vermehrt sich, das Geschrei. Nach Waffen ruft der eine, still ergreift Der andre schon die Flucht. Man ruft den Namen Sopirens aus, man jammert, fordert Rache. Doch meine Krieger, die Partei des Volks, Die mich verehrt, sie bringen an; mein Name, Des Sieges Losung, tönt, und nieder gleich Gestreckt sind meine Feinde, gleich verjagt! Und zwischen den Gefahren, bebend, sucht Palmire Schutz bei ihrem einz'gen Herrn. Sie sieht mich bei bem Schein ber Fackeln kommen; Der Schwerter Blinken hält sie nicht zurück; Rein Blut, kein Leichnam hemmet ihren Fuß, Und über ihren eignen Bater fliegt sie weg: Und, aufgeregt von Schrecken, Furcht und Hoffnung, Versunken im Gefühl, an meiner Brust Gerettet sich zu sehen, halb im Traum, Am Rande der Vernichtung, lernet sie Der Liebe Glück in meinen Armen kennen. (Ab.)

Bweiter Anftritt.

Seide.

So muß ich denn die fürchterliche Pflicht Erfüllen! Hier und bald! Es soll geschehn. Ich wußte meinem Herrn nichts zu erwiedern; Ein heil'ger Schauer überfiel mein Herz: Doch überredet war es nicht. Noch jetzt Zuckt mir durch alle Glieder bald ein Kampf, Bald preßt er mir das Herz und bald das Haupt; Die Knies wanken und die Hände sinken, Ich kann nicht vorwärts, nicht zurück. Doch bald Flihl' ich ein neues Feuer mir im Busen, Flihl' ich das Blut in raschem Puls belebt. Der Himmel hat's geboten; ich gehorche. Welch ein Gehorsam! und was kostet er!

Dritter Anftritt.

Balmire. Beibe.

Seide.

Palmire, wagst du's? welch unsel'ger Trieb Kann dich an diesen Ort des Todes führen? Palmire.

Die Furcht, die Liebe leiten mich hierher. Mit heißen Thränen laß mich deine Hände, Geweiht zu einem heilgen Morde, baden! Welch schrecklich Opfer fordert Mahomet, Und du willst ihm, willst seinem Gott gehorchen? Selde.

Du, beren rein Gefühl, du, deren Liebe Mich ganz beherrscht, o! sprich mir mächtig zu! Entscheide die verworrne Wuth, erleuchte Den trüben Geist, und leite meine Hand Statt eines Gottes, den ich nicht begreise! Warum erwählt man mich? ist unser Gott Denn nur ein Gott der Schrecken? sein Prophet, Zeigt er uns nur den Unerbittlichen?

Palmire.

Wer darf zu fragen, wer zu untersuchen Sich unterstehen? Mahomet durchschaut Die Tiefen unfres Herzens, unsre Seufzer Vernimmt er alle, kennet meine Thränen. An Gottes Statt wird er verehrt von allen; Das weiß ich: zweifeln schon ist Lästerung. Und dieser Gott, den er so stolz verkündet, Er ist der wahre; denn der Sieg beweist's. Seide.

Er ist es! denn Palmire glaubt an ihn. Doch mein verwirrter Geist begreift noch nicht, Wie dieser gute Gott, der Menschen Bater, Zum Meuchelmorde mich bestimmen kann. Ich weiß, mein Zweifel schon ist ein Verbrechen; Das Opfer fällt, den Priester rührt es nicht: Und so verdammt des Himmels Wort Sopiren; Mir ruft es zu: Erfülle das Gefetz! Vor Mahomet verstummt' ich, fühlte mich Geehrt, des Himmels Winke zu erfüllen; Ich eilte, das Gericht schon zu vollziehen. Ach! welch ein andrer Gott hielt mich zurück? Als ich den unglückseligen Sopir Erblickte, fühlt' ich meiner Ueberzeugung Gewalt verschwinden, und vergebens rief Die Pflicht zum Mord mich auf. Gelinde kräftig Sprach an mein innres Herz die Menschlichkeit. Dann aber griff mit Ehre und mit Würde Mich Mahomet und meine Schwachheit an. Mit welcher Größe, welchem Ernste riß Er aus dem weichlichen Gefühl mich auf! So stand ich da, gehärtet und gestählt. Wie göttlich schrecklich ist Religion! Da schien mein erster Eifer mich zu treiben: Doch trägt die Ungewißheit mich zurück, Von herber Wuth zum Mitleid und Verschonen. So bränget das Gefühl mich hin und her; Mich schreckt ber Meineid, wie die Grausamkeit. Ich fühle mich zum Mörder nicht geschaffen: Doch Gott hat es geboten; ich versprach's, Und ich verzweifle nun, daß ich's gethan. Im Sturme siehst du mich umhergetrieben; Die hohe Woge trägt mich zum Entschluß,

Sie reißt mich wieder weg. D, könntest du Im ungestilmen Meer den Anker werfen! Wie fest sind unsre Herzen nicht vereint! Doch ohne dieses Opfer kann das Band, — So drohte Mahomet, uns nicht umschlingen. Um diesen Preis nur ist Palmire mein.

Palmire.

Ich bin zum Preise dieser That gesetzt? Seide.

Der Himmel hat's und Mahomet beschlossen. Palmire.

Soll solcher Grausamkeit die Liebe dienen? Sende.

Dem Mörder nur bestimmt dich Mahomet. Palmire.

Wir Unglücksel'gen!

Seide.

Doch der Himmel will'8!

Religion und Liebe, beiden dien' ich.

Palmire.

शके!

Seide.

Kennst du nicht den Fluch, der unaufhaltsam Des Ungehorsams freche Weigrung trifft? Palmire.

Wenn seine Rache Gott in beine Hand Gegeben, wenn er Blut von dir verlangt — Selde.

Um dein zu sehn, was soll ich? Palmire.

Gott! ich schaubre!

Seide.

Du hast's gesagt! sein Urtheil ist gesprochen. Palmire.

3ch? wie?

Seide.

Ja, du entscheibest. Palmire.

Welches Wort

War so zu deuten? welcher Wink? Seide.

So ist's!

Der Himmel gab ein Zeichen mir durch dich; Und dieß Orakel bleibe mein Gesetz! Die Stunde naht. Sopir wird bald erscheinen; Hier betet er die falschen Götter an, Die wir versluchen. Geh, Palmire! Palmire.

Rein!

Ich kann dich nicht verlassen.

Seide.

Bleibe nicht!

Nicht in der Nähe dieser Schreckensthat! Der Augenblick ist gräulich. Fliehe! Hier, Durch dieser Hallen säulenreiche Gänge, Kommst du zur Wohnung des Propheten hin. Dort bleib in Sicherheit!

Palmire.

Der alte Mann

Soll sterben?

Seide.

Soll! das Opfer ist bestimmt! Am Staube sest soll meine Hand ihn halten; Drei Stiche sollen seine Brust durchbohren, Und umgestürzt, von seinem Blut bespritzt, Soll der Altar verbannter Götter liegen.

Palmire.

Durch deine Hand! im Staube! blutig! Gott! Hier ist er. Weh uns! (Der Grund des Theaters öffnet sich; man sieht einen Altar.)

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Gopir.

Sopir (fnicenb).

Götter meines Landes! So lange herrschet ihr, und sollt ihr nun Vor dieser Secte neuem Frevel sliehen? Zum letztenmal ruft meine schwache Stimme Um euretwillen euch inbrünstig an, Vertheidigt euch und uns! Doch ist's beschlossen,

Um euretwillen euch inbrünstig an, Vertheidigt euch und uns! Doch ist's beschlossen, Daß euer Antlitz von uns weichen soll, Daß in dem Kampse, der sich bald erneut, Gerechte fallen, Frevler siegen sollen, Wenn ihr des größten Bösewichts verschont ---

Seide.

Du hörst, er lästert!

Sopir.

Gönnet mir den Tod!

Doch gebt in dieser letzten Stunde noch Mir meine Kinder wieder! laßt entzückt In ihren holden Armen mich verscheiden, Laßt die gebrochnen Augen sie mir schließen! Ach, wenn ich einer leisen Ahnung traue, So sind sie nah! D zeigt mir meine Kinder.

Palmire.

Was sagt er? seine Kinder?

Sopir.

Heil'ge Götter!

Vor Freuden stürb' ich über ihrer Brust. O laßt sie unter euern Augen wandeln, Wie ich gesinnt, doch glücklicher als ich!

(Entfernt fic.)

Seide.

Zu seinen falschen Göttern rennt er.

Palmire.

Halt!

Was willst du thun?

Seide.

Ihn strafen.

Palmire.

Ach! verweile!

Seide.

Dem Himmel dien' ich und verdiene dich. Geweiht ist dieser Stahl dem wahren Gott; Nun soll sein Feind durch diese Schärfe fallen. Hinan! — Und siehst du nicht die Ströme Blut, Die mir den Weg zum Opferplatze zeigen? Palmire.

Was sagst du?

Seide.

Ja, so sind' ich diesen Weg. Er geht dahin! Ich kann mich nicht verirren. Nur fort!

Palmire.

Ein Grausen schlingt sich um uns her. Selde.

Es drängt mich hin. Die volle Zeit ist da. Das Zeichen winkt; es bebt Altar und Halle. Palmire.

Der Himmel spricht; was kann sein Wille sehn? Selde.

Treibt er mich an? will er zurück mich brängen? Ich höre des Propheten Stimme wieder In meinem Ohre schallen! Meine Schwäche Verweis't er mir, verweis't mir meine Feigheit. Palmire.

97un?

Seide.

Wende beine Stimme himmelwärts! Ich treffe.

(Er geht hinter ben Altar.)

Palmire.

Augenblick des Todes! mich Umgiebt sein Schaner. Still ist alles! still. Doch ach! was ruft so laut in meinem Herzen? Warum bewegt sich heftiger das Blut? Es ist noch Zeit; soll ich die That verhindern? Verwegne! Wenn der Himmel einen Mord Gebieten kann, hast du dich ins Gericht Zu drängen? anzuklagen? zu entscheiden? Gehorche! Sonst war der Gehorsam dir So leicht, und nun woher das Widerstreben? Ach! weiß ein Herz was recht ist oder nicht? Es ist gethan! ein Schrei durchdringt mein Ohr. Serde!

Seide (fommt zurud).

Ruft mich jemand? Welcher Weg Führt mich hinaus? Palmiren find' ich nicht! Verlassen kann sie mich?

Palmire.

Verkemst du sie,

Die für dich lebt?

Seide.

Wo sind wir?

Palmire.

Das Gebot,

Das traurige Versprechen, ist's erfüllt?

Seide.

Was sagst du?

Palmire.

Fiel Sopir?

Seide.

Sopir?

Palmire:

O Gott,

Der du dieß Blut verlangtest, stärke nun Den schwerbeladnen Geist! Komm, laß uns fliehen! Seide.

Ich kann nicht! meine Kniee sinken ein. (Er sest sich.)

Ach! wollte Gott, daß auch das Leben schwände! Palmire.

Palmire lebt; du wolltest sie verlassen? Selde.

Palmire, rufft du mir? Ich kehr' ins Leben Für dich zurück. Wo bist du? . Palmire.

Hier, mein Freund!

Seide.

D deine Hände! sie allein vermögen, Vom Rande der Vernichtung mich zu reißen. Du lebst, ich fühle dich, und ich bin dein. Palmire.

Was ist geschehn?

Seide (ftebt auf).

Sie ist geschehn die That.

Ich habe nichts verbrochen; ich gehorchte. Dit Wuth ergriff ich ihn; der Schwache fiel; Ich traf, ich zuckte schon den zweiten Streich: Ein jämmerlicher Schrei zerriß mein Ohr; Vom Staub herauf gebot die edelste Gestalt mir Ehrfurcht; seine Züge schienen Verklärt; es schien ein Heil'ger zu verscheiden. Die Lampe warf ihr bleiches Licht auf ihn, Und düster floß das Blut aus seiner Wunde.

Palmire.

Komm, laß uns flüchten, komm zu Mahomet! Er schützt uns gegen alle: zaudre nicht! Wir schweben in der tödtlichsten Gefahr.

Seide.

Das Blut versöhnt die Gottheit, sagen sie; Gewiß versöhnt das Blut der Menschen Grimm. Ich fühlte mich erweicht, als ich es sah Im raschen Strom das weiße Kleid durchirren. Ich wandte mich; er rief mir. Welche Stimme! Selde, rief er, du Geliebter, mich? Unglücklicher! Er sank; ich seh' ihn liegen: Er zuckt, er stirbt. D! daß ich neben ihm, Von diesem Dolch getroffen, sterbend läge!

Palmire.

Man kommt! Ich zittre für dein Leben! Flieh, Wenn du mich liebst!

Seide.

Die Liebe nenne nicht! Sie riß mich zu der Schauderthat hinab. Die Liebe darfst du nennen? sprachst du nicht Das Todesurtheil dieses Mannes aus? Du hießest es vollstrecken: ich gehorchte Nicht Mahomet, dem Himmel nicht, nur dir.

Palmire.

Mit welchem Vorwurf kränkest du mein Herz! Verschone mich, die nur für dich besorgt ist, Die so verwirrt wie du, verloren schwankt. (Sopir erhebt sich hinter bem Altar und erscheint an benselben gelehnt.)

Seide.

Erscheinet mir ein Geist? erhebet mir Sopir sich aus dem Grabe?

Palmire.

Ach! er ist's!

Der unglücksel'ge Mann! im Todeskampf Schleppt er sich mühsam gegen uns heran.

Seide.

Du willst zu ihm?

Palmire.

Ich muß; ich seh' ihn schwanken; Ich muß ihn unterstützen. Reue treibt Mich weg von diesem Anblick; Mitleid zieht, Ach! und ein mächtiger Gestihl mich hin. Ispir (tritt hervor, von ihr unterftügt). Ich danke dir für diesen letzten Dienst. Wie freut mich noch dein Anblick, o Palmire! (Er sest sich.)

Und Undankbarer, du ermordest mich? Nun weinst du? schmilzt die Wuth in Mitleid auf?

fünfter Auftritt.

Die Borigen. Phanor.

Phaner

(nachdem er pantomimisch sich mit dem Geschehenen bekannt gemacht). Ihr Götter, sollt' ich solchen Jammer sehen! Sopir.

Kommt Hammon etwa? Phanor, seh' ich dich? Dieß ist mein Mörder.

(Phanors Gefährten geben voll Entfeten ab.)

Phaner.

Schreckliches Geheinmiß!

Berruchte That! es ist bein Bater!

Seide.

Wer?

Palmire.

Sopir?

Seide.

Mein Bater?

Sopir.

Götter!

Phanor.

Hammon stirbt;

Er sieht mich, ruft mich. Eile, ruft er aus, Eil', einen Vatermord zu hindern! Halt' ihn auf, Seldens Arm! den blutbegier'gen Stahl Entreiße seiner Hand! Ich bin gestraft! Zu schrecklichen Geheimnissen, Verrath Und Kinderraub, mißbraucht mich Mahomet; Und num bestraft mich er, der mich versührte. Von seinen Händen sterb' ich! sterbe gern, Wenn mir Sopir verzeiht, und in Selden Palmirens Bruder, seinen Sohn erkennt! Palmire.

Mein Bruder! O mein Bater! Sopir.

Kinder! meine Kinder!

O meine Götter! Ihr betrogt mich nicht, Als ihr für sie in meinem Herzen spracht, Odich zu erleuchten! Unglücksel'ger Jüngling, Wer konnte dir den Vatermord gebieten?

Selde (zu seinen Füßen). Gehorsam, Pflichten, Liebe meines Volks, Religion und Dankbarkeit, das Höchste, Was Menschen nur ehrwürdig scheinen kann, Hat mich zu dieser Gräuelthat geleitet. O daß zu deinen Füßen ich verginge!

Er klagt sich an: ich bin die Schuldige; Verzweifelnd und beschämt muß ich's gestehn. O welch ein Wunsch riß uns im Wahn dahin! Wie schrecklich war der Lohn des Vatermords!

Seide.

Palmire.

Des Himmels Rache ruf' auf uns hernieder! Verfluche deine Mörder!

Sopir.

Meine Kinder

Umarm' ich. Welche hohe Gunst vermischt Mit diesem allertiefsten Elend das Geschick! Ich segn' es! da ich sterbe, lebt doch ihr, O meine Kinder, die zu spät ich wieder Gesunden, dich Serde, dich Palmire! Bei allen heil'gen Kräften der Natur, Bei diesem väterlichen Blut beschwör' ich euch, Erhaltet ench, indem ihr Rache fordert! Der Morgen kommt; der Stillstand wird erlöschen. Da sollte sich mein Plan entfalten, da Der siegende Berbrecher unterliegen. Nicht alles ist verloren, wenn dein Arm Zu einer großen That sich kihn erhebt. Das Volk versammelt sich bewassnet hier: Mein Blut seh ihre Losung; sühre sie, Und des Berräthers letzter Tag ist da! Wir harren kurze Zeit.

Seide.

Ich eile gleich!

Das Ungeheuer falle; doch auch ich! Gerochen sollst du sehn und ich gestraft.

Sechster Auftritt.

Die Borigen. Omar. Gefolge.

Omar.

Ist das Gerlicht, das sich verbreitet, wahr? Selden haltet! steht Sopiren bei! In Ketten diesen Mörder! Mahomet Ist des Gesetzes kräftiger Vollbringer.

Sopir.

Der Missethat Vollendung soll ich sehen! Selde.

Mich strafen! Mahomet?

Palmire.

Du darfst, Thrann!

Mit diesem Munde, der den Mord befahl?

Omar.

Nichts ist befohlen morden.

Seide.

Ich verdiene,

Leichtgläubig, wie ich war, den herben Lohn.

Omar.

Gehorcht, Soldaten!

Palmire.

Darfst du wohl? Berräther!

Omar.

Palmire wird, wenn sie Selben liebt, Sehorchen. Mahomet beschiltzet sie, Und hält den Blitz, der eben treffen soll, Vielleicht zurück, doch nur um ihretwillen. Zu ihrem König folgt sie willig mir.

Palmire.

So vielem Jammer war ich aufgespart!
(Man führt Palmiren und Seiben ab.)

Sopir.

Man führt sie weg? D unglsicksel'ger Vater! Mit diesem Faden reißt bein Leben ab.

Phanor.

Schon wird es Tag: das Volk versammelt sich; Man kommt, dich zu umgeben, edler Greis! Sopir.

Sie wären meine Kinder! Phanor.

Zweifle nicht!

Füufter Aufzug.

Erster Auftritt. Mabomet. Omar.

Omar.

Selungen ist der Plan: Sopir verscheidet; Der ungewisse Bürger starrt und schwankt. Die Deinigen, erstaunt, verehren selbst Das Wunder, das zu unser Hülse kommt, Und zeigen Gottes Finger der erregten, Setheilten Stadt, und dämpsen ihre Wuth. Wir selbst beklagen laut Sopirens Tod, Bersprechen Rache, preisen deine Größe; Serecht und gütig rusen wir dich aus. Man hört uns an, man beugt sich deinem Namen; Und wenn der Aufruhr sich noch regen möchte, So sind es Wellen, die das User schlagen, Wenn heitzer Himmel schon von oben glänzt.

-Mahomet.

Ein ew'ges Schweigen seh der Fluth geboten! — Und meine Bölker nahen sie der Stadt?

Omar.

Die ganze Nacht bewegt sich schon das Heer Durch einen Umweg diesen Mauern zu.

Mahomet.

Zur Ueberredung füge sich die Macht! Serde weiß nicht, wen er mordete?

Omar.

Wer könnt' es ihm verrathen? Schon begräbt Mit Hammon dieß Geheimniß ew'ge Nacht. Serbe folgt ihm; schon begann sein Tod, Und vor der Missethat ging Strafe her.

Indem er zum Altar das Opfer schleppte, . Indem er seines Baters Blut vergoß, Durchirrte schon ein schleichend Gift die Glieber: Nicht lange wird er im Gefängniß athmen. Palmiren aber lass ich hier bewachen: Der Irrthum flihrt sie bald in deinen Arm; Selden zu befreien ist ihr Wunsch, Ich hab' ihr biese Hoffmung nicht geraubt. Noch geht sie schweigend und verhüllt in sich; Doch ihr gelehrig Herz, dich anzubeten Gewohnt, es wird in deiner Gegenwart, .An deiner Brust, zur Freude sich beleben. Du bist zum Gipfel beines Glücks gelangt! Gesetze giebst du deinem Baterlande, Bist ihm Prophet und König, und regierst Vom väterlichen Boden aus die Welt. Das Innre beines Hauses, beines Herzens Soll die Geliebte schmücken und erfreun. Hier kommt sie, leblos, zitternd: sprich ihr zu! Mahomet.

Versammle meine Treuen um mich her!

Bweiter Auftritt.

Mahomet. Palmire.

Palmire.

Wo bin ich? großer Gott!

Mahomet.

Erhole dich!

Des Volkes, dein Geschick, hab' ich gewogen. Sieh die Begebenheit, die dich erschreckt, Als ein Geheimniß zwischen mir und Gott an! Befreit auf ewig von Gefangenschaft Und Sklaverei, erhebe dein Gemith! Du siehst dich hier gerochen, frei und glücklich. Beweine nicht Selden! Ueberlaß Des menschlichen Geschickes Sorge mir!

Denk' an dein eignes Glück! du bist mir werth,
Und Mahomet nahm dich zur Tochter auf:
Zu einer höhern Stufe kann er dich
Erheben. Solchen Rang verdiene dir!
Blick' auf zum Gipfel alles Erdenglücks,
Das übrige laß der Bergessenheit!
Beim Andlick jener Größe, die dich lockt,
Geziemen sich die niedern Wünsche nicht.
Zu mir gewendet, ruh' auf mir dein Herz!
Wie mir die Welt vertraut, vertraue mir!

Was hör' ich! von Gesetzen, Wohlthat, Liebe Wagst du zu reden, blutiger Betrüger! Auf ewig set mein Herz dir abgeschworen, Dir Henker meines Hauses! Dieses Letzte Ging meinem Jammer, beiner Wuth noch ab. Das ist er also, Gott! der heilige Prophet, der König, dem ich mich ergab? Der Gott, den ich verehrte? Ungeheuer! Durch Wuth und grimm'ge Ränke weihtest du Zwei reine Herzen einem Vatermord! Berführen willst du meine Jugend, willst Um mich, mit meinem Blut besubelt, werben? Doch traue nicht auf beine Sicherheit! Der Schleier ist zerrissen, Rache naht. Vernimmst du das Geschrei, den Sturm der Menge, Die meines Vaters Geist gewaltig treibt! Man waffnet sich, man eilet mir zu Hülfe, Und mich, und jeden Preis entreißt man bir. Dich selbst, die Deinen seh' ich hingestreckt, Und über euern Leichen athm' ich wieder. D! laßt ihn nicht entkommen, güt'ge Götter! Auf, Mekka! Auf, Medina! Asien, Bewaffne dich, die Wuth, die Heuchelei Bu strafen. Alle Welt, beschämt, zerbreche

Die Fesseln, die sie allzuschändlich trug! Und deine Lehre, die der Wahn gegründet, Müsseln Abschen allen künstigen Zeiten sein! Die Hölle, die du jedem grimmig drohtest, Der zweiselnd mit sich selbst zu Rathe ging, Die Hölle, dieser Ort der Wuth, des Jammers, Für dich bereitet, schlinge dich hinab! Solch einer Wohlthat dankt ein solch Gesühl: So sind mein Dienst, mein Schwur und meine Wünsche. Mahomet.

Was auch entdeckt sep, was du träumst und was Du glauben magst zu sehn, ich bin dein Herr! Und wenn sich meine Güte —

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Omar. Ali. Gefolge. Omar.

Alles weiß man! Verrath an dir war Hammon's letzter Hanch. Das Volk erfährt es, bricht den Kerker auf; Man waffnet, man erregt sich. Rasend stürzt In ungeheuerm Strom es brüllend her: Sie tragen ihres Führers blut'gen Leib. Selbe geht voran: mit heißen Thränen Ruft er zur Rache sie des Vatermords. Ein jeder will den blut'gen Leichnam sehen; Und aus der Neugier strömet neue Wuth. Serbe klagt sich an: mein ist die That! Und schmerzlich angefacht, entbrannt von Rache, Scheint er nur noch zu leben wider dich. Schon flucht man beinem Gott, man flucht ben Deinen, Und dein Gesetz verwünscht man; jene selbst, Die, schon gewonnen, deinem Volk die Thore Eröffnen sollten, wieder abgerissen, Sind gegen dich gewendet und entbrannt: Nur Tob und Rache tont von allen Seiten.

Palmire.

Gerechter Himmel, laß die Unschuld siegen! Triff den Berbrecher!

Mahsmel (gu ben Seinigen).

Bas befürchtet ihr?

Omar.

Die wenigen, die mit dir in der Stadt Sich sinden, sammeln sich sogleich um dich. Wir werden an dir halten, mit dir fallen.

Mahamet.

Ich bin genng ench zu vertheidigen; Erkennet welchem König ihr gehört!

Vierter Anftritt.

Mahomet, Omar, Gefolge an ber einen, Geibe und tas Bolt an ber anbern Seite, Salmire in ber Mitte.

Seide

(einen Dolch in ber hand, schon durch bas Gift geschwächt). Bewohner Mekka's, rächet meinen Bater! Den mörderischen Heuchler strecket nieder! Mahomet.

Bewohner Mekka's, euch zu retten kam ich: Erkennet euern König, euern Herrn!

Seide.

Hört nicht das Ungeheuer! Folget mir! Ihr Götter, welche Wolke deckt mich zu! Auf ihn! — Wie wird mir? Gott! —

Mahomet.

Ich überwinde.

Palmire.

Mein Bruder!

Seibe.

Nicht gesäumt! — Ich schwanke! Weh! Vermag nicht — Welcher Gott hat mich gelähmt! Mahomet.

Vor mir ergreif' es jeden Frevler so. Ungläub'ge, die ein falscher Eifer treibt, Mich zu versluchen und Sopir zu rächen! Der Arm, der Könige bezwingen konnte, Hat eure Zweisel zu bestrasen Kraft: Doch überlass ich's Gott, der mir sein Wort Und seinen Donner anvertraut; er schone Die Irrenden, doch den Verbrecher stras er! Er richte zwischen mir und diesem Mörder. Den Schuld'gen von uns beiden streck er nieder! Palmire.

Mein Bruder! Wie? er hat so viel Gewalt, Der Lügner, auf sie alle? Wie sie stehen, Erstaunt, erstarrt, vor seiner Stimme bebend, Als käm' ein Gott, Gesetze zu verkünden! Und auch Seide, du?

Seide.

Ich bin gestraft! Die Tugend war umsonst in meinem Herzen; Ein groß Verbrechen ward mir aufgenöthigt. Doch wenn ein Gott den Irrthum so bestraft, So zittre du, Verbrecher! Siehst du mich Vom Strahl getroffen, nich das Wertzeug nur, Sollt' er nach dir, Verführer, nicht ihn schleudern! Ich fühl' es, mich umschwebt der Tod. Palmire! Hinweg, daß er nicht dich mit mir ergreise!

Palmire.

Nein, Bürger! Nicht ein Gott hat ihn getödtet; Gift wirkt in seinen Abern! —

Mahomet.

Lernt, Ungläubige,

Den Lohn des Aufruhrs gegen Gottgesandte, Die Rache kennen, die der Himmel schickt! Natur und Tod vernehmen meine Stimme. Der Tod, der mir gehorcht, beschützte mich, Und grub die Züge rächender Vernichtung Auf diese bleiche Stirne plötzlich ein. Er steht noch zwischen euch und mir, der Tod; Er zielt und wartet, was ich ihm gebiete.
So stras ich jedes Irrthums Eigensum,
Der Herzen Menterei, ja, der Gedanken
Unwill'gen Frevel; nur den Gläubigen
Verschont mein Bann, verschont des Todes Schrecken.
Venn ench der Tag bescheint, wenn ihr noch lebt,
So dankt's dem Hohenpriester, der für ench,
Versührte, seinen Gott um Schonung sleht!
Zum Tempel fort, den Ew'gen zu versöhnen!

(Das Bolt entsernt sich.)

Palmire.

Den holden Idngling, meinen Bruder. Wie? Und spräche dein Verbrechen selbst dich los? Du scheinst ein Gott, nur weil du Laster häusest. Verruchter Mörder meines ganzen Hauses, Auch mir, der letzten, raube dieses Licht! Du zanderst, blickest mich mit falscher Milde, Die mir verhaßt ist, an! Des Todten Züge, Die vielgeliebten, reißen mich dahin.

(Gegen den Leichnam.)
Ein grauenvoll Geheimniß lauerte
Der Unschuld unsrer ersten Neigung auf.
Ich hatte mit Entsetzen dich gestohen;
Ietzt darf ich wieder jenem Zuge folgen.
Veredelt und verbunden sehen wir
Uns wieder.

(Sie erfticht fich.)

Wehret ihr!

Palmire.

Ich sterke.— Fort!

Dich nicht zu sehen ist das größte Glück. Die Welt ist für Tyrannen: lebe du!

Cancred.

Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach Boltaire.

Personen.

Arfir, Aeltefter bes Ritterchors von Syrafus.

Orbaffan,

Ritter von Syrafus.

Roberich,

Tancred, Ritter aus einer verbannten fyrakufanischen Familie, in Byzanz erzogen.

Albamon, Solbat.

Amenaibe, Tochter Arfire.

Euphanie, ihre Freundin.

Mehrere Ritter, als Glieber bes hohen Raths.

Rnappen, Solbaten, Bolf.

Der Schauplat ist in und bei Sprakus. Die Zeit ber handlung fällt in bas Jahr 1005. Die afrikanischen Sarazenen hatten im neunten Jahrhundert ganz Sicilien erobert. Da Sprakus ihr Joch abschüttelte, behielten sie Palermo und Girgenti. Die griechischen Kaiser besaßen Messina.

Erster Aufzug.

Rathsfaal im Palafte ber Republif.

Erfter Auftritt.

Die verfammelten Ritter, in einem halben Cirtel figent.

Arsir.

Erlauchte Ritter, deren Muth und Kraft Des Baterlands Bedrängniß rächen soll, Mir, als dem ältesten, erlaubet ihr, Euch zu versammeln, Euren Rath zu hören. Entschlossen send ihr, mit gesammter Hand Der Doppeltyrannei, die sich Siciliens Bemächtigte, die Brust zu bieten, euch Und Sprakus die Freiheit zu verschaffen. Die beiden ungeheuren Mächte, die Sich in die Welt zu theilen lange kämpfen, Des Drients Monarchen und der Sarazenen Verwegne Fürsten, beide machen sich Die Ehre streitig, uns zu unterjochen. Dem Kaiser von Byzanz gehorchen schon Messina's Bölker; Solamir, der Maure, Beherrschet Agrigent und Enna's Flur, Bis zu des Aetna fruchtbeglücktem Fuß: Und beide drohten Knechtschaft unsrer Stadt, Doch, auf einander eifersüchtig beide, Begierig beide solchen Raub zu haschen, Bekämpften sich und stritten so für uns.

Sie haben wechselsweise sich geschwächt: Nun öffnet sich ein Weg uns zu erretten; Der Augenblick ist günstig; nutzet ihn! Der Muselmänner Größe neigt sich schon, Europa lernet weniger sie fürchten. Uns lehrt in Frankreich Carl Martell, Pelag In Spanien, der heil'ge Vater selbst, Leo der Große, lehrt, mit sestem Muth, Wie dieses kühne Volk zu dämpfen seh.

Auch Sprakus vereinigte sich heut An seinem Theil zu solchem edlen Zweck. Uneinigkeit und Ungewißheit soll Nicht länger eure Helbenschritte lähmen. Bergessen wir die unglucksvolle Zeit, Da Bürger gegen Bilrger aufgestanden, Und grausam diese Stadt die eignen Kinder Ermordet und vertrieben, und sich selbst Entvölkert. Orbassan, an bich ergeht Mein erster Aufruf: Laß uns nm verbunden Für Eine Sache stehn! fürs Allgemeine, So wie filts Beste jedes einzelnen! Ja, laß uns Neid und Eisersucht verbannen! Ein fremdes Joch, das uns gewaltig droht, Mit Heldenkraft zerbrechen, oder sterben! Orbassan.

Nur allzutraurig war der Zwist, Arsir,
Der umsre beiden mächt'gen Stämme trennte,
Und der getheilten Stadt die Krast entzog.
Nun hofset Sprakus die Orbassans
Wit deinem Blut, Arsir, vereint zu sehen.
So werden wir uns wechselsweise schützen.
Und also reich' ich deiner edlen Tochter,
Ein wohlgesinnter Bürger, meine Hand;
Dem Staate will ich dienen, dir, den Deinen,
Und vom Altar, wo unser Band sich knüpst,
Stürz' ich mich rächend Solamir entgegen.

Doch sind es nicht allein die äußern Feinde, Der Byzantiner hier, der Maure dort; Auch selbst in dem Bezirk von Sprakus Sehnt sich ein Theil betrognen Volkes noch Dem längst vertriebnen Frankenstamme nach. Van rühmet seinen Nuth und wie er sich, Freigebig, aller Bikrger Herz verbunden. Wen er beraubt, daran denkt keiner mehr; Nur was er gab, verwahrt noch das Gedächtniß.

Mit welchem Recht verbreitete der Franke Sich über alle Welt, und nahm auch hier In unsern reichen Gegenden Besitz? Couch, mit welchem Recht verpflanzt er sich Vom Seinestrom zu Arethusens Quelle? Bescheiben erst und einfach, schien er nur Sich unserm Dienst zu weihen; doch sein Stolz Und seine Kühnheit machten ihn zum Herrn: Sein Stamm, ber ungeheure Güter häufte, Erkaufte sich des Volkes Neigung bald, Und über meinen Stamm erhob er sich; Doch nun sind sie gestraft, sie sind verbannt, Auf ewig ihres Bürgerrechts verlustig. Das ist beschlossen; doch das Schwerste bleibt, Num dem Gesetz die volle Kraft zu geben. Ein Sprosse des gefährlichen Geschlechts, Tancred, ist übrig, der als Knabe schon Mit seinen Eltern die Berbannung theilte. Den Kaisern von Byzanz hat, wie man sagt, Mit Ehren er gedient, und trägt gewiß, Von uns gekränkt, den tiefsten Haß im Busen. Vielleicht erregt er gegen uns die Macht Der Griechen, Die schon in Sicilien, Durch ben Besitz Messina's, eingegriffen, Und benkt vielleicht durch seinen Einfluß hier Uns innerlich zu untergraben. Doch . Wie ihm auch seh, wir stehen einer Welt

Entgegen, die von allen Seiten her Nach umsern fruchtbeglückten Feldern dringt, Und ums des reinen Himmels Frohgenuß Im schönsten Land der Erde rauben möchte, Richt mit Gewalt allein, mit List noch mehr.

Laßt gegen den Verrath uns, ohn' Erbarmen, Als würd'ge Führer einer Stadt entbrennen. Gebt den Gesetzen neue Krast, die jeden Der Ehre, wie des Lebens, ledig sprechen, Der mit dem Feinde, mit dem Fremden sich Zu heimlichen Verbindungen gesellt. Untreue wird durch Wildigkeit erzeugt. Kein Alter spreche künstig, kein Geschlecht Zur Schonung eines Schuldigen das Wort. So that Venedig, wo mit großem Sinn Mißtraum und Strenge sichre Losung war.

Loredan. .

Welch eine Schande für die Eingebornen, Daß sie ein Fremder, sie ein Feind so leicht Durch irgend einen Schein verblenden kann! Welch ein Verdruß für uns, daß Solamir, Als Muselmann, in dieser Christeninsel, Ja selbst in dieser Stadt Verräther soldet, Uns Friede bietet, wenn er Krieg bereitet, Um uns zu stürzen, mis zu trennen sucht! Wie mancher von den Unsern ließ sich nicht Durch Wissenschaft und Kunst bethören, die Der Araber uns zu entkräften bringt. Um meisten aber, daß ich nichts verschweige, Neigt sich der Frauen leicht verführt Geschlecht Den Lockungen des fremden Glanzes zu. An Solamir und seinen Eblen schätzt Ein weiblich Auge, lüstern, manchen Reiz, Des Morgenlandes auserles'ne Pracht In Kleid und Schnuck, Gewandtheit der Gestalt, Der Reigung Feuer und der Werbung Kühnheit:

Indeß wir der gerechten Sache nur, Dem Wohl des Staates, Sinn und Arme widmen, Und Kunstgewerbe ritterlich verschmähn. Im Siege mag sich unsre Kunst enthüllen; Mir trau' ich viel, euch trau' ich alles zu. Besonders aber laßt, gerecht und streng, Uns gegen der Verräther Tücke wachen: Ein einziger zerstöret leicht und schnell, Was viele tausend Redliche gebaut. Und wenn ein solcher des Gesetzes nicht, Des Unglücks, das er stiftet, nicht gedenkt, So lagt, wenn er entdeckt ist, im Gericht Uns nicht an Gnade, nicht an Milbe benken! Und Sprakus liegt sicher hinter uns, Wenn wir uns Solomir entgegenstürzen. Auf ewig ausgeschlossen sen Tancred, Und ihm und seinem Stamme jede Hoffnung Der Rückehr abzuschneiben, werbe nun Des Ritterrathes letzter Schluß vollbracht! Die Güter, das Vermögen, die der Franken Vertriebner Stamm in Sprakus verließ, Sey Orbassan verliehen, der für uns So viel gethan, so viel zu thun sich rüstet! Solch eines Vorzugs ist der Bräutigam, Arsirens Tochter solcher Mitgift werth. Moderich.

So sen es! Mag Tancred doch in Byzanz Sich jeder Gunst des Kaiserhoses freuen; Er fordre nichts in umserm Freibezirk! Gab er sich einen Herrn, so that er selbst Auf umsre heil'gen Rechte hier Berzicht. Er seh verdamt. Der Sklave der Despoten Kann in dem freien Kreise nichts besitzen; Der Staat, den Orbassan bisher beschützt, War schuldig ehrenvoll ihn zu belohnen. So denk' ich und ein jeder so mit mir.

Arsir.

Er ist mein Sidam! Einer Tochter Glück Und Wohlstand bleibt des Baters heißer Wunsch; Doch den vertriednen, den verwaissten Mann, Der, ganz allein noch übrig in der Welt Von einem hohen Stamme, sich verliert, Nicht gerne hab' ich zu der Meinen Vortheil Der letzten Hossmung ihn beraubt gesehn.

Loredan.

Du tabelst ben Senat?

Arsir.

Die Härte nur.

Doch was die Mehrheit immer ausgesprochen, Ich ehr' es als ein göttliches Gesetz.

Orbassan.

Dem Staat gehören diese Güter! Mag Er sie doch auch besitzen und verwalten.

Arsir.

Senug hievon! Gefährlich immer ist's,
Das schon Entschiedne wieder aufzuregen.
Laß ums vielmehr des schönen Bunds gedenken,
Der unsre Häuser sest vereinen soll!
Laß ums die Feier heute noch vollbringen,
Und morgen seh der Tag beglückter Schlacht!
Da fühle Solamir, daß du mit ihm
Um eine Braut, um einen Kranz gerungen!
Entreiß' ihm beide, glücklich hier und dort!
Ja, der verwegne Muselmann verlangte
Zum Friedenspfande meiner Tochter Hand:
Durch solch ein Bündniß glaubt' er mich zu ehren.

Auf meine Freunde! — Wenn das Alter mir Den Shrenplatz euch anzuführen raubt, So ist mein Sidam dieser Stelle werth. Nicht ferne will ich von dem Kampfe sehn: Wein Herz wird neue Regungen empfinden; Meine Auge blickt auf eure Tapferkeit, Und sieht den schönsten Sieg eh' es sich schließt. Lore dan.

Du bist es, der ums leitet! Hoffen wir, Daß auch das Glück den edlen Kampf begünstigt! Wir schwören, daß ein ehrenvoller Sieg, Wo nicht, ein ehrenvoller Tod uns krönen soll.

Bweiter Auftritt.

Arfir. Orbaffan.

Arsir.

Kann ich mich endlich beinen Bater nennen? Ift, wackrer Orbassan, der alte Groll In dir verloschen? darf ich eines Sohns Gesimmung von dir hoffen, auf dich zählen? Orbassan.

Laß uns erwarten, daß das Leben uns, Das uns bisher getrennt, verbinden möge: Daß, wie wir uns bisher geschadet, nun Wir unfre Kraft zu beider Vortheil brauchen. Lag benn Bertrauen zwischen uns entstehn, Gegründet auf gemeinsames Bestreben, Den Staat, uns selbst, die Unsern zu beglücken. Gewohnt von Jugend auf, dein Widersacher Und beines ganzen Hauses Feind zu sehn, In dieses Bündniß wär' ich nicht getreten, Hätt' ich dich selbst als Feind nicht ehren müssen. Ob Liebe Theil an diesem Schluß gehabt, Das laß uns hoffen, aber nicht erforschen! Amenaidens hohen Frauenwerth Darf jeder Ritter zu besitzen wünschen. Sie wird nun mein! Mich ihrer werth zu nennen, Muß ich die Feinde dämpfen, Sprakus Von jeder Noth befreien, dir, mein Bater,

Der ersten Stelle hohe Würde sichern: Das ruft zum Kampfe mich, zur Thätigkeit. Und unter dem Geräusch der Todeswaffen, Wenn Liebe spräche, würde sie gehört?

Arsir.

Wenn sich ein Krieger durch Freimlithigkeit, Durch trodne, berbe Sinnestraft empsiehlt, So giebt es eine Härte, die ihm schadet. Gefällige Bescheidenheit erhebt Den Glanz der Tugend, ist der beste Schmuck Der Tapferkeit. Ich hoffe, meine Tochter Soll beiner Sitte Helbenstrenge milbern. Sie ging in früher Zeit, mit ihrer Mutter Den Stürmen unfres Bürgerzwists entflohn, Am Hofe von Byzanz die ersten Blüthen Jungfräulicher Gesinnung zu entfalten. Und blieb ihr Herz der Schmeichelei verschlossen, So ist ihr Ohr doch diesen Ton gewohnt. D, laß dir eines Baters Rath gefallen, Befremde sie durch Ernst und Strenge nicht! Ein weiblich Herz glaubt nur an seinen Werth, Wenn es den rohen Männersinn bezwingt.

Orbassan.

Und diese rauhe Schale müßt ihr mir Zu gute halten; denn ich bin im Lager Bom kriegerischen Bater auserzogen.
Dort spricht die That den Werth des Mannes aus; Dort lernt' ich biedern Sinn, Entschlossenheit,
Den unverrückten Schritt zum Ziele schätzen.
Und lernt' ich gleich des Hoses Sprache nicht,
Kann ich kein Scheinverdienst durch Gleisnerei Mir eigen machen, und mit glatten Worten Erlogne Neigung jedem Weibe bieten,
So sühl' ich doch die Würde meiner Braut Vielleicht so gut als man sie sühlen soll; Und mein Betragen zeige, wie ich sie Und euch und mich in ihr zu ehren denke! Arsir.

Ich habe sie berufen, sie erscheint.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Amenalbe.

Arsir.

Der hohe Rath, besorgt sürs Wohl des Ganzen, Der Bürger Stimme, die ihr Herz befragen, Dein Bater, ja der Himmel sühren dir Den Bräut'gam zu, dem mit ergebner Pflicht Und holder Neigung du entgegengehst. Dein Wort empfing er aus des Baters Munde. Du kennest seinen Namen, seinen Rang, Wie seinen Ruhm, den er als edler Führer Des Ritterheeres täglich mehren kann. Daß er zu seinen großen Gütern noch Tancredens Rechte vom Senat empfing — Amenalde (für sich).

Tancrebens?

Arsir.

Möchte der geringste Werth Der auserwähltesten Verbindung sehn. Orbassan.

Wie sie mich ehrt, das hab' ich längst gefühlt: Nun fühl' ich auch in dieser Gegenwart, Wie sehr ich mich beglückt zu nennen habe. O daß zu deiner Gunst und ihrer Wahl Auch mein Verdienst um euch sich fügen möchte!

Amenaide.

Zu allen Zeiten hast du, theurer Bater, Mein Leid empfunden, wie mein Glück befördert. Indem du einem Helden mich bestimmst, So soll nach langes Kampfes wilden Tagen Durch deine Weisheit Fried' und Freude blühen; Und deine Tochter soll des Glückes Pfand Für unsre Stadt, für unsre Häuser sehn. Die Würde dieser Pflicht empfind' ich wohl, Den Bortheil auch erkenn' ich wünschenswerth; Doch Orbassan wird einem weichen Herzen, Das, ach! von Jugend auf zu sehr belastet Bon manchem Druck unsel'ger Tage war, Das selbst sich jetzt, in dieser neuen Lage, Betroffen sühlen muß, vergönnen, sich An eines Baters Busen zu erholen.

Orbassan.

Ich seiß bein kindliches Gefühl zu ehren; Dem herzlichen Vertrauen lass ich Raum. An meiner Seite will ich unsres Heers Geprüfte Ritter mustern, Wachsamkeit Auf unsres Feinds Vewegungen empfehlen. Nur wenn ich eine solche Hand verdiene, Fass ich sie mit Vertrauen; unser Fest Werd' ich mit wahrer Freude nur begehn, Wenn ich es reich mit Lorbeern schmilcken kann.

Vierter Auftritt.

Arfir. Amengibe.

Arsir.

Du bist betroffen, und dein starrer Blick, Von Thränen trübe, wendet sich von mir: Erstickte Seuszer heben deine Brust. Und wenn das Herz gewaltig widerstrebt, Was kann die Lippe Günstiges verkinden? Amenalde.

Erwartet hätt' ich nicht, ich will's gestehn,

Daß du nach solchen Kämpfen, solchem Haß Mit der Partei des Orbassan dich je, Als etwa nur zum Schein, verbinden würdest, Daß beiner Tochter zitternd schwache Hand Gefordert werden könnte solchen Bund Zu kräftigen, und daß mein Arm den Feind, Der uns so sehr bedrängt, umfassen sollte. Kann ich vergessen, daß der Bürgerkrieg Des eignen Herbs behaglich freie Stätte Dir wild verklimmert, daß die gute Mutter, Zwar wider Willen, doch für mich besorgt, Aus dieser Stadt nach fremden Ufern zog? Und theilt' ich nicht, der Wiege kaum entwachsen, Dort in Byzanz ihr trauriges Geschick? Lernt' ich von ihr, der irrenden, verlagnen, Berbannter Bürger Jammertage nicht, Des stolzen Hofs erniedrigende Gnade, Und Mitleid, schlimmer als Berachtung, tragen? Herabgesett, doch ebel ausgebildet, Verlor ich bald die würd'ge Führerin. Die Mutter starb; ich fand mich mit mir selbst, Ein schwaches Rohr, und in dem Sturm allein. Da leuchteten dir neue, begre Tage, Und Sprakus, bedürftig deines Werths, Gab dir die Gitter, dir das Ansehn wieder, Und seiner Waffen Glild in beine Hand. Da wichen von den blutbefleckten Pforten Der Vaterstadt die Feinde schnell hinweg. Ich sehe mich in meines Vaters Armen, Aus benen frühes Ungliick mich geriffen. Ach! führt ein größres etwa mich zurück? Ich weiß, zu welchem Zweck, in welcher Hoffnung Du meine Hand bem Gegner angelobt. Bedenke, daß ein unnatlirlich Blindniß, Das beiben Gatten Ungliick zubereitet, Verderblich oft dem Allgemeinen wird.

Bergieb, wenn ich vor dieser Stunde bebe, Die mir auf unabsehlich lange Reihen Bon Schmerz= und Annmerstunden schrecklich zeigt! Arsir.

Laß nicht Eximerung vergangnen Uebels Der Zukunft weite Räume dir verengen! Gebenke jetzt, wie Sprakus gemurrt, Als deine Hand zum Pfande Solamir Des angebotnen Friedens sich bedingte! Nun geb' ich dir den Helden, der mit ihm Sich messen, der von ihm uns retten soll, Den besten unsrer Arieger, der mich sonst Beseindete, und der uns nun verstärkt.

Amenalde.

Berstärkt! D laß dich nicht durch jene Güter, Die er vielleicht verschmähen sollte, blenden! Ein Held, so mächtig und so bieder, könnte Unschuldig Ausgetriedene berauben?

Arsir.

Der strengen Alugheit des Senates kann Ich nichts entgegensetzen. In Tancreden Bestraft man nur den eingedrungnen Stamm Herrschsücht'ger Franken, die uns längst getrotzt. Er muß verlöschen!

Amenalde.

Irr' ich, Herr, nicht ganz, So ist Tancred in Sprakus geliebt. Arsir.

Wir ehren alle den erhabnen Geist, Den Muth, der, wie man sagt, Ilhrien Dem Kaiser unterwarf, sich überall, Wo er sich hingewendet, ausgezeichnet: Doch eben weil er jenem Dienst sich weihte, Hat er bei uns das Blirgerrecht verwirkt; Sein reiches Erbe bleibt ihm abgesprochen, Und wie er slüchtig ist, er bleibt verbannt. Amenaide.

Verbannt! Auf ewig! Er? Arsir.

Man fürchtet ihn.

Du hast ihn ehmals in Byzanz gesehen: Du weißt, er haßt uns.

Amenaïde.

Damals glaubt' ich's nicht.

Auch meine Mutter hoffte, Sprakus Sollt' er dereinst beschützen und befrein. Und als der Bürger, undankbar verirrt, Sich gegen dich für Orbassan erklärte, Dich unterdrückte, deiner Güter dich Beraubte, damals hätte, wie mir schien, Tancred für Dich den höchsten Kampf bestanden.

Arsir.

Genug, Amenaide! rufe nicht Vergangner Tage Schattenbild hervor; Laß uns von Zeit und Ort Gesetze nehmen! Tancred und Solamir, Byzanz und Hof Sind alle gleich verhaßt in Sprakus, Und wirken bald auf uns nicht weiter ein: Doch beines Lebens nächstes ganzes Glück Rannst du dir durch Gefälligkeit erschaffen. Nun sechzig Jahre stritt ich für dieß Land, Ich liebt' es, dient' ihm als ein treuer Bürger, So ungerecht, so unbankbar es auch Sich gegen mich bewiesen; und ich benke Noch eben so in meinen letzten Stunden. Solch eine Denkart zeige mir nun anch Bu Trost und Hoffnung meiner alten Tage, Und gehe sicher an der Hand der Pflicht Dem Glick, das dir bereitet ist, entgegen!

Amenalde.

Du sprichst von Glitck, das nirgends mir erscheint. Iwar seh' ich nicht auf die vergangnen Zeiten,

Nicht auf den Glanz des Kniserhoss zurück; Dir weih' ich die Gesühle meines Herzens: Doch eh du mich auf ewig binden magst, Laß wenig Tage noch vorsibergehn! Die Gunst ist groß, durch die sich Orbassan Bom Bolt und vom Senat erhoben sieht. Du eilest, staatstlug, Theil daran zu nehmen; Und doch ist diese Gunst so leicht verscherzt, Und die Partei, statt uns emporzutragen, Zieht uns in ihrem Sturze mit hinab.

Arfir.

Was sagst du?

Amengibe.

Wenn ich dir, o Herr, vielleicht In kihn erscheinen möchte, so vergieb! Ich läugn' es nicht, das schwächere Geschlecht Hat an dem Kaiserhose größre Rechte; Dort sühlt man sich und waget auszusprechen, Was in der Republik verboten ist: Man dient uns dort, hier will man uns besehlen. Es war nicht immer so! der Nusselmann, Der eines Weibes eble Rechte kränkt, Hat in Sicilien zu starken Einsluß. Auch unsre Helden hat er gegen uns Herrschslücht'ger, ungefälliger gemacht; Doch deine Baterglite bleibt sich gleich.

Arsir.

So lange du als Tochter dich erzeigst. Misbranche nicht die väterliche Huld! Du durstest zaudern, aber nicht versagen. Nichts trennet mehr das sestgeknüpste Band; Das Ritterwort kann nicht gebrochen werden. Wohl ist es wahr, ich bin zum Unglück nur Geboren! kein Entwurf gelang mir je! Und was ich jetzt zu deinem Glück gethan, Wird ahnungsvoll von dir voraus versinstert. Doch sey ihm, wie ihm wolle! das Geschick Wird nicht von uns beherrscht und unsern Wünschen; Und so ergieb dich ihm, wie wir es thun.

Sünfter Anftritt.

Amenalbe, hernach Enphanie.

Amenalde.

Tancred! Geliebter! Sollt' ich meine Schwire Um deines großen Feindes willen brechen? Ich sollte, niedrig, grausamer als er, Die dir geraubten Güter mit ihm theilen? Ich sollte — Komm, Euphanie! vernimm, Welch ungeheurer Schlag mein Leben trifft! Mein Vater giebt mir Orbassan zum Gatten.

Cuphanie.

Wie wird es möglich zu gehorchen sehn? Ich kenne bein Gefühl und seine Stärke. Nicht des Geschicks Gewalt, des Hofes Reiz Vermochte, wenn du beinen Weg gewählt, Dich aufzuhalten ober abzulenken: Du gabst bein Herz fürs ganze Leben hin. Tancred und Solamir empfanden beide, Für dich entzündet, gleicher Neigung Macht. Doch ber, den du im Stillen, und mit Recht, Dem andern vorgezogen, der bein Herz Gewonnen und verdient, wird dieses Herzens Auch würdig bleiben. Wenn er in Byzanz Vor Solamir ben Borzug sich gewann, So möchte schwerlich Orbassan sich hier Des Sieges über ihn zu rühmen haben. Dein Sinn ist fest.

Amenalde.

Er wird sich nie verändern. Ach! aber man beraubt Tancreden hier, Nicht auf den Glanz des Kaiserhoss zurück; Dir weih' ich die Gesühle meines Herzens: Doch eh du mich auf ewig binden magst, Laß wenig Tage noch vorübergehn! Die Gunst ist groß, durch die sich Orbassan Vom Volk und vom Senat erhoben sieht. Du eilest, staatsklug, Theil daran zu nehmen; Und doch ist diese Gunst so leicht verscherzt, Und die Partei, statt uns emporzutragen, Zieht uns in ihrem Sturze mit hinab.

Arsir.

Was sagst du?

Amenalde.

Wenn ich dir, o Herr, vielleicht Zu kühn erscheinen möchte, so vergieb!
Ich läugn' es nicht, das schwächere Geschlecht Hat an dem Kaiserhose größre Rechte;
Dort sühlt man sich und waget auszusprechen,
Was in der Republik verboten ist:
Wan dient uns dort, hier will man uns besehlen.
Es war nicht immer so! der Muselmann,
Der eines Weibes edle Rechte kränkt,
Hat in Sicilien zu starken Einsluß.
Auch unsre Helden hat er gegen uns
Herrschssichtiger, ungefälliger gemacht;
Doch deine Vatergüte bleibt sich gleich.

Arfir.

So lange du als Tochter dich erzeigst. Mißbranche nicht die väterliche Huld! Du durftest zaudern, aber nicht versagen. Nichts trennet mehr das sestgeknüpste Band; Das Ritterwort kann nicht gebrochen werden. Wohl ist es wahr, ich bin zum Unglück nur Geboren! kein Entwurf gelang mir je! Und was ich jetzt zu deinem Glück gethan, Wird ahnungsvoll von dir voraus versinstert. Doch seh ihm, wie ihm wolle! das Geschick Wird nicht von uns beherrscht und unsern Wünschen; Und so ergieb dich ihm, wie wir es thun.

Sünfter Auftritt.

Amenaibe, hernach Enphanie.

Amenalde.

Tancred! Geliebter! Sollt' ich meine Schwire Um deines großen Feindes willen brechen? Ich sollte, niedrig, grausamer als er, Die dir geraubten Gilter mit ihm theilen? Ich sollte — Komm, Euphanie! vernimm, Welch ungeheurer Schlag mein Leben trifft! Mein Vater giebt mir Orbassan zum Gatten.

Cuphanie.

Wie wird es möglich zu gehorchen sehn? Ich kenne bein Gefühl und seine Stärke. Nicht des Geschicks Gewalt, des Hofes Reiz Vermochte, wenn du beinen Weg gewählt, Dich aufzuhalten ober abzulenken: Du gabst bein Herz fürs ganze Leben hin. Tancred und Solamir empfanden beide, Für dich entzündet, gleicher Neigung Macht. Doch der, den du im Stillen, und mit Recht, Dem andern vorgezogen, der bein Herz Gewonnen und verdient, wird dieses Herzens Auch würdig bleiben. Wenn er in Byzanz Vor Solamir den Vorzug sich gewann, So möchte schwerlich Orbassan sich hier Des Sieges über ihn zu rühmen haben. Dein Sinn ist fest.

Amenalde.

Er wird sich nie verändern. Ach! aber man beraubt Tancreden hier, Verbannt ihn, fränkt die Ehre seines Namens! Verfolgung ist Geschick des edlen Manns; Doch mein Geschick ist nur, ihn mehr zu lieben. Und so vernimm, ich wage noch zu hoffen; Ihn liebt das Volk noch immer!

Cuphanie.

Wie man hört.

Wenn seines Hauses Freunde lange schon Den Vater und den Sohn vergessen, die In ferne Lande die Verbamung trieb, Wenn Große nur dem eignen Vortheil fröhnen, So ist das Volk gutmüthig.

Amenalde.

Oft gerecht!

Cuphanie.

Jetzt unterbrückt! und wer Tancreden liebt, Darf lange schon nur im verborgnen seufzen. Tyrannisch waltet des Senats Besehl.

Amenalde.

Nur, weil Tancred entfernt ist, wagen sie's. Euphanie.

Wenn er sich zeigen könnte, hofft' ich auch; Doch er ist fern von dir.

Amenaide.

Gerechter Gott!

Dich ruf' ich an.

(Bu Euphanien.)

Und dir vertrau' ich mich. Tancred ist nah, und wenn man endlich, ihn Ganz zu verderben, harte Schlüsse nahm, Wenn Thrannei sich über alles hebt, So tret' er vor, daß alle sich entsetzen. Tancred ist in Messina!

Cuphanie.

Großer Gott!

Vor seinen Augen will man dich ihm rauben!

Amenaide.

Ich bleibe sein, Euphanie! Vielleicht Gebietet er ben Sprakusern bald, Wie meinem Herzen — bir vertrau' ich alles —; Doch alles muß ich wagen! Dieses Joch, Es ist zu schimpflich, und ich will es brechen. Verrathen könnt' ich ihn? und niederträchtig Der Macht, die ein Verbrechen heischt, gehorchen? Nein! Männerstärke giebt mir die Gefahr. Um meinetwillen kam er in die Nähe; Mich sollte seine Nähe nicht begeistern? Und könnt' ich einer falsch verstandnen Pflicht Freiheit und Ehre, Glück und Leben weihen? Wenn Unglück sich von allen Seiten zeigt, So ist's das größte, das mich ihm entreißt. D Liebe, die du mein Geschlecht erhebst, Laß dieses Wiedersehn beschleunigt werden! Lag in der Noth uns deinen Einfluß fühlen, Und schufst du die Gefahr, so rett' uns nun!

Zweiter Aufzug.

Saal im Palafte ber Republif.

Erster Auftritt.

Amenaibe, hernach Euphanie.

Amenaide.

Die Ruhe flieht und ach! die Sorge folgt! Bergebens wandl' ich durch die öden Säle: Hier in dem Busen schwanket Ungeduld; Unstät bewegt mein Fuß sich hin und wieder. Ist's Furcht? ist's Reue? — Furcht! o denk' an ihn! Und sollte dich die edle Kithnheit reuen? Sesast, mein Herz!

(Bu Guphanien, bie eintritt.)

Ist mein Befehl vollbracht?

Cuphanie.

Dein Sklav empfing den Brief und eilte fort. Amenalde.

So ist mein Schicksal nun in der Gewalt Des letzten meiner Anechte, weil ich ihn Zu einem solchen Auftrag tüchtig sinde, Weil er von Muselmännern stammt, bei uns Geboren und erzogen, beide Sprachen, Der Sarazenen Lager und des Bergs Verborgne, sürchterliche Pfade kennt. Wird er auch jetzt so glücklich und so tren Messina's Pfort' erreichen, als zur Stunde, Da er mir dort Tancreben ausgesorscht? Wird er, wie damals, eilig wiederkehren, Und allen Dank und allen Lohn empfangen, Den ihm mein stolzes Herz mit Freude zollt? Euphanie.

Gefährlich ist der Schritt; doch hast du selbst Durch weise Vorsicht die Gesahr gemindert. Tancredens Namen hast du jenem Blatt, Das ihn berusen soll, nicht anvertraut. Wenn des Geliebten Namen sonst so gern Die Lippe bildet, sie der Griffel zieht, Hier hast du ihn verschwiegen, und mit Recht. Im schlimmsten Falle mag der Maure nun Den Boten fangen, mag die Zeilen lesen, Die ihm ein unerklärlich Käthsel sind.

Amenaide.

Noch wacht ein guter Geist für mein Geschick: Tancreden führt er her; ich sollte zittern? Euphanie.

An jedem andern Platz verbind' er euch; Hier lauern Haß und Habsucht hundertäugig. Der Franken alter Anhang schweigt bestürzt; Wer soll Tancreden schützen, wenn er kommt?

Sein Ruhm! — Er zeige sich und er ist Herr! Den unterdrückten Helden ehrt im Stillen Noch manches Herz: er trete kühn hervor, Und eine Menge wird sich um ihn sammeln.

Amenalde.

Cuphanie.

Doch Orbassan ist mächtig, tapfer! Amenalde.

शक्!

Du solltest meine Sorge nicht vermehren. D, laß mich denken, daß ein gut Geschick In früher Jugend uns zusammenführte, Daß meine Mutter in der letzten Stunde Uns mit dem Scheidesegen fromm vereint.

Tancred ist mein! Kein feindliches Gesetz, Richt Staatsverträge sollen mir ihn rauben. Ach! wenn ich denke, wie vom Glanz des Hofs, Vom herrlichsten der Kaiserstadt, umgeben, Wir uns nach diesen Usern hingesehnt, Wo jetzt Gefahr von allen Seiten broht, Wo mir Tancrebens laut erklärter Feind Das ungerecht entrissene Vermögen Als Bräutigam zur Morgengabe beut! Der edle Freund soll wenigstens erfahren, Wie ihn Parteisucht hier behandelt, wie Mich sein Verlust in Angst und Kummer setzt. Er kehre wieder und vertheidige Sein angebornes Recht! Ich ruf' ihn auf: Dem Helben bin ich's, bin's bem Freunde schuldig; Ach! gerne that' ich mehr, vermöcht' ich's nur. Ja, hielte mich die Sorge nicht zurück, Des alten Vaters Tage zu verkürzen, Ich selbst erregte Sprakus, zerrisse Den Schleier, der die Menge traurig dämpft. Von Freiheit reden sie; und wer ist frei? Der Bürger nicht, der vor dem Ritter bebt, Der Ritter nicht, ber sich von seines Gleichen Befehlen und verstoßen lassen muß. Ist denn mein Vater frei, der doch von allen Der älteste, des Rathes Erster sitt? Bin ich es, seine Tochter, beren Hand Dem alten Feinde meines Hauses nun Im klugen Plane dargeboten wird? Ist Orbassan darum nun liebenswerth, Weil die Parteien, müde sich zu fränken, In unserm Bund auch ihren Frieden sehen? Solch ein Vertrag empört, wie solch ein Zwist, Des zarten Herzens innerstes Gefühl. Ein einziger kann die Berwirrung lösen. Und er ist nah: er kommt, es ist gethan.

Cuphanie.

Und alle beine Furcht ---?

Amenaïde.

Sie ist vorliber.

Cuphanie.

Doch mir durchbebt sie heftiger die Brust. In diesem Augenblicke der Entscheidung Empfind' ich meine Schwachheit nur zu sehr! Und du hast nichts von dem Gesetz gehört, Das der Senat mit wohlbedachter Strenge Noch diesen Morgen erst erneuert hat?

Amenaïde.

Welch ein Gesetz?

Cuphanie.

Es ladet Schand' und Tod Auf jeden, der mit unsern Feinden sich, Der sich mit Fremden insgeheim verbunden. O Gott! dir drohet es, und trifft vielleicht! Amenasde.

Laß ein Gesetz von Sprakus dich nicht, So sehr es immer droht, in Furcht versetzen! Ich kenne schon den waltenden Senat: Bersammelt sinnt er auf das Beste, will Mit Herrscherwort den Uebelthaten steuern, Und so entspringet weise manch Gesetz; Gerlistet steht's, Minerven gleich, die sich Einst aus dem Haupt des Göttervaters hob, In seiner vollen Kraft, und scheint zu treffen. Den Bürger trifft es auch, und den nicht oft; Doch weiß ein Ritter, was die Seinigen Berletzen könnte, mächtig abzulenken, Und keine Strafe trifft ein hohes Haupt.

Bweiter Auftritt.

Amenalde, Enphanie im Borbergrunde. Arfir und die Ritter im hinter.
grunde.

Arsir.

Weh über 11118! — D Ritter! wenn ihr mich Bei dieser Nachricht ganz vernichtet seht, Bejammert mich! Zum Tode war ich reif; Doch solche Schande dulden, wer vermag's! (Zu Amenarden, mit Austruck von Schmerz und Zorn.) Entferne dich!

Amenalde.

Mein Bater sagt mir das? Arsir.

Dein Bater? darfst du diesen heil'gen Namen Im Augenblicke nemmen, da du frech Dein Blut, dein Haus, dein Baterland verräthst? Amenalde (sich fortbewegend).

Ich bin verloren! —

Arsir.

Bleib! und soll ich dich

Mit einemmal von diesem Herzen reißen? Ist's möglich?

Amenalde.

Unser Unglück ist gewiß,

Wenn du dich nicht zu meiner Seite stellst.

Arsir.

Bur Seite bes Berbrechens?

Amenalde.

Kein Berbrechen

Hab' ich begangen.

Arsir.

Läugnest du bas Blatt?

Amenaibe.

Ich habe nichts zu läugnen.

Arsir.

Ia, es ist Von deiner Hand geschrieben, und ich stehe Betroffen und beschämt, verzweiselnd hier. So ist es wahr? — D! meine Tochter! — Du Verstummst? — Ia, schweige nur, damit mir noch Im Iammer wenigstens ein Zweisel bleibe! Und doch — O sprich, was thatst du? Amenalde.

Meine Pflicht!

Bedachtest du die beine?

Arsir.

Rühmst du noch Dich des Verbrechens vor dem Tiefgekränkten? Entferne dich, Unglückliche! Verlaß Den Ort, den Stand, das Glück, das du verwirkt! Und mir soll fremde Hand mein Auge schließen. Amenalde.

Es ist geschehn!

Pritter Auftritt.

Arfir. Die Ritter.

Arsir.

Wenn ich nach dieser That, Nach dem Verbrechen, das sie selbst bekamte, Nicht ritterlich gelassen unter euch, Wie es mit wohl geziemte, stehen kann, Wenn meine Thränen wider Willen sließen, Wenn tiese Seuszer meine Stimme brechen: Ach! so verzeiht dem tiesgebeugten Mann! Was ich dem Staat auch schuldig bin, Natur Macht allzudringend ihre Fordrung gelten. Verlangt nicht, daß ein unglückselger Vater Zu euern strengen Schlissen bebend stimme: Unschuldig kann sie nicht gefunden werden, Um Gnade wag' ich nicht für sie zu slehn; Doch Schand' und Tod auf sie herabzurusen Bermag ich nicht. Es scheint mir das Gesetz, Nunmehr auf sie gerichtet, allzustreng.

Loredan.

Daß wir, o Herr, den wilrdigsten der Bäter In dir bedauern, deine Schmerzen fühlen Und sie zu schärfen selbst verlegen sind, Wirst du uns glauben: aber dieser Brief —! Sie längnet nicht, der Sklave trug ihn fort. Ganz nah am Lager Solamirs ergriff Den Boten unfre frische Doppelwache; Er suchte zu entfliehn, er widersetzte Sich der Gewalt, die ihm den Brief entriß, Er war bewaffnet, und er ist gestraft. Das Zeugniß des Verrathes liegt zu klar Vor aller Augen, die Gefahr der Stadt! Wer sollte hier der wiederholten Schwüre Vergessen können? wer der ersten Pflicht? Und selbst die edlen väterlichen Schmerzen, Sie überreden nicht, so sehr sie rühren.

Arsir.

In deinem Spruche seh' ich deinen Sinn: Was auf sie wartet, flihl' ich mit Entsetzen. Ach! sie war meine Tochter! — Dieser edle Mann Ist ihr Gemahl! — Ich überlasse mich Dem herben Schmerz — euch überlass' ich mich. Gewähre Gott mir nur vor ihr zu sterben!

Vierter Auftritt.

Die Ritter.

Noderich.

Sie zu ergreifen ist Befehl gegeben. Wohl ist es schrecklich, sie, von edlem Stamme, So hoch verehrt von allen, jung und reizend, Die Hoffnung zweier Häuser, von dem Gipfel Des Glücks in Schmach und Tod gestürzt zu sehn: Doch welche Pflichten hat sie nicht verletzt? Von ihrem Glauben reiset sie sich los; Ihr Vaterland verräth sie; einen Feind Ruft sie, ums zu beherrschen, frech heran. Oft hat Sicilien und Griechenland An seinen Bürgerinnen das erlebt, Daß sie der Ehre, daß dem Christennamen, Daß den Gesetzen sie entsagt und sich Dem Muselmann, der alle Welt bedrängt, Im wilden Feuer lüstern hingegeben!

Doch daß sich eines Ritters Tochter, sie,

Die Braut solch eines Ritters, so vergißt Und auf dem Wege zum Altare noch Ein solch verräthrisch Unternehmen wagt, Ist neu in Sprakus, neu in der Welt. Laßt unerhört das Unerhörte strafen!

Soredan.

Gern will ich es gestehn, ich bebe selbst, Indem ich ihre volle Schuld mir denke, Die nur durch ihren Kang sich noch vermehrt. Wir alle kennen Solamirs Beginnen, Wir kennen seine Hoffnung, seine Liebe, Die Gabe zu gefallen, zu betrügen, Geister zu sesseln, Augen zu verblenden. An ihn gerichtet hat sie dieses Blatt! "Regier' in unserm Staate!" Braucht es mehr, Die gräßlichste Berschwörung zu enthüllen? Und was noch sonst Verwerslich's diese Züge Vor unser Augen bringen, sag' ich nicht

In beiner Gegenwart, verehrter Mann! Wir schämen uns, wo sie der Scham vergaß. Und welcher Ritter sollte nun für sie Nach altem, löblichem Gebrauche streiten? Wer fände sie noch würdig, ihretwegen, Die keinen Schein des Rechtes für sich hat, Sein Blut und seinen Namen zu verschwenden? Roderich.

Wir fühlen, Orbassan, die Schmach, wie du, Womit ein fremder Frevel uns getrossen. Komm! wir entsühnen uns im Schlachtgewühl! Sie-hat das Band verrätherisch zerrissen; Dich rächt ihr Tod, und er besleckt dich nicht.

Orbassan.

Betroffen steh' ich; das vergebt ihr mir! Treu oder schuldig, sie ist mir verlobt. Man kommt! — sie ist's! — die Wache sühret sie. Soll meine Braut in einem Kerker jammern? Mich trifft, mich reizt die imerhörte Schmach. Laßt mich sie sprechen!

Sünfter Anftritt.

Die Mitter im Borbergrunbe. Amenaibe im hintergrunbe, mit Bache umgeben.

Amenalde (für fic).

Ew'ge Himmelsmächte!

Auf diefem Weg des Elends leitet mich!

Du kennst, o Gott! der Wilnsche löblich Ziel;

Du kennst mein Herz! Ist benn die Schuld so groß?

Koderich

(im Begriff, mit den übrigen Rittern abzugehen, zu Orbassan). Die Schuldige zu sprechen, bleibst du stehen? Orbassan.

Ich will sie sprechen.

Roderich.

Sey es! Doch bedenke,

Geset, Altar und Ehre sind verlett,

Und Sprakus, obgleich mit Widerwillen, Mit eignem Schmerz, verlangt des Opfers Blut. Orbassan.

Mir sagt, wie euch, der Ehre tief Gesühl, Wie jeder denkt, und wie er denken soll. (Die Ritter gehen ab jer spricht zur Wache.) Entfernet euch!

Sechster Auftritt.

Amenaibe. Orbaffan.

Amenaïde.

Was unterfängst du dich? Willst meiner letzten Augenblicke spotten? Orbassan.

So sehr vergess' ich meiner Würde nicht. Dich wählt' ich mir, dir bot ich meine Hand; Vielleicht hat Liebe selbst die Wahl entschieden. Doch davon ist die Rebe nicht. Was auch In meinem Herzen peinlich sich bewegt, Gefühl der ersten Neigung gegen dich, Verdruß, daß ich der Liebe nachgegeben: Ertragen könnt' ich nicht entehrt zu sehn. Verrathen wär' ich? sollt ich das mir denken! Um eines Fremden, eines Feindes willen, Der unfrer heilgen Lehre widerstrebt? Zu schändliches Verbrechen! Nein, ich will Die Augen schließen, nichts von allem glauben, Dich retten und den Staat und meinen Ruhm. Mir werd' es Pflicht, ich ehre mich in dir: Heut sah mich Sprakus als beinen Gatten; Nun steh' ich dem Beleid'ger meines Rufs. Das Gottesurtheil ruht in unsrer Faust; Das Schwert erschafft die Unschuld vor Gericht. Ich bin bereit zu gehen!

Amenalde.

Du?

Orbaffan.

Nur ich! Und dieser Schritt und dieses Unternehmen, Wozu nach Kriegersitte mich die Ehre Berechtigt, wird ein Herz, das mir gebührte, So hoff' ich, tief erschüttern und es wird Mich zu verdienen wissen. Was auch dich In einen Irrthum angenblicklich stürzte, List eines Feinds, Verführung eines Fremden, Furcht, mir die Hand zu reichen, frag' ich nicht. Die Wohlthat wirkt auf edle Herzen viel; Die Tugend wird durch Reue nur gestärkt Und unsrer beider Ehre bin ich sicher. Doch bas ist nicht genug; ich habe mir Auf deine Zärtlichkeit ein Recht erworben: Sey's Liebe, sep es Stolz, ich fordre sie. Wenn das Gesetz den heil'gen Schwur befiehlt, Der Schwache bindet, sie in Furcht versetzt, Und am Altare sie sich selbst betrügen; Freimüthig fordr' ich so Freimüthigkeit. Sprich! offen ist mein Herz, mein Arm bewaffnet. Bereit zu sterben fordr' ich deine Liebe.

Amenalde.

Im Abgrund des Entsetzens, da ich kaum Von jenem Sturz, der mich hierher geschleudert, Mich mit verstörten Sinnen wiedersinde, Ergreift mich deine Großmuth noch zuletzt. Du nöthigest mein Herz zur Dankbarkeit, Und an der Gruft, die mich verschlingen soll, Bleibt mir nur das Gefühl noch, dich zu schätzen.

D! kenntest du das Herz, das dich beleidigt! Verrathen hab' ich weder Vaterland Noch Ehre! Dich, auch dich verrieth ich nicht! Vin ich zu schelten, daß ich beinen Werth Verkannte; gnug, ich habe nichts versprochen. Undankbar din ich, din nicht ungetreu, Und redlich will ich sehn, so lang ich athme: Dich lieben kann ich nicht! Um diesen Preis Darf ich dich nicht zu meinem Kitter wählen.

Mich brängt in einer unerhörten Lage Ein hart Geset, die Härte meiner Richter; Den Tod erblick' ich, den man mir bereitet. Uch! und ich seh' ihm nicht mit klihner Stirn, Mit unbewegtem Busen nicht entgegen! Das Leben sieb' ich —; doppelt war mir's werth. Weh über mein Geschick! Mein armer Bater! Du siehst mich schwach, zerrlittet; doch betrüg' ich Auch so dich nicht: erwarte nichts von mir! Du bist beleidigt und ich scheine dir Erst schuldig; aber doppelt wär' ich's, Sucht' ich num dir und deiner Gunst zu schmeicheln. Berzeih' den Schmerzensworten! Nein, du kannst Nicht mein Gemahl und nicht mein Netter sehn. Gesprochen ist's; nun richte, räche dich!

Orbassan.

Mir sen genug mein Vaterland zu rächen, Die Frechheit zu verhöhnen, der Verachtung Zu trozen, nein! sie zu vergessen: dich Zu schützen war auch jetzt mein Arm bereit. So that ich für den Ruhm, sür dich genug, Von num an Richter, meiner Pflicht getreu, Ergeben dem Gesetz und sühllos, wie Es selbst ist, ohne Zorn und ohne Reue.

Siebenter Anftritt.

Amenaibe, Golbaten im hintergrunbe. hernach Guphanie.

Amenaide.

Mein Urtheil sprach ich — gebe selbst mich hin! — Du einziger, der dieses Herz verdiente, Für den ich sterbe, dem allein ich lebte!
So din ich denn verdammt! — ich din's für dich!
Nur fort! — Ich wollt' es! — Aber solche Schande,
Des hochbetagten armen Baters Jammer,
Der Bande Schmach, der Henker Mörderblicke! —
O Tod! vermag ich solchen Tod zu tragen?
In Qualen, schändlich — Es entweicht mein Muth! —
Nein, es ist rühmlich für Tancred zu leiden!
Wan kann mich tödten und man straft mich nicht.
Doch meinem Bater, meinem Baterland
Erschein' ich als Berrätherin! Zu dienen
Gedacht' ich beiden, die mich num entehren.
So kann mir denn in dieser Schreckensstunde
Mein eigen Herz allein das Zeugniß geben.
Und was wird einst Tancred —?

(Bu Guphanien, bie eben eintritt.)

Dich seh' ich hier?

Ist einer Freundin Nähe mir erlaubt? Euphanie.

Bor dir zu sterben wär' mein einz'ger Wunsch. (Sie umarmen sich; die Soldaten treten vor.)
Amenalde.

Sie nahen! Gott! man reißt mich weg von dir! Dem Helden bringe, dem ich angehörte, Mein letzt Gefühl, mein letztes Lebewohl! Laß ihn erfahren, daß ich treu verschied! Nicht wird er seine Thränen mir versagen. Der Tod ist bitter; doch sür den Geliebten, Für ihn zu sterben, halte mich empor!

Dritter Aufzug.

Vorhalle bes Palaftes.

Un ben Pfeilern find Rüftungen aufgehangen.

Erster Auftritt.

Zanered. Zwei Rnappen, welche feine Lanzen und übrigen Waffen tragen. Albamon.

Cancred.

Wie hängt am Baterland ein frommes Herz! Mit welcher Wonne tret' ich hier herein! Dein braver Albamon, Freund meines Baters, Als einen Freund beweisest du dich heut. Durch deine Posten lässest du mich durch, Und sührst mich Unerkannten in die Stadt. Wie glücklich ist Tancred! der Tag, wie froh! Mein Schickfal ist erneut. Ich danke dir, Mehr als ich sagen darf und als du glaubst.

Aldamon.

Mich Niedrigen erhebst du, Herr, so hoch; Den kleinen Dienst, den ein gemeiner Mann, Ein bloßer Bürger —

Cancred.

Bürger bin auch ich! Und Freunde sollen alle Bürger sehn. Aldamon.

Und alle Bürger sollen dich verehren. Zwei Jahre hab' ich unter dir mit Lust Im Orient gestritten: beiner Bäter Thaten Sah ich dich übertreffen; nah bei dir Lernt' ich bewundern deiner Tugend Glanz. Das nur ist mein Verdienst! In deinem Hause Bin ich erzogen; deine Väter waren Wir väterliche Herrn, ich bin dein Knecht. Ich muß für dich —

Cancred.

Wir müssen Freunde sehn! Das also sind die Wälle, die zu schützen Ich hergeeilt? der Mauern heil'ger Kreis, Der mich als Kind in seinem Schooß bewahrt, Aus dem parteiische Verbannung mich gerissen, Zu dem ich ehrsurchtsvoll zurück mich sehnte! Doch sage mir: Wo wohnt Arsir? und wohnt Mit ihm Amenarde, seine Tochter?

Aldamon.

In dem Palaste hier der Republik, Wo sich der hohe Ritterrath versammelt, Ward ihm, dem ält'sten, würdigsten die Wohnung Nach langen Bürgerzwisten angewiesen. Hier leitet er die Ritter, die dem Bolk Sesetze geben, deren Tapferkeit Die Stadt beschützt und sich die Herrschaft sichert. Sie überwänden stets den Muselmann, Wenn sie nicht ihren Besten, dich, verstoßen. Sieh diese Schilde, Lanzen und Devisen! Der kriegerische Prunk verkindet laut, Mit welchem Glanz sie ihre Thaten schmückten. Dein Name nur sehlt diesen großen Namen.

Cancred.

Verschweig' ihn, da man ihn verfolgt! Vielleicht Ist er an andern Orten gnug gerühmt.

(Bu feinen Anappen.)

Ihr aber hänget meine Waffen hin! Kein Wappen rufe den Parteigeist auf! Ganz ohne Schmuck, als Zeugen tiefer Trauer, Wie ich sie in der ernsten Schlacht geführt, Den nackten Schild, den farbelosen Helm, Befestigt ohne Pomp an diese Mauern, Und süget meinen Wahlspruch nicht hinzu! Er ist mir theuer: denn in Schlachten hat Er meinen Muth erhoben, mich geleitet, Und aufrecht meine Hoffnungen gehalten; Es sind die heil'gen Worte Lieb' und Ehre. Steigt nun das Ritterchor zum Platz herab, So sagt: ein Krieger wünsche, nicht gekannt, Gefahr und Sieg mit ihnen zu bestehen, Und ihnen nachzueisern sen sein Stolz.

(Zu Albamon.)

Arsir ist Aeltester?

Aldamon.

Im britten Jahre.

Bu lange hielt die mächtige Partei, Die auch vom Volke nicht geliebt ist, ihn, Den Solen selbst unthätig und im Druck: Doch nun erkennt man seinen Werth; es gilt Sein Rang, sein Name, seine Redlichkeit. Doch ach! das Alter schwächte seine Kraft, Und Orbassan wird leider auf ihn folgen.

Cancred.

Wie? Orbassan? Tancredens ärgster Feind! Mein Unterdrücker! Sage mir, Getreuer, Vernahmst du das Gerlicht, das sich verbreitet? Ist's wahr, daß dieser kühne, rohe Mann Den schwachen Vater zu bestimmen wußte? Ist's wahr, daß beide Stämme sich vertragen? Und daß Amenalde sich zum Pfande Des nimmer sichern Bundes weihen soll?

Aldamon.

Erst gestern hört' ich nur verworrne Reden. Fern von der Stadt, in jene Burg verschlossen, Auf meinem Posten wachsam, wo ich gern Dich aufgenommen, sicher dich hierher In die bewachten Gränzen eingeführt, Dort hör' ich nichts, und nichts mag ich erfahren Aus diesen Mauern, die dich ausgestoßen; Wer dich verfolgen kann, ist mir verhaßt.

Cancred.

Mein Herz muß dir sich öffnen; mein Geschick Muß ich dir anvertrauen. Eile, Freund, Amenaïden aufzusuchen! Sprich Von einem Unbekannten, der für sie, Für ihres Stammes Ruf, für ihren Namen, Für ihres Hauses Glück von Eiser brennt, Und, ihrer Mutter schon als Kind verpslichtet, Geheim mit ihr sich zu besprechen wünscht.

Aldamon.

In ihrem Hause ward ich stets gelitten, Und jeden, der noch treu an dir sich hält, Nimmt man mit Freude dort, mit Ehren auf. Gesiel' es Gott, das reine Blut der Franken Dem edlen Blut Arsirens zu verbinden, Dem fremden Ioch entrissest du das Land, Und innre Kriege dämpste, Herr, dein Geist. Doch was dein Plan bei diesem Austrag sep, Du sendest mich und er soll mir gelingen.

Bweiter Auftritt.

Zancreb. Die Rnappen im hintergrunde.

Cancred.

Es wird gelingen! Ja! ein gut Geschick, Das mich geleitet, mich zu der Geliebten Nach mancher schweren Prüfung wieder bringt, Das immer seine Gunst der wahren Liebe, Der wahren Ehre göttlich zugekehrt, Das in der Mauren Lager mich geführt,

Das in der Griechen Städte mich gebracht: Im Baterlande wird's den Uebermuth Der Feinde dämpfen, meine Rechte schützen. Mich liebt Amenalde. Ja, ihr Herz Ist mir ein zuverlässiger Bürge, daß Ich keine Schmach hier zu befürchten habe. Aus kaiserlichem Lager, aus Ilhrien Romm ich ins Vaterland, ins undankbare, Ins vielgeliebte Land um ihretwillen. Ankomm ich, und ihr Vater sollte sie Un einen andern eben jetzt versagen? Und sie verließe, sie verriethe mich? Wer ist der Orbassan? der Freche wer? Und welche Thaten führt er für sich an? Was konnt' er Großes leisten, daß er kühn Den höchsten Preis der Helden fordern darf? Den Preis, der auch des Größten würdig wäre, Den wenigstens die Liebe mir bestimmt? Will er ihn rauben, raub' er erst mein Leben! Und selbst durch diese That gewinnt er nichts; Denn auch im Tode blieb' sie mir getreu. Dein Herz ist mir bekannt; ich fürchte nichts: Es gleicht dem meinen. Wie das meine, bleibt's Von Schrecken, Furcht und Wankelmuth befreit.

Dritter Auftritt.

Tancreb. Albamon.

Cancred.

Beglückter Mann! du hast vor ihr gestanden. Du siehest mein Entzücken! Führe mich! Aldamon.

Entferne bich von biefem Schreckensorte!

Was sagst du? wie? du weinest, tapfrer Mann?

Aldamon.

D, flieh auf ewig dieses Ufer! Ich, Ein dunkler Bürger, kann nach den Verbrechen, Die dieser Tag erzeugte, selbst nicht bleiben.

Cancred.

Wie?

Aldamon.

Andern Orten zeige deinen Werth! Im Orient erneure deinen Ruhm! Von hier entfliehe! wende deinen Blick Von den Verbrechen, von der Schande weg, Die sich auf ewig dieser Stadt bemeistert!

Cancred.

Welch unerhörter Schrecken faßte dich? Was sahst du? Sprachst du sie? Was ist geschehn?

Aldamon.

War sie dir werth, o Herr, vergiß sie mm!

Cancred.

Wie? Orbassan gewann sie? Ungetreue! Des Vaters Feind, Tancrebens Widersacher!

Aldamon.

Ihm hat der Bater heute sie verlobt, Und alles war zum Feste schon bereitet. —

Cancred.

Das Ungeheure sollte mir begegnen!

Aldamon.

Und doppelt wurdest du, o Herr, beraubt. Man gab der festlich schon geschmückten Braut Zur Morgengabe deine Güter mit.

Cancred.

Der Feige raubte, was ein Held verschmäht. Amenarde! Gott! sie ist num sein.

Aldamon.

Bereite dich auf einen härtern Schlag! Das Schicksal, wenn es trifft, ist ohne Schonung.

Cancred.

So nimm das Leben, Unbarmherz'ger, hin! Bollende! sprich! Du zauderst?

Aldamon.

Eben sollte

Sie beinem Feind auf ewig angehören, Er triumphirte schon: doch nun enthüllt Sich ihr verräthrisch Herz aufs neue ganz. Sie hatte dich verlassen, dich verrathen, Und nun verräth sie ihren Bräutigam.

Cancred.

Um wen?

Aldamon.

Um einen Fremden, einen Feind, Den stolzen Unterdrücker unsres Bolks, Um Solamir.

Cancred.

Welch einen Namen nemsst du? Um Solamir, der schon sich in Byzanz Um sie bemüht, den sie verschmäht, dem sie Mich vorgezogen? Nein! es ist unmöglich! Nicht hat sie meiner, nicht des Sids vergessen. Unfähig ist die schönste Frauenseele Solch einer That.

Aldamon.

Ich sprach mit Widerwillen! Dort hört' ich überall, es seh geschehn.

Cancred.

Vernimm! ich kenne nur zu sehr des Neides Und der Verleumdung lügnerischen Trug; Kein edles Herz entgehet ihrer Tücke. Von Kindheit an im Unglikk auferzogen, Verfolgt, geprüft, ich selbst mein eigen Werk, Von Staat zu Staat bewies ich meinen Muth Und überall umgrinste mich der Neid. Verleumdung überall haucht schabenfroh, In Republiken wie an Königshöfen, Auch du wirst angeklagt! Hinein sogleich!

Auch du wisst angeklagt! Hinein sogleich!

Auch du wirst angeklagt! Hinein sogleich!

Ind will sie sehen, hören, mich entwirren.

Aldamon.

Halt ein, o Herr! soll ich das letzte sagen? Aus ihres Vaters Armen reißt man sie. Sie ist in Ketten.

> Cancred. Unbegreiflich! Aldamon.

> > Bald

Auf diesem Platze selbst, den wir betreten, Erwartet schmählich sie ein grauser Tod.

Cancred.

Amenaiden?

Aldamon.

Ist's Gerechtigkeit,

So ist sie doch verhaßt. Man murrt, man weint; Doch niemand ist geneigt, für sie zu handeln.

Cancred.

Amenaide! — dieses Opfers Graus, Dieß Unterfangen soll man nicht vollenden! Aldamon.

Zum Saal des Blutgerichtes stürzt das Volk; Es schilt sie treulos und bejammert sie. Unwürdige Begier, das Schreckliche Zu sehn, bewegt die Menge; strömend wallt Sie in sich selbst; neugierig Mitleid treibt In Wogen sie um das Gefängnis her, Und dieser Sturm verkündet der Gefangnen Des höchsten Jammers nahen Augenblick. Komm! Diese Hallen, einsam jetzt und stumm, Durchrauschet bald ein lärmendes Gedränge. O komm! entferne dich!

Cancred.

Der edle Greis, Der zitternd von des Tempels Pforte steigt, Wer ist er? Weinend kommt er und umgeben Von Weinenden; sie scheinen trostlos alle.

Aldamon.

Es ist Arsir, der jammervolle Bater. Cancred.

Entferne dich, bewahre mein Geheimniß!
(Arstren betrachtenb.)
Wie sehr bejammr' ich ihn!

Vierter Auftritt.

Tancred. Arfir.

Arsir.

Erhöre, Gott, Mein einziges Gebet! D laß mich sterben! Beschleunige die Stunde meines Tods! Cancred.

Aus beiner Trauer wende deinen Blick, Berehrter Greis, mir, einem Fremden zu. Berzeih, wenn er theilnehmend sich zu dir In diesen Schreckensaugenblicken drängt. Ich, unter jenen Rittern, die den Feinden Des Glaubens ihre Brust entgegenstellen, Iwar der Geringste, kam, geselle nun Zu deinen Thränen, Edler, meine Thränen.

Arsir.

Du einziger, der mich zu trösten kommt, Mich, den man flieht und zu vernichten strebt, Verzeihe den verworrnen, ersten Gruß, Und sage wer du seust?

Cancred.

Ich bin ein Fremder, Boll Chrsucht gegen dich, voll Schmerz wie du, Der bebend keine Frage wagen darf, Im Ungläck dir verwandt; und so vergieb! Zu dieser Kühnheit nöthigt mich mein Herz. Ist's wahr? — ist beine Tochter —? Ist es möglich? Arsir.

Es ist geschehn; zum Tode führt man sie. Cancred.

Ift schuldig?

Arsir.

Ist des Baters em'ge Schande! Cancred.

Sie? — Was ist num im Leben noch gewiß! Wenn ich in sernen Landen ihren Ruf, Bon tausend Zungen ihren Werth vernahm, Da sagt' ich zu mir selbst: Und wenn die Tugend Auf Erden wohnt, so wohnet sie bei ihr. Kun heißt sie schuldig. O verwünschtes User! Auf ewig ungläckselge Tage!

Arsir.

Benn du mich Berzweiseln siehest, wenn mir gräßlicher Der Tod begegnet, wenn die Gruft sich mir Noch granenvoller, rettungsloser zeigt, So ist es, weil ich der Verstockung denke, In der sie ihr Verbrechen liebt, in der Sie ohne Reue sich dem Abgrund naht. Rein Held zu ihrer Rettung zeigte sich; Sie unterschrieben seufzend ihren Tod. Und wenn der alte, seierliche Brauch, Erhabnen Seelen werth und weit berühmt Durch alle Welt, der Brauch ein schwach Geschlecht Durch Manneskraft im Kampse zu entsühnen, Gar manche schon gerettet, fällt nun die, Die meine Tochter war, vor meinen Augen,-Und niemand findet sich, ihr beizustehn. Das mehret meinen Jammer, schärft den Schmerz; Man schaudert, schweigt und keiner will sich zeigen.

Cancred.

Es wird sich einer zeigen! zweifle nicht!

Arsir.

Mit welcher Hoffnung täuschest du mein Herz?

Cancred.

Er wird sich zeigen! Nicht für deine Tochter — Sie kann's nicht fordern, sie verdient es nicht — Doch sür den heil'gen Ruf des hohen Hauses, Für dich und deinen Ruhm und deine Tugend.

Arsir.

Es kehret sich ein Strahl des Lebens mir, Erquickend und erregend, wieder zu. Wer mag für uns sich auf den Kampfplatz wagen? Für uns, die wir dem Bolk ein Gräuel sind? Wer darf mir seine Hand zur Hilse bieten? Vergebne Hoffnung! wer den Kampf bestehn?

Cancred.

Ich werd' es! ja, ich will's! Und wenn der Himmel Für meinen Arm, für deine Sache spricht, So bitt' ich nur statt alles Lohns von dir, Sogleich mich zu entlassen: unerkannt, Und ohne sie zu sehen, will ich scheiden.

Arsir.

Debler Mann, dich sendet Gott hierher! Iwar kann ich keine Freude mehr empfinden; Doch naht mit lindern Schmerzen mir der Tod. Ach! dikrst' ich wissen, wem in meinem Jammer Ich so viel Ehrsucht, so viel Dankbarkeit Auf einmal schuldig bin und gern entrichte! Dein Ansehn bürgt mir deinen hohen Muth,

Cancred.

Ich bin ein Fremder, Boll Ehrsucht gegen dich, voll Schmerz wie du, Der bebend keine Frage wagen darf, Im Unglück dir verwandt; und so vergieb! Zu dieser Kühnheit nöthigt mich mein Herz. Ist's wahr? — ist beine Tochter —? Ist es möglich? Arsir.

Es ist geschehn; zum Tobe führt man sie. Eancred.

Ift schuldig?

Arsir.

Ist des Baters ew'ge Schande! Cancred.

Sie? — Was ist num im Leben noch gewiß! Wenn ich in fernen Landen ihren Ruf, Von tausend Zungen ihren Werth vernahm, Da sagt' ich zu mir selbst: Und wenn die Tugend Auf Erden wohnt, so wohnet sie bei ihr. Nun heißt sie schuldig. O verwünschtes Ufer! Auf ewig unglückselge Tage!

Arsir.

Wenn du mich Berzweiseln siehest, wenn mir gräßlicher Der Tod begegnet, wenn die Gruft sich mir Noch granenvoller, rettungsloser zeigt, So ist es, weil ich der Verstockung denke, In der sie ihr Verbrechen liebt, in der Sie ohne Reue sich dem Abgrund naht. Rein Held zu ihrer Rettung zeigte sich; Sie unterschrieben seuszend ihren Tod. Und wenn der alte, seierliche Brauch, Erhabnen Seelen werth und weit berühmt Durch alle Welt, der Brauch ein schwach Geschlecht Durch Mauneskraft im Kampse zu entsühnen, Gar manche schon gerettet, fällt nun die, Die meine Tochter war, vor meinen Augen,-Und niemand findet sich, ihr beizustehn. Das mehret meinen Jammer, schärft den Schmerz; Man schaudert, schweigt und keiner will sich zeigen.

Cancred.

Es wird sich einer zeigen! zweifle nicht!

Arsir.

Mit welcher Hoffmung täuschest du mein Herz?

Cancred.

Er wird sich zeigen! Nicht für beine Tochter — Sie kann's nicht fordern, sie verdient es nicht — Doch für den heil'gen Ruf des hohen Hauses, Für dich und deinen Ruhm und deine Tugend.

Arsir.

Es kehret sich ein Strahl des Lebens mir, Erquickend und erregend, wieder zu. Wer mag für uns sich auf den Kampfplatz wagen? Für uns, die wir dem Volk ein Gräuel sind? Wer darf mir seine Hand zur Hülse bieten? Vergebne Hoffnung! wer den Kampf bestehn?

Cancred.

Ich werd' es! ja, ich will's! Und wenn der Himmel Für meinen Arm, für deine Sache spricht, So bitt' ich nur statt alles Lohns von dir, Sogleich mich zu entlassen: unerkannt, Und ohne sie zu sehen, will ich scheiden.

Arsir.

Dein Ansehn bärgt mir beinen Hohen Muth,

Den Borzug edles Sinnes, edler Ahnen. Wer bist du, sprich!

Cancred.

Laß meine Thaten sprechen!

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Orbaffan. Ritter. Gefolge.

Orbassan.

Der Staat ist in Gesahr und sordert nun Bereinte Kraft und Ueberlegung auf. Erst morgen wollten wir zum Angriff schreiten; Doch scheint es, daß der Feind von unsern Planen Auch durch Berräther unterrichtet ist; Es scheint, er sinnet uns zuvorzukommen; Und wir begegnen ihm! — Doch nun, o Herr, Entserne dich von hier und zandre nicht, Ein unerträglich Schanspiel zu erwarten.

Arsir.

Es ist genug! Mir bleibt allein die Hoffnung, Im Schlachtgewühl dem Tode mich zu weihen. (Auf Tancreben beutenb.)

Hier dieser edle Ritter leitet mich. Und welches Unglück auch mein Haus betraf, Ich diene sterbend meinem Baterlande.

Orbassan.

An diesem edlen Sinn erkenn' ich dich! Laß deinen Schmerz die Muselmänner fühlen; Doch bitt' ich, hier entweiche! Schrecklich ist's, Was man der Unglücksel'gen zubereitet. Man kommt!

Arsir.

Gerechter Gott!

. Orbassan.

Ich würde selbst

In diesem Augenblide mich entfernen,

Bar einer mer pr iente interent kindigernat.
Bernegner Menge Garinrair pr verfahaffer.
Bennegner Menge Garinrair pr verfahaffer.
Bine der verrange man folder Dernft: mar.
Bine der verrange man folder der nötigigte.
Bein eigen Bine pr febr, das findher folde.
Man kannat! Entferne das

Canssi

Birur Carer, bierer

Crestian

Unt wer beft mit

Casissi

The Absorbation on all Human ducies Greiges, geb. God ien Kingo. Er nickhe ducie: Sinc velocus su o

Bearier Aufrent

Ant Marie Mich une beis Amerikanis une Mache muglot: Meddae mer Kold (1977) er 34...

Totio!

Braganian ger Heraner, and execut Kill Dan Sankaners in unit in this Will Van enthu Karint Horyen Luceuner

six of Orday.

The Mining of India An adjust of the special of the

East Mars, Buryer, sie alle wichen Myrat.

Den Vorzug edles Sinnes, edler Ahnen. Wer bist du, sprich!

Cancred.

Laß meine Thaten sprechen!

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Orbaffan. Ritter. Gefolge.

Orbassan.

Der Staat ist in Gefahr und sordert nun Bereinte Kraft und Ueberlegung auf. Erst morgen wollten wir zum Angriff schreiten; Doch scheint es, daß der Feind von unsern Planen Auch durch Berräther unterrichtet ist; Es scheint, er sinnet uns zuvorzukommen; Und wir begegnen ihm! — Doch nun, o Herr, Entserne dich von hier und zaudre nicht, Ein unerträglich Schauspiel zu erwarten.

Arsir.

Es ist genug! Mir bleibt allein die Hoffnung, Im Schlachtgewühl dem Tode mich zu weihen. (Auf Tancreden deutend.)

Hier dieser edle Ritter leitet mich. Und welches Unglück auch mein Haus betraf, Ich diene sterbend meinem Vaterlande.

Orbassan.

An diesem edlen Sinn erkenn' ich dich! Laß deinen Schmerz die Muselmänner fühlen; Doch bitt' ich, hier entweiche! Schrecklich ist's, Was man der Unglücksel'gen zubereitet. Man kommt!

Arsir.

Gerechter Gott!

Orbassan.

Ich würde selbst

In diesem Augenblicke mich entfernen,

Wär' es nicht meines Amtes strenge Pflicht, Dem härtesten Gesetz und seinem Ausspruch Vor einer nur zu leicht beweglichen, Verwegnen Menge Ehrfurcht zu verschaffen. Von dir verlangt man solche Dienste nicht. Was kann dich halten, das dich nöthigte, Dein eigen Blut zu sehn, das sließen soll? Man kommt! Entserne dich!

Cancred.

Mein Vater, bleibt!

Orbassan.

Und wer bist du?

Cancred.

Dein Widersacher bin ich, Freund dieses Greises, gebe Gott! sein Rächer, So nöthig dieser Stadt vielleicht als du.

Sechster Auftritt.

Die Mitte öffnet sich; man sieht Mmenaïden, von Bache umgeben; Ritter und Bolt füllen ben Plat.

Arsir.

Großmüth'ger Fremder, leihe beinen Arm Dem Sinkenden! laß mich an deine Brust Vor diesem Anblick fliehen!

Amenaide.

Ew'ger Richter,

Der das Vergangne, wie das Jetzige Und Künft'ge sieht! Du schauest in mein Herz, Du bist allein der Billige, wenn hier Mich eine Menge drängt, die unbarmherzig In blindem Eiser, leidenschaftlich richtet, Nach blindem Zufall die Verdammung lenkt.

(Sie tritt hervor.)

Euch Ritter, Bürger, die mit raschem Spruch

Auf diese Todespfade mich gestoßen, Euch benk' ich mit Entschuld'gung nicht zu schmeicheln; Der richtet zwischen mir und euch, der oben Die einzig unbestochne Wage hält. Ich seh' in euch verhaßtes Werkzeug nur Unbilliger Gesetze; euch und ihnen Hab' ich Gehorsam aufgekündigt, euch und sie Verrathen, meinen Vater selbst, der mich In ein verhaßtes Bündniß zwang, gekränkt, Hab' Orbassan beleidigt, der sich kühn Und streng zum Herren meines Herzens aufwarf. Wenn ich, o Bürger, so den Tod verdient, So treff' er mich! boch höret erst mich an: Erfahret ganz mein Unglück! Wer vor Gott Zu treten hat, spricht ohne Furcht vor Menschen. Auch du mein Vater, Zeuge meiner Schmach, Der hier nicht sollte stehn, und der vielleicht Die Härte ber Gesetze —

(Sie erblickt Tancreben. Für fich.)

Großer Gott!

An seiner Seite — wen erblick ich! — ihn! — Mein Herz —! ich sterbe!

(Sie fällt in Dhnmacht.)

Canered (für fich).

Meine Gegenwart

Ist ihr ein bittrer Vorwurf; doch es bleibt Beschlossen. — (Laut.) Haltet ein, die ihr dem Tod Das Opfer allzurasch entgegensührt! Ihr Bürger, haltet ein! Für sie zu sterben, Sie zu vertheidigen bin ich bereit. Ich bin ihr Ritter! Dieser edle Vater, Dem Tode nah, so gut verdammt als sie, Nimmt meinen Arm, den Schutz der Unschuld, an. Die Tapserkeit soll hier den Ausspruch geben; Dieß bleibet würd'ger Ritter schönster Theil. Die Bahn des Kampses öffne man der Ehre, Dem Muth sogleich, und jeglicher Gebrauch Seh von des Kampses Richtern wohl bedacht. Dich, stolzer Orbassan, dich fordr' ich auf! Nimm mir das Leben, oder stirb durch mich! Dein Name, deine Thaten sind bekannt; Du magst hier zu besehlen würdig sehn. Das Pfand des Kampses werf' ich vor dir nieder.

(Er wirft ben Handschuh hin.) Darfst du's ergreifen?

Orbassan.

Deinen Uebermuth Wär' ich vielleicht zu ehren nicht verbunden; Er winkt einem der Seinen, der den Handschuh aushebt.) Allein mich selbst und diesen edlen Greis, Der dich hier einzusühren würdigte, Uns ehr' ich, wenn ich vor dem Kampfgericht Der Forderung Verwegenheit bestrafe. Doch sag' uns deinen Namen, deinen Rang! Der nackte Schild verkündet wenig Thaten.

Cancred.

Ihn schmlickt vielleicht der Sieg nur allzubald. Doch meinen Namen ruf' ich, wenn du fällst, Das letzte Wort, dem Sterbenden ins Ohr. Nun folge mir!

Orbassan.

Man öffne gleich die Schranken! Entfesselt bleibt Amenarde hier Bis zu dem Ausgang dieses leichten Kampfes. Dieß Recht genießt sogar die Schuldige, Sobald ein Ritter auftritt, sie zu retten. Und wie ich von dem Kampfplatz siegend kehre, Sieht mich an eurer Spitze gleich der Feind. Im Zweikampf überwinden ist Gewinn; Kürs Vaterland zu siegen ewig Ruhm.

Cancred.

Gesprochen ist genug; und wenn du fällst, So bleibt noch mancher Arm, ben Staat zu retten.

Siebenter Auftritt.

Arfir. Amenalde im hintergrund, die wieder zu fich kommt, nachdem man ihr die Fesseln abgenommen hat. Die Menge folgt den Rittern und verliert sich nach und nach.

Amenalde.

Was ist aus ihm geworden? Weiß man schon? — Er ist verloren, wenn man ihn entdeckt.

Arsir.

D meine Tochter!

Amenaide.

Wendest du dich num

Zu mir, die du verlassen und verdammt?

Arsir.

Wo soll ich hin vor diesem gräßlichen Geschick mich wenden? Großer Gott, zu dir! Du hast uns einen Retter hergesandt. Willst du verzeihen? oder wäre sie Unschuldig, und ein Wunder soll sie retten? Ist es Gerechtigkeit, ist's Gnade? Zitternd hoff' ich. Was hat zu solcher Handlung dich verleitet? Darf ich dir wieder nahen? Welche Blicke Wag' ich auf dich zu richten?

Amenaide.

Eines Vaters

Vertrauensvolle, schonungsvolle Blicke. Laß mich den väterlichen Arm ergreifen, Und deine Tochter fasse wieder an! Wer stützt uns, wenn wir uns in unserm Jammer Nicht auf einander stützen? Immer schwebt Das Beil noch aufgehoben über mir,

Und offen liegt bas Grab vor meinen Schritten. Ach! und er stürzt vielleicht vor mir hinab, Der-Ebelste, ber mir zu Hülfe kam. Ich folge dir! Ich will so stumm, wie du, Auch unerkannt wie du, dem Grab mich weihen. Doch ach! vielleicht! — Der immer Siegende, Sollt' er nicht auch zu meinem Vortheil siegen? Ach! darf ich einem Strahl ber Lebenslust Die halberstarrte Brust zu öffnen wagen? Mein Vater — nein! — Bergieb, die Lippe wagt Nicht auszusprechen, was Gefahr und Noth Auf mich und meinen Retter häufen möchte. Wer darf in mein so sehr verkanntes Herz Und seine liebevollen Tiefen blicken? Wer darf ihn kennen? Mache doch sein Arm Den wunderbar Verborgenen bekannt! Auch Raum verschaff' er mir! Ein einzig Wort Stellt mich auf's ehrenvollste wieder her. Mein Bater, komm! In wenigen Momenten Erblickst du mich entsündigt oder todt.

Vierter Aufzug.

Vorhalle.

Erfter Auftritt.

Tancred. Loreban. Ritter.

Loredan.

Mit Stamen und mit Trauer schauen wir Den hohen Sieg, der dich verherrlichet. Du hast uns einen tapfern Mann geraubt, Der seine ganze Kraft dem Staat gewidmet, Und der an Tapferkeit dir selber glich. Magst du uns, edler Mann, nun deinen Namen, Und welch Geschick dich hergeführt, entdecken?

Vor seinem Tod ersuhr es Orbassan; Und meinen Haß und mein Geheimniß nimmt er Mit sich ins Grab. Und euch bekümmre nicht Mein trauriges Geschick; wer ich auch sep,

Cancred.

Ich bin bereit euch ritterlich zu dienen.

Loredan.

Bleib' unbekannt, weil du es so begehrst, Und laß durch nützliche, erhabne Thaten, Uns deinen Muth zum Heil des Staates kennen! Die Schaaren der Ungläub'gen sind gerüstet. Vertheidige mit uns Religion, Gesetz und Freiheit, jenes hohe Recht, Sich selbst Gesetz zu geben. Solamir Sen nun dein Feind und deiner Thaten Ziel! Du hast uns unsres besten Arms beraubt; Der deine fechte nun an seiner Stelle! Cancred.

Wie ich versprochen, will ich alsobald Euch in das Feld begleiten. Solamir Beseindet mich vielleicht weit mehr als euch; Ich hass ihn mehr als ihr. Doch wie ihm seu, Zu diesem neuen Kamps bin ich bereitet.

Roderich.

Wir hoffen viel von solchem hohen Muth; Doch wird auch Sprakus dich und sich selbst Durch seine Dankbarkeit zu ehren wissen.

Cancred.

Mir keinen Dank! Ich fordr', ich wlinsch ihn nicht; Ich will ihn nicht. In diesem Raum der Trauer Ist nichts was meine Hossmugen erregte. Wenn ich mein Blut vergieße, wenn ich euch, Mein jammervolles Leben endend, nutze, So sordr' ich keinen Lohn und kein Bedauern, Nicht Ruhm, nicht Mitleid. Kommt zu unster Pflicht! Auf Solamir zu treffen ist mein Wunsch.

Loredan.

Wir wünschen die Erfüllung! Num erlande Das Heer zu ordnen, vor die Stadt zu führen, Das mit den Feinden sich zu messen brennt. Du hörest gleich von uns. Erheitre dich! Des Siegs, des Kuhms gedenke! alles andre, Was dir auch Kummer macht, laß hinter dir!

Bweiter Anftritt.

Cancred.

Verdienen mag sie's oder nicht, sie lebt! Aldamon.

Sie wissen nicht, welch eine gift'ge Wunde

Dieß zärtlich eble Herz in seinen Tiefen Mit unauslöschlich heißer Dual verzehrt. Doch wirst du nicht, o Herr, dich überwinden, Und deinen Schmerz und die Beleidigung Auf einen Augenblick vergessen? Nach der alten Besteh'nden Rittersitte dich der Schönen, Für die du kämpstest, überwandest, zeigen? Die Leben, Ehre, Freiheit dir verdankt, Wirst du ihr nicht sogleich die blut'gen Wassen Des hingestreckten Feinds zu Füßen legen?

Nein, Aldamon! ich werde sie nicht sehn. Aldamon.

Dein Leben wagtest du, um ihr zu dienen: Nun fliehst du sie?

Cancred.

Wie es ihr Herz verdient. Aldamon.

Ich fühle, wie dich ihr Verrath empört; Doch hast du selbst für den Verrath gestritten. Cancred.

Was ich für sie gethan, war meine Pflicht.
So untreu sie mir war, vermöcht' ich nie Im Tode sie, in Schande sie zu sehen. Sie retten mußt' ich, nicht auch ihr verzeihn. Sie lebe, wenn Tancred im Blute liegt! Den Freund vermisse sie, den sie verrathen, Das Herz, das sie verlor, das sie zerreißt! Unmäßig liebt' ich sie, ganz war ich ihr. Gefürchtet hätt' ich treulos sie zu sinden? Die reinste Tugend dacht' ich anzubeten; Altar und Tempel, Schwur und Weihe schien Mir nicht so heilig, als von ihr ein Wort.

Aldamon.

Dich zu verletzen, sollte Barbarei Sich mit Verrath in Sprakus vereinen. In früher Jugend wurdest du verbannt, Nun durchs Gesetz beraubt, gekränkt von Liebe. Laß uns auf ewig dieses User sliehn! In Schlachten solg' ich, ewig solg' ich dir! Hinweg aus diesen schmacherfüllten Mauern! Cancred.

Wie herrlich zeigt sich mir das schöne Bild Der Tugend wieder, das in ihr ich sah! Die du mich Schmerzbeladenen hinab Ins Grab verstößest, dem ich dich entrissen, Berhaßte Schuldige, Geliebte noch, Die über mein Geschick noch immer waltet! O wär' es möglich, könntest du noch sehn, Wosür im Wahne sonst ich dich gehalten! Nein! sterbend nur vergess' ich's. Meine Schwäche Ist schrecklich, schrecklich soll die Buße sehn. Umkommen muß ich! Stirb, und laß dir nicht Bon ihr die letzten Augenblicke rauben!

Aldamon.

Doch schienst du erst an dem Verbrechen selbst Zu zweifeln. Ist die Welt, so sagtest du, Der Lüge nicht zur Beute hingegeben? Regiert nicht die Verleumdung?

Cancred.

Alles ist,

Ach leider! zu bewiesen, jede Tiese Des schrecklichen Geheimnisses erforscht. Schon in Byzanz hat Solamir für sie, Ich wußt' es wohl, geglüht; auch hier, vernehm' ich, Hat seine Leidenschaft ihn angetrieben, Sich, einem Muselmann, der Christin Hand Vom Vater als des Friedens Pfand zu fordern. Er hätt' es nicht gewagt, wenn zwischen ihnen Sich kein geheim Verständniß angesponnen. Sie liebt ihn! und mein Herz hat nur umsonst An sie geglaubt, für sie umsonst gezweiselt. Nun nuß ich ihrem Vater glauben, ihm, Dem zärtlichsten von allen Vätern, ihm, Der selber sie verklagt und sie verdammt. Was sagt' ich! ach! sie selbst, sie klagt sich an. Mit Angen sah ich jenes Unglücksblatt Von ihrer eignen Hand, die Worte sah ich: "O möchtest du in Sprakus regieren, Und unsre Stadt beherrschen, wie mein Herz!" Mein Unglück ist gewiß.

Aldamon.

Vergiß, Erhabner!

Berachtend strafe die Erniedrigte!

Cancred.

Und was mich kränkender als alles trifft, Sie glaubte sich zu ehren, glaubte sich Dem größten Sterblichen zu weihen. Ach! Wie tief erniedrigt, wie zerknirscht es mich! Der Fremde kommt und siegt, erfüllt das Land. Und das leichtsimmige Geschlecht, sogleich Vom Glanz geblendet, der um Sieger strömt, Entäußert sich der alten frommen Triede Und wirft sich dem Tyrannen an die Brust, Und opfert den Geliebten einem Fremden. Umsonst ist unse Liebe still und rein, Umsonst legt uns die Ehrsurcht Fesseln an, Umsonst verachten wir den Tod sür sie! Auch mir begegnet's; und ich sollte nicht Das Leben hassen, die Berräthrin sliehn?

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Noberich. Nitter.

Roderich.

Beisammen ist das Heer; die Zeit enteilt! Cancred.

Es ist geschehn; ich folge.

Vierter Anftritt.

Die Borigen. Amenaide. Enphanie.

Amenaide (heftig herbeieilenb). Laß, mein Retter! Herr meines Lebens! mich zu beinen Flissen (Tancred hebt fie abgewendet auf.) Ich fühle hier mich nicht erniedrigt. Laß Auch meinen Vater dir die Knie' umfassen! Entziehe beine hohe Gegenwart Nicht unsrer Dankbarkeit! Wer darf mich schelten, Daß ich mit Ungebuld zu dir mich stürze? Dir, meinem Retter, darf ich meine Freude Nicht völlig zeigen, nicht mein ganzes Herz! Nicht nennen darf ich dich! — Du blickst zur Erde! Ach! mitten unter Henkern, blickt' ich auf; Ich sah bich und die Welt verschwand vor mir: Soll die Befreite dich nicht wiedersehen? Du scheinst bestürzt; ich selber bin verworren. Mit dir zu sprechen fürcht' ich. Welcher Zwang! Du wendest dich von mir? du hörst mich nicht?

Bu beinem Vater wende dich zurück, Und tröste den gebeugten edlen Greis! Mich rusen andre Sorgen weg von hier; Und gegen euch erfüllt' ich meine Pflicht. Den Preis empfing ich, hoffe sonst nichts mehr. Zu viele Dankbarkeit verwirret nur; Wein Herz erläßt sie dir und giebt dir frei, Mit deinem Herzen nach Gesühl zu schalten. Seh glücklich, wenn du glücklich leben kannst! Und meiner Qualen Ende seh der Tod!

Cancred.

Sünfter Auftritt.

Amenaide. Enphanie.

Amenalde.

Ist es ein Traum? bin ich dem Grab entstiegen? Gab mich ein Gott dem Lebenstage wieder? Und dieses Licht umleuchtet es mich noch? Was ich vernehmen mußte, war es nicht Ein Urtheil schreckenvoller, schauberhafter, Als jenes, das dem Tode mich geweiht? Wie gräßlich trifft mich dieser neue Schlag! Ist es Tancred, der so sich von mir wendet? Du sahst, wie kalt und tief erniedrigend Er mit verhaltnem Zorne mich vernichtet! Die Liebste sah er mit Entsetzen an! Dem Tob entreißt er mich, um mich zu töbten! Durch welch Verbrechen hab' ich das verdient?

Cuphanie.

In seinen Zügen wandelte ber Zorn; Erzwungne Kälte lebt' in seiner Stimme; In Thränen schwamm sein abgewandter Blick.

Amenaïde.

Er flieht, verstößt mich, giebt mich auf, beleidigt Die ihm das Liebste war. Was konnt' ihn so Berändern? was hat diesen Sturm erregt? Was fordert er? was zürnt er? Niemand ist Zur Eifersucht ihn aufzureizen würdig. Das Leben dank' ich ihm; das ist mein Ruhm! Als einziger geliebt, mein einz'ger Schutz, Gewann er mir durch seinen Sieg das Leben; Was ich um ihn verlor, erhielt er mir.

Cuphanie.

Die öffentliche Meinung reißt auch ihn Vielleicht mit fort; vielleicht mißtraut er ihr, Und sie verwirrt ihn dennoch. Jener Doppelsinn Des Unglücksbriefs, der Name Solamirs, Sein Ruhm wie seine Werbung, seine Kühnheit, Spricht alles gegen dich, sogar dein Schweigen, Dein stolzes großes Schweigen, das ihn selbst, Tancreden selbst, vor seinen Feinden barg. Wer könnte dieser Hülle Nacht durchdringen? Er gab dem Vorurtheil, dem Schein sich hin.

Amenaide.

So hat er mich verkannt?

Cuphanie.

Entschuldige

Den Liebevollen!

Amenaide.

Nichts entschuldigt ihn! Und wenn mich auch die ganze Welt verklagte, Auf eignem Urtheil ruht ein großer Mann, Und der betrognen Menge setzt er still Gerechter Achtung Vollgewicht entgegen. Aus Mitleid hätt' er nur für mich gestritten? Die Schmach ist schrecklich; sie vernichtet mich. Ich ging für ihn, zufrieden, in den Tod: Und nun entreißt er mir ein Zutraum, bas Mich von dem Tod allein noch retten konnte. Nein, dieses Herz wird nimmer ihm verzeihn. Zwar seine Wohlthat bleibet stets vor mir, Auch im gekränkten Herzen, gegenwärtig; Doch glaubt er mich unwürdig seiner Liebe, So ist er auch nicht meiner Liebe werth: Jetzt bin ich erst erniedrigt, erst geschmäht.

Cuphanie.

Er kannte nicht —

Amenalde.

Mich hätt' er kennen sollen! Mich sollt' er achten, wie er mich gekamt, Und fühlen, daß ich solch ein Band verräthrisch Unmöglich zu zerreißen fähig seh. Sein Arm ist mächtig; stolz ist dieses Herz. Dieß Herz, so groß wie seines, weniger Geneigt zum Argwohn, zärtlicher gewiß, Entsagt auf ewig ihm und allen Menschen. Falsch sind sie, voller Tücke, schwach und grausam, Betrogene Betrüger! Und vergist Mein Herz Taucreben, wird's die Welt vergessen.

Sechster Auftritt.

Arfir. Amenaibe. Gefolge.

Arsir.

Nur langsam kehret meine Kraft zurück: Das Alter trägt die eignen Lasten kaum; Den ungeheuern Schmerzen lag ich unter. Nun laßt mich jenen edlen Helden sehn, An meine Brust ihn drücken! Sage mir, Wer war's? wer hat mein einzig Kind gerettet? Amenalde.

Ein Mann, der meine Liebe sonst verdient, Ein Held, den selbst mein Vater unterdrückte, Den ihr verbanntet, dessen Namen ich Vor euch verschweigen mußte, den zu mir Das unglücksel'ge Blatt berusen sollte, Der letzte Sproß des hohen Ritterstammes, Der größte Sterbliche, der mich nun auch, Wie jedermann, verkennt! es ist Tancred!

Was sagst du?

Amenalde.

Arsir.

Was mein Herz nicht mehr verschweigt, Was ich mit Furcht bekenne, da ich muß. Arsir.

Tancred?

Amenaide.

Er selbst! Ich wußt' ihn in der Nähe; Ihn zu berufen dacht' ich: mich befreien Sollt' er von Ordassan; da siel mein Blatt In eure Hand. Ihn sührt sein eignes Herz In diese Mauern, mich vom Tod zu retten; Und ach! nun bin ich auch von ihm verkannt. Mit unsern Helden eilt er schon hinaus, Und kämpft sür uns mit tiefzerrißnem Busen.

Arsir.

Der Edle, den wir unterdrückten, dem Wir Güter, Würde, Vaterland geraubt, Er kommt, uns zu beschützen, wenn vor ihm Als tückische Thrannen wir erscheinen.

Amenalde.

Verzeiht euch selbst, er wird euch gern verzeihen! Auch dir vergeb' ich, daß du allzuschnell Zu meinen strengen Richtern dich gesellt, Auf der Natur gelinde Stimme nicht, Aufs Zeugniß meines Lebens nicht gehört.

Arsir.

Amenalde.

An ihn; er war mein Einz'ger in der Welt. Arsir.

Und wie hat Liebe dich zu ihm geleitet? Amenalde.

Schon in Byzanz an meiner Mutter Hand. Arsir.

Nun kränkt dich sein Verdacht? es irrt auch er? Amenalde.

Dem Zeugniß eines Baters mußt' er glauben. Arsir.

Wie übereilt, o wie verstockt ich war! Amenaïde.

D könntest du nun auch das Räthsel lösen! Goethe, sammtl. Werke. XIII.

Arsir.

Ich eile! Kommt! In Pferde! Laßt mich ihm Bis in der Schlacht verworrne Tiefe folgen! Dort kämpft er freudiger, wenn er erfährt Daß du ihn liebst und daß du redlich bist. Berzweiflung kämpft, ich sühl' es, nun mit ihm; Den schönern Muth wird ihm die Liebe geben.

Amenalde.

Du gehst nicht ohne mich!

Arsir.

Du bleibst zurück!

Amenalde.

In diese Mauern soll mich nichts verbannen. Scharf in die Augen faßt' ich schon den Tod; Er blickte gräßlich: auf dem Feld der Ehre Erscheint er mächtig, aber nicht verhaßt. Nimm mich an deine Brust, an deine Seite! Berstoße mich zum zweitenmale nicht!

Arsir.

Gehorsam hab' ich nicht von dir verdient; Mein väterliches Recht hab' ich verscherzt: Allein bedenke, welchen kühnen Schritt Du vor den Augen aller Bürger wagst! Zum Kampse zieht ein zärtliches Geschlecht, Dem engen Zwang entwachsen, nicht hinaus. In andern Landen mag es Sitte seyn; Doch hier versagt's Gewohnheit und Gesetz.

Amenalde.

Geset, Gewohnheit, Sitte darfst du nennen; Ich sühle mich erhoben über sie. An diesem ungerechten Schreckenstage Soll mir mein Herz allein Gesetze geben. Was? die Gesetze, die so schwer auf dir Und deinem Haus gelastet, die Geboten deine Tochter unter Henkers Hand Vor allem Volk, entwürdigt, hinzustoßen,

Die sollen jetzt verbieten, daß ich, dich Ins Ehrenfeld begleitend, mich entsühne? Sie sollten mein Geschlecht vor Feindes Pfeilen, Nicht vor der Schmach des Schandgerüstes wahren? Du bebst, mein Bater? Hätte bamals bich Ein Schauer überlaufen, als, geneigt Der feindlichen Partei zu schmeicheln, du Dich mit bem stolzen Orbassan vereintest, Dem einzigen Sterblichen zu schaben, der Euch retten sollte, damals, als in mir . Den heiligen Gehorsam du zerstörtest —

Arsir.

Halt ein und franke ben Gekränkten nicht! Er ist dein Vater; brauche nicht das Recht Mich anzuklagen, und verschone mich! Laß meine Schmerzen mich bestrafen, laß, Wenn du Verzweiflung eines Vaters ehrst, Laß von dem Pfeil der Mauren mich allein Un unfres Helben Seite fallen, wenn Ich beine Lieb' und Unschuld ihm entdeckt! Ich gehe! Haltet sie!

Siebenter Auftritt.

Amenalde.

Wer barf mich halten? Wer hat gelitten, was ich leiden muß? Und wer hilft mir ertragen, was ich trage? Nein! soll ich nicht elendiglich vergehn, So muß ich fort; ich muß mich thätig zeigen, Ich muß ihn suchen, finden! In der Schlacht Gebrängtestem Gewühle treff' ich ihn. Dort sollen alle Speere, die ihm drohen, Auch mir des Lebens nahes Ende deuten. Dort wirft vielleicht sich diese treue Bruft

Dem Streiche, der ihn treffen soll, entgegen. Er haßt, er flieht mich ungerecht! Auch mir Empört das Herz im Busen sich, und ihn Gestraft zu sehen ist mein Wunsch. Gestraft In mir! An seiner Seite soll des Feinds Geschärfter Pfeil mich treffen! dann ergreist Sein triegerischer Arm die Sinkende; Alsdann erwacht sein Mitleid, doch zu spät! Und er erfährt, daß ich ihm treu geblieben; Er ruft umsonst ins Leben mich zurück: Und heiße Reue quillt in seinem Busen, Und alle Schmerzen jammervoller Liebe Wälz' ich im letzten Seuszer auf ihn los.

Fünfter Aufzug.

Fels und Balb, im hintergrund eine Aussicht auf ben Aetna.

Erfter Anftritt.

Boldaten, welche beschäftigt sind aus sarazenischer Beute Trophäen aufzustellen. Volle, von verschiedenem Geschlecht und Alter, das sich hinzudrängt. Zu ihnen Mitter und Rnappen.

Loredan.

Erhebt das Herz in freudigem Gesang, Und Weihrauch laßt dem Gott der Siege wallen! Ihm, der für uns gestritten, unsern Arm Mit Kraft gerüstet, seh allein der Dank! Er hat die Schlingen, hat das Netz zerrissen, Mit denen uns der Glaubensfeind umstellt. Wenn dieser hundert überwundne Völker Mit ehrnem Stab thrannisch niederdrückt, So gab der Herr ihn heut in unsre Hand. Errichtet Siegeszeichen auf dem Plate, Wo diese Wunderthaten euch befreit, Und schmücket fromm die heiligen Altäre Mit der Ungläub'gen besten Schätzen aus. O möge boch die ganze Welt von uns, Wie man sein letztes Gut vertheidigt, lernen! O möge Spanien aus seinem Druck, Italien aus seiner Asche blicken! Aegypten, das zertretne, Sprien, Das fesseltragende, nun auch Zum Herren, der uns rettete, sich wenden!

Doch im Triumphe laßt uns nicht Arsirs Und seiner Vaterschmerzen nicht vergessen! D daß auch ihm das allgemeine Glück In seines Hauses Jammer Tröstung bringe!

Und nun, wo ist der Ritter, der für uns, Wie alle rühmen, diesen Sieg ersocht? Hat ein Triumph so wenig Reiz sür ihn? Und könnt' er uns des Neids verdächtig halten? Wir sind geprüft genug, ein fremd Verdienst In seinem vollen Werthe zu verehren.

(Bu Roberich.)

Er focht in deiner Nähe, wie ich weiß; Kannst du von ihm, o Herr, uns Nachricht geben? Er hat so edel die Gefahr getheilt; Will er nicht auch die Siegesfreude theilen?

Koderich.

Bernehmt den sonderbarsten Fall durch mich! Indessen ihr des Aetna Felsenwege Bertheidigtet, entfaltete die Schlacht Mit Ungestüm sich an dem Ufer hin. Er war der vorderste, war weit voraus, Und wir erstaunten, in dem tapfern Manne Nicht die Besonnenheit des Minths zu sehen, Die in dem Schlachtgewühl dem Führer ziemt: Berzweislung trieb ihn ber Gefahr entgegen. In abgebrochnen Worten, wilden Blicken Entdeckte sich ein ungemeßner Schmerz. Er rief nach Solamir, oft rief er auch Mit Ungestilm Amenakbens Namen: Er schalt sie treulos; manchmal schien sogar Sich seine Wuth in Thränen aufzulösen; Er weihte sich dem Tode freventlich, Er gab sich auf und, fürchterlicher mur, Erkämpft' er statt des Todes sich den Sieg. Die Feinde wichen seinem Arm und uns, Und unser war das freie Schlachtgefild:

Doch er empfand von seinem Ruhme nichts. Gesenkten Blickes, tief in Traurigkeit Berloren, hielt er unter unserm Chor. Doch endlich ruft er Albamon heran, Umarmt ihn weinend, spricht ihm heimlich zu: Auf einmal sprengen beide fort; der Held Ruft noch zurück: Auf ewig lebet wohl! Wir stehn bestürzt, daß solch ein edler Mann Nach solchem Dienst sich uns verbergen will. Auf einmal aber stürzt Amenarde Durch der Soldaten dicht gedrängte Schaar, Entstellt und bleich, den Tod in ihren Blicken. Sie ruft Tancreden, irrt an ms heran; Ihr Vater folgt und sie, ermattet, sinkt An seine Brust; wir eilen ihn zu stützen. Der Unbekannte', ruft er, ist Tancred! Er ist der Held, der solche Wunder leistet. Amenaiden rächt er, rächt den Staat, Und eilet uns zu retten, die wir ihn Einstimmig als Rebellen heute noch Behandelt. Sucht ihn auf und führet ihn Entsühnet im Triumph zur Stadt zurück!

Loredan.

Wo ist er? daß die schönste Zierde nicht An unserm holden Siegestage sehle! Führt ihn heran, damit wir zeigen können, Daß, wenn wir einen edlen Mann verkannt, Wir den geprüften gleich zu ehren wissen.

Bweiter Auftritt.

Die Borigen. Arfir. Später Amenalde, im hintergrund, von ihren Frauen unterftügt.

Arsir.

O! eilt ihn zu befreien! ihn zu retten! Tancred ist in Gefahr. Berwegen trieb Sein Eifer ihn dem flieh'nden Feinde nach, Der wieder sich versammelt, wieder sicht. Mein Alter, ach! erlaubt mir nur zu klagen. Ihr, deren Kühnheit sich mit Stärke paart, Die noch der Jugend Heldenkraft beseelt, Berbunden eilet hin und gebt Tancreden Euch, mir und dieser Hartgekränkten wieder.

Loredan.

Genug! die Zeit ist kostbar; folget mir! Wenn wir das Uebermaß der Tapferkeit Richt loben können, diese düstre Wuth, So sind wir doch ihm schnelle Hülfe schuldig.

Britter Auftritt.

Arfir. Amenaibe.

Arsir.

So hörst du denn, o Gott! des Vaters Flehn? Du giebst mir endlich meine Tochter wieder, Den Mann uns wieder, dem wir alles danken! Die Hoffnung darf, geliebte Tochter, mun In unserm Herzen wieder sich entsalten. Wenn ich dich selbst verkannt, wenn ich dein Unglück Aus Irrthum selbst verschuldet, wenn ich's ganz Mit dir empfunden und getragen, laß Mich nun es end'gen, wenn der Edle kommt! Laß diesen Trost in deine Seele leuchten!

Amenaïde.

Getröstet werd' ich sehn, wenn ich ihn sehe, Wenn er, den ich mit Lieb' und Graun erwarte, Gerettet kommt und sich gerecht erzeigt, Wenn ich vernehme, daß er mich nicht mehr Berkennt, und seinen Argwohn tief bereut.

Arsir.

Ich fühle nur zu lebhaft, o Geliebte!

Was du in dieser harten Probe leidest. Von solcher Prüfung heilt im edlen Herzen Die Wunde kaum; die Narbe bleibt gewiß, Das Nachgefühl des Schmerzes bleibt mit ihr. Doch meine Tochter benke, daß Tancred, Den wir perhaft, den wir verfolgt gesehen, Geliebt, bewundert, angebetet kommt, Und solch ein Glanz dich nun mit ihm verklärt. Je höher sich Tancred, je herrlicher Durch unerwartet große Thaten stellte, Um desto schöner werden Lieb' und Treue, Die du ihm rein und ganz gewidmet, glänzen. Wenn sonst ein guter Mensch nur seine Pflicht Zu thun versteht, erhebet sich der Held; Er überfliegt gemeiner Möglichkeit Bescheidne Gränze, ja der Hoffnung selbst Eilt er zuvor. So that für uns Tancred, Und über alle Hoffnung wird auch er Dich treu und seiner Liebe werth entdecken. Er wendet seine Neigung ganz dir zu; Das Volk bewundert und verehrt auch dich. Dieß alles zu bewirken, seinen Irrthum Aus seiner Seele schnell hinweg zu scheuchen, Bedarf's ein Wort.

Amenaïde.

Es ist noch nicht gesprochen! Was kann mich jetzt des Volks Gesinnung kimmern, Das ungerecht verdammt, leichtsinnig liebt, Und zwischen Haß und Mitleid irrend schwankt! Nicht seine laute Stimme rührt mein Herz: An eines Einzigen Munde hängt mein Ruf. Ja, sühre dieser sort mich zu verkennen, Ich wollte lieber in den Tod mich stürzen, Als länger seiner Achtung zu entbehren. Ja wisse — nuß ich auch noch dieß gestehn! — Als meinen Bräutigam verehrt ich ihn: Ihm hat die Matter sterbend mich gegeben, Ihr letzter Seuszer hat ums noch gesegnet, Und diese Hände, die sie erst verbunden, Bereinten sich, die Augen ihr zu schließen. Da schworen wir bei ihrem Mutterherzen Im Angesicht des Himmels, bei dem reinen Berklärten Geist, bei dir, unselger Bater, Uns nur in dir zu lieben, sür dein Glück Mit kindlichem Gehorsam uns zu bilden! Ich sah statt des Altars ein Mordgerüst; Mein Bräutigam verkennt mich, sucht den Tod, Und mir bleibt das Entsetzen meiner Schmach: Das ist mein Schicksal!

Arsir.

Das nun sich erheitert. Diehr als du hofftest, wird noch dir gewährt. Amenalde.

Ach! alles filircht' ich!

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Guphanie.

Cuphanie.

Theilet Freud' und Jubel! Empfindet mehr als wir ein Wunderglück!
Tancred hat abermals gesiegt, den Rest
Auf ihn vereinter Flüchtiger zerstreut.
Und Solamir, von seiner Hand getödtet,
Liegt nun als Opfer des bedrängten Staats,
Als Pfand zukünst'ger Siege zur Entsühnung
Gekränkter Frauenehre hingestreckt.
Wie schnell verbreitet sich der Rus umher!
Wie sreudetrunken sliegt das Volk ihm zu,
Und nennt ihn seinen Helden, seinen Schutz!
Des Thrones würdig preist man seine Thaten.

Ein einziger von unsern Kriegern war Auf diesen Shrenwegen sein Begleiter: Der Albamon, der unter dir gedient, Errang sich einen Theil an diesem Ruhm. Und als zuletzt noch unsre Ritter sich Mit Ungestüm zum Platz des Kampses stürzten, War alles längst gethan, der Sieg entschieden.

(In ber Ferne Siegsgefang.)

Bernehmt ihr jener Stimmen Hochgesang, Die über alle Helden seines Stammes, Ihn über Roland, über Tristan heben? Ihm reichen tausend Hände Kranz um Kranz. Welch ein Triumph, der dich und ihn verklärt! O theile, komm! den herrlichen Triumph! Du hast ihn längst verdient und längst vermißt. Dir lächelt alles num und jeder schämt Sich jener Schmach, mit der er dich verletzt. Tancred ist dein; ergreise den Besitz!

Amenalde.

Ach! endlich athm' ich wieder, und mein Herz Eröffnet sich der Freude. Theurer Bater!
Laß uns den Höchsten, der auf solchen Wegen
Mir das Verlorne wiedergiebt, verehren!
Vom herben Schmerz durch seine Hand befreit,
Fang' ich, so scheint mir, erst zu leben an.
Wein Glück ist groß; doch hab' ich es verdient.
Vergessen will ich alles. O verzeih
So manchen Vorwurf, manche bittre Klage,
Womit ich, edler Vater, dich gekränkt!
Und wenn Tancredens Unterdrücker, wenn
Sich Feinde, Bürger ihm zu Füßen wersen,
Die Wonne sühl' ich ganz; denn er ist mein.
Ar sir.

Und ganz genießt bein Bater sie mit dir. — Ist dieß nicht Albamon? der mit Tancreden Sich in den Feind mit ächter Treue stürzte, Er, der auch unter mir so brav gedient? Bermehrt er die Gewißheit unsres Heils? Durch einen wackern Boten wird die Wonne Der guten Botschaft noch erhöht. Allein Was seh' ich? Ungewissen Trittes naht er sich! Ist er verwundet? Tiese Schmerzen sind Auf sein Gesicht gegraben!

Sunfter Auftritt.

Die Borigen. Albamon.

Amenaïde.

Sag' uns an:

Tancred ist Ueberwinder?

Aldamon.

Ja, er ist's!

Amenaïde.

Verkündet nicht ihn dieser Siegeston?
(Klaggesang von ferne.)

Aldamon.

Der schon in Klagetöne sich verwandelt.

Amenalde.

Was sasst du? soll uns neues Unglück tressen?

Zu theuer ist des Tages Glück erkauft.

Amenalde.

So ist er tobt?

Aldamon.

Sein Auge blickt noch auf; Doch wird ihn seine Wunde bald uns rauben. Als er an meiner Seite sich zum Tod Getroffen sühlte, stützt' er sich gelassen Auf meinen Arm und sprach: Ich sehe sie Nicht wieder, die mir alles war und die Nich nun hierher getrieben. Eile hin, Und bring' ihr noch ein schmerzlich Scheibewort, Und sag' ihr —

Arsir.

Gott! so gränzenlose Noth Verhängst du über uns! O theurer Mann! Verschweig' ihr eine Botschaft, die sie tödtet! Amenasde.

Nein, sprich das Urtheil nur entschieden aus! Ich habe nichts als dieses Leben mehr; Und dieses geb' ich gern und willig hin. Sprich sein Gebot, das letzte, sprich es aus! Aldaman.

Nicht überleben konnt' ich den Gedanken, Go sprach er, daß sie mir die Treue brach! Um ihretwillen sterb' ich: könnt' ich doch Auch sür sie sterben, daß sie Ruf und Namen Und Lebensglück durch meinen Tod erwürbe.

Amenalde.

Er stirbt im Irrthum! Werd' ich so gestraft! Arsir.

Berloren ist nun alles, nun der Köcher Feindfeligen Geschickes ganz geleert! Und ohne Hoffnung, ohne Furcht erwarten, Auch ohne Klage, wir den nahen Tod. O! laß mich wenigstens, geliebtes Kind, In dieser schrecklichen Berwirrung noch Die letzten Kräfte sammeln, laß mich laut, Daß umsre Kitter, unser Baterland, Daß alle Bölker hören, laß mich rusen: So litt ein edles Herz! so war's verkannt! Und alle Welt verehre deinen Namen!

Amenalde.

Und mag ein unerträglich herber Schmerz Durch irgend einen Antheil milder werden? Was kann das Vaterland? was kann die Welt? Tancred ist todt. Arsir.

So fahre hin, mein Leben! Amenalde.

Tancred ist todt! und niemand hat für mich Ein Wort gesprochen, niemand mich vertreten! — Nein, diese letzte Hossmung laß mir noch: Er lebt! er lebt! so lange, bis er sich Bon meiner Lieb' und Unschuld überzeugt. (Indem sie abgehen will, begegnet sie den Rittern, denen sie ausweicht.) Drängt mich auch hier die Thrannei zurlick!

Sechster und letter Auftritt.

Die Borigen. Loredan. Roberich. Mitter. Goldaten. Bolf. Tan: cred, von Soldaten getragen, erft im hintergrunde. Andere Soldaten mit eroberten farazenischen Standarten.

foredan.

Beklagenswerthe Beide, die ihr bang Dem Zug begegnet, der sich stumm bewegt, Wohl ist stir euch der Schmerzen Fülle hier. Berwundet, ehrenvoll und tödtlich, naht Auf dieser Bahre leider nun der Held. In Leidenschaft und Wuth gab er sich hin; So hat er uns vollkommmen Sieg errungen. Doch ach! wir hielten kaum des edlen Bluts, Das uns errettet, hest'gen Strom zurück! (Zu Amenaïden.)

Der hohe Geist, der sich von hinnen sehnt, Berweilt, so scheint es, noch um deinetwillen; Er nennet deinen Namen, alles weint; Und wir bereuen unsern Theil der Schuld. (Indessen er spricht, bringt man Tancreden langsam hervor.)

Amenalde

(aus ben Armen ihrer Frauen, wendet sich mit Abscheu gegen Loredan), Barbaren! mög' euch ew'ge Reue plagen! (Sie eilt auf Tancreden los und wirft sich vor ihm nieder.) Tancred! Geliebter! grausam Zärtlicher! In dieser letzten Stunde höre mich! O! wende mir dein mattes Auge zu, Erkenne mich im gränzenlosen Jammer! O! gönne dann im Grab, an deiner Seite, Mir, deiner Gattin, ehrenvollen Raum! Ia, diesen Namen, den du mir versprachst, Ich hab ihn mir durch Leiden wohl verdient; Ich habe wohl verdient, daß du nach mir, Der hartgeprlisten treuen Gattin, blickst.

(Er fieht fie an.)

So wär' es denn zum letztenmale, daß Du mich ins Auge fassest! Sieh mich an! Kann ich wohl deinen Haß verdienen? kann Ich schuldig sehn?

> Cancred (sich ein wenig aufrichtenb). Ach! du hast mich verrathen!

> > Amenalde.

Ich bich? Tancred!

Arsir

(ber fich auf ber andern Seite niederwirft, Sancreben umarmt und bann wieder aufsteht).

D höre, wenn ich nun

Für die so sehr verkamte Tochter spreche! Um deinetwillen kam sie in Verdacht: Wir straften sie, weil sie an dir gehangen. Gesetz und Rath und Volk und Ritter, alles Hat sich geirrt; sie war allein gerecht. Das Unglücksblatt, das solchen Grimm erregt, Es war sür dich geschrieben, ihren Helden: So waren wir getäuscht und täuschten dich.

Cancred.

Amenakbe liebt mich? ist es wahr?

Amenalde.

Ich hätte Schmach und Schande wohl verdient Und jenen Tod, aus dem du mich gerissen, Wenn ich, unedel, deiner Liebe je Und meiner Pflichten gegen dich vergessen.

Cancred

(ber seine Kräste sammelt und die Stimme erhebt). Du liebst mich! dieses Glück ist höher als Wein Unstern. Ach! ich fühle nur zu sehr Bei diesem Ton das Leben wünschenswerth. Ich glaubte der Verleumdung; ich verdiene Den Tod. Ein traurig Leben bracht' ich zu, Und num verlier' ich's, da das Glück sich mir An deiner Seite gränzenlos eröffnet.

Amenaide.

Und nur in dieser Stunde sollt' ich dich, Die uns auf ewig trennt, noch einmal sprechen! Tancred!

Cancred.

In beinen Thränen sollt' ich Trost Und Lindrung sühlen; aber ach! von dir Soll ich mich trennen! Herb ist solch ein Tod! Ich sühl', er naht. Arsir, o höre mich! Dieß edle Herz hat seine Treue mir Auf ewig zugesagt und mir erhalten, Als Opfer selbst des tranrigsten Verdachts. O! laß denn meine blutig starre Hand Mit ihrer Hand zuletzt sich noch verdinden! Laß mich als ihren Gatten sterben, dich Als Vater noch umarmen!

Arfir (ibre Banbe nehmenb).

Theurer Sohn!

O könntest du für sie und alle leben!

Cancred

Ich lebte, meine Gattin zu entsühnen, Mein Vaterland zu rächen, sterbe nun, Umfaßt von beiden, und ich fühle mich So würdig ihrer Liebe, wie geliebt. Erfüllt sind meine Wünsche! Liebstes Weib! Amenarde!

Amenaide.

Romm!

Cancred.

Du bleibst zurück! Und schwörst mir, daß du leben willst! ---(Er sinkt nieder.)

Koderich.

Er stirbt!

An seiner Bahre schäme sich der Thränen Kein tapfrer Mann! der Reue schäme sich Kein Stein Edler, der zu spät ihn erst erkannt!

Amenalde

(vie sich auf Tancrevens Leichnam wirst). Er stirbt! Thrannen, weint ihr? die ihr ihn Mishandelt, ihn dem Tode hingegeben! (Indem sie aussteht und vorschreitet.) Verslucht seh der Senat! Verslucht ein Recht, Das, ränkevoll, der herrschenden Partei Gesetzlich Treu' und Unschuld morden lehrt!

D! reißet euch gewaltsam auseinander, Des Berges ungeheure Feuerschlünde, Die ihr das reiche Feld Siciliens Im Finstern unterwühlet, reißt euch auf! Erschüttert Sprakus, daß die Paläste, Die Mauern stürzen! Sendet Feuerquellen Aus euren Schluchten, überschwemmt das Land, Und schlingt den Rest des Volkes, die Ruinen Der großen Stadt, zur Hölle mit hinab! (Sie wirst sich wieder auf den Leichnam.)

D! mein Tancred!

(Sie springt wieder auf.)

Er stirbt! ihr aber lebt! Ihr lebt! ich aber folg' ihm! — Rufst du mich? Dein Weib vernimmt die Stimme seines Gatten. In ew'ger Racht begegnen wir uns wieder, Und ench verfolge Qual, so dort, wie hier! (Sie wirft sich in Euphaniens Arme.) Arsir.

D! meine Tochter!

Weiche sern hinweg!
Du bist kein Bater, hast an ums, sürwahr!
Des heil'gen Namens Würde nicht erprobt.
In diesen hast du dich gesellt! — Berzeih
Der kläglich Sterbenden! — Nur diesem hier Gehör' ich an! im Tode bleib' ich sein.
Tancred!

(Sie finkt an ber Bahre nieder.) Arsir.

Geliebtes, unglückfel'ges Kind! O! rufet sie ins Leben, daß ich nicht, Der letzte meines Stamms, verzweifelnd sterbe! Theater und dramatische Poesie.

				·		
					- -	
					-	
	+ *					
		••				
1						
			•	-		
						-
•	-	•				
•						
					•	
						٠
					·	
						•
			•			
					•	

Peutsches Cheater.

Das Theater ist in dem modernen bürgerlichen Leben, wo durch Religion, Gesetze, Sittlichkeit, Sitte, Gewohnheit, Verschämtheit und so fort der Mensch in sehr enge Gränzen eingeschränkt ist, eine merkwürdige und gewissermaßen sonderbare Anstalt.

Zu allen Zeiten hat sich das Theater emancipirt, sobald es nur konnte, und niemals war seine Freiheit oder Frechheit von langer Dauer. Es hat drei Hauptgegner, die es immer einzuschränken suchen, die Polizei, die Religion und einen durch höhere sittliche Ansichten gereinigten Geschmack.

Die gerichtliche Polizei machte den Persönlichkeiten und Zoten auf dem Theater bald ein Ende. Die Puritaner in England schlossen es auf mehrere Jahre ganz. In Frankreich wurde es durch die Pedanterie des Cardinal Richelieu gezähmt und in seine gegenwärtige Form gedrängt, und die Deutschen haben, ohne es zu wollen, nach den Anforderungen der Geistlichkeit ihre Bühne gebildet. Folgendes mag diese Behauptung ersläutern.

Aus rohen und boch schwachen, sast puppenspielartigen Anfängen hätte sich das deutsche Theater nach und nach durch verschiedene Spochen zum Kräftigen und Rechten vielleicht durchgearbeitet, wäre es im südlichen Deutschland, wo es eigentlich zu Hause war, zu einem ruhigen Fortschritt und zur Entwickelung gekommen; allein der erste Schritt, nicht zu seiner Besserung, sondern zu einer sogenannten Verbesserung geschah im nördlichen Deutschland von schalen und aller Production unsähigen Menschen. Gottsched fand zwar noch Widerstand. Die samose Spistel von Rost zeigt, daß gute Köpse es doch wohl auch gerne sehen mochten, wenn der Teusel manchmal auf dem Theater los war: allein Leipzig war schon ein Ort von sehr gebundener protestantischer Sitte, und Gottsched hatte durch sein

Uebersetzungswesen schon so sehr in die Breite gearbeitet, daß er die Bühne sür eine Zeit lang genugsam versehen konnte. Und warum sollte man dasjenige, was Franzosen und Engländer billigten, nicht auch in einer schwachen Nachbildung sich auf dem deutschen Theater gefallen lassen!

Zu dieser Zeit nun, als der seichte Geschmack den deutschen Schausspieler zu zähmen und die privilegirten Spaßmacher von den Brettern zu verbannen suchte, singen die noch nördlichern Hamburgischen Pfarrer und Superintendenten einen Krieg gegen das Theater überhaupt zu erregen an. Es entstand schon vorher die Frage, ob überall ein Christ das Theater besuchen dürfe; und die Frommen waren selbst unter einander nicht einig, ob man die Bühne unter die gleichgültigen (Adiaphoren) oder völlig zu verwersenden Dinge rechnen solle. In Hamburg brach aber der Streit hauptsächlich darüber los, in wiesern ein Geistlicher selbst das Theater besuchen dürse; worans denn gar dalb die Folge gezogen werden konnte, daß dassenige was dem Hirten nicht zieme, der Heerde nicht ganz erssprießlich sehn könne.

Dieser Streit, der von beiden Seiten mit vieler Lebhaftigkeit ges
führt wurde, nöthigte leider die Freunde der Bühne, diese der höhern Simnlichkeit eigentlich nut gewidmete Anstalt für eine sttliche auszugeben: sie behaupteten, das Theater könnte lehren und bessern, und also dem Staat und der Gesellschaft unmittelbar nutzen. Die Schriftsteller selbst, gute, wackere Männer aus dem bürgerlichen Stande, ließen sich's gefallen, und arbeiteten mit deutscher Biederkeit und geradem Verstande auf diesen Zweck los, ohne zu demerken, daß sie die Gottschedische Mittelmäßigkeit durchaus sortsetzten und sie, ohne es selbst zu wollen und zu wissen, perspetuirten.

Ein Drittes hat sodann auf eine fortdahernde und vielleicht nie zu zerstörende Mittelmäßigkeit des deutschen Theaters gewirkt. Es ist die ummterbrochene Folge von drei Schauspielern, welche, als Menschen schätzbar, das Gefühl ihrer Würde auch auf dem Theater nicht aufgeben komnten, und deshalb mehr oder weniger die dramatische Kunst nach dem Sittlichen, Anständigen, Gebilligten und wenigstens scheindar Guten hinzogen. Echofen, Schrödern und Isslanden kam hierin sogar die allgemeine Tendenz der Zeit zu Hülse, die eine allgemeine Anz und Auszgleichung aller Stände und Beschäftigungen zu einem allgemeinen Menschenzwerthe durchaus im Herzen und im Auge hatten.

Die Sentimentalität, die Würde des Alters und des Menschenversstandes, das Vermitteln durch vortreffliche Väter und weise Männer nahm auf dem Theater überhand. Wer erinnert sich nicht des Essighändelers, des Philosophen ohne es zu wissen, des ehrlichen Versbrechers und so vieler verwandten Stücke?

Das Einzelne, was gedachte Männer in den verschiedenen Spochen gewirkt, werden wir an Ort und Stelle einführen. Hier seh genug, auf das Allgemeine hingedeutet zu haben.

Wenn man sich in den letzten Zeiten fast einstimmig beklagt und eingesteht, daß es kein deutsches Theater gebe, worin wir keineswegs miteinsstimmen, so könnte man auf eine weniger paradore Weise aus dem was bisher vorgegangen, wie ums dünkt, mit größter Wahrscheinlichkeit darthun, daß es gar kein deutsches Theater geben werde, noch geben könne.

Weimarisches Hoftheater.

Weimar, ben 15. Februar 1802.

Auf dem Weimarischen Hostheater, das mmmehr bald eilf Jahre besteht, darf man sich schmeicheln in diesem Zeitraume solche Fortschritte gemacht zu haben, wodurch es die Zusriedenheit der Einheimischen und die Ausmerksamkeit der Fremden verdienen konnte; es möchte daher nicht unschicklich sehn, bei dem Berichte dessen, was auf demselben vorgeht, auch der Mittel zu erwähnen, wodurch so manches, was andern Theatern schwer, ja mmöglich fällt; bei uns nach und nach mit einer gewissen Leichtigkeit hervorgebracht worden.

Die Annalen der deutschen Bühne gedenken noch immer mit Vorliebe und Achtung der Seiler'schen Schauspielergesellschaft, welche, nachdem sie mehrere Jahre eine besondere Zierde der obervormundschaftlichen Hoshaltung gewesen, sich, durch den Schloßbrand vertrieben, nach Gotha begab. Vom Jahre 1775 an spielte eine Liebhabergesellschaft mit abwechselndem Sifer. Vom Jahre 1784 bis 1791 gab die Bellomo'sche Gesellschaft ihre fortdauernden Vorstellungen, nach deren Abgange das gegenwärtige Hoftheater errichtet wurde. Jede dieser verschiedenen Spochen zeigt einem ausmerksamen Beobachter ihren eigenen Charakter, und die frühern lassen in sich die Keime der folgenden bemerken.

Die Geschichte des noch bestehenden Hoftheaters möchte denn auch wieder in verschiedene Perioden zerfallen. Die erste würden wir bis auf Isslands Ankunft, die zweite bis zur architektonischen Einrichtung des Schauspielsaales, die dritte bis zur Aufführung der Brüder nach Terenz zählen, und so möchten wir uns dermalen in der vierten Periode besinden.

Eine Uebersicht dessen, was in verschiedenen Zeiten geleistet worden, läßt sich vielleicht nach und nach cröffnen; gegenwärtig verweilen wir bei dem Neuesten und gedenken von demselben einige Rechenschaft abzulegen.

Das Theater ist eins der Geschäfte, die am wenigsten planmäßig behandelt werden können: man hängt durchaus von Zeit und Zeitgenossen in jedem Augenblicke ab; was der Autor schreiben, der Schauspieler spielen, das Publicum sehen und hören will, dieses ist's, was die Directionen thrannisirt und wogegen ihnen sast kein eigener Wille übrig bleibt. Indessen versagen in diesem Strome und Strudel des Augenblicks wohlbedachte Maximen nicht ihre Hülse, sobald man sest auf denselben beharret. und die Gelegenheit zu nutzen weiß, sie in Ausübung zu setzen.

Unter den Grundsätzen, welche man bei dem hiesigen Theater immer vor Augen gehabt, ist einer der vornehmsten, der Schauspieler müsse seine Persönlichkeit verläugnen und dergestalt umbilden lernen, daß es von ihm abhange, in gewissen Rollen seine Individualität unkenntlich zu machen.

In früherer Zeit stand dieser Maxime ein falsch verstandener Consversationston, so wie ein unrichtiger Begriff von Natürlichkeit entgegen. Die Erscheinung Ifflands auf unserm Theater löste endlich das Räthsel. Die Weisheit, womit dieser vortreffliche Künstler seine Rollen von einander sondert, aus einer jeden ein Ganzes zu machen weiß und sich, sowohl ins Edle als ins Gemeine, und immer kunstmäßig und schön, zu maskiren versteht, war zu eminent, als daß sie nicht hätte fruchtbar werden sollen. Von dieser Zeit an haben mehrere unserer Schauspieler, denen eine allzu entschiedene Individualität nicht entgegenstand, glückliche Versuche gemacht, sich eine Vielseitigkeit zu geben, welche einem dramatischen Klünstler immer zur Ehre gereicht.

Eine andere Bemühung, von welcher man bei dem Weimarischen Theater nicht abließ, war die sehr vernachlässigte, ja von unsern vatersländischen Bühnen fast verdannte rhythmische Declamation wieder in Aufsnahme zu bringen. Die Gelegenheit, den architektonisch neueingerichteten Schauspielsaal durch den Wallensteinischen Cyclus einzuweihen, wurde nicht verabsäumt, so wie zur Uebung einer gewissen gebundeneren Weise in Schritt und Stellung, nicht weniger zur Ausbildung rednerischer Declamation Mahomet und Tancred, rhyhtmisch übersett, auf das Theater gebracht. Macheth, Octavia, Bahard gaben Gelegenheit zu sernerer Uebung, so wie endlich Maria Stuart die Behandlung lyrischer Stellen sorderte, wodurch der theatralischen Necitation ein ganz neues Feld eröffnet ward.

Nach solchen Uebungen und Prüfungen war man zu Anfange des

Jahrhunderts so weit gekommen, daß man die Mittel sämmtlich in Händen hatte, um gedundene, mehr oder weniger maskirte Vorstellungen wagen zu können. Palaeophron und Neoterpe machte den Anfang, und der Effect dieser auf einem Privattheater geleisteten Darstellung war so glücklich, daß man die Aufführung der Brüder sogleich vorzunehmen wünschte, die aber wegen eintretender Hindernisse bis in den Herbst verschoben werden mußte.

Indessen hatte Madame Unzelmann durch ihre Gegenwart an jene Issaladische Zeit wieder erinnert. Der Geist, in welchem diese trefsliche Schauspielerin die einzelnen Rollen bearbeitet und sich für eine jede umzuschaffen weiß, die Besonnenheit ihres Spiels, ihre durchaus schickliche und anständige Gegenwart auf den Brettern, die reizende Weise, wie sie, als eine Person von ausgebildeter Lebensart, die Mitspielenden durch passende Attentionen zu beleben weiß, ihre klare Recitation, ihre energische und doch gemäßigte Declamation, kurz das Ganze was Natur an ihr und was sie sür die Kunst gethan, war dem Weimarischen Theater eine wilnschenswerthe Erscheinung, deren Wirkung noch fortdauert und nicht wenig zu dem Glück der dießjährigen Wintervorstellungen beigetragen hat und beiträgt.

Nachdem man durch die Anfführung der Brüder endlich die Ersfahrung gemacht hatte, daß das Publicum sich an einer derben charakterisstischen, sinnlichskünstlichen Darstellung erfreuen könne, wählte man den vollkommensten Gegensatz, indem man Nathan den Weisen aufführte. In diesem Stücke, wo der Verstand fast allein spricht, war eine klare, auseinandersetzende Recitation die vorzüglichste Obliegenheit der Schauspieler, welche denn auch meist glücklich erfüllt wurde.

Was das Stück durch Abkürzung allenfalls gelitten hat, ward nun durch eine gedrängtere Darstellung ersetzt und man wird für die Folge sorgen, es poetisch so viel möglich zu restauriren und zu runden. Nicht weniger werden die Schauspieler sich alle Mühe geben, was an Ausarbeitung ihrer Rollen noch sehlte, nachzubringen, so daß das Stück jährlich mit Zufriedenheit des Publicums wiedererscheinen könne. Lessing sagte in sittlich=religiöser Hinsicht, daß er diesenige Stadt glücklich preise, in welcher Nathan zuerst gegeben werde; wir aber können in dramatischer Rücksicht sagen, daß wir unserm Theater Glück wünschen, wenn ein solches Stück darauf bleiben und östers wiederholt werden kann.

In dieser Lage mußte der Direction ein Schauspiel wie Jon höchst willkommen sehn. Hatte man in ben Brüdern sich bem römischen Lustspiele genähert, so war hier eine Amäherung an das griechische Trauer= spiel der Zweck. Von dem simlichen Theile desselben konnte man sich die beste Wirkung versprechen; denn in den sechs Personen war die größte Mannichfaltigkeit bargestellt. Ein blühender Knabe, ein Gott als Jüngling, ein stattlicher König, ein würdiger Greis, eine Königin in ihren besten Jahren und eine heilige bejahrte Priesterin. Für bedeutende abwechselnde Kleidung war gesorgt und das durch das ganze Stück sich gleich bleibende Theater zweckmäßig ausgeschmückt. Die Gestalt der beiden ältern Männer hatte man durch schickliche Masken ins Tragische gesteigert, und da in dem Stücke die Figuren in mannichfaltigen Verhältnissen auf= treten, so wechselten durchaus die Gruppen dem Auge gefällig ab und die Schauspieler leisteten die schwere Pflicht um so mehr mit Bequemlichkeit, als sie durch die Aufführung der französischen Trauerspiele an ruhige Haltung und schickliche Stellung innerhalb des Theaterraums gewöhnt waren. Die Hauptsituationen gaben Gelegenheit zu belebteren Tableaux, und man darf sich schmeicheln, von dieser Seite eine meist vollendete Darstellung geliefert zu haben.

Was das Stück selbst betrifft, so läßt sich von demselben ohne Vorsliebe sagen, daß es sich sehr gut exponire, daß es lebhaft sortschreite, daß höchst interessante Situationen entstehen und den Anoten schürzen, der theils durch Vernunft und Ueberredung, theils durch die wundervolle Erscheinung zuletzt gelöst wird. Uebrigens ist das Stück sür gebildete Zuschauer, denen mythologische Verhältnisse nicht fremd sind, völlig klar, und gegen den übrigen, weniger gebildeten Theil erwirdt es sich das pädagogische Verdienst, daß es ihn veranlaßt, zu Hause wieder einmal ein mythologisches Lexikon zur Hand zu nehmen und sich über den Erichthonius und Erechtheus auszuklären.

Man kann dem Publicum keine größere Achtung bezeigen, als indem man es nicht wie Pöbel behandelt. Der Pöbel drängt sich unvorbereitet zum Schauspielhause, er verlangt was ihm ummittelbar genießbar ist, er will schauen, staumen, lachen, weinen, und nöthigt daher die Directionen, welche von ihm abhängen, sich mehr oder weniger zu ihm herabzulassen, und von einer Seite das Theater zu überspannen, von der andern auszulösen. Wir haben das Glück, von unsern Zuschauern, besonders wenn wir den Jenaischen Theil wie billig mitrechnen, voraussetzen zu dürfen, daß sie mehr als ihr Legegeld mitbringen und daß diejenigen, denen bei der ersten sorgfältigen Aufsührung bedeutender Stücke noch etwas dunkel, ja ungenießbar bliebe, geneigt sind, sich von der zweiten besser unterrichten und in die Absicht einsühren zu lassen. Bloß dadurch, daß unsere Lage erlaubt Aufsührungen zu geben, woran nur ein erwähltes Publicum Gesschmack sinden kann, sehen wir uns in den Stand gesetzt, auf solche Darsstellungen losznarbeiten, welche allgemeiner gefallen.

Sollte Ion auf mehreren Theatern erscheinen ober gedruckt werden, so wünschten wir, daß ein competenter Kritiker nicht etwa bloß diesen neuen Dichter mit jenem alten, dem er gesolgt, zusammenstellte, sondern Gelegenheit nähme, wieder einmal das Antike mit dem Modernen im Sanzen zu
vergleichen. Hier kommt gar vieles zur Sprache, was zwar schon mehrmals bewegt worden ist, das aber nie genug ausgesprochen werden kann.
Der neue Autor, wie der alte, hat gewisse Vortheile und Nachtheile, und
zwar gerade an der umgekehrten Stelle. Was den einen begünstigte,
beschwert den andern, und was diesen begünstigt, stand jenem entgegen.
Nicht gehörig wird man den gegenwärtigen Ion mit dem Ion des Euripides vergleichen können, wenn nicht jene allgemeinen Vetrachtungen vorangegangen sind, und vielen Dank soll der Kunstrichter verdienen, der
ums an diesem Beispiele wieder klar macht, inwiesern wir den Alten nachsolgen können und sollen.

Wären unsere Schauspieler sämmtlich auf kunstmäßige Behandlung der verschiedenen Arten dramatischer Dichtkunst eingerichtet, so könnte der Wirrwarr, der nur zufällig hier in der Reihe steht, auch als eine zum allgemeinen Zweck calculirte Darstellung aufgeführt werden.

Gegen solche Stücke ist das Publicum meist ungerecht, und wohl hauptsächlich deswegen, weil der Schauspieler ihnen nicht leicht ihr völliges Recht widerfahren läßt. Wenn es dem Verfasser gefällt, in einer Posse den Menschen unter sich himunterzuziehen, ihn in seltsamen, mehr erniesdrigenden als erhebenden Situationen zu zeigen, so ist, vorausgesetzt, daß es mit Talent und Theaterpraktik geschieht, nichts dagegen einznwenden. Nur sollte alsdann der Schauspieler einsehen, daß er von seiner Seite, indem er eine solche Darstellung kunstmäßig behandelt, erst das Stück zu vollenden und ihm eine günstige Aufnahme zu verschaffen hat.

Es ist möglich in einem solchen Stücke die Rollen durchaus mit einer

gewissen theils offenbaren, theils versteckten Eleganz zu spielen, die fürs Gesicht angelegten Situationen mit malerischer Zweckmäßigkeit darzustellen, und dadurch das Ganze, das seiner Anlage nach zu sinken scheint, durch die Aussührung emporzutragen. Sind wir so glücklich, noch mehrere antike Lustspiele auf das Theater einzussühren, dringen unsere Schauspieler noch tieser in den Sinn des Maskenspiels, so werden wir auch in diesem Fache der Erfüllung unserer Wünsche entgegengehen.

Ist die Bielseitigkeit des Schauspielers wünschenswerth, so ist es die Bielseitigkeit des Publicums eben so sehr. Das Theater wird, so wie die übrige Welt, durch herrschende Moden geplagt, die es von Zeit zu Zeit überströmen und dann wieder seicht lassen. Die Mode bewirkt eine augenblickliche Gewöhnung an irgend eine Art und Weise, der wir lebhaft nachhängen, um sie alsbann auf ewig zu verbannen. Mehr als irgend ein Theater ist das deutsche diesem Unglücke ausgesetzt, und das wohl daher, weil wir bis jetzt mehr strebten und versuchten, als errangen und erreichten. Unfere Literatur hatte, Gott seh Dank! noch kein goldenes Zeitalter, und wie das übrige, so ist unser Theater noch erst im Werden. Direction durchblättere ihre Repertorien, und sehe, wie wenig Stücke aus der großen Anzahl, die man in den letzten zwanzig Jahren aufgeführt, noch jett brauchbar geblieben sind. Wer darauf denken dürfte, diesem Unwesen nach und nach zu steuern, eine gewisse Anzahl vorhandener Stücke auf dem Theater zu fixiren und dadurch endlich einmal ein Repertorium aufzustellen, das man der Nachwelt überliefern könnte, müßte vor allen Dingen darauf ausgehen, die Denkweise des Publicums, das er vor sich hat, zur Bielseitigkeit zu bilden. Diese besteht hauptsächlich darin, daß der Zuschauer einsehen lerne, nicht eben jedes Stück seh wie ein Rock anzusehen, der dem Zuschauer völlig nach seinen gegenwärtigen Bedürfnissen auf den Leib gepaßt werden müsse. Man sollte nicht gerade immer sich und sein nächstes Geistes=, Herzens= und Sinnesbedürfniß auf dem Theater zu befriedigen gedenken; man könnte sich vielmehr öfters wie einen Reisenden betrachten, der in fremden Orten und Gegenden, die er zu seiner Belehrung und Ergötzung besucht, nicht alle Bequemlichkeit sindet, die er zu Hause seiner Individualität anzupassen Gelegenheit hatte.

Das vierte Stück, bei welchem wir unsern Zuschauern eine solche Reise zumutheten, war Turandot, nach Gozzi metrisch bearbeitet. Wir wlinschen, daß jener Freund unseres Theaters, welcher in der Zeitung für die elegante Welt 1802, Kr. 7 die Borstellung des Ion mit so viel Einsicht als Billigkeit recensirt, eine gleiche Mühe in Absicht auf Turandot übernehmen möge. Was auf unserer Bühne als Darstellung geleistet wird, wünschten wir von einem dritten zu hören; was wir mit jedem Schritte zu gewinnen glauben, darüber mögen wir wohl selbst unsere Sedanken äußern.

Der Dentsche ist überhanpt ernsthafter Natur, und sein Erust zeigt sich vorzüglich wenn vom Spiele die Rede ist, besonders auch im Theater. Hier verlangt er Stücke, die eine gewisse einfache Gewalt über ihn aussüben, die ihn entweder zu herzlichem Lachen oder zu herzlicher Rührung bewegen. Zwar ist er durch eine gewisse Mittelgattung von Dramen gewöhnt worden das Heitere neben dem Tristen zu sehen; allein beides ist alsdam nicht auf seinen höchsten Gipfel geführt, sondern zeigt sich mehr als eine Art von Amalgam. Anch ist der Zuschaner immer verstrießlich, wenn Lustiges und Trauriges ohne Mittelglieder auf einander folgt.

Was uns betrifft, so wünschen wir freilich, daß wir nach und nach mehr Stücke von rein gesonderten Gattungen erhalten mögen, weil die wahre Kunst nur auf diese Weise gefördert werden kann: allein wir sinden anch solche Stücke höchst nöthig, durch welche der Zuschauer erinnert wird, daß das ganze theatralische Wesen nur ein Spiel sen, über das er, wenn es ihm ästhetisch, ja moralisch nuten soll, erhoben stehen muß, ohne deßhalb weniger Genuß daran zu sinden.

Als ein solches Stlick schätzen wir Turandot. Hier ist das Abentenerliche verschlungener menschlicher Schäckale der Grund, auf dem die Handlung vorgeht. Umgestlitzte Reiche, vertriedene Könige, irrende Prinzen, Stlavinnen, sonst Prinzessimmen, führt eine erzählende Exposition vor umserm Geist vorliber, und die auch hier am Orte, im phantastischen Peting, auf einen kühn verliedten Fremden wartende Gesahr wird uns vor Augen gestellt. Was wir aber sodann erblicken, ist ein in Frieden herrschender, behaglicher, obgleich trauriger Kaiser, eine Prinzessin eisersüchtig auf ihre weibliche Freiheit, und übrigens ein durch Massen erheitertes Serailräthsel vertreten hier die Stelle der Schla und Charyddis, denen sich ein gutzmüthiger Prinz aufs neue aussetzt, nachdem er ihnen schon glücklich entzommen war. Num soll der Name des Unbekannten entdeckt werden; man versucht Gewalt, und hier giebt es eine Reihe von pathetischen, theatralisch aussallenden Scenen; man versucht die List, und num wird die Wacht

ber Ueberredung stufenweise aufgeboten. Zwischen alle diese Zustände ist das Heitere, das Lustige, das Neckische ausgesäet und eine so bunte Beshandlung mit völliger Einheit bis zu Ende durchgeführt.

Es steht zu erwarten, wie dieses Stück in Deutschland ausgenommen werden kann. Es ist freilich ursprünglich sür ein geistreiches Publicum geschrieben und hat Schwierigkeiten in der Aussührung, die wir, obgleich die zweite Repräsentation besser als die erste gelang, noch nicht ganz überwunden haben. Könnte das Stück irgendwo in seinem vollen Glanz erscheinen, so würde es gewiß eine schöne Wirkung hervordringen und manches aufregen, was in der deutschen Natur schläft. So haben wir die angenehme Wirkung schon erfahren, daß unser Publicum sich beschäftigt selbst Käthsel auszudenken, und wir werden wahrscheinlich bei jeder Vorsstellung künstig im Fall sehn, die Prinzessin mit neuen Aufgaben gerüstet erscheinen zu lassen.

Sollte es möglich sehn, den vier Masken, wo nicht ihre ursprüngliche Annuth zu geben, doch wenigstens etwas Aehnliches an die Stelle zu setzen, so würde schon viel gewonnen sehn. Doch von allem diesem künftig mehr: gegenwärtig bleibt uns nur zu wünschen, daß wir die Brüder und Jon immer so wie die erstenmale, Nathan und Turandot immer ausgearbeiteter und vollendeter sehen mögen.

Neber das dentsche Cheater.

1815.

Bu einer Zeit, wo das deutsche Theater als eine der schönsten Nationalthätigkeiten aus trauriger Beschränkung und Berkimmerung wieder zu Freiheit und Leben hervorwächst, beeisern sich wohldenkende Directoren nicht allein einer einzelnen Anstalt im Stillen ernstlich vorzustehen, sondern auch durch öffentliche Mittheilungen ins Ganze zu wirken. Dichter, Schanspieler, Direction und Publicum werden sich immer mehr unter einander verständigen und im Genuß des Augenblicks nicht vergessen, was die Borsahren geleistet. Nur auf ein Repertorium, welches ältere Stücke enthält, kann sich eine Nationalbühne gründen. Möge Nachstehendes eine günstige Aufnahme erfahren, und so des Verfassers Muth belebt werden, mit ähnlichen Neußerungen nach und nach hervorzutreten.

Ein Dorfat Schillers,

und was baraus erfolget.

Als der verewigte Schiller durch die Huld des Hofs, die Gunst der Gesellschaft, die Neigung der Freunde bewogen ward, seinen Jenaischen Ausenthalt mit dem Weimarischen zu vertauschen und der Eingezogenheit zu entsagen, der er sich disher ausschließlich gewidmet hatte: da war ihm besonders die Weimarische Bühne vor Augen, und er beschloß, seine Aufemerksamkeit auf die Vorstellungen derselben scharf und entschieden zu richten.

Und einer solchen Schranke bedurite der Dichter; sein außerordentlicher Geist suchte von Jugend auf die Höhen und Tiesen, seine Einbildungskraft, seine dichterische Thätigkeit führten ihn ins Weite und Breite; und so leidenschaftlich er auch hierbei verfuhr, konnte doch bei längerer Erfahrung seinem Scharfblick nicht entgehen, daß ihn diese Eigenschaften auf der Theaterbahn nothwendig irre führen milisten.

In Iena waren seine Freunde Zeugen gewesen, mit welcher Ansbaltsamkeit und entschiedener Richtung er sich mit Wallenstein beschäftigte. Dieser vor seinem Genie sich immer mehr ausdehnende Gegenstand ward von ihm auf die mannichsaltigste Weise aufgestellt, verknüpft, ausgestührt, dis er sich zuletzt genöthigt sah, das Stück in drei Theile zu theilen, wie es darauf erschien; und selbst nachher ließ er nicht ab, Berzänderungen zu tressen, damit die Hauptmomente im engern wirken möchten; da denn die Folge war, daß der Tod Wallensteins auf allen Bühnen und öfter, das Lager und die Piccolomini nicht überall und seltener gegeben wurden.

Don Carlos war schon früher sür die Bühne zusammengezogen, und wer dieses Stlick, wie es jetzt noch gespielt wird, zusammenhält mit der ersten gedruckten Ausgabe, der wird anerkennen, daß Schiller, wie er im Entwersen seiner Plane unbegränzt zu Werke ging, bei einer spätern Redaction seiner Arbeiten zum theatralischen Zweck durch Ueberzeugung den Muth besaß, streng, ja umbarmherzig mit dem Vorhandenen umzusgehen. Hier sollten alle Hauptmomente vor Aug und Ohr in einem geswissen Zeitraume vorübergehen; alles andere gab er auf, und doch hat er sich nie in den Raum von drei Stunden einschließen können.

Die Räuber, Cabale und Liebe, Fiesco, Productionen genialer jugendlicher Ungeduld und Unwillens über einen schweren Erziehungsdruck, hatten bei der Borstellung, die besonders von Jünglingen und der Menge heftig verlangt wurde, manche Beränderung erleiden müssen. Ueber alle dachte er nach, ob es nicht möglich würde, sie einem mehr geläuterten Geschmack, zu welchem er sich herangebildet hatte, anzuähnlichen. Er pflog hierliber mit sich selbst in langen schlassosen Nächten, dann aber auch an heiteren Abenden mit Fremden einen liberalen und umständlichen Rath.

Hätte jene Berathungen ein Geschwindschreiber ausbewahrt, so würde man ein merkwürdiges Beispiel productiver Kritik besitzen. Um desto ans genehmer wird Einsichtigen die Selbstunterhaltung Schillers über den projectirten und angefangenen Demetrius entgegenkommen, welches schöne Document prüfenden Erschaffens ums im Gefolg seiner Werke ausbewahrt ist. Jene oben benannten drei Stücke jedoch wollte man nicht anrühren, weil das daran Misfällige sich zu innig mit Gehalt und Form verwachsen befand, und man sie daher auf gut Glück der Folgezeit, wie sie einmal aus einem gewaltsamen Geist entsprungen waren, überliefern mußte.

Schiller hatte nicht lange, in so reifen Jahren, einer Reihe von theatralischen Vorstellungen beigewohnt, als sein thätiger, die Umstände erwägender Geist, ins Ganze arbeitend, den Gebanken faßte, daß man dasjenige, was man an eigenen Werken gethan, wohl auch an fremben thun könne; und so entwarf er einen Plan, wie dem deutschen Theater, indem die lebenden Autoren für den Augenblick fortarbeiteten, auch das= jenige zu erhalten wäre, was früher geleistet worden. Der einnehmende Stoff, der anerkannte Gehalt solcher Werke sollte einer Form angenähert werden, die theils der Bühne überhaupt, theils dem Sinn und Geist der Gegenwart gemäß wäre. Aus biesen Betrachtungen entstand in ihm der Vorsat, Ausruhestunden, die ihm von eigenen Arbeiten übrig blieben, in Gesellschaft übereindenkender Freunde planmäßig anzuwenden, daß vorhandene bedeutende Stücke bearbeitet und ein deutsches Theater herausgegeben würde, sowohl für den Leser, welcher bekannte Stücke von einer neuen Seite sollte kennen lernen, als auch für die zahlreichen Bühnen Deutschlands, die dadurch in den Stand gesetzt würden, den oft leichten Erzeugnissen des Tags einen festen alterthümlichen Grund ohne große Unstrengung unterlegen zu können.

Damit num aber das deutsche Theater auf ächt deutschen Boden gegründet werden möge, war Schillers Absicht, zuerst die Hermannsschlacht von Klopstock zu bearbeiten. Das Stück wurde vorgenommen, und erregte schon bei dem ersten Anblick manches Bedenken. Schillers Urtheil war überhaupt sehr liberal, aber zugleich frei und streng. Die ideellen Forderungen, welche Schiller seiner Natur nach machen mußte, fand er hier nicht befriedigt, und das Stück ward bald zurückgelegt. Die Kritik auf ihrem gegenwärtigen Standpunkte bedarf keines Winkes, um die Bestimmungsgründe zu entfalten.

Gegen Lessings Arbeiten hatte Schiller ein ganz besonderes Bershältniß: er liebte sie eigentlich nicht, ja Emilie Galotti war ihm zuswider; doch wurde diese Tragödie sowohl als Winna von Barnhelm in das Repertorium aufgenommen. Er wandte sich darauf zu Nathan dem Weisen, und nach seiner Redaction, wobei er die Kunstfreunde gern einwirken ließ, erscheint das Stück noch gegenwärtig und wird sich

lange erhalten, weil sich immer tüchtige Schauspieler sinden werden, die sich der Rolle Nathans gewachsen sühlen. Möge doch die bekannte Erzählung, glücklich dargestellt, das deutsche Publicum auf ewige Zeiten erzinnern, daß es nicht nur berufen wird, um zu schauen, sondern auch um zu hören und zu vernehmen! Möge zugleich das darin ausgesprochene göttliche Duldungs= und Schonungsgefühl der Nation heilig und werth bleiben.

Die Gegenwart des vortrefslichen Issland (1796) gab Gelegenheit zu Abkürzung Egmonts, wie das Stück noch bei uns und an einigen Orten gegeben wird. Daß auch Schiller bei seiner Redaction grausam versahren, davon überzeugt man sich bei Vergleichung nachstehender Scenenfolge mit dem gedruckten Stücke selbst. Die persönliche Gegenwart der Regentin zum Beispiel vermißt unser Publicum ungern; und doch ist in Schillers Arbeit eine solche Consequenz, daß man nicht gewagt hat sie wieder einzulegen, weil andere Nisverhältnisse in die gegenwärtige Form sich einschleichen würden.

Egmont.

Erster Aufzug.

Auf einem freien Plaze Armbrustschießen. Bei Gelegenheit, daß einer von Egmonts Leuten durch den besten Schuß sich zum Schützenstönige erhebt, seine Gesundheit, so wie die Gesundheiten der Herrschaften getrunken werden, kommen die öffentlichen Angelegenheiten zur Sprache, nebst den Charakteren der höchsten und hohen Personen. Die Gesunungen des Bolks offenbaren sich. Andere Bürger treten auf; man wird von den entstandenen Unruhen unterrichtet. Zu ihnen gesellt sich ein Advokat, der die Privilegien des Bolks zur Sprache bringt; hieraus entstehen Zwiesspalt und Händel: Egmont tritt auf, besänstigt die Männer und besordt den Rabulisten. Er zeigt sich als beliebter und geehrter Fürst.

Zweiter Aufzug.

Egmont und sein Geheimschreiber, bei bessen Vorträgen die liberale, freie, Kühne Denkart des Helden sich offenbart. Hierauf sucht Dranien seinem Freunde Vorsicht einzuslößen, aber vergebens, und da man die Ankunft des Herzogs Alba vernimmt, ihn zur Flucht zu bereben; abermals vergebens.

Dritter Anfzug.

Die Bürger in Furcht des Bevorstehenden; der Rabulist weissagt Egmonts Schickfal; die spanische Wache tritt auf, das Bolk stiebt auseinander.

In einem bürgerlichen Zimmer sinden wir Clärchen mit ihrer Liebe zu Egmont beschäftigt. Sie sucht die Neigung ihres Liebhabers Brackenburg abzulehnen, fährt fort, in Freud und Leid an ihr Berhältniß mit Egmont zu denken; dieser tritt ein, und nun ist nichts anderes als Liebe und Lust.

Bierter Aufzug.

Palast. Alba's Charakter entwickelt sich in seinen Maßregeln. Ferdinand, dessen natürlicher Sohn, den die Persönlichkeit Egmonts anzieht, wird, damit er sich an Grausamkeiten gewöhne, beordert, diesen gefangen zu nehmen. Egmont und Alba im Gespräch, jener offen, dieser zurückhaltend, und zugleich anreizend. Egmont wird gefangen genommen.

Brackenburg in der Dämmerung auf der Straße. Clärchen will die Bürger zur Befreiung Egmonts aufregen, sie entfernen sich furchtsam; Brackenburg mit Clärchen allein versucht sie zu beruhigen, aber vergeblich.

Fünfter Aufzug.

Clärchen in ihrem Zimmer allein. Brackenburg bringt die Nachricht von der Vorbereitung zu Egmonts Hinrichtung. Clärchen nimmt Gift, Brackenburg entfernt sich; die Lampe verlischt, Clärchens Verscheiden andeutend.

Gefängniß. Egmont allein. Das Todesurtheil wird ihm angetündigt. Scene mit Ferdinand, seinem jungen Freunde. Egmont, allein, entschläft. Erscheinung Clärchens im eröffneten Hintergrunde; Trommeln wecken ihn auf; er folgt der Wache, gleichsam als Besehlshaber.

Wegen der letzten Erscheinung Clärchens sind die Meinungen getheilt; Schiller war dagegen, der Autor dafür: nach dem Wunsche des hiesigen Publicums darf sie nicht fehlen.

Da wir bei den gegenwärtigen Betrachtungen nicht chronologisch, sondern nach andern Rücksichten verfahren, und vorzüglich Verfasser und Redacteur im Auge behalten, so wenden wir uns zu Stella, welche Schillern gleichfalls ihre Erscheinung auf dem Theater verdankt. Da das Stück an sich selbst schon einen regelmäßigen, ruhigen Gang hat, so ließ er es in allen seinen Theilen bestehen, verkürzte nur hier und da den Dialog, besonders wo er aus dem Dramatischen ins Idhlische und Elegische überzugehen schien: denn wie in einem Stück zu viel geschehen kann, so kann auch darin zu viel Empfundenes ausgesprochen werden. Und so ließ sich Schiller durch so manche angenehme Stelle nicht verführen, sondern strich sie weg. Sehr gut besetzt, ward das Stück den 15. Januar 1806 zum erstenmal gegeben und sodann wiederholt; allein bei aufmerksamer Betrachtung kam zur Sprache, daß nach unsern Sitten, die ganz eigentlich auf Monogamie gegründet sind, das Verhältniß eines Mannes zu zwei Frauen, besonders wie es hier zur Erscheinung kommt, nicht zu vermitteln seh, und sich daher vollkommen zur Tragödie qualificire. Fruchtlos blieb deßhalb jener Versuch der verständigen Cäcilie, das Mißverhältniß ins Gleiche zu bringen. Das Stück nahm eine tragische Wendung, und endigte auf eine Weise, die das Gefühl befriedigt und die Rührung erhöht. Gegenwärtig ist das Stück ganz vollkommen besetzt, so daß nichts zu wünschen übrig bleibt, und erhielt daher das letztemal unge= theilten Beifall.

Doch würde eine solche allgemeine Versicherung Schaubühnen, welche dieses Stück aufzuführen gedächten, von weiter keinem Nutzen sehn, deß= wegen wir über das Einzelne die nöthigen Bemerkungen hinzufügen:

Die Rolle des Fernando wird jeder nicht gar zu junge Mann, der Helden= und erste Liebhaberrollen zu spielen berufen ist, gern über= nehmen, und die leidenschaftliche Verlegenheit, in die er sich gesetzt sieht, mit mamichfaltiger Steigerung auszudrücken suchen.

Die Besetzung der Frauenzimmerrollen ist schon schwieriger: es sind deren fünf, von abgestuften, sorgfältig unterschiedenen Charakteren. Die Schauspielerin, welche die Rolle der Stella übernimmt, muß uns eine unzerstörliche Neigung, ihre heiße Liebe, ihren glühenden Enthusiasmus nicht allein darstellen, sie muß uns ihre Gefühle mittheilen, uns mit sich sortreißen.

Cäcilie wird das anfänglich schwach und gebrückt Scheinende bald

hinter sich lassen, und als eine freie Gemüths= und Berstandsheldin vor uns im größten Glanz erscheinen.

Lucie soll einen Charakter vorstellen, der sich in einem behaglichen Leben frei gebildet hat und den äußern Druck, der auf sie eindringt, nicht empfindet, ja abstößt. Reine Spur von Naseweisheit oder Dünkel darf erscheinen.

Die Postmeisterin ist keine zänkische Alte; sie ist eine junge, heitere, thätige Wittwe, die nur wieder heirathen möchte, um besser gehorcht zu sehn.

Aennchen. Es ist zu wilnschen, daß dieses ein kleines Kind sep; in dem Munde eines solchen, wenn es deutlich spricht, nimmt sich die Entschiedenheit dessen, was es zu sagen hat, sehr gut aus. Kann man diese Figuren dergestalt abstusen, so wird die Tragödie ihre Wirkung nicht versehlen.

Der erste Act, der das äußere Leben vorstellt, muß außerordentlich gut eingelernt sehn, und selbst die unbedeutendsten Handlungen sollen ein gewisses ästhetisches Geschick verrathen; wie denn auch das zweimal ertönende Posthorn kunstmäßig eine angenehme Wirkung thun sollte.

So ist denn auch der Verwalter keineswegs durch einen geringen Acteur zu besetzen, sondern ein vorzüglicher Schauspieler, der die Rolle der ernst zärtlichen Alten spielt, zu diesem Liebesdienst einzuladen.

Bedenkt man die unglaublichen Vortheile, die der Componist hat, der alle seine Wünsche und Absichten mit tausend Worten und Zeichen in die Partitur einschließen und sie jedem Kunstausübenden verständlich machen kann, so wird man dem dramatischen Dichter auch verzeihen, wenn er das, was er zum Gelingen seiner Arbeit für unumgänglich nöthig hält, den Directionen und Regien ans Herz zu legen trachtet.

Die Laune des Verliebten ward im März 1805 aufs Theater gebracht, eben als diese kleine Production vierzig Jahre alt war. Hier kommt alles auf die Rolle der Egle an. Findet sich eine gewandte Schauspielerin, die den Charakter völlig ausdrückt, so ist das Stück geborgen und wird gern gesehen. Eine unserer heitern und angenehmen Schauspielerinnen, die sich nach Breslau begab, brachte es auf das dortige Theater. Ein geistreicher Mann ergriff den Sim des Charakters,

und verfaßte einige Stlicke dieser Individualität zu Liebe. Auch wird es in Berlin gegenwärtig gern gesehen.

Hier mag eine Bemerkung Platz finden, die, wohl beachtet, den Directionen Bortheil bringen wird. Untersucht man genau, warum gewisse Stücke, denen einiges Verdienst nicht abzusprechen ist, entweder gar nicht aufs Theater kommen oder, wenn sie eine Zeit lang guten Eindruck darauf gemacht, nach und nach verschwinden, so sindet sich, daß die Ursache weder am Stücke noch am Publicum liege, sondern daß die ersorderliche Persönslichkeit des Schauspielers sehlt. Es ist daher sehr wohl gethan, wenn man Stücke nicht ganz dei Seite legt oder sie aus dem Repertorium wegstreicht. Man behalte sie beständig im Auge, sollte man sie auch Jahre lang nicht geben können: kommt die Zeit, daß sie wieder vollskommen zu besetzen sind, so wird man eine gute Wirkung nicht verssehlen.

So würde zum Beispiel das deutsche Theater eine große Beränderung erleiden, wenn eine Figur, wie die berühmte Seilerin, mit einem ächten, unserer Zeit gemäß ausgebildeten Talent erschiene: geschwind würden Medea, Semiramis, Cleopatra, Agrippina und andere Heldinnen, die man sich kolossal denken mag, aus dem Grabe auferstehen; andere Rollen daneben würden umgeschaffen werden. Man denke sich eine solche Figur als Orsina, und Emilie Galotti ist ein ganz anderes Stück: der Prinz ist entschuldigt, so bald man anerkennt, daß ihm eine solche gewaltsame, herrische Figur zur Last fallen müsse.

Wir wenden uns nun zu den Mitschuldigen. Daß dieses Stück einiges theatralische Verdienst habe, läßt sich auch daraus abnehmen, daß es zu einer Zeit, wo es den deutschen Schanspielern noch vor Rhythmen und Reimen dangte, erschienen, in Prosa übersetzt aufs Theater gedracht worden, wo es sich freilich nicht erhalten konnte, weil ihm ein Hauptbestandtheil, das Sylbenmaß und der Reim, sehlte. Nunmehr aber, da beides den Schauspielern geläusiger ward, konnte man auch diesen Versuch wagen. Man nahm dem Stück einige Härten, erneuerte das Veraltete, und so erhält es sich noch immer dei vortheilhafter Vesetzung. Es kan zugleich mit der Lanne des Verliebten im März 1805 auf die Bühne. Schiller war dei den Vorstellungen beiräthig, aber erlebte nicht, daß wir im September desselben Jahres mit dem Räthsel auftraten, welches viel Glück machte, dessen Versasser lange undekannt bleiben wollte, nachher

aber eine Fortsetzung herausgab, welche Stücke sich sämmtlich einander halten und tragen.

Man versäume ja nicht auf dem deutschen Theater, wo es ohnehin sehr dunt aussieht, Stücke von ähnlichem Sinn und Ton neben einander zu stellen, um wenigstens den verschiedenen Abtheilungen dramatischer Erzeugnisse eine gewisse Breite zu geben.

Iphigenie kam nicht ohne Abkürzung schon 1802 auf die Weimarische Bühne, Tasso, nach langer stiller Vorbereitung, erst 1807. Beide Stücke erhalten sich durch die höchst vorzüglichen, zu den Rollen voll-kommen geeigneten Schauspieler und Schauspielerinnen.

Wir sprechen zuletzt von dem im September 1804 zum erstenmal auf dem Theater erschienenen Götz von Berlichingen. Obgleich Schiller diese neue Bearbeitung selbst nicht übernehmen wollte, so wirkte er doch dabei treulich mit, und wußte durch seine kühnen Entschließungen dem Bersfasser manche Abkürzung zu erleichtern, und war mit Rath und That vom ersten Ansange dis zur Vorstellung einwirkend. Da es auf wenigen Theatern ausgeführt wird, so möchte wohl hier der Sang des Stücks kürzlich zu erzählen, und die Grundsätze, nach welchen auch diese Redaction bewirkt worden, im allgemeinen anzudenten sehn.

Erfter Aufzug.

Indem von einigen Bauern Bambergische Knechte in der Herberge verhöhnt worden, erfährt man die Feindseligkeiten, in welchen Götz mit dem Bischof begriffen ist. Einige diesem Ritter zugethane Reiter kommen hinzu und erfahren, daß Weislingen, des Bischofs rechte Hand, sich in der Nähe befindet. Sie eilen es ihrem Herrn zu melden.

Der lauernde Götz erscheint vor einer Waldhütte; ein Stalljunge, Georg, kündigt sich als künftigen Helden an. Bruder Mart in beneidet den Krieger, Gatten und Vater. Die Knechte kommen meldend; Götz eilt fort, und der Knabe läßt sich durch ein Heiligenbild beschwichtigen.

Auf Jaxthausen, Götzens Burg, sinden wir dessen Frau, Schwester und Sohn. Jene zeigt sich als tüchtige Ritterfrau, die andere als zartfühlend, der Sohn weichlich. Man meldet, Weislingen seh gefangen, und Götz bringe ihn heran. Die Frauen entsernen sich; beide Ritter treten auf; durch Götzens treuherziges Benehmen und die Erzählung alter Geschichten wird Weislingen gerlihrt. Marie und Carl treten ein; das Kind lädt zu Tische, Marie zur Freundschaft; die Ritter geben sich die Hände, Marie steht zwischen ihnen.

3meiter Aufzug.

Marie und Weislingen treten ein, ihr Verhältniß hat sich geknüpft; Sötz und Elisabeth erscheinen, man beschäftigt sich mit Planen und Hoffmungen. Weislingen sühlt sich glücklich in seinen neuen Verhältnissen. Franz, Weislingens Knabe, kommt von Bamberg, und erregt alte Erinnerungen, sowie ein neues Phantasiebild der gefährlichen Abelheid von Walldorf. Seine Leidenschaft für diese Dame ist nicht zu verkennen, und man fängt an, zu fürchten, er werde seinen Herrn mit fortreißen.

Hans von Selbit kommt, und stellt sich der wackern Haussfrau Elisabeth als einen lustig fahrenden Ritter dar. Göt heißt ihn willkommen. Die Nachricht, daß Nürnberger Kaufleute auf die Messe ziehen, läuft ein; man zieht fort. Im Walde sinden wir die Nürnberger Kaufleute; sie werden überfallen, beraubt. Durch Georgen erfährt Göt, daß Weislingen sich umgekehrt habe. Göt will seinen Verdruß an den gesangenen Kaufleuten ausüben, giebt aber gerührt ein Schmuckfästchen zurück, welches ein Bräutigam seiner Braut bringen will; denn Götz bedenkt traurig, daß er seiner Schwester den Verlust des Vräutigams anklindigen müsse.

Dritter Aufzug.

Zwei Kaufleute erscheinen im Lustgarten zu Augsburg. Maxi= milian, verdrießlich, weist sie ab! Weislingen macht ihnen Hoffnung, und bedient sich der Gelegenheit, den Kaiser gegen Götzen und andere unruhige Ritter einzunehmen.

Hierauf entwickelt sich das Verhältniß zwischen Weislingen und seiner Gemahlin Abelheid, die ihn nöthigt, unbedingt ihre-Weltzwecke zu begünstigen. Die wachsende Leidenschaft des Schelkuaben zu ihr, die buhlerischen Künste, ihn anzulocken, sprechen sich aus.

Wir werden nach Jaxthausen versetzt. Sickingen wirbt um Marien; Selbitz bringt Nachricht, daß Götz in die Acht erklärt seh. Man greift zu den Waffen. Lerse kündigt sich an; Götz nimmt ihn freudig auf.

Wir werden auf einen Berg geführt; weite Aussicht, verfallene Warte,

Burg und Felsen. Eine Zigennersamilie, burch den Kriegszug bemruhigt, exponirt sich und knüpft die solgenden Scenen an einander. Der Hauptmann des Executionstrupps kommt an, giebt seine Besehle, macht sich's bequem. Die Zigenner schmeicheln ihm. Georg überfällt die Höhe; Selbit wird verwundet herauf gebracht, von Reichsknechten angefallen, von Lersen befreit, von Götzen besucht.

Bierter Aufzug.

Jaxthausen. Marie und Sickingen, dazu der siegreiche Götz; er muß befürchten sich eingeschlossen zu sehen. Marie und Sickingen werden getraut, und müssen von der Burg scheiden. Aufforderung, Belagerung, tapfere Gegenwehr, Familientisch. Lerse bringt Nachricht von einer Capitulation. Verrath.

Weislingens und Abelheibens Wohnung in Augsburg. Nacht. Weislingen verdrießlich; Maskenzug Abelheibens. Es läßt sich bemerken, daß es bei diesem Fest auf den Erzherzog abgesehen sen; den eisersüchtigen Franz weiß sie zu beschwichtigen und ihn zu ihren Zweiten zu gebrauchen.

Wirthshaus zu Heilbronn. Rathhaus daselbst; Götzens Kühnheit und Trotz; Sickingen befreit ihn. Die bekannten Scenen sind geblieben.

Fünfter Aufzug.

Wald. Götz mit Georgen auf dem Anstande, einem Wilde auflauernd. Hier im Freien wird schmerzlich bemerkt, daß Götz nicht über seine Gränze hinaus dars. Man erfährt nun das Unheil des Bauernkriegs. Das wilde Ungethüm rückt sogar heran. Max Stumpf, den sie sich zum Führer mitgeschleppt haben, weiß sich loszusagen. Götz, halb überredet, halb genöthigt, giebt nach, erklärt sich als ihr Hauptmann auf vier Wochen, und bricht seinen Bann. Die Bauern entzweien sich und der Teufel ist los.

Weislingen erscheint an der Spitze von Rittern und Kriegsvolk, gegen die Aufrührer ziehend, vorzüglich aber um Götzen habhaft zu werden, und sich vom leidigen Gefühl der Subalternität zu befreien. Zu seiner Gemahlin steht er im schlimmsten Verhältnisse; Franzens entschiedene Leidenschaft zu ihr offenbart sich immer mehr. Götz und Georg in der traurigen Lage, mit Aufrührern verbunden zu sehn.

Das heimliche Gericht kündigt sich an. Götz flüchtet zu den Zigeunern und wird von Bundestruppen gefangen genommen.

Abelheidens Schloß. Die Versührerin trennt sich von dem beglückten Knaben, nachdem sie ihn verleitet hat, ihrem Gemahl Gift zu bringen. Ein Gespenst nimmt bald seinen Platz ein, und eine wirksame Scene erfolgt.

Aus diesen nächtlichen Umgebungen werden wir in einen heitern Frühlingsgarten versetzt. Marie schläft in einer Blumenlaube; Lerse tritt zu ihr und bewegt sie, von Weislingen des Bruders Leben zu erslehen.

Weislingens Schloß. Der Sterbende, sodann Marie und Franz. Götzens Todesurtheil wird vernichtet, und wir finden den scheidenden Helden im Gärtchen des Gefangenwärters.

Die Maximen der frühern Redactionen wurden auch hier abermals angewendet. Man verminderte die Scenenveränderungen, gewann mehr Raum zu Entwickelung der Charaktere, sammelte das Darzustellende in größere Massen, und näherte mit vielen Aufopferungen das Stück einer ächten Theatergestalt. Warum es aber auch in dieser Form sich auf der deutschen Bühne nicht verbreitet hat, hierüber wird man sich in der Folge zu verständigen suchen, so wie man nicht abgeneigt ist, von der Aufnahme der Theaterstücke mehrerer deutschen Autoren, deren Behandlung und Erhaltung auf der Bühne Rechenschaft zu geben.

Sollten jedoch diese Aeußerungen eine günstige Aufnahme sinden, so ist man Willens, zuerst über die Einsührung ausländischer Stücke, wie sie auf dem Weimarischen Theater stattgefunden, sich zu erklären. Dergleichen sind griechische und gräcisirende, französische, englische, italiänische und spanische Stücke; ferner Terenzische und Plautinische Komödien, wobei man Masken angewendet.

Am nöthigsten wäre vielleicht sich über Shakspeare zu erklären, und das Borurtheil zu bekämpfen, daß man die Werke des außerordentlichen Mannes in ihrer ganzen Breite und Länge auf das deutsche Theater bringen müsse. Diese falsche Maxime hat die ältern Schröder's chen Bearbeitungen verdrängt, und neue zu gedeihen verhindert.

Es muß mit Gründen, aber laut und kräftig ausgesprochen werden, daß in diesem Falle, wie in so manchem andern, der Leser sich vom Zuschauer und Zuhörer trennen müsse: jeder hat seine Rechte, und keiner darf sie dem andern verkümmern.

Shakspeare und kein Ende.

Es ist über Shakspeare schon so viel gesagt, daß es scheinen möchte, als wäre nichts mehr zu sagen übrig; und doch ist dieß die Eigenschaft des Geistes, daß er den Geist ewig anregt. Dießmal will ich Shakspeare von mehr als Einer Seite betrachten, und zwar erstens als Dichter über-haupt; sodann verglichen mit den Alten und den Neuesten; und zuletzt als eigentlichen Theaterdichter. Ich werde zu entwickeln suchen, was die Nachahnung seiner Art auf uns gewirkt, und was sie überhaupt wirken kann. Ich werde meine Beistimmung zu dem, was schon gesagt ist, da-durch geben, daß ich es allenfalls wiederhole, meine Abstimmung aber kurz und positiv ausdrücken, ohne mich in Streit und Widerspruch zu ver-wickeln. Hier seh also von jenem ersten Punkt zuwörderst die Rede.

I.

Shakspeare als Dichter überhaupt.

Das Höchste wozu der Mensch gelangen kann, ist das Bewußtseyn eigener Gesinnungen und Gedanken, das Erkennen seiner selbst, welches ihm die Einleitung giebt, auch fremde Gemüthkarten zu durchschauen. Nun giebt es Menschen, die mit einer natürlichen Anlage hierzu gedoren sind und solche durch Ersahrung zu praktischen Zwecken ausbilden. Hieraus entsteht die Fähigkeit, der Welt und den Geschäften im höhern Sinn etwas abzugewinnen. Mit jener Anlage nun wird auch der Dichter gesboren, nur daß er sie nicht zu unmittelbaren, irdischen Zwecken, sondern zu einem höhern, geistigen, allgemeinen Zweck ausbildet. Nennen wir nun Shakspeare einen der größten Dichter, so gestehen wir zugleich, daß nicht leicht jemand die Welt so gewahrte wie er, daß nicht leicht jemand, der sein imieres Anschauen aussprach, den Leser in höherm Grade mit in das Bewußtsehn der Welt versett. Sie wird für uns völlig durchsichtig: wir

sinden uns auf einmal als Vertraute der Tugend und des Lasters, der Sröße, der Kleinheit, des Adels, der Verworfenheit, und dieses alles, ja noch mehr, durch die einfachsten Mittel. Fragen wir aber nach diesen Mitteln, so scheint es, als arbeite er für unsere Augen; aber wir sind getäuscht: Shakspeare's Werke sind nicht für die Augen des Leibes. Ich will mich zu erklären suchen.

Das Auge mag wohl der klarste Sinn genannt werden, durch den die leichteste Ueberlieferung möglich ist. Aber der innere Sinn ist noch klarer, und zu ihm gelangt die höchste und schnellste Ueberlieferung durchs Wort; denn dieses ist eigentlich fruchtbringend, wenn das, was wir durchs Auge auffassen, an und für sich fremd und keineswegs so tieswirkend vor uns steht. Shakspeare nun spricht durchaus an unsern innern Sinn: durch diesen belebt sich sogleich die Bilderwelt der Einbildungstraft, und so entspringt eine vollständige Wirkung, von der wir uns keine Rechenschaft zu geben wissen; denn hier liegt eben der Grund von jener Täuschung, als begebe sich alles vor unsern Augen. Betrachtet man aber die Shakspeareschen Stücke genau, so enthalten sie viel weniger sinnliche That, als geistiges Wort. Er läßt geschehen, was sich leicht imaginiren läßt, ja was besser imaginirt als gesehen wird. Hamlets Geist, Macbeths Heren, manche Grausamkeiten erhalten ihren Werth durch die Einbildungskraft, und die vielfältigen kleinen Zwischenscenen sind blos auf sie berechnet. Alle solche Dinge gehen beim Lesen leicht und gehörig an uns vorbei, da sie bei der Vorstellung lasten und störend, ja widerlich erscheinen.

Durchs lebendige Wort wirkt Shakspeare, und dieß läßt sich beim Borlesen am besten überliesern: der Hörer wird nicht zerstreut, weder durch schickliche noch unschiesellung. Es giebt keinen höhern Genuß und keinen reinern, als sich mit geschlossenen Augen durch eine natürlich richtige Stimme ein Shakspeare'sches Stilck nicht declamiren, sondern recitiren zu lassen. Man folgt dem schlichten Faden, an dem er die Ereignisse abspinnt. Nach der Bezeichnung der Charaktere bilden wir uns zwar gewisse Gestalten, aber eigentlich sollen wir durch eine Folge von Worten und Reden erfahren, was im Innern vorgeht, und hier scheinen alle Mitspielenden sich verabredet zu haben, uns über nichts im Dunkeln, im Zweisel zu lassen. Dazu conspiriren Helden und Kriegsknechte, Herren und Skladen, Könige und Boten, ja die untergeordneten Figuren wirken hier oft thätiger als die Hauptgestalten. Alles was bei einer großen

Beltbegebenheit heimlich durch die Lüste säuselt, was in Momenten ungeheurer Ereignisse sich in dem Herzen der Menschen verbirgt, wird ausgesprochen; was ein Gemüth ängstlich verschließt und versteckt, wird hier frei und slüssig an den Tag gefördert: wir erfahren die Wahrheit des Lebens und wissen nicht wie.

Shakspeare gesellt sich zum Weltgeist; er burchbringt die Welt wie jener; beiden ist nichts verborgen: aber wenn des Weltgeists Geschäft ist, Geheinmisse vor, ja oft nach der That zu bewahren, so ist es der Sinn des Dichters, das Geheinmis zu verschwatzen, und vor uns oder doch gewiß in der That zu Bertranten zu machen. Der lasterhaste Mächtige, der wohldenkende Beschränkte, der leidenschaftlich Hingerissene, der ruhig Betrachtende, alle tragen ihr Herz in der Hand, oft gegen alle Wahrsscheinlichkeit; jedermann ist redsam und redselig. Genug, das Geheinmiss muß herans und sollten es die Steine verklinden. Selbst das Undelebte drängt sich hinzu; alles Untergeordnete spricht mit, die Elemente, Himmel-, Erd- und Meerphänomene, Donner und Blitz; wilde Thiere erheben ihre Stimme, ost scheinbar als Gleichnis, aber ein- wie das anderemal mithandelnd.

Aber auch die civilisirte Welt nuß ihre Schätze hergeben; Künste und Wissenschaften, Handwerke und Gewerbe, alles reicht seine Gaben dar. Shakspeare's Dichtungen sind ein großer, belebter Jahrmarkt, und diesen Reichthum hat er seinem Vaterlande zu danken.

Ueberall ist England, das meerumslossene, von Nebel und Wolken umzogene, nach allen Weltgegenden thätige. Der Dichter lebt zur würsdigen umd wichtigen Zeit, umd stellt ihre Vildung, ja Verbildung mit großer Heiterkeit ums dar; ja er würde nicht so sehr auf uns wirken, wenn er sich nicht seiner lebendigen Zeit gleichgestellt hätte. Niemand hat das materielle Costilm mehr verachtet als er; er kennt recht gut das immere Menschencostilm, und hier gleichen sich alle. Man sagt, er habe die Römer vortresslich dargestellt; ich sinde es nicht; es sind lauter eingesleischte Engländer, aber freilich Menschen sind es, Menschen von Grund aus, und denen past wohl auch die römische Toga. Hat man sich einmal hier=auf eingerichtet, so sindet man seine Anachronismen höchst lobenswürdig, und gerade daß er gegen das äußere Costilm verstößt, das ist es, was seine Werke so lebendig macht.

Und so sep es genug an diesen wenigen Worten, wodurch Shakspeare's

Verdienst keineswegs erschöpft ist. Seine Freunde und Verehrer werden noch manches hinzuzusetzen haben. Doch stehe noch eine Bemerkung hier. Schwerlich wird man einen Dichter sinden, dessen einzelnen Werken jedesmal ein anderer Begriff zu Grunde liegt und im Ganzen wirksam ist, wie an den seinigen sich nachweisen läßt.

So geht durch den ganzen Coriolan der Aerger durch, daß die Bolksmasse den Borzug der Bessern nicht anerkennen will. Im Cäsar bezieht sich alles auf den Begriff, daß die Bessern den obersten Platz nicht wollen eingenommen sehen, weil sie irrig wähnen, in Sesammtheit wirken zu können. Antonius und Cleopatra spricht mit tausend Zungen, daß Genuß und That unverträglich seh. Und so würde man bei weiterer Untersuchung ihn noch öfter zu bewundern haben.

II.

Shakspeare, verglichen mit den Alten und Neuesten.

Das Interesse, welches Shakspeare's großen Geist belebt, liegt innerhalb der Welt: denn wenn auch Wahrsagung und Wahnsum, Träume, Uhnungen, Wunderzeichen, Feen und Gnomen, Gespenster, Unholde und Zauberer ein magisches Element bilden, das zur rechten Zeit seine Dichtungen durchschwebt, so sind doch jene Truggestalten keineswegs Hauptingredienzien seiner Werke, sondern die Wahrheit und Tüchtigkeit seines Lebens ist die große Base, worauf sie ruhen; deshalb uns alles was sich von ihm herschreibt, so ächt und kernhaft erscheint. Man hat daher schon eingesehen, daß er nicht sowohl zu den Dichtern der neuern Welt, welche man die romantische genannt hat, sondern vielmehr zu jenen der naiven Gattung gehöre, da sein Werth eigentlich auf der Gegenwart ruht, und er kaum auf der zartesten Seite, ja nur mit der äußersten Spitze an die Sehnsucht gränzt.

Dessemmgeachtet aber ist er, näher betrachtet, ein entschieden modersner Dichter, von den Alten durch eine ungeheure Klust getrennt, nicht etwa der äußern Form nach, welche hier ganz zu beseitigen ist, sondern dem innersten, tiefsten Sinne nach.

Zuvörderst aber verwahre ich mich, und sage, daß keineswegs meine Absicht seh, nachfolgende Terminologie als erschöpfend und abschließend zu gebrauchen; vielmehr soll es nur ein Versuch sehn zu andern, uns schon

bekannten Gegensätzen nicht sowohl einen neuen hinzuzufügen als, daß er schon in jenen enthalten seh, anzubeuten. Diese Gegensätze sind:

Mobern.

Antil.

Naiv. Sentimental.

Heidnisch. Christlich.

Heldenhaft. Romantisch.

Real. Iveal. Rothwendigkeit. Freiheit. Sollen. Wollen.

Die größten Qualen, so wie die meisten, welchen der Mensch ausgesetzt sehn kann, entspringen aus den einem Jeden inwohnenden Missoerhältnissen zwischen Sollen und Wollen, sodam aber zwischen Sollen und Bollbringen, Wollen mid Bollbringen; und diese sind es, die ihn auf seinem Ledenstgange so oft in Verlegenheit setzen. Die geringste Verlegenheit, die aus einem leichten Irrthum, der merwartet und schadlos gelöst werden kann, entspringt, giebt die Anlage zu lächerlichen Situationen. Die höchste Verzlegenheit hingegen, mausschälch oder mausgelöst, bringt uns die tragischen Momente dar.

Sorherrschend in den alten Dichtungen ist das Unverhältniß zwischen Sollen und Bolldringen, in den neueren zwischen Wollen und Bolldringen. Man nehme diesen durchgreisenden Unterschied unter die sibrigen Gegensätze einstweilen auf und versuche, ob sich etwas damit leisten lasse. Borderrschend, sagte ich, sind in beiden Epochen bald diese bald jene Seite; weil aber Sollen und Wollen im Menschen nicht radical getrennt werden kann, so müssen überall beide Ansichten zugleich, wenn schon die eine vorwaltend und die andere untergeordnet gefunden werden. Das Sollen wird dem Menschen auserlegt; das Wuß ist eine harte Ruß: das Wollen legt der Mensch sich selbst auf; des Menschen Wille ist sein Himmelreich. Ein beharrendes Sollen ist lästig, Unvermögen des Bollbringens fürchterlich: ein beharrliches Wollen erfreulich, und bei einem sestwistet sehen.

Betrachte man als eine Art Dichtung die Kartenspiele; auch diese bestehen aus jenen beiden Elementen. Die Form des Spiels, verbunden mit dem Zusalle, vertritt hier die Stelle des Sollens, gerade wie es die Alten unter der Form des Schicksals kannten; das Wollen, verbunden mit der Fähigkeit des Spielers, wirkt ihm entgegen. In diesem Sinn

möchte ich das Whistspiel antik nennen. Die Form dieses Spiels beschränkt den Zufall, ja das Wollen selbst. Ich muß bei gegebenen Mit= und Gegenspielern mit den Karten, die mir in die Hand kommen, eine lange Reihe von Zufällen lenken, ohne ihnen ausweichen zu können. Beim l'Hombre und ähnlichen Spielen sindet das Gegentheil statt. Hier sind meinem Wollen und Wagen gar viele Thüren gelassen; ich kam die Karten, die mir zufallen, verlängnen, in verschiedenem Sinne gelten lassen; halb oder ganz verwersen, vom Glück Hilse rusen, ja durch ein umgekehrtes Verschren aus den schlechtesten Blättern den größten Vortheil ziehen; und so gleichen diese Art Spiele vollkommen der modernen Denks und Dichtart.

Die alte Tragödie beruht auf einem unausweichlichen Sollen, bas durch ein entgegenwirkendes Wollen nur geschärft und beschleunigt wird. Hier ist der Sitz alles Furchtbaren der Drakel, die Region, in welcher Dedipus über alle thront. Zarter erscheint uns das Sollen als Pflicht in der Antigone; und in wie viele Formen verwandelt tritt es nicht auf! Aber alles Sollen ist despotisch, es gehöre der Vernunft an, wie das Sitten= und Stadtgesetz, ober der Natur, wie die Gesetze des Werdens, Wachsens und Vergehens, des Lebens und Todes. Bor allem diesem schaudern wir, ohne zu bedenken, daß das Wohl des Ganzen dadurch bezielt seh. Das Wollen hingegen ist frei, scheint frei und begünstigt den einzelnen. Daher ist das Wollen schmeichlerisch, und mußte sich der Menschen bemächtigen, sobald sie es kennen lernten: es ist der Gott der neuen Zeit; ihm hingegeben, fürchten wir uns vor dem Entgegengesetzten, und hier liegt der Grund, warum unsere Kunst, so wie unsere Sinnesart, von der antiken ewig getrennt bleibt. Durch das Sollen wird die Tragödie groß und stark, durch das Wollen schwach und klein. Auf dem letzten Wege ist das sogenannte Drama entstanden, in dem man das ungeheure Sollen durch ein Wollen auflöste; aber eben weil dieses unserer Schwachheit zu Hülfe kommt, so fühlen wir uns gerührt, wenn wir nach peinlicher Erwartung zuletzt noch kümmerlich getröstet werden.

Wende ich mich nun nach diesen Vorbetrachtungen zu Shakspeare, so muß der Wunsch entspringen, daß meine Leser selbst Vergleichung und Anwendung übernehmen möchten. Hier tritt Shakspeare einzig hervor, indem er das Alte und Neue auf eine überschwängliche Weise verbindet. Wollen und Sollen suchen sich durchaus in seinen Stücken ins Gleichgewicht

zu setzen; beide bekämpfen sich mit Gewalt, doch immer so, daß das Wollen im Nachtheile bleibt.

Niemand hat vielleicht herrlicher, als er, die erste große Berkulipfung des Wollens und Sollens im individuellen Charafter dargestellt. Person, von der Seite des Charakters betrachtet, soll; sie ist beschränkt, zu einem Besondern bestimmt; als Mensch aber will sie: sie ist unbegränzt, und fordert das Allgemeine. Hier entspringt schon ein innerer Conflict, und diesen läßt Shakspeare vor allen andern hervortreten. Run aber kommt ein äußerer hinzu, und der erhitzt sich öfters dadurch, daß ein unzulängliches Wollen durch Beranlassungen zum merläßlichen Sollen erhöht wird. Diese Maxime habe ich früher an Hamlet nachgewiesen; sie wiederholt sich aber bei Shakspeare: denn wie Hamlet durch den Geist, so kommt Macbeth durch Heren, Hekate und die Ueberhere, sein Weib, Brutus durch die Freunde in eine Klemme, der sie nicht gewachsen sind; ja sogar im Coriolan läßt sich das Aehnliche finden: gemng ein Wollen, das über die Kräfte eines Individumms hinausgeht, ist modern. Daß es aber Shakspeare nicht von innen entspringen, sondern durch äußere Beranlassung aufregen läßt, dadurch wird es zu einer Art von Sollen, und nähert sich dem Antiken. Denn alle Helden des dichterischen Alterthums wollen mir das, was Menschen möglich ist, und daher entspringt das schöne Gleichgewicht zwischen Wollen, Sollen und Vollbringen; doch steht ihr Sollen immer zu schroff ba, als daß es uns, wenn wir es auch bewundern, anmuthen könnte. Eine Nothwendigkeit, die niehr oder weniger oder völlig alle Freiheit ausschließt, verträgt sich nicht mehr mit unsern Gesinnungen; diesen hat jedoch Shakspeare auf seinem Wege sich genähert, denn indem er das Nothwendige sittlich macht, so verknüpft er die alte und neue Welt zu unserm freudigen Erstaunen. Ließe sich etwas von ihm lernen, so wäre hier der Punkt, den wir in seiner Schule studiren Anstatt unsere Romantik, die nicht zu schelten noch zu verwermüßten. fen senn mag, über die Gebühr ausschließlich zu erheben und ihr einseitig nachzuhängen, wodurch ihre starke, derbe, tüchtige Seite verkannt und verderbt wird, sollten wir suchen jenen großen, unvereinbar scheinenden Gegensatz um so mehr in uns zu vereinigen, als ein großer und einziger Meister, den wir höchlich so schätzen, und oft ohne zu wissen warum? über alles Präconisiren das Wunder wirklich schon geleistet hat. Freilich hatte er den Vortheil, daß er zur rechten Erntezeit kam, daß er in einem

lebensreichen, protestantischen Lande wirken durfte, wo der bigotte Wahn eine Zeit lang schwieg, so daß einem wahren Naturfrommen, wie Shakspeare, die Freiheit blieb, sein reines Innere ohne Bezug auf irgend eine bestimmte Religion religiös zu entwickeln.

Borstehendes ward im Sommer 1813 geschrieben, und man will daran nicht markten noch mäkeln, sondern nur an das oben Gesagte erinnern, daß Gegenwärtiges gleichfalls ein einzelner Bersuch seh, um zu zeigen, wie die verschiedenen poetischen Geister jenen ungeheuren und unter so viel Gestalten hervortretenden Gegensatz auf ihre Weise zu vereinigen und aufzulösen gesucht. Mehreres zu sagen, wäre um so überstüssiger, als man seit gedachter Zeit auf diese Frage von allen Seiten ausmerksam gemacht worden, und wir darüber vortrefsliche Erklärungen erhalten haben. Vor allen gedenke ich Blünmers höchst schätzbarer Abhandlung über die Idee des Schicksals in den Tragödien des Aeschylus und deren vortresselsicher Recension in den Ergänzungsblättern der Ienaischen Literaturzeitung 1815 Kro. 12, 13. Worauf ich mich denn ohne weiteres zu dem dritten Punkt wende, welcher sich ummitteldar auf das deutsche Theater bezieht, und auf jenen Vorsatz, welchen Schiller gesast, dasselbe auch sür die Zukunst zu begründen.

III.

Shakspeare als Cheaterdichter.

(1826.)

Wenn Kunstliebhaber und Freunde irgend ein Werk freudig genießen wollen, so ergötzen sie sich am Ganzen und durchdringen sich von der Einheit, die ihm der Künstler geben können. Wer hingegen theoretisch über solche Arbeiten sprechen, etwas von ihnen behaupten und also lehren und belehren will, dem wird Sondern zur Pflicht. Diese glaubten wir zu erfüllen, indem wir Shakspeare erst als Dichter überhaupt betrachteten, und sodann mit den Alten und den Neuesten verglichen. Num aber gesenken wir unsern Vorsatz dadurch abzuschließen, daß wir ihn als Theaterbichter betrachten.

Shakspeare's Name und Verdienst gehören in die Geschichte der Poesie;

aber es ist eine Ungerechtigkeit gegen alle Theaterdichter früherer und späterer Zeiten, sein ganzes Berdienst in der Geschichte des Theaters aufzusühren.

Ein allgemein anerkanntes Talent kann von seinen Fähigkeiten einen Gebrauch machen, der problematisch ist. Nicht alles, was der Bortrefsliche thut, geschieht auf die vortrefslichste Weise. So gehört Shakspeare nothwendig in die Geschichte der Poesie; in der Geschichte des Theaters tritt er mur zufällig auf. Weil man ihn dort unbedingt verehren kann, so muß man hier die Bedingungen erwägen, in die er sich fügte, und diese Beschingungen nicht als Tugenden oder als Muster anpreisen.

Wir unterscheiben nahverwandte Dichtungsarten, die aber bei lebendiger Behandlung oft zusammensließen. Spos, Dialog, Drama, Theaterstück lassen sich sondern. Spos fordert mündliche Ueberlieserungen an die Menge durch einen Einzelnen; Dialog Gespräch in geschlossener Gesellschaft, wo die Menge allenfalls zuhören mag; Drama Gespräch in Handlungen, wenn es auch nur vor der Einbildungskraft geführt würde; Theaterstück alles dreies zusammen, insosern es den Sinn des Auges mitbeschäftigt, und unter gewissen Bedingungen örtlicher und persönlicher Gegenwart faßlich werden kam.

Shakspeare's Werke sind in diesem Sinne am meisten dramatisch; durch seine Behandlungsart, das innerste Leben hervorzukehren, gewinnt er den Leser; die theatralischen Forderungen erscheinen ihm nichtig, und so macht er sich's bequem, und man läßt sich's, geistig genommen, mit ihm bequem werden. Wir springen mit ihm von Localität zu Localität, unsere Einbildungskraft ersetzt alle Zwischenhandlungen, die er ausläßt, ja wir wissen ihm Dank, daß er unsere Geisteskräfte auf eine so würdige Weise anregt. Dadurch, daß er alles unter der Theatersorm vordringt, erleichtert er der Einbildungskraft die Operation; denn mit den "Brettern die die Welt bedeuten" sind wir bekannter, als mit der Welt selbst, und wir mögen das Wunderlichste lesen und hören, so meinen wir, das könne auch da droben einmal vor unsern Augen vorgehen; daher die so oft mißlungene Bearbeitung von beliebten Romanen in Schauspielen.

Genau aber genommen, so ist nichts theatralisch als was für die Augen zugleich symbolisch ist, eine wichtige Handlung die auf eine noch wichtigere deutet. Daß Shakspeare auch diesen Gipfel zu erfassen gewußt, bezeugt jener Augenblick, wo dem todtkranken schlummernden König der

Sohn und Nachfolger die Krone von seiner Seite wegnimmt, sie aufsetzt, und damit fortstolzirt. Dieses sind aber nur Momente, ausgefäete Juwelen, die durch viel Untheatralisches auseinander gehalten werden. Shaffpeare's ganze Verfahrungsart findet an der eigentlichen Bühne etwas Widerstrebendes: sein großes Talent ist das eines Epitomators, und da der Dichter überhaupt als Epitomator der Natur erscheint, so müssen wir auch hier Shakspeare's großes Verdienst anerkennen; nur läugnen wir dabei, und zwar zu seinen Ehren, daß die Bühne ein würdiger Raum für sein Genie Indessen veranlaßt ihn gerade diese Bühnenenge zu eigener Begränzung. Hier aber nicht, wie andere Dichter, wählt er sich zu einzelnen Arbeiten besondere Stoffe, sondern er legt einen Begriff in den Mittelpunkt, und bezieht auf diesen die Welt und das Universum. Wie er alte und neue Geschichte in die Enge zieht, kann er den Stoff von jeder Chronik brauchen, an die er sich oft sogar wörtlich hält. Nicht so gewissenhaft verfährt er mit den Novellen, wie uns Hamlet bezeugt. Romeo und Julie bleibt der Ueberlieferung getreuer; doch zerstört er den tragischen Gehalt derselben beinahe ganz durch die zwei komischen Figuren Mercutio und die Amme, wahrscheinlich von zwei beliebten Schauspielern, die Amme wohl auch von einer Mannsperson gespielt. Betrachtet man die Dekonomie des Stücks recht genau, so bemerkt man, daß diese beiden Figuren, und was an sie gränzt, nur als possenhafte Intermezzisten auftreten, die uns bei unserer folgerechten, Uebereinstimmung liebenden Denkart auf der Bühne unerträglich sehn müssen.

Am merkwürdigsten erscheint jedoch Shakspeare, wenn er schon vorshandene Stücke redigirt und zusammenschneidet. Bei König Johann und Lear können wir diese Vergleichung anstellen; denn die ältern Stücke sind noch übrig. Aber auch in diesen Fällen ist er wieder mehr Dichter überhaupt als Theaterdichter.

Lasset uns denn aber zum Schluß zur Auflösung des Räthsels schreiten. Die Unvollkommenheit der englischen Bretterbühne ist uns durch kenntniß= reiche Männer vor Augen gestellt. Es ist keine Spur von der Natürlich= keitssorderung, in die wir nach und nach durch Verbesserung der Maschinerie, der perspectivischen Kunst und der Garderobe hineingewachsen sind, und von wo man uns wohl schwerlich in jene Kindheit der Anfänge wieder zurück= sühren dürste: vor ein Gerüste, wo man wenig sah, wo alles nur be= deutete, wo sich das Publicum gefallen ließ, hinter einem grünen

Borhang das Zimmer des Königs anzunehmen, den Trompeter der an einer gewissen Stelle immer trompetete, und was dergleichen mehr ist. Wer will sich nun gegenwärtig so etwas zumuthen lassen? Unter solchen Umständen waren Shakspeare's Stlicke höchst interessante Mährchen, nur von mehreren Personen erzählt, die sich, um etwas mehr Eindruck zu machen, charakteristisch maskirt hatten, sich, wie es Noth that, hin und her bewegten, kamen und gingen, dem Zuschauer sedoch überließen, sich auf der öben Bilhne nach Belieben Paradies und Paläste zu imaginiren.

Wodurch erward sich denn Schröder das große Verdienst, Shakspeare's Stilcke auf die deutsche Bühne zu bringen, als daß er der Epitomator des Epitomators wurde! Schröder hielt sich ganz allein aus Wirksame; alles andere warf er weg, ja sogar manches Nothwendige, wenn es ihm die Wirkung auf seine Nation, auf seine Zeit zu stören schien. So ist es z. B. wahr, daß er durch Weglassung der ersten Scenen des König Lear den Charakter des Stücks ausgehoben; aber er hatte doch Recht: denn in dieser Scene erscheint Lear so absurd, daß man seinen Töchtern in der Folge nicht ganz Unrecht geben kann. Der Alte jammert einen, aber Mitleid hat man nicht mit ihm, und Mitleid wollte Schröder erregen, so wie Abschen gegen die zwar unnatürlichen, aber doch nicht durchaus zu scheltenden Töchter.

In dem alten Stücke, welches Shakspeare redigirt, bringt diese Scene im Berlaufe des Stücks die lieblichsten Wirkungen hervor. Lear entflieht nach Frankreich; Tochter und Schwiegersohn, aus romantischer Grille, machen verkleidet irgend eine Wallfahrt ans Meer, und treffen den Alten, der sie nicht erkennt. Hier wird alles süß, was Shakspeare's hoher trasgischer Geist uns verbittert hat. Eine Vergleichung dieser Stücke macht dem denkenden Kunstfreunde immer auss neue Vergnügen.

Num hat sich aber seit vielen Jahren das Vorurtheil in Deutschland eingeschlichen, daß man Shakspeare auf der deutschen Bühne Wort sür Wort aufführen müsse, und wenn Schauspieler und Zuschauer daran erwürgen sollten. Die Versuche, durch eine vortrefsliche, genaue Uebersetzung veranlaßt, wollten nirgends gelingen, wovon die Weimarische Bühne bei redlichen und wiederholten Bemühungen das beste Zeugniß ablegen kann. Will man ein Shakspeare'sches Stück sehen, so muß man wieder zu Schröders Bearbeitung greisen: aber die Redensart, daß auch bei der Vorstellung von Shakspeare kein Jota zurückbleiben dürse, so sinnlos sie ist, hört man

immer wiederklingen. Behalten die Verfechter dieser Meinung die Obershand, so wird Shakspeare in wenigen Jahren ganz von der deutschen Bühne verdrängt sehn, welches denn auch kein Unglück wäre; denn der einsame oder gesellige Leser wird an ihm desto reinere Freude empfinden.

Um jedoch in dem Sinne, wie wir oben weitläufig gesprochen, einen Versuch zu machen, hat man Romeo und Julie für das Weimarische Theater redigirt. Die Grundsätze, wonach solches geschehen, wollen wir ehestens entwickeln, woraus sich denn vielleicht auch ergeben wird, warum diese Redaction, deren Vorstellung keineswegs schwierig ist, jedoch kunstmäßig und genau behandelt werden muß, auf dem deutschen Theater nicht gegriffen. Versuche ähnlicher Art sind im Werke, und vielleicht bereitet sich sür die Zukunst etwas vor, da ein häusiges Bemühen nicht immer auf den Tag wirkt.

Erfte Ausgabe des Hamlet.

The first edition of the Tragedy of Hamlet, by William Shakspeare. London 1603. Wiederabgedruckt bei Fleischer. Leipzig 1825.

Shakspeare's leibenschaftliche Fremde erhalten hiermit ein großes Geschenk. Das erste, unbefangene Lesen gab mir einen wundersamen Eindruck. Es war das alte, ehrwürdige Bekannte wieder, an Sang und Schritt nichts verändert, die kräftigsten, wirksamsten Hauptskellen der ersten genialen Hand unberührt. Das Stück war höchst behaglich und ohne Anstoß zu lesen, man glaubte in einer völlig bekannten Welt zu sehn; dessenungeachtet aber empfand sich dabei etwas Eigenes, das sich nicht aussprechen ließ, und zu einer nähern Betrachtung, ja einer genauern Bergleichung Anlaß gab. Hiervon slüchtig nur ein weniges.

Da wäre denn vorerst bemerklich, daß keine Localität ausgesprochen, von Theaterdecoration nicht die Rede seh, eben so wenig von Act= und Scenentheilung: alles ist mit Enter und Exit abgethan. Die Einbildungs= kraft hat freies Spiel und man ließe sich allenfalls die alte naive englische Bühne gefallen; alles geht hinter einander unaushaltsam seinen sittlich leidensschaftlichen Gang, und man nimmt sich die Zeit nicht, um an Oertlichskeiten zu denken.

In der neuern, uns längst bekannten Bearbeitung aber sindet sich die Abtheilung in Acte und Scenen; auch sind Localitäten und Decoration ausgesprochen: ob dieß von ihm oder nachfolgenden Regisseurs geschehen, lassen wir dahin gestellt sehn.

Polonius der zweiten Bearbeitung heißt Corambis in der ersten, und die Rolle scheint durch diese Kleinigkeit einen andern Charakter anzunehmen.

Die unbedeutenden, beinahe Statisten-Rollen waren erst durch Zahlen bezeichnet: hier sinden wir sie durch Namen zu Ehren und Bedeutung gebracht; wo wir an Schiller erinnert wurden, der im Tell die Bäuerimen benamsete, und ihnen einige Worte zu sprechen gab, damit es annehmbare Rollen würden. So verfährt hier der Dichter mit Wachen und Hosseuten.

Finden wir in der ersten Ausgabe ein lose niedergeschriebenes Sylbenmaß, so ist dasselbe in der neuern mehrfach, doch ohne Pedanterie, regulirt, rhythmische Stellen zu fünffüßigen Jamben abgetheilt, doch halbe und Viertelverse nicht vermieden.

So viel von den offenbarsten Aeußerlichkeiten; eine Vergleichung der innern Verhältnisse wird einem jeden Liebhaber bei eigenem Betrachten zu gute kommen. Hier nur einige Andeutungen.

Von des außerordentlichen Mannes geistiger Hand zuerst nur leicht umrissene Stellen sinden wir bedächtiger ausgeführt, und zwar auf eine Weise, die wir als nothwendig billigen und bewundern müssen. Ferner treffen wir auf erfreuliche Amplisicationen, die nicht gerade gesordert werden, aber höchst willsommen sind. Hie und da gewahren wir kaum merkbare, aber höchst belebende Aspersionen, leicht verbindende Zwischenzüge, ja sogar bedeutende Transpositionen zu höchst wirksamem Vortrag, alles nieisterhaft, geistreich und empfunden, alles zu Erwärmung des Gesühls, zu Aufstlärung des Anschauens.

Durchaus bewundern wir die Sicherheit der ersten Arbeit, die ohne langes Bedenken einer lebendig leuchtenden Erfindung gemäß wie aus dem Stegreif hingegossen erscheint. Und welche Vorzüge der Dichter auch seinem Werke späterhin ertheilt und was für Abweichungen er beliebt hat, so sinden wir doch nirgends ein eigentliches Pentiment, keine bedeutende Auslassung noch Abänderung; nur sind hie und da einige allzuderbe Naivetäten ausgelöscht.

Zum Schlusse aber gebenken wir eines merkwürdigen Unterschiedes in dem Costilme des Geistes. Dieser tritt zuerst auf, wie wir ihn kennen, vom Kopf dis zur Zehe gewaffnet, mit offenem Bisir, von ernstem, bäng-lichem Gesicht, blaß und scharfen Blicks. So erscheint er auf der Terrasse, wo die Schloßwache auf und ab geht, und wo er seine Krieger oft mag gemustert haben.

Nun aber ins innerste Gemach (Closet) der Königin versetzt, finden wir Mutter und Sohn in dem bekannten Gespräch, und endlich die alten Worte:

Königin. Hamlet, du brichst mein Herz!

Damlet. O wirf den schlechten Theil hinweg und behalte den bessern. Dann aber folgt: Enter the ghost in his night-gowne. (Tritt ein der Geist in seinem Schlafrock.)

Wem ist, der das vernimmt, nicht einen Augenblick weh? wem scheint es nicht widerlich? Und doch, wenn wir es sassen, wenn wir nachdenken, so sinden wir es als das Rechte. Er mochte, er nußte zuerst im Harnisch erscheinen, wenn er an der Wache vorüberschreiten, wenn er an dem Ort austreten wollte, wo er Kriegsmänner genussert, wo er sie zu hohen Thaten aufgesordert hatte. Num aber sangen wir an, ums zu schämen, daß wir so lange silr schiedlich gesunden, ihn auch im innersten Gemach der Königin geharnischt austreten zu sehen. Wie viel heimlicher, hänslicher, surchtbarer tritt er jetzt num auch hier auf, in derselben Gestalt, wie er sonst hier zu verweilen pslegte, im Haustleide, im Nachtrock, darmlos, ohne Wehr, den an ihm ergangenen Verrath auf das erbärmlichste anklagend. Male sich dieß der einsichtige Leser nach Vermögen aus; dieß wage eine vom Essetz überzeugte Direction darzustellen, wenn ja Shakspeare in seiner Integrität vorgesührt werden solle.

Zu bemerken ist, daß bei dieser Scene der Commentator Steevens schon bedenklich wird. Wem Hamlet sagt:

My father, in his habit as he liv'd! Mein Bater in der Kleidung wie er lebte!

fügt der einsichtige Mann in der Note hinzn: "Meint der Dichter durch diesen Ansdruck, daß der Bater in seiner eigenen Hanskleidung erschienen seh, so hat er entweder vergessen, daß er ihn anfangs gewassnet einsührte, oder es mußte seine Absicht sehn, bei dieser letzten Erscheinung den Anzug zu verändern. Hamlets Bater, so ein kriegerischer Fürst es sehn mochte, blieb doch keineswegs immer geharnischt oder schlief, wie man von Hago, König von Norwegen, erzählt, mit seiner Streitart in der Hand."

Auch hätte, wenn wir scharssichtig genug wären, der erste Ausruf Hamlets, als er in dieser Scene den Geist erblickt:

What would your gracious figure?

schon belehren können. Denn es giebt nicht Worte gemig auszudrücken, was Angenehmes, Anmuthiges alles die Engländer sich imter gracious denken: gnädig und günstig, freundlich und gütig, alles was mild und wohlthätig auf uns wirkt, wird in jenem Worte zusammengefaßt; fürwahr keine Anrede an einen geharnischten Helden!

Ueber diese Zweifel sind wir nun glücklich durch den Wiederabdruck der ersten Ausgabe hinausgehoben und überzeugen uns abermals, daß Shakspeare, wie das Universum das er darstellt, immer neue Seiten biete und am Ende doch unerforschlich bleibe; denn wir sämmtlich, wie wir auch sind, können weder seinem Buchstaben noch seinem Geiste genügen.

Meber Proserpina,

Melobram von Goethe, Mufit von Cherwein.

Weimar, Mai 1815.

Daß dieses, num bald vierzigjährige, in den letzten Tagen wieder aufsgefrischte Monodrama bei der Vorstellung günstig aufgenommen worden, haben schon einige Tagesblätter freundlichst angezeigt. In einem beliebten Iournal (Modejournal 1815, S. 226 ff.) sindet man die ganze kleine Dichtung, deren sich wohl schwerlich viele erinnern möchten, wieder abgebruckt, so wie eine hinlängliche Entwickelung hinzugesügt dessen, was bei der Vorstellung eigentlich zur Erscheinung gekommen und eine gute Wirstung hervorgebracht.

Gegenwärtig aber ist die Absicht, auf die Grundsätze aufmerksam zu machen, nach denen man, bei Wiederbelebung dieser abgeschiedenen Production versahren, welches ebendieselben sind, zu denen wir uns schon früher bekannt, und die ums so viele Jahre her geleitet, daß man nämlich theils erhalten, theils wieder hervorheben solle, was uns das Theater der Vorzeit andietet. Dieses kann nur geschehen, wenn man die Gegenwart wohl bedenkt und sich nach ihrem Sinn und ihren Forderungen richtet. Sigentlich aber ist der jetzige Aussatz für Directionen geschrieben, welche die Partitur dieses Stlicks verlangt haben oder verlangen könnten, damit dieselben sich in den Stand gesetzt sehen, auch auf ihrer Bühne einen gleichen, ja vielleicht noch höhern Effect hervorzubringen.

Und so nehme denn, nach Anleitung des gedachten Journals, der Inhalt hier vor allem andern seine Stelle, damit der Begriff des Ganzen auf die leichteste und entschiedenste Weise klar werde.

"Proserpina tritt auf als Königin der Unterwelt, als Pluto's geraubte Gattin, noch ganz im ersten Schrecken über das Begegniß; ermattet vom Umherirren in der wüsten Dede des Orcus, hält sie ihren Fuß an, den Zustand zu übersehen, indem sie sich befindet. Ein Rückblick

in den unlängst verlornen läßt sie noch einmal die unschuldige Wonne desselben sühlen. Sie entladet sich des lästigen Schmucks der ihr verhaßten Frauen- und Königswürde: sie ist wieder das reizende, liebliche, mit Blumen spielende Götterkind, wie sie es unter ihren Gespielinnen war; der ganze idhllische Zustand tritt mit ihrer Nymphengestalt uns vor Augen, in welcher sie die Liebe des Gottes reizte und ihn zum Raube begeisterte. Unglücklich, seine Gattin zu sehn, unglücklich, über Schatten zu herrschen, beren Leiben sie nicht abhelfen, deren Freuden sie nicht theilen kann, wendet sie ihr bedrängtes Herz zu ihrer göttlichen Mutter, zu Bater Zeus, der die Berhängnisse, wenn auch nicht aufhebt, doch zu lenken vermag; scheint sich zu ihr herabzuneigen und ihr den Ausgang zum Licht zu eröffnen. Ihr erheiterter Blick entbeckt zuerst die Spuren einer höhern Die Erscheinung ihrer Lieblingsfrucht, ein Granatbaum, Begetation. versetzt ihren Geist wieder in jene glücklichen Regionen der Oberwelt, die Die freundliche Frucht ist ihr ein Vorbote himmlischer sie verlassen. Gärten; sie kann sich nicht enthalten, von dieser Lieblingsfrucht zu genießen, die sie an alle verlassenen Freuden erinnert. Weh der Getäuschten! Was ihr als Unterpfand der Befreiung erschien, urplötzlich wirkt es als magische Verschreibung, die sie unauflöslich dem Orcus verhaftet. Sie fühlt die plötzliche Entscheidung in ihrem Innersten: Angst, Berzweiflung, der Huldigungsgruß der Parzen, alles steigert sie wieder in den Zustand der Königin, den sie abgelegt glaubte; sie ist die Königin der Schatten, un= widerruflich ist sie es; sie ist die Gattin des Verhaßten, nicht in Liebe, in ewigem Haß mit ihm verbunden. Und in dieser Gesinnung nimmt sie von seinem Throne den unwilligen Besitz."

Die verschiedenen Elemente nun, aus welchen die erneute Darstellung auferbaut worden, sind folgende: 1) Decoration, 2) Recitation und Declamation, 3) körperliche Bewegung, 4) Mitwirkung der Kleidung, 5) Musik, und zwar a) indem sie die Rede begleitet, b) indem sie zu malerischen Bewegungen auffordert, c) indem sie den Chor melodisch eintreten läßt. Alles dieses wird 6) durch ein Tableau geschlossen und vollendet.

Da wir voraussetzen dürfen, daß diejenigen, welche dieser Gegenstand interessirt, den oben erwähnten kurzen Aufsatz zu lesen nicht verschmähen werden, enthalten wir uns aller Wiederholung des dort Gesagten, um die Bedeutung der verschiedenen Punkte in der Kürze möglichst klar zu machen.

1) Bei der Decoration, welche immer dieselbe bleibt, war beabssichtigt, die Gegenden des Schattenreiches nicht sowohl öde, als veröbet darzustellen. In einer ernsten Landschaft, Poussin'schen Styls, sah man Ueberreste alter Gebäude, zerstörte Burgen, zerbrochene Aquäducte, verstallende Brücken, Fels, Wald und Busch völlig der Natur überlassen, alles Menschenwerk der Natur wiedergegeben.

Man wollte daran erinnern, daß der Orcus der Alten hauptsächlich dadurch bezeichnet war, daß die Abgeschiedenen sich vergebens abmühten, und es daher ganz schicklich sehn möchte, die Schatten der Herven, Herrscher und Bölker an dem Verfall ihrer größten Werke das Vergebliche mensch-licher Bemühungen erblicken zu lassen, damit sie, den Danaiden gleich, dasjenige immersort wieder aufzubauen versuchten, was ihnen jedesmal unter den Händen zusammenfällt.

Diese Idee war auf dem Weimarischen Theater mehr angedeutet als ausgeführt, und hier wäre es, wo größere Bühnen unter sich wett= eisern, und eine bedeutende, dem Auge zugleich höchst erfreuliche Decoration aufstellen könnten.

Deutschland besaß einen Künstler, Franz Kobell, welcher sich mit Aussihrung dieses Gedankens gern und oft beschäftigte. Wir sinden landschaftliche Zeichnungen von ihm, wo Ruine und Trümmer aller Art ausgesäet, oder wenn man will, zusammengestellt sind, vielleicht allzu-reichlich; aber eben deswegen könnten diese Zeichnungen geschmackreichen Künstlern zum Stoff und zugleich zum Anlaß dienen, die hier gesorderte Decoration sür ihre Theater glücklich auszubilden.

Sehr schicklich und angenehm würde dabei sehn, wenn ein Theil der Scene eine verödete Villa vorstellte, wodurch der geforderte Granathaum und die erwähnten Blumen motivirt und mit dem Uebrigen nothwendig verbunden würden. Geistreiche Künstler fänden in dieser Aufgabe eine angenehme Unterhaltung, wie denn zum Beispiel etwas erfreulich Bedeutendes entstehen müßte, wenn in Berlin unter Anleitung einer so einsichtigen und thätigen Generalintendanz die Herren Schinkel und Lütke sich zu diesem Endzweck verbinden wollten, indem die Talente des Landschaftsmalers und Architekten vereinigt angesprochen werden. Auch würde man in Stuttgart das dort wahrscheinlich noch besindliche Gemälde des zu früh abgeschiedenen Kaaz zu Rathe ziehen können, welches sich den Preis verbiente, als die dortigen Kunstfreunde eine der hier verlangten Decoration

Jiemlich ähnliche Landschaft als Aufgabe den deutschen Klinstlern vorlegten. Dadurch würde bei dieser Gelegenheit ein schon beinahe vergessenes Bestreben deutscher Kunstliebe und Kunstförderung wieder vor die Augen des Publicums gebracht; denn nicht allein, was auf dem Theater, sondern auch was von Seiten der bildenden Kunst geleistet worden, wäre wieder zu beleben und zu benutzen.

- 2) Daß nm auf einem solchen Schanplatz Recitation und Declamation sich musterhaft hervorthun müsse, bedarf wohl keiner weitern Aussührung; wie denn bei uns nichts zu wünschen übrig bleibt. So wie denn auch
- 3) die körperliche Bewegung der Darstellenden in größter Mannichfaltigkeit sich einer jeden Stelle eigenthümlich anschloß, und
- 4) die Kleidung entschieden mitwirkte; wobei wir solgende Bemerking machen. Proserpina tritt auf als Königin der Unterwelt; prächtige, siber einander gefaltete Mäntel, Schleier und Diadem bezeichnen sie: aber kann findet sie sich allein, so kommt ihr das Nymphenleben wieder in den Sim; in das Thal von Ema glaubt sie sich versetzt, sie entäußert sich alles Schmucks, und steht auf einmal blumenbekränzt wieder als Nymphe da. Daß nun dieses Entäußern der faltenreichen Gewänder zu den schönsten, mamichsaltigsten Bewegungen Anlaß gebe, daß der Contrast einer königlichen Figur mit einer daraus sich entwickelnden Nymphengestalt anmuthig überraschend seh, wird niemand entgehen und jede geschickte Schauspielerin reizen, sich auf diese Weise darzustellen.

Die Nymphe jedoch wird bald aus ihrer Täuschung gerissen, sie sühlt ihren abgesonderten kläglichen Zustand, ergreift eins der Gewänder, mit welchem sie den größten Theil der Vorstellung über ihre Bewegungen begleitet, sich bald darein verhüllt, sich bald daraus wieder entwindet, und zu gar mannichfaltigem pantomimischem Ausdruck den Worten gemäß zu benutzen weiß.

Auch dieser Theil war bei unserer Vorstellung vollkommen; bewegliche Zierlichkeit der Gestalt und Kleidung slossen in eins zusammen, so daß der Zuschauer weder in der Gegenwart noch in der Erinnerung eins von dem andern abzusondern wußte noch weiß. Eine jede deutsche Klinstlerin, welche sich fühlt, wird diese Aufgabe zu lösen für angenehme Pflicht halten.

5) Nunmehr aber ist es Zeit, der Musik zu gedenken, welche hier ganz eigentlich als der See anzusehen ist, worauf jener künstlerisch geschmückte Nachen getragen wird, als die günstige Luft, welche die Segel gelind, aber genugsam erfüllt, und der steuernden Schifferin bei allen Bewegungen, nach jeder Richtung willig gehorcht.

Die Symphonie eröffnet eben diesen weiten musikalischen Raum, und die nahen und fernen Begränzungen desselben sind lieblich ahnungsvoll ausgeschmückt. Die melodramatische Behandlung hat das große Berdienst mit weiser Sparsamkeit ausgesührt zu sehn, indem sie der Schauspielerin gerade so viel Zeit gewährt, um die Gebärden der mannichsaltigen Ueberzgänge bedeutend auszudrücken, die Rede jedoch im schicklichen Moment ohne Ausenthalt wieder zu ergreisen, wodurch der eigentlich mimisch tanzeartige Theil mit dem poetisch=rhetorischen verschmolzen, und einer durch den andern gesteigert wird.

Eine geforderte und um desto willkommenere Wirkung thut das Chor der Parzen, welches mit Gesang eintritt, und das ganze recitativartig gehaltene Melodram rhythmisch=melodisch abrundet: denn es ist nicht zu läugnen, daß die melodramatische Behandlung sich zuletzt im Gesang aufslösen und dadurch erst volle Befriedigung gewähren muß.

6) Wie sich num dieser Chorgesang zur Declamation und melodramatischen Begleitung verhielt, eben so verhielt sich zu der an einer einzelnen Gestalt ins Unendliche vermannichfaltigten Bewegung das unbewegliche Tableau des Schlusses. Indem nämlich Proserpina in der wiederholten Huldigung der Parzen ihr unwiderrusliches Schicksal erkennt und, die Annäherung ihres Gemahls ahnend, unter den heftigsten Gebärden in Verwünschungen ausbricht, eröffnet sich der Hintergrund, wo man das Schattenreich erblickt, erstarrt zum Gemälde und auch sie, die Königin, zugleich erstarrend, als Theil des Bildes.

Das Schattenreich war also gebacht und angeordnet. In der Mitte eine schwach beleuchtete Höhle, die drei Parzen umschließend, ihrer Beschäftigung gemäß, von verschiedenem Alter und Kleidung, die jüngste spinnend, die mittlere den Faden ausziehend, und die älteste mit der Scheere bewassent, die erste emsig, die zweite froh, die dritte nachdenkend. Diese Höhle dient zum Fußgestelle des Doppelthrons, auf welchem Pluto seinen Platz aussüllt, die Stelle jedoch zu seiner Rechten leer gesehen wird. Ihm linker Hand, auf der Nachtseite, erblickt man unten, zwischen Wasserstürzen und herabhängenden Fruchtzweigen, die an den Gürtel in schäumenden Wellen, den alten Tantalus, über ihm Frion, welcher

in the first the first the first the first the first ten and the first the first ten and the first ten

the seminated by seminated decreased and the seminated constitution of the seminated constitutio

1 1990 and an offiner löblichen lakenischen 1990 and die 1990 beiten lakenischen 1990 and die 1990 beiten benklich herver 1990 beiten 1990

lösen eingeladen. Den Raum größerer Theater benutzend, können sie ein ungeheures, mannichfaltiges und dennoch auseinander tretendes, saßliches Gemälde darstellen. Die Grundzüge sind gegeben, wobei wir gestehen, daß wir uns nur mit Mühe enthielten, mehrere Gebilde, welche theils die Mythologie, theils das Gemüth aufdrang, anzubringen und einzuschalten.

Und so wären denn die Mittel klar auseinander gelegt, deren man sich bedient hat und noch bedienen kann, um mit geringem Auswand bedeutenden Effect hervorzubringen.

Das deutsche Theater besitzt viele kleine komische Stücke, welche jedermann gern wiederholt sieht; schwerer und seltener sind kurzgefaßte Von den Melodramen, denen der edle Inhalt am besten ziemt, werden Phymalion und Ariadne noch manchmal vorgestellt; die Zahl berselben zu vermehren dürfte daher als ein Verdienst angesehen werden. Das gegenwärtige kleine Stlick, welches sich in idhllischen, heroisch= leidenschaftlichen, tragischen Motiven immer abwechselnd um sich selbst herumdreht, konnte seiner Art nach Gelegenheit geben, manche Mittel, welche seit seiner Entstehung die deutsche darstellende Kunst erworken, ihm zu Gunsten anzuwenden. Die landschaftliche Kunst hat sich in diesen letzten Zeiten von der bloßen Aus = und Ansicht wirklicher Gegenstände (veduta) zur höhern, ideellen Darstellung erhoben. Die Verehrung Poussins wird allgemeiner, und gerade dieser Klinstler ist es, welcher dem Decorateur im landschaftlichen und architektonischen Fache die herrlichsten Motive barbietet.

Recitation und Declamation haben sich auch gesteigert und werden immer ins Höhere reichen können, wenn sie nur dabei mit dem einen Fuße den Boden der Natur und Wahrheit zu berühren verstehen. Schöne, anständige körperliche Bewegung, an die Würde der Plastik, an die Lebendigkeit der Malerei erinnernd, haben eine Kunstgattung für sich begründet, welche ohne Theilnahme der Gewänder nicht gedacht werden kann und deren Einfluß sich gleichfalls schon auf die Tragödie erstreckt.

Eben so ist es mit den Tableaux, mit jener Nachbildung eines gemalten Bildes durch wirkliche Personen. Sie singen in Klöstern, bei Krippchen, Hirten und Dreikönigen an und wurden zuletzt ein gleichfalls sür sich bestehender Kunstzweig, der manchen Liebhaber reizt und beschäftigt, auch sich einzeln schon auf dem Theater verbreitet hat. Ein solches Bild,

nicht einem andern Bilde nachgeahmt, sondern zu diesem Zweck erfunden, welches bei festlichen Gelegenheiten bei uns mehrmals geschehen, hat man hier angebracht, und an das Stück dergestalt geschlossen, daß dieses dadurch seine Vollendung erlangt.

Auch darf man wohl zuletzt noch die Mäßigkeit des Componisten rühmen, welcher sich nicht selbst zu hören, sondern mit keuscher Sparsamkeit die Borstellung zu fördern und zu tragen suchte.

Bn Schillers und Ifflands Andenken.

Beimar, ben 10. Mai 1815.

In diesen letzten Wochen erinnerte man sich allgemein zweier abgeschiedenen vortrefslichen Männer, welchen das deutsche Theater unendlich viel verdankt, deren bedeutende Verdienste noch dadurch erhöht werden, daß sie von Jugend auf in dem besten Vernehmen eine Kunst gefördert, zu der sie geboren waren. Bemerklich ist hierbei, daß der Seburtstag des einen nicht weit von dem Todestag des andern falle, welcher Umstand zu jener gemeinsamen Erinnerung Anlaß gab.

Iffland war am 26. April geboren, welchen Tag das deutsche Theater würdig geseiert hat; Schiller hingegen entzog sich am 9. Mai der Welt und seinen Freunden. An einem Tage daher ward auf dem Großherzoglichen Weimarischen Theater das Andenken beider Männer dramatisch erneuert; und zwar geschah es folgendermaßen.

Die beiden letzten Acte der Hagestolzen wurden aufgeführt; sie können gar wohl als ein Ganzes für sich angesehen, als eines der schönsten Erzeugnisse Ifflands betrachtet werden, und man durfte um so eher diese Wahl treffen, als das ganze Stück, vollkommen gut besetzt und sorgfältig dargestellt, immersort bei uns einer besondern Gunst genießt.

Der Schluß des letzten Actes ging unmittelbar in ein Nachspiel über, welches, in Versen gesprochen, sogleich den Ton etwas höher nehmen durste, obgleich die Zusammenspielenden nicht eigentlich aus ihrem Charafter heraustraten. Die in dem Stücke selbst obwaltenden Mißvershältnisse kamen auf eine läßliche Weise wieder zur Sprache und wurden freundlich beschwichtigt, so daß zuletzt Margareta, ihre Persönlichkeit nicht ganz verläugnend, in einen Epilog höhern Styls übergehen konnte, welcher, den Zweck des Ganzen näher bezeichnend, die Verdienste jenes vortrefslichen Mannes mit würdiger Erhebung einigermaßen aussprach.

Hierauf ward Schillers Glocke nach der schon früher beliebten Einrichtung vorgestellt. Man hatte nämlich diesem trefslichen Werke, welches auf eine bewunderungswürdige Weise sich zwischen poetischer Lyrik und handwerksgemäßer Prosa hin und wieder bewegt, und so die ganze Sphäre theatralischer Darstellung durchwandert, ihm hatte man ohne die mindeste Beränderung ein vollkommen dramatisches Leben mitzutheilen gesucht, indem die mannichfaltigen einzelnen Stellen unter die sämmtliche Gesellschaft nach Maßgabe des Alters, des Geschlechts, der Persönlichkeit und sonstigen Bestimmungen vertheilt waren, wodurch dem Meister und seinen Gesellen, herandringenden Neugierigen und Theilnehmenden sich eine Art von Individualität verleihen ließ.

Auch der mechanische Theil des Stücks that eine gute Wirkung. Die ernste Werkstatt; der glühende Osen, die Rinne, worin der seurige Bach herabrollt, das Verschwinden desselben in die Form, das Ausdecken von dieser, das Hervorziehen der Glocke, welche sogleich mit Kränzen, die durch alle Hände lausen, geschmickt erscheint, das alles zusammen giebt dem Auge eine angenehme Unterhaltung.

Die Glocke schwebt so hoch, daß die Muse anständig unter ihr hersvortreten kann, worauf denn der bekannte Epilog, revidirt und mit versändertem Schlusse vorgetragen, und dadurch auch dieser Vorstellung zu dem ewig werthen Versasser eine unmittelbare Beziehung gegeben ward. Madame Wolff recitirte diese Schlußrede zur allgemeinsten Bewunderung, so wie Madame Lorping in senem Nachspiel sich den verdientesten Beisall erward. Man hatte die Absicht, beide genannte Stücke zwischen senen bezeichneten Tagen jährlich auszussihren.

Nachspiel zu den Hagestolzen.

Erfte Gruppe.

Margareta. Der Bofrath. Therefe. Die beiben Rinber.

Margareta.

Aus werther Hand hab' ich den Strauß empfangen, Und festlich prangt er mir im schlichten Haar; Als hohe Braut komm ich einhergegangen, Die gestern noch ein armes Mädchen war. Bald schmilckt mich reicher Stoff und goldne Spangen, Ein Diener reicht mir das Besohlne dar, Die niedre Kammer tausch' ich um mit Zimmern, Wo Decken strahlen, wo Tapeten schimmern.— Und werd' ich dann mich selber noch erkennen? Bin ich dann auch so froh, so brav, so gut?

Wirst du mich dann auch noch Margreta nennen?
(Zu ben Kindern.)

Und Bärbchen, Paul, seph ihr mir dann noch gut? Soll ich es je, jemals vergessen können,

Daß ich aufs Feld ging mit dem Schnitterhut?
(Zum Hofrath.)

Dann hast du dir die rechte nicht erlesen, Dann bin ich — nein! — Margreta nie gewesen! (Sie verbirgt sich in die Arme des Hofraths.)

Sofrath.

So recht! In des Mannes Arme Flüchte sich das bange Weib, Daß ihr sanftgeschmiegter Leib An der starken Brust erwarme.

Margareta (gum hofrath).

Und werd' ich beiner Hoffnung auch entsprechen?
Sieh mich noch einmal an! Gefall' ich dir,
Mit jenem Wasserkrug, mit jenem Rechen,
Mit diesem Mieder, ohne Put und Zier?
Und wirst du dann auch freundlich zu mir sprechen,
Wenn es nun sest ist zwischen dir und mir?
Bedenke dich! für mich seh ohne Sorgen!
Denn wie ich heute bin, so bin ich morgen.
Wir kennen nicht der Städter leichte Sitte,
Wir halten Wort auf unsrer stillen Flur;
Die treue Liebe wohnt in unsrer Mitte,
Sie weilet gern in ländlicher Natur.

(Zu Theresen.)

Nicht wahr, o Schwester? Auch in beiner Hütte Blüht ihrer Nähe segensvolle Spur! Das wunderseltne Bild beglückter Ehen, Bei euch hier hab' ich's oder nie gesehen. O daß es mich, auch dorthin mich begleite, Wo sich das Leben wilder nun bewegt, Wo Häuser streben in die Höh' und Weite, Wo sich der Lärm auf lauten Märkten regt!

Dann, Lieber, rette dich an meine Seite, Zu ihr, die dich im treuen Herzen trägt, Die sich dir ganz und ewig hingegeben! So gehn wir fest umschlungen durch das Leben.

Cherefe.

Ich weiß nicht, was mit dem Mädchen ist! Auf einmal so anders! Margreta du bist —

Hofrath.

Gute Frau, laß sie gewähren! Was sie spricht, ist Silberhall

Aus der Harmonie der Sphären, Die im unermegnen MI Ihren hohen Meister loben. Ja, auch mich, den ernsten Mann, Drängt, was ich nicht nennen kann, Mächtig, wunderbar nach oben. Und wie man von Bergeshöhen Pflegt ins niedre Thal zu sehen, Hier das Dörfchen, dort die Au, Weiterhin die grünen Streifen, Die in braune Felder schweifen, Fern der Berge Nebelgrau: Also trägt uns oft das Leben Ueber Menschenthun und Weben, Wie auf unsichtbaren Thron, Und wir schaum — uns hebt der Glaube Haupt in Wolken, Fuß am Staube, In die tiefe Region. Vor mir ausgebreitet blühet Reiche, herrliche Natur; Das Unendliche durchglühet All' und jebe Creatur. Segen benen, die gefunden Früher Liebe Rosenstumden! Früher Che Vaterglück Schaut ins Leben gern zurikk. Aber auch in späten Tagen, Wie wir selbst es heute wagen, Wenn sich's gattet, wenn's geräth, Immer ist es nicht zu spät. Aber die, gebeugt durch Schmerzen, Abgesagt dem holben Bund, Und, von Schicksalsschlägen wund, Ausgelöscht ber Hochzeit Kerzen, Diesen armen Pilgern Friede, Bis sie einst der Wallfahrt milde,

Eingehn in gesell'ge Ruh, Den verklärten Höhen zu! Margareta.

Nicht doch! wer wird so traurig reden? Schon fühl' ich mir's naß in die Augen treten. **So**frath.

Wenn Thränen in den Augen stehn, Scheint Erd' und Himmel doppelt schön. (Er geht langsam mit Margareten nach bem hintergrund.)

Paul.

Mutter, was mag dem Fremden sehlen? Cherese.

Es macht, er ist Margreten so gut. Paul.

Das wundert mich, daß ihm das wehe thut. Cherese.

Ich will es euch ein andermal erzählen. Wenn ihr groß sehd, wird es euch auch so gehn. Bärbchen.

Komm, Paul, wir wollen Stutbocken sehn! (Sie springen fort.)

Bweite Gruppe.

Therefe und Linde.

Sinde.

Heisa! wie das hüpft und springt! Cherese (wie in Gebanken). Gott gebe nur, daß es gut gelingt! Linde.

Was benn?

Cherese. Die Heirath mit Margreten. Linde.

D ja! Warum nicht?

Cherefe.

Soll ich reden?

Linde.

Ei freilich! Therese, ich höre dich gern. Cherese.

Siehst du, ich habe nichts wider den Herrn. Er ist so artig, so mild und gut: Bor jedem Bauer zieht er den Hut; Man kann mit ihm sprechen, man kann ihn fragen; Bald bringt er den Paul, bald Bärbchen getragen; Selbst der in der Wiege, der kleine Dieb, Lacht, wenn er ihn sieht und hat ihn lieb. Aber das lass' ich mir nun einmal nicht nehmen: Das Dorf paßt nimmer zu der Stadt; Und wo Reich und Arm sich gesellet hat, Da will sich's nicht schicken und bequemen.

Linde (ihr die Hand reichend). Nun, nach Reichthum haben wir nicht gefreit.

Cherese (einschlagenb).

Der größte Schatz ist Genügsamkeit;
Dann Gesundheit dazu und tüchtiges Streben:
So hat man immer genug zu leben.
Und kurz und gut, Vornehm und Gering
Hat es von Anbeginn gegeben;
Das ist ein uralt weislich Ding:
Wer in die Sonne blickt, wird erblinden,
Und wer ein niederes Loos empfing,
Der soll sich nicht Hohes unterwinden.
Wie manchmal hast du mir Geschichten
In Winterabenden erzählt,
Wie Leute, die der Hochmuth quält,
Nach sernen Inseln die Anker zu baun;
Um nicht zu Hause den Acker zu baun;

Ser weider Meeren amerikannt. Ster voldens zu decisen in über Makr: Se fant iend gewooden zur fant — erndensen. Lier fant zeien vood in Kannele gedoorden.

Lugar.

lien ont alien idle on ant. Bet! Margueta men one Same mill inne: Chappeir.

Liefer Aine es unier Jonanntinau.' Bie Frie, wer seiben in Falleman: Start Proofgemieber, jant Samme und Seine Sent unfor Kunder untre Frenke.

Ber Moten mes momen au maiern demann:
Me ja, das deben ik das istinct:
Ist wolke, da mierk mit neun gedienen:
De isteelt istien met mer geben.
Bielek du, es ik die veranhen ein Sugen.
Beloebestig es fiele's ein Ange genn:
Geweide mannelhoch allerwegen!
Gener, Toerele, diedt mier Seem
Tie kloven is diett, is dech und istinct:
Es walle met mogt wie ein Halmenmeer.
Tie Echeln fint ooch innuntlich in Samme

Thom norige Bodge.

finbe.

Cherefe

Willonnume Zen!

Unte sichliche Menschen zum Wirlen bereit.

Ille ne ten Mehetmerath und hofrath tommen feben, geben fie ine Saus.

Dritte Gruppe.

Der Beheimerath Sternberg und ber Sofrath.

Sternberg.

Nein, theurer Freund, es ist wohl bedacht; Ich bleibe bei euch nicht über Nacht. Beruhigung mit heitern Mienen Ist mir in freier Luft erschienen: Auch mich lehrt dieser schöne Tag, Was ich zu meinem Glück vermag.

Hofrath.

Wo foll's benn hin?

Sternberg.

An meine Geschäfte.

Sofrath.

Immer nur wieder geschriebnes Wort!

Sternberg.

Fleiß im Beruf giebt neue Kräfte.

Sofrath.

Du liesest —?

Sternberg.

Acten —

Sofrath.

Von Raub und Mord.

Sternberg.

Nicht immer.

Asfrath.

Von gebrochner Pflicht.

Sternberg.

Wir stellen sie her.

Postath.

Wie lange?

Sternberg.

Bis ste wieder bricht.

hofrath.

Ihr betrügt euch ums Leben.

Sternberg.

Gemach, wir sind

Für Thränen -

hofrath.

Hart.

Sternberg.

Für Bitten —

hofrath.

Taub.

Sternberg.

Für der Unschuld flehende Blicke —

hofrath.

Blind!

Was habt ihr von euern Acten?

Sternberg.

Staub!

Doch wie aus Gartenstaub hervor, Blüht uns auch hier ein schöner Flor. Mein Freund! ein ganzes langes Leben Hab' ich in Arbeit hingegeben Für Fürst und Staat, für Recht und Pflicht; Und heute noch gereut mich's nicht. Nein, laß mir das Geschäft in Ehren! Es ist ein Balsam für das Herz; Nicht tödten will es und zerstören. Es glänzt nicht, fliegt nicht sonnenwärts: Doch liegt, ich darf es wohl berühren, In Staub von Acten und Papieren Gar wunderbare Zauberkraft, Bu sänftigen die Leidenschaft; Und was das blanke Schwert entrafft, Man muß ben Actenstaub citiren, Der es stillwirkend wiederschafft.

Sofrath

(ber ihm mit steigenbem Vergnügen zuhört). Ei, sieh doch! schön! für deine Wunden Ist die Arznei mit einmal gesunden! Wem Freundeshand, wem Dienerpslicht Mit Blumen den irdischen Pfad umslicht, Um den ist's so traurig nicht bestellt. Wir theilen uns also in die Welt: Auf dem Lande, wie in der Stadt, Jeder zu thun und Freude hat.

Vierte Gruppe.

Die Borigen. Margareta.

hofrath.

Du bist nicht heiter, wie es scheint; Ich glaube gar, du hast geweint? Wie ist das möglich, liebes Kind? O sag', erkläre dich geschwind! Margareta.

Ich möchte gern noch immer weinen!
Sutherzig, wie ich Arme bin,
Mir kommt's auf einmal in den Sinn,
D! dacht' ich, könnt' ich sie vereinen,
Das wäre herrlicher Gewinn,
Daß die Geschwister sich versöhnten,
Und so das Fest mit Liebe krönten.
Ich lief und sah; der schwere Wagen,
Er war im Hohlweg umgeschlagen.
Schon dacht' ich, alles ist zerbrochen;
Auch kam Mamsell herausgekrochen:
Es war gewiß recht lächerlich!
Nun, dacht' ich erst, nun eilst du dich!
Und mir gelang's sie zu erreichen.
Das Möglichste, sie zu erweichen,

That ich gewiß. Jurückutehren Lud ich sie ein; ich sprach im Drang Zu deinem Lob und ihr zu Ehren, Wovon mir alles nichts gelang. Der Wagen war emporgehoben, Der Kutscher Balentin dabei; Sie hatten ihn hinansgeschoben, Und Rad und Achse war unn frei. Da brach es los, ihr hestig Schelten; Ich sollte nun sür gar nichts gelten: Man sah, sie hatte nie geliebt! Mit harter Stimme, herber Miene Hieß sie zuletzt mich eine Trine: Das hat mich gar zu sehr betrübt!

So scheint des Himmels eignes Wollen, Daß sich nicht alle lieben sollen:
Deßhalb denn immer Zank und Zwist Unter Großen und Kleinen ist.
Wenn zwischen leiblichen Geschwistern
Gar oft die schlimmsten Geister slüstern,
Wenn Bäter, Mütter, Männer, Frauen,
Sich oft mit scheelem Aug' beschauen,
Wenn zwischen Eltern gar und Kindern
Unmöglich ist Verdruß zu hindern:
So können wir uns nur betrüben,
Und uns einander herzlich lieben.

Sternberg.

Dann suchen wir in manchen Fällen Ein gut Vernehmen herzustellen; Und fühl' ich diesen reinen Trieb, Dann sind mir erst die Acten lieb. Wenn statt zu schelten ich belehre, Wenn statt zu scheiden ich besehre, Wenn statt zu scheiden ich versöhnt: Hab' ich den Himmel mir erfröhnt.

Margareta.

Da 's in der Welt nicht anders ist, So muß ich es wohl leiden, Wenn du nur immer liebend bist, Und wir uns nimmer scheiden.

fünfte Gruppe.

Die Borigen. Barbden und Paul, fobann Bachtel, Therefe und Linde.

Paul.

Schwester, hast du so was gesehn? Der Herr dadrin, der weiß zu kochen! Bärbchen.

Ich denke mir, es schmeckt recht schön: Wie schön hat es nicht schon gerochen! Wachtel (unter der Thure).

Ihr Kinderchen, heran, heran! In Ordnung schnell! das Fest geht an!

(Die Kinder ins haus; Margareta, Hofrath und Sternberg treten an die Seite; landliche Musik hinter der Scene. — Paul mit einem Braten, Barbchen mit Salat; Therese trägt die Pastete, alsbann folgt Wachtel mit der Casserolle. Linde schließt mit einem übermäßig großen Brod. Nach einem Umzug stehen sie folgendermaßen:)

Wachtel. Barbchen. Sternberg. Margareta. Hofrath. Paul. Cherese und Linde.

(Die Mufit fcweigt.)

Wachtel.

Hier war ein ländlich Mahl zu bereiten. Paul.

Ich trage Braten.

Barbchen. Ich Grünigkeiten. Cherese.

Es wird noch immer städtisch enden; Pastete trag' ich auf den Händen.

finde.

Sep's, wie ihm wolle, keine Noth! Hausbacken, tüchtig ist mein Brob.

Wachtel.

Doch wie zuletzt aus der Casserolle Ein Sößchen sich entwickeln solle, Das ist mir nur allein bewußt; Das Kochen giebt mir Essenslust.

(Auf die Cafferolle beutend.)

Und hier verkältet sich's bereits! Geschwind! empfehlt euch allerseits!

(Sie verneigen sich. Musik; sie ziehen in voriger Ordnung ab, Margareta zulest zwischen hofrath und Sternberg. Nahe an der Coulisse begrüßt sie diese, läßt sie abgehen. Sie tritt hervor; die Musik schweigt.)

Margareta

(ohne völlig aus ihrem Charafter zu treten, mit schicklicher Faffung, gegen bas Publicum gewendet).

Wohl jeder Kunst, auch unsrer bleibt es eigen, Sich öffentlich mit Heiterkeit zu zeigen, Indessen sie ein Ernsteres versteckt, Das Herz bewegt und die Betrachtung weckt. Wenn selbst aus leichtgeschlungnen Tänzen, Aus bunten froh geschwungnen Kränzen Die ernstere Bedeutung spricht: Verehrte! so entging euch nicht Die Dämmerung in unserm Licht; Ja, burch das ganze heitre Spiel Hat sich ein schmerzliches Gefühl Wie Nebelflor hindurch geschlungen. Noch sind die Töne nicht verklungen, Die oftmals eure Huldigungen Zu lautem Beifall aufgeregt, Wenn unser unerreichter Meister, Von seinem Genius bewegt, Vor euch und uns das Reich der Geister In seltner Kunst zur Schau gelegt. Auch diese Bretter haben ihn getragen,

Auch diese Wände haben ihn gesehn. Hier schien, wie einst in fabelhaften Tagen, Selbst Erz und Marmor lebend zu erstehn, Der Eichenwald aufhorchend mitzugehn, Wenn der bekränzte Liebling der Kamöne Der innern Welt geweihte Gluth ergoß, Und jeder Zauber leichtberlihrter Töne Melodisch ihm von Herz und Lippe floß. Denn mächtig ist bes Mimen heitre Kunst! Nicht bloß bem eitlen Sonnenblick ber Gunst Will sie die Blüthen holder Schöpfung bringen, Zur höchsten Sphäre wagt sie's aufzubringen. Der gotterfüllten Pythia Entzücken Umweht auch sie in schönern Augenblicken! Sie höret rauschen in Dodona's Hain, Weiß Priesterin, weiß Muse selbst zu senn! Sie klift den Genius mit heißer Lippe, Und ihren Durst erquicket Aganippe. Auf stummer Leinwand athmet zart und mild In bunter Farben Glanz ein leblos Bild; Man sieht gebimdnen Geist und scheinbar Leben Des rohen Steines edle Form umgeben: Der Dichtung, ja des Tonreichs schöne Träume Entzücken uns in förperlose Räume. Doch soll des Menschen innres Thun und Walten Sich frisch und ganz lebendig sich entfalten, Zum Worte sich, zur kühnen That gestalten: Solch regsam Bild, solch täuschungsvolles Senn Lebt in des Mimen Spiel allein. Die ganze Welt liegt seinem Thun zum Grunde; Die Künste sämmtlich fordert er zum Bunde. Ihr faht ein reizendes Idullenleben Vor eurer Phantasie vorüberschweben: So träumt man von arkadischen Gefilden, So pflegt man sich ein Tenipe auszubilden, Wo, von des Abends Düften lind umweht,

Die Unschuld sich im heitern Licht ergeht, Als nachbarlich ben heilgen Regionen, Wo fromme Seelen mit einander wohnen. Und in der That! des Abgeschiednen Geist Hat sich in dem, was heut nur abzebrochen Hervortrat, rein und herrlich ausgesprochen: Es ist ein zierlich Malerstück, das dreist Zur niederländischen Schule sich gesellt, Wo Einfalt ländlicher Natur gefällt, Wo kleiner Züge lebensvolle Klarheit Die höchste Kunst verbirgt in milder Wahrheit. Und doch war keins von uns dem andern gleich. Das Leben ist so mannichfach, so reich, Der Mensch nimmt so verschiedenart'ge Richtung, Daß auch im heitern Abendspiel der Dichtung Sich der Gemüther Wettkampf soll entspinnen. Wie aber alle Bäche, groß und klein, Doch in den Ocean am Ende rinnen, So faßt mit Glud ber dicht'rische Berein So Freund als Feind in seinen Plan hinein, Den Feld= und Wiesenblumen zu vergleichen, Die sich zerstreut mit hundert Farben schmücken, Zum Strauß gebunden aber euern Blicken Sich erst empfehlen und behaglich zeigen. So hielt er uns, so hält er uns zusammen! So werd' er lange noch von euch verehrt! Er steigt, ein edler Phönix, aus den Flammen, Und seine Farben glänzen unversehrt: D! wie er hoch im reinen Aether schwebet, Und seine Schwingen regt und mächtig freist! Er ist entschwunden! — Huldigt seinem Geist, Der bei uns bleibt und kräftig wirkt und lebet.

Meber die Entstehung des Sestspiels zu Ifflands Andenken.

1816.

Das festliche Nachspiel zu den Hagestolzen Ifslands haben unsere Leser selbst beurtheilt; über dessen Entstehung sügen wir auch einige Bestrachtungen hinzu, welche vielleicht nicht ohne Frucht bleiben werden.

Es gehört nämlich dieses Stück nicht Einem Verfasser an, es ist vielmehr eine gesellige Arbeit (größtentheils von P.B. Pencer), wie solche schon seit geraumer Zeit bei uns herkömmlich sind. Denn so ist zum Beispiel die Fortsetzung des Vorspiels: Was wir bringen, zum Andenken Reils in Halle aufgeführt, gleicherweise entstanden, nicht weniger jene Samm-lung kleiner Gedichte im August 1814, unserm gnädigsten, aus dem Felde zurückkernden Herrn als Willkommen dargebracht.

Solche gesellige Arbeiten sind der Stufe, worauf die Eultur unseres Baterlandes steht, vollkommen angemessen, indem eine Fülle von Empfinsungen, Begriffen und Ueberzeugungen allgemein übereinstimmend versbreitet ist, so wie die Gabe sich rhythmisch angenehm und schicklich auszudrücken.

Vorzüglich aber findet bei Gelegenheitsgedichten ein gemeinsames Arbeiten sehr günstig Statt: denn indem der Gegenständ entschieden gegeben ist, und also über daszenige, was man zu sagen hat, kein Zweisel bleiben kann, so wird man sich über die Art und Weise, wie es zu sagen seh, gewiß leichter vereinigen, als wenn die Wahl des Stoffes willkürlich wäre, wobei sich das Interesse der Mitarbeitenden leichter entzweien könnte.

Schließt sich num, wie es hier geschehen, die neue Arbeit an eine ältere schon vorhandene unmittelbar an, so wird man sich noch leichter über den Plan vereinigen, ja sich in Scenen theilen, je nachdem sie dem einen oder dem andern zusagen. Hieraus entstehen unzuberechnende Vortheile.

Jeder Künstler bildet sich in sein Kunstwerk hinein, und so nurs auf die Länge (und wer wird sich nicht gern aufs längste seines Talents erstreuen wollen?), es muß zuletzt eine gewisse Eintönigkeit entstehen; weßehalb denn der Zuschauer und Zuhörer, wenn er sich immer in allzubestannter Gesellschaft sindet, endlich ohne Theilnahme bleibt, und wohl gar gegen das schönste Talent ungerecht wird. Berbinden sich aber mehrere, in demselben Sinn und Geist zu arbeiten, so entsteht unmittelbar eine größere Mannichsaltigkeit: denn die innigsten Freunde sind oft der Richtung und Liebhaberei nach ganz verschieden, sie leben in entgegengesetzten Wirstungs und Luftkreisen, auf welche sich Begriffe, Gesühle, Anspielungen und Gleichnisse beziehen; woraus denn eine Fille entspringen kann, die auf anderem Wege nicht zu hoffen wäre.

Freilich, aus eben schon angesührten Gründen, schickt sich zu Gelegenscheitsgedichten diese Art zu arbeiten am allerbesten, vorzüglich auch weil hier keine selbstständigen, dauerhaften Meisterwerke gesordert werden, sons dern solche, die nur im Borübergehen einen Augenblick reizen und gefallen sollen. Aber auch dieses ist nicht so unbedeutend, wie es scheinen möchte, da auf dem deutschen Theater solche Gelegenheiten oft genug vorkommen, und aufgeweckte Geister, die sich einmal verbunden hätten, dergleichen Anslässe lebhaft ergreisen, ja wohl gar selbst erschaffen würden.

Nach unserer Ueberzeugung giebt es kein größeres und wirksameres Mittel zu wechselseitiger Bildung, als das Zusammenarbeiten überhaupt, besonders aber zu theatralischen Zwecken, wo, nachdem sich Freunde beredet, gestritten, vereinigt, bezweifelt, überlegt und abgeschlossen, zuletzt bei öffentlicher Darstellung die Aufnahme, welche das Publicum gewährt, den Ausschlag entscheidet und die Belehrung vollendet.

Gewiß würde dieses, besonders in größeren Städten, wo dergleichen Versuche öfters zu wiederholen wären, auch auf die selbstständigsten Stücke den günstigsten Einsluß haben. Ifsland hätte uns dis an sein Ende gewiß erfreuliche Werke geliefert, wenn er sich bei Zeiten zu frischen jungen Männern gesellt, und sich aus seiner immer mehr sich verdüsternden Lebensansicht in Gesellschaft glücklicher Jugend gerettet hätte.

Müßte ich nicht wegen des Vorgesagten schon Zweisel und Tadel bestürchten, so könnte ich bekannte Schauspieldichter nennen (niemand erräth sie und sie wunderten sich sellst, ihren Namen hier zu sinden), welche, wenn sie mit reagirenden Freunden in Gesellschaft treten wollten, sich

um die teutsche Bühne sehr verdient machen würden. Ich branche mit Bedacht den chemischen Ausdruck, welcher nicht allein ein Gegen-, sondern ein Mit= und Einwirken bezeichnet: denn aus Freundeskreisen, wo nur Ein Sinn und Ein Ton herrscht, möchte für diese Zwecke wenig zu hoffen bleiben.

Sollten diese meine Worte einige Wirkung hervorbringen, so würde ich sehr gerne meine eigenen Erfahrungen mittheilen, um die Bedingungen deutlich zu machen, unter welchen ein solcher poetischer Gemeingeist möglich und denkbar seh.

In Deutschland wird auf alle Fälle der Vorschlag weniger Ausübung finden, weil der Deutsche isolirt lebt und eine Ehre darin sucht, seine Individualität originell auszubilden. Ein merkwürdiges Beispiel, wie einzeln der Deutsche in ästhetischen Arbeiten dasteht, zeigt sich daran, daß bei ber größten, ja ungeheuersten Gelegenheit, wo die ganze Nation mit Einem Sinn und Muth wirkte, und mit verschlungenem Bestreben, ohne irgend eine Rücksicht das höchste Ziel erreichte, daß in diesem Augenblick die Mehrzahl der deutschen Dichtenden nur immer einzeln, mit persönlichem Bezug, ja egoistisch auftrat. Es kann sich unter der Masse jener Gedichte, uns unbewußt, Einiges befinden, wie wir es wünschen; uns aber ist nichts zu Gesicht gekommen, wo sich Paare, wie Orest und Phlades, Theseus und Pirithous, Castor und Pollux, verbunden hätten, um Ernst und Heiterkeit, Berwegenheit und Klugsinn, Leben und Tod in dem Strudel des Kriegsspiels poetisch oben zu halten. Um wünschenswerthesten wäre es gewesen, wenn Chöre von Freunden, welche gewiß bei manchen Heeres= abtheilungen zusammenfochten, sich beredet hätten, der Nachwelt ein wundersames Denkmal ihrer rühmlichen Thätigkeit zu hinterlassen. Wäre in Deutschland ein wahrhaftes freies Zusammenarbeiten von verschiedenen Talenten im Gange gewesen, so hätte es auch hier sich gewiß auf bas glänzendste gezeigt.

Wie sollte aber sogleich nach Jahren des Drucks, wo man sich in weiteren und engeren Kreisen auf jede Art zu verwahren suchte, und in Berbindung mit andern wichtigere Zwecke vor Augen hatte, ein solches frohes und freies poetisches Zusammenleben stattsinden? Vielleicht giebt das erneuerte, mit aufgeregtem Sinn begonnene große Bestreben, nach unsern friedlichen Wünschen, auch solchem dichterischen Beginnen eine glücksliche Wendung.

Berliner Dramaturgen.

Bunich und freundliches Begehren.

1823.

Seit dem Januar 1821 hat eine geist= und sunverwandte Gesellschaft neben andern Tagesblättern die Haude=Spenerischen Berliner Nach=richten anhaltend gelesen, und besonders auf die Notizen und Urtheile, das Theater betreffend, ununterbrochen geachtet. Sie scheinen von mehreren Bersassen herzurühren, welche, zwar in den Hauptpunkten mit einander einverstanden, doch durch abweichende Ansichten sich unterscheiden. Einer aber tritt besonders hervor, dem das Glück die Gunst erwies, daß er lange her gedenkt, und, wie er von sich selbst sagt, "ausmerksam das Ganze und Einzelne bevdachtet und Bergangenes so lebhaft als möglich sich zu reproduciren sucht, um es anschaulich mit dem wirklich Gegen=wärtigen vergleichen zu können."

Und wirklich, er ist zu beneiden, daß er, das Theater in= und auswendig kennend, die Schauspieler durch und durch schauend, das Maß
der Annäherung an die Rolle, der Entsernung von der Rolle so genau sühlend und einsehend, noch mit so jugendlicher, frischer und unbefangener Theilnahme das Theater besuchen kann. Doch bedenkt man es wohl, so hat diesen Vortheil jede wahre, reine Neigung zur Kunst, daß sie endlich zum Besitz des Ganzen gelangt, daß das vergangene so gut, wie das gegenwärtige Trefsliche vor ihr neben einander steht, und dadurch ein sinnlich geistiger Genuß dem Einsichtigen entspringt, welchen auch mangelhaste, mißglückte Versuche nicht zu verkümmern Gewalt haben.

Zwei Jahrgänge gedachter Zeitung liegen nun vor uns geheftet: dem wir fanden immer höchst interessant, die Zeitungen vergangener Jahre nachzulesen; man bewundert die Kunst, zu beschleunigen und zu verspäten, zu behaupten und zu widerrusen, die ein jeder Redacteur ausübt nach dem Interesse der Partei, der er zugethan ist. Eine solche Sammlung kommt uns dießmal nun im ästhetischen Sinne zu Statten, indem wir bei früher eintretendem Abend von jenem Termin an dis auf den letzten Tag den Theaterartikel wieder durchlasen, aber freilich von Druck und Papier viel zu leiden hatten. Nun würden wir sehr gerne nach einem gesertigten Auszug das Ganze wieder theilweise vornehmen, die Consequenz, die Bezüge der Ueberzengungen, das Abweichen derselben bei wieder abnehmenden Tagen studiren und uns besonders mit jenem Reserenten untershalten. Aber die Bemühung ist vergeblich, diesen Vorsatz durchsühren zu wollen; wir müssen immer wieder zu einer englischen Druckschrift slüchten.

Wir sprechen beghalb einen längst gehegten Wunsch aus, daß diese löblichen Bekenntnisse vorzüglicher Männer möchten mit frischen Lettern auf weiß Papier stattlich und schicklich, wie sie wohl verdienen, zusammen= gedruckt werden, damit der Kunstfreund möglich finde, sie bequem und behaglich der Reihe nach, und auch wohl wiederholt, in mannichfaltigem Bezug zu lesen, zu betrachten und zu bedenken. Wird uns diese Gunst gewährt, so sind wir gar nicht abgeneigt, eigene Bemerkungen einem so löblichen Texte hinzuzufügen, wozu uns ein folgerechter, wahrer Genuß an den Productionen eines höchst gebildeten Verstandes, einer unbestech= lichen Gerechtigkeit, mit dem allerliebsten Humor ausgesprochen, nothwendig aufregen mußte. Es würde bemerklich werden, wie er die bedeutenden Hauptfiguren des Berliner Theaters zu schätzen wußte und weiß, wie er die vorüberschwebenden Gäste mit Wahrheit und Anmuth zu behandeln Man sehe die Darstellungen der ersten und zweiten Gastrollen der Madame Neumann; sie thun sich so zierlich und liebenswürdig hervor, als die Schauspielerin selbst. Oft spiegeln sich auch alte und neue Zeit gegen einander: Emilie Galotti, vor vierzig Jahren und im laufenden aufgeführt.

Zum Einzelnen jedoch dürfen wir uns nicht wenden, wohl aber bemerken, daß gerade in diesen letzten Monaten Bedeutendes geliesert ward. Erst lasen wir den Aufsatz eines Mannes, der gegen das neuere Bestreben, den Worten des Dichters Gerechtigkeit widersahren zu lassen, und ihnen das völlige Gewicht zu geben, ungünstig gestimmt ist, jener Epoche dagegen mit Preis gedenkt, wo der Schauspieler, seinem Naturell sich völlig überlassend, ohne besonderes Nachdenken, durch Uebung in der Kunst sich weiter zu fördern trachtete.

Hierauf im Gegensatz sinden wir den Bericht des würdigen Jenisch vom Jahr 1802, woraus hervorgeht, wie es mit jenen Natürlichkeiten eigentlich beschaffen gewesen, und wie der sogenannte Conversationston zuletzt in ein so unverständiges Nummeln und Lispeln ausgelaufen, daß man von den Worten des Drama's nichts mehr verstehen können und sich mit einem nackten Gebärdenspiel begnügen müssen.

Schließlich tritt num der eigentliche Referent auf, nimmt sich der neuen Schule fräftig an und zeigt, wie auf dem Wege, welchen Wolffs, Devrients, Stichs wandeln, ein höheres Ziel zu erreichen sep, und wie ein herrliches Naturell keineswegs verkürzt werde, wenn ihm einleuchtet, daß der Mensch nicht alles aus sich selbst nehmen könne, daß er auch lernen und als Künstler den Begriff von der Kunst sich erwerben müsse.

Möchten diese und tausend andere fromme Worte Kennern und Künstlern, Gönnern und Liebhabern, vielleicht als Taschenbuch, zu willstommenster Gabe vorgelegt werden!

Rachträgliches.

In dem vierzigsten Stück und folgenden der Haude Spenerischen Berliner Nachrichten sinden wir unsern Theaterfreund und Sinnesgenossen sehr vergnüglich wieder, wo er vielsährige Erfahrung und geist reiches Urtheil abermals recht anmuthig walten läßt. Möge er doch sleißig sortsahren, und ein billiger Raum seinen gehaltvollen Worten gegömt sehn! Uebrigens wird er sich keineswegs irre machen lassen: denn wer mit Liebe treulich einem Gegenstand sunfzig Jahre anhängt, der hat das Recht zu reden, und wenn gar niemand seiner Meinung wäre.

Roch eins muß ich bemerken. Man hat ihn aufgefordert, wie über das Theater, auch über das Publicum seine Meinung zu sagen; ich kann ihm hierzu nur unter gewissen Bedingungen rathen. Das lebende Publicum gleicht einem Nachtwandler, den man nicht auswecken soll; er mag noch so wunderliche Wege gehen, so kommt er doch endlich wieder ins Bette.

Indessen gedent' ich gelegentlich einige Andeutungen zu geben, die, wenn sie dem Einsichtigen zusagen und ihn zu gewissen Mittheilungen bewegen, von dem besten Ersolg für uns und andere sehn werden.

Berliner Dramaturgen noch einmal.

Schematisches.

Was über sie schon ausgesprochen worden.

Ihre Eigenschaften, Herkommen, Berechtigungen.

Die gute Meinung von ihnen braucht man nicht zurlickzunehmen.

Merkwürdig ist ihr Vor= und Fortschreiten.

Gegenwärtige schwierige Lage.

Zwischen zwei Theatern.

Gerechtigkeit gegen beibe.

Schommg beider.

Reine, ruhige Theilnahme ihr Element, aus dem sie schöpfen.

- Schonung überhaupt demjenigen nöthig, der öffentlich über den Augenblick urtheilen und wahrhaft wirken will.
- Denn er darf ja das Gegenwärtige nicht gewaltsam zerstören. Aufmerksam soll er machen, warnen und auf den rechten Weg deuten, auf den, den er selbst dafür hält.
- Das ist in Deutschland jetzt nicht schwer, da so viel verständige, hochgesbildete Menschen sich unter den Lesern und Schriftstellern befinden.
- Wer jetzt das Unrecht will oder eine unrechte Art hat zu wollen, der ist bald entdeckt und von einflußreichen Menschen wo nicht gehindert, doch wenigstens nicht gefördert. Er kann sich des Tages versichern, aber kaum des Jahres.

Ladwig Liecks dramaturgilde Dlätter.

Gar mannickfaltige Betrachtungen erregte wir dief werdwärtige Bichelchen.

Der Berfasser, als bramatischer Dichter und umsüchtiger Kenner das vaterländische Theater beurtheibent, auf weiten Reisen um ausbräntigen Blispen durch menistelbare Anschausung underriebet, durch surch surch surch siegfältige Studien zum historiler seiner und der verganzenen Zeit besähigt, hat eine gar schöne Stellung zum dentschen Bublicum, die sich hier beseuders offenbart. Bei ihm richt das Urtheil auf dem Genuß, der Genuß auf der Kenntniß, und was sich sonst aufzuheben pflegt, vereinigt sich hier zu einem erfreulichen Ganzen.

Seine Pietät gegen Aleist zeigt sich höchst liebenswürdig. Mir erregte vieler Dichter bei tem reinsten Borsatz einer aufrichtigen Theilnahme immer Schauter und Abschen, wie ein von der Ratur schön intentionixter Körper, ber von einer unheilbaren Aransheit ergriffen wäre. Tieck wentet es um: er betrachtet tas Tressliche, was von tem Ratürlichen noch übrig blieb, die Entstellung läßt er bei Seite, entschuldigt mehr, als daß er tabelte; benn eigentlich ist jener talentvolle Mann auch nur zu bedauern, und darin kommen wir denn beide zuletzt überein.

Wo ich ihn ferner auch sehr gerne antresse, ist, wenn er als Eiserer sur die Einheit, Untheilbarkeit, Unantastbarkeit Shakspeare's auftritt, und ihn ohne Redaction und Wodisication von Ansang bis zu Ende auf das Iheater gebracht wissen will.

Wenn ich vor zehn Jahren der entgegengesetzten Meinung war und mehr als Einen Versuch machte, nur das eigentlich Wirkende aus den Chasspeare'schen Stlicken auszuwählen, das Störende aber und Umberschweisende abzulehnen, so hatte ich, als einem Theater vorgesetzt, ganz recht: denn ich hatte mich und die Schauspieler Monate lang gequält,

und zuletzt doch nur eine Vorstellung erreicht, welche unterhielt und in Verwunderung setzte, aber sich wegen der gleichsam nur einmal zu erfüllenden Bedingung auf dem Repertoir nicht erhalten konnte. Jetzt aber kann es mir ganz angenehm sehn, daß dergleichen hie und da abermals versucht wird; denn auch das Mißlingen bringt im ganzen keinen Schaden.

Da der Mensch doch einmal die Sehnsucht nicht loswerden soll, so ist es heilsam, wenn sie sich nach einem bestimmten Objecte hinrichtet, wenn sie sich bestrebt, ein abgeschiedenes großes Bergangene ernst und harmlos in der Gegenwart wieder darzustellen. Nun sind Schauspieler so gut wie Dichter und Leser in dem Falle nach Shakspeare hinzublicken, und durch ein Bemühen nach dem Unerreichbaren ihre eigenen innern, wahrhaft natürlichen Fähigkeiten aufzuschließen.

Habe ich nun in vorstehendem den höchst schätzbaren Bemühungen meines vielzährigen Mitarbeiters meine volle Zustimmung gegeben, so bleibt mir noch zu bekennen übrig, daß ich in einigen Aeußerungen, wie zum Beispiel "daß die Lady Macbeth eine zärtliche, liebevolle Seele und als solche darzustellen seh" von meinem Freunde abweiche. Ich halte dergleichen nicht für des Verfassers wahre Meinung, sondern sür Paraborien, die in Erwägung der bedeutenden Person, von der sie kommen, von der schlimmsten Wirkung sind.

Es liegt in der Natur der Sache, und Tieck hat bedeutende Beispiele vorgetragen, daß ein Schauspieler der sich selbst kennt, und seine Natur mit der geforderten Rolle nicht ganz in Einstimmung sindet, sie auf eine kluge Weise beugt und zurechtrückt, damit sie ihm passe, dergestalt daß das Surrogat, gleichsam als ein neues und brillantes Bildwerk, uns für die verständige Fiction entschädigt und unerwartet genußreiche Vergleichungen gewährt.

Dieß zwar müssen wir gelten lassen, aber billigen können wir nicht, wenn der Theoretiker dem Schauspieler Andeutungen giebt, wodurch er verführt wird, die Rolle in eine fremde Art und Weise gegen die offenbare Intention des Dichters hinüber zu ziehen.

In gar manchem Sinne ist ein solches Beginnen bedenklich; das Publicum sieht sich nach Autoritäten um und es hat Recht. Denn thun wir es nicht selbst, daß wir uns mit Kunst= und Lebensverständigen in Freud und Leid berathen? Wer demnach irgend eine rechtmäßige Autorität in irgend einem Fache erlangt hat, suche sie billig durch fortwährendes

Hinweisen auf das Nechte, als ein unverletzliches Heiligthum, zu bewahren.

Tiecks Entwickelung der Piccolomini und des Wallensteins ist ein beventender Ansfatz. Da ich der Entstehung dieser Trilogie von Ansang bis zu Ende numittelbar beiwohnte, so bewundere ich, wie er in dem Grade ein Werk durchdringt, das als eins der vorzüglichsten, nicht allein des dentschen Theaters, sondern aller Bühnen, doch in sich ungleich ist, und deschald dem Aritiker hie und da nicht genng that, wenn die Menge, die es mit dem Einzelnen so genan nicht nimmt, sich an dem ganzen Berlauf nothwendig entzücken unss.

Die meisten Stellen, an welchen Tieck etwas auszusetzen hat, sinde ich Ursache als pathologische zu betrachten. Hätte nicht Schiller an einer langsam tödtenden Arankheit gelitten, so sähe das alles ganz anders aus. Unsere Correspondenz, welche die Umstände, unter welchen Wallenstein geschrieben worden, auss demtlichste vorlegt, wird hierüber den wahrhaft Deutenden zu den wirdigsten Betrachtungen veranlassen und unsere Aesthetik immer enger mit Physiologie, Pathologie und Physik vereinigen, um die Bedingungen zu erkennen, welchen einzelne Menschen sowohl als ganze Nationen, die allgemeinsten Weltepochen so gut als der hentige Tag unterworsen sind.

Calderons Tochter der Luft.

De nugis hominum seria veritas Uno volvitur assere.

Und gewiß, wenn irgend ein Verlauf menschlicher Thorheiten hohen Styls über Theaterbretter hervorgeführt werden sollte, so möchte genanntes Drama wohl den Preis davon tragen.

Iwar lassen wir uns oft von den Borzügen eines Kunstwerks dergesstalt hinreißen, daß wir das letzte Vortrefsliche, was uns entgegentritt, für das Allerbeste halten und erklären; doch kann dieß niemals zum Schaden gereichen: denn wir betrachten ein solches Erzeugniß liebevoll um desto näher und suchen seine Verdienste zu entwickeln, damit unser Urtheil gerechtsertigt werde. Deßhalb nehme ich auch keinen Anstand, zu bekennen, daß ich in der Toch ter der Luft mehr als jemals Calderons großes Talent bewundert, seinen hohen Geist und klaren Verstand verehrt habe. Hierbei darf man denn nicht verkennen, daß der Gegenstand vorzüglicher ist, als ein anderer seiner Stücke, indem die Fabel sich ganz rein menschslich erweist und ihr nicht mehr Dämonisches zugetheilt ist, als nöthig war, damit das Außerordentliche, Ueberschwängliche des Wenschlichen sich besto leichter entsalte und bewege. Ansang und Ende nur sind wunderbar, alles übrige läuft seinen natürlichen Weg fort.

Was nun von diesem Stücke zu sagen wäre, gilt von allen unseres Dichters. Eigentliche Naturanschauung verleiht er keineswegs; er ist vielsmehr durchaus theatralisch, ja Lretterhaft; was wir Illusion heißen, besonders eine solche die Rührung erregt, davon treffen wir keine Spur: der Plan liegt klar vor dem Verstand; die Scenen folgen nothwendig, mit einer Art von Balletschritt, welche kunstgemäß wohlthut und auf die Technik unserer neuesten komischen Oper hindeutet; die innern Hauptmotive sind immer dieselben: Widerstreit der Pflichten, Leidenschaften, Bedingnisse

aus dem Gegensatz der Charaktere, aus den jedesmaligen Verhältnissen abgeleitet.

Die Haupthandlung geht ihren großen poetischen Gang, die Zwischenssen, welche menuetartig in zierlichen Figuren sich bewegen, sind rhetorisch, dialektisch, sophistisch. Alle Elemente der Menschheit werden erschöpft, und so sehlt auch zuletzt der Narr nicht, dessen haußbackener Verstand, wenn irgend eine Täuschung auf Antheil und Neigung Anspruch machen sollte, sie alsobald, wo nicht gar schon im voraus, zu zerstören droht.

Nun gesteht man bei einigem Nachdenken, daß menschliche Zustände, Gefühle, Ereignisse in ursprlinglicher Natürlichkeit sich nicht in dieser Art aufs Theater bringen lassen, sie müssen schon verarbeitet, zubereitet, sublimirt sehn; und so sinden wir sie auch hier. Der Dichter steht an der Schwelle der Uebercultur, er giebt eine Duintessenz der Menschheit.

Shakspeare reicht uns im Gegentheil die volle, reife Traube vom Stock; wir mögen sie nun beliedig Beere sür Beere genießen, sie auspressen, keltern, als Most, als gegohrenen Wein kosten oder schlürfen,
auf jede Weise sind wir erquickt. Bei Calderon dagegen ist dem Zuschaner, dessen Wahl und Wollen nichts überlassen; wir empfangen abgezogenen, höchst rectificirten Weingeist, mit manchen Specereien geschärft,
mit Süssigkeiten gemildert; wir müssen den Trank einnehmen wie er ist,
als schmackhaftes köskliches Reizmittel, oder ihn abweisen.

Warum wir aber die Tochter der Luft so gar hoch stellen dürsen, ist schon angedeutet: sie wird begünstigt durch den vorzüglichen Gegenstand. Denn, leider! sieht man in mehreren Stücken Calderons den hoch= und freisinnigen Mann genöthigt, düsterm Wahn zu fröhnen und dem Unversstand eine Kunstvernunft zu verleihen, weßhalb wir denn mit dem Dichter selbst in widerwärtigen Zwiespalt gerathen, da der Stoff beleidigt, indeß die Behandlung entzückt; wie dieß der Fall mit der Andacht zum Kreuze, der Aurora von Copacavannah gar wohl sehn möchte.

Bei dieser Gelegenheit bekennen wir öffentlich, was wir schon oft im Stillen ausgesprochen; es seh für den größten Lebensvortheil, welchen Shakspeare genoß, zu achten, daß er als Protestant geboren und erzogen worden. Ueberall erscheint er als Mensch, mit Menschlichem vollkommen vertraut; Wahn und Aberglauben sieht er unter sich und spielt nur damit; außerirdische Wesen nöthigt er seinem Unternehmen zu dienen; tragische Gespenster, possenhafte Kobolde beruft er zu seinem Zwecke, in welchem

sich zuletzt alles reinigt, ohne daß der Dichter jemals die Verlegenheit fühlte, das Absurde vergöttern zu müssen, der allertraurigste Fall, in welchen der seiner Vermunft sich bewußte Mensch gerathen kann.

Wir kehren zur Tochter der Luft zurück und fügen noch hinzu: Wenn wir ums num in einen so abgelegenen Zustand, ohne das Local zu kennen, ohne die Sprache zu verstehen, unmittelbar versetzen, in eine fremde Literatur ohne vorläufige historische Untersuchungen bequem hineinsblicken, ums den Geschmack einer gewissen Zeit, Sinn und Geist eines Volks an einem Beispiel vergegenwärtigen können, wem sind wir dasür Dank schuldig? Doch wohl dem Uebersetzer, der lebenslänglich sein Talent, sleisig bemüht, sür ums verwendet hat. Diesen herzlichen Dank wollen wir Herrn Dr. Gries dießmal schuldig darbringen: er verleiht ums eine Gabe, deren Werth überschwänglich ist, eine Gabe, bei der man sich aller Bergleichung gern enthält, weil sie ums durch Klarheit alsobald anzieht, durch Anmuth gewinnt und durch vollkommene Uebereinstimmung aller Theile ums überzeugt, daß es nicht anders hätte sehn können noch sollen.

Dergleichen Vorzüge mögen erst vom Alter vollkommen geschätzt werden, wo man mit Bequemlichkeit ein trefsliches Dargebotene genießen will, dahingegen die Jugend, mitstrebend, mit= und fortarbeitend, nicht immer ein Verdienst anerkennt, das sie selbst zu erreichen hofft.

Heil also dem Uebersetzer, der seine Kräfte auf einen Punkt concenstrirte, in einer einzigen Richtung sich bewegte, damit wir tausendfältig genießen können!

Regeln für Schanspieler.

1803.

Die Kunst des Schauspielers besteht in Sprache und Körperbewes gung. Ueber beides wollen wir in nachfolgenden Paragraphen einige Regeln und Andeutungen geben, indem wir zunächst mit der Sprache den Ansfang machen.

Dialekt.

§. 1.

Wenn mitten in einer tragischen Rede sich ein Provincialismus einstängt, so wird die schönste Dichtung verunstaltet, und das Gehör des Zuschauers beleidigt. Daher ist das Erste und Nothwendigste für den sich bildenden Schauspieler, daß er sich von allen Fehlern des Dialekts befreie, und eine vollständige reine Aussprache zu erlangen suche. Kein Provincialismus taugt auf die Bühne! Dort herrsche nur die reine deutsche Mundart, wie sie durch Geschmack, Kunst und Wissenschaft ausgebildet und verseinert worden.

§. 2.

Wer mit Angewohnheiten des Dialekts zu kämpfen hat, halte sich an die allgemeinen Regeln der deutschen Sprache, und suche das neu Anzuübende recht scharf, ja schärfer auszusprechen, als es eigentlich sehn soll. Selbst Uebertreibungen sind in diesem Falle zu rathen, ohne Gefahr eines Nachtheils; denn es ist der menschlichen Natur eigen, daß sie immer gern zu ihren alten Gewohnheiten zurücksehrt und das Uebertriebene von selbst ausgleicht.

Aussprache.

§. 3.

So wie in der Musik das richtige, genaue und reine Treffen jedes einzelnen Tones der Grund alles weitern künstlerischen Vortrages ist, so ist auch in der Schauspielkunst der Grund aller höhern Recitation und Declamation die reine und vollständige Aussprache jedes einzelnen Worts.

§. 4.

Vollständig aber ist die Aussprache, wenn kein Buchstabe eines Wortes unterbrückt wird, sondern wo alle nach ihrem wahren Werthe hervorkommen.

§. 5.

Rein ist sie, wenn alle Wörter so gesagt werden, daß der Sinn leicht und bestimmt den Zuhörer ergreife.

Beides verbunden macht die Aussprache vollkommen.

§. 6.

Eine solche suche sich der Schauspieler anzueignen, indem er wohl beherzige, wie ein verschluckter Buchstabe oder ein undeutlich ausgesprochenes Wort oft den ganzen Satz zweideutig macht, wodurch denn das Publicum aus der Täuschung gerissen und oft, selbst in den ernsthaftesten Scenen, zum Lachen gereizt wird.

§. 7.

Bei den Wörtern, welche sich auf em und en endigen, muß man darauf achten, die letzte Splbe deutlich auszusprechen; denn sonst geht die Splbe verloren, indem man das e gar nicht mehr hört.

3. V. folgendem, nicht folgend'm, hörendem, nicht hörend'm 2c.

§. 8.

Eben so muß man sich bei dem Buchstaben b in Acht nehmen, welcher sehr leicht mit w verwechselt wird, wodurch der ganze Sinn der Rede vers dorben und unverständlich gemacht werden kann.

3. B. Leben um Leben

nicht

Lewen um Lewen.

§. 9.

So auch das p und b, das t und d muß merklich unterschieden werden. Daher soll der Anfänger bei beiden einen großen Unterschied machen und Goethe, sammtl. Werke. XIII.

p und t stärker aussprechen, als es eigentlich sehn barf, besonders wenn er vermöge seines Dialekts sich leicht zum Gegeutheil neigen sollte.

§. 10.

Wenn zwei gleichlautende Consonanten auf einander folgen, indem das eine Wort mit demselben Buchstaben sich endigt, womit das andere anfängt, so muß etwas abgesetzt werden, um beide Wörter wohl zu untersscheiden. Z. B.

"Schließt sie blühend den Kreis des Schönen." Zwischen blühend und den muß etwas abgesetzt werden.

§. 11.

Alle Endstlben und Endbuchstaben hüte man sich besonders undentlich auszusprechen; vorzüglich ist diese Regel bei m, n und 8 zu merken, weil diese Buchstaben die Endungen bezeichnen, welche das Hauptwort regieren, folglich das Verhältniß anzeigen, in welchem das Hauptwort zu dem übrigen Sate steht, und mithin durch sie der eigentliche Sinn des Sates bestimmt wird.

§. 12.

Rein und beutlich ferner spreche man die Hauptwörter, Eigennamen und Bindewörter aus. Z. B. in dem Verse:

> Aber mich schreckt die Eumenide, Die Beschirmerin dieses Orts.

Hier kommt der Eigenname Eumenide und das in diesem Fall sehr bedeutende Hauptwort Beschirmerin vor. Daher müssen beide mit besonderer Deutlichkeit ausgesprochen werden.

§. 13.

Auf die Eigennamen muß im allgemeinen ein stärkerer Ausdruck in der Aussprache gelegt werden als gewöhnlich, weil so ein Name dem Zuhörer besonders auffallen soll. Denn sehr oft ist es der Fall, daß von einer Person schon im ersten Acte gesprochen wird, welche erst im dritten und oft noch später vorkommt. Das Publicum soll nun darauf ausmerksam gemacht werden: und wie kann das anders geschehen, als durch deutsliche, energische Aussprache?

§. 14.

Um es in der Aussprache zur Vollkommenheit zu bringen, soll der Anfänger alles sehr langsam, die Sylben, und besonders die Endsylben, stark und deutlich aussprechen, damit die Sylben, welche geschwind gesprochen werden müssen, nicht unverständlich werden.

§. 15.

Zugleich ist zu rathen, im Anfange so tief zu sprechen, als man es zu thun im Stande ist, und dann abwechselnd immer im Ton zu steigen; denn dadurch bekommt die Stimme einen großen Umfang, und wird zu den verschiedenen Modulationen gebildet, deren man in der Declamation bedarf.

§. 16.

Es ist daher auch sehr gut, wenn man alle Sylben, sie sehen lang ober kurz, ansangs lang und in so tiesem Tone spricht, als es die Stimme erlaubt, weil man sonst gewöhnlich durch das Schnellsprechen den Ausdruck hernach nur auf die Zeitwörter legt.

§. 17.

Das falsche ober unrichtige Auswendiglernen ist bei vielen Schausspielern Ursache einer falschen und unrichtigen Aussprache. Bevor man also seinem Gedächtniß etwas anvertrauen will, lese man langsam und wohlbedächtig das zum Auswendiglernen Bestimmte. Man vermeide dabei alle Leidenschaft, alle Declamation, alles Spiel der Einbildungstraft; das gegen bemühe man sich nur, richtig zu lesen und darnach genau zu lernen, so wird mancher Fehler vermieden werden, sowohl des Dialekts als der Aussprache.

Mecitation und Declamation.

§. 18.

. Unter

Recitation

wird ein solcher Bortrag verstanden, wie er, ohne leidenschaftliche Ton= erhebung, doch auch nicht ganz ohne Tonveränderung, zwischen der kalten, ruhigen und der höchst aufgeregten Sprache in der Mitte liegt. Der Zu= hörer sihle immer, daß hier von einem dritten Objecte die Rede sep.

§. 19.

Es wird daher gefordert, daß man auf die zu recitirenden Stellen zwar den angemessenen Ausdruck lege und sie mit der Empsindung und dem Gesühl vortrage, welche das Gedicht durch seinen Inhalt dem Leser einslößt, jedoch soll dieses mit Mäßigung und ohne jene leidenschaftliche Selbstentäußerung geschehen, die bei der Declamation ersordert wird. Der

Recibirente folgt zwer unt der Simme den Freen des Tichrers unt dem Eintend, ber turch ben famiten eber ichredlichen, angenehmen eber umangenchmen Gegenstant auf ihn gemacht wird; er legt auf bas Schanerliche ben schauerlichen, auf bas Bartlache ben girtlichen, auf bas Feierliche ben feierlichen Ten: aber tiefes fint blef Felgen unt Birfungen bes Gm= trude, welchen ter Gegenstant auf ten Recitiventen macht: er antert taturch seinen eigenthämlichen Charafter nicht, er verlänznet sein Raturell, seine Individualität baburch nicht, und ift mit einem Fortepiano zu vergleichen, auf welchem ich in seinem natürlichen, burch bie Banart erhal= tenen Tone spiele. Die Bassage, welche ich voetrage, zwingt mich burch thre Compesition zwar das sorte ever piano, dolce over surioso zu beobachten: tieses geschieht aber, ohne daß ich mich ber Mutation bediene, welche das Inftrument besitzt, sondern es ift bloß ber Uebergang der Seele in die Finger, welche rurch ihr Rachgeben, stärkeres oder schwächeres Auftruden und Berühren ter Taften ten Geist der Composition in die Passage legen, und daturch tie Empfindungen erregen, welche durch ihren Inhalt hervorgebracht werden können.

§. 20.

Ganz anders aber ist es bei der

Declamation

ober gesteigerten Recitation. Hier muß ich meinen angeborenen Charakter verlassen, mein Naturell verlängnen unt mich ganz in die Lage und Stimmung desjenigen versetzen, dessen Rolle ich declamire. Die Worte, welche ich ausspreche, müssen mit Energie und dem lebendigsten Ausbruck hervorsgebracht werden, so daß ich jede leidenschaftliche Regung als wirklich gegenswärtig mit zu empfinden scheine. Hier bedient sich der Spieler auf dem Fortepiano der Dämpsung und aller Mutationen, welche das Instrument besitzt. Werden sie mit Geschmack, jedes an seiner Stelle gehörig benutzt, und hat der Spieler zuwor mit Geist und Fleiß die Anwendung und den Effect, welchen man durch sie hervorbringen kann, studirt, so kann er auch der schönsten und vollkommensten Wirkung gewiß seyn.

§. 21.

Man könnte die Declamirkunst eine prosaische Tonkunst nennen, wie sie denn überhaupt mit der Musik sehr viel Analoges hat. Nur muß man unterscheiden, daß die Musik ihren selbsteigenen Zwecken gemäß sich mit mehr Freiheit bewegt, die Declamirkunst aber im Umfang ihrer

Töne weit beschränkter und einem frem den Zwecke unterworfen ist. Auf diesen Grundsatz muß der Declamirende immer die strengste Rücksicht nehmen: denn wechselt er die Töne zu schnell, spricht er entweder zu tief oder zu hoch, oder durch zu viele Halbtöne, so kommt er in das Singen; im entgegengesetzen Fall aber geräth er in Monotonie, die selbst in der einsachen Recitation sehlerhaft ist — zwei Klippen, eine so gefährlich wie die andere, zwischen denen noch eine dritte verdorgen liegt, nämlich der Predigerton: leicht, indem man der einen oder andern Gesahr ausweicht, scheitert man an dieser.

§. 22.

Um mm eine Declamation zu erlangen, beherzige man folgende Regeln: Wenn ich zunächst den Sinn der Worte ganz verstehe und vollkommen inne habe, so muß ich suchen solche mit dem gehörigen Ton der Stimme zu begleiten und sie mit der Kraft oder Schwäche, so geschwind oder langsam aussprechen, wie es der Sinn jedes Satzes selbst verlangt.

3. B. Völker verrauschen — muß halb laut, rauschend, Namen verklingen — muß heller klingender,

Finstre Bergessenheit Breitet die dunkel nachtenden Schwingen Ueber ganzen Geschlechtern aus gesprochen werden. muß dumpf, tief, schauerlich

§. 23.

So nuß bei folgender Stelle:

Schnell von dem Roß herab mich werfend,

Dring' ich ihm nach 2c.

ein anderes, viel schnelleres Tempo gewählt werden, als bei dem vorigen Satz; denn der Inhalt der Worte verlangt es schon selbst.

§. 24.

Wenn Stellen vorkommen, die durch andere unterbrochen werden, als wenn sie durch Einschließungszeichen abgesondert wären, so nuß vorzund nachher ein wenig abgesetzt und der Ton, welcher durch die Zwischen rede unterbrochen worden, hernach wieder fortgesetzt werden.

3. B. Und dennoch ist's der erste Kinderstreit, Der, fortgezeugt in unglücksel'ger Kette, Die neuste Unbill dieses Tags geboren. muß so beclamirt werben:

Und dennoch ist's der erste Kinderstreit, Der — fortgezeugt in unglücksel'ger Kette — Die neuste Unbill dieses Tags geboren.

§. 25.

Wenn ein Wort vorkommt, das vermöge seines Sinnes sich zu einem erhöhten Ausdruck eignet, oder vielleicht schon an und für sich selbst, seiner innern Ratur und nicht des darauf gelegten Sinnes wegen, mit stärker articulirtem Ton ausgesprochen werden muß, so ist wohl zu bemerken, daß man nicht wie abgeschnitten sich aus dem ruhigen Vortrag herausreiße und mit aller Gewalt dieses bedeutende Wort herausstoße und dann wieder zu dem ruhigen Ton übergehe, sondern man bereite durch eine weise Eintheilung des erhöhten Ausdrucks gleichsam den Zuhörer vor, indem man schon auf die vorhergehenden Wörter einen mehr articulirten Ton lege und so steige und salle dis zu dem geltenden Wort, damit solches in einer vollen und runden Verbindung mit den andern ausgesprochen werde.

3. B. Zwischen der Söhne Feuriger Kraft.

Hier ist das Wort feuriger ein Wort, welches schon an und sür sich einen mehr gezeichneten Ausdruck fordert, folglich mit viel erhöhterem Ton declamirt werden muß. Nach obigem würde es daher sehr sehlerhaft sehn, wenn ich bei dem vorhergehenden Worte Söhne auf einmal im Tone abbrechen und dann das Wort seuriger mit Heftigkeit von mir geben wollte, ich muß vielmehr schon auf das Wort Söhne einen mehr articulirten Ton legen, so daß ich im steigenden Grade zu der Größe des Ausdrucks übergehen kann, welche das Wort seuriger erfordert. Auf solche Weise gesprochen wird es natürlich, rund und schön klingen und der Endzweck des Ausdrucks vollkommen erreicht sehn.

§. 26.

Bei der Ausrufung "D!", wenn noch einige Worte darauf folgen, muß etwas abgesetzt werden und zwar so, daß das "D!" einen eigenen Ausruf ausmache.

3. B. D! — meine Mutter!

D! — meine Söhne!

O meine Mutter!

D meine Söhne!

nicht

§. 27.

So wie in der Aussprache vorzüglich empfohlen wird, die Eigennamen rein und deutlich auszusprechen, so wird auch in der Declamation die nämliche Regel wiederholt, nur noch obendrein der stärker articulirte Ton gefordert.

3. B. Nicht, wo die goldne Ceres lacht,

Und der friedliche Pan, der Flurenbehüter.

In diesem Bers kommen zwei bedeutende, ja den ganzen Sinn sest= haltende Eigennamen vor. Wenn daher der Declamirende über sie mit Leichtigkeit hinwegschlüpft, ungeachtet er sie rein und vollständig aussprechen mag, so verliert das Ganze dabei unendlich. Dem Gebildeten, wenn er die Namen hört, wird wohl einfallen, daß solche aus der Mythologie der Alten stammen, aber die wirkliche Bedeutung davon kann ihm entfallen sehn; durch den darauf gelegten Ton des Declamirenden aber wird ihm der Sinn deutlich. Eben so dem Weniggebildeten, wenn er auch der eigentlichen Beschaffenheit nicht kundig ist, wird der stärker articulirte Ton die Sindildungskraft aufregen und er sich unter diesen Namen etwas Analoges mit jenem vorstellen, welches sie wirklich bedeuten.

§. 28.

Der Declamirende hat die Freiheit, sich eigen erwählte Unterscheidungszeichen, Pausen zc. festzusetzen; nur hüte er sich, den wahren Sinn dadurch zu verletzen, welches hier eben so leicht geschehen kann, als bei einem ausgelassenen oder schlecht ausgesprochenen Worte.

§. 29.

Man kann aus diesem wenigen leicht einsehen, welche unendliche Mühr und Zeit es kostet, Fortschritte in dieser schweren Kunst zu machen.

§. 30.

Für den anfangenden Schauspieler ist es von großem Vortheil, wenn er alles was er declamirt, so tief spricht, als nur immer möglich: denn dadurch gewinnt er einen großen Umfang in der Stimme und kann dann alle weitern Schattirungen vollkommen geben. Fängt er aber zu hoch an, so verliert er schon durch die Gewohnheit die männliche Tiefe und folglich mit ihr den wahren Ausdruck des Hohen und Geistigen. Und was kann er sich mit einer grellenden und quitschenden Stimme sihr einen Erfolg versprechen? Hat er aber die tiefe Declamation völlig inne, so kann er gewiß sehn, alle nur möglichen Wendungen vollkommen ausbrikken zu können.

Khythmischer Vortrag.

§. 31.

Alle bei der Declamation gemachten Regeln und Bemerkungen werden auch hier zur Grundlage vorausgesetzt. Insbesondere ist aber der Charakter des rhythmischen Vortrags, daß der Gegenstand mit noch mehr erhöhtem, pathetischem Ausdruck declamirt sehn will. Mit einem gewissen Gewicht soll da sedes Wort ausgesprochen werden.

§. 32.

Der Sylbenbau aber so wie die gereimten Endsylben dürfen nicht zu auffallend bezeichnet, sondern es muß der Zusammenhang beobachtet wers den, wie in Prosa.

§. 33.

Hafang eines Verses durch ein kleines, kaum merkbares Innehalten bezeichnet; doch muß der Gang der Declamation dadurch nicht gestört werden.

Stellung und Bewegung des Körpers auf der Buhne.

§. 34.

Ueber diesen Theil der Schauspielkunst lassen sich gleichfalls einige allgemeine Hauptregeln geben, wobei es freilich unendlich viele Ausnahmen giebt, welche aber alle wieder zu den Grundregeln zurücktehren. Diese trachte man sich so sehr einzuverleiben, daß sie zur zweiten Natur werden.

§. 35.

Zunächst bedenke der Schauspieler, daß er nicht allein die Natur nachahmen, sondern sie auch idealisch vorstellen solle, und er also in seiner Darstellung das Wahre mit dem Schönen zu vereinigen habe.

§. 36.

Jeder Theil des Körpers stehe daher ganz in seiner Gewalt, so daß er jedes Glied gemäß dem zu erzielenden Ausdruck frei, harmonisch und mit Grazie gebrauchen könne.

§. 37.

Die Haltung des Körpers seh gerade, die Brust herausgekehrt, die obere Hälfte der Arme bis an die Ellbogen etwas an den Leib geschlossen,

der Kopf ein wenig gegen den gewendet, mit dem man spricht, jedoch nur so wenig, daß immer Dreiviertheil vom Gesicht gegen die Zuschauer gewendet ist.

§. 38.

Dem der Schauspieler muß stets bedenken, daß er um des Publicums willen da ist.

§. 39.

Sie sollen daher auch nicht aus misverstandener Natürlichkeit unter einander spielen, als wenn kein dritter dabei wäre; sie sollen nie im Profil spielen, noch den Zuschauern den Rücken zuwenden. Geschieht es um des Charakteristischen oder um der Nothwendigkeit willen, so geschehe es mit Vorsicht und Annuth.

§. 40.

Auch merke man vorzüglich, nie ins Theater hineinzusprechen, sondern immer gegen das Publicum. Denn der Schauspieler muß sich immer zwischen zwei Gegenständen theilen, nämlich zwischen dem Gegenstande, mit dem er spricht, und zwischen seinen Zuhörern. Statt mit dem Kopfe sich gleich ganz umzuwenden, so lasse man mehr die Augen spielen.

§. 41.

Ein Hauptpunkt aber ist, daß unter zwei zusammen Agirenden der Sprechende sich stets zurück und der, welcher zu reden aufhört, sich ein wenig vorbewege. Bedient man sich dieses Vortheils mit Verstand, und weiß durch Uebung ganz zwanglos zu versahren, so entsteht sowohl sür das Auge, als sür die Verständlichkeit der Declamation die beste Wirkung, und ein Schauspieler, der sich Meister hierin macht, wird mit Gleichgelibten sehr schwen. sehr im Vortheil sehn.

§. **42**.

Wenn zwei Personen mit einander sprechen, sollte diejenige, die zur Linken steht, sich ja hüten gegen die Person zur Rechten allzustark einzudringen. Auf der rechten Seite steht immer die geachtete Person: Frauenzimmer, Aeltere, Vornehmere. Schon im gemeinen Leben hält man sich in einiger Entsernung von dem, vor dem man Respect hat; das Gegentheil zeugt von einem Mangel an Bildung. Der Schauspieler soll sich als einen Gebildeten zeigen und obiges deßhalb auf das genancste bevlachten. Wer auf der rechten Seite steht, behaupte daher sein Recht und lasse sich

nicht gegen die Conlisse treiben, sondern hatte Stant und gebe dem Zudeinglichen allenfalls mit der linken Hand ein Zeichen, sich zu entsernen. L. 43.

Eine schöne nachbenkende Stellung 3. B. für einen jungen Mann, ist diese, wenn ich, die Brust und den ganzen Körper gerade herandgekehrt, in der vierten Tanzskellung verbleibe, meinen Lops etwas auf die Seite neige, mit den Angen auf die Erde starre und beide Arme hängen lasse.

Saltung und Semegung ber Sanbe und Arme.

§. 44.

Um eine freie Bewegung der Hände und Arme zu erlangen, tragen die Acteur niemals einen Stock.

§. 45.

Die neumodische Art, bei langen Unterfleidern die Hand in den Latz zu steden, unterlassen sie gänzlich.

§. 46.

Es ist änserst sehlerhaft, wenn man die Hände entweder über einander oder auf dem Banche ruhend hält, oder eine in die Weste, oder vielleicht gar beide dahin steckt.

§. 47.

Die Hand selbst aber muß weber eine Fanst machen, noch wie beim Soldaten, mit ihrer ganzen Fläche am Schenkel liegen, sondern die Finger nüssen theils halb gebogen, theils gerade, aber nur nicht gezwungen ge-halten werden.

§. 48.

Die zwei mittlern Finger sollen immer zusammenbleiben, der Daumen, Zeige- und kleine Finger etwas gebogen hängen. Auf diese Art ist die Hand in ihrer gehörigen Haltung, und zu allen Bewegungen in ihrer richtigen Form.

§. 49.

Die obere Hälfte der Arme soll sich immer etwas an den Leib anschließen, und sich in einem viel geringern Grade bewegen, als die untere Hälfte, in welcher die größte Gelenksamkeit sehn soll. Denn wenn ich meinen Arm, wenn von gewöhnlichen Dingen die Rede ist, nur wenig erhebe, um so viel mehr Effect bringt es dann hervor, wenn ich ihn ganz

emporhalte. Mäßige ich mein Spiel nicht bei schwächeren Ausbrücken meiner Rebe, so habe ich nicht Stärke genug zu den heftigeren, wodurch alsbann die Gradation des Effects ganz verloren geht.

§. 50.

Auch sollen die Hände niemals von der Action in ihre ruhige Lage zurückkehren, ehe ich meine Rede nicht ganz vollendet habe, und auch dann nur nach und nach, so wie die Rede sich endigt.

§. 51.

Die Bewegung der Arme geschehe immer theilweise. Zuerst hebe oder bewege sich die Hand, dann der Ellbogen, und so der ganze Arm. Nie werde er auf einmal, ohne die eben angeführte Folge, gehoben, weil die Bewegung sonst steif und häßlich herauskommen würde.

§. 52.

Für einen Anfänger ist es von vielem Vortheil, wenn er sich seine Ellbogen so viel als möglich am Leibe zu behalten zwingt, damit er dadurch Gewalt über diesen Theil seines Körpers gewinne, und so der eben angeführten Regel gemäß seine Gebärden aussihren könne. Er übe sich daher auch im gewöhnlichen Leben, und halte die Arme immer zurückgebogen, ja, wenn er sür sich allein ist, zurückgebunden. Beim Gehen, oder sonst in unthätigen Momenten, lasse er die Arme hängen, drücke die Hände nie zusammen, sondern halte die Finger immer in Bewegung.

§. 53.

Die malende Gebärde mit den Händen darf selten gemacht werden, doch auch nicht ganz unterlassen bleiben.

§. 54.

Betrifft es den eigenen Körper, so hüte man sich wohl, mit der Hand den Theil zu bezeichnen, den es betrifft. Z. B. wenn Don Manuel in der Braut von Messina zu seinem Chore sagt:

Dazu den Mantel wählt, von glänzender Seide gewebt, in bleichem Purpur scheinend; Ueber der Achsel heft' ihn eine goldne Sicade,

so wäre es äußerst fehlerhaft, wenn der Schauspieler bei den letzten Worten mit der Hand seine Achsel berühren würde.

§. 55.

Es nuß gemalt werden, doch so, als wenn es nicht absichtlich

geschähe. In einzelnen Fällen giebt es auch hier Ausnahmen, aber als eine Hamptregel soll und kann das obige genommen werden.

§. 56.

Die malende Gebärde mit der Hand gegen die Brust, sein eigenes Ich zu bezeichnen, geschehe so selten, als nur immer möglich und nur dann, wenn es der Sinn unbedingt fordert, als z. B. in folgender Stelle der Braut von Messina:

Ich habe keinen Haß mehr mitgebracht;

Kaum weiß ich noch, warum wir blutig stritten.

Hier kann das erste Ich füglich mit der malenden Gebärde durch Bewegung der Hand gegen die Brust bezeichnet werden.

Diese Gebärde aber schön zu machen, so bemerke man, daß der Ellbogen zwar vom Körper getrennt werden, und so der Arm gehoben, doch nicht weit aussahrend die Hand an die Brust hinausgebracht werden muß. Die Hand selbst decke nicht mit ganzer Fläche die Brust, sondern bloß mit dem Daumen und dem vierten Finger werde sie berührt. Die andern drei dürsen nicht ausliegen, sondern gebogen über die Rundung der Brust, gleichsam dieselbe bezeichnend, müssen sie gehalten werden.

§. 57.

Bei Bewegung der Hände hüte man sich so viel als möglich die Hand vor das Gesicht zu bringen, oder den Körper damit zu bedecken.

§. 58.

Wenn ich die Hand reichen muß, und es wird nicht ausdrücklich die rechte verlangte so kann ich eben so gut die linke geben; denn auf der Bühne gilt kein Rechts oder Links; man muß nur immer suchen das vorzustellende Bild durch keine widrige Stellung zu verunstalten. Soll ich aber unumgänglich gezwungen sehn, die Rechte zu reichen, und bin ich so gestellt, daß ich über meinen Körper die Hand geben müßte, so trete ich lieber etwas zurück, und reiche sie so, daß meine Figur en kace bleibt.

§. 59.

Der Schauspieler bedenke, auf welcher Seite des Theaters er stehe, um seine Gebärde darnach einzurichten.

§. 60.

Wer auf der rechten Seite steht, agire mit der linken Hand, und umgekehrt, wer auf der linken Seite steht, mit der rechten, damit die Brust so wenig als möglich durch den Arm verdeckt werde.

§. 61.

Bei leidenschaftlichen Fällen, wo man mit beiden Händen agirt, muß doch immer diese Betrachtung zum Grunde liegen.

§. 62.

Zu eben diesem Zweck, und damit die Brust gegen den Zuschauer gekehrt seh, ist es vortheilhaft, daß derjenige, der auf der rechten Seite steht, den linken Fuß, der auf der linken, den rechten vorsetze.

Gebärdenspiel.

§. 63.

Um zu einem richtigen Gebärdenspiel zu kommen, und solches gleich richtig beurtheilen zu können, merke man sich folgende Regeln.

Man stelle sich vor einen Spiegel und spreche dasjenige, was man zu declamiren hat, nur leise oder vielmehr gar nicht, sondern denke sich nur die Worte. Dadurch wird gewonnen, daß man von der Declamation nicht hingerissen wird, sondern jede falsche Bewegung, welche das Sedachte oder leise Gesagte nicht ausdrückt, leicht bemerken, so wie auch die schönen und richtigen Gebärden auswählen, und dem ganzen Gebärdensspiel eine analoge Bewegung mit dem Sinne der Wörter, als Gepräge der Kunst, ausdrücken kann.

§. 64.

Dabei muß aber vorausgesetzt werden, daß der Schauspieler vorher den Charakter und die ganze Lage des Vorzustellenden sich völlig eigen mache, und daß seine Einbildungskraft den Stoff recht verarbeite; denn ohne diese Vorbereitung wird er weder richtig zu declamiren noch zu handeln im Stande sehn.

§. 65.

Für den Anfänger ist es von großem Vortheil, um Gebärdenspiel zu bekommen und seine Arme beweglich und gelenksam zu machen, wenn er seine Rolle, ohne sie zu recitiren, einem andern bloß durch Pantomime verständlich zu machen sucht; denn da ist er gezwungen, die passendsten Gesten zu wählen.

In der Probe zu beobachten.

§. 66.

Um eine leichtere und anständigere Bewegung der Füße zu erwerben, probire man niemals in Stiefeln.

§. 67.

Der Schauspieler, befonders der jüngere, der Liebhaber= und andere leichte Rollen zu spielen hat, halte sich auf dem Theater ein Paar Pantoffeln, in denen er probirt, und er wird sehr bald die guten Folgen davon bemerken.

§. 68.

Auch in der Probe sollte man sich nichts erlauben, was nicht im Stücke vorkommen darf.

§. 69.

Die Frauenzimmer sollten ihre kleinen Beutel bei Seite legen.

§. 70.

Kein Schauspieler sollte im Mantel probiren, sondern die Hände und Arme, wie im Stücke frei haben: denn der Mantel hindert ihn, nicht allein die gehörigen Gebärden zu machen, sondern zwingt ihn auch, falsche anzumehmen, die er denn bei der Vorstellung unwillkürlich wiederholt.

§. 71.

Der Schauspieler soll auch in der Probe keine Bewegung machen, die nicht zur Rolle paßt.

§. 72.

Wer bei Proben tragischer Rollen die Hand in den Busen steckt, kommt in Gesahr, bei der Aufführung eine Oeffnung im Harnisch zu suchen.

Bu vermeidende bofe Bewohnheiten.

§. 73.

Es gehört unter die zu vermeidenden ganz groben Fehler, wenn der sitzende Schauspieler, um seinen Stuhl weiter vorwärts zu bringen, zwischen seinen oberen Schenkeln in der Mitte durchgreisend, den Stuhl anpackt, sich dann ein wenig hebt und so ihn vorwärts zieht. Es ist dieß nicht nur gegen das Schöne, sondern noch viel mehr gegen den Wohlstand gesündigt.

§. 74.

Der Schauspieler lasse kein Schnupftuch auf dem Theater sehen, noch weniger schnaube er die Nase, noch weniger spucke er aus. Es ist schrecklich, innerhalb eines Kunstproducts an diese Natürlichkeiten erinnert zu werden. Man halte sich ein kleines Schnupftuch, das ohnedem jetzt Mode ist, um sich damit im Nothfalle helsen zu können.

haltung des Schauspielers im gewöhnlichen Leben.

§. 75.

Der Schauspieler soll auch im gemeinen Leben bedenken, daß er öffentlich zur Kunstschau stehen werde.

§. 76.

Vor angewöhnten Gebärden, Stellungen, Haltung der Arme und des Körpers soll er sich daher hüten; denn wenn der Geist während dem Spiel darauf gerichtet sehn soll, solche Angewöhnungen zu vermeiden, so muß er natürlich für die Hauptsache zum großen Theil verloren gehen.

§. 77.

Es ist daher unumgänglich nothwendig, daß der Schauspieler von allen Angewöhnungen gänzlich frei seh, damit er sich bei der Vorstellung ganz in seine Rolle denken, und sein Geist sich bloß mit seiner angenommenen Gestalt beschäftigen könne.

§. 78.

Dagegen ist es eine wichtige Regel für den Schauspieler, daß er sich bemühe, seinem Körper, seinem Betragen, ja allen seinen übrigen Hand-lungen im gewöhnlichen Leben eine solche Wendung zu geben, daß er dadurch gleichsam wie in einer beständigen Uebung erhalten werde. Es wird dieses für jeden Theil der Schauspielkunst von unendlichem Vortheil sehn.

§. 79.

Derjenige Schauspieler, der sich das Pathos gewählt, wird sich sehr dadurch vervollkommnen, wenn er alles, was er zu sprechen hat, mit einer gewissen Richtigkeit sowohl in Rücksicht des Tones als der Aussprache vorzutragen und auch in allen übrigen Gebärden eine gewisse erhabene Art beizubehalten sucht. Diese darf zwar nicht übertrieben werden, weil er sonst seinen Mitmenschen zum Gelächter dienen würde; im übrigen aber

mögen sie immerhin den sich selbst bildenden Künstler daraus erkennen. Dieses gereicht ihm keineswegs zur Unehre, ja sie werden sogar gerne sein besonderes Betragen dulden, wenn sie durch dieses Mittel in den Fall kommen, auf der Bühne selbst ihn als großen Künstler anstannen zu müssen.

§. 80.

Da man auf der Bühne nicht nur alles wahr, sondern auch schön dargestellt haben will, da das Ange des Zuschauers auch durch anmuthige Gruppirungen und Attitüden gereizt sehn will, so soll der Schauspieler auch außer der Bühne trachten, selbe zu erhalten; er soll sich immer einen Platz von Zuschauern vor sich denken.

§. 81.

Wenn er seine Kolle auswendig lernt, soll er sich immer gegen einen Platz wenden; ja selbst wenn er für sich oder mit seines Gleichen beim Essen zu Tische sitzt, soll er immer suchen, ein Bild zu formiren, alles mit einer gewissen Grazie anfassen, niederstellen 20., als wenn es auf der Bühne geschähe, und so soll er immer malerisch darstellen.

Stellung und Gruppirung auf Der Bahne.

§. 82.

Die Bühne und der Saal, die Schauspieler und die Zuschauer machen erst ein Ganzes.

§. 83.

Das Theater ist als ein figurloses Tableau anzusehen, worin der Schauspieler die Staffage macht.

§. 84.

Man spiele daher niemals zu nahe an den Coulissen.

§. 85.

Eben so wenig trete man ins Prosenium. Dieß ist der größte Mißstand; denn die Figur tritt aus dem Raume heraus, innerhalb dessen sie mit dem Scenengemälde und den Mitspielenden ein Ganzes macht.

§. 86.

Wer allein auf dem Theater steht, bedenke, daß auch er die Bühne zu staffiren berufen ist, und dieses um so mehr, als die Aufmerksamkeit ganz allein auf ihn gerichtet bleibt.

